

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

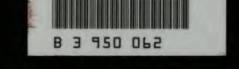
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

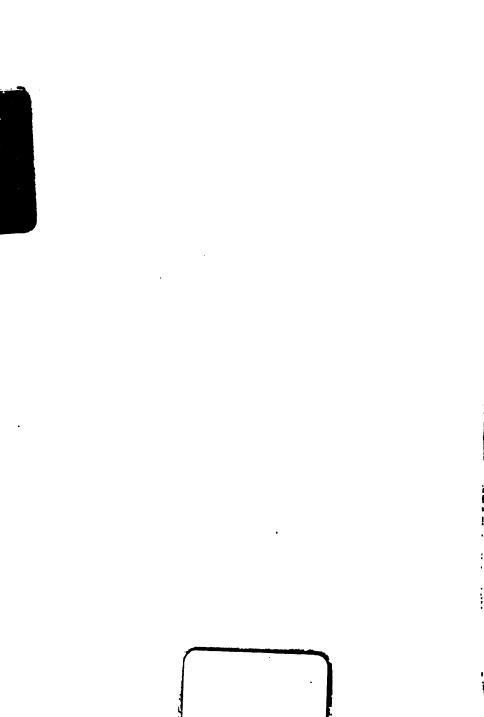
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/







-

•

.

<u>The</u>

International Critical Commentary

on the holy Scriptures of the Old and

New Testaments

UNDER THE EDITORSHIP OF

THE REV. CHARLES AUGUSTUS BRIGGS, D.D. Edward Robinson Professor of Biblical Theology, Union Theological Seminary, New York;

THE REV. SAMUEL ROLLES DRIVER, D.D. Regius Professor of Hebrew, Oxford;

> THE REV. ALFRED PLUMMER, D.D. Master of University College, Durham.

> > ١

.

The International Critical Commentary

on the Holy Scriptures of the Old and

New Testaments.

EDITORS' PREFACE.

THERE are now before the public many Commentaries, written by British and American divines, of a popular or homiletical character. The Cambridge Bible for Schools, the Handbooks for Bible Classes and Private Students. The Speaker's Commentary, The Popular Commentary (Schaff), The Expositor's Bible, and other similar series, have their special place and importance. But they do not enter into the field of Critical Biblical scholarship occupied by such series of Commentaries as the Kurzgefasstes exegetisches Handbush sum A. T.; De Wette's Kursgefasstes exegetisches Handbuch sum N. T.; Meyer's Kritisch-exegetischer Kommentar; Keil and Delitzsch's Biblischer Commentar über das A. T.; Lange's Theologisch-komiletisches Bibehwerk; Nowack's Handkommentar sum A. T.; Holtzmann's Handkommentar sum N. T. Several of these have been translated, edited, and in some cases enlarged and adapted, for the Englishspeaking public; others are in process of translation. But no corresponding series by British or American divines has hitherto been produced. The way has been prepared by special Commentaries by Cheyne, Ellicott, Kalisch, Lightfoot, Perowne, Westcott, and others; and the time has come, in the judgment of the projectors of this enterprise, when it is practicable to combine British and American scholars in the production of a critical, comprehensive

Commentary that will be abreast of modern biblical scholarship, and in a measure lead its van.

Messrs. Charles Scribner's Sons of New York, and Messrs. T. & T. Clark of Edinburgh, propose to publish such a series of Commentaries on the Old and New Testaments, under the editorship of Prof. C. A. BRIGGS, D.D., in America, and of Prof. S. R. DRIVER, D.D., for the Old Testament, and the Rev. ALFRED PLUMMER, D.D., for the New Testament, in Great Britain.

The Commentaries will be international and inter-confessional, and will be free from polemical and ecclesiastical bias. They will be based upon a thorough critical study of the original texts of the Bible, and upon critical methods of interpretation. They are designed chiefly for students and clergymen, and will be written in a compact style. Each book will be preceded by an Introduction, stating the results of criticism upon it, and discussing impartially the questions still remaining open. The details of criticism will appear in their proper place in the body of the Commentary. Each section of the Text will be introduced with a paraphrase, or summary of contents. Technical details of textual and philological criticism will, as a rule, be kept distinct from matter of a more general character; and in the Old Testament the exegetical notes will be arranged, as far as possible, so as to be serviceable to students not acquainted with Hebrew. The History of Interpretation of the Books will be dealt with, when necessary, in the Introductions, with critical notices of the most important literature of the subject. Historical and Archæological questions, as well as questions of Biblical Theology, are included in the plan of the Commentaries, but not Practical or Homiletical Exegesis. The Volumes will constitute a uniform series

THE INTERNATIONAL CRITICAL COMMENTARY.

THE following eminent Scholars are engaged upon the Volumes named below:---

THE OLD TESTAMENT.

Genesis.	The Rev. T. K. CHEVNE, D.D., Oriel Professor of the Interpretation of Holy Scripture, University of Oxford.
Exodus.	The Rev. A. R. S. KENNEDY, D.D., Professor of Hebrew, University of Edinburgh.
Leviticus.	J. F. STENNING, M.A., Fellow of Wadham College, Oxford, and the late Rev. H. A. WHITE, M.A., Fel- low of New College, Oxford.
Numbers,	G. BUCHANAN GRAY, M.A., Lecturer in Hebrew, Mansfield College, Oxford.
Deuteronomy.	The Rev. S. R. DRIVER, D.D., Regius Professor of Hebrew, Oxford [Now Ready.
Joshua.	The Rev. GEORGE ADAM SMITH, D.D., Professor of Hebrew, Free Church College, Glasgow.
Judges.	The Rev.'GEORGE MOORE, D.D., Professor of Hebrew, Andover Theological Seminary, Andover, Mass. [Now Ready.
Samuel.	The Rev. H. P. SMITH, D.D., late Professor of Bibli- cal History, Amherst College, Mass. [Now Ready,
Kinga.	The Rev. FRANCIS BROWN, D.D., Professor of Hebrew and Cognate Languages, Union Theological Seminary, New York City.
Chronicles.	The Rev. EDWARD L. CURTIS, D.D., Professor of He- brew, Yale University, New Haven, Conn.
Ezra and Nehemiah.	The Rev. L. W. BATTEN, Ph.D., Professor of Hebrew, P. E. Divínity School, Philadelphia.
Psaims.	The Rev. CHARLES A. BRIGGS, D.D., Edward Rob- inson Professor of Biblical Theology, Union Theological Seminary, New York.
Proverba.	The Rev. C. H. Toy, D.D., Professor of Hebrew, Harvard University, Cambridge, Massachusetts. [Now Ready.
Job.	The Rev. S. R. DRIVER, D.D., Regius Professor of Hebrew, Oxford.
Isaiah,	The Rev. A. B. DAVIDSON, D.D., LL.D., Professor of Hebrew, Free Church College, Edinburgh.
Jeremiah.	The Rev. A. F. KIRKPATRICK, D.D., Regius Pro- fessor of Hebrew, Cambridge, England.
Daniel.	The Rev. JOHN P. PETERS, Ph.D., late Professor of Hebrew, P. E. Divinity School, Philadelphia, now Rector of St. Michael's Church, New York City.
Minor Prophets.	W. R. HARPER, Ph.D., LL.D., President of the University of Chicago, Illinois,

THE INTERNATIONAL CRITICAL COMMENTARY. --- Continued.

THE NEW TESTAMENT.

St. Matthew.	The Rev. WILLOUGHBY C. ALLEN, M.A., Fellow of Exeter College, Oxford.
St. Mark.	The Rev. E. P. GOULD, D. D., Professor of New Testa- ment Literature, P. E. Divinity School, Philadelphia. [New Ready.
St. Luke.	The Rev. ALFRED PLUMMER, D.D., Master of University College, Durham. [New Ready.
Harmony of the Gospels.	The Rev. WILLIAM SANDAY, D. D., Lady Margaret Pro- fessor of Divinity, Oxford, and the Rev. WILLOUGHBY C. ALLEN, M.A., Fellow of Exeter College, Oxford.
Acts.	The Rev. FREDERICK H. CHASE, D.D., Fellow of Christ's College, Cambridge.
Romans.	The Rev. WILLIAM SANDAY, D.D., Lady Margaret Professor of Divinity and Canon of Christ Church, Oxford, and the Rev. A. C. HEADLAM, M.A., Fel- low of All Souls' College, Oxford. [Now Ready.
Corinthians.	The Rev. ARCH. ROBERTSON, D.D., Principal of King's College, London.
Galatians,	The Rev. ERNEST D. BURTON, D.D., Professor of New Testament Literature, University of Chicago.
Ephesians	The Rev. T. K. ABBOTT, B.D., D.Lit., formerly Pro-
and Colossians,	fessor of Biblical Greek, Trinity College, Dublin. [Now Ready.
and Colossians, Philippians and Philemon,	
Philippians	[Now Ready. The Rev. MARVIN R. VINCENT, D.D., Professor of Biblical Literature, Union Theological Seminary,
Philippians and Philemon. The Pastoral	[Now Ready. The Rev. MARVIN R. VINCENT, D.D., Professor of Biblical Literature, Union Theological Seminary, New York City. [Now Ready. The Rev. WALTER LOCK, D.D., Warden of Keble College, and DEAN IRELAND, Professor of Exegesis,
Philippians and Philemon. The Pastoral Epistles.	[Now Ready. The Rev. MARVIN R. VINCENT, D.D., Professor of Biblical Literature, Union Theological Seminary, New York City. [Now Ready. The Rev. WALTER LOCK, D.D., Warden of Keble College, and DEAN IRELAND, Professor of Exegesis, Oxford. The Rev. A. Naisme, M.A., Professor of Hebrew in
Philippians and Philemon. The Pastoral Epistles. Hebrews.	[Now Ready. The Rev. MARVIN R. VINCENT, D.D., Professor of Biblical Literature, Union Theological Seminary, New York City. [Now Ready. The Rev. WALTER LOCK, D.D., Warden of Keble College, and DEAN IRELAND, Professor of Exegesis, Oxford. The Rev. A. Naisme, M.A., Professor of Hebrew in King's College, London. The Rev. JAMES H. ROPES, A.B., Instructor of New
Philippians and Philemon. The Pastoral Epistles. Hebrows. St. James.	[Now Ready. The Rev. MARVIN R. VINCENT, D.D., Professor of Biblical Literature, Union Theological Seminary, New York City. [Now Ready. The Rev. WALTER LOCK, D.D., Warden of Keble College, and DEAN IRELAND, Professor of Exegesis, Oxford. The Rev. A. Naisme, M.A., Professor of Hebrew in King's College, London. The Rev. JAMES H. ROPES, A.B., Instructor of New Testament Criticism in Harvard University. The Rev. CHARLES BIGG, D.D., Regius Professor of Ecclesiastical History and Canon of Christ Church,

Other engagements will be announced shortly.

DEUTERONOMY

REV. S. R. DRIVER, D.D.

٠

•

А

CRITICAL AND EXEGETICAL COMMENTARY

ON

DEUTERONOMY

BY THE

REV. S. R. DRIVER, D.D.

REGIUS PROFESSOR OF HEBREW, AND CANON OF CHRIST CHURCH, Oxford; Formerly fellow of New College, Oxford.



NEW YORK

CHARLES SCRIBNER'S SONS

1903



Relee

•

PREFACE.

١

The aim of the present volume (in accordance with the plan of the series, of which it forms part) is to supply the English reader with a Commentary which, so far as the writer's powers permit it, may be abreast of the best scholarship and knowledge of the day. Deuteronomy is one of the most attractive, as it is also one of the most important, books of the Old Testament; and a Commentary which may render even approximate justice to its many-sided contents has for long been a desideratum in English theological literature. Certainly the Hebrew text (except in parts of c. 32. 33) is not, as a rule, lifficult; nevertheless, even this has frequently afforded me the opportunity of illustrating delicacies of Hebrew usage, which might escape the attention of some readers. On the other hand, the contents of Deuteronomy call for much explanation and discussion: they raise many difficult and controverted questions; and they afford frequent scope for interesting and sometimes far-reaching inquiry. Deuteronomy stands out conspicuously in the literature of the Old Testament: it has important relations, literary, theological, and historical, with other parts of the Old Testament; it possesses itself a profound moral and spiritual significance; it is an epoch-making expression of the life and feeling of the prophetic nation. I have done my best to give due prominence to these and similar characteristic features; and by pointing out both the spiritual and other factors which Deuteronomy presupposes, and the spiritual and other influences which either originated with it, or received from it a fresh impulse, to define the position which it occupies in the national and religious history of Israel. Deuteronomy, moreover, by many of the observances which it enjoins, bears witness to the fact that Israel's civilization, though permeated by a different spirit from that of other ancient nations, was nevertheless reared upon the same material basis; and much light may often be thrown, both upon the institutions and customs to which it alludes, and upon the manner in which they are treated by the Hebrew legislator, from the archæological researches of recent years. Nor is this all. The study of Deuteronomy carries the reader into the very heart of the critical problems which arise in connexion with the Old Testament. At almost every step, especially in the central, legislative part (c. 12-26), the question of the relation of Deuteronomy to other parts of the Pentateuch forces itself upon the student's attention. In dealing with the passages where this is the case, I have stated the facts as clearly and completely as was possible within the limits of space at my disposal, adding, where necessary, references to authorities who treat them at greater length. As a work of the Mosaic age, Deuteronomy, I must own, though intelligible, if it stood perfectly alone, - i.e. if the history of Israel had been other than it was,-does not seem to me to be intelligible, when viewed in the light shed upon it by other parts of the Old Testament: a study of it in that light reveals too many features which are inconsistent with such a supposition. The entire secret of its composition, and the full nature of the sources of which its author availed himself, we cannot hope to discover; but enough is clear to show that, however regretfully we may abandon it, the traditional view of its origin and authorship cannot be maintained. The adoption of this verdict of criticism implies no detraction either from the inspired authority of Deuteronomy, or from its ethical and religious value. Deuteronomy marks a stage in the Divine education of the chosen people: but the methods of God's spiritual providence are analogous to those of His natural providence: the revelation of Himself to man was accomplished not once for all, but through many diverse channels (Heb. 1¹), and by a gradual historical process; and the stage in that process to which Deuteronomy belongs is not the age

of Moses, but a later age. Deuteronomy gathers up the spiritual lessons and experiences not of a single lifetime, but of many generations of God-inspired men. It is a noblyconceived endeavour to stir the conscience of the individual Israelite, and to infuse Israel's whole national life with new spiritual and moral energy. And in virtue of the wonderful combination of the national with the universal, which characterizes the higher teaching of the Old Testament, it fulfils a yet wider mission: it speaks in accents which all can still understand; it appeals to motives and principles, which can never lose their validity and truth, so long as human nature remains what it is: it is the bearer of a message to all time.*

It is the first duty of a Commentator to explain his text; and this I have striven to do to the best of my ability, partly by summaries of the argument, partly by exegetical annotations. Homiletical comments, it will be borne in mind, are purposely excluded from the plan of the series; but I hope that I have not shown myself neglectful of the more distinctive features of Biblical theology, which called for explanation. The translations have for their aim exactness, rather than elegance or literary finish: they are intended to express as fully as possible the force of the original Hebrew, which is sometimes very inadequately represented by the conventional rendering adopted in the English versions.[†] The illustrative references may in some instances appear to be unnecessarily numerous : but the force and significance of words, and the motives prompting their selection,-especially when they are nearly or entirely restricted to a particular group of writings,-can often be only properly estimated by copious, or even exhaustive, particulars; and the literary affinities, and influence, of Deuteronomy have seemed to me to call for somewhat full illustration. Subordinate illustrative matter-such as the discussion of special difficulties, archæological or topographical notes, &c. -has been generally distinguished from the Commentary as such by being thrown into smaller type. The explanations of various technical expressions, legal or theological, occur-

• Comp. below, pp. xix ff., xxv f., xxviii, xxxiv, &c. † See conspicuous examples in 4^{25, 24, 26} 6¹⁶ 12⁷ 20¹¹ 22²¹ 32^{4, 11, 14, 21} 33²⁸.

ring in the English versions, will, it is hoped, be found useful.

I have not deemed it desirable to exclude entirely Hebren/ words from the text of the Commentary; but I have ear deavoured usually to meet the needs of those not conversant with Hebrew, by adding translations, or otherwise so framing my notes as to render them intelligible to such reader/ Philological matter of a technical kind has been thrown regularly into the notes. Only, sometimes, in citations, wirze I was tempted, by its superior brevity, to quote the Hebrevtext, and in the Tables of parallel passages (pp. 10, 10, 24, &:) -in using which the reader is supposed to have the Hebrev text of Deuteronomy open before him-will the Hebraist have an advantage over the non-Hebraist, of which the latter, I trust, will not be envious; in the case of the Tables, had I felt that the space at my disposal would permit it, I should have transcribed both texts in English, as I have done in other instances (pp. 157 f., 181 f., &c.). The Tetragrammaton-not without hesitation -- has been represented by its popular, though undoubtedly incorrect, form Jehovak: this, it was felt, marked sufficiently the fact that the name was a personal one; and Yakweh, in a volume not designed solely for the use of specialists, might be to some readers a distasteful innovation. For typographical reasons, Arabic words have usually been transliterated in Roman characters,* and Syriac words in square Hebrew characters. Distinctions between Hebrew sounds, where they can be represented by a breathing, or a diacritic point (h, t, k, s or s), I have thought worth preserving, though I have shrunk from carrying this principle out in the case of one or two words of very common occurrence (such as Canaan), in which its application might seem to savour of pedantry.

The authorities to which I am principally indebted will be usually apparent from the names quoted. A special acknow-

• j=dh; j=t; =h: j=ch; j=dh. An occasional oversight, or irregularity, in the transliteration of a proper name, the original of which I may not have seen, will, I hope, be pardoned.

ledgment is, however, due to the great philologist and exegete of Berlin, August Dillmann, whose death, after a few days' illness, in July 1894, cut short a career of exceptional literary energy, which even advancing years seemed powerless to cripple or impair. Having in his younger and middle life won his laurels as an Orientalist by reviving, and placing upon a scientific basis, the study of Ethiopic,* he had, since 1869, devoted himself largely to the exegesis of the Old Testament, and produced commentaries upon Job, † the Hexateuch, ‡ and Isaiah, § which for thoroughness, fine scholarship, and critical yet sober judgment, rank among the best that have ever been written. Knobel, 30-40 years ago, did much for the exegesis of the Hexateuch; but a comparison of Dillmann's volumes is sufficient to show how materially he has contributed to the advance of Biblical learning, and how greatly by his labours he has raised the ideal of a Biblical Commentary. At the same time, the needs of English and German readers are not quite the same; and hence, while I have not felt it incumbent upon me to notice all the points touched upon by Dillmann, there are others which I have deemed it necessary to treat at greater length.

Deuteronomy, as remarked above, opens many topics of archæological interest; and when commencing my preparations for the present Commentary, I wrote to my friend, Professor Robertson Smith (who, as is well known, possessed an almost unique knowledge of these subjects), to inquire whether there were any particular points on which he could supply me with illustration. Unhappily his strength was already undermined by the fatal malady to which ere long he

• His Ethiopic Grammar appeared in 1857, his Ethiopic Lexicon—a magnificent folio volume of nearly 800 pages—in 1865; he also edited the Ethiopic Octateuch (Gn.-Kings), as well as many other Ethiopic texts. At the time of his death he had just completed an edition of the Ethiopic Apocrypha, which appeared about a month afterwards. See a complete list of his publications in the Expository Times, May 1895, p. 350 ff.

[‡] Genesis, 1875; ed. 4, 1892: Exodus and Leviticus, 1880; Numbers, Deuteronomy, and Joshua, 1886. An English translation of the Commentary on Genesis is likely, it is understood, to appear before long.

1890.

^{† 1869;} ed. 2, 1891.

was destined to succumb; and he was not able to furnish me with more than a few isolated notes (see the Index, p. 434). A year has now passed since this most brilliant and accomplished scholar was taken to his rest; but in his Old Testament in the Jewish Church, his Prophets of Israel, and his Lectures on the Religion of the Semites (not to mention scattered articles in the Encyclopædia Britannica and elsewhere), he has bequeathed a legacy to posterity, which will for long continue to be prized by students, and to stimulate reflexion and research.

The reader is requested, before using the volume, to notice the Addenda and Corrigenda (pp. xvIII-xx), and the list of principal abbreviations employed (pp. xXI-xXIV).

S. R. D.

April 1895

CONTENTS.

Addenda and Corrigenda • • • • •	, page XVIII
PRINCIPAL ABBREVIATIONS EMPLOYED • • • •	XXI
INTRODUCTION	i-xcv
§ 1. Introductory. Outline of Contents	i
§ 2. Relation of Deuteronomy to the preceding Books of the	
Pentaleuch	iii
§ 3. Scope and Character of Deuteronomy: its dominant	
Idea s	xix
4. Authorship, Date, and Structure	xxxiv
§ 5. Language and Style	lxxvii
Commentary	I-425
Additional Note on the (218 328)	4 25
Index	427

٢

ADDENDA AND CORRIGENDA.

P. xliii. The "mountain(s) of the "Abārim," or "of the parts across " (cf. G. A. Smith, *Geogr.* p. 262), Dt. 32⁶ Nu. 27¹² 33^{42.6}, of the range East of Jordan, is another not less significant indication of the country in which the Pentateuch was written.

P. 11 f. Professor J. F. McCurdy, in *History, Prophecy, and the Monu*ments (1894), pp. 159-161, 406-408, arrives independently at the same conclusion that *Amorite* and *Canaanite* (though each may be used generally of the pre-Israelitish population of Canaan) are properly the names of two distinct peoples.

P. 12, l. 14. See also W. Max Müller, Asien und Europa nach altägyptischen Denhmälern, pp. 205-233.

P. 21, l. 15: for our read thy. (The note on v. 21 should have been marked as beginning in l. 14.)

P. 29, I. 4 of note on v. 42 : dele Ex. 34³⁰.

P. 34, phil. note on ii. 5 ner: see also p. lxxi, note .

P. 38. On Edom, see further F. Buhl, Gesch. der Edomiter, 1893.

P. 43, phil. note on v. 27, l. 3: for § 133. 3² read § 123 d².

P. 48-49. The identification of the Leja with Argob is rejected also (independently), I am glad to see, by G. A. Smith, Geogr. p. 551.

P. 58, note, L 12: for Moses read Moab.

P. 64, L 6 of note on v. 5: for 5^{56 (31)} read 5^{59 (33)}.

P. 64, next line: to possess it (norm). On the very common Deut. word $\forall r'$ (p. 1xxviii ff., Nos. 4, 22, 46), it should have been stated that, though (for distinction from $\forall n$, $n \forall n$) it is commonly rendered to possess, it denotes properly to take possession of as heir, to succeed to (cf. 2^{12, 21, 22}; $\forall w \forall \forall r \forall Gn.$ 15^3 ; $\forall \forall v \uparrow the heir, 2 S. 14^7$; $\forall \forall r \uparrow the right of inheritance, Jer. 32^3$); and that this sense of the word gives point to most of the passes in which it is used, not only in Dt. (1^{8, 21} &c.), but also elsewhere, as 1 K. 21¹⁹ nux η $n \forall r \lor n$, Mic. 1¹⁸ Jer. 8¹⁹ 49^{1, 2} Hab. 1⁶ &c. Cf. p. 1xxi, note *.

P. 69, phil. note on v. 16, l. 3: read rather Milkyathon (as p. 223).

P. 79, l. 11. On the claims of es-Salt to represent the ancient Ramoth of Gile'ad, my friend, the Rev. G. A. Cooke, Fellow of Magdalen College, Oxford, who visited the site in 1894, writes : "A survey of the references to Ramoth in the OT., shows that it must have been a place of administrative and strategic importance with respect to Bashan on the one hand (1 K. 4^{10}), and Syria and N. Israel on the other (1 K. 22^{87} .), accessible from Bamaria and Jerreel by road (1 K. 22^{87} 2 K. 8^{884} . 9^{10}); it must have lain

consequently N., and indeed considerably N., of the Jabbok : its environs, also, were convenient for chariot warfare (1 K. 22⁵¹⁶). It is difficult under these circumstances to understand how it can have been identified with es-Salt, the physical features of which present none of the conditions which the Biblical passages require for Ramoth. Any one who has visited es-Salt must have been convinced of the impossibility of approaching it with chariots. The town hangs on the steep sides of a narrow gorge, entirely shut in on the N., and opening out on a narrow flat of garden-land at the other end; and even this open extremity of the ravine is blocked by a high ridge at right angles to the town, closing up the only outlet. The descent into the town, and the streets on the two sides of the ravine, are so steep that a rider is almost compelled to dismount and lead his horse. Es-Salt is, moreover, far too South,-only 18 miles N. of the Dead Sea, and 12 miles South of the Jabbok : it is quite off the road to Bashan, while there is no line of natural highway between it and Samaria or Jezreel. El-jal'ud, Dillmann's site, is hardly more suitable : it is still S. of the Jabbok. Merrill, East of Jordan, p. 284 ff., proposes Jerash, about 22 miles NW. of es-Salt, in nearly the same parallel of latitude as Samaria; and it is true that the rolling plateau on which Jerash stands would be suitable enough for chariots, and in Græco-Roman times, at any rate, there must have been easy communication between Jerash (Gerasa) and W. Palestine." This suggestion must be admitted to be a plausible one : though Mr. Cooke himself (with G. A. Smith, Geogr. p. 587) would prefer a site still further North, and nearer to Edre'i (Der'at), whence access would be easy to either Jezreel or Samaria, up the broad valley now called the Wady Jal'ūd, leading up from the Jordan to Jezreel (ib. p. 384 f.). Der'at is about 25 m. NNE. of Jerash, and 30 m. ESE. of the Lake of Gennesareth.

P. 113, L 8, and p. 118, L 11: for second read third (see Ex. 32⁸¹).

P. 140, x11. 3: Grätz (*Emendd. in plerosque V.T. libros*, Fasc. iii. 1894, p. 10) may be right in supposing that the verbs permin and purph have accidentally changed places; cf. ff and $7^{5.25}$.

P. 142, line 2 from bottom : the gray Neh. 10⁵⁸ 13⁵⁸ † ought perhaps to have been noticed.

P. 163, phil. note on v. 15, L 5: WW Ps. 68⁴⁴ was accidentally overlooked. After "besides," in L 4, "except with nouns formed from π " verbs, as wrote, "should have been added.

P. 164, L 7-8: add (after reptiles), "and small quadrupeds, as the weasel and the mouse (Lev. 11^{10})."

P. 180, XY. 9 : אם לבבך קטר לבבך שו אהטול pshould perhaps be read (cf. Grätz).

P. 196, XVI. 10: for the strange non, Grätz suggests non (better, perhaps, non ; notice the preceding 2); cf. v.¹⁷, and Ez. 46^{8, 11} (17 and num). *Tributs* (AV., RV.) comes from a very improbable etymological connexion with cp task-work (20¹¹).

P. 203, l. 12 from bottom: the words, "which thou shalt make thee," should not have been omitted from the quotation.

P. 206, L 4 of note on v. 5: add "Dt. 2119 222. M I K. 2114. B Hos. 92."

P. 232, xix. 5: on yo2, see on 7¹ (phil. n.); and Levy, NHWB. iii, 451 (used in post-Bibl. Heb. of the *falling off* of limbs). Grätz, however, suggests you (& darasto : cf. 3 K. 6³).

P. 243, 1. 9 of note on v. 8: for subj. read agent (the grammatical subj. may be a sacrifice, or the blood: Lev. 1^4 17^{11}); and see the additional note on 793, p. 425 f.

P. 255, l. 3 of note on v. 15: for 19 read 21; and in L 4, add Dt. 22^{52, 18}. P. 269, xxiii. 25: is view a gloss on clear ?

P. 276, XXIV. 14: דאראך for דעי להאד Grätz (cf. Mal. 3⁴); and om. באראך להא Grätz (cf. then 5¹⁴ 31¹⁹).

P. 303, L 14 from bottom : for v. 25. 48 read v. 25. 57.

P. 310, phil. note on v. 29, l. 5: It is true the Syr. קחד means tenesmo laboravit, and שהרא מסגרא and שהרא מסגרא in the Pesh. of I S. 6-7 is used of concrete, material objects; so that מחרים will probably have denoted rather dysenteric tumours.

P. 326, XXIX. 19 (20) : Grätz also adopts mcan for mcan.

P. 329, phil. note on XXX. 3: It should have been explained that mby (Pr. 4²⁴⁺) from nb is irregular; and that even mcn (from cm) is a form only once found from a verb "y, in a passage (Ez. 32⁵) where the text is (upon other grounds) doubtful, while both these forms are common from verbs n'b' (mb, mcp, &c.). Preuschen, in a long study on the expression (ZATW. 1895, p. 1 ff.), returns to the old explanation of it, pointing in particular to the support which this derives from Jer. 48^{46t}, comp. with Nu. 21²⁰: the more general, metaphorical sense, he finds beginning in Lam. 2¹⁴ Ps. 85³ 126⁴, and completed is Job 42¹⁰.

PRINCIPAL ABBREVIATIONS EMPLOYED.

-

Benzinger	Benzinger, J., Hebr. Archäologie, 1894.
-	An eminently readable, ably-written survey of the
	antiquities of the Old Testament.
BR	Robinson, Edw., Biblical Researches in Palestine,
	&c., ed. 2 (London, 1856).
<i>CIS</i>	Corpus Inscriptionum Semiticarum, Paris, 1881 ff.
Dav	A. B. Davidson, Hebrew Syntax (Edin. 1894).
	An excellent work, which may be warmly com-
	mended to English Hebraists. It only reached me
	in time to be referred to on c. 29 ff.
<i>DB</i> . or <i>DB</i> . ⁹ .	A Dictionary of the Bible, edited by W. Smith, ed. 1
	(1863); or ed. 2 (AARON-JUTTAH), 1893.
Dr	Driver, S. R., A Treatise on the Use of the Tenses in
	Hebrew (ed. 3, Oxford, 1892).
Dillm. (or Di.) .	Dillmann, Aug., Numeri, Deuteronomium und Josua, in
	the Kursgefasstes Exegetisches Handbuch sum AT.,
	1886 (re-written, on the basis of Knobel's Com-
_	mentary [Knob. or Kn.] in the same series, 1861).
Ew	Ewald, H., Lehrbuch der Hebr. Sprache, ed. 7, 1863;
	ed. 8, 1870.
	The Syntax has been translated by J. Kennedy,
0 W	Edin. 1881.
GK	Wilhelm Gesenius' Hebräische Grammatik, völlig
	umgearbeitet von Ed. Kautzsch, ed. 25, 1889.
	The best grammar for ordinary purposes, the
	present edition being greatly improved, especially
	in the syntax. An English translation will, it is hoped, appear before long.
HWB. or HWB.	Handwörterbuch des Bibl. Allertums, ed. by Edw.
	Riehm, ed. 1, 1884; or ed. 2, 1893-1894.
Holzinger	Holzinger, H., Einleitung in den Hexateuch, 1803.
sevender a a	A comprehensive discussion of the problems pre-
	sented by the Hexateuch, with a survey of the prin-
	cipal solutions that have been offered of them. The
	tabular synopses of the literary usages of the various
	sources are the most complete, and critical, that
	have been hitherto constructed.

XXII	PRINCIPAL ABBREVIATIONS EMPLOYED
<i>JBLit</i> <i>JPh</i> Kleinert	 Journal of Biblical Literature (Mass. U.S.A.). Journal of Philology (Cambridge and London). Kleinert, P., Das Deuteronomium und der Deuteronomiker, 1872.
Kōa	• König, F. E., Historisch-kritisches Lehrgebäude der Hebr. Sprache, vol. i. 1881; vol. ii. part 1, 1895. Remarkably comprehensive and complete. The special value of the work consists in the careful dis- cussion of all difficult or anomalous forms, and the copious references to other authorities, both ancient and modern. Vol. i. comprises the "Lautlehre," and the "Formenlehre" of verbs; vol. ii. I deals principally with the "Formenlehre" of nouns; and contains, both on that and on other subjects (e.g. p. 207 ff., the order of numerals, classified and tabulated; p. 234 ff., the usage of adva, preps., and interjections), an abundance of useful and interest- ing information.
Kuen	• Kuenen, A., The Hexateuch (Engl. trans. of the corresponding part of the author's Histcrit. inquiry into the origin of the Books of the OT.), 1886.
<i>Les.</i> .	• A Hebrew and English Lexicon of the OT., based on the Lexicon and Thesaurus of Gesenius, by F. Brown, C. A. Briggs, and S. R. Driver, Oxford, 1891 ff. (parts 1-4, reaching as far as Jrn, at present [April 1895] published).
L.O.T.	• An Introduction to the Literature of the Old Testament, by S. R. Driver (Edin. 1891; ed. 5, 1894).
NHB	• Natural History of the Bible, by H. B. Tristram, ed. 2, London, 1868.
Nowack	• Nowack, W., Lehrbuch der Hebr. Archäologie, 1894. A manual, similar to that of Benzinger, noted above, but larger, and offering more explanation and discussion of the subjects dealt with. Both these works are valuable aids to the study of the OT.; and from the time when they reached me, I have referred to them frequently.
Oettli .	 Oettli, S., Das Deuteronomium u. die Bb. Josua u. Richter (in Strack and Zöckler's "Kurzgefasster Kommentar"), 1893. Less elaborate and complete than the Commentary of Dillmann, but sensible, moderate, and critical.
Ols.	• Olshausen, Justus, Lehrbuch der Heb. Sprache, i. 1861. (No syntax.) A masterly work.
OTJC., or	
N.Zg.ª	 Gesch. des Jüd. Volkes im Zeitalter Jesu Christi, by Emil Schürer, 1886, 1890 (ed. 2 of the Lehrbuch der Neutest. Zeitgeschichte).

PRINCIPAL ABBREVIATIONS EMPLOYED XXIII

ł

.

ł

ł

i

1

PEP	Delectine Fundametica Fund
D200.04	Palestine Exploration Fund.
PRE	Quarterly Statement of do.
FKL- • • •	Herzog's Real-Encyklopädie für Protestantische Theologie und Kirche, ed. 2, 1877–1888.
PS	Payne Smith, Thesaurus Syriacus.
S.& P.	Sinai and Palestine in connection with their History,
	by A. P. Stanley, ed. 1864.
Schultz	Schultz, F. W., Das Deuteronomium erklärt, 1859.
Samuel, Notes on	Notes on the Hebrew Text of the Books of Samuel,
(or "on Sam.")	with an Introduction on Hebrew Palæography and
	the Ancient Versions, and Facsimiles of Inscriptions,
	by S. R. Driver (Oxford, 1890).
Stade	Stade, Bernhard, Lehrbuch der Hebr. Grammatik, i.
	1879. (No syntax.) Very convenient and useful.
<i>ThT.</i>	Theologisch Tijdschrift (Leiden).
Valeton, Studiën.	Valeton, J. J. P., six articles on the contents and
-	structure of Dt., in the Studiën, published in con-
	nexion with the Theol. Tijdschrift (Leiden), v. (1879),
	parts 2, 3-4; vi. (1880), parts 2-3, 4; vii. (1881),
	parts I, 3.
Wellh. Comp	Wellhausen, J., Die Composition des Hexateuchs und
-	der historischen Bücher des AT.s, 1889.
	A reprint of the important articles on the com-
	position of the Hexateuch, published by the author
	to the Jahrb. für Deutsche Theologie, 1876, p. 392 ff.,
	p. 531 ff., 1877, p. 407 ff.; and of the matter con-
	tributed by him to the 4th edition of Bleek's Ein-
	leitung in das AT. (1878), on the composition of
	Jud. Sam. and Kings.
Westphal	Westphal, Al., Les Sources du Pentateuque, Étude de
	critique et d'histoire. i. (1888) Le problème littéraire ;
	ii. (1892) Le problème historique.
	Extremely well-written, the author often rising
	to real eloquence. Vol. i. contains an historical
	account of the rise and progress of the critical
	study of the Hexateuch; vol. ii. a comparative
	study, literary and historical, of the documents of
17 A 111117	which the Hexateuch is composed.
ZATW. • •	Zeitschrift für die Alttestamentliche Wissenschaft, ed.
70100	by B. Stade.
ZDMG. • •	Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesell-
20012	schaft. Zeiterheite der Deutschen Delleding Version
ZDPV	Zeitschrift des Deutschen Palästina-Vereins.
ZKWL	Zeitschrift für Kirchliche Wissenschaft und Kirch- liches Leben.
MT. = Massoretic to	

G=the Greek Version of the OT. (the LXX); L=Lucian's recension of the LXX; ⊕=Onkelos; S=the Syriac Version (Peshijto); C= Targum; B=Vulgate. AV.=Authorized Version; RV.=Revised Version.

- D == the Deuteronomist; D³ == Deuteronomic sections of Joshua, or sometimes (as p. lxxvif.) secondary parts of Deuteronomy; "Deut.," attached to citations from Jud. or Kings, indicates that the passages referred to are the work of the Deuteronomic compilers of the books in question (see p. xcif.).
- The signs JE, H, and P-denoting the other Pentateuchal sources-are explained in the Introduction, p. iii f.
- Biblical passages are quoted according to the Hebrew enumeration of chapters and verses: where this differs in the English (as in Dt. 13. 23. 29), the reference to the latter has been (usually) appended in a parenthesis; as Dt. 23^{16 (L9)}; 28⁶⁰ (29¹); 1 Ch. 6⁶⁶ (⁶⁰⁾; Joel 4 (3)⁶.
- The sign †, following a series of references, indicates that all examples of the word or form in question, occurring in the OT., have been quoted.

INTRODUCTION.

§ 1. Introductory. Outline of Contents.

DEUTERONOMY, the name of the fifth book of the Pentateuch, is derived from το Δευτερονόμιον τοῦτο, the (ungrammatical) LXX. rendering of מישנה התורה הואת in 1718.* Although, however, based upon a grammatical error, the name is not an inappropriate one; for Deuteronomy (see 2869 [AV. 291]) does embody the terms of a second legislative "covenant," and includes (by the side of much fresh matter) a repetition of a large part of the laws contained in what is sometimes called the "First Legislation" of Exodus.[†] The period covered by it is the last month of the wanderings of the Israelites (cf. 13 34⁸). The book consists chiefly of three discourses, purporting to have been delivered by Moses in the "Steppes" (341) of Moab, setting forth the laws which the Israelites are to obey, and the spirit in which they are to obey them, when they are settled in the land of promise. More particularly the contents of the Book may be exhibited as follows :---

 1^{1-5} Introduction, specifying the place and time at which the following discourses were delivered.

 1^{4} Moses' first, or introductory, discourse, comprising (a) a historical retrospect, reviewing the principal incidents of the Israelites' journey from Horeb, and exemplifying the providence which had brought them through the desert, and past the territory of envious or hostile neighbours to the

• The Heb. words can only mean "a repetition (*i.e.* copy) of this law," not "this repetition of the law" (which would require אָזָה for אָזָה, besides being inconsistent with the meaning of סשנה). The same misrendering of סשנה recurs Jos. 9⁵ LXX. (=Heb. 8³²). By the Jews the book is called, from its opening words, אלה הרברים, word, or, more briefly, כ (Debārīm).

† Ex. 20³²–23³³. See p. iii ; W. R. Smith, *OTJC*.⁴ pp. 318, 340 ff.

border of the Promised Land $(1^{4}-3^{30})$; and (b) the practical conclusion of the preceding retrospect, vis. an appeal to the nation, reminding it of its obligations to its Benefactor, and urging it not to forget the great truths of the spirituality and sole Godhead of Jehovah, impressed upon it at Horeb (4^{1-60}).

4^{d-d} Account of the appointment by Moses of three Cities of refuge in the trans-Jordanic territory.

4⁴⁴⁻⁹ Superscription to Moses' second discourse, containing the Exposition of the Law (c. 5-26. 28).

C. 5-26. 28 The Exposition of the Law, the central and principal part of the book, falling naturally into two parts: (a) c. 5-11, consisting of a hortatory introduction, developing the first commandment of the Decalogue, and inculcating the general theocratic principles by which Israel, as a nation, is to be governed; (b) c. 12-26. 28, comprising the code of special laws, which it is the object of the legislator to "expound" (1⁶), and encourage Israel to obey.

C. 28, connected closely with 26^{19} , and declaring impressively the blessings and curses which Israel may expect to follow, according as it observes, or neglects, the Deuteronomic law, forms the peroration of the central discourse (c. 5-26).

C. 27 Instructions (interrupting the discourse of Moses, and narrated in the 3rd person) relative to a symbolical acceptance by the nation of the Deuteronomic Code, after its entrance into Canaan.

 29^{1} (3-30³⁰ Moses' *third* discourse, of the nature of a supplement, insisting afresh upon the fundamental duty of loyalty to Jehovah, and embracing (1) an appeal to Israel to accept the terms of the Deuteronomic covenant, with a renewed warning of the disastrous consequences of a lapse into idolatry (29^{1-30} (2^{-30}); (2) a promise of restoration, even after the abandonment threatened in c. 28, provided the nation then sincerely repents (30^{1-20}); (3) the choice now set before Israel (30^{11-30}).

311-6 Moses' last words of encouragement to the people and Joshua.

31⁹⁻¹³ Moses' delivery of the Deuteronomic law to the Levitical priests, with instructions for it to be read publicly every seven years.

31^{14-15, 23} Commission of Joshua by Jehovah.

31^{16-22, 34-30} 32^{1-43, 44} The Song of Moses, with accompanying notices.

32⁴⁴⁻⁴⁷ Moses' final commendation of the Deuteronomic law to Israel.

 $32^{44}-34^{15}$ Conclusion of the whole book, containing the Blessing of Moses (c. 33), and narrating the circumstances of his death.

The legislation of Dt., properly so called, is thus included in c. 12-26, to which c. 5-11 form an introduction, and c. 28a conclusion. Even here, however, not less than in every other part of his discourses, the author's aim is still essentially *parenetic*; he does not merely collect, or repeat, a series of laws; he "expounds" them (1^6), *i.e.* he develops them with reference to the moral purposes which they subserve, and the motives by which the Israelite should feel prompted to obey them. In Dt. itself, the expression this law frequently occurs, denoting either the Code of laws, of which it is the "exposition" (1^5 , with the note), or (more usually) the exposition itself (1^5 4⁸ (cf. v.⁴⁴) 17^{18.19} 27^{3.8.26} 28^{58.61} 29^{28 (29)} $31^{9.11.12.24} 32^{46}$; cf. this book of the law $29^{20 (21)} 30^{10} 31^{26}$; so Jos. 1⁸). That this expression refers to Dt., and not to the entire Pent., appears (1) from the wording of 1^5 4^{8.44}, which points to a law on the point of being set forth; (2) from the parallel expressions this commandment, these statutes, these judgments, which are often spoken of as inculcated to-day (7¹³ [see v.¹¹] 15⁵ 19⁹ 26¹⁶ 30¹¹).

§ 2. Relation of Deuteronomy to the preceding Books of the Pentateuch.

In order to gain a right estimate of Deuteronomy, it is necessary to compare it carefully with the books of Genesis to Numbers, upon which, in its legislative and historical parts alike, it is largely based. In conducting this comparison, it must be borne in mind that these books are not homogeneous, but are composed of distinct documents, each marked by definite literary and other features, peculiar to itself. Of these documents, one bears a prophetical character, and, showing itself marks of being in turn composed of two sources, in one of which the name *lehovah* is preferred, while the other uses generally *Elohim*, is commonly denoted by the symbol JE; the other bears a priestly character, and may be referred to accordingly by the letter P.* Each of these documents consists in part of laws, which fall into three groups or Codes, differing considerably from each other in character and scope. The first of these Codes is that contained in JE, viz. Ex. 20-23, comprising the Decalogue (Ex. 201-17), and the laws in Ex. 20⁵²-23⁵⁵-commonly known as the "Book of the Covenant" (see Ex. 247)-consisting chiefly of civil enactments, designed for the use of a community living under simple conditions of society, but partly also of rudimentary

* See more fully the writer's Introduction to the Literature of the Old Testament (cited afterwards as L.O.T.), pp. 6-8, 11-12, 109 ff., 118 ff.

I

INTRODUCTION

religious regulations (2022-26 2217. 19 (18. 20). 23-30 (39-51) 2310-19), to which must be added the repetition of many of the latter enactments in Ex. 34¹⁰⁻²⁶, and the kindred regulations (on the Feast of Unleavened Cakes, and the Dedication of the Firstborn) in Ex. 13³⁻¹⁶. The second Code consists of the laws contained in P, and relating in particular to the sacrificial system, and other ceremonial institutions of the Hebrews; these occupy the greater part of Ex. 25-31. 35-40. Lev. 1-16. 27. Nu. 1¹-10²⁸. 15. 18-19. 25¹⁰-36, now frequently termed, from the predominant character of its contents, the "Priests' Code." The third Code, also now incorporated in P, but once distinct from it, and marked by many special features of its own, is the group of laws-partly moral (c. 18. 19 (largely). 20), partly ceremonial-contained in Lev. 17-26, often called by modern scholars (from the principle which it strives mainly to enforce) the "Law of Holiness," and denoted for brevity by the symbol H.*

It will be convenient to consider first the legislative parts of Dt. The following synopsis will show immediately which of the laws in Dt. relate to subjects not dealt with in the other Codes, and which are parallel to provisions there contained.

JE.	Deuteronomy.	P (INCLUDING H).
Ex. 20 ⁸⁻¹⁷	5 ^{6-18 (21)} The Decalogue	
20 ^{36*}	12 ¹⁻⁹⁸ (place of sacrifice)	Lev. 17 ¹⁻⁹⁰
cf. 23 ³⁴ 34 ^{19, 184.}	12 ²⁹⁻³¹ (not to imitate Canaanite rites)	Nu. 33 ⁸²
cf. 22 ¹⁹ (²⁰)	c. 13 (cases of seduction to idolatry)	
	14 ¹⁻² (disfigurement in mourning)	Lev. 1922
	14 ⁸⁻⁹⁰ (clean and unclean animals)	H 112-23 2026
2230 (11)	14 ^{21a} (food improperly killed)	N 17 ¹⁵ 11 ⁴⁰
23 ¹⁹⁶ 34 ⁹⁶⁶	14 ^{\$1b} (kid in mother's milk)	
	14 ²²⁻³⁹ (tithes)	" 27 ³⁰⁻³³ Nu. 18 ^{21-82*}
23 ^{10L+}	15 ¹⁻¹¹ (year of Release)	# 25 ^{1-7*}

SYNOPSIS OF LAWS IN DEUTERONOMY.

* L.O.T. pp. 43-55, 141-144.

iv

RELATION OF DT. TO CODES OF JE, H, AND P V

JE.	Deuteronomy.	
	DEUTERONOMY.	P (INCLUDING H).
Ex. 21 ³⁻¹¹⁺	15 ¹³⁻¹⁸ (Hebrew slaves)	Lev. 25 ^{30-46*}
22 ^{20 (80)} 13 ¹² 34 ¹⁰	15 ¹⁹⁻³³ (firstlings of ox and sheep: cf. 12 ^{4, 17, 18} 14 ³³)	Nu. 18 ^{17L®} (cf. Ex. 13 ¹¹ Lev. 27 ²⁰ Nu. 3 ¹⁸ 8 ¹⁷)
23 ¹⁴⁻¹⁷ 34 ^{13, 20} and. 23-34	16 ¹⁻¹⁷ (the three annual Pilgrim- ages) 16 ¹⁸ (appointment of judges)	Lev. 23 [*] Nu. 28- 29 [*]
231-2. 44	16 ¹⁹⁻²⁰ (just judgment)	n 19 ¹⁸
2 3	16 ⁹¹⁻²² (Ashérahs and "pillars" prohibited)	• 26 ¹
22¹⁰ (11) 20 ¹ 23 ¹³ 94 ¹¹	17 ¹ (sacrifices to be without blemish: cf. 15 ¹¹) 17 ⁵⁻⁷ (worship of "other gods,"	H 22 ¹⁷⁻⁸⁶
	or of the host of heaven) 17 ⁸⁻¹³ (supreme tribunal)	
	17 ¹⁴⁻³⁰ (law of the king) 18 ¹⁻⁶ (rights and revenues of the tribe of Levi)	# 7 ²³⁻³⁴⁰ Nu. 18 ^{1-7. 8-30*}
	18 ⁹⁻²³ (law of the prophet)	
22 ^{17 (19)} (sorceress	18 ¹⁰ (Molech-worship: cf. 12 ³¹) 18 ^{10b-11} (different kinds of divina- tion and magic)	n 18 ²¹ 20 ³⁻⁶ n 19 ^{365, 21} 20 ^{6, 27}
alone) 21 ¹³⁻¹⁴⁰	19 ¹⁻¹⁸ (asylum for manslayer: murder)	Nu. 35 ⁹⁻³⁴ Lev. 24 ^{17. 21}
23 ¹	19 ¹⁴ (the landmark) 19 ^{15–21} (law of witness)	Lev. 19 ¹⁶⁵
	c. 20 (military service and war: cf. 24 ⁵)	
	21 ¹⁻⁶ (explation of an untraced murder) 21 ¹⁰⁻¹⁴ (treatment of female cap-	
	tives)	
	21 ¹³⁻¹⁷ (primogeniture)	
cf. 21 ^{11.17}	21 ¹⁵⁻²¹ (undutiful son)	cf. Lev. 20 ⁹
234-8	21 ²²⁻³³ (body of malefactor) 22 ¹⁻⁴ (animals straying or fallen:	
23	lost property)	
	22 ⁵ (sexes not to interchange	
	garments)	
	22 ⁶⁻⁷ (bird's nest)	
	23 ⁸ (battlement)	
	22 ⁹⁻¹¹ (against non-natural mix- tures)	Lev. 19 ¹⁰
	32¹³ (law of "tassels")	Nu. 15 ⁵⁷⁻⁴¹

INTRODUCTION

JE.	Deuteronomy.	P (INCLUDING H)
	22 ¹³⁻¹¹ (slander against a newly- married maiden)	
Ex. 20 ¹⁴	22 ²⁹⁻²⁷ (adultery)	Lev. 18 ³⁰ 20 ³⁰
33 ¹⁵ (19)L	22 ^{981.} (seduction)	
	23 ¹ (22 ²⁰) (incest with stepmother) 23 ²⁻⁰⁽¹⁻⁹⁾ (conditions of admittance into the theocratic com-	# 18 ⁶ 20 ¹¹
	munity) 23 ¹⁰⁻¹⁵ (* ⁻¹⁴) (cleanliness in the camp)	Nu. 5 ¹⁻⁴⁰
	23 ^{16 (13)4.} (humanity to escaped slave)	
	23 ^{18 (17)L} (against religious prosti- tution)	
22 ³⁴ (A)	23 ^{90 (19)!.} (usury)	Lev. 25
	23 ^{23-24 (21-23)} (vows)	Nu. 30 ²
	23 ^{28 (24)f.} (regard for neighbour's crops)	
	24 ¹⁻⁴ (divorce)	
2 2 ^{25 (26)6}	24 ^{6, 10-18} (pledges)	
2116	24 ⁷ (man-stealing)	
	24 ^{81.} (leprosy)	Lev. 13-14
	24 ^{14L} (wages of hired servant not to be detained)	n 19 ¹⁸
	24 ¹⁶ (the family of a criminal not to suffer with him)	
<u>23²³⁻⁰⁰ (²¹⁻¹⁴⁾ 23⁹</u>	24 ^{17L} (justice towards stranger,	n 19 ²³⁶
	widow, and orphan) 24 ¹⁹⁻²² (gleanings)	# 19 ^{%L} 23 ⁵⁰
	25 ¹⁻⁸ (moderation in infliction of	
	the bastinado)	
	25 ⁴ (threshing ox not to be muzzled)	
	25 ⁵⁻¹⁰ (levirate-marriage)	
	25 ¹¹⁻¹² (modesty in women)	
	25 ¹³⁻¹⁶ (just weights)	n 19 ³⁸⁶
1714	25 ¹⁷⁻¹⁹ ('Amalek !)	· ·
cf. 22 ^{28a} (^{20a}) 23 ^{18a} 34 ^{28a}	26 ¹⁻¹¹ (thanksgiving at the offer- ing of firstfruits)	cf. Nu. 1818
	26 ¹²⁻¹³ (thanksgiving at the pay- ment of the triennial tithe)	
23 ²⁸⁻⁸⁸	c. 28 (peroration, presenting motives for the observance of the Code)	Lev. 20-

vi

.

RELATION OF DT. TO CODES OF JE, H, AND P VII

JE.	DEUTERONOMY.	P (INCLUDING H).
Ex. 20 ^{4. 38} 34 ¹⁷ 23 ¹²⁶	4 ^{16-18, 39} 7 ⁵⁵ (against images) 5 ¹⁴⁵ (philanthropic object of Sabbath)	Lev. 19 ⁴⁶ 26 ¹
cf. 13 ^{8, 16}	6 ⁵ 11 ¹⁸ (law of frontlets)	
20 ³ 23 ¹³ 34 ¹⁴	6 ¹⁴ 11 ¹⁶ (against "other gods")	n 19 ⁴⁶
1314	6 ²⁰¹ . (instruction to children)	, i i i i i i i i i i i i i i i i i i i
23 ^{346, 336,} 34 ^{12, 166}	7 ^{3-4. 16} (no compact with Canaan- ites)	Nu. 33 ⁸⁸
23 ⁹⁶⁵ 34 ¹⁸	7 ⁵ 12 ³ (Canaanite altars, "pillars" &c. to be destroyed)	" 33 ⁵⁶
19 ⁶ 22 ¹⁰ (**)	7 ⁶ 14 ^{8. 21} 26 ¹⁹ 28 ⁹ (Israel a "holy people") (in different con- nexions)	Lev. 1144. 19 ² 20 ^{7.} ²⁸ Nu. 15 ⁴⁰
22 ^{20 (21)} 23 ⁸	10 ¹⁹ (to love the "stranger") 12 ^{14, 30} 15 ³³ (blood not to be eaten)	n 19 ⁸⁶ n 17 ¹⁰⁻¹⁴ 19 ^{28a} (cf. 3 ¹⁷ 7 ⁸⁶⁶ Gn. 9 ⁶)
23 ¹⁰ 34 ⁵⁶	16 th (leavened bread not to be eaten with Passover)	Ex. 12 ⁸
13 ⁴² 23 ¹⁵ 34 ¹⁸	16 ^{3b. 4.3} (unleavened cakes for seven days afterwards)	H I2 ^{15, 18-20} Lev. 23 ⁶
23 ¹⁸⁶ 34 ⁹⁸⁶	16 ^{4b} (flesh of Passover not to remain till morning)	H 12 ¹⁰ Nu. 9 ¹³
	16 ^{12.15} (feast of "booths"; "seven days")	Lev. 23 ^{34, 30, 41-48}
	17 ⁶ 19 ¹⁵ ("two or three wit- nesses")	Nu. 35**
2122-28	19 ²¹ (lex talionis) (but in a differ- ent application in each case)	Lev. 24 ^{196.}
20 ⁷⁸	27 ⁵⁻⁶ (altars of unhewn stones)	

There are also in Ex. 20-23 and Lev. 17-26 prohibitions corresponding to most of the imprecations in 27^{18-28} ; see the Table, p. 299.*

The passages should in all cases be examined individually; for sometimes, especially in the case of those cited from P, the parallelism extends only to the subject-matter, the details being different, or even actually discrepant. The instances in which the divergence is most marked are indicated by an asterisk (*); for a discussion of the differences the reader is referred to the Commentary.

• On the principle, so far as it is systematic, on which the laws in c. 13-36 are arranged, see p. 135 f.

INTRODUCTION

A detailed study of these parallels leads at once to an important result: it makes it apparent, vis. that the legislation of Dt. is differently related to each of the three other Codes. (1) The laws of JE form the foundation of the Deuteronomic legislation. This is evident as well from the numerous verbal coincidences,* as from the fact, which is plain from the lefthand column, that nearly the whole ground covered by Ex. 20²²-23⁸⁸ is included in it, almost the only exception being the special compensations to be paid for various injuries (Ex. 2118-22¹⁶ (15)), which would be less necessary in a manual intended for the people.[†] In a few cases the entire law is repeated *verbatim*, \ddagger or nearly so; \S elsewhere only particular clauses: \parallel in other cases the older law is expanded, fresh definitions being added, or its principle extended, or parenetic comments attached, or the law is virtually recast in the Deuteronomic phraseology.

Thus c. 13 and 1797 may be regarded as expansions, with reference to particular cases, of the law against idolatry in Ex. 2219 (80); 151-6 a new institution is attached to the fallow seventh year of Ex. 2310L; 1519-18 (the law of slavery) is based upon Ex. 219-7, but with considerable modifications, and with parenetic additions (v.13-15, 18); 1519-98 (firstlings) specializes, and at the same time modifies, Ex. 13^{11f.} 22^{29 (30)} 34¹⁹; 16¹⁻¹⁷ (the three Pilgrimages) expands Ex. 23¹⁴⁻¹⁷ (= 34^{18, 20b, 22-25}), by the addition of regulations partly new, partly derived from Ex. 13^{8,6}, and of parenetic comments; 1619L (just judgment) partly repeats, partly expands, Ex. 23^{4.8}; 1810L (against divination and sorcery) extends the principle of Ex. 2217 (19) (sorceress alone) to analogous cases; 191-18 (asylum for manslaughter; and murder) is a new and extended application of the principles laid down

† The other exceptions are Ex. 2098. 2299 (28). 20 (29)b.

t "Thou shalt not see the a kid in its mother's milk" (14^{\$1b}=Ex. 23^{19b}= Ex. 34^{26b}).

§ 7^5 But thus shall ye do to them : their altars ye shall pull down, and their obelisks ye shall break in pieces, and their Ashérahs ye shall hew down, and their graven images ye shall burn with fire (cf. 128).

Ex. 34¹³ But

their altars ye shall pull down, and their obelisks ye shall break in pieces, and their Ashérahs ye shall cut down.

See also 164.8. 16. 19 2519b (pp. ix, 192, 194, 198, 288).

E.g. 68 ("for a sign upon thine hand, and . . . for frontlets between thine eyes "); 7² ("thou shalt not make a covenant with them": see Ex. 23³²); also 1512. 16-17 162. 10 221-4 (pp. 181 f., 192, 196, 249).

^{*} Specimens may be seen transcribed in the notes on 15^{19, 16-17} 16^{3-4, 8, 10,} 18. 16. 16 221-4

in Ex. 21^{25-14} ; 19^{14-21} (the law of witness) of those of Ex. $23^1 21^{24}$; 22^{1-5} while agreeing substantially with Ex. 23^4 (a lost ox or ass to be restored to its owner), extends in v.^{2, 25} the principle of the older law to cases of other lost property ; 22^{25-29} (seduction) defines with greater precision (v.³²⁴) the law of Ex. 22^{144} (¹³⁶⁴), and adds provisions (v.³³⁻³⁷) for two other cases of the same crime ; 23^{304} (interest) accentuates, and impresses with a new motive, Ex. 22^{34} (²⁶⁷), as $24^{6, 10-13}$ (pledges) does similarly for Ex. 22^{364} (²⁶¹); the general regard for the stranger, the fatherless, and the widow, inculcated in Ex. 22^{25-29} (2^{1-34}), determines in Dt. the form of an entire series of philanthropic regulations ($16^{11.14} 24^{17.19.36.21} 26^{18.13} 27^{19}$; cf. 10^{15}).

The style of the Book of the Covenant is concise, the laws being usually formulated in as few words as possible, and parenetic additions being rare $(22^{300, 23-50, 250, 250, 270}, 23^9)$. In Dt., on the other hand, even where the substance is the same, the law is usually expanded; and the parenetic element is considerable.

The following parallels will illustrate the manner in which a thought, or command, expressed briefly in Ex., is expanded in Dt. ---

7¹⁴ Blessed shalt thou be above all peoples: there shalt not be in thee male or *female barren*, or in thy cattle. ¹⁵ And Jehovah will remove from thee all sickness; and *none* of the evil diseases of Egypt, which thou knowest, *will he lay upon thee*, but he will put them upon all them that hate thee. ¹⁶ And thou shalt devour all the peoples which Jehovah thy God is giving to thee; thine eye shall not pity them; neither *shalt thou serve their gods, for* that (will be) a snare to thee.

16¹⁹ Thou shalt not wrest judgment: thou shalt not acknowledge persons: thou shalt not take a bribe; for a bribe blindeth the eyes of the wise, and subverteth the cause of the just. ³⁰ Justice, justice shalt thou pursue; that thou mayest live, and inherit the land which Jehovah thy God is giving thee. Ex. 23³⁶ There shall not be a *female* casting her young, or *barren*, in thy land. Ex. 15³⁹ If thou hearkenest &c. . . , *none* of the sicknesses, which I have laid upon the Egyptians, *will I lay upon thes.*

Ex. 23³⁸ They shall not dwell in thy land, lest they make thee sin against me;

for thou

wilt (then) serve their gods, for it will be a snare to thee.

Ex. 23⁶ Thou shall not wrest the judgment of thy poor in his cause.

⁸ And a bribe thou shalt not take; for a bribe blindeth the open-eyed, and subverteth the cause of the just.

In these additions, the strongly-marked Deuteronomic style (§ 5) is nearly always observable (on 16^{30b}, cf. also p. xxxiii, note).

In some cases the law of Ex. is so modified in Dt. as to necessitate the conclusion (p. xxxviii) that in its Deuteronomic form it springs from a considerably later, and more developed, state of society; but these modifications do not affect the truth of the general position that the legislation of Dt. is essentially based upon that of JE in Exodus. Dt. 5-11 is a parenetic expansion of the First Commandment of the Decalogue; Dt. 12-26 is an enlarged edition of the "Book of the Covenant" (Ex. $20^{22}-23^{33}$), and the kindred laws in Ex. 13^{8-16} 34^{10-26} , characterized by a considerable increase in the parenetic element, and containing many new civil and social enactments, designed (like the modifications just noted) to provide for cases likely to arise in a more complex and highlyorganized community than is contemplated in the legislation of JE in Exodus.

(2) In the right-hand column, the great majority of parallels are with the "Law of Holiness."* If the cases are examined individually, it will be found that they are less systematic and complete than those with JE, and that in particular, even where the substance is similar, the expression is nearly always different, and is decidedly less marked than in the case of the parallels with JE (where the nucleus of the law, however much expanded in Dt., is often to be found *verbatim* in Exodus).

The following are specimens: the resemblances, it will be observed, never extend beyond one or two common terms, which so belong to the subject-matter of the law, that their occurrence in both could hardly be avoided :--

Dt. 14¹ Sons are ye to Jehovah your God: ye shall not cut yourselves, nor put baldness between your eyes, for the dead.

16¹⁰ Thou shalt not wrest judgment: thou shalt not acknowledge (n'2n) persons: thou shalt not take a bribe; for a bribe blindeth the eyes of the wise, and subverteth the cause of the just [see Ex. 23⁸]. ⁵⁰ Justice, justice shalt thou pursue; that thou mayest live, and inherit the land which Jehovah thy God is giving thee.

24¹⁹ When thou *reapest* thine harvest in the field, and forgettest a Lev. 19²⁶ And lacerations for a (dead) soul ye shall not make in your flesh; neither shall ye make tattooings in you: I am Jehovah.

19¹⁶ Ye shall not do unrighteousness in *judgment*; thou shalt not accept (אדשה) the *person* of the poor, nor honour the *person* of the great:

in *justics* shalt thou judge thy fellowkinsman (עמיקר).

19⁹ And when ye *reap* the *harvest* of your land, thou shalt not wholly

^{*} Which includes, not only the greater part of Lev. 17-26, but also, probably, Lev. 11³⁻²³ Nu. 15³⁷⁻⁴¹ 33^{524, 524} (L.O.T. p. 54).

sheaf in the *field*, thou shalt not return to take it : it shall be for the stranger, for the fatherless, and for the widow; that Jehovah thy God may bless thee in all the work of thy hands. ³⁰ When thou beatest thine olive-tree, thou shalt not do the boughs (again) after thee : it shall be for the stranger, for the fatherless, and for the widow. ⁵¹ When thou gatherest thy vineyard, thou shalt not glean (nynd) it after thee : it shall be for the stranger, for the fatherless, and for the widow. ²⁸ And thou shalt remember that thou wast a bondman in the land of Egypt [5¹⁵ 15¹⁵ 16¹⁹ 24¹⁸]; therefore I command thee to do this thing [v.18; cf. 1515].

reap the corner of thy *field*; neither shalt thou pick up the pickings of thine harvest (איפו מערך לא הלפו).

¹⁰ And *thy vineyard thou shalt not glean* (חעול); neither shalt thou pick up the fallings of thy vineyard (שמר); thou shalt leave them for the poor, and *for the stranger*: I am Jehovah thy God.

See also Dt. 22⁹⁻¹¹ and Lev. 19¹⁹, transcribed on p. 252.

It follows that the legislation of Dt. cannot be said to be based upon this Code, or connected with it organically, as it is with the code of JE: the laws of Dt. and H are frequently *parallel* in substance, they must therefore be derived ultimately from some common source, but they are formulated without reference to each other. There is only one exception to what has been stated, viz. the law of clean and unclean animals in Dt. 14³⁻²⁰, which presents undoubtedly, in the main (see pp. 157-159), a remarkable verbal parallel with Lev. 11³⁻²³ (if this be referred rightly to H, rather than to P): the section, it is plain, must have been derived directly either from H, or from an older collection of priestly *Toroth* (pp. 208, 275, 401 f.), the immediate source (in this case) of both H and Dt.

(3) With the other parts of Ex.-Nu., the "Priests' Code" properly so called, the parallelism of Dt. is both much less frequent, and (where it is present) much less complete, even than with the "Law of Holiness." There are *no* verbal parallels between Dt. and P; much that is of central significance in the system of P is ignored in Dt., while in the laws which touch common ground, great, and indeed irreconcilable, discrepancies often display themselves: hence the legislation

of P cannot be considered in any degree to have been one of the sources employed by the author of Dt.

Several of the institutions, or observances, codified in P are, it is true, mentioned in Dt.; but the allusions are of a kind resembling those in JE and other early Heb. writers:* they seldom, if ever, presuppose the distinctive regulations of P, or, in the light of the silence, or contradiction, observable in other cases, are such as to establish the writer's use of P, as we now have it. The following are the instances which should be noted :--

Aaron, the founder of a hereditary priesthood (10⁶); burnt- and peaceofferings (126. 11. 18. 14. 97 183 276. 7: so Ex. 2024 245 I S. 108, and constantly in the early historical books), with a brief notice of the ritual accompanying them (1227: see note); tithes (126.11.17 1422-29 2613: Am. 44); "heave"offerings (126 [see note] 11. 17: ? 2 S. 121); vows (126. 11. 17. 36 2319. 22-34 (18. 21-35); 2 S. 157.8 al.); free-will offerings (126.17 1610; ? 2311 : Am. 48); sanctity of firstlings (12^{6, 17} 14²⁹ 15¹⁹: Ex. 22^{29 (30)}); and of firstfruits (18⁴ 26^{2, 10}: Ex. 23¹⁹); the distinction of "clean" and "unclean," in persons (12^{15, 23} 15²³: 1 S. 20²⁶), in food (14³⁻²⁰: Gn. 7⁹ [JE] Jud. 13⁴ Hos. 9⁸), produced by particular causes (2123 [Nu. 3534], 2311 (10)L [Lev. 1516], 244 [Lev. 1820 Nu. 513], 2614 [Nu. 19^{11, 14}: Hos. 9⁴]); the prohibition to eat blood (12²³: 1 S. 14³³¹.); and to eat nebēlāh, the flesh of an animal dying of itself (1421); holy, or dedicated, things (12²⁶ [see note], 26¹³); animals offered in sacrifice to be without blemish (15²¹ 17¹); the 'asereth or "solemn assembly" (168: cf. Am. 5²¹ Is. 1¹⁸; and see note); priestly rights of the tribe of Levi (18¹⁻⁶ al.); "fire-sacrifices" (181: 1 S. 228); the "avenger of blood" (196.19: 2 S. 14¹¹); the atoning efficacy of a sacrificial rite, though not of one prescribed in P (2180 +: cf. 1 S. 314 Is. 2214); a torah for leprosy (248).

Notice also the expressions, to hold (new) the sabbath (5¹⁵: so Ex. 31¹⁶ H), or a feast (16¹ [see note]^{10.13}); to do (new), in a sacrificial sense (12²⁷: 1 K. 8⁹⁴ 2 K. 10³⁴); to profane (new) or treat as common, a vineyard, of first enjoying its fruit (20⁵ 28³⁰: so Jer. 31⁵; the word, however, is not found, in this application, in P or H, but cf. the opp. holy in Lev. 19²⁴ H); to be forfeited, lit. to become holy (22⁹: Lev. 27^{10.31}; but cf. in JE Jos. 6¹³); 24⁸ note: note: nrow to do unrighteousness (an unusual phrase: see note): Nrow to keep his charge (11¹), now to do work (16⁶), and utterance of the lips (23²⁴(²³)), are less distinctive (see notes). Perhaps also Dillm. is right (pp. 605, '608f.) in seeing in 12²⁸ ('' to eat the soul with the flesh), 14¹ ('' cut yourselves," and "' for the dead"), 14³ ('' abomination ''), 14^{10, 19} ('' unclean ''), 16^{6, 6} ('' in the evening, ''-P'' between the two evenings"), explanations of more technical priestly terms.

[•] See L.O.T. p. 135 f.

[†] In 21^{5a} (see note; also p. 423 f.), 32⁴⁸ the subject of **TD** ("clear") is not (as in P) the priest (annulling the sin by means of an atoning rite) but *Jehovah*: hence a sacrificial rite is not here denoted by the term.

On the other side, there must be remembered the serious contradictions between many of these provisions (especially those relating to the position and privileges of the priestly tribe), and the regulations of P (p. xxxix), and the complete silence of Dt. respecting some of the principles and institutions, which are of fundamental importance in the system of P. The "Tent of Meeting," with its appurtenances, which figures so largely in P (Ex. 25-31. 35-40,-together with many allusions elsewhere); the distinction between the priests, the sons of Aaron, and the common "Levites," so often and emphatically insisted on in the same source; the Levitical cities, and the year of Jubile; the elaborately developed sacrificial system of P; the meal-offering (nunn), the guiltoffering (חמאת), and especially the sin-offering (אשם)-all these are never mentioned in Dt.:* the atoning efficacy of sacrifice, on which such stress is laid in the sacrificial laws of P, is alluded to once in Dt. (21^{8b} †), and that in a law for which which there is in P no parallel; the great Day of Atonement (Lev. 16), in which the Levitical system of sacrifice and purification (Lev. 1-15) culminates, is in Dt. passed by in silence. Of course, in a discourse addressed to the people, and representing the prophetical and spiritual, rather than the priestly and ceremonial point of view, detailed references to such institutions, or a repetition of the directions for their observance, would not be expected: but, even if the document describing them existed at the time when Dt. was written, -a question with which we are not here concerned,-it is clear that the writer did not attach any great importance to it, or treat it practically as one of his sources. Had he so treated it, and especially if it had possessed in his eyes a recognized authority and importance, it is incredible that his references

• The Tent of Meeting is mentioned in Dt. 31^{142} , but in a passage belonging not to D, but to JE (p. 337 f.). Nor, even there, does it appear as the centre of a great sacrificial organization. The non-mention of the sinoffering beside the burnt- and peace-offering in $12^{6.11}$ is very remarkable. (That it is not included in the term *şebah*, "sacrifice," is clear from 12^{57} ; cf. on v.⁶.) It is also singular that *korbān*, P's very common, and most general term for offering (including sacrifices), never occurs in Dt.

+ On 21³ 32⁴⁹, see p. xii, note.

to it should not have been more systematic and exact. As it is, he moves on, without displaying the smallest concern or regard for the system of P: such institutions of P as he refers to are mentioned almost incidentally, without any sense of the significance attaching to them in the system of which they form part; and many of P's most characteristic and fundamental institutions, if they are not contradicted in Dt., are simply ignored in it. There can be no doubt that the author of Dt. was acquainted with priestly laws and institutions; but the nature of his allusions shows that his knowledge of them was derived, not from the systematic exposition of them contained in P, but from his practical acquaintance with the form in which they were operative in Israel in his own day; and this in many particulars differed materially from the regulations laid down in P.*

The different relation in which Dt. thus stands to the three Codes of JE, H, and P, may be described generally as follows: it is an *expansion* of the laws in JE (Ex. $20^{22}-23^{23} 34^{10-25} 13^{3-10}$); it is, in several features, *parallel to* the Law of Holiness; it contains *allusions* to laws—not, indeed, always the same as, but—similar to the ceremonial institutions and observances codified in the rest of P.†

The dependence of Dt. upon JE, on the one hand, and its independence of P, on the other, which is thus established for the legislative sections of the book, is maintained, in exactly the same manner, through the *historical* sections. Dt. contains two retrospects of the earlier stages of the Israelites' wanderings, one (1^6-3^{29}) embracing the period from their departure from Horeb to their arrival in the land of Moab; the other (q^8-10^{11}) , the episode of the Golden Calf, and the

⁺ The real explanation of this apparently anomalous peculiarity in the relation of Dt. to the preceding books of the Pent.—its dependence upon one set of passages, while it ignores another—is of course to be found in the fact that, at the time when Dt. was composed, the two sets of passages (JE and P) were not yet combined into a single work, and the author only made use of JE. events immediately following it (Ex. 32-34); there are also several incidental allusions to other occurrences narrated in Gn.-Nu. In the retrospects, the narrative of Ex. Nu. is followed step by step, and clauses, or sometimes entire verses, are transcribed from it *verbatim*, placing beyond the possibility of doubt the use by the writer of the earlier narrative of the Pent. All the passages thus followed, or transcribed, belong to parts of Ex. Nu. which are referred (upon independent grounds) to JE; even where (as is sometimes the case) JE and P cross each other repeatedly in the course of a few verses, the retrospect in Dt. follows uniformly the parts belonging to JE, and avoids those belonging to P.* The case is similar with the other historical allusions in Dt.

Of these the principal are-

1 ⁸ (and frequently) the <i>oath</i> to the patri- archs	Gn. 15 ¹⁶ 22 ¹⁶⁶ 24 ⁷ 26 ³
4 ⁸ (Ba'al Pe'or)	Nu. 25 ¹⁻⁶
4 ^{10ff.} 5 ^{2ff.} 18 ¹⁶ (delivery of Decalogue &c.)	Ex. 19 ³ -20 ⁵¹
6 ¹⁶ (Massah)	Ex. 177
6 ^{nt} and elsewhere (deliverance from Egypt)	Ex. 13 ¹⁴ 14 ²⁰
8 ^{3, 16} (the manna)	Ex. 164-5
815 (fiery serpents; and rock (מוד) of flint)	Nu. 21 ⁶ and Ex. 17 ⁶ †
922 (Tab'erah, Massah, Kibroth-hatta'avah)	
11 ⁴ (passage of the Red Sea)	Ex. 14 ⁹⁷
11 ⁶ (Dathan and Abiram)	Nu. 161b. 27b. 20. 22h
23 ⁵⁶ (^(fL) (Bala'am)	Nu. 22 ⁹ –24 ⁹⁵
24 ⁹ (Miriam's leprosy)	Nu. 12 ¹⁰
25 ¹⁷⁻¹⁹ (opposition of 'Amalek)	Ex. 17 ⁸⁻¹⁶
26 ⁵⁻⁸ (affliction and deliverance from	Ex. 19. 18 37. 9 &c.
Egypt)	
29 ^{23 (28)} (overthrow of Sodom and Go- morrha)	Gn. 19 ^{94.}
Notice also the use of the name Horeb (not	Sinai), 12. 6. 19 410. 18 52 98 1816

• The Tables in the notes (pp. 10, 19, 24, 29, 33, 42, 46, 51, 112), and the extracts printed on pp. 113 f. 117, will, it is hoped, assist the reader to appreciate the manner in which the retrospects of Dt. are dependent upon JE in Ex. Nu. In order properly to realize the nature and extent of the coincidences, he should mark in the margin of his copy of Dt. the references, and underline (or, if he uses the Hebrew text, overline) the words in common: he will then be able to see at a glance both the passages of Ex. Nu. passed over in Dt., and the variations and additions in Dt. On a clause in 1³⁰, which has been supposed to be an exception to the statement in the text, see the note *ad loc*.

+ In Nu. 20⁸⁻¹¹ (P) the term for "rock" is yo, not ms.

 28^{60} (29¹), as Ex. 3¹ 17⁶ 33⁶ (E); 1⁵⁰ the valley of Eshcol as the limit of the spies' reconnoitring; 1³⁰ the exemption of Caleb alone (without Jochua, who is not mentioned as one of the spies) from the sentence passed on the spies; 11³⁰ the name *Terebinths of Moreh* (Gn. 12⁶). The numerous passages referred to by the words *As Jehovah spake* (p. 1xxxi), where they are not earlier passages of Dt. itself, are also regularly to be found in JE, not in P. (That 18³ cannot refer to Nu. 18³⁰ is shown on 10⁹. The reference is occasionally to a passage not preserved in our existing Pent.: cf. 10^{6.9} 17¹⁶ 28⁸⁶.) On 33^{6.9}, see the notes *ad loc*.

Of the incidents here enumerated, all are narrated in IE: while in the case of some which are narrated in P as well, the terms of the allusion in Dt. are such as to show that the Writer followed JE, and not P. Thus, while the promise of 1⁸ is found in both [E and P, the *oath* is peculiar to [E; the name Horeb is used by E, but not by P (who always prefers Sinai); the spies, as in JE (Nu. 13^{287.}), journey only as far as Eshcol (near Hebron), whereas in P (Nu. 13²¹) they go as far as Rehob (in the extreme north of Canaan); the exemption of Caleb alone (186) agrees with the representation of JE (Nu. 14²⁴) against that of P (Nu. 14^{6. 80. 88}), where Joshua is mentioned at the same time; the mention of Dathan and Abiram (without Korah) is in agreement with JE's narrative in Nu. 16, which also names Dathan and Abiram only (the passages which speak of Korah belonging to P). There are only three facts mentioned in Dt. for which no parallel is to be found in JE: 123 the number (twelve) of the spies (Nu. 132-16 P); 1023 the number of souls (seventy) with which Jacob came down into Egypt (Gn. 46²⁷ Ex. 1⁵ P); and 10⁸ acacia-wood as the material of the Ark (Ex. 25¹⁰ P). These coincidences, however, in view of the constancy with which the historical parts of Dt. are dependent upon JE, are not sufficient to establish the use of P: the three facts mentioned would not be invented by P. but would be elements of tradition, which though they happen to be recorded (apart from Dt.) only by P, would naturally be known independently to the Writer of Dt. And as regards Dt. 10⁸, in particular, a comparison of Dt. 10¹⁻⁸ with Ex. 34^{1.2.4} makes it highly probable that the latter passage, at the time when Dt. was composed, still contained a notice of the ark of acacia-wood (see p. 117 f.).*

• 10^{62.} the names are (substantially) the same as those in P's itinerary,

RELATION OF DT. TO NARRATIVES OF JE AND P XVII

The author's method in treating the history of JE is analogous to that followed by him in dealing with the laws. His references to it have mostly a didactic aim : hence they are accompanied usually by parenetic comments, designed to bring home to the Israelite reader the theocratic significance of the history, and to arouse in him emotions of becoming gratitude towards the divine Leader and Benefactor of his nation. Of the two retrospects, the first illustrates Jehovah's goodness in bringing Israel safely from Egypt to the borders of the Promised Land; the second exemplifies His forbearance and mercy in restoring it to favour after the sin of the Golden Accordingly, while numerous passages, longer or Calf. shorter, as the case may be, are incorporated verbatim, as a rule the substance of the earlier narrative is reproduced freely, with amplificatory additions calculated (in most cases) to suggest to the reader the lessons which the author desired it to teach.* Of this kind are the comments, summaries, or short speeches (such as 16-8. 18. 20. 21. 27. 29-38. 43a. 45 27. 24-25. 80b. 31. ss. so-sr 3^{sa. 4-7}), which have the effect in different ways of calling attention to Jehovah's purposes, or dealings, with Israel, and to the manner in which Israel responded to them. But in other cases the additions are of a more substantial character, and mention incidents of some interest or importance, not noticed in the narrative of JE. Thus (including two or three from other parts of Dt.) we find of the latter kind-

 1^{9-13} (Moses suggests the appointment of assistant judges); 1^{16-17} (Moses' counsel to the judges); 1^{23} (the proposal to send out spies emanates from the *people*); 1^{27} (Moses punished for the *people*'s fault; so 3^{36} 4^{21}); $2^{97.9.19-19}$ (Israel forbidden to make war with Edom, Moab, and

Nu. 33^{11-33} ; but they are mentioned in a different order, and the *form* of the itinerary differs from that of P (see the notes): hence the notice (from whatever source it may have been taken) will certainly not have been derived from P. In 11⁴⁻³ host (³rn), horses and chariots, and pursued after them, are points of contact with P's narrative of the passage of the Red Sea in Ex. 14 (see v.^{4, 0, 17, 180, 180, 180}); comp. 16³ trepidation (Ex. 12¹¹), 26⁶ hard bondage (see note), 26³ stretched out arm (Ex. 6⁶: cf. on 4³⁴), to be to these for a God (26³⁷ 29^{13 (13)}) and to be to Jehovah for a people (27⁹; see on 26^{37, 13}), and the words from c. 4, cited on p. lxxi: but it may be questioned whether these expressions are not too isolated, and too little distinctive, to establish dependence upon P (cf. also L.O.T. pp. 138, 143).

• Notice and, now, 41 (after the retrospect, c. 1-3), 1019 (after 9'-1011).

the 'Ammonites); $2^{10-12} \cdot 2^{0-23} \cdot 3^{4.11} \cdot 1^{130}$ (archæological notices); 2^{20} (messengers to Sihon sent out from the wilderness of Kedēmoth); 2^{20} (how the Edomites and Moabites had furnished the Israelites with food); 2^{130} (slaughter of Sihon's sons); 3^{40-9} (description of the region of Argob, taken from 'Og); 3^{21-20} (Moses encouragement of Joshua); 3^{20-20} (Moses' entreaty to be permitted to enter Canaan); 9^{20} (Moses' intercession for Aaron, after his sin in making the Golden Calf); 9^{21} (the dust of the Golden Calf cast into the stream that descended from the mount); 10^4 (death of Aaron at Mosērak); 10^{24} (separation of the tribe of Levi for priestly functions); 10^3 (8 tatement that Jehovah is the "inheritance" of the tribe of Levi); 17^{26} 28^{26} (promise that Israel should no more return to Egypt); 25^{16} (the fact that 'Amalek, when it met Israel at Rephidim, Ex. 17^{6-16} , cut off helpleze straggiers in the rear).*

The graphic minor touches in 1^{27} "murmured in your tents," 1^{41} "girded on every one his weapons," 1^{44} "and pursued you as bees do," 1^{46} "wept before Jehovah," &c., are presumably merely elements in the author's picturesque presentation of the history.

The number of cases is also remarkable, in which a phrase, originally used in the description of one incident, is applied in Dt. to the description of another; in the Tables (pp. 10, 24, &c.) these are indicated by the passage quoted being enclosed in a parenthesis. The cases are—

Dt. 1⁷ ("turn you and take your journey," borrowed from Nu. 14²⁹, though the occasion is quite a different one); 19b ("I cannot bear you alone," borrowed, not from Ex. 18, the occasion which is being described, but from Nu. 11¹⁴ "I cannot bear all this people alone": cf. v.¹² with Nu. 11^{17b}); 1^{90a} (from Ex. 13¹¹ 14¹⁴); 1⁸⁸ (from Ex. 13¹¹ Nu. 14^{10b}); 1^{28a} (from Nu. 10^{53b}); 1^{46a} (Nu. 20¹); Dt. 2^{1b} (from Nu. 21⁴); 2^{57b, 55b} (phrases in the message to Sihon, borrowed from Nu. 2017. 196 the message to Edom); 2^{52, 550} (description of Israel's encounter with Sihon, borrowed from Nu. s1^{53, 55} the description of the encounter with 'Og : in this case, while Nu. mentions only the slaughter of 'Og's sons, Dt. mentions only the slaughter of those of Sihon); 9^{9b} (Moses' fasting on the occasion of his first ascent of the mountain, from Ex. 34th his fasting on the occasion of his third ascent; the fasting on the first occasion is not mentioned in Ex.); 9^{24, 27a 28b} (from Ex. 32^{11b, 13}; though the occasion actually referred to is Ex. 349); 928 (from Ex. 3218 Nu. 1416); 1011 (cf. Ex. 331).-In some instances, the passages do not agree throughout verbatim; but the resemblance is always sufficiently close to leave no doubt that the passage quoted is the source of the terms used in Dt.

The bearing of the facts just noted on the authorship of the book will be considered subsequently; see p. xlviii.

The general result of the preceding examination of the relation of Dt. to the preceding books of the Pentateuch, has

• Cf. Dillm. p. 610; Westphal, pp. 89 f., 119.

been to establish this fact: in neither its historical nor its legislative sections can Dt. be shown to be dependent upon the source which has been termed P; in both, it is demonstrably dependent upon JE. The historical matter being of secondary importance in Dt., and c. 5-11 being a parenetic introduction, the legislative kernel of the book (c. 12-26. 28) may be described broadly as a *revised and enlarged edition of the* "Book of the Covenant." Why such a revision and enlargement of the Book of the Covenant was undertaken, and why the laws of Israel were thus embedded by the author in a homiletic comment, is a question which can only be fully answered in § 4, when the date and origin of the book have been approximately determined.

§ 3. Scope and Character of Deuteronomy; its dominant Ideas.

The Deuteronomic discourses may be said to comprise. three elements, an historical, a legislative, and a parenetic. Of these the parenetic element is both the most characteristic and the most important; it is directed to the inculcation of certain fundamental religious and moral principles upon which the Writer lays great stress: the historical element is all but entirely subservient to it (the references to the history, as said before, having nearly always a didactic aim): the legislative element, though naturally, as the condition of national well-being, possessing an independent value of its own, is here viewed primarily by the Writer as a vehicle for exemplifying the principles which it is the main object of his book to enforce. The author wrote, it is evident, under a keen sense of the perils of idolatry; and to guard Israel against this by insisting earnestly on the debt of gratitude and obedience which it owes to its Sovereign Lord, is the fundamental teaching of the book. Accordingly, the truths on which he loves to dwell are the sole Godhead of Jehovah, His spirituality (c. 4), His choice of Israel, and the love and faithfulness which He has shown towards it, by redeeming it from its servitude in Egypt, by leading it safely through the desert, and by planting it in a land abundantly blessed by nature's bounty; from which

are deduced the great practical duties of loyal and loving devotion to Him, an absolute and uncompromising repudiation of all false gods, a cheerful and ready obedience to His will, a warm-hearted and generous attitude towards man, in all the various relations of life in which the Israelite is likely to be brought into contact with his neighbour. Jehovah alone is God; there is none beside Him (4^{35. 89}); He is the Almighty ruler of heaven and earth, "the God of gods and Lord of lords" (1014.17), who rewards both the righteous and the evildoer as he deserves, and who governs all men with absolute impartiality and justice (7¹⁰ 10¹⁷⁷). The central and principal discourse (c. 5-26. 28) opens with the Decalogue; and the First Commandment, "Thou shalt have no other gods before me," may be said to be the text, which in the rest of c. 5-11 is eloquently and movingly expanded. Jehovah is, moreover, a spiritual Being, dissimilar in kind to any and every material form: hence no sensible representation can be framed of Him; still less should Israel worship any other material object, whether some representation of the human or animal form, or even the host of heaven (4^{12, 15-24}). And Jehovah has chosen Israel. He has given to other nations the sun, moon, and stars to adore (419, cf. 2925 (26)); He has reserved Israel for Himself; He has chosen it out of all peoples of the earth to be His own peculiar possession (4⁸⁷ 7⁶ 10¹⁵ 14² 26¹⁸), the unique recipient of His self-revealing grace. And He has done this, not on account of Israel's merits, for neither its numbers nor its righteousness would constitute any claim upon Him for His regard (7⁷ 9⁴⁻⁶); but from His *love* for Israel (7⁸ 23^{6 (5)}), and from the faithfulness with which, in spite of all its backslidings, He would nevertheless be true to the promise sworn to its forefathers (7⁸; cf. 1⁸ 4^{51. 87.} 7¹⁹ 8¹⁸ al.), and forbear from destroying it (9⁷-10¹¹). In fulfilment of that promise, Jehovah has wonderfully delivered Israel from its bondage in Egypt (4³²⁻³⁸ 6²¹⁻²⁸ 7^{18f.} 8^{2ff.} 11²⁻⁶, and frequently), He has led it safely through the great and terrible wilderness (119 27 815), He has assigned it a home in a bounteous and fertile land, which it is now on the point of crossing Jordan to take possession of (610r. 87-10. 12r. al.). Jehovah has, in fact, dealt with Israel in

the manner of a loving father $(8^{2.5, 16})$: if He has withheld aught from it, or subjected it to privations, it has been with a view to its ultimate welfare, "As a man disciplines his son, so doth Jehovah thy God discipline thee" (8⁵). In return for all these benefits, it is the Israelite's duty to fear and love Jehovah, -to fear Him (410 526 (29) 62. 18. 24 86 1012. 20 135 (4) 1428 1719 (of the king), 2858 31^{12.13}), as the great and mighty God (10¹⁷), whose awe-inspiring manifestations strike terror into all beholders (482-36 1021 112-7 268); and to love Him (65 1012 111. 18. 22 13⁴⁽³⁾ 19⁹ 30^{6, 16, 20}), on account of the affection and constancy with which He has condescended to deal with Israel, and the privileges, undeserved on its part, which He has vouchsafed to confer upon it. The love of God, an all-absorbing sense of personal devotion to Him, is propounded in Dt. as the primary spring of human action (6^5) ; it is the duty which is the direct corollary of the character of God, and of Israel's relation to Him; the Israelite is to love Him with undivided affection, # to "cleave" to Him (1020 1122 135(4) 3020), to renounce everything that is in any degree inconsistent with loyalty to Him. This brings with it, on the one hand, an earnest and emphatic repudiation of all false gods, and of every rite or practice connected with idolatry; and, on the other hand, a cheerful and willing acquiescence in the positive commandments which He has laid down. Again and again is the Israelite warned, upon peril of the consequences, not to follow after "other gods" (614-15 74 819-20 1+16-17. 28 3017-18; cf. 29²⁴⁻²⁷ (35-28) 31¹⁶² 207. 4²³⁷. 25-28), not to be tempted, even by the most specious representations, to the practice of idolatry (13²⁻¹³(1-11)): death is the penalty-and it is to be enforced, without hesitation or compunction, against even a nearest relative or a trusted friend (137-12 (6-11))-for any one who either practises idolatry himself, or seeks to induce others to do so (13⁶ (5), 11 (10) 17⁵, cf. 18²⁰); even though it be a whole city that has sinned by serving strange gods, it is not to be spared (13¹³⁻¹⁹(12·18)). The heathen populations of Canaan are to be

• "With all the heart and all the soul" (with love 6⁵ 13⁴ (³) 30⁶, serve 10¹³ 11¹³, keep and do commandments 26¹⁶, listen to His voice 30², turn to Him 30¹¹, search after in true penitence 4²⁰). laid under the "ban" (see on 7²), and exterminated (7^{2-4.16} 20¹⁶⁻¹⁸): no truce is to be made with them; no intermarriage, or other intercourse with them, is to be permitted (7^{3L}) ; their places of worship and religious symbols are to be ruthlessly destroyed (7⁵ 12^{3f.}); even the metal which formed part of their idols is not to be put to any use by Israel (7²⁵¹.). Nor is any attempt to be made to resuscitate the abolished religious rites (12²⁹⁻⁸¹), or to introduce features from them into the worship of Jehovah (16^{21f.}). Canaanitish forms of divination and magic are not to be tolerated (180-12): an authorized order of prophets is to supply in Israel, so far as Jehovah permits it, the information and counsel for which other nations resorted to augurs and soothsayers (1815-19). Local shrines and altars, even though ostensibly dedicated to the worship of the true God, were liable to contamination, on the part of the unspiritual Israelites, by the admixture of heathen rites : accordingly, the three great annual feasts are to be observed, and all sacrifices and other religious dues are to be rendered, it is repeatedly and strongly insisted, at a single central sanctuary, "the place which Jehovah shall choose to set His name there" (125. 11. 14. 18. 21. 26, and elsewhere). The Writer is, however, conscious of the danger lest, in the enjoyment of the good things of Canaan, Israel should be tempted to forget the Giver, and yield on this ground, through thoughtlessness and neglect, to the seductions of idolatry: to guard therefore against this danger, He earnestly and emphatically forewarns them of the suicidal consequences of disobedience, assuring them that it will only end in national ruin and disgrace (610-15 811-20 1116f. 3129). Obedience to Jehovah's commands, on the other hand, if it come from the heart and be sincere, will be the sure avenue to national prosperity; it will bring with it Jehovah's blessing, and be the unfailing guarantee of "life," and "length of days," in the long-continued possession of the land of Canaan.* The consequences of obedience and disobedience respectively, besides being often referred to elsewhere, are developed, with great rhetorical power, in the fine peroration which forms a worthy ter-

* See the passages quoted on p. xxxiii.

mination of the Deuteronomic Code (c. 28; comp. also 11²⁶⁻²⁸ 30¹⁵⁻²⁰).

The practical form which devotion to Jehovah is to take is not, however, to be confined to religious duties, strictly so called. It is to embrace also the Israelite's social and domestic life: and it is to determine his attitude towards the moral and civil ordinances prescribed for his observance. The individual laws contained in c. 12-26 are designed for the moral and social welfare of the nation; and it is the Israelite's duty to obey them accordingly. Love of God involves the love of one's neighbour, and the avoidance of any act which may be detrimental to a neighbour's welfare. The Israelite must therefore accommodate himself to the constitution under which he lives; and, where occasion arises, observe cheerfully the various civil ordinances which, in Israel, as in every wellordered community, are necessary for protection against evildoers, and for regulating intercourse between members of the same society. The moral purification of the community, effected by the punishment of wrong-doers, and its deterrent effect upon others, are both vividly realized by the Writer: two of his standing phrases in this part of his book are "So shalt thou exterminate the evil from thy midst (or from Israel)" (13⁶⁽⁵⁾ 17^{7. 12} 19¹⁹ 21²¹ 22^{21. 22. 24} 24⁷); and "And all Israel (or the people, or those that remain) shall hear and fear" (1319(11) 17¹⁵ 19²⁰ 21²¹). Duties involving directly the application of a moral principle are especially insisted on, particularly justice, integrity, equity, philanthropy, and generosity; and the laws embodying such principles are manifestly of paramount importance in the Writer's eyes. Judges are to be appointed in every city, who are to administer justice with the strictest impartiality (1618-20; cf. 1^{16f} 27^{19.25}). Fathers are not to be condemned judicially for the crimes of their children, nor children for the crimes of their fathers (2416). Just weights and measures are to be used in all commercial transactions (25¹³⁻¹⁶). Grave moral offences are visited severely: the malicious witness is to be punished according to the lex talionis (19¹⁶⁻²¹); and death is the penalty, not only for murder (19¹¹⁻¹⁸), but also for incorrigible behaviour in a son, unchastity, adultery, manstealing (21¹⁸⁻²¹ 22^{207. 22} 24⁷). But humanity is the author's ruling motive, wherever considerations of religion or morality do not force him to repress it. Accordingly great emphasis is laid upon the exercise of philanthropy, promptitude, and liberality towards those in difficulty or want, as the indigent in need of a loan (15⁷⁻¹¹ 23^{20f. (19f.)}), a slave at the time of his manumission (15¹⁸⁻¹⁵), a neighbour who has lost any of his property (221-4), a poor man obliged to borrow on pledge (24^{6, 12L}), a fugitive slave (24⁷), a hired servant (24^{14L}), and in the law for the disposition of the triennial tithe (1428t): the landless Levite (12^{12.18f.} 14^{27.29} 16^{11.14} 26^{11.12f}), and the "stranger --i.e. the unprotected foreigner settled in Israel-the fatherless and the widow," are repeatedly commended to the Israelite's charity or regard (1429 1611. 14 2417. 19. 20. 21 2612f. 2719; the stranger alone 10¹⁹ 26¹¹), especially at the time of the great annual pilgrimages (12^{12, 18} 14²⁷ 16^{11, 14} 26¹¹), when he and his household partook together before God of the bounty of the soil, and might the more readily respond to an appeal for benevolence. Gratitude, and a sense of sympathy, evoked by the recollection of Israel's own past, are frequently appealed to as the motives by which the Israelite should in such cases be actuated (10¹⁹ "For ye were strangers in the land of Egypt," cf. 23⁸ (7); 15¹⁵ 16¹² 24^{18. 22} "And thou shalt remember that thou wast a bondman in the land of Egypt"). A spirit of forbearance, equity, and regard for the feelings or welfare of others underlies the regulations of 5^{14b} (the slave to enjoy the rest of the sabbath), 205-9 and 245 (cases in which exemption from military service is to be granted), 2010r. (offer of peace to be formally made before attacking a hostile city), 20^{19f.} (fruit-trees in hostile territory not to be cut down), 21¹⁰⁻¹⁴ (regard for feelings of a woman taken captive in war), 21¹⁵⁻¹⁷ (firstborn not to be disinherited in favour of son of favourite wife), 228 (battlement on roof), 2325f. (24f.) (regard for neighbour's crops), 24¹⁹⁻²² (gleanings to be left for the poor), 25⁸ (moderation in infliction of corporal punishment): humanity towards animals prompts those in 22^{6f.} 25⁴. Several of these provisions are prompted in particular by the endeavour to ameliorate the condition of dependents, and to mitigate the cruelties of war. Not indeed that similar considerations are absent from the older legislation (see e.g. Ex. 2220-23 (21-24). 26f. (27f.) 23^{6. 9. 11. 12}), and (as the Table, p. iv ff., will have shown) some of the enactments that have been cited are even borrowed from it: but they are developed in Dt. with an emphasis and distinctness which give a character to the entire work. The author speaks out of a warm heart himself; and he strives to kindle a warm response in the heart of every one whom he addresses. Nowhere else in the OT, do we breathe such an atmosphere of generous devotion to God, and of large-hearted benevolence towards man; nowhere else are duties and motives set forth with greater depth and tenderness of feeling, or with more winning and persuasive eloquence; and nowhere else is it shown with the same fulness of detail how high and noble principles may be applied so as to elevate and refine the entire life of the community.

If after this review of the general scope of Dt., we ask which are its fundamental ideas, we shall find them to be the following :—*

1. Jehovah is the only God, a pure and spiritual Being, who has loved Israel, and is worthy to receive Israel's undivided love in return. It follows as an immediate corollary from this, that all false gods, and even all material representations of Jehovah, are to be unconditionally discarded.

2. Israel is to be a holy nation: its members are to recollect, in every action and moment (6^{6t}) of their lives, that they are the servants of a holy and loving God; and love is to be the determining principle of their conduct, whether towards God or man.

3. There is to be only one legitimate place of public worship: the local shrines, which were seats of either unspiritual, or of actually heathen worship, are to be not merely reformed, but abolished.

4. The tribe of Levi is confirmed in its possession of priestly rights; and it alone is to supply ministers for the sanctuary.

Deuteronomy, it is evident, is far more than a mere code

* Comp. Duhm, Theologie der Propheten (1875), p. 197 ff.

of laws. It is the expression of a profound ethical and religious spirit, which determines its character in every part, and invests the laws contained in it with the significance that they possess in the Writer's eyes. They are means which may help Israel to realize its ideal. The author would fain see his people exhibit to the world the spectacle of a nation wisely obeying a just and beneficently designed constitution (4⁶⁻⁸): this, he is assured, will bring with it national prosperity and greatness. But it is not enough for him that the law is obeyed: it must be obeyed also from the right motives. Hence the stress which he lays upon the theocratic premises of Israel's national character, the earnestness with which, in c. 5-11, he develops and applies every motive which may touch Israel's heart or win its allegiance, and the frequency with which, while expounding the laws which Israel is to observe (c. 12-26. 28), he dwells upon the moral purposes which they subserve, or the temper in which they should be obeyed. To fear God is the Israelite's primary duty (618 1019. 20 2858); and to generate, and keep alive, in Israel's heart the true religious spirit is the aim, not less of the statutes embodied in Dt. (4¹⁰ 6^{2. 24}; cf. 14²³), and of many particular usages prescribed in it (e.g. 6^{8f.} 11^{19f.} 31^{12*}), than of the exhortations with which the author accompanies them. In so far, however, as Dt. is a law-book, it may be described as a manual, addressed to the people, and intended for popular use, which, without as a rule entering into technical details, would instruct the Israelite in the ordinary duties of life. It does not embrace a complete corpus of either the civil or the ceremonial statutes that were in force when it was written: it excerpts such as were, in the author's judgment, most generally necessary for the Israelite to know, and best adapted to exemplify the moral and spiritual principles which it was his main anxiety to see practically recognized by Israel. Dt. thus combines the spirit of the prophet and the spirit of the legislator: it is a prophetical law-book, a law-book in which civil and ceremonial statutes become the expression of a great spiritual and moral ideal.

* Notice also the importance attached to the education of children, 4⁸ 6^{7.30} 11¹⁰ 31¹⁰ 32⁴⁰. which is designed to comprehend and govern the entire life of the community.

The true significance of Dt. cannot, however, be properly understood, until it is viewed in the light of the age which called it forth: in the following remarks therefore it will be necessary in some respects to anticipate the conclusions of § 4, and to assume that Dt. was composed in the 7th cent. B.C., during the reign of either Manasseh or Josiah. If this may be here assumed, it will be seen that the author builds upon the foundation of the prophets, and that his primary aim is to create an effectual moral stimulus for realizing the ideals which they had propounded. The prophets had held up before their people high conceptions of life and duty; they had taught that Jehovah's favour was conditioned by the fulfilment of His moral demands; they had declared, one after another,* that the claims of civil and social justice were paramount in His eyes: Isaiah had reaffirmed, with fresh emphasis, the old truth (Ex. 196) that it was Israel's vocation to be a "holy nation"; Hosea had traced back both the moral and material deterioration of the Northern Kingdom to its abandonment of Jehovah, and had forewarned it of the bitter consequences which devotion to idolatry would bring in These are the truths which, brought home to the its train. author, with fresh vividness, by the recent experiences of Manasseh's reign, become the informing principles of his teaching; he absorbs them into his own spiritual nature; he shows how they may be systematically applied so as not merely to correct palpable abuses, but also to deepen the spiritual life of individuals, and to penetrate and transform the whole national organization of Israel; while at the same time he so stimulates the individual conscience by new and powerful motives, as to provide an effectual moral and spiritual agency, capable--- if any agency were capable---of moulding the nation into conformity with the prophetic ideal.

In a special degree the author of Dt. is the spiritual heir of Hosea. Not only does he join with him in the emphatic repudiation of nature-worship, and in acknowledging Jehovah

* E.g. 2 S. 121-6 I K. 211/2. Am. 41-3 5122. Hos. 41-3 Is. 1164 Mic. 31-4.

١

as the true Giver of nature's bounty,* he agrees with him also in the prominence which he assigns to the emotional side of religion. With Hosea, love, affection, sympathy are the immediate, and most natural, fruits of the religious temper. Jehovah first "loved" Israel; and the true Israelite is he who is infused with the same spirit, and who loves, with the same spontaneity, and the same ungrudging affection, both Jehovah and his fellow-Israelites. "This truth is equally set forth in Deuteronomy, and in the Deuteronomist's great spiritual predecessor, Hosea. The primal love of Jehovah to Israel fills the foreground of each writer's discourse, and all human relationships within the Israelitish community are rooted in this."[†] The passages have been already quoted in which Deuteronomy emphasizes Jehovah's love of Israel, and inculcates a responsive love of Jehovah upon Israel's part as the first of human duties. And in his conduct towards his neighbour, the Israelite is to be actuated not only by what strict justice or equity demands; he is repeatedly exhorted to exercise towards him offices of affection and kindness. Love is to be the presiding genius of his life. And thus Dt. teaches the great truth that religion is concerned not merely with the intellect and the will, but that it involves equally the exercise and right direction of the affections. Of course, however, this love, both in Jehovah and in Israel, is a moral love; it must be limited, where the necessity arises, by the demands of righteousness: hence idolatry and immorality cannot be tolerated or condoned by it: the author is conscious of no inconsistency in propounding the most rigorous repressive measures against the former; and he finds no occasion for mitigating the severity which ancient usage prescribed for dealing with the latter (p. xxiii, bottom).

The monotheistic creed of Dt. is another development of the teaching of the prophets. The original "monolatry" of Israel became indeed, in the hands of the older prophets (cf. p. 90 f.), almost, if not quite, monotheism: nevertheless, this truth is

• Hos. 210 (6) ... 1344; Dt. 878. 11198. 2610.

+ Cheyne, Jeremiak, his Life and Times, p. 66. See Hos. 3¹ 9¹⁶, 11^{1,6} 14⁶ (4); 4¹ 6^{4,6} 12⁷ (4) (hessed demanded by God: see p. 102).

taught more formally and explicitly in Dt. (485. 89 64 79 1017) * than by earlier writers; and its vivid realization by the author finds expression in the insistence with which he urges Jehovah's claim to be the exclusive object of the Israelite's reverence. The limitation of the public worship of Jehovah to Jerusalem, which Dt. inculcates so strongly (c. 12, &c.), may seem indeed to us to be a retrograde step, and inconsistent with the author's lofty conception of the Divine nature (1014): but partly it was a result of the national feeling of Israel, to which the prophets, even in their most exalted moments, † were hardly ever wholly superior, and which looked up to the national Temple on Zion as specially honoured by Jehovah's presence; partly it arose out of the circumstances of the age, which made the local sanctuaries centres of impure or unspiritual rites. Under the conditions of the time, the single sanctuary was a corollary of the monotheistic idea. Worship at different places would -tend (as in the case of Ba'al, and many other ancient deities) to generate different conceptions of the god worshipped, and might even lead to the syncretistic confusion of Jehovah with other deities. The concentration of worship in a single spot was thus a necessary providential stage in the purification of the popular idea of God. In the end, it is true, this exclusiveness, maintained with blind one-sidedness and exaggeration, brought with it its own nemesis. The unspiritual Israelites, in spite of the warnings of the prophets (comp. Jer. 7¹⁻¹⁵ Is. 661-4), viewed the material sanctuary on Zion as the palladium of their security, operating irrespectively of their own moral worthiness; and in a later age attachment to the Temple, as such, was one of the causes which incapacitated the Jews from appropriating the more spiritual teaching of Christ. But' long before then, the victory over polytheism had been won; and even the destruction of the Temple brought with it no danger of a lapse into the idolatries of the past.

The ethical qualities of Jehovah are frequently dwelt upon in Dt. He is emphatically a righteous God; a hater of sin

• Note also 4¹⁹ (where the heathen religions are attributed to the supreme providence of Israel's God); and (in the Song) 32⁵⁰.

† E.g. Is. 2⁹⁻⁴ 25⁶ Jer. 3¹⁷ Is. 56⁷ 66^{20, 29}. ‡ Comp. Acts 6¹³⁻¹⁴.

and wrong; ignoble practices are an "abomination" to Him; * yet He is ready to forgive the penitent, and shows mercy and compassion towards those who deserve it: He has watched over, and cherished Israel, with the tenderness and affection of a father; if He has also disciplined it, it has been for its ultimate good. Especially does the author emphasize Jehovah's fidelity to His promises; the oath sworn to the patriarchs He will never break; even towards a heathen nation He does not rescind what He has once decreed (2^6).

Jehovah's relation to Israel originated in His own free *choice*; Israel becomes in consequence His special possession (p. xx) and inheritance, and the constant object of His regard. More particularly, His relation to it is represented under the figure of a covenant—one of the characteristic ideas both of Dt. and of the Deuteronomic school (p. 68)—involving mutual duties and obligations, binding Jehovah to faithfulness, and Israel to obedience. The nature of the duties devolving hence upon Israel, and the motives (especially gratitude and *love*) which should prompt Israel to respond accordingly, have been indicated above (pp. xxi, xxiv).

With priestly institutions the author has greater sympathy than the prophets generally. He evinces a warm regard for the priestly tribe; he guards its privileges (181-8), demands obedience for its decisions (24⁸; cf. 17¹⁰⁻¹⁹), and earnestly commends its members to the Israelite's benevolence (12^{18, 19} 14^{27. 29} &c.). The ceremonial observances current at the time he has no desire to see abolished; the custom of sacrifice, though he does not emphasize it in the manner of the Priests' Code, he takes for granted, and upon occasion regulates. A right heart, instinct with true affections towards God and man, is indeed the only religion which has value in his eves: but he is aware that external forms, if properly observed, may exercise and keep alive a religious spirit (1423), may guard Israel's "holiness" from profanation, and preserve it from contamination with heathen influences (cf. 68 1118 141-21; also 225. 12 2315 (14)). The offerings on which he lays the greatest

• Idolatrous rites (7^{35, 36} 12⁵¹ 13¹⁵ (¹⁴) 17⁴ 20¹³ 27¹⁵); magic and divination (18¹⁶); immoral customs (22⁵ 23¹⁵ (¹⁵) 24⁴); commercial injustice (25¹⁵). stress are those expressive of gratitude to God as the Giver of the good things of Canaan $(14^{22-37} 15^{19-23} 16^{10.15.17} 26^{10})$: and the religious feasts, especially those held in connexion with the great annual pilgrimages, he desires to be occasions of gladness before Jehovah, and of the display of generous hospitality towards the destitute $(12^{7.18} 18 14^{267} 16^{11.14} 26^{11})$.

In its attitude towards other nations, Dt. shows considerable exclusiveness and "particularism." Jehovah owns indeed the entire world; but His favourable regard is limited to the people of His choice. The prophetic truth that Jehovah has also a care for other nations, and will one day receive them into His fold, does not find expression in Dt. (once, perhaps, indirectly, in the Song, 32⁴⁸). The reason is not far to seek : Dt. is a law-book, designed to provide Israel with instruction in the duties of life; and the circumstances of the age naturally led the author to discourage, rather than to promote, a friendly attitude towards the heathen. The Ger, who has placed himself under the protection of Israel (p. 126), is indeed treated naturally with consideration : but the "foreigner," as such, stands upon a different level, and is excluded from pecuniary advantages permitted to the Israelite (15⁸ 23²¹ (20)). Religious motives * sufficiently explain the strongly hostile attitude adopted towards the Canaanites; but only an antiquarian reason is assigned for the antipathy displayed towards the 'Ammonites and Moabites (234-7 (8-6)), and for the injunction to exterminate 'Amalek (2517-19). A more friendly attitude, based upon the recollections of the past, is inculcated towards the Edomite and the Egyptian (23^{8f. (7f.)}). It is probable that all these regulations, as Ex. 17¹⁴⁻¹⁶ shows to be the case with that relating to 'Amalek, rest upon an ancient traditional basis, † and that the author's part in them is limited to the form in which they are cast, and the motives with which he has enforced them.

The encroachments of heathenism formed the pressing danger of the age; and these the author strove to resist by every means in his power. Not only does he repeatedly

† Comp. Delitzsch, ZKWL, 1880, p. 561; Dillm. p. 605.

[•] See 7³² 20¹⁸ (cf. in D² Jos. 23¹²¹.).

declare, in solemn terms, that if allowed to prevail, they will ultimately involve Israel in national ruin; but a large number of provisions-much larger than in the Book of the Covenant -are aimed directly against them; and the need of enforcing these overrides even those considerations of forbearance and humanity, which usually rule supreme in the author's mind.* Foremost among these provisions stand the injunctions for the extirpation of the Canaanites. These are included in Dt., partly, no doubt, because they formed an element in the older legislation (Ex. 23⁵¹⁻⁵³), and were ascribed traditionally to Moses, but chiefly because by the drastic completeness with which they sought to secure Israel against pernicious religious influences, they were a significant protest against the fashions of the age, and afforded the author a means of expressing indirectly his profound abhorrence of practices which he knew to be subversive of holiness (cf. 12³¹). In estimating these injunctions, it must, of course, be remembered that in the age when Dt. was written, the time when they could be enforced had long passed away; they had consequently only an *ideal* value; they bear witness by their severity to the intensity of the author's convictions on the subject, and to the reality of the dangers which he felt threatened Israel's religion from this quarter. It is probable also that many more prohibitive ordinances of Dt. than appears on the surface, are directed against the encroachments of heathenism, or the assimilation of undesirable foreign customs. "The essential object of the short law of the kingdom (17¹⁴⁻²⁰) is to guard against admixture with foreigners, and participation in foreign policy." 1 And other precepts are directed either against popular heathen superstitions, or against the immoralities of Phœnician natureworship, which, as the Books of Kings and the prophets show, had deeply tainted the worship of Jehovah.§

The truth that virtue is rewarded with temporal blessings, and vice punished with temporal misfortunes,—a truth

^{*} See especially c. 13.

⁺ Cf. Cheyne, Jeremiah, p. 67; Montefiore, Hibbert Lectures, p. 185.

[‡] OTJC." p. 365.

Comp. the notes on 13^{6, 81} 14^{1. 20} (p. 164), ^{11b} 16^{81. 22} 17^{1. 3} 18⁹⁻¹¹ 22⁵ 23¹⁰⁴.

tenaciously held by the ancient Hebrews, and (as the book of Job shows) even treated by them as a universal law of God's providence,-is an important pædagogic principle, and, as such, is frequently emphasized by the author. The doctrine that "righteousness exalteth a nation," while wickedness is the sure prelude to national disaster, has been said truly to form the essence of his "philosophy of history," as it is also one of the motives to obedience on which he most frequently insists: "that thou mayest live," "that it may be well for thee," "that thou mayest prolong thy days," "that Jehovah may bless thee," or similar phrases, are the recurring formulæ, which show how assured he was of the general validity of the truth which they express.* The same conviction finds hyperbolical expression in the promise that, in the event of obedience, Israel will be "set high" above all nations (2619 281), and enjoy material superiority over them (15^{6b} 281^{2b, 13}). The other aspect of the same doctrine is taught less frequently, but not less forcibly.[†] Retribution, it is said emphatically (7¹⁰), overtakes the evil-doer in person; it is not reserved (as was sometimes thought 1) for his descendants.

The religious value of Deuteronomy is very great. True, "it is a book of national religion," with the limitations incident to age and place stamped upon it; "but it is withal a book of personal religion, and so of universal religion." The power which gave Israel its cohesion and strength was its religion; if it was untrue to this, as its prophets unanimously saw, it must fall in pieces. Religion becomes thus the real ground of all moral and social order; and the aim of Dt. is to establish for religion a deeper basis than that of public ritual,

• The promise is annexed both to the general observance of the Deut. law, 40 5 16 (29). 20 (39) 62. 2. 18. 24 1013 119 3016. 194. 3247 (cf. also 719-16 1113-15. 20-28. 27 26¹³⁶ 28¹⁻¹⁴ 29^{8 (9)} 30⁹), and to particular commands, viz. 5¹⁶ (honour to parents), 1225.28 (prohibition to eat blood), 1429b (application of triennial tithe to relief of the poor), 1510. 18 (liberality in lending to needy, and in treatment of slave), 1620 (impartiality in judgment), 1720 (king's obedience to Deut. law), 1913 (justice on murderer), 227 (humane treatment of bird), 23^{21 (29)} (not demanding interest of Israelite), 24¹⁹ (leaving forgotten sheaf for the "stranger, the fatherless, and the widow"), 25¹⁵ (commercial bonesty). Comp. Am. 5¹⁴ Is. 1¹⁹⁴. 3¹⁰⁴. 5⁸⁶⁻¹¹ &c. † 4³⁰ 30¹⁷⁴; 6¹⁶⁴. 8¹⁹⁴. 11¹⁶⁴. ³⁰ 28¹⁸⁶⁷. 29¹⁷ (¹⁵⁾⁶⁷. 31³⁹. ‡ Job 21¹⁹.

xxxiv

or legal rules. The author addresses himself, more directly and effectively than any previous teacher of Israel had done, to the individual soul; he labours, by appealing to the most powerful and generous emotions, to quicken and intensify the religious life of the individual. "Hosea had already perceived that in our religious life, it is not so much we who find God, as God who finds us. Deuteronomy accepted this truth, and sought to show what forms the religious life thus quickened would assume among Yahveh's people. It discerned that that life must be a life of loyal obedience and of holy affection; and inasmuch as these are not outward acts but inward states, it took the first steps towards transferring the stress of religion from national observance to individual consciousness, and proposed as its ultimate ideal a community which should collectively realize a relationship of reverence and love to its heavenly Lord. These great sentiments could only be comprehended and expressed by the community, when they had first been deeply felt by each single soul; and in enunciating its principles for the government of the traditional Israel, Deuteronomy was therefore, in fact, enunciating them for the whole human race in every age. It was reserved for the greatest of Israel's sons to discern this completely, and to proclaim its highest word as the first law, no longer for Judah but for the world (Mark 12²⁸⁻⁸⁰; Dt. 6⁴⁻⁵). And so the teaching of Deuteronomy leads direct to the supreme thought of Christ."*

§ 4. Authorship, Date, and Structure.

The relation of Dt. to the preceding books of the Pent., as indicated in § 2, gives rise to two questions, the consideration of which will conveniently open this part of our subject. It will be proper, in order to make our ground secure, to start with the assumption that the traditional view of the authorship of the first four books of the Pent. is correct. The questions,

* J. E. Carpenter, "The Book of Deuteronomy," in the Modern Arwire, April 1883, p. s81.—In parts of the preceding pages I am Indebted to Holzinger, Einsteitung in den Hexatench (1893), p. 313 ff. then, which suggest themselves are: (1) Do the variations between the narratives of Dt. and Gn.-Nu. ever assume the character of discrepancies which cannot be reconciled? (2) Is the relation between them such as to be incompatible with the traditional view that the author of both is Moses? That the author of Dt., supposing him to be identical with the author of Ex.-Nu., should mention, either in the retrospects (c. I-3; $g^{7}-Io^{11}$) or allusively elsewhere, incidents not recorded by him in his previous narrative, would, of course, not in itself excite surprise; accordingly additions such as those in $I^{6-6.16f. 20f. 20f. 20-81}$ $3^{21f. 23-28}$ cause no difficulty, they relate to details of a personal character, a notice of which would be conformable to the plan of the retrospect, but which might well have been passed over in the history. There are, however, some other variations, which deserve closer consideration.

1. In 1^{9-13} the plan of appointing judges to assist Moses is represented as originating with Moses himself, complaining to the people of the difficulty that he found in dealing personally with the number of cases that arose; the people assent to the proposal, and Moses selects the judges accordingly. In Ex. 18^{13-56} the plan is referred entirely to the advice of Jethro; no allusion is made to the difficulty felt by Moses; and Moses takes action without at all consulting the people. It might be replied that the two accounts are mutually supplementary: what is narrated in Dt. 1^{9-19} would fall very naturally between Ex. 18^{26} and Ex. 18^{26} : the narrative and the retrospect are written from different points of view; and some notice of the motives by which Moses was inwardly influenced, and of the manner in which the people responded to them, though unnecessary in the narrative, would be in harmony with the general plan of the retrospect.

2. 1^{22-32} . Here the mission of the spies is represented as due entirely to a suggestion made by the people : in Nu. 13^{1-3} it is referred to a command received directly by Moses from Jehovah. No doubt the two representations are capable, in the abstract, of being harmonized : Moses, it might be supposed, approving personally of the proposal (Dt. 1^{265}), desired to know if it had Jehovah's sanction ; and the command in Nu. 13^{1-3} is really the answer to his inquiry. But in this case, if not in the former as well, it remains remarkable, if the two accounts were written by one and the same person, that they should be so worded as to suggest to the reader *two different ideas of what had taken place* ; and (especially) that Moses, while mentioning (Dt. 1^{20}) that the proposal had his own approval, should not mention that it had Jehovah's also.

3. 1³⁷⁻³⁸. In Nu. 20³³ (cf. 27¹³⁴. Dt. 32⁸⁰¹) Moses is prohibited to enter Canaan on account of his presumption in striking the rock at Kadesh, in the 39th year of the Exodus: here the ground of the prohibition is Jehovah's anger with him on account of the people (so $3^{36}4^{31}$), upon an occasion which (see the note *ad loc.*) is plainly fixed by the context for the *and year* of the Exodus, 37 years previously. The supposition that Moses, *speaking in the 40th year*, should have passed, in $v.^{37}$, from the 2nd to the 39th year, returning in $v.^{39}$ to the 2nd year, is highly improbable.

4. $1^{46} 2^{1.16}$. As shown in the notes on pp. 31-33, it seems impossible to harmonize the representation contained in these passages with that of Numbers; according to Nu. 14, &c., the 38 years in the wilderness were spent at Kadesh: according to Dt. they were spent *away* from Kadesh (2¹⁰), in wandering about Edom (2¹).

5. 9⁸. According to Ex. $3^{2}-34$ Moses was three times in the mount $(32^{12}; 32^{31}; 34^{6})$; but it is only on the third occasion that he is recorded to have fasted (34^{36}) : Dt., in the very words of Ex., describes him as doing so on the *first* occasion. Obviously, Dt. may relate what is passed by in silence in Ex.; but the variation is remarkable.

6. 9^{35-29} . This, it is plain, must refer either to Ex. $32^{35.1}$ (Moses' second visit to the mountain), or (more probably) to Ex. $34^{9.26}$ (his *third* visit to it). It is singular, now, that the terms of *Moses' own intercession*, as here reproduced, are borrowed, not from either of these passages, but from 32^{11-19} , at the close of his *first* forty days upon the mountain.

7. 10¹⁻⁴. This passage (see p. 117 f.) agrees—to a large extent verbally —with Ex. $34^{1-4.28}$, with the difference that in Dt. Moses is directed to make, and actually does make, an ark of acacia-wood before ascending the mount the third time, to receive the Ten Commandments. That Moses should describe as made by himself what was in fact made by Bezal'el, acting on his behalf, is, no doubt, natural enough; but in the narrative of Ex. (as it now stands) the command is both given to Bezal'el, and executed by him, after Moses' return from the mountain (36^{32} . 37^{1}). The discrepancy in two narratives, so circumstantial as each of these is, is difficult to explain, if both are the work of one and the same writer, describing incidents in which he was personally concerned.

8. 10⁶⁻⁷. Cf. Nu. 33⁸¹⁻³³ (in P's itinerary of the journeyings in the wilderness), relating, however, to a period long subsequent to the episode of the Golden Calf. In Nu., moreover, the stations Beeroth and Bene-ja'akan are mentioned in the inverse order ; and $(v.^{30})$ the death of Aaron is stated to have taken place, not at Mosĕrah, but at Mount Hor, four stations beyond Jotbathah. As shown in the notes on p. 119f., there is a possible formal reconciliation, though not one that can be called probable. All things considered, it seems, however, likely (p. 120) that 10^{5-7} is not part of the original text of Dt.; if this be the case, Dt. will be relieved of the contradiction with Nu. 33^{41-33} , though the contradiction will still attach to the source from which the notice is derived, and bear witness to the existence of divergent traditions in our present Pentateuch.

9. 10⁵⁻⁹. If 10⁵⁻⁹ be an integral part of Dt., as at that time can in that case refer only to the period indicated in those verses, 10^{5-9} will assign the consecration of the tribe of Levi to a much later date than is done in Ex. 28-29 Lev. 8 Nu. 3^{5-10} . If, however, 10^{5-7} be not original in Dt., at that time will refer to the period of the sojourn at Horeb, 10^{1-5} ; in this case, there ceases to be a contradiction with Ex., but the reference seems to be (see p. 121) to some incident not mentioned in the existing text of Ex.

Of these discrepancies, I and 2, though they cannot be said to be favourable to Moses' authorship, are nevertheless not absolutely incompatible with it; 5 and 6 awaken graver doubts—it is surprising that the retrospects should afford so many cases (see p. xviii), from the intercession of Moses to the slaughter of the sons of Sihon (cr 'Og), in which the reconciliation can only be effected by a *duplication* of the event recorded in the earlier narrative; 3, 4, and 7 cannot be fairly explained upon the hypothesis of Mosaic authorship.

We may pass now to the consideration of the *laws* in Dt., in their relation to those of Ex.-Nu. Let us first compare the laws in Ex. 21-23 (JE). Here we observe in certain cases modifications which cannot be reasonably accounted for, except upon the supposition that the laws of Dt. originated in a later stage of society than the laws of Ex. Even the greater detail and development (p. viii f.) points in this direction, though not, of course, so decisively as the cases of modification.

1. In Ex. 21⁹⁻¹¹ a Hebrew bondman is to serve for six years, and to receive his freedom in the seventh year (v.²); a bondwoman who comes into servitude with her husband is to receive her freedom at the same time (v.³). But a daughter sold by her father as a bondwoman is on a different footing; she is not to go free as the bondmen do (v.7). In Dt. 1512 the law of Ex., by the addition of "or an Hebrewess," is pointedly extended so as to include bondwomen; and in v.17 it is expressly prescribed that the bondwoman (without any limitation) is to be subject to the same law of manumission as bondmen. Both laws are designed for the land of Canaan, as appears from the reference to the door and doorpost. If both laws, however, were given in the wilderness for a time of future settlement in Canaan, the variation just noted appears arbitrary. It is, however, at once explicable upon the supposition that the law of Dt. springs from a more advanced stage of society than the law of Ex., and regulates usage for an age in which the father's power over his daughter was less absolute than it had been in more primitive times, and when it was no longer the custom (see Ex. 218-9) for a Hebrew girl to be bought to be the wife of her master or his son. Contrast also Dt. 156 with Ex. 2117 (p. 184).

2. In Ex. 21^{13} the asylum for manslaughter (as the connexion with v.¹⁴ appears to show) is Jehovah's *altar* (cf. 1 K. 1^{50} 2^{35}); in Dt. (c. 19) definite cities are set apart for the purpose.

3. In Ex. 22¹⁶⁴ (¹⁶⁴) the law of seduction stands at the close of a list of cases of pecuniary compensations for injury to property: the offence is consequently treated as one of pecuniary loss to the father, who must be

INTRODUCTION

xxxviii

compensated by the seducer purchasing the damsel as wife for the full price ($m\bar{o}har$) of a virgin. In Dt. the corresponding law (22^{36L}) appears not among laws of property, but among laws of moral purity; and though it is still provided that the offender shall marry the damsel and make compensation to the father, a fixed fine takes the place of the variable $m\bar{o}har$.

4. In Ex. 23^{104} the provisions of the subbatical year have a purely agricultural reference; in Dt. 15^{1-4} the institution is applied so as to form a check on the power of the creditor. Had both laws been framed by Moses, it is difficult not to think that in formulating Dt. 15^{1-4} he would have made some allusion to the law of Ex. 23^{104} , and mentioned that, *in addition to* the provisions there laid down, the subbatical year was to receive also this new application.

Modifications such as these cannot reasonably be attributed to the altered circumstances or prospects of the nation at the close of the 40 years' wanderings: the provisions of Ex., as is plain both from the tenor of $23^{20\pi}$, and from the various laws implying the existence of houses, and the possession of separate holdings of land, are equally designed for the use of the people when settled in Canaan. Those of Dt. differ just in being adapted to meet the needs of a more developed state of society, for which the provisions of Ex. were no longer adequate.

If, however, it is thus difficult to attribute the laws of Dt. and JE (Ex. 21-23) to the same legislator, it is altogether impossible to do this in the case of the laws of P; for not only are the variations which the regulations of Dt. present much graver, but, as shown above (p. xiii f.), it cannot be supposed that P was one of the sources employed by the author of Dt.: laws and institutions of fundamental importance in P are treated in Dt. as if they were either non-existent, or matters of no concern to the Writer; they are sometimes contradicted, sometimes ignored. Instances of their being ignored were cited above, p. xiii; the following are instances of contradiction :—

1. In Lev. Nu. a sharp distinction is drawn—and enforced under stringent penalties (Nu. 16^{10, 80, 40})—between the priests and the common Levites: in Dt. it is implied (18^{1a}) that *all* members of the tribe of Levi are qualified to exercise priestly functions; and regulations are laid down

^{*} Comp. W. R. Smith, Addit. Answer to the Libel (Edin. 1878), p. 56f.; 07/C.³ p. 368 f.

(18⁶⁻⁶) to meet the case of any member coming from the country to the central sanctuary, and claiming to officiate there as priest.

2. In P particular provision is made for the maintenance of both priests and Levites, and in Nu. 351-8 (cf. Jos. 21) 48 cities are appointed for their residence. In Dt., under both heads, the regulations are very different, and allow considerably less ample provision for the maintenance of the tribe. Thus Dt. 189 (the shoulder, the cheeks, and the maw to be the priest's perquisite in a peace-offering) is in direct contradiction with Lev. 7^{32-34} (the breast and the right thigh to be the priest's due in a peaceoffering).

3. Dt. 18⁹ is inconsistent with the institution of Levitical cities (Nu. 35¹⁻⁵); it implies that the Levite has no settled residence, but is a "sojourner" in one of the cities ("gates," see p. lxxix) of Israel. As remarked on p. 218, the provision of Dt. 186 is not incompatible with such an institution, supposing it to have been imperfectly put in force; but its terms are quite general, they are not limited to any such future contingency as this, and (what is especially noticeable) they harmonize with other passages of Dt. in which the country Levite is represented as destitute of adequate maintenance, and is placed in the same category with the "stranger, the fatherless, and the widow" (1219.18.19 14 7.39 1611.14 26^{11. 12.}).

4. In Dt. 12^{6, 171}, 15¹⁹⁴, the firstlings of oxen and sheep are to be eaten by the owner himself at a sacred feast to be held at the central sanctuary: in Nu. 1818 they are assigned absolutely and expressly to the priest.

5. In Nu. 1821-24 the tithe is assigned entirely to the Levites, who in their turn (v. 5-50) pay a tenth to the priests : in Dt. it is, in two years out of three, to be consumed by the offerer and his household at a sacred feast (14²³), and in the third year to be applied to the relief of the poor (14²²), -in both cases the members of the priestly tribe sharing only together with other destitute persons in the offerer's bounty.

6. While Lev. 25⁴⁰⁻⁴³ enjoins the release of the Hebrew slave in the year of jubile, in Dt. 1519-18 the legislator, without bringing his new law into relation with the different one of Lev., prescribes the release of the Hebrew slave in the seventh year of his service.

7. In Lev. 17¹⁵ the flesh of an animal dying of itself (nebēlāk) is not to be eaten either by the Israelite or by the "stranger": in Dt. 14²¹ it is prohibited for the Israelite, but permitted to the "stranger."

8. In Ex. 12⁹⁻⁶ the paschal sacrifice is limited to a lamb : in Dt. 16² it may be either a sheep or an ox (see also the note on 167).*

These differences between the laws of Dt. and those of P are greater than could arise, were the legislator the same in

 For attempts that have been made to harmonize these discrepancies, see the notes on the passages quoted. The explanations offered by Principal Douglas—whose name I mention with all respect—in Les Mosaica (pp. 80-96) must be regretfully pronounced to be not less strained and unsuccessful than those of his predecessors.

both: they can only be explained by the supposition that the two systems of law reflect the usage of two distinct periods of the national life. Of course there is no difficulty in supposing that Moses may have foreseen the neglect of his own institutions and provided for it accordingly: but not one of the regulations that have been referred to betrays any indication whatever that this was the intention of the legislator in framing it; in every case the terms of the provision are as unqualified and absolute as are those of P. It is also undoubtedly true that the aim of Dt. is very different from that of P: the one is intended (chiefly) for the guidance of the priests, the other is addressed to the people; the one represents the priestly point of view, the other that of the prophets; the one lays down a complete code of ritual observances, which certainly does not fall within the scope of the other. Still, if P were written by Moses,-or even compiled by another hand under his direction,-it is inconceivable that in recapitulating at the close of his life the laws which he desired the Israelites to observe, he should have thus held himself aloof from a body of law, in the compilation of which he had (ex hyp.) been so intimately concerned, ignoring institutions which he had represented as of central significance in his system,* and contradicting regulations which he had declared to be invested with the highest sanctions.† Not only does Dt. not contain (in any sense of the word) a résumé or "recapitulation" of the laws of P, but the author does not even do what, supposing him to have been interested in a great ceremonial system, would have been consonant with the general plan of his work, and at the same time of the utmost value to future generations of Israelites: he does not, even in general terms, refer to the system which (ex hyp.) he had prescribed, for the purpose of summarizing its leading principles, or of defining the place which ceremonial institutions should hold in a spiritual

• See p. xiii. The Day of Atonement, it is enjoined in P (Lev. 23²⁸¹.), is to be observed by all under penalty of death.

† The rights and revenues of the tribe of Levi do fall within the scope of Dt. (see 18^{1-6}), not less than within that of P, and yet the provisions are altogether different.

religion.* On the contrary, his attitude towards it shows that its most characteristic ideas are alien to his mind, and have no place in his scheme of religion.

The study of the legal sections of Dt. leads thus to the same conclusion which resulted from the study of the historical sections: each, when compared with the corresponding sections of Ex.-Nu., presents inconsistencies incompatible with the supposition of both being the work of the same author. This conclusion follows, even if (as has up to this point been assumed) Moses be the author of the preceding books of the Pentateuch. It is confirmed by the independent evidence of style. The literary styles of Dt. and P, while each has a strongly individual character, are cast in two entirely different moulds; if Moses was the author of the one, he cannot have so far disowned his own individuality as to be also the author of the other. Nor can the Mosaic authorship of Dt. be maintained in face of a comparison with IE. That a composite narrative of the Exodus should have arisen in the lifetime of Moses, and that Moses himself should have drawn upon it in Dt., cannot be considered probable. But waiving this point, and treating JE as the work of a single hand, the style, though not so different from the style of Dt. as P's style is, nevertheless differs from it more than would be consonant with the tenacious literary habits of Hebrew authors, were the writer in both cases the same: the discourses of Dt. are pervaded throughout by a uniform colouring and tone, which are absent from JE (comp. p. lxxvii), and are an indication that we have before us the work of another hand.[†]

In point of fact, however,—though the proof cannot be stated here, and must be sought in the Commentaries on the books in question,—the Mosaic authorship of the first four books of the Pent. cannot be sustained. JE and P were composed at two widely different periods of Israelitish history,

[•] He does this, to some extent, for the laws of JE (16¹⁻¹⁷), but not for those of P.—Comp., also, Westphal, pp. 172 ff., 231 ff., 241 ff.

[†] Similarly Dean (now Bishop) Perowne (*Contemp. Rev.* Jan. 1888, p. 144): "The book is in style quite unlike the other books of the Hexateuch: it stands absolutely alone. If it is the work of Moses, the other books cannot claim his authorship." On P's style, cf. L.O.T. pp. 122-128.

and both, there are the strongest reasons for supposing, long subsequent to Moses. Of course, for those who admit this, the post-Mosaic authorship of Dt. follows at once; for, as was shown above (pp. viii f., xv f.), it is dependent upon, and consequently later than, JE.

This conclusion, to which different lines of argument independently converge, is supported by other indications. There are passages, for instance, in Dt., showing that the author lived at a distance from the period which he describes. Thus, if 1⁸ ("eleventh month") be compared with Nu. 33³⁸ ("fifth month"), which fixes the date of Nu. 2022-28, it appears that the whole of the events reviewed in 2²-3²⁹ had taken place during the six months preceding the time when, if Moses be the author, the discourse must have been delivered. In such a situation, however, the repeated at that time (2³⁴ 34. 8. 19. 18. 21. 23), as also unto this day in 314, though suitable when a longer interval had elapsed, appears inappropriate. C. 5⁸ and 11²⁻⁷ point in the same direction. The writer, though aware as a fact (8^{1.4}) of the 40 years' wanderings, does not appear fully to realize the length of the interval, and identifies those whom he addresses with the generation that came out of Egypt in a manner which betrays that he is not speaking as a contemporary. In 212b ("as Israel did unto the land of his possession, which Jehovah gave him") there is an evident anachronism: however, some writers have treated the antiquarian notices 2^{10-12, 20-23} (though otherwise in the style of Dt. and similar to 39. 11. 18b 1 180) as glosses. The expression, "when ye came forth out of Egypt," not merely in 24⁹ 25¹⁷, but also in 23⁵⁽⁴⁾, of an incident quite at the end of the 40 years' wanderings (cf. 4^{45b, 46b}), could not have been used naturally by Moses, speaking less than six months afterwards, but testifies to the writer of a later age, in which the 40 years had dwindled to a point.

That Dt. is of later origin than the age of Moses may be inferred, further, from two other considerations. (1) The use of the phrase "beyond Jordan" (אַרֶר הַיָּרָה) for the country *East* of Jordan, in Dt. 1^{1.5} 3⁸ 4^{41.46.47.49} (as elsewhere in the Pent.: comp. Nu. 22¹ 34¹⁵), exactly as in Jos. 2¹⁰ 7⁷ 9¹⁰ &c. Jud. 5¹⁷

xlii

10⁸, shows that the author was a resident in Western Palestine. It is indeed sometimes alleged that the expression had a fixed geographical sense (like Gallia Transalpina, &c.), and was used as a standing designation of the trans-Jordanic territory, irrespectively of the actual position of the speaker or writer; but Dt. 320. 25 1180 and Jos. 51 91 127 (where it is used of Western Palestine), show that this assumption is incorrect. If, now, its meaning was not thus fixed, its employment by a writer, whether in E. or W. Palestine, of the side on which he himself stood, is difficult to understand, unless the habit had arisen of viewing the regions on the two sides of Jordan as contrasted with each other; * and this of itself implies residence in Palestine. It is, of course, conceivable that this was a habit of the Canaanites; but it can hardly be considered likely that the usage suggested by it passed from them to the Israelites, before the latter had set foot in the land, and experienced the conditions adapted to naturalize it among them. The use of , the expression in Dt. (as in the Pent. generally) exactly as in Jos. 2¹⁰ &c. creates a very strong presumption that the passages in question were all written under similar local conditions.

(2) The law respecting the place of sacrifice, as formulated in Dt., must have arisen at a much later age than that of Moses. As shown in the notes on c. 12 (pp. 136-138), while Dt. insists with great emphasis that all sacrifices are to be offered only at a single sanctuary, the spot chosen by Jehovah "out of all the tribes to set His name there," the law of Ex. 20²⁴ permits altars to be built, and sacrifice to be offered upon them, in any part of the land without distinction; and with

• Hence its use in Jos. $5^{1} 9^{1} 12^{7}$, written (presumably) in W. Palestine. † So Dean (now Bishop) Perowne, *Contemp. Rev.* Jan. 1888, p. 143f. In Dt. $3^{25,25}$ the (assumed) position of the speaker is naturally maintained. In v.⁹, on the contrary, in a phrase of common occurrence (4^{47} Jos. $2^{16} 9^{10}$), as in Jos. $1^{14,16}$, the point of view of the writer unconsciously betrays itself. Nu. 32^{10} not 2^{16} n the principle thus laid down the practice of the age from Joshua to Solomon (and even later) conforms: during this period mention is frequently made of altars being built, or sacrifice offered, at places other than that at which the Ark was stationed, without any indication (and this is the important point), on the part of either the actors or the narrator, that an irregularity is being committed (see esp. I S. 9¹²⁻¹⁴ 10^{3.5}; I K. 18³⁰). It is, of course, true that the non-observance of a law does not of necessity imply its non-existence; nevertheless, when men who might fairly be presumed to know of it, if it existed, not only make no attempt to put it in force, but disregard it without explanation or excuse, such an inference cannot be deemed an extravagant one.*

The composition of Dt. must thus be placed at a period long subsequent to the age of Moses. Is it possible to determine its date more precisely? The *terminus ad quem* is not difficult to fix; it must have been written previously to the 18th year of King Josiah (B.C. 621), the year in which Hilkiah made his memorable discovery of the "book of the law" in the Temple

* A. van Hoonacker (Le lieu du culte dans la Législation rituelle des Hebreux, 1894) interprets Ex. 20⁹⁴ of private altars, and seeks to show that the laws of Ex. 21-23 recognise only one legitimate public sanctuary, so that the law of Dt. 12 is not the innovation that it is commonly supposed to be. It is true, no doubt, that critics have sometimes unduly minimized the importance of the sanctuary at which the Ark was stationed -whether at Shiloh or elsewhere, or afterwards at Jerusalem-before the Deuteronomic legislation: de facto, the sanctuary which, in a special sense, was Jehovah's dwelling-place must always have had the preeminence (cf. Ex. 2319); and the Temple of Solomon, by its splendour, and the associations of veneration and regard with which time naturally invested it, must have tended more and more to throw into the shade the minor local sanctuaries; still, in face of the evidence of the historical books, it is difficult to think that sacrifice at other spots was regarded as actually illegitimate. The truth seems rather to be that centralizing tendencies had manifested themselves long before the age of either Manasseh or Josiah; in Dt. they are brought to a head, the preference, or pre-eminence, which the Temple had long enjoyed de facto is confirmed to it de jure, and that in such a manner as to secure for it at the same time exclusive rights, as against all other sanctuaries. The law of Dt. remains an innovation; but it is an innovation for which the soil had long been preparing.

(2 K. $22^{8\pi}$). For the narrative of 2 K. 22-23 makes it plain that the book so found must have embraced Deuteronomy; * for although the bare description of its contents, and of the effect produced by it upon those who heard it ($22^{11. 15. 19}$) might suit Lev. 26 equally with Dt. 28, yet the allusions to the *covenant* contained in it ($23^{2. 3. 21}$), which refer evidently to Dt. (28^{69} (29^1): cf. $29^{8. 20. 24 (0. 21. 25)}$), and the fact that in the reformation based upon it, Josiah carries out, step by step, the fundamental principles of Dt., † leave no doubt upon the matter.

How much earlier than B.C. 621 Dt. may be, is more difficult to determine. The following considerations, how-

• Or, at least, c. 5-26. 28 (p. lxv). It cannot be shown to have included more than Dt. (see Schrader, *Einl.* § 206 b, c; Dillm. p. 613; OT/C.⁹ p. 258; Westphal, p. 280 ff.; &c.); but that is immaterial to the present argument.

† Viz. the abolition of all heathen rites and superstitions, and the centralization of Jehovah's worship at Jerusalem : comp. 2 K. 234. 5b. 11 (worship of the host of heaven put down) with Dt. 17³; 23^{3, 13} (priests and sanctuaries of various "other gods") with Dt. 614 1128 178 &c.; 238. 18. 14. 14. 19 (the high-places, with their altars, "pillars," and Asherim) with Dt. 12²²; 23⁶ (the Ashérah in the Temple) with Dt. 16²¹; 23⁷ (the Kedeshim) with Dt. 23^{15 (17)}; 23⁹⁰ (provision made for the support of the disestablished priests out of the Temple dues) with Dt. 18th; 2310 (Molech-worship) with Dt. 1810 ; 23^{21. 29} (the passover in Jerusalem) with Dt. 16^{54.} ; 23²⁴ (consulters of ghosts and familiar spirits) with Dt. 1811; v.25 (Josiah's piety) with Dt. 65. If the reader will peruse consecutively (cf. Cheyne, Jeremiah, his Life and Times, p. 50f.) Dt. 64-6. 14-15 122-7 1621-29 189-15 28, he will have an idea of the passages which may have principally impressed Josiah. The covenant which the king and nation solemnly enter into, to observe the newly discovered code, is also described in terms which point unmistakably to Dt. (2 K. 23⁹ "to keep his commandments, and his testimonies, and his statutes, with all the heart and with all the soul": see p. lxxxi f., Nos. 37, 51). The title book of the law (2 K. 238, 11) recalls Dt. 2861 2950 (21) 30¹⁰ 31³⁶ Jos. 1⁸ 8⁵⁴ (all of the Deut. code). Whether any weight is to be attached to the reminiscence in 2219 of Dt. 2837 is less certain; for though in substance Huldah's prophecy is no doubt authentic, it is pretty clear that it owes its form to the Deuteronomic compiler of Kings, so that the reminiscence may be due to him rather than to Huldah herself. The expression "confirm the words," &c. (2 K. 22^{3, 24}), recalls Dt. 27²⁶; but it is doubtful whether this verse is part of the original Dt. (p. 300). The law of Dt. 186-6 was not, however, fully carried out : the disestablished priests of the high-places, though they were received by their "brethren" at Jerusalem, and allowed a share in the Temple dues, were not permitted to minister at the altar (2 K. 23°), -whether Josiah was not able to enforce this provision on account of the opposition of Hilkiah and the other Zadokite priests, or whether they were felt to be disqualified for such sacred duties by the part they had taken in idolatrous rites.

ever, tend to fix its date more closely, and to show that it belongs, most probably, either to the reign of Manasseh, or to the early years of the reign of Josiah.

1. The differences between the laws of Dt. and those of Ex. 21-23 tend to show that the two Codes are separated from each other by a considerable interval of time, in the course of which the social and political organization of the community had materially developed, and the Code of Ex. had ceased to be adequate to the nation's needs.*

2. The law of the kingdom (17^{14-20}) is coloured by reminiscences of the monarchy of Solomon. The argument does not deny that Moses may have made provision for the establishment of a monarchy in Israel, but affirms that the form in which the provision is here cast bears the stamp of a later age.

3. The terms of Dt. 17^{8-13} (cf. 19^{17}), in which the constitution of the supreme tribunal is not *prescribed*, but represented as *already known* (cf. p. 207), appear to presuppose the existence of the judicature, instituted (according to 2 Ch. 19^{8-11}) by Jehoshaphat.

4. The forms of idolatry alluded to, especially the worship of the "Host of heaven" $(4^{19} \ 17^3)$, point to a date not earlier than the 2nd half of the 8th cent. B.C. It is true, the worship of the sun and moon is ancient, as is attested even by the names of places in Canaan: but in the notices (which are frequent) of idolatrous practices in the historical books from Judges to Kings, no mention of the "Host of heaven" occurs until the reign of Ahaz; and in the 7th cent. it is alluded to frequently.[†] The temptation to worship "other gods" is the pressing danger of the age, both in Dt. and in Jeremiah.

5. The influence of Dt. upon subsequent writers is clear

• Cf. Cheyne, Jeremiah, p. 71: "The Israel of Dt. is separated from the Israel of the Exodus by a complete social revolution. The nomad tribes have grown into a settled and wealthy community (notice the phrase 'the elders of the city,' 19¹⁸ &c.), whose organisation needs no longer to be constituted, but only to be reformed." Why the new features in the legislation of Dt. cannot be accounted for by the altered circumstances of the nation at the close of the 40 years' wanderings, is shown on p. xxxviii.

+ 2 K. 23^{18} (Ahaz); 2 K. $21^{2.5}$, cf. $23^{4.6.11.12}$ (Manasseh); 2 K. 17^{16} (Deut.) the reference is vague : Zeph. 1^{5} Jer. 8^{2} 19^{13} ; 7^{18} 44^{17} ; Ez. 8^{16} refer to a later period. It was introduced, in all probability, from Babylonia.

xlvi

and indisputable. It is remarkable, now, that the early prophets, Amos, Hosea, and the undisputed portions of Isaiah, show no certain traces of this influence; Jeremiah exhibits marks of it on nearly every page; Ezekiel and Deutero-Isaiah are also evidently influenced by it. If Dt. were composed between Isaiah and Jeremiah, these facts would be exactly accounted for.

6. The language and style of Dt., clear and flowing, free from archaisms (see § 5), but purer than that of Jeremiah, would suit the same period. Dillm. (p. 611) remarks justly that the style of Dt., especially in its rhetorical fulness and breadth of diction, implies a long development of the art of public oratory, and is not of a character to belong to the first age of Hebrew literature.

7. The *prophetic teaching* of Dt., the dominant theological ideas, the points of view under which the laws are presented, the principles by which conduct is estimated, presuppose a relatively advanced stage of theological reflexion, as they also approximate to what is found in Jeremiah and Ezekiel.

8. In Dt. 16²² we read, "Thou shalt not set thee up a *massebak* (obelisk), which Jehovah thy God hateth." Would Isaiah, it is asked, if he had known of such a law, have adopted the *massebak* (19¹⁹) as a symbol of the future conversion of Egypt to the true faith?* Or, if he had known of

* Cf. OTJC.* p. 355; Ryle, Canon of the OT. p. 56: and comp. below, p. 204. The supposition that obelisks connected with heathen places of worship are meant in Dt. 1623 is not favoured by the context (v.21b); the use of these has, moreover, been proscribed before, 7⁵ 12³ (repeated from Ex. 23³⁴ 34¹³). The older legislation enjoins the destruction of heathen altars and obelisks; but contains no prohibition corresponding to Dt. 1622: in Ex. 24⁴ obelisks are erected beside an altar by Moses. The argument is sometimes met by the answer that the obelisk spoken of by Isaiah was a commemorative one, intended merely to indicate to the traveller entering Egypt, that it was a country sacred to Jehovah. But it could not have served this purpose, without possessing some rengious associations; and these, according to Dt. 1622, were of a character which Jehovah "hated." At the same time, the argument does not possess the cogency of those of a broader and more general character: for a single, isolated law, in the face of opposing custom, might drop out of notice; and the prophet's figure would in that case have been merely suggested to him by prevalent popular usage.

INTRODUCTION

Dt. 14¹, would he have said (22¹²) that *Jehovah* "called" to a practice which is there prohibited?

9. The law of Dt. 18^{20-22} presupposes an age in which the true prophets found themselves in conflict with numerous and influential false prophets, and it became necessary to supply Israel with the means of distinguishing them, *i.e.* the period from the 8th cent. onwards (Dillm. pp. 331, 612).

10. In general, as Oettli (p. 16) remarks, both the religious and the national experiences presupposed by Dt. are much wider than those of the Mosaic age can have been.

So soon as Dt. is recognized as a work of the 7th cent. B.C., the phenomena which were so perplexing, upon the hypothesis of its Mosaic authorship, are at once readily explicable. For history, it was dependent (in the main) upon JE: that was the popular narrative of the origines of Israel: the narrative of P (if indeed it already existed) had not yet been combined with JE, and was little known. The author, however, not being the author of JE as well, follows it freely, sometimes perhaps interweaving reminiscences from memory; hence he now and then inadvertently places a clause in a new setting (p. xviii), or is guilty of a slight inconsistency. The incidents mentioned by him without the authority of JE (p. xviif.) may have been derived by him in some cases from an independent source. oral or written: for others, notably those narrated in the earlier books at points of juncture between the narratives of JE and P, his source was far more probably JE itself, in parts which the last compiler of the Hexateuch sacrificed when he combined JE with P, but which, at the time when Dt. was written, were still read by the author in their integrity. In the legal parts of his work, the modifications and additions which the legislation of Dt. presents, when compared with that of JE, are simply a consequence of the more varied needs of the society for which it was designed. The sparseness of references to priestly institutions, and the discrepancies with P (p. xxxix), are explained at once, when it is remembered that many of these institutions had not yet reached the form in which they are systematized in the Priests' Code, and that the author, while free from any desire to depreciate ceremonial

xlviii

observances (p. xxx), was nevertheless a man whose interests were chiefly centred in the prophetical aspects of religion.

The question whether Dt. is to be assigned to the reign of Manasseh or Josiah is a more difficult one. Let us consider the historical conditions of the 7th cent. B.C., and the motives, or influences, under which Dt. may have been composed.

Throughout his long prophetic career, Isaiah had proclaimed the advent, so soon as Syrian or Assyrian troubles were over, and Judah was able again to breathe freely, of an ideal state of purity and blessedness; Judah was then to realize its ideal character of a "holy nation"; her citizens, from the king downwards, were to exhibit ideal excellences; a great moral and spiritual regeneration was to be effected, and the national character was to be radically transformed.* Publicly and privately, this was the teaching which Isaiah reiterated : and upon all spiritually minded Israelites, we may be sure, his powerful personality, and noble ideas, made a profound impression. At the time, one of the chief obstacles to purity of religion appears to have been the local shrines, or "high-places" (p. 139): here the worship of Jehovah could be despiritualized, and even contaminated with heathen rites, more readily than was possible-except under a distinctly idolatrous king-at the Temple of Jerusalem. Isaiah, however, though he speaks of images with reprobation and disparagement, † does not (in his extant prophecies) wage war against the local sanctuaries as such, 1 and hardly even alludes to the worship of "other gods." § It is the moral shortcomings of his contemporaries which stir him most deeply, and fill a more prominent place in his writings than the denunciation of heathen rites. As yet, notwithstanding the patronage of Ahaz (2 K. 16³, cf. 23¹³), distinctively heathen influences were not apparently so aggressive in Judah as they were destined to become shortly afterwards. Hezekiah, however, appears to have seen that any serious religious reform must begin at

• Is. 1³⁶⁶ 4³⁻⁶ 29¹⁸⁻³⁴ 30³⁹⁻³³ 31⁷ 32¹⁻⁸. ¹⁸⁻¹⁷ 33⁴⁻⁶. See the writer's Isaiah, his Life and Times, pp. 22, 26, 58, 62, 110 f.

† 2^{6. 18. 50} 17⁶ 30⁵² 31⁷. ‡ Cf. however, 1⁵⁰.

§ Cf. 17¹⁰⁰. This term, so common in Dt., Jer., and other Deuteronomic writers (p. lxxviii), is not found in Isaiah. the local sanctuaries; and hence (though the description may attribute to him more than he actually accomplished *) he removed, it is said, the high-places, and commanded all men to worship before the altar in Jerusalem (2 K. $18^{4.52}$ 21^3). This, we may conclude, was the practical form in which Isaiah's teaching took shape in Hezekiah's mind, and in which he sought to give effect to Isaiah's ideals.

But whatever Hezekiah effected by this measure, was very soon undone. Under his successor, Manasseh, who occupied the throne for nearly 50 years, a violent and determined reaction in favour of heathenism set in. Not only were the high-places re-established; but distinctively heathen cults were so patronized by the king that they threatened to supersede altogether the service of Jehovah. The worship of Ba'al, of the Ashérah, and of the "host of heaven," was carried on in the courts of the Temple itself; the odious rites of Molech (p. 222 f.) were revived; various other superstitious or immoral practices also became fashionable.[†] Nor would Manasseh brook opposition: the loyal servants of Jehovah, who resisted his innovations, were relentlessly persecuted and slain; the "innocent blood," which he shed in Jerusalem, is a standing charge against his memory.! The prophecy Mic. 6-7⁶ is an interesting and instructive monument of this reign: for, on the one hand, it presents a vivid picture of the moral corruption of the age (610-12 71-6), and of the infatuated eagerness with which the people pressed forward to propitiate the deity even with the sacrifice of their dearest (67); and, on the other hand, it supplies evidence that the voice of the prophets was not silenced, but that they could still proclaim, in accents of calm resignation and trust, that what Jehovah demanded of His worshippers was not material offerings, however costly, but "to do justly, and to love mercy, and to walk humbly with thy God" (68).

With the accession of Josiah (B.C. 639), there came no doubt a change. The readiness with which Josiah yielded himself to the principles of Deuteronomy, and the terms in

> • Cf. OT/C.³ pp. 355, 357; Montefiore, Hibb. Lect. p. 164. + 2 K. 21²⁻⁷; cf. 23^{4-7, 11-13}. ‡ 2 K. 21¹⁸ 24⁴; cf. Jer. 2⁸⁰.

which Jeremiah alludes to him (Jer. 22^{15b-16}), combine to show that his character was that of a religiously-minded, amiable prince, who would be the last to follow in the footsteps of Manasseh, or willingly be disloyal to Israel's creed. The prophetical party, and their adherents, could now therefore lift up their heads in peace; and active persecution ceased. But a child of eight could not be expected to inaugurate at once a new policy: nor, as a matter of fact, for some 18 years was any material alteration effected; the syncretistic and idolatrous worship continued; even the Temple was not purged of its heathen disfigurements. These and other reforms were only carried out in consequence of the effect wrought upon Josiah by Deuteronomy, after its discovery in the Temple, in his 18th year (2 K. 22-23).

Our information respecting the 46 years of Manasseh's reign, and the first 17 of Josiah's, is fragmentary: it is only by conjecture that we can either picture to ourselves the condition to which the prophetical party was reduced by the persecuting measures of Manasseh, or imagine the steps which they may have taken for the purpose of arresting, if possible, the downward movement of the nation. But the 7th century, it is evident, marked a crisis in the religious history of Judah: the longer Manasseh's reign continued, the more critical must the times have seemed to the true worshippers of Jehovah: nor, even after Josiah's accession, could the crisis have been considered to be past, so long as the heathen practices sanctioned by his grandfather maintained their hold upon the nation. Deuteronomy represents the first serious attempt made to counteract the tendencies of the age.-It may have been in the dark days of Manasseh, when the spiritual energy of prophecy, no longer able, as of yore, to make its voice heard openly among the people, nevertheless refused to be suppressed, and, hopeful of better times, provided in anticipation a spiritual rallying-point, round which the disorganized forces of the national religion might under happier auspices one day range themselves again. Or it may have been later, when the character of the young King Josiah afforded promise of speedier success, that the needful stimulus

INTRODUCTION

was found, and that the prophets, encouraged by the brighter prospect, resolved upon putting forward the spiritual requirements of the age, in a shape which, if circumstances favoured, might serve more immediately as a basis of reform.

Such, at any rate, whichever the age to which it belongs, was the aim which the prophetic author of Dt. set himself, The means which he adopted for giving it practical effect were well chosen. His object was to quicken the national conscience, and at the same time to bring it into touch with the principles which regulated the national life. Accordingly he comes forward neither solely as a prophet, nor solely as a legalist. The prophet, as such, though he asserted with noble eloquence the claims of a spiritual religion and a pure morality, was apt to be too abstract and ideal in his teaching to influence the masses of his countrymen; and the mere promulgation of a collection of laws would obviously be valueless as a stimulus to moral action. The author adopted accordingly a method for which, on a smaller scale, there was already a precedent in the "Book of the Covenant"; he selected such laws as he deemed most important for his people to observe, he presented them in a popular dress, and he so combined them with homiletic introductions and comments as to make them the vehicle of a powerful appeal in the interests of spiritual religion. If the religious life of the nation was to be successfully reformed, there was need, he saw, of a reaffirmation in emphatic terms of the old national creed, and of the practical consequences which followed logically from it; the principles which Moses had long ago proclaimed, as the foundation of national well-being, must be reasserted; the exclusive claims of Jehovah upon the Israelite's loyalty, and the repudiation of every practice and observance inconsistent with them, must be again insisted on; an effort must be made to reinfuse the national life, in the more complex form which it had now assumed, with the spirit of Moses; the old laws must (where necessary) be so adjusted to the needs of the times, as to constitute an efficient safeguard against the dangers which threatened the religion of Israel. This was the aim of Deuteronomy, viewed in the light of the

age which gave it birth. It was a great manifesto against the dominant tendencies of the time. It was an endeavour to realize in practice the ideals of the prophets, especially of Hosea and Isaiah, to transform the Judah demoralized by Manasseh into the "holy nation" pictured in Isaiah's vision, and to awaken in it that devotion to God, and love for man, which Hosea had declared to be the first of human duties (p. xxvii f.). The author exhausts all his eloquence in setting forth, as impressively as possible, the truths which he desires Israel to lay to heart: in noble and melodious periods he dilates upon the goodness of Jehovah, and the claims which He has in consequence upon Israel's allegiance; warm-hearted and generous himself, he strives, in works aglow with fervour and affection, to evoke corresponding emotions in Israel's breast; while now and again, adopting a graver mood, he points ominously to the dark background of warning, such as the fate of the Northern kingdom brought onlytoo conspicuously "Thus were the old laws presented in a popular before him. form, as the 'people's book,' combining creed and law, exhortation and denunciation. It was a prophet's formulation of 'the law of Moses,' adapted to the requirements of that later time. 'The law,' in the guise of prophecy, this might become a spiritual rallying-point for Judah and Jerusalem; it might be the means of upholding spiritual life even in the overthrow of national hopes." *

If Dt. were written under Manasseh,[†] it is easy to understand how, after having been deposited for safety in the Temple, or taken there by some priest, it might, in the neglect and disorder into which during that reign the arrangements of the Temple were suffered to fall, have been mislaid and lost; and the surprise occasioned by its discovery, during some repairs, by the high priest Hilkiah, is thus readily accounted for. By others, on the contrary, the calm and hopeful spirit which the author displays, and the absence even of any covert allusion

* Ryle, Canon of the OT. p. 60.

† So Ewald, Hist. i. 127, iv. 221; Bleek, Introd. § 126; W. R. Smith, Add. Answer, p. 78; Kittel, Gesch. der Hebr. i. 57-59; Ryle, Canon, pp. 54 f., 56, 60; Wildeboer, Letterkunde des Ouden Verbonds (1893), p. 220. to the special troubles of Manasseh's time, are considered to be objections to that date: the book, it is argued, is better understood as the direct outcome of the reforming tendencies which the early years of Josiah must have called forth, and as designed from the first with the view of promoting the ends which its author labours to attain.* Those who assign Dt. to this date sometimes suppose, moreover, that the party of reform not only designed Dt. with this practical aim in view, but also devised the means by which it should be brought under the notice of the king, whose friendly co-operation was essential to the success of their plans. Hilkiah undertook the responsibility of doing this. He seems, it is said by those who adopt this view, to have so acted as to give the appearance of accident to a long preconcerted design. Shaphan, the "scribe," or chancellor, having been sent to the Temple with a message from Josiah, relating to some repairs that were being executed there, Hilkiah declared that he had "found" it in the Temple; he handed it to Shaphan, who in his turn laid it before the king. The sequel is well known. The king, when he heard it read, was amazed to find how its fundamental principles had been disregarded; he hastened to secure the co-operation of the people of the land, and at once took active steps to give them practical effect (2 K. 22-23).

The grounds for referring the composition of Dt. to the reign of Josiah in preference to that of Manasseh are not decisive: from the nature of the case, an exhortation placed in Moses' mouth could not be expected to contain allusions to the *special* circumstances either of Manasseh's or of Josiah's reign; and the narrative of the discovery certainly supports the view that the book which was found was one which had

• So Reuss, La Bible, Traduction nouvelle, &c. (1879) i. 156 ff.; Gesch. der Heil. Schr. AT.s, §§ 286-288; Kuenen, Hex. p. 214; Dillm. (less confidently) p. 613 f.; Cheyne, Jeremiah, p. 75 ff.; Founders of OT. Crit. p. 267 ff.; Stade, Gesch. i. 650 ff.; Cornill, Einl. § 9. 3; Holzinger, Einl. p. 327 f.; Montefiore, Hibb. Lect. p. 177 ff.; &c. Delitzsch (ZKWL 1880, p. 509) treats Dt. as anterior to Isaiah: Westphal (p. 269 ff.) and Oettli (p. 19 f.) both argue that it must have given the impulse to Hezekiah's reform (2 K. 18^{4.31}). König, Einl. p. 217, places it "shortly after 722." been lost for some time, not one which had just been written. Nor, even if Dt. were composed under Josiah, is there sufficient reason for supposing that Hilkiah acted as the agent of the reformers in the manner suggested. The book, even though intended to promote a reform, might well have been written while Josiah was yet a child, and placed at once in the Temple —perhaps by the side of other legal documents—in hopes that the time might come when some practical use could be made of it: Hilkiah need have known nothing about it; his discovery of it would then have been (as it purports to be) purely accidental.*

To this conclusion, that Dt. was written in the age of either Manasseh or Iosiah, it is objected that the book plainly produced its effect on account of the authority which it was believed to possess, in other words, on account of its claiming, and being supposed, to be the work of Moses: if Josiah had not believed the ancient law-book of Israel to have been discovered, would he have attached any-weight to its words? An attempt is indeed made, it is said, to parry this objection by the allegation that the authority which lay behind Dt. was the power of the prophetic teaching, and that the effect which it produced was due to its throwing into a more practical form the ends aimed at by Hezekiah and Isaiah ; but if this be the case, it is replied, seeing that the prophets themselves were the accredited ministers of Jehovah, why was not the appeal made directly to the Divine teaching upon their lips? Why should the mere fact of this teaching being presented in the form of a Code give it a force which no prophetic utterances had ever possessed? Its force must have been due principally to the name of Moses, which it bore; and if the prophets were aware that it did not really possess his authority, then not only

• That Hilkiah had a hand in the composition of Dt. is not probable: for Dt. (as has been often remarked) does not emphasize the interests of the Jerusalem priesthood (cf. $OIJCs^3$ p. 363; Dillm. p. 614), but tends (18⁵⁰) to place the country Levites, coming to officiate at the central sanctuary, upon the same footing as the priests already resident there. It was Hilkiah's merit that he perceived at once the importance of Dt., and co-operated readily with Josiah in carrying out the reformation upon the lines which it laid down. are they guilty of an act questionable morally, but the course taken by them is a confession of moral impotence and failure: they resort to an external name to accomplish what centuries of their own teaching had failed to effect.*

In estimating these objections, it must be remembered, firstly, that what is essentially new in Dt. is not the matter, but the form. Dt., says Dillmann truly, † "is anything but an original law-book." The laws which agree with those of the Book of the Covenant can be demonstrated to be old: those which agree with H have (p. xi) the presumption of being based upon some common older source; the priestly usages alluded to are evidently not innovations: the laws peculiar to Dt. have, with very few exceptions, the appearance either of being taken directly, with unessential modifications of form, from older law-books, t or else of being accepted applications of long established principles, § or the formulation of ancient customs, || expressed in Deuteronomic phraseology. And such laws as are really new in Dt., are but the logical and consistent development of Mosaic principles.¶ Even the law for the centralization of worship, it is probable (p. xliv), is only relatively an innovation: it accentuated, with limitations demanded by the dangers of the age, the ancient pre-eminence of "Jehovah's house" (Ex. 2319), focalizing, at the same time, tendencies which had long been operative, and which the prophets themselves had adopted and approved. All Hebrew legislation, both civil and ceremonial, however, was (as a fact) derived ultimately from Moses, though a comparison of the

• Dean (now Bishop) Perowne, Contemp. Rev. Feb. 1888, p. 255 ff.

+ Pref. to Ex. Lev. p. viii.

‡ Especially many of those in 21¹⁰-25¹⁰ (cf. p. 244).

§ As 17⁸⁻¹³ 19¹⁶⁻²¹ (Dillm. p. 604).

As $21^{1-9} 22^{19-21} 25^{5-10}$ (Dillm.): cf. Oettli, p. 16; also Reuss, La Bible, dyc. i. 160: "La scule innovation véritable, que nous sachions, c'était la défense absolue du culte hors de Jérusalem." It is this fact which explains the ready acceptance of Dt. by the king and nation: it was not sprung upon the people as a code of laws unheard of before; it was felt, as soon as it was discovered, to be (in the main) merely the reaffirmation of laws and usages which had been long familiar to the nation, though in particular cases they might have fallen into neglect.

¶ Oettli, p. 17.

different Codes in the Pentateuch shows that the laws cannot all in their present form be Mosaic: the Mosaic nucleus was expanded and developed in various directions, as national life became more complex, and religious ideas matured. Nevertheless, all Hebrew laws are formulated under Moses' name.-'a fact which shows that there was a continuous Mosaic tradition, embracing a moral, a ceremonial, and a civil element: the new laws, or extensions of old laws, which as time went on were seen to be desirable, were accommodated to this tradition, and incorporated into it, being afterwards enforced by the priestly or civil authority as the case might be.* Those who concede the existence of such a practice, on the part of Hebrew legislators, will find it remove difficulties which the critical view of Dt. may otherwise present. If it was the habit thus to identify the stream with the source, and to connect old laws, extended or modified, or even new laws, with the name of the original lawgiver, then the attribution of the laws in Dt. to Moses ceases to be a proceeding out of harmony with the ideas and practice of the Hebrew nation. It is no fraudulent invocation of the legislator's name: it is simply another application of an established custom.

Nor, in judging of the *form* of Dt., should it be forgotten that ancient writers permitted themselves much freedom in ascribing to historical characters speeches which they could not have actually delivered in the shape in which they are now assigned to them. The similarity, in many cases, of the speeches to the narrative in the OT. is an indication that

[•] Comp. Ryle, *Canon of the OT*. p. 31: "The fact, now so clearly established, that the laws of Israel, as of other nations, only reached their final literary form by development through gradual stages, must show conclusively that Moses was not the writer of them in the form in which they have come down to us, and in which they were certainly known after the exile. But just as, in Dt. $31^{8, 24}$, Moses himself is said to have committed to writing the law, which formed the nucleus of the Deuteronomic legislation, so we understand the legislation which was initiated by Moses to have become expanded into the complex system of laws included in the Pentateuch" (cf. also p. 22 ff.). The laws of JE, Dt., H, and P, are codifications of the legislative material thus expanded from a Mosaic nucleus, which differ from one another partly in the *age* at which they were made, partly in the *purposes* for which they were designed. the Biblical writers followed the same practice: the books of Joshua, Kings, and Chronicles, for instance, afford particularly clear examples of speeches either entirely composed, or enlarged, by the respective compilers,-in the Chronicles, David, Solomon, and various early prophets even express ideas and use idioms which are distinctively late, and are mostly peculiar to the compiler of the Chronicles himself.* In cases where the narrators are nearly contemporary with the events which they describe they may have had information as to what was actually said, which they may merely have re-cast in their own words; but very often this was certainly not the case, and the speeches simply give imaginative expression to thoughts or feelings appropriate to the character and occasion to which they are referred. Deuteronomy, upon the critical view of its authorship, is merely an example, upon an extended scale, of the same practice, which has many and admirable precedents in the literature of the world. The imaginative revivification of the past, by means of discourses, conversations, and even of actions, attributed dramatically to characters who have figured upon the stage of history, has been abundantly exemplified in literature: the educational influence, and moral value, of such creations of human art have been universally allowed: the dialogues of Plato, the epic of Dante, the tragedies of Shakespeare, the Paradise Lost, and even the poem of Job, to name but a few of the great imaginative creations of genius, have never been condemned as immoral frauds, because the characters introduced in them did not always-or ever-use the actual words attributed to them. But the author, in each case, having a message to deliver, or a lesson to teach, placed it in the mouth of the person to whose character it was appropriate, or whose personality would give it force, and so presented it to the world. Mutatis mutandis, the procedure of the Deuteronomist was similar. No elaborate literary machinery was needed by him : a single character would suffice. He places Moses on the stage, and exhibits him pleading his case with the degenerate Israel of Josiah's day. In doing this, he assumes no unjustifiable

* See, for illustrations, the Expositor, April, 1895, p. 241 ff.

liberty, and makes no unfair use of Moses' name: he does not invest him with a fictitious character; he does not claim his authority for ends which he would have disavowed; he merely develops, with great moral energy and rhetorical power, and in a form adapted to the age in which he lived himself, principles which (as will appear immediately) Moses had beyond all question advocated, and arguments which he would have cordially accepted as his own.

Secondly, as regards the motives which induced Josiah to carry out his reformation : if Josiah would not have instituted his reforms, unless he had believed Dt. to be written by Moses. was he led to act as he did act, under false pretences? Here it must be observed that the point of capital importance in Dt. is the attitude of the nation to Jehovah: loyalty to Him is the basis of the promises, disloyalty to Him brings in its train the terrible consequences in which Josiah, when he heard them, deemed his people to be already involved. Now, if there is one thing which (even upon the most strictly critical premises) is certain about Moses, it is that he laid the greatest stress upon Jehovah's being Israel's only God, who tolerated no other god beside Him, and who claimed to be the sole object of the Israelite's allegiance.* But these are just the fundamental principles of Deuteronomy. They are expanded and emphasized in it with great eloquence and power: but in substance they are Mosaic; all that belongs to the post-Mosaic author, is the rhetorical form in which they are presented. In yielding therefore to the effect which the denunciations of Dt. produced upon him, Josiah was not being won to the cause of truth by false pretences : he was obeying principles and motives which, in the strictest sense of the words, were those of Moses. Josiah's reformation was essentially a religious one: its aim was to purify the worship of Jehovah from heathen elements, which, in principle, Moses had altogether condemned, though he had not (probably) reprobated in words the precise forms which they assumed in the age of Josiah. The law of the single sanctuary is not an end in itself, it is but a means, propounded (12^{20.}) for the purpose of

* Cornill, Der Israelitische Prophetismus (1894), p. 25 f.

securing the same end. The denunciations in Dt. are not attached to the neglect either of this or of any other *particular* enactment: they are attached to the neglect of the Deuteronomic law generally, and especially to the neglect of its primary principle, loyalty to Jehovah (4^{25-28} 6^{13-15} $8^{19.1}$ $11^{101.28}$ $28^{1567.}$ $30^{177.}$). The fundamental teaching of Dt., especially that which exerted the greatest influence over Josiah, thus did possess Mosaic authority; nor was the legislator's name invoked in support of principles which he had not sanctioned, and would not have approved.

Undoubtedly prophetic sanction underlay Deuteronomy. The prophetic teaching of the preceding centuries was the dominant influence under which it was written: its own prophetic authority it bears upon its face; and, as if that might not be sufficient, its claims are approved by the prophetess Huldah. If, then, it be asked why, if the prophets were thus influential, they were not content to appeal directly to the Divine word upon their lips, instead of having recourse to Moses' name, the answer must be that it was because they were desirous of effecting a systematic reform in the observance and administration of the law. The prophets, as such, were preachers, not practical reformers: they strove by their words to win the people to the broad principles of morality and civil justice; but when it became necessary to bring these principles into relation with the statutes of the civil and ceremonial law, and to show how they should supply motives for their observance, then the legal form was the natural one to be adopted, and the prophetic teaching was cast into the form of a legislative discourse of Moses. Already in the legislation of JE, moral and religious motives are suggested for the observance of the laws, though not, of course, so copiously as in Dt. But the considerations advanced above show that Moses' name was not resorted to in any improper or unfair way: it was invoked in accordance with a custom sanctioned by precedent, and in defence of principles which were no recent innovation, but had been promulgated by Moses himself.

It will now be apparent how little foundation there is for the objection, which is not unfrequently heard, that if the critical view of Dt. be correct, the book is a "forgery," the author of which sought to shelter himself under a great name, and to secure by a fiction recognition or authority for a number of laws "invented" by himself. The idea that the laws are the author's "inventions" is entirely out of the question: not only would the fact, if true, have been immediately discovered, and have proved fatal to their acceptance by the nation; but (p. lvi) it is inconsistent with the evidence supplied by Dt. itself. Certainly, in particular cases, the author may have taken upon himself to give a new application to an old established principle: but upon the whole the laws of Dt. are unquestionably derived from *pre-existent usage*. Even what has been deemed the utopian character of some of the laws cannot be regarded as sufficient evidence that they are the author's own creation: in c. 20, for instance, though the form is Deuteronomic, the substance is certainly earlier: the law of military service implies a simpler state of society than the age of the later kings; the author of Dt. has merely cast into his own phraseology some old usages which had perhaps been allowed to fall into neglect, and which, being in harmony with his philanthropic nature, he desired to see revived. The new element in Dt. is thus not the laws, but their parenetic setting. The author did not seek, by the fraudulent use of a great name, either to gain reputation for himself, or to obtain recognition for enactments of his own creation: his aim was to win obedience to laws, or truths, which were already known, but were in danger of being forgotten. His own position, as towards the Code, is thus essentially subordinate: he is not an originator, but expounds anew old principles. Deuteronomy may be described as the prophetic reformulation, and adaptation to new needs, of an older legislation. It is probable that there was a tradition, if not a written record, of a final legislative address delivered by Moses in the Steppes of Moab: the plan followed by the author would rest upon a more obvious motive, if he thus worked upon a traditional basis.* But be that as it may, the bulk of the laws contained in Dt. is undoubtedly far more * So Delitzsch, ZKWL. 1880, p. 505; Westphal, pp. 278-281; Oettli, p. 17.

ancient than the time of the author himself; and in dealing with them as he has done, in combining them into a manual adapted for popular use, and bringing them into close relation with moral and religious principle, he cannot, in the light of the considerations that have been adduced, be held guilty of dishonesty or literary fraud. There is nothing in Dt. implying an interested or dishonest motive on the part of the (post-Mosaic) author: and this being so, its moral and spiritual greatness remains unimpaired; its inspired authority is in no respect less than that of any other part of the Old Testament Scriptures which happens to be anonymous.

It may be worth while here to notice briefly some other objections to the critical date of Dt.

1. Dt. contains, it is said, provisions that would be nugatory and unintelligible in the 7th cent. B.C.; for instance, the injunction to give no quarter to the inhabitants of Canaan $(7^{1-6} 20^{16-18})$. Of course, as the creation of that age, such an injunction would be absurd : but it is repeated from Ex. 23^{31b-53}; in a recapitulation of Mosaic principles, addressed ex hypothesi to the people when they were about to enter Canaan, it would be naturally included; and so far from being nugatory in the age of Manasseh or Josiah, it would (as remarked above, p. xxxii) have indirectly a great value as a protest, in the name of the Founder, against the idolatrous tendencies of the age. The injunction against 'Amalek (2017-19) is also not original in Dt.: it is repeated from Ex. 1718, and would be suitable in Moses' mouth at the time when the discourses of Dt. are represented as having been delivered. The law of the kingdom (17¹⁴⁻³⁰) is also, in all probability, the Deuteronomic expansion of an older nucleus : as a reaffirmation of the fundamental theocratic principles, which the monarchy in Israel should maintain (cf. p. 210), it is in no degree inappropriate to the 7th cent. B.C., and contains nothing that would have sounded "absurd " to an Israelite reading it then for the first time.

2. Passages in the early prophets and historical books have been pointed to, exhibiting, it is alleged, acquaintance with Dt. These resolve themselves into three cases. (1) Passages in which a law codified in Dt. is referred to (2 K. 14⁶: Dt. 24¹⁶), or may be presupposed, as Am. 3⁹ 4¹ oppress (Dt. 24¹⁴); 8^{3b} (25¹⁴); Hos. 4¹⁴ (23¹³ (17)); 5¹⁰ (19¹⁴); 9⁴ (26¹⁴); Nah. 2¹ (1¹⁶) (23²² (2¹¹); I S. 28³ (18¹¹); I K. 21¹⁶ (19¹⁶). As pointed out above,however, Dt. embodies laws of much greater antiquity than itself: astatement harmonizing with a law of Dt. is therefore no evidence of theexistence of Deuteronomy itself.^{*} (2) Passages in which the expression—

lxii

⁶ Censures on practices forbidden in Ex., as well as in Dt.—as Am. 2th Ex. 22⁵⁵ (²⁶⁾ Dt. 24^{12L}; Am. 5¹³ Is. 10³ 29³¹ (unjust judgment) Ex. 23⁶ Dt. 16¹⁹; Is. 1^{17. 33} 10² (fatherless and widow) Ex. 22^{21 (23)} Dt. 24¹⁷; Is. 1²⁸ 5²⁶ (bribery) Ex. 23⁶ Dt. 16¹⁹; Nah. 3⁴ (sorceries) Ex. 22^{17 (14)} Dt. 18¹⁰—naturally prove

or sometimes only the thought-more or less resembles one occurring in Dt., as Am. 4⁹ blasting and mildew (Dt. 28²⁷); 4¹⁰ (28²⁷); 4¹¹ overthrow of Sodom and Gomorrha (29^{22 (23)}); 5⁷ 6¹³ wormwood (29^{17 (18)}); 5¹¹ have built houses, Grc. (28^{30, 20}); 9¹⁴ turn the captivity (30³); Hos. 5¹¹ oppressed, crushed in judgment (2833); 7¹⁰ returned, sought (4^{30, 30}); 7¹³ ransom (7⁸ &c.); 81 eagle (28⁴⁰); 813 they shall return to Egypt (28⁶⁶); 918 (28⁴¹ 31¹⁷); 118 Admah and Zeboim (2922 (189)); Is. 12 (321; 141 325. 20 children); 14 forsaken J. (28²⁰ 31¹⁶), despised (31²⁰); &c. These are not sufficient to establish an acquaintance with Dt. on the part of the author quoted : most of the expressions are not peculiar to the passages cited, but are found elsewhere : few, if examined, will be found to be so distinctive that they might not readily occur to different writers independently; * and if now and then the case should seem to be otherwise, and to require a fundamental passage on which the others are based, there is no reason (apart from the assumption that Dt. is the earlier) why this should not be the passage in the prophet, with which the author of Dt. (if he lived subsequently) would naturally be familiar. Given merely two similar passages, nothing is more difficult than to determine, on internal grounds only, which is the original and which is the imitation, or reminiscence, of the other; and there is nothing in the parallels quoted from Amos, Hosea, Isaiah, &c.even where dependence, on one side or the other, may be reasonably assumed-to make it more probable that they depend upon Dt, than that Dt. depends upon them. Jeremiah is the earliest prophet who can be demonstrated to have been acquainted with Deuteronomy. (3) There are numerous passages in Jos., Jud., Kings, in which the phraseology is palpably moulded upon that of Dt., and which, therefore, undoubtedly presuppose it. † The literary analysis of the books in question shows, however, that these passages do not belong to the original sources of which the books are composed, but are additions made by the compilers, who cannot be shown to have lived before the age in which Dt. was promulgated.

3. The acquaintance displayed in Dt. with Egyptian customs is said to be an indication that the author is Moses. But the references are far too insignificant and slight to prove this. Even though it be true—as, at least in some of the instances, it probably is true—that the customs alluded to in 6° 25^{2} • 26^{14} 27^{20} (see the notes) are derived from Egypt, there is no evidence that they were introduced in Moses' time; and if they were, the mention of a custom by a particular author is obviously no proof that he was a contemporary of its introduction. The allusions to Egyptian peculiarities in 11^{10} and $7^{15} 28^{27}$. 20^{27} are not more marked than the one in Anos 8^{7} , and not so minute as those in Is. 19: intercourse with Egypt, as many indica-

nothing as to the existence of Dt. In some cases, also,—where, vis. (as Am. $3^9 4^1 8^6$ Hos. 4^{14}), the prophet's words could be reasonably accounted for by his own moral enlightenment,—it is far from clear that a particular law is either alluded to or presupposed at all.

• Wormwood, for instance, occurs also Jer. 9¹⁴ 23¹⁵ Lam. 3^{14, 19} Pr. 5⁴; turn the captivity repeatedly (see note ad loc.); oppress and crusk (pwg and pr) are coupled together in 1 S. 12^{2, 4} Am. 4¹ (cf. Jer. 22¹⁷).

† LO. T. pp. 97 ff., 154-158, 175, 180 f., 190-193.

tions show, did not cease immediately after the Exodus (comp. e.g. during the period of the monarchy, 1 K. 3^{1} 10³⁸⁴ 11⁴⁰; Hos. 7^{11} 12^{1b} 2 K. 17^{4} ; and the many allusions in Isaiah to friendly relations between Judah and Egypt, 20⁵⁴. 30^{1-5} . 6^{-7} 31^{1-9} 36^{6} &c.).

Deuteronomy did not complete its work at once. The reformation of Josiah, as Jeremiah witnesses, could not change the habits of the people; under the subsequent kings, the old idolatries again prevailed. But on all the spirituallyminded Israelites Deuteronomy had laid its hold: Jeremiah, on nearly every page, bears testimony to its influence; * the compilers of Judges and Kings (who wrote at about the same time) show that by the contemporary prophets it was accepted as the religious standard of the age. The exile, sealing as it did the prophetical verdict on Israel's history, confirmed still further the authority of Deuteronomy. An official, written document now existed, accessible to all, regulating the life of the community, and determining the public standard of belief and practice. From the day when Dt. was accepted by king and people, Israel became-to borrow Mohammed's expression -the "people of a book." In this book the rights of the sanctuary and of the priesthood were defined; the conditions which members of the "holy people" must satisfy were prescribed; the foundations of a *church* were thus outlined. The movement of which Dt. was the outcome ended, however, in consequences which were not foreseen by those who had initiated it. It was the intention of Dt. to deepen and spiritualize the religious life: but the necessity (p. xxix) of centralizing religious rites tended to formalize them, and to substitute a fixed routine for spontaneity. Sacrifices, pilgrimages, and other religious offices, hitherto often performed, as occasion required, at the village Bamah, were now all transferred to the central sanctuary: the Temple and its priesthood rose accordingly in importance. Highly as Dt. ranked the prophet (1820-22), the step had been taken which in time would supersede the need of his living voice: a sacred book, of which the priests soon became the natural guardians and

[•] Comp. 11¹⁻⁸, where he undertakes a mission "in the cities of Judah and in the streets of Jerusalem," with the object of securing obedience to a "covenant," which is evidently that of Dt. (Cheyne, Jerem. p. 56).

exponents, was now there, to become the rule of Israel's life. The promulgation of Dt. thus promoted indirectly that development of priestly aims and principles which ended in the legislation of P, and was one of the steps by which the religion of the prophets was transformed gradually into Judaism.*

The question arises, Is the existing book of Dt. identical with the law-book found by Hilkiah? Or has it undergone subsequent expansion, in the manner of many other ancient Hebrew writings? And if there are reasons to suppose the latter to have been the case, is it possible to determine how much the "original Deuteronomy" may have comprised?

The central and principal discourse of Dt. consists, as explained above (p. ii), of c. 5-26. 28 (with perhaps 27^{9-10} as a connecting link),†--c. 5-11 being a parenetic introduction, c. 12-26 containing the exposition of the law, c. 28 forming the peroration and conclusion. There is no sufficient reason for doubting that the whole of these chapters formed part of the law-book found by Hilkiah: all are written in the same style, and all breathe the same spirit, the only material difference being that, from the nature of the case, the parenetic phraseology is not so *exclusively* predominant in c. 12-26. 28 as it is in c. 5-11.

It is true, Wellh. (Comp. p. 193 f.: so Cornill, Einl. § 9. 2 end, 6) would limit the original Dt. to c. 12-26; but upon grounds which cannot be deemed cogent. The frequent inculcation, for instance, in c. 5-11 of statutes, the contents of which are not stated, but which are referred to as if they were familiar to the reader, does not show that c. 12-26 already lay before the author in a written form; it is sufficiently accounted for by the fact that the author ex hypothesi has throughout in mind the second part of his discourse, which is to follow, and bring with it the requisite explanations.

* On the historical significance of Deuteronomy, comp. further Wellh. Hist. pp. 32 ff., 76 ff., 402 ff., 487 f.; Stade, Gesch. i. 661-670; Smend, Alttest. Rel.-gesch. pp. 284-292, 303; Westphal, pp. 157 f., 244-246; Cornill, Der Isr. Prophetismus, pp. 84-91. See also Ryle, Canon, p. 63 ff.

† The rest of c. 27 is admittedly misplaced (see p. 294 f.).

Nor can it be said that c. 5-11 is disproportionately long as an introduction to c. 12-26, or that the promise of 5^1 6¹ is separated by an undue interval from its redemption in c. 12-26: as has been pointed out before (p. xix), it is the grounds and motives of obedience which are of paramount value in the Writer's eye; even in c. 12-26 he constantly reverts to them; and hence it is not more than consistent with his sense of their importance that he should develop them systematically in a special introduction. In language and style there is nothing in c. 5-11 to suggest a different author from 12-26: as Kuenen has remarked, the two groups of chapters "present just that degree of agreement and difference which we should be justified in expecting, on the hypothesis of a common origin": naturally, the legislative terminology of c. 12-26 does not occur in c. 5-11; but in other respects, while c. 5-11 shows no traces of servile imitation, in tone and style it resembles entirely the parenetic parts of c. 12-26, and nearly all the distinctive expressions occurring in the latter are found in it likewise (see the list, p. lxxviii ff.).* It is more difficult to demonstrate that c. 28 is by the same author as c. 12-26, as the argument from phraseology, though strong, is not so cogent as in the case of c. 5-11; but the deviations from the normal Deuteronomic style may be safely said to be not greater than can be naturally accounted for by the special character of the contents.†

* The common origin of c. 5-11 and c. 12-16 is strongly defended by Kuenen, Hex. § 7. 5-11; Dillm. p. 263; Westphal, p. 105 ff. One of Kuenen's notes (n. 9), on account of the delicate literary feeling which it displays, is worthy of transcription: "Especially noteworthy, I think, is the resemblance between 18^{10-20} and the hortatory introduction. In v.¹⁶ INDI as $5^3 0^6$; JUDI DI as $9^{10} 10^4$, cf. $5^{10} (20)$; JUDI M³, cf. $5^{20} (20)$; 'this great fire,' as $5^{20} (20)$, cf. JUDI $5^{4.26} (20) 9^{10} 10^4$; MDM M³, cf. $5^{20} (20)$; v.¹⁷ JUDI as $5^{26} (20)$, Cf. JUDI $5^{4.26} (20) 9^{10} 10^4$; MDM M³, cf. $5^{20} (20)$; v.¹⁷ JUDI as $5^{26} (20)$. Yet it cannot be said that the author of c. 5-11 is simply borrowing from 18^{162} , for he moves quite freely, and never touches upon the thesis of the latter passage about prophecy as a substitute for Yahwe's immediate revelation. It is the same author who describes the assembly at Horeb in c. 5, mentions it incidentally in c. 9-10, and makes an independent use of it in c. 18."

+ Comp. Kuenen, § 7. 21 (2), who observes that he "cannot discover a single indication of diverse authorship in the chap.," though he allows the contents to be of a nature inviting expansion. Dillm. (p. 370), on the

lxvii

The following are passages of c. 12-26, which have been deemed by some scholars, on various grounds, to be later additions (cf. Wellh. Comp. pp. 194 f., 353; Cornill, Einl. § 9. 2): $-12^{5.7.15-19}$ 14^{1-2.4-20} (the detailed enumeration not in the general style of D)^{31b} ("for . . . God") 15⁴⁻⁶ 16³⁻⁴ (in conflict with v.⁶, and a correction of it introduced on the basis of Ex. 12¹⁵⁻²⁰ 13⁴² Lev. 23⁶ Nu. 28¹⁸), 17⁶⁻¹³ (the priests)¹⁴⁻³⁰ (v.¹⁸, it is said, presupposes Dt. to be already written, and in the custody of the priests, 31^{9.30}) 18¹²⁺²⁰ 20 21⁵ 23⁵⁻⁷ (⁴⁻⁹). But the grounds cannot be considered cogent; and the passages demurred to (esp. 17¹⁴⁻³⁰), with the single exception of 14⁴⁻³⁰, which explains itself, harmonize entirely in style and character with the rest of Dt. (cf. Kuen. §§ 7. 11; 14. 1). See more fully Holzinger, pp. 262-265, 292-295; also Piepenbring, *Revue de l'Hist. des Religions*, xxix. (1894) p. 123 ff. (a criticism of an allied theory of L. Horst's).

C. 5-26 may thus be concluded, without hesitation, to be the work of a single author; and c. 28 may be included without serious misgivings. The question becomes more difficult when we proceed to consider c. 1-4, and c. 29-34.

(1) c. 1-4. The majority of recent critics attribute these chaps. to a different hand from the body of Dt. (c. 5-26. 28), supposing them to have been prefixed, as an introduction, shortly after that was completed, by a writer belonging to the same school, for the purpose of providing the reader with an account of the historical antecedents of the Deut. legislation (c. 1-3), and at the same time of inculcating fresh motives for obedience (4¹⁻⁴⁰).* The question was made, a few years ago, the subject of a rather interesting discussion. A. van Hoonacker (Professor at Louvain) in three articles in Le Muséon, vii. (1888) pp. 464-482, viii. (1889) pp. 67-85, 141-149,[†] subjected the arguments of Reuss and Kuenen to a searching criticism, with the view of showing that c. 1-4 were by the same author as c. 5-26. 28; and his articles were in ground of its literary character (repetitions, and points of contact with Jer.), considers that this has certainly taken place; but he admits that it is not possible to distinguish now what the additions are. The rhetorical completeness and force, and the unity of treatment, which mark the chap., as a whole, make it difficult to think that the additions, if any, can extend beyond two or three isolated verses (cf. below, p. 303 f.).

Klostermann, Stud. u. Kr. 1871, p. 253 ff. (= Der Pent. p. 228 ff.);
Wellh. Comp. pp. 191, 193, 195; Reuss, La Bible (1879), i. 207; Valeton,
Studiën, vi. 303 f., vii. 225; Kuenen, Hex. § 7. 12-17; Westphal (1892),
ii. 66-68, 80-90; König, Einl. p. 212 f.; Cornill, § 9. 5; Wildeboer, § 11. 3.

† Published since separately under the title, L'origine des quatre premiers chapitres du Deutéronome, Louvain, 1889.

INTRODUCTION

their turn criticized from the opposite point of view by L Horst in the *Revue de l'Histoire des Religions*, xxiii. (1891) p. 184 ff. The fairness and good temper of both writers are not more conspicuous than their ability: the following is an outline of the arguments alleged.

1. The two superscriptions 11-2.4-5 and 44-49, each stating with some circumstantiality the place and occasion of the delivery of the following discourse, are mutually exclusive, and cannot both be the work of the same author : would the author of 11-2. 4-6 have repeated substantially the same particulars in 44-2? or does 44-2 read like the words of one who had already written the previous title 11-2, 4-5, and just related at length (c. 2-3) the details summarized in it? Van Hoonacker, in reply, contends that, if 12-44 were the work of a later author than 44-c. 26, he would, if he had felt 44-0 to be injurious to the unity of the entire book, either have cancelled it, or (preferably) have preserved it, as the original title, inserting his own introduction (16-440) after it; and urges that the new heading, 444-60, is rendered necessary by the interruption occasioned by 4¹⁴³ (cities of refuge); its circumstantiality is due to the love of repetition (especially on the conquest of the trans-Jordanic territory) which characterizes the author of Dt. Horst replies that it is more than doubtful if 4^{d-43} is an original part of Dt.; † and that if it were, the opening words of 5¹, "And Moses called unto all Israel, and said unto them," would be a sufficient introduction to what follows, after the interruption .- It does not seem that any definite conclusion as to the authorship of 1-4⁴⁰ can be drawn from the occurrence of the double title. As the two headings stand, in spite of what van Hoonacker urges, they cannot well be both the work of the same writer; but a heading lends itself readily to expansion; and if, as seems to be the case, 4⁴⁰ is based upon 3¹⁷, which forms (see note) part of an insertion in the original text of c. 1-3, 44-49, in its present form, must be of later origin than c. 1-3. There is nothing unreasonable in the supposition that, as formulated by the original author (whether preceded by 441-13 or not), this title was considerably briefer than it now is, and not longer than was sufficient to mark the commencement of the actual "exposition" of the law, promised in 15, as opposed to the introductory matter contained in 18-44.

2. Inconsistencies alleged to exist between c. 1-4 and c. 5-26 :--

(a) In 2^{14-16} it is said that all the generation which rebelled at Kadesh had perished in the wilderness; but in 5^{24} . 11²⁻⁷ stress is laid on the fact that those whom Moses is addressing are witnesses of the Exodus, and

^{*} V.3 belongs to P (p. 7).

[†] See below, p. 78. Van Hoonacker argues that in c. 19 the Writer confines himself to the three cities of refuge to be instituted in Canaan, those appointed on the E. of Jordan having been already noticed by him in $4^{a_1+i_2}$; but it remains strange, as Horst remarks, that when contemplating their possible future augmentation by three more (v.^{ac}), he should make no allusion to those which he had mentioned in $4^{a_1-a_2}$.

lxix

belong to the same generation with which Jehovah had made a covenant at Horeb. Kuenen argues, "The author of c. 5-11 is aware that the recipients of the Deut. legislation are not in fact identical with the witnesses of the theophany at Horeb (see 82.15 115 &c.), but nevertheless he wishes to identify them with them. The author of c. 1-4, on the other hand, is particularly anxious to distinguish them. Is it not clear that he cannot be also the author of c. 5-11?" It is replied : (1) the terms of 214-16 are limited to the "men of war," i.e. to the adult males; and a fair proportion of those under twenty in the 2nd year of the Exodus, would be alive still, 38 years afterwards. (2) It is admittedly the practice of Dt. to comprehend the past, the present, and the future generations of Israel in an ideal unity, and so to treat, for instance, the Israelites addressed by Moses as morally identical with those who came out of Egypt, or rebelled in the wilderness (e.g. 520 (23) 719 971. 221. 25171. : comp. before your eyes, 4360 6²⁸ 9¹⁷ 29¹ (3): the point of 5² is to insist on the fact that the covenant concluded at Horeb is not an ancient covenant, made with "our fathers," i.e. with the patriarchs, but is one binding on the Israel of to-day, the Israel whose separate national existence, and national consciousness, began at the Exodus; and in 11³ the allusion to "your children who have not known," &c., is merely intended rhetorically, for the purpose of emphasizing the appeal to those who stood nearer to the events described, and the younger of whom, in the conception of the writer, had actually witnessed them. The author of c. 1-4 is not more anxious than the author of c. 5-11 to distinguish the two generations: in 214-16, speaking historically, he states that the generation which rebelled at Kadesh had perished; but elsewhere he expresses himself in terms similar to those of 5⁸ 11⁹: so, for instance, not only in the appeal of 49-19. 822. 94b. 852, but also in 19 ("unto you") 19. 29. 29. 44. One who assigns (as Kuenen does) c. 1-4 to a single author, cannot therefore (on this ground) argue logically that c. 1-3 is by a different hand from c. 5-11.

(b) The Moabites and Edomites, who are placed on the same footing in 2^{39} , are placed on a different footing in $23^{44.84.(54.74.)}$: in 2^{39} they are both praised for having sold the Israelites bread and water, when they were journeying past their territory; in $23^{44.(64.)}$ the Moabites are said not to have met the Israelites with bread and water, and while the Edomites $(v.^{34.(74.)})$ are commended to the Israelites' favourable regard, the Moabites $(v.^{4.7(8.9)})$ are expressly excluded from it.

Van Hoonacker replies that $23^{54/9}$ refers only to the 'Ammonites (v.⁴⁽³⁾) -v.⁸⁵⁻⁴⁽⁶⁵⁻⁹⁾ referring to the Moabites,—an interpretation which Horst (p. 197) allows may be right. He points out further that the occasion of $23^{44.24}$ cannot have been the one alluded to in 2^{29} : the unfriendly action of the Moabites in hiring Bala'am (Nu. 22-24) must have been after the message to Sihon (Dt. 2^{39} : Nu. 21^{31}), and à fortiori after the friendliness alluded to in Dt. 2^{39} , which must have been at the time of Nu. 21^{-19} . And the injunctions in $23^{44.24}$ are based, not upon Edon's treatment of Israel in the wilderness, but upon its being Israel's "brother,"—a relationship aot subsisting in the case of Moab.

3. As regards 4¹⁻⁶⁰, it is urged that the connexion with c. 1-3 is loose : 4¹⁶ is in no way the sequel of c. 3: "rien, dans la partie historique [c. 1-3]. qui prépare au discours $[4^{1-40}]$; rien, dans le discours, qui rappelle la partie historique. Celui-ci tire bien plûtot ses développements des portions du Deutéronome qui viennent après lui."⁶ C. 1-3 are historical, and not parenetic : c. 4 is parenetic ; and the motives appealed to, in so far as they are drawn from the history $(v.^{36.96.39.946.})$, are derived, not from the retrospect of c. 1-3, but from incidents not there noticed. The main theme of c. 4 is an expansion of the second commandment of the Decalogue (with 4^{9-26} , cf. 5^{46} ; with 4^{30-40} , 5^7): the author thus takes a special point in c. 5, which he develops in the form of an introduction to it. He thus wrote with c 5 ff. before him (as is shown also by the expression have taught in v.⁵).

C. 4, however (as van Hoonacker points out), does begin just where c. 3 breaks off (cf. 4³ with 3²⁹); and the statement that c. 1-3 is not parenetic is exaggerated : indirectly, and so far as is consistent with the character of a retrospect, it is parenetic (p. xvii). If, as is probable, the Deut. legislation was published originally as a separate manual, it would not be more than natural for it to be provided with an historical introduction, recapitulating the events which brought Israel to the spot (3²⁹) at which its promulgation by Moses is located, and setting before the people the lessons and warnings which the history suggested (cf. Oettli, p. 10). It is true that the historical incidents noticed in c. 1-3 are not utilized in 41-40; but is it necessary that they should be? The writer, in view of Israel's having been led safely by Jehovah to the borders of the Promised Land, exhorts the people to lay to heart the practical duties devolving in consequence upon them ("And now," 41: cf. 1013); and imperfect conceptions of the spiritual nature of God being the obstacle most likely to impede Israel in doing this, he dwells upon such incidents of the historynotably the theophany at Horeb-as seemed to him best adapted to correct them. No doubt this is an expansion of 5^{8-10} ; but it does not show that c. 5 ff. lay before him in a written form : the Decalogue he would of course be acquainted with independently, and the fact that it follows immediately afterwards may be taken as an indication that it was already in his mind as he wrote.

As regards have taught in 4⁵, van Hoonacker adopts the same view that is taken in the present commentary (p. 64: so Kön. Einl. p. 213 m.), that the reference is to prior, less formal and systematic announcements of the Deut. laws, which (in the conception of the writer) Moses had made from time to time to the people; Dt. being the final and comprehensive summary of them. Horst (p. 187 f.) indeed objects (cf. Reuss, i. 165 f., ii. 289 m.; Kuen. §§ 3. 11; 13. 32, 1) that Dt. never mentions or implies that anything beyond the Decalogue had been previously communicated by Moses to the people : the aim of 5¹⁰ (23⁶², is to show that the laws received by Israel through Moses came with the same authority as those spoken by God Himself; these laws, however, are intended only to come into force in Canaan (4^{5, 14} 5³⁵ (¹¹) 6¹ 12¹); and 5³⁵ (²¹) 6¹ imply that they are now,

[•] Westphal, p. 67, who cites, as illustrations (amongst other passages), v.¹ ("Hear, O Israel"), cf. 5¹ 6⁴ &c.; v.², alluding to $13^1 (12^{20})$; v.⁵ ("I have taught you," &c.), alluding to c. 5-26; v.¹⁰, cf. 6^{7, 10} 11¹⁰; v.¹⁰, cf. 9⁸ &c.; v.²⁰ ("with all thy heart," &c.), cf. 6³ 10¹² &c.

when the people are on the point of entering Canaan, placed before them for the first time. It may be doubted whether this interpretation does not unduly strain the terms of 5^{25} (²¹) 6^1 : the alternative view, which is not unreasonable in itself, can hardly be said to be excluded by the language of Dt., while 5^{14} (²⁷)⁶ (cf. 1¹⁸)—to say nothing of Ex. 24³—supports it.

4. While the general similarity of style between c. I-4 (esp. c. 4) and c. 5-26. 28, is not denied, there are expressions in c. I-4 not occurring elsewhere in Dt., which, it is said, confirm the view that it is the work of a different hand. Kuen. (§ 7. 15) instances $n\phi_1^{-1}$ possession $2^{5.8.12, 18.19} 3^{30}$ (hence Jos. 1¹³. The word occurs also Jos. $12^{5.7}$ Jud. 21^{17} Jer. 32^{5} Ps. 61^{6} 2 Ch. 20^{11} ; munt to provoke $2^{5.8.19, 34}$ (not elsewhere in the Hex.); plann to supplicate 3^{30} (also I Ki. $8^{33.47, 30}$ [Deut.] al.); 10^{11} to be enraged 3^{36} ; 10^{12} respectively. The usual Deut. word: p. lxxxvii) 4^{11} : there are also some points of contact with the phraseology of Ez. and P (ib. § 16. 12 a), viz. bod 4^{16} , $ncun 4^{17}$, nes $3^{12}, 4^{17}, ncun 4^{10}, 3^{16}$ prov 4^{16} , $ncu 4^{26}$, $ma 2^{48}$. Amorite in 17.18.

The literary features thus noted as distinguishing c. 1-4 from c. 5-26, are, it must be owned, relatively slight. The most remarkable one is certainly my,-the more so, as the verb or is particularly frequent in c. 5-26 (p. lxxviii ff., Nos. 4, 22, 46).* In the case of the rest, it may be reasonably said of some that there was no occasion for their use in c. 5-26, and of others (notably those in 417-18) that they occur in connexion with the subject-matter : while others again are not more indicative of the separate authorship of c. 1-4 than those found only in c. 5-11 (as at 67, px 84, Trip. 619 q4) are-as Kuen. also allows (above, p. lxix)-of the separate authorship of these chapters.⁺ On the other hand, the general style of 4¹⁻⁴⁹ is indistinguishable from that of c. 5-26; and it includes, not merely the broader features of the Deuteronomic style 1 (which, it is true, lend themselves readily to adoption by different writers), but also minuter features : notice, for example :-- 117 ערץ (1823); 12 שנאה (1823); 19 שנאה (1823); נוד (1823); נוד (1823) נוד (1923) 203 31°); 131 and even unto (7) this place (97 11°; cf. with to 26° 29°); 143 נפה (1713 18¹⁰); 21 סודך כף רגל (cf. 11¹⁴); 2²⁷ changed to no, the Deut.

• חישה may, however, have been chosen as suggesting (agreeably with the context) more distinctly than שולה (which is rather an inheritance as *held*) the idea of an inheritance as *succeeded to* (Jer. 32⁹: cf. ביודש the *heir*).

 \ddagger In the list, p. lxxviii ff., see (for c. 1-3) Nos. 17, 19, 25, 29, 47, 52, 53, 55; (for c. 4) Nos. 1*b*, 3*b*, 8, 9, 10, 12, 14, 22, 23, 28, 37, 41, 42, 45, 49, 51, 62, 68*b*, 69; (for both) Nos. 4, 11, 13, 15, 16, 21, 38, 40, 46, 58, 60, 65.—In 4⁴⁰, six of these are found together, forming almost the entire verse. In 4¹⁻⁴⁰ the sustained oratorical style — notice esp. v.^{7-4, 13-18, 18-44} is also thoroughly Deuteronomic (comp. p. lxxxvii).

word (p. lxxxii, No. 53); 2^{30} 2^{30} 2^{30} 15^7); 3^{44} 5^{51} 1^{58} 11^3); 4^9 11^3); 4^{19} mer (p. lxxxiii, No. 59); 4^{10b} (cf. 12^{1b}); 4^{19} 11^{36} . 11. 14 30^{17} ; and cf. 17^3); 4^{37b} (cf. 28^{37b}): 4^{38} (cf. 13^8 28^{64}); 4^{34} mod and 27^{19} 26^8). The *combination* of minuter and broader features constitutes an argument of some weight, in favour of the unity of authorship.*

Except for those who hold that Dt. is the work of Moses, the question of the authorship of $1^{1}-4^{40}$ is of subordinate importance. Even if it be rightly assigned to a different hand from c. 5-26. 28, the conclusion does not rest upon a multitude of convergent indications, such as give cogency to all the broader and important results of the critical study of the Old Testament. Nor, in any case, can it have been written more than a few years after the body of Dt. To the present writer there appears to be no conclusive reason why c. 1-3 should not be by the same hand as c. 5 ff.; and the only reason of any weight for doubting whether 4^{1-40} is by the same hand also. seems to him to be one which after all may not be conclusive either, viz. that the author of c. 5-26, desiring to say what now forms 41-40, might have been expected, instead of inserting it between c. 1-3 and the body of his discourse (c. 5 ff.), to have incorporated it, with his other similar exhortations, in the latter.

Dillm., for the purpose of explaining the phenomena presented by these chapters, makes the clever and original suggestion that $1^{6}-3^{29}$ was in the first instance written as an historical introduction to c. 5-26. 28 by the author himself (in the *third* person): this introduction the redactor who incorporated Dt. in the Pent. was unable to retain in that shape (for it

* H. G. Mitchell (*JBLit.* 1888, p. 156 ff.) adds, as characteristic of the Deut. style, and found also in c. 1-4: The perish (esp. with the inf. abs.*), $4^{36*} 7^{20} 8^{18.*20} 11^{17}$ (Jos. 23^{13. 16} D²), $28^{30.22} 30^{18*}$; burgreat, either alone or with other attributives, for rhetorical effect; alone $-2^7 4^{6.7.8.32} .4.34. 37 5^{19} (23)$, $2^{2(20)} 7^{18.32} 9^{30} 11^7 18^{15} 26^{62} 29^{2.2.23} 37 34^{13}$; in such phrases as great and tall (or many, &c.), $1^{18.39} 2^{10.21} 4^{36} 6^{10.22} 7^{21} 8^{15} 9^{1.1.2} 10^{17.21} 11^{23} 26^{5} 28^{39}$; and the expression of the expression used by other Deuteronomic work of the expression work of the expression of

would then have read too much like a repetition of parts of Ex. Nu.), but being unwilling to sacrifice it (for it contained many notices not to be found in the existing Ex. Nu.), he altered its form, changing the third person into the first, or second, and so preserved it as a discourse of Mosea. This hypothesis accounts for both the resemblances between $1^6.3^{30}$ and c. 5-26, and the differences : the resemblances are due to the fact that the original author is the same; the differences are due to additions, or changes, introduced by the redactor, in the process of transforming the narrative into a discourse. As regards 4^{1-40} Dillm. considers that this resembles (in style and tone) c. 5-26 too closely to be the work of a different hand; he conjectures therefore that it is the work of D, but that it formed originally (with portions of c. 29-30: p. lxxiv) part of a closing hortatory discourse (following c. 5-26. 28: hence have taught in v.⁶), and was transferred here, as a conclusion to c. 1-3, by the same redactor who incorporated Dt. in the Pent.

Westphal (pp. 87-103) adopts a similar view; but he thinks (on the ground of the double introduction $1^{1-2, 4-8}$ and 4^{44-9}) that the author of 1^{4} - 3^{29} in its original form was not the author of c. 5-26, but a somewhat later Deuteronomic writer, who composed a separate, independent narrative, describing briefly the Exodus and the conquest of Canaan; the final redactor of the Hexateuch, sacrificing the individuality of his sources to chronological order, transferred the first part of this narrative (changing at the same time the 3rd person into the first) to its proper chronological position, before c. 5-26. 28, and worked up the second part into c. 27. 31. 34, and the Book of Joshua (the Deuteronomic sections).

It may be doubted whether such complicated hypotheses are required by the facts; that of Dillm. is criticized by van Hoonacker in *Le Muséon*, viii. (1889) p. 141 ff. Both, in the view taken of 4^{1-60} , are connected with theories of the original arrangement of c. 29-31, which will be considered directly. The proper position of 4^{1-60} —with its allusions to Horeb, and its treatment of a *fundamental* principle of Dt., viz. the spirituality of God seems certainly to be *before* c. 5-26. 28, rather than after it.

(2) c. 29-34. The parts of these chapters which have chiefly to be considered are c. 29-30. $31^{1-18.94-80} 32^{45-47}$ —the rest being admittedly derived from other sources. The following are the principal grounds upon which it is questioned whether these passages formed part of the original Deuteronomy:—

1. Though Deuteronomic words and phrases abound,^{*} the tone on the whole (except in 30^{11-30}) is not quite that of Dt. itself, and several expressions occur, which are not found elsewhere in Dt. (see p. 320).

2. The connexion is sometimes imperfect, not only between 29^{16-20} (18-20) (an individual), and 29^{21} (28)³⁷. (the entire nation), but especially between 30^{1-10} and 30^{1157} . (see p. 331), making it next to impossible that 30^{1-10} can have stood originally in its present place.

3. 29^{13. 36} (80. 57) 30¹⁰ speak of Dt. as already "written," anticipating thereby 31⁹.⁶

4. The standpoint is in parts of c. 29-30 different from what it is in the body of Dt. In the body of Dt. (c. 5-26. 28), the two alternatives obedience, resulting in national prosperity, and disobedience, resulting in national disaster—are balanced one against the other; one is not represented as more likely to follow than the other (cf. $28^{10.186.1}$); in $29^{21.023}$ — 30^{10} the latter is tacitly assumed to have been realized, and the fulfilment of the curse ($29^{21.28}(22-29)$) is made the point of departure for the hopes of penitence and promise of restoration afterwards (30^{1-10}). This is the capital difference which distinguishes c. 29-30 from c. 28. What encouragement, then, or inducement to obedience, it is asked, would it be to the people, "to assure it thus distinctly that its apostasy was inevitable, to hold out to it beforehand the picture of its ruin, and to announce to it, before even it has deserved the punishment, the conditions upon which it might be again received into God's favour?" †

5. From the terms of 3245-47, taken in conjunction with 3129-39 (in both of which, it is said, the Song 321-41 is ignored, and the expression "(all) these words," at least in 3245, must refer to some commendation of the Deut. law), it is argued by Dillm. that there followed originally in Dt., after the account of Moses' writing the Deuteronomic law, and delivering it to the priests (319-18), a final hortatory discourse, addressed to the people, and commending it to their observance. This discourse Dillm. considers is to be found in parts of c. 29-30, and c. 4 (which has several points of contact with c. 29-30: Westphal, pp. 69-73); the redactor, who combined Dt. with JE and the Song (32¹⁻⁴³), having before him both this final discourse and the Song, conceived the idea of treating the two as parallel; hence he remodelled the discourse, with such changes and additions as to transform it into a "witness" (31281.) against Israel in the event of its future apostasy. Upon Dillm.'s view, the main discourse of Dt. (c. 5-26. 28) was followed originally, first by 319-18, 54-20 (the writing of Dt., and its delivery to the priests), then by the directions contained in 271-4 and 1129-20; after this by the final hortatory address, comprising 312 (as an introduction), parts of c. 4 and c. 29, 30^{11-90} , \ddagger and 32^{45-47} (as a conclusion); and by the notices 3²¹⁻²⁸ 31¹⁻⁸, ending with D's account of Moses' death, contained in parts of c. 34. The additions introduced by the redactor into Moses' final discourse were especially 301-10, and parts of 41-40, which harmonize imperfectly with D's usual style (as expressions in v.^{16, 17, 33}, and v.^{26, 28, 31}).§

Westphal, developing this theory in greater detail, reconstructs the supposed final discourse as follows :--29¹⁻¹⁶ (2-14) 4¹⁻³ 29¹⁶⁻²¹ (17-33) 4³⁻³⁰ 29³⁵⁻³⁸

[•] Strictly, of course, "which I have spoken" should have been said. But the argument is hardly cogent; for, if Dt. was, from the first, a written book, the Writer, forgetful of his role (cf. 2^{13} 3^8 [p. xliii]), might easily have used the expression. Cf. $28^{58.61}$, which there is thus no need, with Dillm., to consider altered by the redactor.

[†] Westphal, p. 71 f. : cf. Wellh. Comp. p. 191 ; Kuen. § 7. 22 (4).

^{‡ 30&}lt;sup>19</sup> being the appeal to heaven and earth, announced in 31²⁹.

[§] Cf. Dillm. pp. 230 f. 251, 379, 386, 387, 390, 600 f.

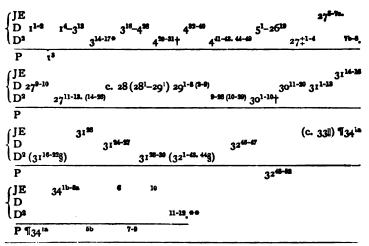
(28-29) 4^{305-51} 30^{1-10} 4^{32-60} 30^{11-39} 32^{45-67} ; he attributes it, however, not to D himself, but to a follower, who he thinks attached it (with 31^{9-12} 34-39 as an introduction) to c. 5-26. 28, for the purpose of commending the Deut. law to the observance of Israel (pp. 60 f., 69).

Oettli (pp. 11-12) thinks that the original arrangement may have been :--c. 5-26. 28. 27^{1-8. 11-13} $31^{9-18. 34-29} 28^{59} - 29^{57} (29^{1-58}) 30^{1-10} 29^{58} (39) 30^{11-39} 32^{3-47} 31^{1-4}$, with $31^{14. 16. 55}$ (the parallel, from JE, to v.¹⁻⁸), and $31^{16-23} 32^{1-48. 44}$.

The transpositions and alterations, postulated by the theories of Dillm. and Westphal, are intrinsically improbable; and it is impossible to think that sufficient cause has been shown for having recourse to them. The explanation of 3128 3246, suggested in the Commentary, is surely easier: it is hardly likely that a prose passage, such as 30¹⁹, would be specially announced by the words 3128; and a reference in 3128 to the Song 321-48 is after all more probable. 3011-20 has the genuine Deuteronomic ring; but 301-10 (the passage which speaks of Israel's penitence after apostasy) connects so imperfectly with 30^{11ff}, that no doubt it is either (if written by D) misplaced, or is to be attributed to a different hand. As regards c. 29, it is in any case of the nature of a supplement -for the "Exposition of the Law," promised in 1⁵ (cf. 5¹ 12¹) is completed in c. 5-26. 28; v.^{21-28 (22-29)} appear to go with 30¹⁻¹⁰; and as even in the rest of the chapter the phraseology is not altogether the same as in the body of Dt., it is not impossible that it is the work of a later Deuteronomic writer. This writer, it may be conjectured, partly with the view of insisting afresh upon the duty of observing the Deuteronomic law, partly for the purpose of completing the history of Moses, combined into a whole, with such additions as seemed to him to be needful, whatever concluding notices the author himself had attached to c. 5-26. 28, together with the excerpts from the narrative of JE, which belonged here.*

The structure of Dt. may be exhibited in a tabular form as follows :---

• The line dividing D and D³ in c. 29-34 cannot be fixed with confidence: Jos. 1. 23 show how closely the style of Dt. may be imitated; and possibly most, or even all, of the Deut. parts of c. 29-34 should be assigned to D³. The Deuteronomic sections of Joshua, it is observable (Hollenberg, *Stud. u. Krit.* 1874, pp. 472-506), display specially close affinities with Dt. 1-4, and the Deut. parts of c. 29-34. Cf. on 29^{1, 8-10} 31⁶⁻⁹.



* On the grounds for assigning this to D³, see p. 54 ff.

+ 4²⁹⁻³¹ and 30¹⁻¹⁰ are the only two passages of Dt. in which the ultimate repentance and restoration of Israel after its apostasy and exile are contemplated. They are assigned here-not without hesitation--to D², not on account of the incompatibility of such a prospect with the general point of view of Dt.,-for the author writes not merely as a legislator, but also as a prophet, announcing like other prophets (e.g. Jer. 2910-14) Jehovah's counsels for His people's welfare; and the promise of ultimate restoration would not neutralize the motive to obedience which the prospect of such a disaster as antecedent exile would bring with it,-but on account of their imperfect connexion with the context : in each case, the paragraph which follows (4³⁹⁻⁴⁰; 30¹¹⁻³⁰) introduces the motive for a *present* duty (see 4³⁹⁻⁴⁰; 30^{14, 16b, 90}); in each case also it is introduced by "For," which accordingly must assign the ground, not for Jehovah's mercy in a distant future (4st) 303-9), but for His claims upon Israel's obedience in the present. Unless therefore it may be supposed that the For of 433 introduces the motive, not for v.²⁹⁻³¹, but for listening in general to the preceding exhortations and warnings, v.¹⁵⁻²⁶, and that 30¹⁻¹⁰, though written by D, has been misplaced, it seems that the promises contained in these two passages must be insertions in the original text of Dt., parallel in thought to Jer. 2910-14 33⁶⁻¹³ &c., introduced by a later Deuteronomic hand (cf. König, Einl. p. 213. The explanation of For in 432, attempted in the Commentary, conceals the difficulty, and is not satisfactory).

‡ On the analysis of this chapter, see p. 294 ff.

§ Incorporated from an independent source. See pp. 338, 347.

|| Incorporated into Dt. at an uncertain stage in the history of the text. \P On the grounds for the analysis of c. 34, see the notes *ad loc*. In

v.¹⁶ the part belonging to JE is "And Moses went up to the top of Pisgah"; the rest (to *Jericho*) is inserted from P.

** On the distinction of D and D² in c. 29-34, see p. lxxy, note. The style of 29^{1-9} 31^{1-9} is rather that of D² in Jos. than of Dt. itse'f

The stages by which Dt. assumed its present form will thus have been (approximately) as follows:—Chronologically, the parts first written were the Blessing (c. 33), and the excerpts from JE (of course, in the original form of this document, with intermediate passages, completing the narrative, which have now been superseded by, or absorbed in, Dt.). The kernel of Dt. consists undoubtedly of c. 5-26. 28; and this, with short historical notices at the beginning (viz. 444-49 in a briefer form) and end, constituted the law-book of Josiah. It was probably preceded by the parts of c. 1-4 noted in the Table; though most recent critics are of opinion that these chapters were prefixed to it afterwards. Some little time after the kernel of Dt. was composed, it was enlarged by a second Deuteronomic writer (or writers), D², who (1) supplemented the work of D by adding the passages indicated; (2) incorporated, with additions of his (or their) own, the excerpts from JE, and (taking it probably from a separate source) the Song 321-48, with the historical notices belonging to it, 31¹⁶⁻²² 32⁴⁴. Finally, at a still later date, the whole thus constituted was brought formally into relation with the literary framework of the Hexateuch as a whole by the addition of the extracts from P.

§ 5. Language and Style.

The literary style of Dt. is very marked and individual. In vocabulary, indeed, it presents comparatively few exceptional words (p. lxxxiv); but particular words, and phrases, consisting sometimes of entire clauses, recur with extraordinary frequency, giving a *distinctive colouring* to every part of the work. In its predominant features, the style of Dt. is strongly original, entirely unlike that of P, and very dissimilar to the normal style of JE. There are, however, certain sections of JE (in particular, Gn. 26⁵ Ex. 13⁸⁻¹⁶ 15²⁶ 19³⁻⁶, parts of 20²⁻¹⁷, 23²⁰⁻⁸³ 34¹⁰⁻²⁰), in which the author (or compiler) adopts a parenetic tone, and where his style displays what may be termed an approximation to the style of Dt.; and these sections appear to have been the source from which the author of Dt. adopted some of the expressions currently used by him.*

In the following list of the most noticeable words or phrases characteristic of Dt., the first 16 may have been suggested to the author by these sections of JE; \dagger those which follow are original in Dt., or occur so rarely in JE, that there is no ground for supposing them to have been borrowed thence. The occurrences in the Deuteronomic sections of *Joshua* are also noted (for the purpose of illustrating their affinity with Dt.); as well as, where necessary, those in other parts of the OT. (especially those written under the influence of Dt.).

1. 10^{-16} to love: (a) with God as obj.; 6^{5} 7^{9} 10^{12} $11^{1.12.39}$ 13^{4} (7) 19^{9} $30^{6.16.30}$ Jos. 22^{5} 23^{11} . So Ex. 20^{6} (=Dt. 5^{10}). Also Jud. 5^{31} (Deborah); 1 K. 3^{3} (Deut.), of Solomon; Ne. 1^{5} Dan. 9^{4} (both from Dt. 7^{9}); Ps. 31^{34} 97^{10} 145^{39} .

(b) Of God's love to His people: 4^{87} 10¹⁵ (the patriarchs), 10¹⁶ (the u), $7^{8, 13} 23^{6(5)}$. Not so elsewhere in the Hex. Otherwise first in Hos. $(3^1 9^{15} 11^{1.4} 14^{5(4)})$, in whose theology it is a fundamental and (apparently) original element (cf. the note on 7^{5}). Also 1 K. 10⁹, once in Jer. (31^{3}) , and in later writers. Cf. the syn. pen in the same connexion, Dt. 7^{7} 10¹⁶ (otherwise 21⁴); and 23^{3} .

2. D'her gods: $6^{14} 7^4 8^{19} 11^{16.26} 13^{1.7.16} (2.6.13) 17^9 1820 28^{14.36.46} 29^{50} (2^{50}) 30^{17}$ (always, except 1820, with either serve, or go after); $31^{12.50}$ (not D; see p. 337) with turns to ($5\times$ nb); Jos. 23^{16}. So Ex. 20³ (=Dt. 5⁷), 23^{13}; cf. 34^{14} ($1\times$ 10¹⁵ 1 S. 26^{19} 2 K. 5^{17}, and (with $5\times$ nb) Hos. 3¹. Very frequent in Jer. and compilers of Jud. Kings (but not usually with the same verbs as in Dt. itself): Jud. 2^{12.17.19} I K. 9^{6.9} (=2 Ch. 7^{10.22}), 11^{4.10} 14⁹ 2 K. 17^{7.36.57.36} 22¹⁷ (=2 Ch. 34²⁶), Jer. 1¹⁶ 7^{5.8.18} 11¹⁰ 13¹⁰ 16^{11.13} 19^{4.13} 22⁰ 25⁶ 32²⁰ 35¹³ 44^{8.8.8.15} 2 Ch. 28⁷⁸.

3. הארך to be long, or to prolong, of days (the Deut. promise upon obedience; cf. p. xxxiii):--(a) to be long 5^{16} (=Ex. 20^{13}), $6^3 25^{13}$; (b) to prolong $4^{36.40} 5^{30} (^{33}) 11^9 17^{30} 22^7 30^{18} 32^{47}$. Elsewhere, only (b) I K. 3^{14} (Deut.) Is. 53^{10} Pr. 28^{16} Eccl. 8^{13} ; and differently (הארך ימים אותר) Jos. 24^{31} = Jud. 2^7 .

4. Which Jehovah thy (our, &c.) God is giving thes (us, &c.), attached

[•] Some of the expressions in Ex. 20²⁻¹⁷ are, however, so strikingly Deuteronomic as to suggest another explanation, viz. that the text of the Decalogue was originally briefer than it now is, and that it has been amplified with explanatory additions by an author dependent upon Dt., and using the Deuteronomic style. Comp. p. lxxxvi, note.

[†] On Nos. 1, 3, 4, 5, 6, comp., however, the last note, \$\$\p\$ L.O.T. pp. 156 f., 167 f.

mostly to the land ($\pi\pi\gamma$), sometimes to the ground ($\pi\pi\gamma$), the gates, the cities, &c. : 1^{20.26} 2²⁰ 3²⁰ 4^{1.40} 11^{17.31} 12⁹ 13¹³ (¹²⁾ 15⁷ 16^{5.18.20} 17^{2.14} 18⁹ 25¹⁸ 26³ 27^{2.8} 28⁸. So Ex. 20¹³ (=Dt. 5¹⁶); cf. Jos. 1^{2.11.15}. With the addition of as an inheritance 4²¹ 19¹⁰ 20¹⁶ 21²³ 24⁴ 26¹; of to possess it 5²⁸ (³¹) 19^{2.14} 21¹; of as an inheritance to possess it 15⁴ 25¹⁹.

5. ביח עברים house of bondage (lit. of slaves): 6¹³ 7⁸ 8²⁴ 13^{6, 11} (^{6, 10}) Jos. 24¹⁹ (E). So Jud. 6⁸ (prob. E^{*}) Mic. 6⁴ Jer. 34¹³. From Ex. 13^{8, 14} 20⁹ (=Dt. 5⁹)[†].

6. Thy (your) gates (of the cities of Israel): 12^{12} . 14. 17. 18. 11 14^{11. 37. 38. 39} 15^{7. 32} 16^{5. 11. 14. 18} 17^{2. 8} 18⁶ 23¹⁷ (¹⁶) 24¹⁴ 26¹² 28^{35. 55. 57} 31¹³. So Ex. 20¹⁰ (=Dt. 5¹⁴). Hence I K. 8⁵⁷ (Deut.)=2 Ch. 6³²†. Cf. (perhaps) Jer. 14³.

קם סגלה a people of special possession: 7⁶ 14² 26¹⁸†. Cf. Ex. 19⁸ הייתם לי סגלה.

76. 1979 a holy people : 7⁶ 14² 21 26¹⁹ 28⁹†. Varied from Ex. 19¹⁶ a holy nation (cf. 22³⁰).

8. The *covenant* (n^{12}), either with the patriarchs, or with Israel (expressing a fundamental theological idea of Dt. : see on 4^{13}): $4^{13, 23, 41}$ $5^{2, 3}$ $7^{3, 2, 13}$ 8^{13} $9^{2, 11, 15}$ 10^{5} 17^{9} 28^{59} (29^{1}) $29^{5, 11, 18, 30, 24}$ (9, 12, 14, 21, 35) $31^{5, 35, 35}$; also 33^{9} (with Levi). Cf. in JE Ex. 19^{5} $24^{7, 8}$ $34^{10, 27, 35}$; also Dt. $31^{16, 29}$ (p. 337).

9. Which I am commanding thee this day: 4⁴⁶ 6⁵ 7¹¹ 8^{1.11} 10¹³ 11⁵ 13¹⁹ (18) 15⁸ 19⁹ 27¹⁰ 28^{1.12.15} 30^{2.4.11.16} (and without to-day 6³ 12^{14.23}). So Ex. 34¹¹. With you for thes 11^{13.17.28} 27^{1.4} 28¹⁴; and without to-day 4^{2.9} 11²⁸ 12¹¹ 13¹ (12²²).

10. **FURT** to cause (others) to possess, i.e. to dispossess (Jehovah the Canaanites from before Israel): $4^{36} 9^{4.5} 11^{23} 18^{13}$ Jos. $3^{10} 13^{6} 23^{5.9.13}$ Jud. $2^{31.29} 11^{23.24} 1$ K. $14^{24} 21^{26} 2$ K. $16^{5} 17^{5} 21^{5}$ (mostly, if not all, Deut.). So Ex. 34^{24} Nu. 32^{21} . Hence Ps. 44^{3} ⁽³⁾.

11. דאסר לכם) השסר לכם) take heed to thyself (yourselves), lest &c. : 4²⁸ 6¹³ 8¹¹ 11¹⁶ 12^{12, 19, 30} 15⁹; sq. השטר נמשר מאר , 4⁹: cf. נושטרחם מאר 2⁴ 4¹⁵ Jos. 23¹¹. So Ex. 34¹³. (Also Gn. 24⁶ 31³⁴, and absolutely Ex. 10²⁸, but without any special force.)

12. A mighty hand and a stretched out arm: $4^{24} 5^{15} 7^{19} 11^8 26^8$; hence Jer. 21⁸ (in inverted order), 32^{21} (MITR), 1 K. 8^{49} (=2 Ch. 6^{30}), Ez. $20^{38.34}$ Ps. 136³³. The combination occurs first in Dt. Mighty hand alone Dt. $3^{24} 6^{21} 7^8 9^{36} 34^{19}$ (cf. Jos. 4^{14}). So Ex. $3^{19} 6^{1} 13^{19}$ (cf. 7; pin might of hand v.^{8.14.16}), 32^{11} ; and (of Edom) Nu. 20^{30} . Hence Neh. 1^{10} Dan. 9^{15} . Stretched out arm alone Dt. 9^{29} . So Ex. 6^6 (P or H). Hence Jer. $27^5 32^{17}$ 2 K. 17^{36} †.

13. $y=10^{10}$ to swear, of Jehovah's oath to the patriarchs: $1^{8.36} 4^{31} 6^{10.18.21}$ $7^{8.12.13} 8^{1.18} 9^{5} 10^{11} 11^{9.21} 13^{18} (1^7) 19^{8} 26^{5.15} 28^{11} 29^{19} (1^5) 30^{30} 31^7$ Jos. $1^6 5^6$ $21^{61.632}$. So in JE, Gn. 50^{34} Ex. $13^{5.11} 32^{13} 33^{1}$ Nu. $11^{12} 14^{16.28} 32^{11}$ Dt. $31^{28} 34^{4}$; also Dt. $31^{20.21}$ (p. 337).

14. To hearken to His (Jehovah's) voice (1500): 4³⁰ (see note) 8²⁰ 9²³ 13^{5, 19} 15⁵ 26^{14. 17} 27¹⁰ 28^{1. 2. 18. 45. 63} 30^{2. 8. 10. 30}. So Ex. 15²⁶ (), 19⁵ 23^{21. 23} Nu. 14²³.

15. Jehovah, thy (our, your) God, very freq. (esp. with thy), altogether more than 300 times $(1^{4, 19, 20, 21} \&c.)$. So Ex. $3^{18} 5^3 8^{5, 22, 23} 10^{25, 25} (our)$;

[•] Budde, ZATW. 1888, p. 232 (= Richter u. Sam. pp. 107 f., 181 n.).

 $15^{46} 20^{4.5.7.14.19}$ (= Dt. $5^{4.5.11.14.19}$) $23^{19} 32^{4.0} 34^{14.26}$ (*thy*); $8^{24} 10^{8.6.17} 23^{28}$ (*your*). Also in other books, though far less frequently than in Dt. : cf. pp. 11, 21. In the formula "I ("), not "200 [p. lxxxvii]) am Jehovah your God," occasionally also in P, and frequently in H : viz. Ex. 6⁷ 16¹³ Lev. 11⁴⁴ Nu. 10¹⁰ 15^{61.41}, and esp. in Lev. 17-26 (see L.O.T. pp. 45, 54, 143).

16. Jehovah, the God of thy (our, your, their) fathers: 1^{11, 11} 4¹ 6³ 12¹ 26⁷ 27⁸ 29³⁴ (²⁶⁾. So in E, Ex. 3^{14, 16} (without Jehovah, v.⁶ [thy father], ¹³) 4⁶.

17. 17. to be willing: (sq. inf.) 125 230 1010 236 257 2919; (sq. 1) 139.

18. [7] with all the desire of his (thy) soul: 12^{16, 20, 21} 18⁴. So with for 2 1 S. 23²⁰; and ل جهز الرابع Jer. 2²⁴t.

19. אינה אומי זו ז'ז ז¹¹ ז¹⁷ וו²⁰ וו²¹. Not elsewhere in the Hex. ; and rare in other books, דא being generally preferred.

20. To eat before Jehovah : 12^{7.18} 14^{23. 26} 15²⁰.

21. man to be angered : 127 421 98. 20 1 K. 119 2 K. 1718 (both Deut.) +.

22. The land whither thou goest in to possess it: 4^5 (ye), 7^1 11^{10, 20} 23^{21} (20) $28^{21.69}$ 30^{16} ; cf. (without a rel.) 9^5 12²⁹. Similarly the land whither thou passest (ye pass) over (Jordan) to possess it: $4^{14.26}$ 6¹ 11^{6, 11} 30¹⁸ 31¹⁸ 32^{67} : cf. (without a rel.) 4^{26} 9¹ 11²¹ Jos. 1¹¹; also Dt. 3²¹.

23. We to choose (with God as subj., in a theocratic sense): of Israel 4^{10} 7^{6.7} 10¹³ 14³; of the Levitical priests 18⁶ 21⁶ [I S. 2⁵⁰]; of the future king 17¹⁶; and esp. in the phrase "the place which Jehovah shall choose to place (or set) His name there" (12⁶.^{11.11} 14^{26.24} 15⁵⁰ 16^{1.6.11} 26⁷, or "the place which Jehovah shall choose "12^{16.18.25} 14²⁶ 15¹⁰ 16^{1.6.11} 26⁷, or "the place which Jehovah shall choose to place (or set) His name there" (12^{6.11.21} 14^{26.24} 15⁵⁰ 16^{1.6.11} 26⁷, or "the place which Jehovah shall choose" 12^{16.18.25} 14²⁶ 16^{7.16.16} 17^{6.10} 18⁶ 31¹¹ Jos. 9⁵⁷; the latter phrase, also, with a human subj., 23¹⁷ (10⁶). Very characteristic of Dt.: not applied before to God's choice of Israel; often used by the Deut. compiler of Kings, of Jerusalem, I K. 11^{18.26.26} 8^{44.46} (cf. v.¹⁶), 14³¹ 2 K. 21⁷ 23²⁷; in Jer. once, 33²⁴, of Israel. Also charact. of II Isaiah (41^{5.9} 43¹⁰ 44^{1.9}; cf. my chosen one, also of Israel, 43³⁰ 45⁴. Of God's again favouring Israel by restoring it to Palestine, Is. 14¹; my chosen ones, of the true Israelites of the future, 65^{0.18.39}. And applied to Jehovah's ideal servant, the individualized nation, 42¹ 49⁷). Twice in P (of the priests, to the exclusion of the common Levites), Nu. 16^{5.7}.

24. (מישראל) און גערה הרע מקרבך (מישראל) so thou shalt exterminate the evil from thy midst (from Israel), at the end of the description of a judicial procedure: 13⁶(0) 17^{7.13} 19¹⁹ 21²¹ 22^{21.22.34} 24⁷. This phrase is peculiar to Dt.; but "and we will exterminate evil (רעה) from Israel" occurs Jud. 20¹³. יבי to exterminate occurs also Dt. 19¹³ 21⁹ 26^{18.14}; 2 S. 4¹¹ I K. 14¹⁰ 22⁴⁷ 2 K. 23²⁴ 2 Ch. 19⁵; and in the pregn. constr. בער אחרי I K. 14¹⁰ 16³ (מבעיר) 21¹⁰.

25. In order that Jehovah may bless thes : $14^{30} 23^{31} (^{30}) 24^{19}$; with because, since, &c. $12^7 14^{34} 15^{4.6.10.14} 15^{10.18}$; for the emph. laid on Jehovah's blessing. comp. also $1^{11} 2^7$ (see note), $7^{13} 15^{18} 28^{8.19} 30^{16}$; cf. 26^{18} . Cf. in JE, Ex. $20^{34} 23^{36}$.

26. 32 greatness (of God): 3²⁴ 5³¹ 9²⁸ 11⁹. So elsewhere only 32⁸ Pa. 150⁹.

27. The stranger, the fatherless, and the widow (הנר היחום האלמנה), as types of the needy and unprotected : 10¹⁸ 24^{17. 19. 30. 31} 27¹⁹; and, with the Levite, 14³⁰ 16^{11. 14} 26^{12. 13}. Cf. Ex. 22³⁰⁴ (²¹²) (in two different sentences). Hence Jer. 7⁶ 22³ Ez. 22⁷.

28. 2 por to cleave to, of devotion to God: 10³⁰ 11²⁰ 13⁵ (9 30²⁰ Jos. 22⁸

 23^3 ; the corresponding adj. 4^4 . So 2 K. 18^6 (of Hezekiah); of devotion to false gods 1 K. 11^3 , to sin 2 K. 3^3 (all Deut.). Not elsewhere in this application.

29. тыт тат за Jehovak hath spoken (i.e. promised): 1¹¹ 6¹⁹ 26¹⁹ 31³; +to me, you, &c. (сс), ': not сс), '(ж): 1²¹ 6² 9³; 10⁹ (of Levi: so 18³; cf. in D² Jos. 13¹⁴ ²⁸); 11²⁵ 12²⁹ 15⁶ 26¹⁸ 27⁹ 29¹³ (¹³). Cf. Jos. 14^{10. 13} 22⁴ 23^{6. 10}; Jud. 2¹⁹ I K. 5²⁸ (¹³) 8^{28. 86} (all Deut.). Comp. above, p. xvi.

30. Thy corn, and thy new wine, and thine oil: 718 1114 1217 149 184.

31. To walk in Jehovak's ways: 8⁶ 10¹³ 11²³ 19⁹ 26¹⁷ 28⁹ 30¹⁶ Jos. 22⁵; 90 Jud. 2²⁹ 1 K. 2⁹ 3¹⁴ 8⁵⁰ 11^{33. 35} (all Deut.). Cf. 5³⁰ (²⁵⁾ Ex. 18²⁰ (E).

32. Who shall be in those days : 17⁸ 19¹⁷ 26⁸ Jos. 20⁴⁺.

33. And remember that thou wast a bondman in the land of Egypt: 5¹⁰ 15¹⁰ 16¹³ 24¹⁰. ¹⁰.

34. by Thin whith thine eye shall not pity him (them): 7¹⁶ 13⁶ 19^{18. 11} 25¹⁸. The same idiom Gn. 45²⁰ Is. 13¹⁸; and frequently in Ez. (5¹¹ 7^{4. 9} al.).

35. YOM PIN (NOM 1910) be (ye) courageous and strong: 31^{6, 7, 30} Jos. 1^{6, 7, 30} Jos. 1^{8, 7, 30} Jos. 1⁹ Jos. 1¹⁰ J

36. איז בן היות and it be sin in thee : 15° 23²⁰ (21) 24²⁰, cf. 21²⁰ : with not, 23²⁰ (²⁰)†. In H and P the phrase used is to bear sin, Lev. 19¹⁷ 22⁸ Nu. 18^{20, 20}.

37. Statutes and judgments (D'DDET) D'DI): $4^{1.6.8.14}$ 5^{1} 11^{20} 12^{1} 26^{16} I K. 9^{6} 2 K. 17^{57} ; + commandment(s) 5^{28} (21) 6^{1} 7^{11} 26^{17} I K. 8^{26} ; + testimonies 4^{46} 6^{29} ; cf. commandments and statutes 6^{17} (+ testimonies), 27^{19} Ex. 15^{26} , in the opp. order 4^{40} I K. 3^{14} 8^{51} ; statutes alone 4^{6} 6^{24} 16^{13} , cf. 17^{19} . And with mpri, commandments and statutes 10^{13} $28^{13.46}$ 30^{10} I K. 9^{5} 11^{24} 2 K. 17^{13} ; statutes and commandments 6^{9} I K. 11^{26} ; +judgments 8^{11} 11^{1} 30^{16} I K. 2^{18} (+ testimonies): cf. I K. 3^{8} 6^{12} 11^{28} 2 K. 17^{34} 23^{3} . The passages from Kings are all Deuteronomic.

38. The good land, of Canaan: $1^{12} 3^{12} 4^{11.25} 6^{19} 8^{29}$ (v.⁷ a good land), $9^6 11^{17}$ Jos. 23^{16} (v.^{13.15} a good ground). So 1 Ch. 28^6 (a reminiscence). Cf. Ex. 3^6 (JE) a good and broad land; also Nu. 14^7 (P); Dt. 1^{29} .

39. Which thou (ye) knowest (or knewest) not: (a) of the manna, $8^{4, 16}$; (b) of strange gods, $11^{36} 13^{3, 7, 14} (2, 6, 13) 28^{64} 29^{36} (30)$; (c) of a foreign people 28^{33, 36}. (b) also 32^{17} (the Song), Jer. $7^{9} 19^{4} 44^{3}$; and (c) Jer. $9^{16} (16)$; in Jer., also, of a land (in the threat of exile), 14^{16} (*RV*. *m*., reading *7 for *7), $15^{14} 16^{13} 17^{4} 22^{36}$.

40. mn more as at this day: 2^{30} $4^{30.33}$ 6^{34} (mn more), 8^{18} 10^{15} 29^{37} (28). See the note on 2^{30} , where the other occurrences of the phrase are quoted, and it is shown that it gives expression to a favourite Deuteronomic thought.

41. Dom *continually* (lit. all the days): 4⁴⁰ 5³⁸ (³⁰) 6³⁴ 11¹ 14³⁹ 18⁵ 19⁹ 28^{38. 35} Jos. 4³⁴. Cf. on 4⁴⁰; and add 1 K. 5^{15 (1)} 8⁴⁰ 9⁵ 11^{36. 40} 12⁷ 14³⁰ 2 K. 8³⁹ 13⁸ 17⁴⁷ (nearly all Deut.).

42. אישר איז געשר) that it may be well for thee : 4⁴⁰ 5^{16. 25} (⁴⁰⁾ 6^{2. 19} 12^{38. 35} 22⁷. Similarly (מוב לך (לכו) 19³⁰ (⁴⁰⁾ 19¹³; 19¹³ (לכו) לשוב לך (לכו) 6²⁴ 10¹³. A characteristic Deuteronomic principle (p. xxxiii).

43. Jyn inf. abs., used adverbially=thoroughly; 9²¹ 13¹⁵ (4) 17⁴ 19¹⁵. 27⁶. Elsewhere, in this application, only 2 K. 11¹⁶.

4

44. (א תוכל (תכל) *thou (he) canst not*, in the sense of *mayest not*: 7²⁸ 12³⁷ 16¹⁷ 17¹⁸ 21¹⁸ 22^{3, 10, 19} 24⁴. A very uncommon use: cf. Gn. 43²⁸.

45. The duty of fearing God inculcated : $6^{2.13} 10^{30} 13^{0} (4) 31^{23}$; esp. in the inf. TWT', often with that they may learn prefixed, $4^{10} 5^{30} (20) 6^{34} 8^{6} 10^{13} 14^{30} 17^{10} 28^{30} 31^{10}$.

46. 57 to possess, esp. in the inf. 167, Anorth to possess it, at the end of a sentence, sometimes even pleonastically: see above Nos. 4, 22, and add s²¹ 3¹⁸ 9⁵ 12¹. Followed by a *personal* obj. (peoples), see 9¹ (phil. n.).

47. All Israel: 11 (see note), 51 1318 218 27 29 31. 7. 11. 12 32 34 13 Jos. 38 414 238 al.

48. To do that which is right (wm) in the eyes of Jehovah: $12^{51} 13^{10}$ (Mm) $12^{51} + 33^{10}$ (Mm) and that which is good $6^{18} 12^{50}$. So Ex. 15^{56} (JE) Jer. 34^{10} ; and in the estimates of the kings (all due to the compiler), 1 K. $11^{32.50} 14^9 15^{5.11} 22^{56}$ (= 2 Ch. 20^{50}), 2 K. $10^{50} 12^{9}$ (Mm) (= 2 Ch. 24^{3}), 14^{5} (= 2 Ch. 25^{3}), 15^{6} (= 2 Ch. 26^{5}), 12^{6} (= 2 Ch. 28^{1}), 18^{6} (= 2 Ch. 29^{5}), 22^{6} (= 2 Ch. 34^{3}).

49. To do that which is evil (975) in the eyes of Jehovah : $4^{350} g^{130} 17^8$ g_1^{350} . So Nu. 32^{13} ; often in the Deut. framework of Judges $(2^{11} 3^{1.22} 3^{10} 4^{10} 6^{10} 10^6 13^{10})$ and Kings (e.g. 1 K. $11^6 14^{32} 15^{30})$; Jer. $7^{30} 18^{10} 32^{30}$; and occasionally elsewhere (as I S. $15^{19} 2$ S. 12^9 Is. $65^{13} 66^4$). Both this and No. 48 gained currency through Dt., and are rare, except in passages written under its influence.

50. The priests the Levites (i.e. the Levitical priests): 17^{6} 18^{1} 24^{6} 27^{6} Jos. 3^{5} 8^{26} ; the priests the sons of Levi Dt. 21^{5} 31^{9} . So Jer. 33^{16} Ez. 43^{19} 44^{16} 2 Ch. 5^{6} [prob. also in the || I K. 8^{6}], 23^{10} 30^{27} †. P's expression, "sons of Aaron," is never used in Dt. (see pp. 214, 219).

51. With all thy (your) heart and with all thy (your) soul, i.e. with the devotion of the whole being (cf. p. xxi): 4^{30} 6^5 10^{12} 11^{13} 13^4 (9) 26^{18} 30^2 6. 10 Jos. 22^5 23^{24} . Only besides (in the third person) I K. 2^4 8^{45} (= 2 Ch. 6^{40}) 2 K. 23^5 (= 2 Ch. 34^{31}) 25 2 Ch. 15^{13} ; and (in the first person, of God) Jer. 32^{47} .

52. 25 pt to give (deliver) up before (of a conquered land or foe): 1^{6.21} 2^{31. 30.30} 7^{3.35} 23¹⁵ (¹⁴) 31⁵, and (with 733 smitten) 28^{7.35}. So Jos. 10¹⁵ 11⁶. Elsewhere, only Jud. 11⁹ I K. 8⁴⁶ (Deut.) Is. 41⁸. The usual syn. is give into the hand of, which also occurs several times in Dt.: see on 3⁸.

53. To turn (110) neither to the right hand nor to the left : 2⁵⁷ lit. (altered from Nu. 20¹⁷, which has 1001 to incline) : so I S. 6¹⁹ (of the kine). Metaph. 5²⁶ (⁴³) 17^{11. 20} 28¹⁴ Jos. 1⁷ 23⁶ ; so 2 K. 22⁶ (=2 Ch. 34³).

54. The be affrighted : 1⁵⁰ 7¹¹ 20⁵ 31⁶ Jos. 1⁹. Not elsewhere in prose.

55. In response the work of the hands (= enterprise): $2^7 14^{39} 16^{15} 24^{39} 28^{33} 36^9$; in a bad sense, 31^{39} . In the neutral sense of *enterprise*, not very common elsewhere, Hag. $2^{14.37}$ Ps. 90^{17} Job 1^{19} Eccl. 5^{5} (?); in a bad sense, 1 K. 16^7 2 K. 22^{17} (both Deut., and in both + to ver with, as Dt. 31^{39}), Jer. $25^{4.7} 32^{39}$ (also + to ver with), Ps. 28^4 La. 3^{44} .

56. 173 to ransom, fig. of the deliverance from Egypt: 7⁶ (with from the house of bondage, as Mic. 6⁶), 9³⁰ 13⁶ (⁹) 15¹⁶ 21⁶ 24¹⁸. Not so elsewhere

^{• +} hory to ver him (viz. by the undeserved dishonour, involved in idolatry), as 1 K. 16⁷ 2 K. 17¹⁷ 21⁶ (=2 Ch. 33⁶).

in the Hex.: Ex. 15¹⁸ (the Song of Moses) uses) (to reclaim : see the note on 7⁵).

57. . . . י דאנבי כאור therefore I command thee . . . : 15^{11, 15} 19⁷ 24^{18, 19}.

58. The midst, in various connexions, esp. in or from thy (or Israel's) midst: 1^{42} (Nu. 14^{49}) 4^5 6^{15} 7^{51} 11^6 13^{2} . 12 19 (1.11.14) 16^{11} 17^{2} . 50 18^2 19^{10} . 50 21^8 23^{15} 17 (16.16) 26^{11} 28^{43} 29^{10} . 18 (1.16); 2^{14} 18. 4^8 . 34 13^{6} 14 (6.18) 15^{11} 17^{17} . 18 18^{15} . 19^{19} 21^8 . 12^{51} 22^{51} . 34^{2} 24^7 . The word is a common one, and naturally occurs in JE (as also elsewhere), though with nothing like the same frequency as in Dt. P, with not less frequency, uses the syn. 115 (e.g. of Israel, 32^{51} Ex. 25^6 29^{45} Nu. 3^{13} 4^{2} . 16 & c.), which occurs also in Dt., but only in the phrase noted below, No. 69 (cf. 5^{50}), in the combination 7m by *into the midst* 13^{17} 21^{13} 22^2 $23^{11.19}$ (as 2 S. 3^{27} al.: The sine generally said, in Gn. 41^{51} The denoting specially the *interior* of an animal), and in 3^{16} 11^8 19^8 .

59. Which thine eyes have seen (emph. for the normal thou hast seen): 4⁹ 7¹⁹ 10⁵¹ 29² (³⁾ (cf. 21⁷).

60. Thy (your) eyes are those that have seen (another emph. formula): 3^{II} 4³ 11⁷[†].

61. To eat and be satisfied: 6¹¹ (see note), 8^{14, 13} 11¹⁵ 14²⁰ 26¹⁶; also 31²⁰ (p. 337).

62. The caution not to forget: 4^{8, 22} 6¹² 8^{11, 14, 19} 9⁷ 25¹⁹⁶; cf. 26¹³⁶.

63. Det Det |32¹], jut to make His name dwell there (viz. in the central sanctuary): 12^{11} 14²³ 16² ⁶ ¹¹ 26³. Only besides Jer. 7¹³ Ezr. 6¹³ Neh. 1⁴¹. With Det (to set) 12⁵ (see note) ²¹ 14²⁴. This occurs also in Kings,^{*} viz. 1 K. 9³ 11³⁶ 14³¹ 2 K. 21^{4.7} (=2 Ch. 33⁷); also 2 Ch. 6³⁰ (varied from 1 K. 8³⁹ shall be) 12¹³¹.

64. (ידרו יוד (ידכו that to which thou puttest thine (ye put your) hand (=enterprise): 12^{7, 13} 15¹⁰ 23²¹ 28^{3, 20}⁺.

65. TOPM to destroy, TOPI to be destroyed: $1^{37} 2^{12} \cdot 1^{31} \cdot 3^{31} + 3^{45} 6^{19} 7^{4.34} 9^{4.84} 9^{4.84} 1^{3.25} 28^{48} \cdot 6^{33} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 31^{3.4} 3$

66. your your Hear, O Israel: 51 64 91 203; cf. 279, also 41.

67. And . . . shall hear and fear (of the deterrent effects of punishment); 13^{13 (11)} 17¹³ 19³⁰ 21³¹.

68a. mery now to observe to do: $5^{1.39}$ (48) 6^{3.39} 7¹¹ 8¹ 11^{32.38} 12¹ 13¹ (12³³) 15⁵ 17¹⁰ 13⁵ 24⁵⁰ 28^{1.15.38} 31¹² 32⁴⁵ Jos. 1^{7.8} 22⁵: so 2 K. 17⁵⁷ 21⁸ (=2 Ch. 33²; hence also 1 Ch. 22¹³).

68b. To observe and do: 4⁶ 7¹³ 16¹⁹ 23²⁴ (²⁸⁾ 24²⁰ 26¹⁶ 28¹³ (cf. 29³ (⁰) Jos. 23⁶. 69. pt. 100 out of the midst of the fire: 4¹⁹ 18.²³ 24¹⁰ 24¹⁰ 19.²¹ 29¹⁰ 10⁴.

70. (a) ⁴ norm Jehovah's abomination, esp. as the final ground of a prohibition: $7^{30} 12^{31} 17^{1} 18^{12n} 22^{5} 23^{10} 25^{16} 27^{15}$; cf. 24^{6} : (b) norm alone, chiefly of heathen or idolatrous customs, 7^{36} (an idol, or idolatrous relic) $13^{16} 14^{3}$ (forbidden kinds of food), 17^{4} ; of customs of the Canaanites, $18^{9.12b} 20^{18}$ (cf. 1 K. $14^{34} 2$ K. $16^{5} 21^{2.11}$). So 32^{16} ; and often in Jer., and (esp.) Ez.

4

^{*} Together with min to be, with shall be, which are not in Dt. : viz. 1 K. 8¹⁶ (=2 Ch. 6⁵)³⁰ 2 K. 23²⁷ : so 2 Ch. 6⁵ 33⁴ (varied from 1 K. 9³ 2 K. 21⁴ sef); cf. 20⁹.

a is an expression that occurs often in the Proverbs (as $11^{1.59}$ 12^{59} $15^{5.9.55}$): with δ comp. in H Lev. $18^{32.53}$, 37.59.59 20^{13} (but *only* of sins of unchastity).—Cf. p. lxxi f. Other expressions, recurring less frequently, are noted in the Commentary.

The following is a list of noticeable words or expressions found only in Dt. (c. 32. 33 excluded; see pp. 348, 389):--

נותשלים) חשל (23¹⁴; העזר 19; 23¹⁴; 23¹⁴; 23¹⁴; 23¹⁴; 23¹⁴; 23¹⁵; 23¹⁵

The following is a list of *unusual* words or expressions, occurring in Dt. (creatures named in c. 14 excluded; also c. 32. 33); fuller particulars respecting most of them will be found in the notes:—

The following expressions, occurring mostly once only in Dt., are more or less frequent in subsequent writers, esp. those of the Deuteronomic school (see notes) :--

נלולים and הנוג 23¹⁸ (17); איז 28⁵⁶; הענים הגלולים ad קונים ad פוג 23¹⁸ (17); איז גענים 23¹⁸ (cf. 23¹⁸ (cf. 25¹⁸ (17); גענים גענים גענים גענים (18²⁹ (17); גענים 21¹⁸ (17); גענים 21¹⁸ (17); גענים 21¹⁸ (17); גענים 21¹⁸ (17); גענים 21¹⁸; גענים 21¹⁸; גענים 21¹⁸, גענים 21¹⁸

The general literary style of Dt. is singularly pure and beautiful; with the fewest possible exceptions,* the diction is

* Comp. on 122 314 118 125 248.

classical, and the syntax idiomatic and regular. Dt. abounds, for instance, with classical examples for the construction, in different connexions, of the perfect with *Waw* consecutive.

The parenetic tone of Dt. bears a superficial resemblance to that of H (e.g. Lev. 26); but when the two styles are compared more closely, numerous differences at once reveal themselves, that of Dt. presenting affinities with *Jeremiah*, while H displays affinities with *Esekiel*. The only noticeable point of contact in the style of Dt. with that of H is the use of the term *thy brother* (see the passages quoted in the note on 15²). With P, Dt. shows no phraseological resemblance whatever. In the laws touching common ground (whether with H or P) identical terms occur (as c. 14 pr); 22⁰ prover; 24⁸ norm part of a quotation, or are technical expressions (cf. p. xii); they are not *recurrent* in Dt., and do not therefore constitute any real phraseological similarity between the two writings.

The majority of the expressions noted above (p. lxxviii ff.) occur seldom or never besides; others occur only in passages modelled upon the style of Dt., and representing the same point of view. Of course a tabulated list of idioms cannot adequately characterize the style of an author; there is an effect produced by the manner in which phrases are combined, and by the structure and rhythm of sentences, which defies tabulation, or even description, and which can only be properly appreciated by repeated perusal of the work in question. Those who have by this course familiarized themselves with the style of the Deuteronomic discourses, will be conscious how greatly it differs from that of any other part of the Pent., —even the parenetic sections of JE (p. lxxvii), which show a tendency to approach it, not exhibiting the *complete* Deuteronomic rhythm or expression.* The style of Dt. could not

* Thus in Gn. 26⁵ the rhythm is not that of Dt., nor the plural mnn. In Ex. 15³⁵ D would say by for her hythm is not that of Dt., nor the plural mnn. In (1⁴⁹); nor would not use with, and hardly provide the distributed into two clauses. By some scholars (e.g. Bacon, Triple Tradition), large parts of these sections, as also various other passages in Ex. Nu. (as Ex. 3¹⁵ 9¹⁹⁻³¹ 10¹⁰⁻³ 12²¹⁻²⁷ 22²⁰⁰⁻³¹ 23⁴. 11b. 12b 32¹³), are thought to be additions due to a Deuteronomic hand. It is true, they are largely didactic in tone, and

INTRODUCTION

lxxxvi

have been formed without precedents; and it is probable that these parts of JE (and perhaps other writings not now extant, the style of which was similar) formed the basis upon which the Deuteronomist developed his own literary style, and supplied elements which, in moulding it, he assimilated. Another of his literary models may have been the hortatory, or prophetic, sections of E, or (in Judges and Sam.) of a document (or documents) allied to E.* It is evident, however, that the original features of his style preponderate decidedly above those that are derived. The strong individuality of the author colours everything that he writes; and even a sentence, borrowed from elsewhere, assumes by the new setting in which it is placed a fresh character, and impresses the reader differently.

This may often be observed in the retrospects, c. 1-3. 9^7-10^{11} . Notice, for instance, the fine effect of 2^{17} in 1^{10} 10^{22} 28^{36} , and how by its addition works of Gn. 22^{17} is adapted to the oratorical style of Dt. The variations in 1^{28} , as compared with Ex. 13^{21} , have a similar effect (observe esp. the sustained rhythm, produced by connecting v.³⁸ with v.³⁰ by $1,\pi,n$). In 1^{42} notice the force of the addition of none (as in 9^{36} of 10^{12} m 2^{10} m), and in 1^{46} of the addition of none (as in 9^{36} of the cutor 1^{42} notice the force of the addition of none (as in 9^{36} (10^{12} m), and in 1^{46} of the addition of none (as in 9^{36} of the cutor 1^{16} notice the force of the addition of none (as in 2^{36} (10^{12} m), and in 1^{46} of the cutor result are cutor in 1^{16} of 1^{12} cm 1^{12} m $1^$

In Deuteronomy, a new style of flowing and impressive

have, as Wellh. recognized (*Comp.* pp. 76, 81, 88, 97 *n.*, 208), points of contact with Dt.; but the later Deuteronomic writers usually display the Deut. phraseology as decidedly as Dt. itself, if not more so; and the fact that in these passages of JE it is *less* marked than in Dt. is a reason for referring them—except perhaps parts of Ex. 20^{2-17} (p. lxxviii *n.*)—to a *pre*-Deuteronomic hand (either J, or the compiler of JE: comp. *L.O.T.* p. 116). Cf. Kuen. *Hex.* §§ 9 *n.* 2, 4; 13 *n.* 21, 29, 31, 32 (5), who takes an intermediate view.

* Compare the pre-Deuteronomic parts of Jos. 24^{146} (L.O.T. p. 106), of Jud. 6^{7-19} 10⁶⁻¹⁶ (*ib.* pp. 156, 158); 1 S. 2^{17-36} , parts of I S. 7-8 10^{17-37a} 12 (*ib.* p. 167 f.; and below, p. 213), 2 S. 7. All these passages show some affinity in thought and expression to Dt.; and all (except I S. 2^{17-36} , which ought probably to be included,—and a tew isolated phrases in the other passages) are characterized rightly by Budde (*Richter u. Samuel*, 1890, pp. 108, 128, 180 ff. 244 f.; and in *The Books of Samuel*, in Haupt's *Sacred Books of the Old Testament*) as pre-Deuteronomic. eratory was introduced into Hebrew literature, by means of which the author strove to move and influence his readers. Hence (quite apart from the matter of his discourse) he differs from the most classical writers of historical narrative, by developing his thought into long and rolling periods, which have the effect of bearing the reader with them, and holding him enthralled by their oratorical power. The beauty and effectiveness of Dt. are indeed chiefly due to the skill with which the author amplifies his thoughts, and casts them into well-balanced clauses, varied individually in expression and form,* but all bound together by a sustained rhythmical flow, † The author's fondness for the pathetic reflexive dative t may mark his sympathy with the people whom he is addressing; but his love of asyndeta, § and of the emphatic form n- in the and and ard persons plural of the impf., as also his preference for אַנֹכ (47 times) above אָנֹכ and for אָנֹכ (56 times) above אַנֹי, ¶ are probably due to his sense of what harmonized best with the oratorical rhythm of his discourse. It is another characteristic of the elevated prose of Dt., that it not unfrequently uses rare or choice words, not found in ordinary prose.** The rhetorical breadth and fulness of the Deuteronomic style, and the copiousness of its diction, are manifest even in a translation. The practical aims of the author, and the parenetic treatment, which as a rule his subject demands, oblige him

* Notice, as one mode of expansion, which adds a measured dignity to the Deuteronomic style, the clauses attached *develores*, 4^{350, 33} (after v.³⁵), 5³⁰⁽³⁵⁾ (after v.³⁶⁽³⁵⁾), 7^{35, 35, 10, 355, 360, 355} 9⁷⁵ 11^{115, 135} 15¹³⁵ 17¹³⁵ 28^{75, 365} + *E.g.* 4^{15-19, 33-35} 6¹⁰⁻¹⁵ 7¹⁷⁻¹⁹ 8¹¹⁻¹⁷ 11^{3-7, 10-13} 12^{5-7, 10-13} 13⁷⁻¹³ 28³⁰⁵. Comp.

+ *E.g.* 4¹⁵⁻¹⁹ 33-86 6¹⁰⁻¹⁹ 7¹⁷⁻¹⁹ 8¹¹⁻¹⁷ 11^{3-7.10-13} 12^{4-7.10-13} 13⁷⁻¹³ 28³⁰⁶. Comp. the series of clauses introduced *according* by nut 4^{160-16} , by put 8^{70-9} , by nu 28^{400-59} ; also 4^{7-8.350-54} 8¹⁴⁰⁻¹⁶ 28⁵⁰⁻⁵⁸.

[‡] See the phil. notes on 1^{7.18}.

§ Cf. on 17² 18¹.

Which occurs only 4¹¹ (see p. 1xxi s.), 28⁵³ 29^{3, 19}.

¶ Only $12^{39} 29^5$ (for the reason of these exceptions, see the notes). The other occurrences of 30 m in Dt.— $32^{21} \cdot 33 \cdot 38 \cdot 39$ in the Song, and $32^{46} \cdot 32$ in P —are not from the pen of the author of the discourses.

•* E.g. 117 18⁵²; nnn in the phrase nnr hư nrw nư nrw 131 31⁸: hence in D³ Jos. 1⁹ 8¹ 10⁵⁵, and as a reminiscence I Ch. 22¹³ 28²⁰ 2 Ch. 20^{15, 17} 32⁷; otherwise only I S. 17¹¹, and in the prophets); ru (p. lxxxii); 17^{11} , 12^{14} 2²⁵, cf. Jos. 1² 14⁹: in a *purely* literal sense, I S. 5⁵ Jud. 9²⁷: otherwise poet.); ru (p. lxxxi; (1⁴⁵); 13^{44} ; in a *purely* literal sense, I S. 5⁵ Jud. 9²⁷: otherwise poet.); 13^{14} (2¹⁵: 1 S. 31⁸ *i.i.*); 16^{16} ; 17^{11} , 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12} ; 18^{12}

INTRODUCTION

lxxxviii

naturally to expand and reiterate more than is usually the case with Hebrew writers; nevertheless, his discourse, while never (in the bad sense of the term) rhetorical, always maintains its freshness, and is never monotonous or prolix. The oratory of the prophets is frequently more ornate and diversified: in his command of a chaste, yet warm and persuasive eloquence, the author of Deuteronomy stands unique among the writers of the Old Testament.

The linguistic character of Dt. is entirely consistent with the date assigned to it by critics (cf. p. xlvii, No. 6): on the one hand, it contains nothing rugged, or otherwise suggestive of antiquity; on the other hand, it exhibits none of those marks of a deteriorated style which begin to show themselves in Hebrew shortly afterwards. In its broader literary features Dt. resembles closely the *prose* parts of Jeremiah (p. xcii f.).

There are no "archaisms," either in Dt., or in the Pentateuch generally, of a character to establish its antiquity. (1) The epicene $\aleph \eta$ is not an archaism : for the fact that Arab. Eth. Aram.—to say nothing of Assyrian-all have a fem. with yod, is proof that the distinction between the two genders must have existed already in the original language spoken by the Semitic nations, when they lived together in a common home, and that Hebrew consequently, even in its earliest stage, must have possessed a fem. hi" In Phoen. Moab. and old Aramaic Inscriptions the pron. of the 3rd pers. sing. is written regularly #7,† which, as the evidence of the cognate languages just referred to shows, will have been pronounced hu' or hi, as the sense required. If shows that in the older Heb. MSS. the scriptio plena was not generally introduced; and in the light of the facts just adduced, it may be safely inferred that the 1 of mn in the Pent., and the 1 and ' of MIR and mir in other parts of the OT. (except possibly in the very latest), formed no part of the original autographs. The epicene will thus not have been introduced into the Pent. until a comparatively late epoch in the transmission of the text-perhaps in connexion with the assumption, which is partly borne out by facts (Del. ZKWL. 1880, p. 396 f.), that in the older language fem. forms were used more

* Nöldeke, ZDMG. 1866, p. 458 f., 1878, p. 594; Delitzsch, ZKWL. 1880, p. 395 f., and Comm. on Gen. (Engl. tr.) i. 42 f., 50; Wright, Compar. Gramm. pp. 103-105.

sparingly than subsequently. The peculiarity is not, in fact, confined to the Pent. It is found in the MS. of the "Later Prophets," exhibiting the Oriental text, and superlinear punctuation, now at St. Petersburg, and dated A.D. 916: see the passages cited on Ez. 30^{16} in the *Adnotationes Criticae* prefixed to Strack's facsimile edition.

(2) On אזלה for אזלה (3 times in Dt., 8 in the Pent., and אז ו Ch. 20⁸) see the note on 4⁴⁰. Dr. Sinker, in his note on this form (*Lex Mosaica*, p. 472), omits to mention—what surely is an element in judging of these 8 exceptional passages—that the usual forms in the Pent. (some 260 times) are האלה and אלה exactly as in other books.

(3) On the epicene val (young person, -- the sex being indicated by the context), see on 2215 (p. 225); comp. Kuen. Hex. pp. 318f., 321 f., 342, G.-K. § 2. 5 (who are inclined to regard the distinction as merely orthographical : see, however, König, Einl. p. 152 f.). No doubt, this is the older usage; but we possess no independent knowledge how long it continued, or when the distinctive form for the fem. came into use; and it is unreasonable to allow a single phenomenon, of which the explanation is doubtful, to outweigh the evidence of a multitude of indications pointing convergently in an opposite direction. Hence until the supposition made on p. 225 can be shown to be an improbable one, the epicene w cannot be used in proof of the antiquity of the Pentateuch. Both this distinction and No. I imply that, when they arose, the Pent. had been formally separated from Joshua (in spite of the fact that the same documents are continued in it) and the following historical books, and stood (in some respects) upon a different footing from them; but nothing obliges us to suppose that this separation was effected until considerably after the return of the Jews from Babylon.

(4) On the term. p-, in the 2nd and 3rd pers. pl. of the impf. (56 times), see the note on 1^{17} (p. 19); and on the same form—very anomalously—in the perf. twice), see on 8^3 .

(5) On we Dt. 33¹⁶, see the note ad loc.

(6) The 3 fem. sing. perf. has its original form (preserved also in Aram.) with n Dt. 32³⁶ (the only case with the *strong* verb), 31³⁰, as in Gn. 33¹¹ Ex. 5¹⁶ Lev. 25³¹ 26³⁴. But the same form is found also 2 K. 9³⁷ Kt. Is. 7¹⁴ Jer. 13¹⁹ 44³⁵ Ez. 24¹⁹ 46¹⁷ Ps. 118²⁰,—none of which can be said exactly to be *sarly* passages.

(7) דראד in 16¹⁶ is derived from the older law of Ex. 23¹⁷=34²⁶; איז occurs independently in 20¹³. Elsewhere (including more than 50 times in the Pent.) ווג always used : why ווג occurs these four times we do not know;—it may be an isolated collective form—corresponding to the Arabic "broken plural" dhukar^{an} (König, Lehrgeb. ii. 1. 436)—preserved before a suffix (ק never occurs with a suffix).

(8) "Jericho" is spelt in Dt. 32^{40} $34^{1.3}$ as uniformly (12 times) in the Pent. '17; ("Yerēcho"): it is spelt in Jos. (28 times) "7; (so 2 K. $2^{4.4.5}$. ^{15, 13}; '17; (Baer) Jos. 18^{21} 2 S. 10^5 Jer. 39^5 52^6 ; "77; I K. 16^{54} ;); and Mr. Girdlestone (*Lex Mos.* p. 119) thinks that the variation is only naturally to be explained by the supposition that "Israel picked up a new pronunciation, after they came to the place." How comes it, then, that the supposed older pronunciation (*Yerēcho*) recurs 2 K. 25^6 Ezr. 2^{54} Neb. 3^7 7^{56} I Ch. 6^{10} (19 19 2 Ch. 28¹⁰)? Were these books also written by Moses? The same writer's statement (*Foundations of the Bible*, p. 177), that "the Chronicler gives an extract from a document which retains the oldest spelling," is incorrect; I Ch. 6^{10} (⁷⁰) corresponds to Jos. 21³⁰, where the clause with Jericho has fallen out; but throughout Jos. the word is spelt with *i* (comp., in the same phrase, Jos. 20⁹); and I Ch. 19⁹ is from 2 S. 10⁵, where it is also spelt with *i*. Even if the distinction were original, therefore, no argument could be founded upon it for the antiquity of the Pent.: but in point of fact—comp. esp. 2 K. 25⁶ with Jer. 39⁸ 52⁹, where *in one and the same sentence* it is one which grew up arbitrarily at a very late date.

(9) Other words peculiar to Dt. (or the Pent.), collected by Keil and others-most recently in Lex Mosaica, p. 473f.-as evidence of its antiquity, are altogether inconclusive : there is nothing connected with the words themselves suggestive of antiquity, except their occurrence in books reputed to be ancient : the argument founded upon them is consequently circular. Every book of the OT. has words and expressions peculiar to itself; and it would be as reasonable to collect those occurring in Sam. or Isaiah, and to argue from them that they belong to the Mosaic age.-Nos. 4 (in the impf.), 5, 6 are no doubt genuine examples of older forms; but (1) they are too isolated, and (2) they occur too frequently in books other than the Pent., to be any evidence of the superior antiquity of the latter. Were the occurrence of these-and of two or three similar forms (see L.O.T. ed. 5, Appendix, p. 527 f.)-really due to antiquity, it would be more uniform, and the general literary style of the Pent. would display a perceptibly archaic flavour, instead of being (as it is) virtually indistinguishable from that of books written confessedly under the monarchy.

Particular words or forms (apart from more general literary features), harmonizing with a date in the 7th cent. B.C., arethe Nithp. conj. נְפָשָר 218 (see note); the Aramaism נְפָשָר 1610; the form an adj. poor, which is not found in classical Hebrew, though common in Aram., and hence in late Heb., Eccl. 418 915. 16); perhaps also you iol (see note). The form איפאל 815 (so הפון 168; ירקה, שרפה, 2822; אנעאן, עורה (גיין 2808; בליח 2865) is not very common in early writings (though instances occur: see König, Lehrgeb. ii. 1. 129 f.). The fem. form of the inf.-viz. יראה and אהבה 410 78 וסו 20 and frequently; ילאה 127 קיבקה (so Jos. 225)-has also been cited in the same connexion; and it is true that most examples of this belong to the later language (Journal of Philol. xi. 235 f.): but אהבה and אהבה can both be shown independently to have been in use early (2 S. 3¹¹ Is. 29¹⁸; Gn. 29²⁰ 2 S. 18⁸ 19⁷ 20¹⁷); so that only two are added by Dt.

(Hos. 5²—if the text be sound (cf. Wellh. Die Kleinen Propheten, ad loc.)—has שמעה and 7⁴ הַסָּצָה : Is. 30¹⁹.

The influence of Dt. is very perceptible in the literature of the OT. Upon its promulgation, it speedily became the book which both gave the religious ideal of the age, and moulded the phraseology in which it was expressed. The style of Deuteronomy, when once it had been formed, lent itself readily to adoption; and thus a school of writers, imbued with its spirit, quickly arose, who have stamped their mark upon many parts of the OT. Even the original Deuteronomy appears (p. lxxv) in places to have received expansion at the hands of a Deuteronomic editor (or editors). In the historical books, long sections of Joshua-e.g. c. 1 221-6 23-besides many shorter passages elsewhere,* are constructed all but entirely of Deuteronomic phrases: in the books of Judges and Kings, passages constantly occur, distinguished from the general current of the narrative by their strongly marked Deuteronomic style, and evidently either entirely composed, or (in some cases) expanded from a narrative originally briefer, by a distinct writer, viz. the compiler or editor. † The Deuteronomic passages in the historical books do not usually contain much incident; they consist mostly either of speeches (or additions to speeches), placed in the mouths of prominent historical characters, and reflecting in various ways the Deuteronomic point of view, or else of comments passed by the compiler upon the religious aspects of the history: in the book of Joshua, for instance, the Deuteronomic additions (in harmony with the spirit of Dt. 311-8) have chiefly the aim of illustrating the zeal shown by Joshua in fulfilling Mosaic

• Insertions in, or expansions of, the original narrative; as $2^{10-11} 3^7 4^{14}$. $8^{1-34} 5^1 8^{1-3}$ (in parts), $3^{30-35} \&c.$; and the generalizing summaries $10^{28-43} 13^{1-13} \&c.$ (*L.O.T.* p. 97 ff.).

+ As Jud. 2^{11-23} 3^{4-6} ; and (in their present form) 3^{7-11} . 1^{3-136} 4^{1-6} 6^{1} 10^{6-16} (L.O.T. p. 154 ff.); 1 K. 2^{3-6} $3^{3-5.16}$ 8^{35-10} 9^{1-9} 11^{1-13} (in its present form), 3^{3-39} 14^{19-30} . 3^{1-54} 15^{3-5} &c., 21^{30b-26} ; 2 K. 9^{7-106} 17^{7-27} . 3^{3b-40} 18^{15-19} &c. (*ib.* pp. 175 ff., 190-193). The references in Kings to the "law" (with or without the name of Moses) are all, as either the context or the phraseology shows, specifically to Dt. : see I K. 2^{3} 8% (Dt. 10^{5} 29^{1}); 8^{33} (4^{29} 7^{6}); 8^{96} (12^{94} . 25^{19} ; cf. also Jos. 21^{46-43} (44. 49) 23^{14} in D³); 2 K. 10^{31} ; 14^{6} (Dt. 24^{16}); $18^{6.13}$ 21^{8} 22^{8} 23^{51} . 3^{51} and comp. the passages cited p. lxxxi, No. 37.

ŕ

ordinances; in the books of Kings, they are largely estimates of the character of the kings, or reflexions on the national history.* Differences should, however, be noted, as well as resemblances: many of these passages, for instance, contain new phrases not found in Dt. itself; † and it is interesting to note what is on the whole an increasing accumulation of deviations from the original Deuteronomic type, till in (e.g.) 2 K. 17 it is mingled with phrases derived from the Book of Kings itself, Judges, and Jer. It is but seldom, moreover, that the writers who thus fell under the Deuteronomic spell show the same delicate sense of symmetry and balance; Jer., especially, instead of rounding off his sentences at the right point, is apt to throw into them more than the rhythm will properly bear. The prayers in Neh. 15-11 9^{6ff.} Dan. 9⁴⁻¹⁹ are likewise largely moulded in the Deuteronomic phraseologyunder its influence even the author of Daniel (whose Hebrew, as a rule, is laboured and uncouth) becomes fluent. The Chronicler, also, though his general style is as unlike that of Dt. as can well be imagined, sometimes lets his thoughts run in Deuteronomic phrases. 1 Among the prophets, Jeremiah, as is well known, especially in his prose passages, shows most prominently the influence of Dt.: reminiscences from Dt., consisting often of whole clauses, are interwoven with phrases peculiar to Jer. himself; and even where the words are not actually the same, the thought, and the oratorical formthe copious diction, and sustained periods-are frequently similar.

* In the books of Samuel there are no parts with the same strongly marked character. On passages in these books which display a partial affinity to Dt., see p. lxxxvi, *note*.

+ As 1 K. 2⁴ observe their way, and walk before me in faithfulness (cf. 3⁶ 2 K. 20³); a whole (or perfect) heart, 1 K. 8⁶¹ 11⁴ 15^{8.14} 2 K. 20³; to dismiss (n^bw), cast away ($\pi^{0} \tau^{1}$), or remove ($\pi^{0} \tau^{1}$), from before my (his) face, 1 K. 9⁷; 2 K. 13³⁰ 12³⁰ 24³⁰; 2 K. 17^{18.22} 23³⁷ 24³ (also in Jer.); to bring evil upon, 1 K. 9³ 14¹⁰ 21^{31.39} 2 K. 21³¹ 22^{16.39} (and often in Jer.); to turn from one's evil way (ways) 1 K. 13³⁸ 2 K. 17¹³ Jer. 18¹¹ 25⁵ 26³ 35¹⁸ 36^{3.7} (cf. 23²²), Ez. 33¹¹ (cf. 13²²), Zech. 1⁴ Jon. 3⁵; CMD to reject (Jehovah, His people) 2 K. 17³⁸ 23³⁷ Jer. 7³⁰ 14¹⁰ 31⁸⁷; ¹ Do to sell (fig.) Jud. 2¹⁴ 3⁵ 4² 10⁷ (so only in the Song, Dt. 32²⁰); woo J Jehovah's forsaking His people, Jud. 6¹³ 1 S. 12³⁸ (= Ps 94¹⁴), 1 K. 8⁸⁷ 2 K. 21¹⁴ (also Is. 2⁶ Jer. 7³⁰ 12⁷ 23^{33.80}).

‡ Comp. p. lxxxi, Nos. 35, 38; p. lxxxiii, No. 68 a; I Ch. 29³⁰.

LITERARY INFLUENCE OF DEUTERONOMY XCIII

Comp., for instance, Jer. 7^{1-51} 11¹⁻⁶ 16¹⁻¹³ 21³⁻¹⁹ 26 27^{5-11} 29⁵⁻²⁹ 32¹⁷⁻³⁵ 34⁵⁻²³ 44. Zunz (*ZDMG*. 1873, pp. 671-673=Gesammelte Schriften, i. 219-222) has transcribed in parallel columns 66 passages of Dt., of which there are echoes in not less than 86 of Jer.; and he certainly has not exhausted all that could be found. A few specimens are here given :--

DEUTERONOMY	JEREMIAH
ליראה אותי בל היכוים 4 ¹⁰	ליראה אותי כל היכים למוב להם 32 ⁸⁰
ליראה את י' אלהינו לפוב לנו כל היפים 6 ³⁴	
4 ⁵⁵ ויוצא אהכם סכוד הברול ססצרים	ביום התניאי אותם כארץ כצרים סכור 11 ⁴
ובקשתם כשם את י' אלחיך וכצאת כי 4 ⁴⁸ תררשנו בכל לבבך ובכל נפשך	ובקשתם אתי וסצאתם כי תרדשוני בכל ²¹ 29 לבככם
באתות ובסופתים ובסלחסה וביר חוקה 4 ⁵⁴ ובורת נפויה ובסודאים גרולים	באחת וכמופתים וכיר הוקה ובאורע נמויה 32 ²¹ וכמורא נרול
בכל החדך אדשר צוח י' אלהיכם אחבם 5 תלכו לסען תחיון ושוב לכם לסען יישב להם 5 ³⁸	חלכתם בכל הררך אשר אצח אחכם ^{פב} ך לסען∾מבלכם
הלכת אחרי אלחים אחרים ועברהם ²⁸ השתהוית להם	מאל מלכו אחרי אלהים אחרים לעברם 25 ⁶ ולהשתחות להם (16 ^{11 (Cf.} 13 ¹⁹⁾)
ולהבר הבר בשמי את אשר לא צרתיו 18 ³⁰ לרבר הבר בשמי את אשר לא צרתיו	ערושניות להם (10 יצר בשמי שקר אשר לוא צויתים 29 ³⁸ וירברו רכר בשמי שקר אשר לוא צויתים
28 ²⁸ - איית לתוחה לכל ממלכות הארץ	נגשיים לותה לכל ממלכת הארץ 19 ² 24 ⁹ 29 ¹⁸ (similarly 34 ¹⁷)
וחיתה נבלתר למאכל לכל עוף השפים 28% ולבהכות הארץ האין כתריר	תאישה נבלת העם הזה למאכל לעוף ^ש ל השמים ולבהמת הארץ האין מהריד (similarly 16 ⁴ 19 ⁷)
אל נרי אישר לא ירעה אחה ואבוהיך 28 ²⁸	על הארץ אשר לא ירעתם אתם ואבותיכם נו613
תעברת שם אלהים אחרים עץ האבן	תוברהם שם את אלהים אחרים יוסם ולילה
28 ⁸⁴ (cf. 4 ²⁷) הפיצך יהות בכל העמים	חתפיצותים בנוים אישר לא ירעו הכת ¹⁹ האבותם
עליך נוי סרחק סקצה הארץ כאשר יראה 28	עליכם נוי סמרחקנוי לא תרע לשנו 515
הנשר נוי אשר לא תשמע לשנו	ולא תשמע כה ירבר
חוסותיך הנבהות והבצורות אשר אתה במח 28 ¹⁹ בהן	ערי סבצריך אשר אתה כמה בהנה 5 ¹⁷
ואכלת שרי בפורך בשר בניך ובנתך \$89 בסצור ובסצוק אשר יציק לך אויבך	והאכלתים את בשר בניהם ואת בשר בנתיהם 19 בסצור ובסצוק אשר יציקו להם ארביהם
מיה באשר שש יהוה עליכם לחישיב 28 ¹⁰ אחבם	משלחי עליהם להימיב אותם
יעל בא עשאיי כבא לארץ האאת ¹⁹ 99	על כזה עשה י' ככח לעיר הגרולה הואח 23 ⁸ (cf. 16 ¹⁸ I K. 9 ⁸)

Such parallels (the number of which might be readily increased †) are remarkable. They are to be explained, how-

* Comp. also v.^{34. 55} with Jer. 16^{11. 13} 22⁹ I K. 9⁹.

+ $E_{.8}$. 10^{11} (Jer. 32^{39}); 11^{36} (γ^{0}); 12^{11} γrup rate of real $(2^{39} 3^{6} 3^{13})$; 12^{11} (32^{10}) (32^{10}); 12^{11} (7^{11}); 13^{6} (γ^{11}); 13^{6} (γ^{11}); 13^{16} (γ^{11}); 13^{16} (γ^{11}); 13^{16} (γ^{11}); 13^{16} (32^{16}); 13^{16} (32^{16}); 13^{16} (32^{11}); 13^{16} (32^{11}); 23^{17} (32^{11}); 23^{17} (32^{16}); 32^{17} (32^{16}); 32^{17} (32^{16}); 32^{17} (32^{16}); 32^{17} (32^{16}); 23^{17} (32^{16}); 23^{17} (32^{16}); 32^{17} (32^{16}); 32^{17} (32^{16}); 32^{17} (32^{16}); 32^{16}); 32^{17} (32^{16}); 32^{16} (32^{17}); 32^{16} (32^{16}); 32^{17} (32^{16}); 32^{16}); 32^{16} (32^{16}); 32^{16}); 32^{16} (32^{16}); 32^{16}); 32^{16} (32^{16}); 32^{16}); 32^{16} (32^{16}); 32^{16}); 32^{16} (32^{16}); 32^{16}); 32^{16} (32^{16}); 32^{16}); 32^{16} (32^{16}); 32^{16}); 32^{16} (32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); 32^{16}); $32^{$

ever, by the influence, theological and literary, which (as has been remarked above) Dt., after its promulgation, speedily acquired. The opinion that Jer. was the author of Dt., though advocated formerly by Colenso,* rests upon a superficial comparison of style, and has been rightly rejected by all subsequent critics. For when the style of the prophet is compared closely with that of Dt., differences disclose themselves, which more than outweigh the similarities, and place identity of authorship out of the question. On the one hand, terms and expressions which are characteristic of Dt., occur rarely in Jer.-e.g. to love (Jehovah His people), once only, Jer. 318, (Israel Jehovah) only Jer. 2² (in a fig., never found in Dt.); to choose (Jer. 33²⁴ only); to possess (of Canaan), only 30³ 32²⁸; to observe (שמר) the law, &c., only 1611 3518; or never, as האריך (prolong or be long, of days), to observe to do, to observe and do, gates, representing cities (possibly once, Jer. 142): Dt. moreover has characteristic epithets of God, which Jer. avoids, as which 424 59 6¹⁵, רחום 4⁸¹, נורא 7⁹, נורא 10¹⁷, איש אכלה 4⁹⁴ 9⁸. Further, in Dt. de greatly preferred to de (p. lxxxvii); Jer. prefers (57 times + Jer. 511) to the term. n- of the 2nd and 3rd pl. impf. is very frequent (56 times), in Jer. it is rare (5 times): in Dt. אוכי preponderates almost to the exclusion of אני (p. lxxxvii), in Jer. אני (54 times) is more frequent than אוכי (37 times). On the other hand, Jer. shows a fondness for many expressions not found in Dt., as do visit upon (punish), incline the ear (L.O.T. p. 258), Jehovah of Hosts, the sword, the pestilence, and the famine (ib.; not so even in Dt. 28), &c. Jeremiah's style is moreover less chaste and correct than that of Dt.: he also frequently adopts a lyric strain, which is never the case in Dt. As Jer.'s authorship of Dt. is not maintained by critics, further illustrations of the difference of his style will be superfluous : the reader who is interested in the subject may refer to Kleinert, pp. 185-190, 235; Cheyne, Jeremiah, p. 81 f.; and esp. to J. L. König's Alttest. Studien (ii), 1839 (whose painstaking collection of materials contains, however, much that is irrelevant, and needs careful sifting).

* The Pentateuch, &c., iii. 618, vii. 225-227, and App. pp. 85-110 (where a large number of parallels are transcribed). The *text* of Deuteronomy, except in a few passages of c. 32. 33, has been preserved in remarkable purity, and presents none of the problems which arise, for instance, in connexion with the books of Samuel, Jeremiah, or Ezekiel. It admits, however, occasionally of correction by the aid of the Ancient Versions: the passages in which this is the case will be found noted in the Commentary.

. .



COMMENTARY.

I. 1-5. Historical Introduction.

I. 1-5. Introduction, specifying the place and time at which the discourses following were delivered .-- 1. All Israel an expression much used in Dt., and the Deuteronomic sections It occurs, as here, after a verb of addressing, 5¹ of Ioshua. 27° 291 311 3245 Jos. 23°; with before the eyes of (or before) 317.11 3412 Jos. 37 414; as subject of a verb 1312 2121 3111 Jos. 317 724. 25 815. 31. 24. 88 1015. 29. 81. 34. 86. 88. 48; rather differently (with from or in the midst of) Dt. 116 186. It is not so used besides in the Hex., Ex. 1825 (with from) Nu. 1634 (followed by the limiting clause אשר סביבתיהם) being both different.-Beyond Iordan] i.e. on the E. side of Jordan, from the standpoint of W. Palestine. So 15 38 441. 40. 47. 49. See more fully on this expression in the Introduction, § 4.—In the wilderness, in the 'Arábah, in front of Suph, between Paran (on the one hand) and Tophel and Laban and Haséroth and Di-sahab (on the other)] these words occasion difficulty. On the one hand, from the position which they occupy, it seems natural to suppose that they are intended to define more particularly the exact spot "beyond Jordan" where Moses delivered the discourses which follow; on the other hand, the names are other-

I. 1. 1. יסון here, for the normal כול, perhaps for the sake of dissimilation from the following יו בין משל ו...ו... באוף בין משל ובין משל ובין משל ו...ו... and" being expressed regularly by בין ... ל כון בין (or יו בין), but not by ו... בין ... ל היה בין היה היה היה בין היה בין היה בין היה בין היה היה בין היה היה בין היה בין היה בין היה בין היה בין היה בין היה היה בין היה היה בין היה ביק היה בין היה wise unknown as those of places situated in that locality, while at least three of them occur in connexion with the earlier period of the Israelites' wanderings (Suph in the Heb. name of the Red Sea, "Sea of Suph," Paran Nu. 10¹² al., Hazéroth Nu. 11³⁵ 33^{17t}). Accordingly many efforts have been made by commentators to refer the names to the earlier period of the forty years' journeyings.

Knobel supposed that the verse was retrospective, referring to the various communications made by Moses to the people, and recorded in Ex.-Nu. This interpretation is possible, so far as the usage of אלה these is concerned (which may point indifferently backwards, Nu. 3618, or forwards, Dt. 121), but improbable, in view of the position which the verse occupies at the beginning of a new book, and in view also of the fact that none of the places mentioned are named in the preceding narrative in connexion with the promulgation of laws to the people. It is indeed insisted by Klost. (Pent. p. 131) that Knobel's view of at is the only one consistent with the context; but this opinion depends upon a very questionable explanation of the v. as a whole (ib. p. 130). Schultz and Keil, treating likewise the names as those of places passed by the Israelites in the earlier stages of their wanderings, supposed that the words were meant to describe the country on the opposite side of Jordan, in contrast to the land of promise, as part of the same great wilderness, conceived as a kind of ideal unity, which the Israelites entered after crossing the Red Sea (Ex. 1522); but this explanation is very forced and artificial: it is not credible that the writer, if such a thought had been in his mind, would have so expressed himself as to identify localities altogether distinct. Nor was Hengstenberg's explanation (Bileam, p. 221 ff.) more probable. Di. conjectures that v. 1b-2 is a fragment of D's itinerary of the Israelites, prefixed by the compiler of Dt. to the discourses of Moses, and afterwards, as further changes were introduced into the text, abbreviated by the omission of what was already known from the narrative of Ex.-Nu. But it does not seem probable that the description of a route would be so altered as to become (what v.1b manifestly is) the description of a locality. None of these explanations can therefore be said to be satisfactory.

In the wilderness] an indeterminate expression, which may denote either the wilderness of the wanderings, between the Sinaitic peninsula and the South of Canaan, or the wilderness on the East of Moab (Nu. $21^{11.18}$ Dt. 2^{8b} cf. 4^{48}). But the term must be used somewhat inexactly, if it be applied to a locality in the "Arábah" (see the next note) on the West of Moab.—The 'Arábah] this geographical term occurs here in the OT. for the first time. It denotes (cf. RV. marg.) the deep depression through which the Jordan flows, in which the Dead Sea is situate, and which is prolonged S. of this to the Gulf of 'Akabah. At present the northern part of this valley is called *el-Ghôr* (\underbrace{Jyi}) , i.e. *the Hollow* or *Depression*; but the southern part, from a line of chalk cliffs which sweep across it about 6 miles S. of the lower end of the Dead Sea, still retains the ancient name of the whole, the *Wady* (or *Valley*: see on 2^{13}) *el-'Arabah* (\underbrace{Jyi}) . Those who refer v.¹⁰ to the earlier stages of the Israelites' wanderings, suppose naturally this southern part of the 'Arabah to be here meant (as is certainly the case in 2^8); but the term may denote with equal propriety the Jordan-valley North of the Dead Sea (as 1⁷ 11⁸⁰ 1 S. 23^{24} *al.*).

See further on the 'Arábah, Robinson, BR. ii. 113 ff., 183 ff., iii. 333-5; Ges. Thes. s.v. ; Smith, DB. s.v. ; S. & P. pp. 84 f., 487 f.; Tristram, Land of Israel (ed. 4), pp. 217 f., 234, 320-4, 446; J. W. Dawson, Egypt and Syria, chap. v.; and esp. Prof. Edw. Hull's Mount Seir, Sinai, and W. Palestine (1889), pp. 75 ff., 104 ff., 108 ff., 178 ff. The Ghor is a valley, the floor of which consists largely of alluvial deposit, flanked on each side by ranges of hills, 2000 feet or more in elevation, and varying in breadth from 2-3 to 14 miles across (Conder, Tent Work in Palestine, chap. xiv.). The floor of the Ghôr, in the plain of Jericho, consists of a series of plateaux, descending by stages to the Jordan, which can only have been deposited by the agency of water; they are thus an indication that the Jordan was once a much larger and deeper stream than it is at present, and, in fact, that during the glacial period it formed a great inland sea, extending from Lake Huleh on the N. to the ridge of Samrat Fiddan (Hull, pp. 100 f., 180-3), which crosses the present Wady-el-'Arabah about 30 miles S. of the Dead Sea (but not communicating with the Red Sea). The general character of the Wādy-el-'Arabah is that of a desolate and arid valley, from 4 to 15 miles across, bounded on the E. by ranges of porphyry and granite (in the midst of which are nestled the fertile glens and valleys which formed the ancient Edom), and on the W. by the sterile cliffs of sandstone and limestone, rising to a height of some 1500 feet above the floor of the depression, which form the abrupt margin of the Tih (pp. 4, 20) plateau. See the excellent geological map in Prof. Hull's Geology and Geography of Palestine (Pal. Expl. Society), 1886.

In front of Suph] perhaps the same as Suphah Nu. 21¹⁴, which must have been in the neighbourhood of Moab, though the exact site is unknown. (EF) treat Suph as abbreviated for "the Sea of Suph," *i.e.* the Red Sea; but this abbreviation is not found elsewhere; nor, as the name "Sea of Suph" appears to be derived, not from a locality "Suph," but from the reedy growth, called by the Hebrews suph, with which the Red Sea abounded, can it be said to be a probable one. The pass, Nakb-es-Safa, some 25 miles WSW. of the Dead Sea, suggested by Knob., is unsuitably situated; nor does the name agree phonetically (for م corresponds to y, not to D).--Between Paran and Tophel, &c.] the "wilderness of Paran" (Gn. 21²¹ Nu. 10¹² 12¹⁶ 13^{3. 26} 1 S. 25¹ [MT.]†), so far as can be judged, corresponds generally with what is now called the wilderness of et-Tih, the bare and elevated table-land of limestone, bounded on the S. by the mountains of the Sinaitic peninsula, on the E. by the 'Arabah and the north end of the Gulf of 'Akabah, on the W. by the wilderness of Shur, and on the N. by the wilderness of Zin (N) and the south of Judah (S. & P. p. 7); Rob. BR. i. 177 f.; Palmer, Desert of the Exodus, p. 284 ff.). The site of Paran (I K. 1118: cf. The site of Paran (Dt. 33² Hab. 3⁸), from which this wilderness derives its name, is, however, unknown: the Wady Feiran, near Jebel Serbal, which has been suggested, seems to be too much secluded by intervening mountains from the great plateau itself to have given it its name. From 1 K. 11^{17t} it may be inferred that Paran lay between Midian and Egypt. If, however, the present verse describes the scene of Moses' discourse in the territory of Moab, a different Paran altogether, not otherwise known, will, of course, be intended.—Tophel] this has been generally identified with et-Tafile, a large village situated in a well-watered valley on the route from Kerak to Petra, about 15 miles SSE. of the Dead Sea (Rob. BR. ii. 167; Bad. 191). But the t (b) does not correspond phonetically; and the identification depends upon the assumption that some halting-place belonging to the period of the forty years' wanderings is referred to .- Laban and Haséroth] if places in the Israelites' wanderings are meant, these may be identical with Libnah and Hazeroth, Nu. 33^{20.17}. The site of Libnah is not known. Hazeroth (also Nu. 1185) is usually identified with 'Ain-el-Hudra, about half-way between Sinai and 'Akabah (Rob. i. 151; Ew. ii. 191; &c.). Otherwise the names will denote localities, not elsewhere mentioned, in Moab. - Di-sahab] the name suggests some place productive of gold (hence G

Kaτaχρύσεα). It has been identified by Burckhardt, Svria (1822), p. 523, Knobel, and others with Mina-ed-Dhahab, "as Vollers tells me from local information, the third of seven boat-harbours between the Ras Muhammad and 'Akaba" (W. R. Smith, MS. note), nearly due E. of Jebel Mûsa. It is objected by Keil that Mina-ed-Dhahab is too inaccessible on the side of Sinai for the Israelites to have made it one of their halting-places; he consequently considers the name to be that of a place, otherwise unknown, in the desert of the wanderings. Upon the view that the verse is descriptive of a locality in Moab, the name will, of course, be that of an undetermined site in that neighbourhood.-It results from what has been said that v.¹b presents difficulties which, in the present state of our knowledge, do not admit of a satisfactory solution. Interpreted in their obvious sense, the words define (otherwise than is done in 329 446) the locality East of Jordan in which the following discourses were delivered. It is some objection to this view that, as has been said, the names are not otherwise known as belonging to this neighbourhood, while at least some of them do occur as those of places passed by the Israelites during their wanderings. But in the position in which the clause now stands it seems impossible, if the latter reference be adopted, to interpret it, as a whole, in any satisfactory or intelligible sense. It is not improbable that the words, from some cause or other, have been transplanted from their original context.

2. It is eleven days, &c.] the words convey an approximate idea of the distance from Horeb, the scene of the delivery of the Law, to Kadesh-barnea', on the S. border of the Promised Land. The time specified agrees with the narratives of modern travellers: Robinson, for instance, travelling in 1838 trom Jebel Músa to 'Akabah, and hence across the desert to the neighbourhood of 'Ain Kadis, occupied exactly

2. די די the name is curious. The '' (if correct) suggests at once the oblique case of ن possessor of (often in names of both persons and places); but it is not apparent how an Arabic ن ن بن should be expressed in Hebrew by די, the being represented differently in the two parts of the name.

11 days on the journey (BR. ii. 565-7). The distance would be about 160-70 miles.—Horeb] the name given uniformly in Dt. (except in the Blessing 33²) to Sinai (Dt. 1^{2. 6. 19} 4^{10. 15} 5² 9⁸ 18¹⁶ 28⁶⁹; comp. 1 K. 8⁹=2 Ch. 5¹⁰, in a Deuteronomic passage): elsewhere only Ex. 3¹ 17⁶ 33⁶ (all apparently E); 1 K. 198 Mal. 328 Ps. 106197. No topographical distinction is traceable between Horeb and Sinai; they are "different names of the same locality, interchanging only according to different writers, or, as in Sir. 487, in the parallel members of the same verse" (Dillm. on Ex. 31).-by way of Mount Se ir] or, perhaps, by the Mount Se'ir Road. The words define the particular route from Horeb to Kadesh intended by the writer. There are three main roads leading from Sinai to Palestine; and the easternmost of these, passing by el-'Ain and the well el-Themed, and approaching the mountains of Se'ir, might well be called the "Mount Se'ir Road" (Trumbull, Kadeshbarnea, 76 ff.; Rob. BR. i. 198 f., 601 ff.). The expression Mount Se ir-or rather (collectively) the Mountains of Se ir-is a common one (21.5 Gn. 328 369 al.): it denotes the mountainous region, E. of the 'Arábah, in which Edom proper lay (DB. s.v.). - Kadesh-barnea'] v. 19 214 928 Nu. 328 344 Jos. 1041 14^{6.7} 15⁸†: the fuller name of the place elsewhere called simply Kadesh (v. 46 3251 Nu. 1328 201. 14. 16. 22 al.). Kadesh-barnea' was placed by Rob. (ii. 175, 194) at 'Ain-el-Weibeh, on the W. edge of the 'Arabah, 35 miles S. of the Dead Sea, and 22-3 miles NW. of Mount Hor; the Rev. J. Rowlands, however, in 1842 (Williams, Holy City, i. 464 ff.), identified it with 'Ain-Kadis, about 45 miles W. of 'Ain-el-Weibeh, and 50 miles S. of Beer-sheba'. The site was lost for many years, till it was rediscovered by Trumbull in 1881 (Kadeshbarnea, pp. 238-275), and the identification is now generally accepted.

The spring (cf. Nu. 20¹¹) lies in a recess of a low limestone hill-range, in the midst of the arid stone-covered waste. At the foot of a large mass of rock standing out from this range, flows an abundant stream, fertilising the soil around, and forming a veritable oasis in the desert, until after running 300-400 yards it loses itself in the sand. About the stream fig-trees, shrubs, and flowers flourish in profusion; and a carpet of grass covers the ground (Trumbull, 272-5).

3. In the fortieth year, &c.] this verse fixes the date when the following discourses were delivered. Originally, as can hardly be doubted, it formed part of the narrative of P (who alone, of the Pentateuchal writers, reckons by months and days, or uses the expression year (see below]), being designed as an introduction to the summary account which that narrative appears once to have contained of Moses' final communications to the people, and being followed, almost immediately, by Dt. 3248-52 (notice "on this self-same day," v.48 i.e. on the day specified in 1³). It will have been adapted here, by the final redactor of the Pent., for the purpose of adjusting Dt. to the scheme of P (Wellh. Hist. 384 f.). For the general reference of the Deut. legislation to Jehovah, cf. 5²⁸ (31) 6¹.-4. After he had smitten Sihon, &c.] Nu. 21²¹-22¹ (JE). The victories of Israel over Sihon and 'Og are a favourite subject of reference with the Deuteronomic writers: cf. not only 226n. 31n, but also 4467, 2972 314 Jos. 210 910 122-6 1310-12 (all D2). The phrase סיחה מלך האטרי אשר יושב בחשבון (so 3² 4⁴⁶), as Nu. 21⁸⁴. Heshbon, the capital of Sihon (now Hesban), was about 14 miles E. of the north end of the Dead Sea: it was afterwards one of the cities assigned to Reuben (Jos. 1317). See further on 2³⁶. 'Og in Nu. 21³³ is styled simply the "king of Bashan"; but in Jos. 124 (D2) he is described further as היושב בעשתרות ובאדרעי, "who dwelt in 'Ashtaroth and in Edre'i" (cf. 1312 "who reigned in 'A. and E."; 13⁵¹). As the text stands, in Edre'i must be construed with smote (הכותו), and the sense thus obtained would be in agreement with the fact (Nu. 2125 = Dt. 31): at the same time, in view of Jos. 124, it is very possible that GP are right in reading "who dwelt in 'A. and in E." Edre'i appears to have been the second royal city of Bashan; 'Ashtaroth is named also as the residence of 'Og in Jos. 910.

DEUTERONOMY

The modern name of Edre'i is Edre'at—abbreviated to Der'at and Der'a —on the Southern border of Bashan (3^{1-10}) , about 30 miles E. of the Sea of Tiberias, and 30 miles W. of the Hauran range (the Jebel Hauran). For a description of the ruins, and of the remarkable underground dwellings beneath them, see Wetzstein, Reisebericht über Hauran und die Trachonen, 1860, p. 47 f.; Schumacher, Across the Jordan, pp. 121-147. 'Ashtaroth (in form, the plural of 'Ashtöreth, the name of the Canaaniish goddess) was no doubt an ancient and prominent seat of 'Ashtoreth worship. It is generally identified with Tell 'Ashters, a mound or hill about 15 miles NW. of Der'at, with remains of walls, built of massive unhewn stones (Schumacher, Lc. 200 f.; Merrill, East of Jordan, 329 f.; Riehm, HWB.³ 148; Dillm. on Gn. 14⁶; &c.), though according to Eusebius (Onom. ed. Lagarde, p. 213) its distance from Edre'i was not more than 6 miles.

5. In the land of Moab] so 28⁶⁹ 32⁴⁹ 34^{5.6}. P says always (הוֹאִיל בַּאָר) (see on 341).-Set himself to expound (הוֹאִיל בַּאָר) on both these words see below. Declare (AV., RV.) is used in the old and etymological sense of the word, to make clear, i.e. to explain or expound (E Suaradijou, Y explanare). "The title of Pilkington's Commentary on Haggai (1560) is 'Aggeus the Prophete, declared by a large Commentarye'" (W. A. Wright, Bible Word-Book, s.v.).-This law] the supposition that this expression refers to the laws contained in Ex.-Nu. stands on the same footing with the false idea that Dt. is a "recapitulation" of the three preceding books of the Pentateuch. In point of fact, not only cannot the greater part of the laws contained in these books be said, in any sense, to be "declared" or "expounded" in Dt., but the legislation of Dt. includes many provisions not found in these books at all. The expression recurs 48 (cf. 44) 1718. 19 278. 8. 26 2858. 61 2928 (29) 319. 11. 12. 24 3246 (cf. this book of the law 29^{20 (21)} 30¹⁰ 31²⁶ Jos. 18), and regularly denotes the code of law embodied in Dt., the exposition of which is the primary object of the discourses which follow. The laws of which this code consists are not, as a rule, stated with abstract, naked brevity; they are accompanied with

8. 5', [π] the idea expressed by the word is to resolve, take upon oneself, set oneself, --whether as opposed to internal reluctance or diffidence (Gn. 18^{2, 30}), or to external opposition (Jud. 1^{27, 30}). The rend. "began" (AV., RV.) is weak and inadequate. The constr. 18² Jwn, exactly as Hos. 5¹¹ z see (G-K. § 120. 2³, Ew. § 285³, or the writer's note on 1 S. 2³.-183] cf. 27³ Hab. 2² (to "make plain," of writing). In post-Biblical Hebrew, 183 is common in the sense explain, 118'3 being an expension, or commendary. hortatory introductions and comments; *i.e.* they are "expounded" or "explained."

Ls

I. 6-IV. 40. Moses' First Discourse.

This discourse consist of two parts, the first $(1^{6}-3^{29})$ comprising a review of the principal incidents which had taken place between the Israelites' departure from Horeb and their arrival at "the ravine in front of Beth-Pe'or," in the land of Moab; and the second (4^{1-40}) consisting of an eloquent practical appeal addressed to the nation, urging it, as the condition of its prosperity, not to forget the great truths of the spirituality of Jehovah, and of His sole and exclusive Godhead, impressed upon it at Horeb.—On the question whether this discourse is by the same hand as the body of Dt. (c. 5-26. 28), see the Introduction, § 4.

(1.) I. 6-III. 29. Introductory Retrospect. - The retrospect begins by recalling to the Israelites' memory how they had been divinely commanded to break up from Horeb, and advance to take possession of the Promised Land (16-8); how thereupon, the arrangements for the administration of justice having been first of all, at Moses' suggestion, remodelled and improved (16-18), the nation crossed the desert and arrived at Kadesh-barnea' (119); and how, in consequence of the events which there took place, the Israelites were condemned to wander for an entire generation in the wilderness (1²⁰⁻⁴⁰). After this, the narrative recounts the Israelites' circuit of the lands of Edom and Moab (21-25), their conquest of Sihon and 'Og, and the division of their territory among the 21 tribes (2²⁶-3¹⁷), the obligation laid upon these tribes to assist their brethren in the conquest of Canaan (318-22), and the confirmation of Joshua's nomination (188) as Moses' successor in the leadership of the people (3^{23-29}) . The narrative is so told as to explain, in particular, how it happened (1) that Israel did not effect an entrance into Canaan from the South; (2) that Edom, Moab, and the 'Ammonites remained as neighbours of the Israelites, while the territory of Sihon and 'Og was occupied by them. In this retrospect the narrative is throughout dependent upon that of JE in Exodus and Numbers, and phrases are frequently borrowed *verbatim* from it. The following tables will, it is hoped, assist the reader to understand the relation in which the retrospect of Dt. stands to the earlier narrative of JE. The number of cases is remarkable in which, while there is a coincidence in language, the passage quoted does not describe the same event, but is borrowed *from another part of the narrative;* these are indicated in the tables by a parenthesis. In the passages to which "Cf." is prefixed, the correspondence is not verbal.

6-8. How the Israelites, having completed the purpose of their sojourn at Horeb, were commanded to advance and take possession of the land promised to their fathers.--6. Jehovah, our God 23 times in Dt. (c. 1-6, and c. 29); elsewhere in the Pent. only Ex. 3¹⁸ 5³ 8⁶. 22. 23 10²⁵. 26 (all JE). The same expression with other pronouns (thy, your) is still more frequent in Dt. (on 1²¹). It is intended to emphasize the close relationship subsisting between Israel and its God,-a relationship sealed by the covenant concluded at Horeb (5²), and forming the ground on which the claim to Israel's obedience is specially rested.-7. Turn you, and take your journey] exactly as Nu. 1425, though there in a different connexion, viz. in the command to turn back from Kadesh, and re-enter the wilderness.-The hill-country of the Amorites] v.^{19.20} (comp. v.⁴⁴ Nu. 13²⁹). Amorite is here used as the general designation in D (as in E) of the pre-Israelitish population of Canaan, and of the

6. in this mountain is much for you," idiom. for "is too much, is enough"; so 2³. Elsewhere an inf. with p follows ("than that ye should . . .") IK. 12²⁸, cf. Ez. 44⁶ (in both these cases, however, the p after 2 is possibly due to dittography) Ex. 9²⁸. Comp. however, the p after 2 is possibly due to dittography) Ex. 9²⁸. Comp. (absolutely) 3²⁶ Nu. 16^{3.7} Ez. 45⁹; and re alone 2 S. 24¹⁶ (= I Ch. 21¹⁰) IK. 19⁴. --7. But for low for low for low for low for the reflexive

10

territory E. of Jordan occupied by the Israelites. The "hillcountry" meant (as v.²⁰ shows) is more particularly the S. part of the high ground of Canaan.

Amorite is used (1) Nu. 21^{12, 21}, and frequently, of the peoples ruled by Sihon and 'Og, E. of Jordan, conquered by the Israelites; (2) as the general designation of the pre-Israelitish population of the territory W. of Jordan, especially in the Pent. writers, E and D, and occasionally besides: as thus applied, the term, though possessing a general connotation, may naturally be used with reference to the inhabitants of a particular district: Gn. $15^{16} 48^{22}$ Dt. 1^{70} (*TO) $19^{9.30}$. 37.44° Jos. 7⁷ ("Ai) 10⁶ (Jerusalem, Hebron, Jarmuth, Lachish, 'Eglon) ^{90.13} 24¹³ (read with Gr twelve for two, of the kings W. of Jordan) ^{18.18} (cf. Am. 2^{8.10}) Jud. $1^{244.36}$ (unless 'DM be here an error for DDR) 6^{10} I S. 7^{14} 2 S. 21^3 ("DMT TIN", of the Gibe'onites) I K. 21^{39} 2 K. 21^{11} ; cf. Gn. $14^{7.13}$; and beside the Canaanites, in passages where the latter term seems used specially of the inhabitants of the sea-coast, or the Jordan-valley, Nu. 13^{39} Jos. 5^1 13^4 (text dub.; see Di.), perhaps also here; (3) in enumerations of the nations of Canaan (W. of Jordan) dispossessed by the Israelites, by the side of the Canaanite, Hittite, &c. (see on 7¹).

Canaanite, on the other hand, is the general designation of the pre-Israelitish population of the territory W. of Jordan preferred by J: D and D² (in Jos.), using "Amorite" in the wider sense noticed above, show a tendency to limit "Canaanite" to the inhabitants of the sea-coast and of the Jordan-valley: (1) Gn. 10¹⁹ (extending from Zidon on the N. to Gaza on the SW., and to Lesha'-i.e. acc. to tradition, Kallirrhoe, E. of the Dead Sea - on the SE .: comp. the tribes named as "sons" of Canaan, in v. 18-18) 126 248. 57 5011 Ex. 1311 Nu. 1329 1425 (near Kadesh) 48. 48 21^{1.3} (=33⁴⁰; in the Negeb) Dt. 17 (see p. 13f.) 11²⁰ (in the 'Arabah) Jos. 5¹ 113 (" on the east," i.e. in the 'Arabah; " on the west," i.e. on the Medit. Sea) 13^{4.4} 16¹⁰ (in Gezer, of Ephraim : so Jud. 1²⁹ 1 K. 9¹⁶) 17^{12f. 16}. (in the "land of the vale" בארץ העסק, about Beth-Shean and Jezreel) 18 Jud. 11.3.5. 10. 17. 271. 20. 20. 21. 23 32: cf. 2 S. 247 Neh. 924; (2) it occurs, together with Amorite, Hittite, &c., in enumerations of the nations of Canaan (on 71). If the passages here cited be examined in detail, they will be found, it is believed, to support the distinction laid down above, which is accepted generally by modern writers (cf. Wellh. Comp. p. 341 f.; E. Meyer, ZATW. 1881, 121 ff., 139 ff.; Budde, Bibl. Urgesch. pp. 344-8; Dillm. on Gn. 1016 Dt. 17 and pp. 617 f., 626; Delitzsch on Gn. 4822).

b, throwing back the action denoted by the verb upon the subject, and referring it, as it were, to the pleasure or option of the agent, gives more or less pathetic expression to the *personal* feelings—the satisfaction, or the interest, or the promptitude—with which the action in question is (or is to be) accomplished. The idiom is most common with the 1st or 2nd person (esp. in the imper.), but is found also with the 3rd pers. It is used not only with verbs of motion (Gn. $12^1 22^3 27^{45}$), but also with trans. verbs (see on v.¹³: cf. Lex. > 5 h; G-K. § 110. 3c³). you is properly to *pluck up* (the pegs of a tent), hence to journey by stages: cf. yop stage (of a journey), Gn. 13^3 Ex. 17^1 al.- 17^1 al.- 17^1 al. his neighbours, viz. of "DWA. According to Sayce (*Races of the OT.* 1891, pp. 55 f., 101 f.: cf. 110-117), the Tel-el-Amarna tablets show, that in the 15th cent. B.C. Amurra (i.e. Amorite) denotes exclusively the inhabitants on the North of Canaan (including Kadesh on the Orontes), while Kinakhkhi, which is said to correspond to 1923, denotes the region between Gebal on the N. and the Philistines on the S. This, however, relates to a period long anterior to that at which the Biblical records were composed; and in the interval, the Amorites, it seems, must have extended themselves Southwards, and secured a footing in "Canaan" beside the Canaanites, as also on the E. of Jordan, in the territory ruled by Sihon and 'Og. From the Inscriptions of Seti I. and Ramses III. (Brugsch, Hist. of Eg.² ii. 14f., 154), it may even perhaps be inferred (Budde, *l.c.* p. 346f.) that in the 14th cent. B.C. (see on the date RP.³ vi. 148) the names land of Amār and land of Kanāna were already used interchangeably as designations of Palestine.

It would thus seem, so far as can be judged from the Biblical and other data at present at our disposal, that "Canaan," before it came into the possession of the Israelites, must have been occupied principally by two tribes, the Amorites and the Canaanites, each sufficiently numerous and prominent to supply a designation of the entire country: the former, it may perhaps be inferred, resident chiefly in the high central ground of Palestine, the latter chiefly in the lower districts on the W. and E.* From a survey of the passages quoted, it appears, further, that, as Wellh. (Comp. p. 341) remarks, while the Canaanites are often alluded to as still resident in the land in the age of the Biblical writers, especially in the cities of the plains not conquered by the Israelites, the Amorites are usually referred to as the *past* population of Canaan, expelled by the Israelites, and as such are invested with semi-mythical attributes, and described as giants (cf. Am. 29 Dt. 128).—The 'Arábah] see on v.¹. The northern part. the modern Ghôr, the depression containing the Jordan and the Dead Sea, is, of course, here meant.—The hill-country] the elevated ground in the centre of Palestine, especially Ephraim, Benjamin, and Judah (cf. 325).-The lowland] the Shephélah (fem. of boy low), the technical designation of the low hills and flat valley land (G. A. Smith, Historical Geography

• The idea, however, which is often put forward, that "Canaan" means etymologically "lowlander," is destitute of philological support, in either Hebrew or Arabic; see G. F. Moore, American Or. Soc. Proc. 1890, pp. 1xvii-1xx. of the Holv Land. p. 201 ff.), which formed the W. and SW. portion of Judah, sloping down towards the Mediterranean Sea, and extending from Ajalon and Gimzo (near Lydda) on the N. to Lachish (Tell-el-Hesy) on the S. The extent of the Shephélah may be inferred from the cities of Judah enumerated as belonging to it, Jos. 15⁸³⁻⁴⁴. The soil is fertile; and it has been called "the corn-field of Palestine." The term is found, as here, in descriptive summaries of Palestine (or Judah), Jos. 91 1040 128 Jer. 1728 3244 al. Cf. S. & P. pp. 255 f., 485 f., DB. s.v. [UDAH.-And in the South] Heb. the "Negeb," i.e. the southern tract of Judah, which the term always denotes when printed in RV. with a capital S (see Gn. 129 RV. marg.); this is another technical geographical designation, denoting "the undulating pasture country, which intervened between the hills (הָהָר), and the deserts which encompass the lower part of Palestine" (S. & P. 159 f.; DB. s.v. JUDAH).

The Heb. word Negeb is derived from a root preserved in Aram. and signifying to be dry; and the district so named, though not entirely unprovided with water, has, speaking generally, that character. The "negeb" or "dry land" of Palestine being on the South, the term acquired (comp. W. R. Smith, $OT/C.^2$ p. 326) the general sense of "south" (Gn. 13^{14} , &c.); but when provided with the art. it always (except Dan. 8⁹ 11^{457}) denotes the special locality just described. The cities reckoned as belonging to the Negeb are enumerated in Jos. 15^{21-32} (comp. the expression "cities of the South," Jer. $13^{19} 32^{44} 33^{13}$ Ob.³⁰). The sites of many of these cities are uncertain, or unknown; but it is difficult not to think that Palmer, Desert of the Exodus, p. 359 ff., is disposed unduly to extend the Southern limits of the Negeb. The term in its geographical sense occurs frequently, e.g. Gn. $20^1 24^{60}$ Nu. $13^{17.32.29}$ Jos. $10^{60} 11^{16} 15^{19}$ ('Achsah's request of Caleb, illustrating the general aridity of the region).

And on the sea-shore] cf. Jos. 9¹. The term is added for the purpose of embracing in the description the whole of the country between the Jordan and the Mediterranean Sea. But, no doubt, the part of the coast specially intended is that extending from the N. end of the Shephélah towards 'Acco and the Ladder of Tyre.—*The land of the Canaanite*] 11³⁰ Jos. 5¹ 11³ 13⁴ appear to show that D and D² limited the term "Canaanite" to the inhabitants of the 'Arábah, and of the N. part of the Mediterranean coast: it seems probable, therefore, that the "land of the Canaanite" is intended here not to be

synonymous with the "land of Canaan" generally, but to be epexegetical of the preceding "sea-shore" (cf. Jos. 134).-Lebanon] included similarly, 1124 Jos. 14 (D2).-Even unto the great river, the river Euphrates]: the same ideal limit is assigned to the territory of Israel in 11²⁴ Jos. 14, as also Gn. 15¹⁸ Ex. 23⁸¹ (both JE) 1 K. 5¹ (4²¹), cf. Is. 27¹⁹.—8. See, I have set the land before you] to set before (נתן לפני), in this connexion, means to place at the disposal of, to give over to; it is a favourite expression in Dt., being used often of the delivering up of foes before any one (see below). The land is free for the occupation of the Israelites; and they are bidden to enter and take possession of it. Which Jehovah sware, &c.] the oath to the forefathers is referred to often in JE (Gn. 5024 Ex. 135. 11 3218 331 Nu. 1112 1416. 23 3211 C. 31207. 28 344), and with particular frequency by D (1⁸⁵ 6^{10, 18, 23} 7¹⁸ 8¹ 9⁵ 10¹¹ 119. 11 108 263. 15 2811 3030 317; cf. in D2 Jos. 16 56 2141 (48)?.; also Jud. 21). The promise is recorded Gn. 127 13146. 1518ff. (Abraham); 26^{3f, 24} (Isaac); 28^{13f.} (Jacob); the oath is specified expressly only Gn. 2216f., cf. 268f. (both JE).-And to their seed after them] so 487 1015, and often in P (Gn. 99 177.8.9.10.19 35^{12} 48⁴ Ex. 28⁴³ Nu. 25¹³); also I S. 24²² 2 S. 7¹² (= I Ch. 17¹¹). The addition emphasizes the perpetuity of a promise or injunction.

9-18. The appointment of officers to assist Moses in the labour of judging the people (see Ex. 18). The numbers of the Israelites were so great as to render it impossible for Moses to adjudicate personally upon all the differences arising among them: hence, at his suggestion, they consented to the selection of competent men out of all their tribes, who should relieve him as far as possible of this burden. In instituting these men to their office, he had impressed upon them the duty of equity and impartiality in the discharge of it. Moses' action in the

8. $n_8 \gamma$ see/ slightly more emphatic than the more common num; cf. 1^{21. 34. 21} 30¹⁵ Jos. 6³ 8¹ (D⁵); also Gn. 27²⁷ 41⁴¹ Ez. 4¹⁵ al. As the imper., by long usage, came to be employed as a mere exclamation, it is here treated as indeclinable (in spite of cluck as a mere exclamation, it is here treated as indeclinable (in spite of cluck as a mere exclamation, it is here treated as similarly; e.g. Gn. 30¹⁴). (det cluck as 3¹⁵ 4¹⁵ 23¹⁶ 28^{7. 25} 31⁵; elsewhere (in the sense of delivering up before) only Jos. 10¹³ 11⁶ (D²) Jud. 11⁸ 1 K. 8⁴⁶ (Deut.) Is. 41²; cf. '25' alone in Gn. 13⁹ 20¹⁵ 30¹⁶ 34¹⁶ 47⁶; also 24²⁶ Jer. 40⁶. appointment of these officers is attributed in Ex. $(18^{13\cdot23})$ to the advice of Jethro, who, however, is not referred to here, as the stress lies less on the originator of the suggestion than on the fact of the organization having been established by Moses, and on the need for it in the numbers of the people.

9. And I spake] the tense in the Heb. (אמר) suggests rather strongly a date subsequent to the command described v.6-8-or at least a date at the close of the sojourn at Horeb-instead of (as required by the existing narrative of Ex.) a date prior to it, and indeed prior to the arrival at Horeb (Ex. 18: cf. 19¹⁻²); either, therefore, the retrospect was written at a time when the interval between Jethro's visit (Ex. 18) and the departure from Horeb (Nu. 10⁵³) had so dwindled that both could be included in the expression "at that time," or, as is not improbable even on independent grounds (cf. Dillm. on Ex. 18; Klost. Pent. 138, 143; Bacon, /BLit. xii. 24), Ex. 18 stood once in JE beside Nu. 10²⁹⁻⁸⁶, and was still read there by the author of Dt.—At that time] the same expression occurs frequently in the retrospects, 116.18 284 34.8.12.18.21.23 414 920 101.8 (rather differently 5⁵),—in c. 2-3, even with reference to occasions, which, if the discourse was delivered by Moses, must have happened less than six months previously (1⁸ compared with Nu. 20²²² 33⁸⁸).—I am not able to bear you alone] the reference is to the appointment of judicial assessors to assist Moses, Ex. 1824; but the expression is borrowed from the terms of Moses' complaint in the narrative of the 70 elders, Nu. 1114 (לא אוכל אנבי לבדי לשאת את כל העם הזה). As has already been remarked, the same rather peculiar phenomenon may be noticed frequently in the retrospects.-10. As the stars of heaven] 1022

2852: so in the promise (IE) Gn. 2217 264 Ex. 3218 (each time with "multiply"): cf. Gn. 15⁶.—11–12. In order to remove any misapprehension as to the motive of his protestation (v.*,), Moses adds that it was not the increase of the people which prompted it (for this his only desire was to see continued indefinitely), but simply his inability to cope with the practical difficulties which their numbers occasioned.-11. Jehovah, the God of your fathers, add to you the like of you a thousand times] Moses' wish is expressed with characteristic generosity and largeness of heart (cf. Nu. 1129). For the phrase employed, cf. 2 S. 24³.—The God of your fathers] the title gives expression to the continuity of the relationship subsisting between Jehovah and His people: the God who now takes Israel under His care is the same who formerly showed His faithfulness to their ancestors, and was known of them. So Ex. 3^{18.16} Dt. 4¹ los. 188: and with thy Dt. 121 68 121 278, our 267, their 2924 Jud. 212 .- As he promised (lit. spake) to you] a standing formula in Dt. (121 68 98 (cf. 28) 109 1125 1220 156 182 2618 278 2912; cf. without 5 619 2619 318), as of D2 in Jos. (1314.88 224 235.10). The reference is to Gn. 12² 22¹⁷ 26^{3. 24}.-12. How can I bear alone?] the verse repeats more emphatically the thought of v.9, for the purpose of stating more distinctly the ground of Moses' proposal. - Your cumbrance (טָרְחָכָם)] cf. Is. ואי עלי לטרח - Your burden (סשאכם)] cf. Nu. 11^{11,17} "the burden of this (the) people."-13. Get you men (that are) wise, and understanding, and known]

גלוע 41¹⁹ Ex. 24¹⁰ . Notice the fine rhythmical close produced here by the addition of the which is not in itself necessary, and in a sentence such as Gn. 22" would have been heavy and inelegant).-11. [1] to promise is the general sense of y with ; comp., besides the passages quoted above, I K. 81. 20. 26 Gn. 247 2818 Ex. 3234 al. -13. [Rel die give for yourselves, i.e. provide for yourselves, get you; so Jos. 184. The > is the reflexive or "ethical" >, explained on v.7, and used also (as there mentioned) with trans. verbs; comp. קנו לכם Ex. 7º Jos. 20º. Similarly קנה לף, שימו לכם ,קחו לכם ,קחו לכם , קחו לכם , קחו לים, אשה לא , אשה לא Jud. 19³⁰ Jer. 32⁷, and often, esp. in the imp. : in other tenses, Dt. 2³⁰ 3⁷ 7²⁰ 9¹² (from Ex. 328: often also elsewhere with 1010 158, and in injunctions [לשבמיכם 17^{16, 17, 18} 17^{16, 17, 18} 19^{2, 3, 7, 9} 20¹⁴ 22¹² 27²; cf. Lex. 5 h. -- [לשבמיכם 16^{3, 12, 12, 12} the has a distributive force, according to your tribes, tribe by tribe : cf. appoint them as your heads ": cf. Nu. 362 נחן בנחלה to give as an inheritance, Jos. 234 Ps. 7853; and see Lex. 3 I. 7. The expression in v.15 is

"known," i.e. of proved character and ability (J quorum conversatio sit probata). In Ex. 1821 the choice is to be determined by the moral qualities of the men to be selected ("men of worth, fearers of God, men of faithfulness, hating unjust gain"): here, though the terms used (esp. "known") imply moral qualifications, the emphasis rests rather on their intellectual fitness for the post to which they are to be appointed. -15. Moses took action accordingly, and selected men suitable for the purpose.—The heads of your tribes] 520. The words are, however, omitted in G (which has in place of them simply έξ ὑμῶν); and as they agree indifferently with v. 13. 15 (according to which, not heads of the tribes, as such, but men of discretion selected from each tribe indiscriminately, were to be chosen), Dillm. may be right in supposing them to be a gloss. Otherwise it must be supposed that the men who approved themselves to Moses' choice were also those who were already distinguished as the leading representatives of their tribes.-And made them heads over you, captains of thousands, &c.] exactly as Ex. 1825 (see the Table, p. 10).-And officers according to your tribes] the duties and position of the "officers" (Shoterim) are not distinctly indicated.

In Arab. satara is to rule (a book), to write; satr is a row (of buildings, trees, &c.), a line (of writing). The primary sense of the root seems thus to have been to range in order (Nöldeke, Gesch. d. Qorans, p. 13); and Shoter will have denoted properly arranger, organiser (cf 700 Job 3833+, ordered arrangement, i.e. rule). Shoterim are named immediately after the "elders" of the people in Nu. 11¹⁶ Dt. 29^{9 (10)} 31²⁸ Jos. 8²⁹ 23² 24¹, by the side of the "judges" in Jos. 83 232 241 Dt. 1618; cf. Pr. 67 (the ant has no קצין שמר וסשל): the duty of making proclamations or conveying orders to the people in time of war is assigned to them (Dt. 20^{5, 8, 9} Jos. 1¹⁰ 3²): in Egypt the officials appointed by Pharaoh's taskmasters for the purpose of superintending the labour of the Israelites bear the same name (Ex. 5^{6. 10. 14. 15. 19}). In the late passages 1 Ch. 23⁶ 26⁷⁹ 27¹ 2 Ch. 19¹¹ 26¹¹ 34¹³ the term appears likewise to be used of subordinate military or judicial officials, who once (2 Ch. 34¹³) took part in superintending the repairs of the Temple. G in Ex. 1821. 25 Dt. 115 1618 299 (10) 3128 renders by the curious term -perhaps the title of some law-officer at Alexandria-yeauurayayur.

The Shoterim, it thus seems, were subordinate officials, who were employed partly in the administration of justice, partly in the maintenance of civil order and of military discipline, and different.--15. (We same formula of approval (though without a whose duty it was to put in force the mandates issued by their superiors. Except here and Ex. 1825 the "captain of ten" is not mentioned in the OT.: the captains of 50, 100, and 1000 are mentioned frequently in connexion with the army (e.g. 1 S. 812 1718 227 2 K. 19.11.18 Is. 38), though not elsewhere as concerned with the administration of justice. The passage does not state that the whole people was divided systematically into thousands, hundreds, fifties, and tens, but only that chiefs commanding these numbers were appointed, who exercised judicial authority, not necessarily over those only who were under their immediate command, but over the people at large. Men were appointed with military rank, and entrusted for the time with a share in the administration of justice. The arrangements in later days seem to have been out of relation with this institution. See more fully on Ex. 18.

16. And I charged your judges, &c.] Moses availed himself of the occasion for the purpose of impressing upon the judges the duties of their office, viz. to hear all impartially, to decide fearlessly, and to refer cases too hard for themselves to him. -Hear between your brethren] i.e. listen patiently to all that is said on both sides.—And judge righteously (or righteousness)] cf. 16^{18.20}.—And his stranger] i.e. the stranger who has to deal with him. The "stranger" (Gêr), or foreigner settled in Israel (see on 10¹⁹ and 14²¹), is to have equal rights, in such matters, with the native Israelite (2417 2719, and elsewhere).-17. Ye shall not respect persons in judgment] cf. 1619, where see note.—For the judgment is God's] it belongs to Him; you are acting in His name, and as His representatives (cf. Ex. 1815.16 216 2 Ch. 196); and you must accordingly be superior to worldly considerations. And the matter which is too hard for you ye shall bring unto me] Ex. 1826 (cf.22) את הדבר הקשה יביאון אל משה. The reference is probably to cases which were not provided for by existing regulations or precedents, or which were in some

rel. clause following) I K. $2^{32.42}$ 18^{34} . ---16. $yb\psi$] the *inf. abs.* with the force of the imperative : see G-K. § 113. 4^{b} (a). ---17. b^{a} (b) $reconstruction for the presence or person of any one (sc. unjustly), as <math>16^{19}$ Pr. 24^{22} 28^{21} . The more usual expression is by -2^{10} (c). --17. c^{10} (c) -2^{10} (c) respect complicated, as opposed to such as could be decided readily by existing laws.—18. And I commanded you at that time all the things which ye should do] the reference (cf. 4^{14} $5^{28(01)}$) appears to be to Ex. 24^{3} (cf. v.^{7b.8b} 21¹; also 18²⁰). The repeated at that time (cf. v.^{9.16}) seems intended to emphasize the fact that Moses, before the departure of the people from Horeb (v.¹⁹), had done all that was in his power to provide for their civic welfare.

19-28. Departure of the Israelites from Horeb, and journey to Kadesh-barnea. Mission of the spies. Disappointment of the people upon receiving their report.

19. That great and terrible wilderness] so 815, where it is further described as the abode of fiery serpents and scorpions,

(them), the like of the small (being) the like of the great "="ye shall hear (them), so that the small be as the great"; in English idiom, "Ye shall hear the small and the great alike." On **a** (properly, an undeveloped subst.) see more fully the luminous explanation of Fleischer, Kleinere Schriften, i. p. 376 ff., or ap. Böttcher, Lehrbuch der Hebr. Spr. ii. p. 64 f.; more briefly G-K. § 118. 6; and Lex. s.v. p, at the beginning, and 3 .- [nover] the more original form of the termination of the 2nd and 3rd pl. impf., preserved in classical Arabic (in the *indicative* mood), in Aramaic (usually), Ethiopic, and Phœnician, but in Hebrew only occurring sporadically (altogether 305 times in the OT.; the passages are enumerated by J. L. König, Alttest. Studien, i. (1839) p. 165 ff., and Böttcher, § 930), not, however, as an archaism (for those books in which it is most frequent are not, upon any view of their authorship, the most ancient), but as a more emphatic form than that in ordinary use, adapted to round off a sentence, and accordingly sometimes preferred in an elevated or rhetorical style. It is peculiarly frequent in Dt., occurring in it 56 times. In other books it occurs (e.g.) 12 times in Gn., 28 times in Ex. (9 times in the Laws, c. 20-23), never in Lev., 7 times in Nu., 9 times in Jos., 8 times each in Jud. and I S., 15 times in I-2 K., 21 times in Is. I-39, 16 times in Is. 40-66, 53 times in the Psalms (of which 15 are in Ps. 104), 23 times in Job. -run] 1821. The word is rare, and mostly poetical, occurring besides in prose only Nu. 223 (JE) I S. 1815 .- רמשפט לאלהים הוא [כי המשפט לאלהים ווֹנ. "For the judgment, it is God's "=(Anglice) "For the judgment is God's." See Dr. § 198; Lex. אח 8 b.-19. אח המדבר is used (very exceptionally) with to denote the space traversed : so 27; cf. Nu. 13¹⁷ (עלה).

and as waterless (cf. also 32^{10} Jer. 2^6). The wilderness meant is the desert of et-Tih (cf. p. 4), between the Peninsula of Sinai and the S. border of Palestine. Modern travellers describe its barrenness and "blanched desolation."

Thus E. H. Palmer, Desert of the Exodus (1871), pp. 284-288, writes : "The desert of et-Tih is a limestone plateau of irregular surface, the southern portion of which projects wedge-wise into the Sinaitic peninsula.' The distance across from Suez to 'Akabah is about 150 miles, and from the southernmost part of the wedge just mentioned to Beersheba', about 170 miles. "The surface of the plateau is an arid featureless waste, its monotony relieved only by a few isolated mountain groups, amongst which the most conspicuous are Jebels Yeleg, Ikhrimm, and Helál. It is drained for the most part by the Wady-el-'arish, which takes its rise in the highest portion of the southern cliff [where the plateau approaches the mountains of the Sinaitic peninsula], and flows northwards towards the Mediterranean. . . . The country is nearly waterless, with the exception of a few springs situated in the larger wadys; but even here water can only be obtained by scraping small holes or pits (called themdil) in the ground, and baling it out with the hand. All that is obtained by the process is a yellowish solution which baffles all attempts at filtering. . . . The ground is for the most part hard and unyielding, and is covered in many places with a carpet of small flints. . . . In spite of the utterly arid nature of the soil, a quantity of brown parched herbage is scattered over the surface, and affords excellent fuel for the camp-fire. During the greater part of the year this remains to all appearance burnt up and dead, but it bursts into sudden life with the spring and winter rains. . . . In the larger wadys, draining as they do so extensive an area, a very considerable amount of moisture infiltrates through the soil, producing much more vegetation than in the plains, and even here and there permitting cultivation."

As the Northern part of the plateau is reached, the character of the country changes, the soil becomes more fertile, the fields and terraces are covered with corn and vines, until finally the wilderness gives place to the "Negeb" (see p. 13) of Judah. "Waterless" (8¹⁵), provided the expression be not interpreted with prosaic literalness, is substantially accurate; for though wells and springs (as stated above) are met with, the water is mostly scanty and poor, except after rain (cf. Robinson, i. pp. 179, 180, 182, 184, 189, &c.; Palmer, pp. 304, 319, 326, 342, 345): in the Wady Lussán, however, and especially to the N. of 'Ain Kadís, as the Negeb is approached, water becomes more abundant, and the remains of dams and other devices for irrigation are discernible in the wadys (Palmer, pp. 347, 350, 354, &c.).—Which ye saw] and so gained

a practical acquaintance with its character.—By the way to the hill-country of the Amorites] i.e. by the route leading across the desert to the S. of Palestine (on v.⁷): if a definite road be meant, perhaps one branching off from the Mount Se'ir Road (v.²) a little NW. of 'Akabah, and circling round the base of Jebel 'Araif en-Nakah (Trumbull, K.-B. pp. 80-3).—Commanded us] v.⁷.

20-21. Upon their arrival at Kadesh, Moses bade the people proceed to take possession of their promised inheritance.-20. Which Jehovah our God is giving to us] i.e. is in course of giving us (viz. at the present moment). AV. giveth obscures the true force of the original. The phrase (attached mostly to land or ground) is extremely common in Dt.: 125 229 320 440 516 (= Ex. 2012), &c. (some 25 times); and followed by 421 154 2016 2123 244 2519 261. Comp. in D2 Jos. 12. 11. 15. - Jehovah our God so upwards of 200 times in Dt.; in Jos. (D²) 1^{9. 17} 9^{9. 24}; in earlier books of the Pent., only Ex. 1526 202. 5. 7. 10. 12 2319 (= 34²⁰) 34²⁴ (all parts of JE showing affinity with Dt.: Intr. § 5). So Jehovah your God (v.10) occurs nearly 50 times in Dt., and 28 times in Jos., mostly, if not entirely, in passages belonging to D⁴ (e.g. 13 times in c. 23). Both expressions occur occasionally in the other hist. books and the prophets, but very much less frequently than in Dt. and D². Cf. on v.⁶ (" J. our God").-21. Thy . . . thee] Israel is addressed in Dt. (1) in the 2nd pers. plur. (as in the preceding verses); (2) as a whole, collectively, in the 2nd pers. singular, as here, v.81 27. 18t. 24 and frequently; (3) in the persons of its individual members, also in the 2nd pers. sing., 49b ("thy children") 25 6st. 136 (7). 9 (10) 157 12. 16 221 ff. 6 &c. In particular cases it may sometimes be uncertain whether the 2nd pers. sing. is to be understood as (2) or (3); but there seem to be clear instances in which it is intended as an appeal to the individual Israelite. The change (as here) from the plural to the singular (or vice versa) is very frequent, sometimes taking place even within the limits of a single sentence (181 27.24 49-11. 19. 20. 28b. 25. 29. 84 611. 811. 125. 7. 9 &c.).-Neither be dismayed (: المَحْ طِرَار)] a word confined mostly to poetry, and the higher prose style; see below.

-22-25. The people, however, in the first instance proposed that spies should be sent out to reconnoitre the land, and report upon the best way of approaching it; and Moses agreed to the proposal.-22. And ye came near unto me and said] in Nu. 13th. Moses sends out the spies in consequence of a command received by him from God: here the initiative appears to be taken wholly by the people. The two representatives are capable of at least a formal reconciliation: the people, it might be supposed, having (as Dt. states) preferred their request, Moses refers it to God, who then gives it His sanction, at which point the narrative in Numbers opens. At the same time, the variation is a remarkable one; and in view of the fact that the retrospect follows consistently the narrative of IE, which is defective in Numbers for the beginning of the episode of the spies (for Nu. 131-174 belongs to P), it is highly probable that it follows it here also, and that the representation referring the proposal to the people (v.^{22f.}) is based upon the narrative of JE, which the writer of Dt. had still before him intact.-23. Twelve men, one man for every tribe] Nu. 131-16 (P). In the existing narrative of Nu. 13, the appointment of one spy from each of the tribes is recorded only in P; but it is probable that JE, when complete, described the selection similarly, and that this, as in other cases, is the source of the representation in Dt. Tribe is denoted in Dt. by שֵׁבְמָ, which is used also by JE, not by P's characteristic term מַמָה (Nu. 132; L.O.T. p. 127).-24. And went up into the mountain] or hill-country, i.e. the high ground of Judah (v.^{7, 19}). Cf. Nu. 13¹⁷.—Unto the torrent-valley (2¹⁸) of Eshcol] near Hebron (Nu. 1322.23).-25. And they took of the fruit of the land, &c.] Nu. 13231. 26b. 27. -26-28. But in spite of the favourable report of the spies, the people refused to move, and murmured discontentedly in their tents.-26. But ye would

not go up, and defied the mouth (commandment) of Jehovah your God] cf. Nu. 14³⁻⁴; and see below.-27. And ye murmured in your tents (באהליכם] hence Ps. 10625. Geiger, Urschrift (1857), p. 200 f., supposed that באהליכם was an intentional alteration of באלהיכם against your God, made for the purpose of removing a statement disparaging to Israel: but the supposition is unnecessary; in your tents means "among yourselves," and suggests at the same time the reproach that the people refused to bestir themselves, and advance to the conquest of Canaan. -Through Jehovah's hating us, &c.] cf. 920b.-To deliver us, &c.] Jos. 7⁷.-The Amorite] v.⁷.-28. Whither are we going up?] i.e. to a land full of what unknown perils?—Our brethren have caused our heart to melt] the idiom as 208 Jos. 211 51 76 (all D²); also, with reference to the same incident, Jos. 14⁸ (Caleb speaks) ואחי אשר עלו עמי המסיו אחרלב העם. The expression in Jos. 14⁸ may be borrowed from here; but it is possible that in both passages it is derived from a part of IE's original narrative of the spies, not retained in Nu. 13 .- A people greater and taller than we (עם גרול ורם ממנו) rhetorically varied . from Nu. 1328.81: the phrasing is that of D (cf. 210.21 438 71 end 9^{1. 28} 11²³).—Cities great and fenced into heaven] so 9^{1b}. Varied from Nu. 1328 מאר נדלות מאר Cf. Sayce, Monuments, p. 288 (Lachish).—And, moreover, we have seen sons of the 'Anakim there] as Nu. 1328, except that ילידי יילידי "children of the 'Anāk" (collect.) is changed into בני ענקים (so 92).

The three pire regions of the Yanaki states and all the hill-country of Judah and Israel, and Saturd and all the hill-country of Judah and Israel, and solve the philistine cities of Gaza, Gath, and Ashdod (cf. Jer. 47⁵⁶ Cfr (see Graf); also the Philistine 14³⁵ (JE or D³) Arba' (whence the old name of Gath). In Jos. 14³⁵ (JE or D³) Arba' (whence the old name of

contumaciously, to defy or (intrans.) be defiant. -27. 1000 Gr G.K. § 115. 2 R.¹: cf. 7⁸ 9³⁵ Gn. 29²⁰. -1000 Gr is a favourite word with D (27 times); elsewhere in the Hex only Gn. 34³⁰ (J) Lev. 26³⁰ Nu. 33³⁵ (both H) Dt. 33³⁷ (the Blessing); Jos. 7¹³ 9³⁴ 11^{14. 30} 23¹⁵ (mostly D³) 24⁸ (E). -23. -23. -23 in heaven: so 9¹, cf. Gn. 11⁴ and 11^{4. 30} and 10¹⁰ proven not of any far distant region, but of the heights of the air, in which, for instance, Hebron, Kiriath (city of) Arba') is described as upper num; and in Jos. $15^{10} 21^{11}$ (P) he is called the father of the 'Anāk. Most of these passages (including the oldest) connect the 'Anākim only with Hebron: that they were spread generally over the hill-country of Judah and Israel is stated only in Jos. 11^{21L} , which belongs to D⁸, and may be one of the generalizations to which this Deuteronomic author is prone (LO.T. pp. 97, 101). It is, however, implied that there were more "giants" in Hebron than the three, Sheshai, Aḥiman, and Talmai; and perhaps indeed these three names are meant as those, not of individuals, but of families or clans.

29-40. Moses' vain endeavour to reassure the people. Jehovah's oath that none of that generation, save Caleb, should enter the Promised Land. Designation of Joshua, as Moses' successor.

29-33. Moses encouraged the people by reminding them Who it was that went before them, and what He had done for them in the past.-29. Dread not] yry, as 7²¹ 20⁸ 31^{6a} Jos. 19 (D²). Not elsewhere in prose, and not frequent even in poetry.—30. Who goeth before you] 31^{6b.8}; see Ex. 13²¹ (JE). -Will fight for you] Ex. 14¹⁴ (JE); also Ex. 14²⁵ Dt. 3²² Jos. 10^{14b. 42} 23^{8. 10} (all D²).—Before your eyes] a point which the Writer loves to emphasize (in different connexions) 46. 34 622 917 25^{3.9} 28³¹ 29¹ 31⁷ 34¹²: cf. Jos. 10¹² 24¹⁷ (both D²) 1 S. 12¹⁶. (The expression is also charact. of Ezek.) "Omitted here by G, evidently because Moses is addressing the new generation; but in v.22ff., and indeed through the entire discourse, the present generation is conceived by the speaker as identical with the past" (Dillm.).-31. Which thou sawest] v.¹⁹.-As a the birds fly (417 Pr. 3019).--- 30. הוא ילחם לכם on the emphatic resumptive אה, see Dr. § 123 Obs. ; Lex. הוא 2 a.----- for "to do with," cf. 1021 [עשה אאכם----1 S. 1275; Jud. 1127 .-- 81. [Nor (Mar Can ...) ... After a word denoting place, time, or manner, the pron. or adv. complement of way (1),

man doth bear his son] comp. for the simile 144 85 (כאשר ייכר) איש את בע (איש את בע) 2829. 49. The use of similes is not unfrequent in the more picturesque style of Hebrew prose (e.g. Ex. 33¹¹ Nu. 11¹² 224 2717 Jud. 65 718 146 1514 169 2 S. 1417.20 178.10.11.18 &c.): those occurring in Dt. have been strangely supposed to be a mark of the Mosaic authorship of the book. For the thought of Jehovah's "bearing" His people, comp. Ex. 194 ("on eagles' wings"); Dt. 3211 (the Song); also Hos. 118 Is. 46st. -Even unto this place] 97 115; (x) 269 296.-32-33. But in spite of this word of encouragement the Israelites remained disbelieving (cf. Nu. 1411).—In this thing (RV.)] rather in spite of this word (i.e. of Moses' speech, just ended): the 2 as Lev. 2627 Nu. 1411 בכל האותות for (i.e. in spite of) all the signs, Ps. 27⁸.— Ye continued not believing (אינכם מאמינים)] the ptcp. with ndicates the endurance of the state of unbelief (cf. Danielief g24).-33. Which went before you, &c.] resumed from v.300, and further developed ("to spy out for you a place," &c.) for the purpose of marking more emphatically the gravity of the unbelief .- To spy out for you, &c. (לתור לכם וני) apparently a reminiscence of Nu. 1088 (of the ark) לתור להם מנוחה. The rest of the verse consists of reminiscences, with slight variations, of Ex. 1321 and Nu. 1414 (quoted in the Table), לְחַלֹחְכֵם being perhaps suggested by לנחתם (Ex. 1321), and לראותכם בהרף ("to cause you to look upon the way") being seemingly a paraphrase of האיר להם ("to give them light").

34–36. Jehovah's wrath; and His oath sentencing all the men of that generation, with the exception of Caleb, to exclusion from the Promised Land. Cf. Nu. 14^{22-24} .—34. Was wroth (η_{YP})] Gn. 40⁹ Ex. 16²⁰ I S. 29⁴ al.: of God, c. 9^{7.8.19.22} Is. 47⁶ 57^{16.17} al.—35. Surely there shall not one of these men, (even) this evil generation, see, &.] a terse and forcible condensation of the terms of the oath contained in Nu. 14^{224} . (comp. esp. v.³³).—(Even) this evil generation] these words correspond to or DY is often dispensed with, so that $\forall w \in A$ alone becomes equivalent to where, when, how (Lex. $\forall w \notin b$; or on 1 S. 24⁹).— $\forall w = 3$] the impf., denoting custom or habit, is the tense regularly used in comparisons; cf. v.⁴⁴ Is. 29⁶ 65⁶ &c. (Dr. § 33b; G-K. § 107. 2b).— \Im . The contraction is, however, unusual; and perhaps Donugly that ye might look was meant by the writer.

nothing in Nu. 14, they are not expressed in G, and, by the somewhat awkward apposition which they form, they impede the flow of the sentence; hence they are perhaps a gloss, added (as Dillm. suggests) for the purpose of precluding the misconception that "these men" referred solely to the spies.-The good land] so often in Dt.: 325 421.22 618 810 96 1117; Jos. 23¹⁶ (D²), and with ground (ארמה), ib. v.^{18. 15}: cf. a good land, c. 87 Ex. 38 (JE).-86. Save Caleb, the son of Jephunneh] only in favour of Caleb was an exception made: see Nu. 1424. The representation, according to which Caleb alone is directly mentioned as exempted from the sentence, agrees with that of JE (Nu. 1424), as against that of P (Nu. 1480), according to which Joshua is named together with Caleb (cf. L.O.T. pp. 58, 77, 103).-Which he hath trodden upon (TT)] Nu. 1424 has simply "whither he came"; Dt., in harmony with its more elevated style, uses the choicer and more expressive word (11^{24. 25} Jos. 1⁸ 14⁹). The reference is specially to Hebron (Jos. 14^{12a, 13, 14}).—Hath gone fully after Jehovah] so Nu. 14²⁴.

37-38. Also with me was Jehovah angered on your account, saying, Thou also shalt not go in thither] Moses also (as well as the rest) incurred God's anger, and was included consequently in the same sentence: another leader, Joshua, should bring Israel into its promised inheritance. The reference is generally supposed to be to Moses' act of presumption in striking the rock, Nu. 20^{10-11} (P), which, according to P (both *ib*. v.¹² and 27^{131} . Dt. 32^{401} .), was the occasion of his exclusion from Canaan. Two independent grounds, however, each confirming the other, combine to render this view improbable.

(1) The *position* of the two verses, in the midst of a continuous narrative of what happened at Kadesh in the second year of the Exodus. Moses' act of presumption, narrated in Nu. 20, took place in the 39th year of the Exodus, some 37 years after the incident of the spies; and though it is true, as Keil observes, that the object of the retrospect is not to teach the people chronology and history, still the order followed in it is chronological, v.³⁹ carries on the thread of v.³³⁻³⁶, and v.³⁷⁻³⁸ are in no way marked, either by

their form or by their contents, as parenthetical, or as referring to an occasion that took place 37 years subsequently; hence a strong presumption arises that they allude, like the context, to what occurred immediately after the return of the spies. (2) The expression "was angry with me on your account" (comp. the synonyms in the parallel notices 326 4²¹) is very insufficiently explained, if the allusion be to the incident narrated in Nu. 20¹⁰⁻¹⁹. By those who suppose this to be the case, the expression is accounted for by the fact that the sin of Moses was occasioned by the unbelief of the people; but the terms used imply naturally that God's anger with Moses was an immediate consequence of the people's misbehaviour, not that it only resulted from it, accidentally and indirectly, through the intervening cause of Moses' own sin: it is singular, if Nu. 20¹⁹⁻¹⁹ be the occasion referred to, that Moses' own fault should be unnoticed, and that each time, 328 421 as well as here, it should be emphatically said that Moses incurred Jehovah's displeasure on account of the people. But this expression would be exactly explained if it could be supposed to describe how Moses had been implicated in the consequences of the people's disobedience after the return of the spies,—for instance, through his being included formally, in spite of the fact that he was personally innocent, in the terms of the sentence passed upon the disobedient Israelites.

Dillm., observing that $v.^{39}$ is the natural sequel of $v.^{36}$ (rather than of $v.^{33}$), and considering that the direction for Joshua's appointment is first given, according to Dt., in 3^{58} , supposes the verses to be an insertion in the original text of Dt., made by the Redactor, on the basis of $3^{26, 33}$, for the purpose of supplying a notice, which seemed to be here desiderated, of Joshua's exemption from the sentence of exclusion from Canaan. This hypothesis meets the first of the two difficulties mentioned above, but leaves the second as it was.

It thus appears that, as they stand, neither the position of these two verses, nor their contents, can be properly explained unless they are held to refer to some incident which took place immediately after the return of the spies. If that be the case they will present another (cf. v.⁸⁰) of the many examples which the Pent. contains of a *double* tradition : according to Dt. Moses was forbidden to enter Canaan in consequence of the people's disobedience at Kadesh in the second year of the Exodus; according to P (Nu. 20¹² 27¹³¹. Dt. 32⁶⁰¹.) it was on account of his presumption at the same spot, but on a different occasion, 37 years afterwards.—37. Was angered (תַּאַנָּרָ) 4^{21} 9^{8. 20} I K. 11⁹ 2 K. 17¹⁸ (both Deut.).† An uncommon and forcible word. —On your account (תַּגַיְלָכָם)] the force of 3^{20} may be learnt from Gn. 12¹⁸ 30²⁷ 39⁵: cf. the synonyms in 3^{26} (לָעַנָּכָם). —*Thou also*] including Moses in the same sentence with the rest.—38. Who standeth before thee (דְּעָכָוֹך לְפָנֶיך)] to stand before, in Heb. idiom, is to wait or attend upon, as a servant, courtier, &c. (I K. 10⁸; cf. on 10⁸). The phrase employed here is a synonym of the term used elsewhere of Joshua, $\Box_{\mathcal{O}}^{\text{cons}}$ $\Box_{\mathcal{O}}^{\text{cons}}$ "Moses' minister" (Ex. 24¹³ 33¹¹ Nu. 11²⁸ Jos. 1¹†).— He shall go in thither, &c.] in accordance with the representation which connected Moses' exclusion from Canaan with the people's disobedience after the return of the spies, the nomination of Joshua as his successor is assigned to the same time: in P this is referred consistently to an occasion (Nu. 27¹⁵⁻²³) arising directly out of Moses' presumption at the waters of Meribah (Nu. 27¹³⁻¹⁴), 37–38 years afterwards.

39-40. Only the next generation of Israelites shall enter the be a prey] in verbal agreement with Nu. 14⁸¹, which in its turn is based upon Nu. 148 (JE) "our wives and our little ones shall be a prey," with the omission (from the nature of the case) of "our wives." The clause cannot be cited as an example of the retrospect presupposing the narrative of P; for the verses Nu. 14³¹⁻³² (cf. B. W. Bacon, The Triple Tradition of the Exodus, p. 188) are referred most probably to IE (attaching originally to $v.^{24}$): it is, moreover, remarkable that it is not expressed by G, and as "little ones" is almost tautologous by the side of "children" following, it is very possible that it is a comparatively late insertion from Nu. 14⁸¹ (so Kuen. Theol. T. xi. 557 f., Dillm.).-Who this dav know not good or evil] cf. Is. 7^{15, 16}. Here the meaning is, who are morally irresponsible, and consequently no parties in the guilt of their fathers.-40. But as for you, turn you, and take your journey into the wilderness by the way to the Red Sea] almost exactly as Nu. 1425 (see the Table). Whether a definite road is meant, is uncertain; Trumbull identifies the "Red Sea Road" with the modern pilgrim track across the Tih from Suez to 'Akabah (Kadesh-Barnea, pp. 81, 134, 360 f.).

88a. (הוא as v.⁵⁰. So v.⁵⁰ הַדָּאָ (הוּא חַוּק חַרָּא) notice the emph. position of the pron.; cf. וס⁵⁰ אות העבר ובו חשבע Jos. 5⁷ Gn. 37⁴ 42³⁶ Jud. 14³ 1 S. 15¹ 18¹⁷; and similarly with preps., as Gn. 15³ 30¹⁶ 43¹⁶ Ex. 21⁸ I S. 19³⁰ 2 K. 5¹¹.—piŋ] strengthen, encourage: 3²³, cf. Is. 41⁷.—40. 19. v.⁷.—

41-46. Ineffectual attempt of the people to force a way into the mountains of the Amorites. Their subsequent sojourn at Kadesh.

41. We have sinned against Jehovah: we (emph.) will go up and fight, &c.] we (אנחנו) will go up-not our descendantsand perform all that Jehovah requires of us. Cf. Nu. 1440b. Notice how the retrospect passes from Nu. 1425 to Nu. 1440, without any reference to v.²⁶⁻⁸⁹, which belongs, in the main, to P.-Go up] as v.²¹.-Deemed it a light thing to go up] i.e. went up heedlessly, attempted it as something to be lightly undertaken.-42. Go not up, &c.] the terms of the prohibition are taken nearly verbally from Nu. 1442 (see the Table), though it is not there expressly described as proceeding from God.-Among you (בקרבכם) cf. Ex. 177 349. 10 Nu. 1120 1414. 42 Dt. 3117 Jos. 310. The same thought also in P, but always there expressed by the syn. 2045 Lev. 2611. 12 (H) Nu. 58 163 35³⁴.-43. But ye defied the mouth of Jehovah, &c.] Nu. 14^{41.44}. -44. And the Amorite, who dwelt in that hill-country, came forth . . . and beat you down in Se'ir even unto Hormah] the italicised words, as Nu. 1445.—The Amorite] in Nu. the foe is termed "the 'Amalekite and the Canaanite": the change is probably to be attributed to D's use of "Amorite" in v.7. 19. 20. 27. -As bees do] Ps. 11812; Is. 718. An effective comparison: swarming about you, as pertinaciously, as ferociously, and as numerously as bees .- Even unto Hormah] the former name of

41. 13', [3] a ar. $\lambda_{17'}$, to be explained from the Arab. $h\bar{a}na$, to be light or easy, conj. iv to slight (Qor. 22¹⁹); hence in Hif. to deal lightly or heedlessly in respect of going up (constr. exactly as Nu. 14⁴⁴ mby); G-K. § 114. 2 R.³). The meaning of the word was unknown to the ancient translators, who accordingly merely conjectured from the context; Er evelowedires, Aq. improvements, F instructi armis, E began (10'W), S incited yourselves (101'IN'). The Rabb. Commentators derived it fancifully from 10, as though it meant to say Lo! (cf. Nu. 14⁴⁰ 119, =here we are); and Rashi paraphrases accordingly Da19]; whence AV. "were ready." Hormah was Zephath (Ind. 17): the origin of the name Hormah is related ib., and Nu. 213. According to one tradition it was so called because the Israelites under Moses, in fulfilment of a vow, devoted it to the herem or ban (on 72); according to another tradition, it received its name somewhat later, when the tribes of Judah and Simeon devoted it similarly in the course of their conquests. Hormah is mentioned besides los. 124 152 (a city of Judah, in the Negeb, on the border of Edom) 1 S. 30³⁰: Jos. 19⁴ 1 Ch. 4³⁰ it is reckoned to Simeon. The site is uncertain. Es-Sebaita (Seetzen, iii. 44; Palmer, Desert of the Exodus, 374-380, cf. 512 f.), in a plain in the Wady-el-Abyad, about 25 miles NNE. of 'Ain-Kadis (Kadesh), has been suggested. As Dillm. remarks, the situation would be suitable, though Sebaita does not correspond phonetically to Zephath (nex), as it should do. The existing ruins of es-Sebaita date from Christian times. The town lay in the centre of a well-cultivated district; and the hills around show traces of former orchards, and terraces of vineyards. If this be the site of Hormah, the Israelites, on the occasion in question, will have attempted to force their way into Canaan by one of the passes about 30 miles N. of Kadesh,-probably, if the view of Se'ir taken below be the true one, the Wady Murreh, which runs from SW. to NE., and which would bring them towards es-Seer. - In Se'ir] cf. Jos. 1117 127, where "mount Halak [or the bare mountain], that goeth up to Se'ir," is mentioned as part of the Southern limit of Canaan. Trumbull (K.-B. pp. 91-102) has made it probable that this is the elevated plain of es-Seer, N. of the Wady Fekreh, which runs in a South-Westerly direction SW. of the Dead Sea, and forms the natural boundary line between Canaan and the mountains W. of the Wady-el-'Arabah (the Jebel Mukrah). As Kadesh is described (Nu. 2016) as on the border of Edom (Se'ir), if it be rightly placed at 'Ain-Kadis, the Edomite territory will not have been confined to the region E. of the 'Arabah, but will have embraced more or less of the mountainous district on the other side, to the S. and SE. of Judah. CISH express "from Se'ir to Hormah" (משעיר) for בישניר), which, if the locality just suggested for "Se'ir"

be right, is probably the true reading: for, though the sense is not materially different, the combination "from ... to" is common and natural (see below).-45. And wept before [ehovah] in penitence: Jud. 2023 (cf. 212) 2 K. 22¹⁹.—Nor gave ear (האויז)] the word is common in poetry; but in prose it occurs besides only Ex. 1526 (1), and in late authors (Ne. 9⁸⁰ 2 Ch. 24¹⁹).-46. And ye abode in Kadesh] the phrase refers here to the period immediately following the defeat at Hormah; but in Nu. 201 (JE) it is used of the period just before the message sent by Israel to the Edomites, 38 years subsequently, craving permission to cross their territory, in order to reach the E. side of the Dead Sea. See further the next note but one.-According to the days that ye abode there] an example of the "idem per idem" idiom, often employed in the Semitic languages, when a writer is either unable or has no occasion to speak explicitly. Comp. 29¹⁵ (16) "how we passed through the midst of the nations through which ye passed," I S. 23¹⁸ "and they went about where they went about," 2 S. 15²⁰ 2 K. 8¹ Zech. 10⁸. The idiom is copiously illustrated, especially from Arabic, by Lagarde in a note at the end of the Psalterium Hieronymi (1874), p. 156 f., from whose examples some specimens are cited in the writer's note on I S. 23¹⁸.—Many days] the same expression, applied here to the sojourn at Kadesh, is applied in 2^1 to the wanderings about Edom. The expression is, however, a vague one, and need not necessarily in both passages designate a period of similar length. In 2¹ (see note) it must denote a period of 37-38 years, so that, unless the present passage be inconsistent (Wellh. Comp. 110, 200) with 2^{1.14}, it cannot here embrace more than a few months. In point of fact, however, two different representations of the course taken by the Israelites after the incident of the spies at Kadesh are to be

44. [verty=1] the substitution of \exists for D is palæographically casy; for the Heb. alphabet passed through a stage in which the two letters resembled each other far more closely than they do either in the archaic or in the modern square character, and the versions supply many instances of their being confused; Samuel, p. lxviii. $\neg y \dots | \Box_{p}$, as Jud. 11³³ 2 S. 5²⁵ al. $\neg y = 1$ is accepted by Kn., Kosters (*De Hist.-Beschouwing van den Deut.* p. 53), Köhler (*Bibl. Gesch. AT.s* i. 305), Dillm., Oettli.

DEUTERONOMY

found in the OT., which it seems impossible in some respects to harmonize.

According to JE in Numbers, the Israelites, after the incident of the spies, are commanded to "turn back into the wilderness by the way to the Red Sea" (Nu. 1425). Whether they did this, is not stated: after the defeat at Hormah (Nu. 1440-46) we next read of them that they "abode in Kadesh" on the [western] border of Edom (Nu. 201. 16),-as seems clear, in the *fortieth* year of the Exodus; hence they send to crave permission to pass through the Edomite territory, which being refused, they turn aside, and proceed "by the way to the Red Sea," in order to "compass" the land of Edom on the south (2014-21 214), and so to reach the wilderness on the E. of Moab (2113). (Similarly Jud. 1116-18, which is based evidently upon JE.) In Dt., after the repulse at Hormah (141-45), the Israelites, it is said, "abode in Kadesh" many days (146): after this, in obedience to the injunction of 140 (Nu. 1425), they "turn back to the wilderness by the way to the Red Sea," and "compass Mount Se'ir many days" (21), until at length they are told (2") that they have done this long enough, and are to "turn northward": accordingly, proceeding in this direction along the E. border of Edom, they arrive, 38 years after leaving Kadesh-barnea', at the torrent Zered, on the border of Moab (28, 18, 14).

These two narratives imply two different conceptions of Israel's wanderings. The rather remarkable use of the same phrases "abode in Kadesh," and "compassing" the land of Edom, to denote in the two narratives different periods of the 38 years (cf. p. 31, and on 21), is indeed, in itself, a literary peculiarity, which may be explained as before (pp. 10, 15, &c.); but in the present case the difference is more than a merely literary one. In estimating it, two alternatives have to be considered. (1) If the present narrative of IE in Numbers be complete, the 38 years in the wilderness will have been spent at Kadesh: nothing is said of the Israelites moving elsewhere; and the circuit round Edom (Nu. 214) will have taken place at the close of this period, merely in order to enable the Israelites to reach the E. side of Jordan. In this case the representation in Dt. 21.14, according to which the 38 years of the wanderings are occupied entirely with circling about Mount Se'ir, will be irreconcilable with JE. (2) If it could be assumed that the narrative of JE between Nu. 14 and Nu. 20 is incomplete, and that it once told how the Israelites, after remaining-perhaps a few months-at Kadesh, afterwards wandered southwards, in obedience to the command, Nu. 1425, then the sojourn at Kadesh, related by JE in Nu. 201, would be a second visit of the Israelites to the same place, after the wanderings in the wilderness had been completed, some 38 years after the first. The supposition that JE's narrative in Numbers has been preserved incompletely is not in the abstract an unreasonable one; and the assumption that Nu. 201 speaks of a second visit of the Israelites to Kadesh has been generally made by commentators: but even so the two narratives do not harmonize; for although the silence of Dt. (in 2^1) would not in itself be conclusive against a second visit to Kadesh, such a visit appears to be inconsistent with 214, which alludes to the Israelites' departure from Kadesh-Barnea', 38 years previously, in terms implying that they had not visited it since. Dt. $2^{1.14}$ thus supports the view that the Israelites visited Kadesh once only, and that Nu. 13-14 and Nu. 20 relate, respectively, the beginning and the close of one and the same sojourn there

The discrepancy is acknowledged by Dillm., not less than by Wellh., and is attributed by him, no doubt rightly, to the fact that no fixed or distinct tradition existed respecting the journeyings of the Israelites in the wilderness. According to JE the 38 years in the wilderness were spent at Kadesh; according to Dt. they were spent away from Kadesh (2^{14}), in wandering about Edom (2^{1}). The discrepancy is lessened, though not removed, by the consideration that Kadesh was situated on the border of Edom (Nu. 20^{16}). The endeavour to solve it by the hypothesis that part of the Israelites remained in Kadesh, while the rest wandered in the wilderness with Moses (Schultz and others), as Dillm. observes, is inconsistent with the text of Dt.; in the Hebrew the pronouns are unexpressed, so that there is no antithesis between *ye* of 1⁴⁶ and zee of 2^{1} (cf. 29^{15} (16^{16}), quoted on p. 31).

> Dt. 2^{la} . . . (Resumption of 1^{40} .) 2^{1b} (Nu. 21⁴ ארום ארץ ארום). 2²⁻⁸⁶ -**3**50 •••• Cf. Nu. 21¹¹. 29-19 ۰ 218 •••• Cf. Nu. 21¹⁹. 2¹⁴⁰ 218. 34. . . . Cf. Nu. 2113 (the Arnon).

II. 1-8^a. How the Israelites, having turned back into the wilderness, and having spent much time in circling about Mount Se'ir, were at length directed to turn Northwards, so as to skirt the Eastern border of Edom.—As Jehovah spake unto me] 1⁴⁰ Nu. 14²⁵.—And we compassed the mountains of Se'ir (1²) many days] cf. Nu. 21⁴ (JE) "... by the way to the Red Sea, to compass the land of Edom" (viz. after permission to pass through the Edomite territory had been refused). There the expression is applied in its natural sense to the final passage of the Israelites round the S. of Edom; in Dt. it is applied differently to their wanderings during 37-38 years—for $v.^{7.14}$ show that this is what the "many days" must

embrace-about the W. and SW. borders of Edom (cf. Wellh. Comp. p. 200). (The supposition that the journey into the wilderness, 21a, includes the 37-38 years, and that the circuit of Mount Se'ir, 21b, is the same final stage that is referred to in Nu. 214, is hardly probable; for then the longer period would be passed by without any hint of its duration, while the few months at its beginning and end would each be characterized as "many days," 146 21.)-3. Turn you northwards] the Israelites must be imagined by this time to have made their way along the SW. and S. border of Edom, as far as the SE. end of the 'Arabah, so that a turn northwards would at once lead them along the E. border of Edom in the direction of Moab. -4-7. The Israelites, in crossing the Eastern frontier of the Edomites, were not to molest them in any way. The passage stands in no connexion with Nu. 2014-91, which narrates the application made by Israel from Kadesh, on the Western border of Edom, for permission to pass through the Edomite territory, which was refused. That incident belongs to an earlier stage of the Israelites' wanderings, and is not noticed in Dt.-4. You: brethren] cf. 238(7) Am. 111 Ob. 10. 19 Mal. 12.-Which dwell in Se'ir] 12.-Will be afraid of you] the intentions of the Israelites being imperfectly known: cf. Nu. 2018-20.-So take good heed (ונשמרתם מאר)] on 4º.---5. מדרך כף רגל [נרשמרתם מאר] cf. 1124 Jos. 13.-6. Ye shall purchase food, &c.] the same spirit had been shown by the Israelites previously (Nu. 2017. 19); but it had failed to evoke a favourable response on the part of Edom.-7. They are able to treat Edom on these terms, inasmuch as God has abundantly blessed them, and even in the wilderness

II. 8. The ptcp. expresses the imminent future (the so-called fut. instans), as frequently, esp. in this book: cf. [D] is giving, $1^{20, 50} 2^{20} 3^{20}$ $4^{1.6} 5^{16} &c.$ (Dr. § 135. 3). -1 is giving, $1^{20, 50} 2^{20} 3^{20}$ $4^{1.6} 5^{16} &c.$ (Dr. § 135. 3). -1 is giving, $1^{20, 50} 2^{20} 3^{20}$ $4^{1.6} 5^{16} &c.$ (Dr. § 135. 3). -1 is giving, $1^{20, 50} 2^{20} 3^{20}$ Nu. $20^{16} - 1$ is down of the solution of by (by, or not $v.^{16}$): -1 up as Nu. $20^{16} - 1$ is $3 \cdot 6^{4} &c. -8$. -1 is $1^{20} - 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{20} + 1^{$ permitted them to lack nothing.—Hath blessed thee] the blessing of God, as resting upon His people, or promised to it, is frequently emphasized in Dt. $(1^{11} 7^{13} 12^7 14^{24.29} 15^{4.6.10.14.18} 16^{10.15} 23^{21} 24^{19} 28^{8.12} 30^{16}$, cf. 26^{15}); it is here affirmed, even for the years spent in the wilderness.—The work of thy hand] thy undertakings, enterprises,—a common Deut. expression (with "bless," as here, $14^{29} 16^{15} 24^{19} 28^{12}$; also 30^9). Usually, as the context of the passages quoted shows, it has reference to the operations of agriculture (cf. Is. 65^{22} Hag. 2^{17} Job 1^{10}), but it is also used more generally (Hag. 2^{14} Ps. 90^{17}), and even in a bad sense (see on $4^{28} 31^{29}$). (Differently, of the works of God, Ps. $19^2 28^5 al.$)—Hath known thy walking, &c.] i.e. hath taken notice of it, concerned Himself about it: cf. the same verb in Gn. 39^6 Ps. $1^6 31^6$ Pr. 27^{28} .

8^a. Accordingly, the Israelites passed by from the vicinity of (DND) their brethren the children of 'Esau, away from the way of the 'Arábah, away from Elath and from 'Esion-Geber, towards the wilderness of Moab. The 'Arabah is here, of course, the modern Wady-el-'Arabah (p. 3), S. of the Dead Sea; and the "way of the 'Arabah" is no doubt the road leading through it—still the route from 'Akabah to Hebron (BR. i. 198; cf. Hull, Mount Seir, pp. 75, 79, &c.), the part here particularly meant being its S. end, where, starting from 'Akabah on the Red Sea, it would (probably) pass shortly afterwards by 'Ezion-Geber. The Israelites, turning off from the neighbourhood of 'Akabah, in a North-easterly direction, would naturally leave this "way of the 'Arabah," as well as Elath and 'Ezion-Geber, behind them. The precise site of 'Ezion-Geber is uncertain; but it must have lain on the Red Sea, very near (אה) to Elath (I K. 926, cf. 2249): upon the supposition that the "mud flats," which now appear to constitute the lower end of the Wady-el-'Arabah (DB.² i. 854a), were formerly covered by the sea, it was identified by Robinson (i. 169 f.), not improbably, with 'Ain-el-Ghudyan, some 15 miles

years": so 8^{2.4} Gn. 27³⁸ &c. (Lex. 71 4h).—8. ngo] from beside, from proximity to, Jos. 22⁹ Jer. 9¹.—nd accus., defining the manner in which the action of unt takes place: "excite not thyself against them as reg ands (or in) battle" (G-K. § 118. 5). So v.³⁴.

N. of the present extremity of the Gulf. Elath, called by the Greeks and Romans Ailava, Aelana, is frequently mentioned by classical writers: it is the modern 'Akabah (Rob. i. 171). The Israelites, after leaving Elath, may have ascended by the large and steep Wady-el-Ithm (Rob. i. 174; Palmer, Desert of the Exodus, p. 523), which runs through the mountains in a NE. direction, and forms the main passage from 'Akabah to the Eastern desert; they would then join the road, corresponding to the route of the modern Syrian Haj (pilgrimage) from Damascus to Mecca, at Ma'an, a little E. of Petra, and so would be on the way to their destination in the steppes of Moab.

 8^{b} -15. How the Israelites, upon approaching the Moabite territory, were warned not to encroach upon it, and how they reached the torrent of Zered.— 8^{b} . The way to the wilderness of Moab] *i.e.* to the great rolling plains of grass or scrub (Tristram, Land of Moab, pp. 148, 169), stretching out "before"—*i.e.* to the East of—"Moab" (Nu. 21¹¹) Midbar, "wilderness,"—properly a driving-place (for cattle),—denotes often an expanse of uncultivated pasture-ground, not necessarily a desert.—9. The children of Lot] Gn. 19⁸⁷ Ps. 83⁹.—'Ar] v.^{18. 29} Nu. 21^{16. 28} (cf. 22³⁶) Is. 15¹. The capital city of Moab, situate on its N. or NE. border (cf. v.¹⁸), in the valley of the Arnon. Its exact site is uncertain: for a conjecture, see on v.³⁶. 'Ar is perhaps specified here, as being the point at which the Israelites would approach most closely the Moabite territory on their left (Dillm.): comp. on v.¹⁸.

It is sometimes wrongly identified with Rabbah (probably through a confusion arising from the fact that 'Appiarolus, the name given by Jerome to 'Ar, is given to Rabbah by Eusebius). Rabbah, however, which lies almost in the centre of Moab, some 10 miles S. of the Arnon, does not answer to the Biblical description of 'Ar as situate on the "border" of Moab, and (cf. Nu. 22³⁶) on the Arnon (see Dietrich, in Merx' Archiv, i. 1869, p. 325 ff., Delitzsch on Is. 15¹, Dillm. on Nu. 21¹⁸, and HWB.² s.v.).

10-12. An antiquarian notice, relating to the previous occupants of the lands of Moab and Edom.—10. The Emim dwelt therein aforetime] cf. v.¹¹ Gn. 14⁵†, where the Emim are mentioned as dwelling in Shaveh-Kiriathaim, *i.e.* (probably) the plain of Kiriathaim, a city 5-6 miles N. of the Arnon (Nu

32⁵⁷ Jos. 13¹⁹). The territory of Moab once extended N. of the Arnon (Nu. 21²⁶); and the Emim must have been the prehistoric population of this region, reputed to have been a powerful race, of giant stature, who were afterwards expelled by the immigrant Moabites, as the Horites were expelled from Edom and the Canaanites from Palestine.—As the 'Anakim] cited as the most familiar example of a giant race (1²⁸).—11. They also, like the 'Anakim, are counted as Rephaim] *i.e.* the Emim were popularly spoken of as "Rephaim"; but the Moabites gave them the special name of "Emim." The Rephaim were a giant aboriginal race, inhabiting parts of Palestine, from whom (presumably) the names of certain localities were derived, and whose descendants—or reputed descendants—are alluded to in historical times.

They are named beside the Perizzites, Gn. 15^{55} Jos. 17^{15} (the precise region here meant is, however, uncertain): the "vale (pcg) of Rephaim," near Jerusalem, is mentioned Jos. 15^{8} 18^{16} 2 S. $5^{18.52}$ 23^{13} Is. 17^{5} ; 2 S. $21^{14.18.50.52}$ various doughty warriors of Gath are described as "children of the Rapha" ($\tau \tau r$ $\tau r \sigma \tau$), or as "born to the Rapha" ("the Rapha" being meant collectively="the Rephaim"); here and ν .⁵⁰ they are said to have dwelt once in the territory E. of the Dead Sea, occupied afterwards by the Moabites and the 'Ammonites : 3^{11} (cf. 13) Jos. 12^{4} 13^{12} Og, king of Bashan, is described as "of the remnant of the Rephaim" ($\sigma \tau \tau \tau \sigma \sigma$); and Gn. 14^{5} the Rephaim in 'Ashteroth-Karnaim are stated to have been smitten by Chedorla'omer. From these notices, it would seem that the Rephaim were specially associated with the region E. of Jordan, though traces of their former presence were also to be found here and there in Canaan as well.

12. And in Se'ir dwelt the Horites aforetime, & c.] the Horites were the primitive population of the hill-country of Se'ir, but were dispossessed by the descendants of 'Esau. The note, though attached to the similar remark about the Moabites, is really intended as an antiquarian illustration of v.⁵. The Horites are mentioned besides v.²² Gn. 14⁶ 36²⁰⁻⁵⁰.

11. 1373^{3} are counted : the impf. with a frequentative force, of a custom : cf. v.³⁰ Gn. 10⁹ 22¹⁴ 39; it is said (i.e. it is commonly said), Ex. 13¹⁵ 18¹⁵ &c. (Dr. § 33a; G-K. § 107. 2). ---- and --- so --- (where --- is ---- being the sense of how much more (or less), ---- is very rare in ordinary prose (a) being the usual syn.; cf. 3²⁰): v. Lex. ---12. ----- the impf. is unusual, but hardly (Dillm.) "impossible": cf. 2 S. 15³⁷ 1 K. 7⁵⁸ 20⁵⁹ 2 K. 13³⁰ (Dr. § 27 γ , 85 n.). Lit. "proceeded to possess them." The name \uparrow means probably cave-dweller, Troglodyts (from \uparrow hole, Arab. hawr, cave: for another view, see Sayce, Monuments, p. 204); and high up in the rocks (cf. Ob.²⁻⁴), both those forming the amphitheatre in which Petra lies, and those lining the defiles by which it is approached, there are still to be seen innumerable caves and grottoes, hewn in the soft sandstone strata, the form and arrangements of which show that in most cases they were originally intended for habitations (DB.¹ s.v. EDOMITES). Jerome (Comm. on Ob.⁶) attests the habit of living in caves as prevalent in Edom in his day. The custom, originated by the primitive inhabitants of Edom, was suited no doubt to the physical character and climate ("propter nimios calores solis," Jerome) of the country, and was accordingly adhered to by those who succeeded them. For a description of the remarkable situation and antiquities of Petra, the ancient capital of Edom (the Heb. Sela', Jud. 1³⁶ 2 K. 14⁷ Is. 16¹), see Rob. BR. ii. 128 ff. ; S. & P. p. 87 ff. ; Bäd. p. 183 ff. ; Palmer, Desert of the Ex. p. 429 ff. ; or Hull, Mount Seir, p. 85 ff.

As Israel did unto the land of his possession] the words could clearly not have been penned until after the Israelites had taken possession of Canaan. They cannot be referred (Keil al.) to the occupation of the trans-Jordanic territory by the $2\frac{1}{2}$ tribes (Nu. 32); for the subject of the verb is "Israel," without qualification or restriction, so that the limitation suggested is not admissible.

13. Now rise up, and get you over the torrent Zcred] the verse connects directly with v.9. The torrent Zered is named also in the fragment of E's itinerary preserved in Nu. 2112ff., as marking the station of the Israelites immediately before their passage of the Arnon. It has been often identified with the Wady-el-Ahsa, which runs from the SE. into the S. end of the Dead Sea (Wetzstein in Del. Gen.⁴ p. 567 f.; Tristram, Moab, p. 49 f.); but inasmuch as this must have formed the S. border of Moab on the side of Edom, and 'Iye-'abārim, the station prior to the torrent Zered, is described in Nu. 21¹¹ as being in the wilderness on the E. of Moab, some Wady further to the N appears to be denoted by it,-either the Sail Sa'ideh (Kn.), the principal confluent of the Arnon from the SE. (Fischer and Guthe's Map), or more probably, perhaps, the Wady Kerak (Ges. Hitz. Keil, Di.)-in the upper part of its course called the Wady-el-Franji-a deep and narrow gorge (Tristram, pp. 65-69) running past Kerak in a NW. direction into the Dead Sea. Arrived at this spot, the Israelites are directed to cross the Wady-with the implication, probably (cf. v.18t.), that

they are to advance straight forwards, without trespassing on the Moabite territory upon their left. - Torrent (((()))] "brook" is not an adequate rendering; but thas, in fact, no proper English equivalent. The term which really corresponds is the Arabic Wady, so frequently occurring in descriptions of travel in Palestine. It "signifies the hollow or valley of a mountain-torrent, which, while in rainy seasons it may fill the whole width of the depression, in summer is reduced to a mere brook, or thread of water, and is often entirely dry" (S. & P. App. § 38). Nahal denotes indifferently the "torrent" or the "torrent-valley": thus I K. 178 Elijah hides "in" the "torrent-valley" of Kerith, and v.4 drinks of the "torrent" (the word in both verses being the same).-14. The journey from Kadesh-barnea' to the torrent Zered had been protracted for 38 years, until all the generation which had rebelled at Kadesh had passed away. The oath, as 185 Nu. 1421-28 (JE).-Until all the generation, (even) the men of war, were consumed cf. v.^{16. 25} Nu. 32¹³ (IE) Jos. 5⁶ (D²). By the addition "the men of war" the terms of the sentence are limited somewhat more distinctly than in 185 Nu. 1421-28 to the adult males: comp. the still more precise limitation of P, Nu. 1429 3211 (middle clause) "from 20 years old and upwards."-15. Moreover Jehovah's hand was against them. &c.] cf. Ex. q8 Jud. 215 1 S. 5⁹ 7¹⁸ 12¹⁵. Not natural causes only, but the special action of God's hand as well, co-operated to accomplish their destruction (cf. Nu. 16^{81f.} 21⁶ 25⁸⁻⁵ in [E).—To discomfit them (לְהָמָם) from the midst of the camp] or rout them in confusion : Ex. 1424 2327 Dt. 723 I S. 710 Ps. 1815(14).

16-25. How the Israelites, upon finding themselves in front of the 'Ammonites, were commanded not to molest them, but to cross the Arnon, and pass on to the territory of Sihon.—To these verses nothing corresponds in the narrative of Numbers. —18. To pass by the border of Moab, (even) 'Ar] it would seem, then, that 'Ar lay in the NE. corner of Moab, near the route

16. בשְּקָיזען 31^{34, 20} Jos. 8²⁴ 10²⁰ Jer. 24¹⁰, יאַקיזען 1 K. 14¹⁰ (not all in the same application).—16. אלמו (ה. ילמו). היל האם ended ... *in respect of* dying "= *had finished* dying (cf. Nu. 17²⁰ Jos. 3¹⁷ al.): constr. as 1⁴¹.—18. זען the ptcp., as v.⁴; cf. 3²¹ 4^{14, 29} 6¹ &c., 9^{4.5}. along which the Israelites would pass.—19. In front of (20) the children of 'Ammon] the 'Ammonites occupied the territory between the Arnon on the S. and the Jabbok on the N., on the *East* of the district which was allotted afterwards to Reuben and Gad, but which, at the time of the Exodus, formed the dominion of Sihon king of the Amorites (cf. Nu. 21²⁴ [see Dillm.] Jud. 11¹⁸ [where the addition *unto Jordan* expresses the false claim preferred by the 'Ammonites against Jephthah]). The Israelites, upon reaching the Arnon, would thus have the land of the 'Ammonites immediately in front of them: they were not, however, to trespass upon it, but, leaving it on their right, to pass on through the territory of Sihon, king of Heshbon.

20-23. An antiquarian notice (cf. v.¹⁰⁻¹³), respecting the former occupants of the 'Ammonite territory. This also, like the land of Moab (v.¹¹), had once been inhabited by Rephaim, who were called, however, by the 'Ammonites Zamsummim. Of the Zamzummim ($\Im Z_{0\chi 0\mu\mu\nu}$, cod. F. $Z_{0\mu\mu\epsilon\nu}$) nothing is known beyond what is here stated, viz. that they were reputed to have been a giant race, dispossessed by the 'Ammonites: they have been supposed to be the same as the "Zuzim in Ham," who are mentioned (Gn. 14⁵) between the "Rephaim in 'Ashteroth-Karnaim" and the "Emim in Shaveh-Kiriathaim," and who therefore, apparently, had their home in a corresponding locality. For the expressions in v.²⁰⁻²³, cf. v.¹⁰⁻¹³.

The names Rephaim, Emim, and Zamzummim are all somewhat curious, and provoke speculation as to their possible origin and significance. Rephaim is also the Heb. (Is. 14⁹ al.) and Phœnician (CIS. I. i. 3⁶) name for the shades, or ghosts of the departed ; more is a Heb. word meaning terror; the Arab. samsamah is a distant, confused sound ; sistm is the low or faint sound of the Jinn, heard by night in the deserts (Lane, Arab. Lex. 1248-49). Prof. W. R. Smith writes (MS. note): "Antioch and the country about it also claimed to have been inhabited of old by giants (Malalas, ed. Bonn, p. 202). The giant-legends no doubt arose in part from the contemplation of ancient ruins of great works and supposed gigantic tombs; but I think that Schwally, Das Leben nach dem Tode (1892), p. 64 f., is not wrong in supposing a connexion between rewo ghosts, and extinct giants, and also in connecting with with terror. So again Zamzummim are doubtless, as he says, whisperers, murmurers; and the name might have been illustrated by him from the Arabic 'asif, the eerie sound of the Jinn in the wilderness (Wellh. Reste Arab. Heidentumes,

p. 136). I take it that the old giants were still thought to haunt the ruins and deserts of East Canaan."

21. Destroyed them from before them] cf. Jos. 24⁸ Am. 2¹¹ (where the same phrase is used of the Amorites destroyed before Israel).—*Even unto this day*] cf. on 3^{14} .—23. A further illustration of the manner in which, under God, an immigrant race might expel the previous possessors of a country. The 'Avvim are mentioned elsewhere only Jos. 13^{3-4} (beside the Philistines); *Caphtor, i.e.* Crete,—or (Ebers, Sayce, *Races*, p. 53: see on Gn. 10^{14}) the coast-land of the Delta,—was the home of the Philistines (Am. 9⁷ Jer. 47⁴). The verse thus states that the 'Avvim, the original occupants of SW. Palestine, were expelled from their homes by Philistine immigrants from Caphtor.

24. Rise ye up, take your journey, and pass over the torrent Arnon] the continuation, after the parenthesis, of v.¹⁹, as v.¹³ of v.9. The Israelites, standing on the S. bank of the Arnon, were thereupon commanded to cross it, and received permission to commence hostilities with the Amorites, who occupied the territory between the 'Ammonites and the Jordan. The Amorites, unlike Edom, Moab, and 'Ammon, were not allied by blood with the Israelites. The Southern part of the Amorite territory, according to Nu. 2126, had formerly been in the occupation of the Moabites, but Sihon wrested it from them, and forced them to withdraw S. of the Arnon.-25. This day] the day, viz. on which the Arnon is crossed, and the territory to be conquered entered.-To put the fear of thee and the dread of thee] cf. 1125.—That are under the whole heaven] a rhetorical hyperbole (4¹⁹ Job 37⁸ 41⁸); in 11²⁵ Ex. 15¹⁴⁻¹⁶

23. 'n Grading in the casus pendens, as 7^{16} 14²⁷ Gra. 28^{13} Is. 9^1 &c. (G-K. § 143; Dr. § 197. 1). -24. 199 319] the daghesh in D is "euphonic," being probably designed to secure the distinct articulation of the consonant: cf. Grading is an exceptional uses of daghesh forte, see further Baer, Preface to Liber Proverbiorum, p. xiv, G-K. § 20. 2a(2)R., Delitzsch on Ps. 94¹⁴; most fully König, i. p. 54 ff. -25. 199 11²⁵ Ex. 20²⁰b. --WR]=so that, as $4^{10.40}$ 6³ al. (Lex. WR 8b). --WOWT] the same idion, Grading Vort of the consec.), to be in anguish (used often of a woman in traval), -a strong word, rare in prose (1 S. 31³); with 'DB and 'B and 'B

23²⁷ only the Canaanites, or other neighbours of Israel, are mentioned.

26-37. Refusal of Sihon to permit Israel to pass through his land. His defeat; and the seizure of his territory by the Israelites.

26. And I sent messengers, &c.] Nu. 21⁹¹.-From the wilderness of Kedemoth] Kedemoth is mentioned as belonging to Reuben, and as a Levitical city (Jos. 1318; 1 Ch. 664 (79)). The precise site is unknown; but from a comparison of Nu. 21²¹ it seems probable that it lay somewhere on or near the upper course of the Arnon, perhaps on the N. edge of the "wilderness" on the East of Moab (Nu. 21¹¹, cf. Dt. 2^{8b}): had it been much to the West of the position here indicated, it would have been within the territory of Moab, which the Israelites did not enter. Heshbon is frequently mentioned as the capital of Sihon (Nu. 21^{26. 84} Jud. 11¹⁹ &c.): it was situate on a low hill rising out of the elevated table-land (310) about 16 miles E. of the Jordan, where its ruins (of the Roman period) are still visible. Though assigned by the Israelites to Reuben (Jos. 1317), it was afterwards occupied by the Moabites (who regained their territory N. of the Arnon), and is alluded to as being in their possession (Is. 15⁴ 16^{8, 9} Jer. 48²). Comp. Tristram, Land of Israel, p. 528 f.; more fully, Survey of E.

28. Difference of the properties of the prope

Palestine, pp. 104-9.-27. Let me pass through thy land exactly as Nu. 21^{22a}.—In the way, in the way, will I go] varied from Nu. 2122b (in the king's way will we go).-I will not turn either to the right hand or to the left] from Nu. 2017, in the application to Edom, with MOR I will turn, the word used elsewhere in the sell me food, &c.] cf. v.⁶.—Only let me pass through on my feet] as Nu. 2019 (in the application to Edom).-29. As the children of 'Esau . . . and the Moabites . . . did unto me] it is not distinctly stated in v.²⁻⁸ whether the Edomites acceded to the request of the Israelites, though there is nothing to suggest that they did not do so. The statement here is not incompatible with what is related Nu. 20¹⁸⁻²¹: though the Edomites may have opposed the proposal of the Israelites, when on their Western border, to pass through their territory, they may not have regarded them with the same unfriendliness, or have been unwilling to assist them, while journeying Northwards, away from them, on their Eastern border. The Moabites, in 23⁵⁽⁴⁾, are censured for not having "met Israel with bread or water on the way": the expression used, however, suggests that the Moabites were not forward in offering them food in a friendly spirit (cf. Is. 2114), and is not necessarily inconsistent with their having sold it to them, perhaps under compulsion, in return for money payment.--30. But Sihon, &c.] varied from Nu. 212 (see the Table).—As at this day (בָּיוֹם רַאָה)] i.e. as is now the case. The phrase is mostly used for the purpose of calling attention to the fulfilment of a promise (or threat) in are used analogously .--- 27. ברדך ברדך אלך the repetition expresses emphasis, "in the way (and nowhere else) will I go": comp. 1620 I S. 23 (Ew. \$ 313°; G-K. § 133. 3°).-28. (אקלת the tone is milel, with) consec., on account of the disj. acc. (Dr. § 104).--30. העברנו בו to let us pass through encourage : as here, only 157 2 Ch. 3613. On) (not consec.) used to connect synonyms, see Dr. § 132. ____ as (at) this day. So 420. 38 818 1015 2927 Gn. 50³⁰ I S. 22^{6, 18} I K. 3⁶ 8³⁴ (=2 Ch. 6¹⁵) ⁶¹ Jer. 11⁸ 25¹⁸ 32³⁰ 44^{6, 23} Dan. 9⁷ (from Ezr. 97) 16 (from Jer. 3230) 1 Ch. 287+: in the form הוה Dt. 634 Jer. 442 Ezr. 97. 15 Neh. 910 (Jer. 3220), and (differently) Gn. 3911t. In Jer. 25¹⁸ it is not expressed by G, and must, as the context shows, be a gloss, inserted after the fulfilment of the prophecy : see, against Graf's view of

the event: as the occurrences (see below) show, it gives expression to a thought which is particularly common in Dt., and in writers reflecting the Deuteronomic point of view: the prayers in 1 K. 8, Ezr. Neh. Dan. are all moulded largely in the Deut. phraseology.---31. Behold, I have begun, &c.] with Sibon's refusal to accede to Israel's request, Jehovah has already "begun" the execution of His purpose, and Israel is now free to invade his territory.—Deliver up before] comp. on 18.—Begin, possess] הְחֵל רָשׁ, as v.24, but strengthened by the addition of לרשת את ארצו.-- 32. And Sihon came forth to meet us, he and all his people, for battle unto Juhas] Nu. 2128. The phrasing, however, agrees with that used Nu. 2183b of 'Og. Jahas is often mentioned as a city in the territory N. of the Arnon, belonging to Reuben (Jos. 1318, beside Dibon, Beth-ba'al-me'on, and Kedemoth), or as in the possession of the Moabites (Is. 154 Jer. 4884: cf. the Moabite stone, 1. 18-21), situated (Jer. 4821) on the "Mishor," or high table-land (310), and (Nu. 2123) in the direction of the "wilderness," *i.e.* the open plains on the East Euseb. (Onom. ed. Lag. p. 264) states that it was (2^{8b}). shown between Dibon and Medabah-a situation which satisfies the conditions of the narrative, according to which Sihon sallied forth from his capital, Heshbon, to meet the advancing Israelites. The site has not, however, been recovered.-33. And we smote him, and his sons, and all his people] as Nu. 21^{85a} (of 'Og), "And they smote him, and his sons, and all his people."* The expression used of Sihon's defeat in Nu. 21²⁴ is different; and neither there nor in Jud. 1121 is any mention cities at that time (19)] cf. Nu. 2125a. -And we devoted, &c.] or

the meaning of the expression, Kuenen, Onderzoek, ii. § 56. 1.—34. $\gamma \gamma$ city of men, i.e. a city so far as it consisted of men, nearly = city male-population. So 3⁶, and (though not so pointed by the Massorites) Jud. 20⁴⁶, where it is opposed to cattle and property generally (cf. here v.²⁵ 3⁷).—0¹, chiefly poetical, the only prose-phrases being $\sigma \gamma$. $\gamma \gamma \gamma \sigma \sigma$ Gn. 34³⁰ (J) Dt. 4²⁷ Jer. 44²⁸ Ps. 105¹³ (= 1 Ch. 16¹⁹)†, and $\rho \sigma \gamma \sigma \tau$. The word is also preserved in the ancient pr.

[•] If the view stated on 3^{1-3} be adopted, the phrasing of v.³³ (which corresponds to that of 3^{1b}) will of course be original in Dt., and the relation of 2^{33b} to Nu. 21^{35a} will be reversed.

treated as herem (on 7²), the inhabitants being slain, and the cattle and property retained as spoil. This fact is not mentioned in Nu. 21. The observance of the herem, in the conquests of the Israelites, is often noted specially by D and D² (see *ib.*).—*Every city of men*] see below.—*Left no survivor*] (see *ib.*).—*Every city of men*] see below.—*Left no survivor*] is a phrase esp. used by Deut. writers 3^3 (= Nu. 21^{25} : see on 3^{1-3}) Jos. 8^{22} 10²⁸. 30. 83. 87. 39. 40 11⁸ (all D²) 2 K. 10^{11} f.—36. From 'Aro'er, which is on the edge of the torrentvalley of Arnon] the same description in 3^{12} 4⁴⁸ Jos. 12^2 13^{9.16} 2 K. 10^{33} (without $\Pi \Sigma^{12}$): 'Aro'er, alone, also Nu. 32^{34} Jud. 11^{26} 2 S. 24^5 (see **1**) Jer. 48^{19} 1 Ch. 5^8 (on Is. 17^2 see Dillm.), and on the Moabite stone, line 26 (as built by Mesha').

The Arnon, which formed the N. border of Moab (Nu. 21¹³), now the Wady Mojib, is a remarkably clearly-defined boundary line. The country N. and S. of it is a far-reaching plain : it is suddenly broken by a deep rift, with precipitous sides,—at a point some 10 miles E. of the Dead Sea, about 3 miles broad and 2000 feet deep; at the bottom of this valley the Arnon flows, amid rich tropical vegetation,—for the air at such a great depth has a genial warmth; at the point where it enters the Dead Sea, the current has a width of some 80 feet, and is 4 feet in depth (Tristram, Moab, pp. 125-130). A desolate heap of ruins, 'Ara'ir, on the N. edge of this ravine, "just overhanging the brow," and about a mile from the stream (*ib*. pp. 129-131), marks the site of the ancient 'Aro'er.

The city which is in the torrent (or torrent-valley)] so Jos. 13^{9.16} 2 S. 24⁵ (read with L: "and they began from 'Aro'er, and from [P³ for 'P'] the city that is in the middle of the torrentvalley, towards Gad, and on to Ja'zer"),—each time immediately after 'Aro'er. The city meant is not altogether certain; but it is a reasonable conjecture that it may be 'Ar (Knob., Dietrich, in Merx' Archiv, i. 334 ff., Keil, Dillm.). Nor is it certain in what part of the course of the Arnon the city referred to lay; a site at its confluence with the Lejjum, where there is "a piece of pasture ground, in the midst of which stands a hill with ruins on it," has been suggested (Sir G. Grove, DB.¹ 1862, s.v. ARNON; Dietrich, p. 335 f.).—Even unto Gile'ad]

Sihon's territory was bounded on the N. by the Jabbok (Nu. 2124 Jos. 122), which separated the N. "half" of Gile'ad from the S. "half" (on 3¹⁰). The limit assigned is therefore a vague one: it cannot be said definitely that either the S. half (inclusively) or the N. half (exclusively) is in the writer's mind.-37. Only the land of the 'Ammonites they did not encroach upon (v.¹⁹), even the whole side of the torrent of labbok, and the cities of the hill-country-i.e. the region lying along the upper course of the Jabbok (the Wady Zerka) on the East, and the neighbouring hill-country inhabited by the 'Ammonites. The country taken by the Israelites from the Amorites, and occupied afterwards by Reuben and Gad, lay wholly to the West of this. Cf. Nu. 2124 ("And Israel possessed the land of Sihon, from Arnon to Jabbok, even [sc. eastwards] unto the children of 'Ammon"); Jud. 1122. In Dt. 3¹⁰ Jos. 12² the Jabbok is called the "border of the children of 'Ammon": in the upper part of its course, the Jabbok runs S. to N. in a semicircle, passing Rabbath-'Ammon; and the 'Ammonite territory, according to these passages, lay to the East of this.

With the description of the territory taken by the Israelites, and of its limits, in 2^{36L} $3^{8, 10, 17 \cdot 17}$ 4^{45-49} should be compared those in Jos. 13,—viz. a. (generally) v.⁸⁻¹³ (supplying, in v.⁸ at the beginning, after \mathfrak{E} [For the halftribe of Manasseh, and] with it the Reubenites, &c.); b. (Reuben) v.^{16-21a} (to Heshbon) ^{35a}; c. (Gad) v.³⁵⁻³⁷; d. (half of Manasseh) v.³⁰⁻³¹. Cf. also Jos. 12¹⁻⁴. The passages quoted appear all to belong to D³ (or to a Deut. hand); many of the expressions used are similar to those occurring here in Dt.

III. 1-7. Defeat of 'Og, the king of Bashan, and conquest of his territory.

1-3. V.1-2 agrees verbally with Nu. 21⁸³⁻³⁴—the only difference being the substitution of the first person for the third.

Job 5¹¹.—37. ין fig. = side: cf. Nu. 13²⁰ יד הירדן y; Jud. 11²⁶ הערים אשר ישר גו, by.—17. ישר וג'–1. cf. 4²³. But Ex (satist) expresses בְּכָל־אָדֶר וג' according to all that J, commanded us, which may be the true reading. V.⁸ also agrees in substance with Nu. 21⁸⁵, the characteristic phrase in ^{3b} איז לו שריד לו שריד לו שריד לו שריד לו שריד.

The prima facie view of the three verses in Dt. would be that they were based upon the passage in Numbers. Several of the expressions common to the two passages are, however, Deuteronomic (see the notes), while they are alien to the general style of JE's narrative in Numbers: it is remarkable also that in Nu. 22³, while the conquest of Sihon (Nu. 21³⁵⁻²⁸) is referred to, that of 'Og is unnoticed; hence Dillm. may be right in supposing that the passage belonged originally to Dt., and that Nu. 21³⁵⁻³⁶ is an insertion, based upon Dt. 3¹⁻³ (or in v.³⁵⁶ upon Dt. 2³⁵⁰), and introduced into the text of Numbers for the purpose of supplying what seemed to be an omission. So also Bacon, *Triple Tradition of the Exodus* (1894), p. 211.

1. And we turned ([131])] cf. 17. 24. 40 21. 8.8. - By the way to Bashan] in the Heb. usually with the article, "the Bashan," -not improbably (see Wetzstein in Del. Hiob,² pp. 556-558) ground. From the notices contained in the OT., it appears that Bashan embraced the region lying N. and NE. of "Gile'ad" (see on v.¹⁰), and bounded on the S. by the Jarmuk, and a line passing through Edre'i to Salchah, on the W. by Geshur and Ma'acah, on the N. stretching out towards Hermon (cf. Jos. 12^{1b. 5}), and on the E. extending as far as the great range of extinct volcanoes called the Jebel Hauran (i.e. mountain of the Hauran), about 40 miles WSW. of the Sea of Galilee. From the fact that Salchah (v.10) is mentioned as a frontier city of Bashan, it seems that the eastern and southern declivities of Jebel Hauran were not included in it (cf. Wetzstein, Hauran, pp. 39-42, 83-86; Guthe, ZDPV. 1890, p. 230 ff.).

Bashan was noted in antiquity for its rich pastures and its extensive forests of oak, especially abundant on the W. slopes of Jebel Hauras (comp. the allusions to its pastures Mic. 7^{14} Jer. 50^{19} , to its herds of cattle Dt. 32^{14} Ps. 22^{13} Ez. 39^{18} Am. 4^1 , to its oaks Is. 2^{13} Zech. 11^2 Ez. 27^6 , cf. Is. 33^9 Nah. 1^6). With the exception of the Leja (see on $v.^{4-3}$), the soil of the corresponding region is described still as being singularly fertile—the Hauran has been called the granary of Damascus; and its oak forests are frequently alluded to by travellers (J. L. Porter, *Five Years in Damascus*, chap. xi. ed. 2, pp. 186, 190, 200, 202; chap. xii. pp. 218, 227; chap. xiii. pp. 260, 261, &c.; Tristram. Moab, pp. 448, 453, &c.).

III. 1. WITH to Edre'i, after the verb of motion WIT; not "at Edre'i" (RV.), except as an accommodation to English idiom (similarly 1 S. 1³⁴

Edre'i] on his S. frontier 1⁴.—2. Fear not] $1^{21.29} 3^{22}$; Jos. 8¹ 10⁸ (D²). Both this and $[\frac{D}{2}]$ are more in the Deut. style than in that of JE.—Given into thy hand] v.⁸ $1^{27} 2^{24.30} 7^{24} 20^{13} 21^{10}$ Ex. 23^{31} Nu. $21^{2.34}$ Jos. $2^{24} 6^2 7^7 8^{1.7.18} 10^{8.10.50} 5^{21} 11^{8} 21^{42}$ (44) $24^{8.11}$.—Unto Sihon] 2^{387} .—3. No survivor] on 2^{34} .—4. At that time] so v.^{8.12.21.23}: cf. on 1^9 .—4–5. Threescore cities, all the region of Argob, the kingdom of 'Og in Bashan : all these (being) fenced cities, (with) high walls, gates, and bars, besides very many cities of the country-folk] the "region of Argob" ($\neg \Box \Box = 1^{2} + \Box = 1$

The Targums represent "Argob" by אדכווא, *i.e. Trachonitis*, now *el-*Leja, a district about 30 miles S. of Damascus, and 40 miles E. of the Sea of Galilee; and this identification has been acquiesced in by many modern commentators. The Leja is a remarkable volcanic formation, of irregular

2 S. 20³ &c.). Comp. on I S. 2²⁹.-2. m) the pf., of an act which, in the intention of the speaker, is completed (G-K. § 106. 3*; Dr. § 13).--3. ער בלת איר לו שריר so Nu. 2185 Jos. 82 103 118 2 K. 1011. It is disputed whether השאיר be (a) a perfect (G-K. § 53 R.2; W. R. Smith, Journ. of Phil. xvi. 72), the subject being the implicit יקאיר (cf. on 1 S. 164), or (b) the inf. const. with anomalous hireq (Ols. § 1911; Ew. § 2384; König, p. 276, cf. 212). Against (a) is the fact that ctd is not used elsewhere with a finite verb to express a categorical negative, except in the doubtful passages Ez. 13⁸ Dan. 11¹⁸ (cf. Dr. § 41 Obs., and Lex. s.v.); (b) has accordingly presumption in its favour. The hireq in the inf. is however very much opposed to analogy (comp. on 7²⁴); and it may be legitimately doubted whether the Massorites have preserved truly the original pronunciation, and signifies stony is a mere conjecture, based upon the questionable assumption that the root ric cognate with would be more naturally connected with 3;7 clods of earth, Job 2123 3838; in which case it would denote a rich and earthy soil, rather than a stony one (1 8. 2019. 41 Gr will mean correspondingly, not a cairn of stones, but a mound of earth). הכל is a cord (Jos. 215), or measuring-line (Am. 717 Mic. 23), used fig. of a measured portion, or allotment (Jos. 1714 199): there is no reason whatever for supposing it either to have been specially adapted to denote, or to have actually denoted, the rocky border of the Leja.--5. הילתים ובריח [חומה גבהה דלודים] in loose appos. with Tra collective force): cf. I K. 4¹³ 2 Ch. 8⁵; also, for the combin. '1, I S. 23⁷ ניר דלוזם ובריח Ez. 38¹¹ Job 3810 Jer. 4951 2 Ch. 146. השרוי countryman (coll. = country-folk), 1 S. 618 Est. 919+ ; cf. ni179 open country-districts, Ez. 3811 Zech. 28 Est. 919+. Ez. 38" shows how the אָרי הַפְּרְווֹת were opposed to cities protected by walls and barred gates.

49

oval shape, about 22 miles from N. to S., and 14 miles from W. to E., the rugged surface of which consists of innumerable rocks or boulders of black basalt, intermingled with fissures and crevices in every direction (DB. s.v. ARGOB). In point of fact it owes its origin (Wetzstein, Hauran, p. 25f.) to streams of lava emitted from the volcanoes-the "conical peaks" of which (Porter, Damascus, pp. 183, 186, 190, 227, &c.) are alluded to in Ps. 68184 (see RV.m.)-forming the range of Jebel Hauran, a little SW. of the Leja. The surface of the Leja is elevated some 20-30 feet above the surrounding plain, and "its border is as clearly defined as a rocky coast, which it very much resembles" (Porter, p. 282). The Leja contains the remains of several ancient cities; and the labyrinthine gullies and ravines, with lofty overhanging rocks, form a natural fortress, which a small body of defenders can hold against even a determined invader (hence the name Leja, i.e. laja'ah, refuge, retreat): in 1838, 6000 Druses defended it successfully against Ibrahim Pasha, who lost 20,000 men in the attempt to force it. The natural border of the Leja, just referred to, is regarded, by those who identify it with the ancient Argob, as being denoted by the term net (i.e. cord, or boundary-line); and "Argob" itself has been supposed to signify stony. The identification is however extremely doubtful. Not only (see p. 48) is its philological basis highly questionable; but, though the apparent identification of Argob in v.4.13 with the entire kingdom of Bashan ought not perhaps to be pressed (the terms of the description being rhetorical rather than scientific, and in 1 K. 4¹³ the region being mentioned as a district in Bashan), in v.¹⁶ it is described as extending, like Bashan itself in Jos. 12⁶, as far W. as Geshur and Ma'acah, which must have been considerably beyond the limits of the Leja. Moreover, as Wetzstein remarks (p. 83), the physical character of the Leia, while presenting formidable obstacles to an assailant, could have had little to attract a people in need of rich pasture for its flocks and herds.

Nor does this identification derive any support from the notice of the "threescore cities," with "high walls, gates, and bars," belonging to the region of Argob (Dt. 3⁴ 1 K. 4¹³). The remains of ancient cities are by no means confined to the Leja: indeed, they are much more numerous on the slopes of the Jebel Hauran itself and in the country to the S. and E. of it, -the latter forming no part of the ancient Bashan : according to Wetzstein (p. 42), "the E. and S. slopes of the Jebel Hauran contain some 300 deserted cities and villages." (Comp. the notice in 1 Ch. 223 of the 60 dependent towns of Kenath [Nu. 324], i.e. Kanawat, on the W. declivity of the Jebel Hauran, Porter, pp. 204-216.) The dwellings in these deserted cities are of a remarkable character (see Wetzstein, pp. 44-62). Some are the habitations of Troglodytes, being caverns hollowed out in the rock, and so arranged within as to form two, three, or more chambers (for cattle, stores, &c.): others are for purposes of concealment in warfare, being pits sunk in the earth, with shafts, invisible from above, leading horizontally into subterranean chambers-a large underground residence at Edre'i of this kind was explored by Wetzstein (p. 47); others consist of dwellinghouses, built solidly of massive blocks of basalt, with heavy doors of the same material, moving on pivots, the cities themselves being protected by walls and lofty towers, and in such good preservation that it is difficult for the traveller not to believe that they must still be inhabited (p. 49). (Comp. the descriptions by Porter of the ruins of Burak, p. 164 f., Sauwarah, p. 169, Bathanfyeh, p. 184 f., Shuka, p. 188 f., Shuhba, pp. 194-196, Kanawat, pp. 204-215, Suweideh, pp. 220-226, Boşra, pp. 231-239, Salchad, pp. 248-250, &c.) To what extent, however, these remains are those of the ancient cities of 'Og, must be considered doubtful. As Wetzstein points out (p. 103), the architecture, the sculptures, and the Greek inscriptions (which are original, and not later additions to the stones on which they are found) show that in the majority of cases these trans-Jordanic towns arose in post-Christian times : but in some instances the remains are more ancient; the Troglodyte dwellings are of remote antiquity; the ruins of Hibikke (p. 48f.) are also ancient; and very old building materials have probably been preserved in such cities as Bosrā and Salchad. On the whole it may be concluded that among the numerous remains of villages and cities in the Hauran are some which may, at least in part, be reasonably referred to the ancient kingdom of 'Og, though it is difficult to determine definitely which these are, and there are no sufficient grounds for limiting them to those contained in the Leja

The precise locality denoted by the "region of Argob" can thus be determined only by conjecture. Wetzstein concluded (p. 82) in favour of the district between Jordan and the Zumleh range, about 15 miles to the East; Dillmann thinks it may have lain more to the E. than this, between Gerasa Edre'i and 'Ashtaroth on the W., and Jebel Hauran on the E.; Guthe (*ZDPV*. 1890, p. 237 f.) places it on the E. of the present Jôlān (cf. v.¹⁴, where Geshur and Ma'acah are mentioned as forming its W. border), between Edre'i and Nawā.

"Whether the name Argob be connected with "Form, a village 15 miles W. of Gerasa, which the Onomasticon (ed. Lagarde, pp. 88 f., 216) identifies with "Apyof, or with the 'Payafä of Josephus (Ant. xiii. 15. 5), or with the modern Râjib, a place on the Wady Râjib, which enters the Jordan between W. Zerka and W. 'Ajlun, cannot be determined" (Dillm.).

For further particulars regarding the Leja, the Hauran range, and surrounding neighbourhood, see Burckhardt, *Travels in Syria* (1822), p. 51 ff.; Porter, *Damascus*, chaps. xi.-xiv.; Cyril C. Graham, "Explorations in the Desert East of the Hauran, and in the ancient Land of Bashan," in the *Journal of the Royal Geogr. Soc.* 1858, p. 226 ff.; more briefly, in the *Cambridge Essays*, 1858, pp. 155-162; Burton and Drake, *Unexplored Syria* (1871), i. 159-196; and especially J. G. Wetzstein (for many years Prussian Consul at Damascus), *Reisebericht über Hauran und die Trachonen* (1860). Porter hardly did more than skirt the E. and W. sides of the Leja, visiting only a few towns quite on the border; Burckhardt and Wetzstein explored the interior more fully, the latter in particular reaching Dama (p. 25 f.), the highest point of the Leja, whence its geological formation became at once apparent to him. Graham also penetrated as far as Dāma, but his narrative (*Journal*, p. 260) is brief. Comp. the description of Trachonitis (=the Leja) in Josephus, *Ant.* xv. 1, and Strabo xvi. 2 (cf. Wetzstein, pp. 36-38). The best and most recent map of the district is that published in the *ZDPV*. Heft 4, 1890, on the basis of Dr. A. Stübel's observations and measurements in 1882, accompanied by copious bibliographical and topographical notes, by Guthe and others, pp. 225-302. See also Nöldeke, *ZDMG*. 1875, p. 419 ff.

6-7. And we devoted them, &c.] the cities of 'Og were treated in the same manner as those of Sihon (2⁸⁴⁻⁸⁵).

Dt. 3⁸⁻¹⁰ ... Cf. Nu. 21^{24-35, 35 (md)}.
3¹³⁻¹³ ... Cf. Nu. 32⁴³.
3¹⁴ ... Nu. 32⁴¹ אחהן הוא איד בן סנישה הלך וילכר את האדהם ויקרא אחהן הוא יאיד בן סנישה הלך ...
3¹⁶ ... Nu. 32⁴⁰ ... Nu. 32⁴⁰ ... Nu. 3²⁶ ... Nu. 32⁴⁰ ... Nu. 32⁵⁰ ... Nu. 32⁵⁰ ... Nu. 32⁵⁰ ... Nu. 3²⁶ ... Nu. 3²⁷ ... Nu. 3²⁶ ... Nu. 3²⁷ ... N

8-13. Particulars respecting the country taken from Sihon (2^{32-36}) and 'Og (3^{1-7}) , and its allotment to the tribes of Reuben, Gad, and the half-tribe of Manasseh.---8. Beyond [ordan] on 11.—From the torrent-valley of Arnon unto Mount Hermon] the same limits that are specified Jos. 12^{1b}.—9. The Zidonians call Hermon Sirion; and the Amorites call it Sënir] a parenthetic notice, like those in 2^{11.20}. The name Sirion (שֶׁרָשָׁ) for Hermon occurs also poetically in Ps. 296: Senir (שְׁנִיך) is found Ez. 275 Song 48 I Ch. 523; from the last two passages (where it is named beside Hermon) it appears that it must have been the designation of a particular part of the Hermon-range, probably the part N. of Damascus between Ba'albek and Höms [Emesa], known to the Arabs by the same name, سند, (Abulfeda, Tab. Syriae, p. 68, quoted by Ges.; Marasid (Juynb.), ii. 61, iii. 5, quoted by Knob.; Ibn Haukal, ed. de Goeje, p. 114, quoted by Dillm.). The name Senir was also known to the Assyrians (KAT.² p. 159), if not to the Egyptians as well (Sayce, RP.² vi. 41, Monuments, p. 341). For a fourth name of Hermon (שיא), see 448.-10. AL

the cities of the table-land] RV. plain or plain-country, with marg. Or, table-land. The term nears smooth or level land, and is sometimes used generally (Is. $40^4 42^{16}$), or in a figurative application (Ps. $26^{12} 27^{11}$); but when provided with the art., and used in connexion with the East of Jordan, it has a special geographical sense, and denotes the elevated plateau, or table-land, on which the territory of Moab (or Reuben) lay; cf. 4^{43} (of Bezer) Jos. $13^{9.16.17.21}$ Jer. $48^{8.21}$.

"The uplands of Moab consist of a rolling plateau, about 3200 feet above the sea-level [i.e. 4500 feet above the Dead Sea], the western edge being cut up into deep valleys, and descending by a series of sloping hills, at angles of 45 and 50 degrees, into the Dead Sea. These uplands are naturally divided into two districts by the great chasm of Wady Mojib, the Arnon of Scripture; of these the northern portion is called by the modern Arabs El Belga [spelt Belka, but pronounced by the Bedawin, Belga], and extends as far north as the mountains of Gilead; while the southern part is known as El Kerek, and reaches southward to the Wady of that name" (Palmer, Desert of the Exodus, p. 472). "The uplands are very fertile and productive, and although the soil is badly tended by the few and scattered Arab tribes who inhabit it, large tracts of pasture-land and extensive corn-fields meet the eye at every turn. Ruined villages and towns, broken walls that once enclosed gardens and vineyards, remains of ancient roads-everything in Moab tells of the immense wealth and population which that country must have once enjoyed" (ib. p. 473 f.; comp. Sir. G. Grove, DB.¹ s.v. MOAB).

And all Gile'ad Gile'ad was the rough and rugged, yet picturesque, hill-country, bounded on the W. by the Jordan, on the N. by the deep glen of the Jarmuk (Hieromax), on the S. by the valley of Heshbon, on the E. melting away gradually into the high plateau of Arabia. It is divided naturally into two parts by the Jabbok, the N. part corresponding generally to the modern Jebel'Ajlun, and the S. part to the northern half of *el-Belga* (which extends from the Arnon to the Jabbok). The two halves of Gile'ad are sometimes spoken of separately in the OT.; cf. v.¹² Jos. 12^{2.5} (the S. half), Jos. 13³¹ (the N. half); and the term "Gile'ad" itself may be used, according to the context, to designate one of these halves alone, to the exclusion of the other.—And all Bashan] on v.1 Here Salchah and Edre'i are indicated as two points marking its southern frontier. Salchah is named besides Jos. 125, and (as a border city of Bashan) 13¹¹ I Ch. 5¹¹. It is usually identified with the

place called yday by the Nabatæans, in an Inscription of A.D. 66 (De Vogué, Syrie Centrale, p. 107, cf. p. 111 f.), and by the modern Arabs, صبخد by the Arabic geographers. Salchad is situated on what must have been the extreme SE. corner of Bashan, on an eminence forming one of the southernmost heights of the Jebel Hauran. It occupies a commanding position, and is well adapted to form a frontier fortress. The ruins include a castle, situated on the top of a conical hill, the crater of an extinct volcano, from 300 to 400 feet above the city (Porter, Damascus, pp. 248-253). On Edre'i, see on 14. The view (Knob., Keil, Porter, p. 271 f.) that here a different Edre'i is intended, the Zora' of the Arabic geographers, is not a probable one, being opposed by philological as well as other considerations; and it is now generally abandoned.-11. For only 'Og, the king of Bashan, was left of the remnant of the Rephaim] the verse states the reason why the Israelites were able (v.¹⁰) to take possession of Bashan and the country just named: after the defeat of 'Og, none of his race remained to contest with them the possession of his domain.-Of the remnant of the Rephaim] Jos. 124 1319, also of 'Og: cf. on 211. In proof of 'Og's giant stature, the Writer appeals to his by, still to be seen in Rabbah the capital city of the 'Ammonites. Whether by this term is meant a bed or a sarcophagus, is disputed.

Elsewhere in Hebrew yr means always a couch : in Aram. it signifies also a bier (Luke 714 \$; Levy, NHWB. p. 703); and as Juco, usually bed, is used likewise of a resting-place in a tomb (2 Ch. 16^{14}), it is thought by many that yray have been similarly applied, and that it denotes here a sarcophagus (J. D. Mich., Knob., Riehm, HWB.¹ p. 1109, Dillm., Oettli). nw (ark or chest) is however the word which is so used in Heb. (Gn. 50²⁰), as in Phoenician (CIS. I. i. 32. 3. 5); so also the Aram. NJW (CIS. II. i. 111; De Vogué, Syrie Centrale, p. 102, in the inscription on a sarcophagus of black basalt found at Bosrā), so that the supposed meaning of by is little more than conjectural. At the same time, it is true that ancient sarcophagi of Llack basalt are found in great numbers in the country E. of Jordan,-Knob. refers to Seetzen, Reisen (1854), i. 360 f., 364, 368 f.; Burckhardt, Syria (1822), pp. 269, 271; Buckingham, Travels in Palestine (1821), pp. 359, 411, 416 f. (nearly 200 perfect ones), &c.,-and are often used now as drinkingtroughs : they are sometimes of large size, -Robinson, for instance (ii. 456), saw a large one near Tyre, 12 feet long by 6 feet broad and high, with a

massive fid, commonly known as the "Tomb of Hiram.' Thus it is not impossible that the giant refic shown at Rabbah was a sarcophagus; though, as this meaning of ity is uncertain, it is better to suppose that what was really a sarcophagus was popularly called a "bed."

By iron is meant probably the black basalt of the country, which actually contains a proportion of iron (about 20 per cent.), and, as Pliny remarked, has the colour and hardness of iron.—The cubit of a man] i.e. an ordinary cubit, of full measure (cf. Is. 8¹ Rev. 21¹⁷). Rabbah, the capital city of the 'Ammonites, afterward called Philadelphia, now 'Amman, is mentioned Jos. 1325 2 S. 111 (1 Ch. 201) 1226. 27. 29 1727 Jer. 492. 3 Ez. 21^{55 (20)} 25⁵ Am. 1¹⁴: it lay on the upper course of the Jabbok, about 25 miles NE. of the upper end of the Dead Sea: for a fuller description of its site, see Bad. p. 196 ff.; Survey of Eastern Palestine, pp. 19-64.-12-13. The land thus conquered was afterwards assigned by Moses to the 21 tribes .--From 'Aro'er, which is by the torrent-valley of Arnon (236), and half the hill-country of Gile ad (i.e. the half S. of the Jabbok, cf. on v.10), and the cities thereof, being allotted to the Reubenites and to the Gadites; the rest of Gile'ad (i.e. the half N. of the Jabbok), and all Bashan, to the half-tribe of Manasseh, (even) all the region of the Argob,-the last words being epexegetical of "all Bashan" (cf. on v.4).—All that Bashan is called a land of the Rephaim] i.e. the kingdom of 'Og, just mentioned, is considered a land where Rephaim (211. 20) once dwelt; a notice analogous to those in 2^{11. 20}. On the rendering, see below.

14-17. A supplementary notice of the territory allotted to the half-tribe of Manasseh, Reuben, and Gad.—These verses repeat (in part) what has been said before, in a manner which

III. 12-14

appears to show that they are not an original part of the text of Dt., but have been inserted by a later hand, partly (v.14f.) for the purpose of harmonizing it with statements in the Book of Numbers and elsewhere, partly (v.16f.) to supplement it with fuller particulars.-14. Jair the son of Manasseh took all the region of Argob unto the border of the Geshurites and the Ma'acathites; and called them, (even) Bashan, Havvoth-jair unto this day] it has just been said that the Israelites under Moses conquered the territory here specified (v.4-6), and that Moses had given it to the half-tribe of Manasseh (v.¹³). The statement about Jair, therefore, to say the least, is in an unsuitable place. It is based evidently upon Nu. 3241 "And Jair, the son of Manasseh, went and took their tent-villages (the tentvillages of the Amorites in Gile'ad, named in v.⁸⁹), and called them Havvoth-jair." Whereas, however, there, as in 1 K. 418 (where they are expressly distinguished from the 60 cities of the Argob)-to say nothing of Jud. 104-the "Havvoth-jair" are stated to have been in Gile'ad, they are here localized in Bashan. The intention of v.¹⁴ appears to have been to harmonize v.18 (which mentions Bashan) with Nu. 3289.41 (which is silent as to Bashan) by the assumption that the district stated in Nu. 3241 to have been conquered by Jair was in Bashan. This incorrect localization of Jair's conquest in Bashan, instead of in Gile'ad, is followed by D² in Jos. 13⁸⁰.

That the verse represents an attempt to harmonize, appears further from the terms in which it is expressed, "and called them, (even) Bashan, Havvoth-jair:" the pronoun "them" has no antecedent, and is explained veryawkwardly by "Bashan"; in Nu. 32⁴¹ "them" has its proper antecedent, "their tent-villages," occurring just before: it seems therefore that the clause, in being transferred here, has been accommodated to its present position by this addition; the result being that just stated, viz. that what

stimut somery is a names and is far a filled, is appled somering a new map or an a finance. And announces for parages is many " including the gath of a first property for the stanprobase sension property and a somering isomer, and by identifying he is simply then a be separated in a visual in the raference sension property and a somering isomer, and by identifying he is simply then a be separated in a visual in the raference sension property and a somering isomer, and by identifying he is simply the angle in the sequence is a sension of the raference of the range of the sequence is a sension of the radius of finance of a sension of the true save the annexes of which by formation of a sension of the true save the annexes of which do intervalue of a proproximal mechanics, as whereas the property is the same of an one is measured true and were taken by the same of solar taken and in the sension in the wave taken by the same of solar taken in the sension in the taken were taken by the same of solar taken in the sension in the taken are the same of far.

It the sourcesson * [are the set of Manassel," as is used in the sense of Alt matrix [ar even if he level in the Mosaic age, split but he introduct of a sun " of Manassel. In t Ch. 2⁵² he is made the grant-granism of Manassel is son Mathir, the " father of Blefad" of [as. 77]: and it is further stated that he had by more in Blefad, when we apparently identified (v, s)with the " sent-plages of [sin."

It jul 20²⁴ meaning is made of Jair, a Gielaffie, one of the Judges, where thirty stars had thirty thes, "which are called the rest-villages of Jair unto this day, is the land of Gle al." Though the motions of the "vector lages of jair" are not all perfectly their or consistent, it is evident, in new of the amount of resemblance between them, that the same group d > lages a throughout referred to. Nor is it open to reasonable doubtthat it is one and the same jair after whom they are maned, and who wasrealised by one tractions in the age of Moses, and by another (Jud. 10⁴⁴)in the age of the Judges: had the author of Jud. 10⁴ intended to imply(Kein) that the old name of Harvoth-jair was merely revived in the daysof Jair the judge, he surely would have indicated this more distinctly thanbe has done.

Unto the border of the Geshurites and the Ma'acathites] hameA also as forming the (Western) border of Bashan Jos. $12^4 13^{11}$ (both 12^3). Geshur and Ma'acah were two Aramæan tribes (Gn. 22^{24} ; 2 S. 15^8 ; 1 Ch. 19^6), which continued to be ruled by independent kings in David's time (2 S. $3^8 10^6 13^{37.38}$; comp. Jon. 13^{18}): 1 Ch. 2^{23} Geshur and Aram are mentioned as having taken the "tent-villages" of Jair from the Israelites. Their territory appears to have been on the W. of Bashan, between (ille'ad and Hermon, so that it will nearly have corresponded 'o the present /Man: in Fischer and Guthe's Map of Palestine Leipzig, 1890) (Joshur is placed immediately on the E. of the Sea of Gennesareth, and Ma'acah to the N. of Geshur (cf. Guthe, ZDPV. 1890, p. 233).-The tent-villages of Jair] Nu. 3241 (cited on p. 55) Jos. 13³⁰ Jud. 10⁴ 1 K. 4¹⁸ 1 Ch. 2²³[†]. The precise means a collection of tents حوآء meaning of nin is uncertain. near together (Lane); and upon the assumption that nin is connected with this word, it is usually rendered tent-villages. The term occurs only in this expression.—Unto this day] 222 108 114 298 (4) 346 (also Jos. 49 59 625 726 828. 29 927 1318 1414 1568 1610 228 239 Jud. 121. 28 624 104 1519 1812 1080 al.). The expression, as used in this and similar passages, implies a much longer interval of time from the event recorded than a few months (18 comp. with Nu. 3388).-15. And unto Machir I gave Gile'ad Nu. 3240. The "Gile'ad" meant is the Northern half (on v.¹⁰). The verse must be, like v.¹⁴, an insertion in the original narrative: as Dillm. remarks, "the same narrator who in v.¹²⁻¹³ represents Moses as giving half-Gile ad to Reuben and Gad, and the rest of Gile'ad to half-Manasseh, cannot immediately afterwards have said that he gave Gile'ad (absolutely) to Machir, whether by Machir be meant the whole of Manasseh (Nu. 2629), or only a part of it (Jos. 171-2)."

16-17. These verses repeat the substance of $v.^{13}$ with closer definitions.—To the Reubenites and the Gadites Moses gave from Gile^{*}ad, i.e. from Northern Gile^{*}ad (exclusively), even unto the torrent of Arnon, the middle of the torrent-valley (being) also a border (i.e. the stream itself forming the dividing line), and unto Jabbok the torrent, the border of the children of ^{*}Ammon, i.e. to the upper part of the Jabbok, where circling round (on 2^{37}) it formed the W. border of the ^{*}Ammonites, and the ^{*}Arábah, with the Jordan as a border, i.e. the Eastern half of the Ghôr (1¹), as far as the Jordan, from Kinnéreth unto the Sea of the ^{*}Arábah, the Salt Sea, under the slopes of Pisgah, i.e. along its whole course, from Kinnéreth, the city (Jos. 11² 19⁸⁵) which gave its name to the Sea of Kinnéreth (Nu. 34¹¹), better known as the Lake of Gennesareth, to the North end of the

16. v_{1}^{17} Nu. 34⁶ Jos. 13^{23. 27} 15^{13. 47}. A peculiar use of 1, apparently = at the same time (sugleich), also (Lex. 11d). unusual order Jos. 12² (in the same phrase). May v_{1}^{16-17} have been inserted here on the basis of Jos. 12²⁻³?-17. [murc] the 1 introduces a circ. clause

Dead Sea, where it is overlooked by Pisgah, eastward, i.e. on the Eastern side of the Jordan. Kinnéreth (spelt sometimes Kinaroth or Kineroth) was called by the later Jews Terrngrap (1 Macc. 11⁶⁷ al.) or Γεννησαρετ (Mt. 14⁸⁴ al.): it lay probably in the fertile and beautiful plain of Terrygap (cf. 1 K. 1520), on the NW. of the lake, described by Josephus (B. J. iii. 10. 8), now el-Ghuwêr.-The Sea of the 'Arábah, the Salt Sea] the Biblical names of what is now known as the Dead Sea: for the former, see 449 2 K. 1425; for the latter, Gen. 148 Nu. 343. 12 Jos. 152. 5 1819; the two in combination, as here, Jos. 3¹⁶ 12⁸. (For a third name, see 11²⁴.) The name "Dead Sea" is not a Jewish appellation; it appears to have been first used by the classical authors of 1-2 cent. A.D. (cf. DB.¹ iii. 1173b).—The slopes of Pisgah (אַשְׁדּוֹת הַפְּסָנָה)] the same expression 449 Jos. 128 1320; absolutely Jos. 1040 128: comp. אָשֶׁר Nu. 2115t. On the rendering, see below. The term is applied specially to the slopes of Pisgah overlooking the Dead Sea.-Pisgah (in Heb. always with the art. TECHT : see below), with " slopes," as here, 449 Jos. 128 1320 ; the "top of Pisgah" Nu. 2120 2314 Dt. 3²⁷ 34¹[†]. The name, as a geographical term, has not sur-

(Dr. § 157-9),-"the Jordan being at the same time a border."-- הפסנה (Dr. § 157-9), there is no derivation for NWW in Heb. ; but NWW to pour out (a liquid), is common in Aramaic ; in T also אָקָדָא (ז K. 7"2". 1019) are supports (the axletree of a wheel, or the stay of a throne). Upon the assumption that the root is new to pour, the word is generally explained as meaning a place where water is poured down, i.e. either a declivity or sloping side of a mountain (Ew. Kn. Ke. Di.), or the bottom, foot of a mountain (Ges. : cf. Ar. safh, id., from safaha, to pour). If (in Dt.) radices. By others the word has been held to signify torrents; and the reference has been supposed to be to the 'Ayan Masa, or "springs of Moses," a series of cascades, bursting out of the limestone rock in the ravine forming the northern boundary of Mt. Neba (Conder, 11eth and Moses, * p. 131 f.; Survey of E. Palestine, p. 89 f; Wilson, DB.³ s.v.). The former explanation is preferable; in an enumeration like those of Jos. 1040 128, cascades, however picturesque, are less likely to have been specified than natural features of a more general kind. As between the two renderings of slope and foot, Dillm. remarks the art. [הפסנה-] the art [הפסנה-] favour the former. shows that the appellative sense of the word was still felt. In the Aram. of the Jerus. Targums, JDD is to cleave, and MJDD is a cleft piece (e.g. Gn. 15¹⁰): the ridge may have been called the cloven on account of the natural features by which it was marked (Er in 327 Nu. 2120 2314 (rov) Ashatsupines, 4" whe hajuris : elsewhere tarya).

vived; but it is plain that it must have denoted some part of the range of hills to which Nebo (32^{49}) belonged, and which, broken by numerous wadys, slopes down into the Southern part of the 'Arábah, E. and NE. of the Dead Sea (cf. on 34^{1}).

18-22. How Moses had, at the same time, bound the 21 trans-Jordanic tribes to assist their brethren in the conquest of Canaan, and had also encouraged Joshua in view of the office devolving upon him.-18. I commanded you] "you" is said here inexactly for "the 21 tribes amongst you."-At that time] v.4.—Ye shall pass over armed, &c.] see Nu. 3217. 20b. 21. 251. (JE), 28-32 (P); also Jos. 114 412 (both D2).-19. Only your wives, &c.] Nu. 3216. 17b. 24. 26 (JE); Jos. 114a. - Much cattle] Nu. 321.-Which I have given you v.12f. : Nu. 3216. 17. 24. 84-88. 89. 41-42.-20. Until Jehovah give rest unto] the same expression, 12¹⁰ 25¹⁹ Jos. 1^{18. 15} 21⁴² 22⁴ 23¹ (all D²).—Beyond Jordan] of the territory W. of Jordan, the standpoint of the speaker being maintained, as v.²⁵. Comp. the Introd. § 4.-21-22. Moses bids Joshua take courage for the future (cf. the direction given in 138) by the thought of Israel's recent successes. This encouragement of Joshua is not mentioned in Nu. 32.-21. Thine eyes are those that saw (עִינִיך הָרֹאֹת)] cf. 43 ביז.-22. Ye shall not fear them] cf. v.²: the Writer's thought passes from Joshua to the people generally.-That fighteth for you] 130.-Dillm. feels a difficulty in regard to v.²¹⁻²² on the ground that they unduly anticipate v.28 317.23: but-at least if 188 be allowed to belong to the original text of Dt.-they do but exemplify how the injunction there given might have been carried out, when a suitable occasion arose; and v.28 the formal institution of

18. ray n main] on the constr. of ndard (an implicit accus.), see Dr. § 161. 2, 3; G-K. 118. 5: cf. 4^{27} 9^{5} Ex. 13¹⁸ Is. 33¹.—19. [adject a different form may be either sg. (the ℓ being contr. from the orig. *-ai* of *nipo*), for the usual ray cic a of *nipo*) for the usual ray cic a of *nipo*), for the usual ray cic a of *nipo*) ray cic a of *nipo*), for the usual ray cic a of *nipo*) ray cic a of *nipo*), for the usual ray cic a of *nipo*), ray cic a of *nipo*), for the usual ray cic a of *nipo*), ray cic*nipo* $al.): cf. <math>4^3$ 117 : similarly 8^{18} 20⁴ Is. 14²⁷ al. (Dr. § 135. 7).— 22. ray cic a or *nipo nipo nipo* ray cic a of *nipo nipo* ray cic a of *nipo nipo nipo* ray cic a of *nipo nipo nipo* ray cic a of *nipo nipo nipo* Joshua is enjoined, to which a renewed command for his encouragement is not more than naturally attached.

23-29. Moses' entreaty to be permitted to enter Canaan refused by Jehovah. He is directed to institute Joshua formally as his successor.-This supplication of Moses is mentioned only here.-At that time] i.e. immediately after the successes against Sihon and 'Og: so v.^{18. 11}.-24. O Lord Jehovah (ארני) יהוה (יהוה g²⁶; not very common in the historical books (Gn. 15^{2.8} Jos. 77 Jud. 622 1628 2 S. 718. 19. 19. 20. 28. 29 1 K. 226 853); more frequent in the prophets, especially Amos and Ezekiel.-Thou (emph.) hast begun to show thy servant thy greatness, &c.] the ground of Moses' petition: he has been permitted to see the beginning of Jehovah's mighty acts on behalf of His people; may he not also, in view of Jehovah's power, be allowed to witness their continuation ?-Begun] 224. 25. 31.-Thy greatness (1)3)] 521 926 119. - And thy mighty hand 621 78 926 3412, cf. Jos. 4⁹⁴ (D²); comp. in JE Ex. 3¹⁹ 6¹ 13⁹ 32¹¹ Nu. 20³⁰ (of Edom): see also on 4²⁴.—What god is there, &c.] Ex. 15¹¹ (the Song). -25. The good land 185.-Beyond Jordan v.20.-This goodly mountain] rather hill-country, the reference being generally to the elevated land, of which the territory W. of Jordan largely consists (17. 20). -26. But Jehovah was enraged with me for your sakes (למינכם)] see on 137 (בנללכם); and cf. 421 (למינכם).-Was enraged (ויהעבר)] the word is an uncommon one, and stronger even than the התאנף of 137 421, expressing properly, it seems, the idea of going beyond due bounds : Ps. 7821. 59. 62 8939 Pr. 14¹⁶ (see Delitzsch) 20² 26¹⁷†. Cf. the cognate subst. עברה, used often of God (Hos. 5¹⁰ Is. 9¹⁸(19 &c.).-27. Moses may only view the Promised Land from afar. This permission is not mentioned in JE. To judge, however, from the notice in 34^{1.4} (JE) of Moses having acted in accordance with it, it may well have been contained in the original narrative of JE, before this was curtailed in parts in the process of combination

with P.—Go up unto the top of Pisgah] on 34^1 .—Lift up thine eyes, &c.] cf. Gen. 13^{14} (JE).—This Jordan] 31^3 Jos. 1^2 . 11 4^{22} Gn. 32^{11} .—28. But command (12) Joshua] i.e. commission him, appoint him to his office: 12^{14} , as Is. 10^6 ; $1 \text{ S. } 13^{14} 25^{20}$ (RV. "appoint"). The formal execution of the present direction is not narrated in Dt. (unless 31^{7t} , where Moses "encourages" Joshua, be intended as such): in $31^{14} \cdot 23$ (which belongs, moreover, to JE) it is Jehovah, not Moses, who "appoints" him to his office.—Encourage him (1^{38}), and strengthen him] cf. 31^7 "Be courageous and strong" (addressed by Moses to Joshua); also 31^{23} Jos. $1^{6} \cdot 7 \cdot 9 \cdot 18 \cdot 10^{25}$ (all D²).—Cause to inherit] cf. (of Joshua) $1^{38} \cdot 31^7$ Jos. 1^6 ; also c. $12^{10} \cdot 19^8 \cdot 21^{16} \cdot 32^8$ (the Song).

In P, Nu. 27^{12-14} is parallel to $v.^{27}$ here, and Nu. 27^{12-21} to $v.^{38}$. The two narratives are, however, in the case of each incident, very differently conceived; and it is manifest that the one in Dt. is written without reference to that of Nu., the only word of any note common to both being "command" ($v.^{38}$ Nu. $27^{12,12}$). P also—at least if Dt. $3^{12,21,32,39}$ be interpreted, in what seems to be their intended sense, as describing a series of events in chronological sequence—assigns both incidents to a different occasion, placing them, viz. *before* Nu. 32 (which corresponds to $v.^{12-39}$ here), instead of after it. It is true, in view of the somewhat vague expression at that time in $v.^{23}$, $v.^{32-39}$ might (in spite of the tense plant; see phil. n. on 1⁹) be referred not unreasonably to an occasion a month or two earlier (1^3 comp. with Nu. 20^{32-39} 33^{38}) than $v.^{12-31}$. But considering the relation which prevails in other cases between the narrative of P and those of Dt. and JE, a difference both in representation and occasion is not improbable. Comp. on 31^{14} .

29. And we abode in the ravine in front of (AD) Beth-Pe⁵or] the verse closes the retrospect which began with 1⁶, and specifies, more closely than had been done in 1⁵, the spot which the Israelites had now reached, and at which the discourses of Dt. were delivered (cf. 4⁴⁰). On "ravine" (\aleph_{2}^{*2}), see S. & P. App. § 2. The "ravine" intended can hardly be the broad Jordan-valley (p. 3): it must rather have been one of the glens or defiles of the "Abārim-range (32⁴⁹). Exactly the same terms are used in 34⁶ to describe the locality of Moses' grave.— Beth-Pe⁵or] 4⁴⁶ 34⁶ Jos. 13²⁰, cf. Nu. 23²⁸.

The site is uncertain. Euseb. (Onom. p. 233) states that Bullery [on y=y, see below] was near mount $f_{0,2,0}$, opposite to Jericho, 6 miles above

^{28.} κπ، 29. κπ، 1a (Jud. 14³ &c.).—29. [C: ۴ογφ: cf. Γοθοιηλ, Γαζα, Γαι (((((() - μ)), Γαιβαλ (() - μ)), &c. (see on 1 S. 16³⁰).

Livias (=Tell-el-Rāmeh: Survey of East. Pal. p. 238); and mount $\frac{1}{2}$ symp (Onom. p. 213) is placed opposite to Jericho, on the road leading up from Livias to Heshbon. If these statements are correct, Pe'or will have been one of the summits of the 'Abārim range, very near to the Wady Hesbān. Conder (PEFSt. 1882, p. 85 f.; cf. Helh and Moab,³ p. 146 f.) suggests a site further to the south, viz. the crest of a hill above 'Ain-el-Minyeh, 8 miles SW. of Nebo, commanding an extensive view of the lower valley of the Jordan (cf. Nu. 23²⁸ 24² 25¹). But Jos. 13²⁰, and Nu. 23²⁸ compared with v.¹⁴, both favour a site nearer Pisgah; and Nu. 25¹⁻³ makes it probable that Pe'or was more readily accessible from the plain of Shittim (the Ghôr es-Seisebān) than 'Ain-el-Minyeh would be. Cf. on 34⁶.

(2.) IV. 1-40. Second part of Moses' first discourse.— Exhortation to Israel, as the condition of its prosperity and national greatness, not to forget the great truths impressed upon it at Horeb, especially the *spirituality* of Jehovah, and *His sole and exclusive Godhead*.

1-8. Exhortation to Israel to observe diligently the law now about to be set before it, as the condition of its greatness and wisdom in the eyes of the world.-1. And now] introducing the practical conclusion which the Writer desires to be drawn from the preceding retrospect: Israel, having been brought by Jehovah through the wilderness to the borders of the Promised Land (16-329), must now, on its part, respond to the duties laid upon it, if success and happiness are to attend it in its future home.-Statutes and judgments] the same combination (occasionally with testimonies or commandments prefixed), v.5. 8. 14. 45 51. 28 (81) 61. 20 711 1182 121 2616. 17 (also, with mgn for pyp, 811 111 3016), as well as sometimes in other books, especially those dependent on Dt., as I K. 858 94 2 K. 1787, and (with חקות for חקים I K. 28 1188. It is found also (with mon) in H and Ez., but usually otherwise construed: Lev. 184. 5. 26 1987 2022 2518 2615. 48 Ez. 56. 7 1120 189 &c.

The idea in ph is properly that of a statute, fixed by being engraven (ppn: Ez. 23^{14} Is. 49^{16} Job 19^{22} ; Is. 10^{1}), or inscribed, on some durable surface; the idea in EDFO is that of a *judicial decision*, made authoritatively once, and constituting a rule, or precedent, applicable to other similar cases in the future (cf. Ex. 21^{1} ; Baentsch, Das Bundesbuch, 1892, pp. 29-34). "Judgments" being thus a term denoting primarily the provisions of the civil and criminal law, "statutes" may be taken to refer more particularly to positive institutions or enactments, whether moral, ceremonial, or civil (for instance, 7^{1-3} ; c. 12; c. 14; c. 16; c. 17; &c.).

Israel as a vocative; comp. on 51.—Teach (70)] lit. am teaching, viz. in the present series of discourses. For the term, cf. v.5. 10. 14 528 (81) 61 1119. — That ye may live, &c.] life, coupled with the secure possession of the Promised Land, is constantly held out in Dt. as the reward for obedience to God's commandments: cf. 530 624 306. 15-19 32478, esp. 81 1620; also 440 6² 11²¹ 25¹⁵ 32^{47b}.—Which Jehovah, the God of your fathers, is giving you] on 1^{11. 20}.-2. Ye shall not add unto the word which I am commanding you, neither shall ye diminish from it] so 131 (1282): cf. Jer. 262 Prov. 306 Rev. 22181. The faithful observance of a body of precepts implies, on the one hand, that nothing is added to it, such as might for instance possess inferior authority, or have the effect of weakening or neutralizing any of the provisions contained in it; and, on the other, that nothing is taken from it for the purpose of accommodating it to the wilfulness, or infirmity, of human nature.-Am commanding] so v.40 66 711 811 1018 and often.---3-4. In proof of the assertion that obedience brings with it life, the Writer appeals to Israel's recent experience at Ba'al-Pe'or.--3. Your eyes are those that saw] 3²¹.—In Ba'al-Pe'or] Nu. 25¹⁻⁵ (JE). On the rendering see below; and cf. Hos. 910 .- That went after Ba'al of Pe'or] named besides Nu. 25^{8.5} (hence Ps. 10628); cf. Nu. 25¹⁸ 31¹⁶ Jos. 22¹⁷ (all P). As there was a mountain named Pe'or (Nu. 2328), and a locality Beth-Pe'or (on 329), Ba'al of Pe'or was no doubt the Ba'al worshipped on Pe'or with local rites.

or the nature of the rites observed in his honour, nothing is really known. It is possible that he was a god of fruitfulness and fertility, though the terms of Nu. 251-9 are hardly such as to authorize the definite conclusion that the whoredom with the daughters of Moab was connected with his rites (v.º "For," RV., should be simply "And"). The Christian Fathers and Jewish Rabbis have both much to say respecting the repulsive character of his worship (see the passages collected by Selden, De Dis Syriis, i. 5); their statements, however, do not appear to rest upon independent tradition, but are based upon questionable etymologies of the name Pe'or, or uncertain inferences either from the text of Nu. 251s. or from G's rendering irilien for uso Nu. 258. The idea that Ba'al of Pe'or was the Priapus of Moab is thus very insufficiently established (so Selden). The derivation of wide is unknown : in Hebrew, we means to open wide (of the mouth, Is. 514 Job 1610 2923 Ps. 119131+); # in Syriac is a hollow or cavern of the earth (Heb. $11^{38} = i\pi\alpha i$); and the place may have received its name from some circumstance connected with its position or geographical character (note rays, with the art., Nu. 2328). See further Kautzsch und Socin, Die Aechtheit der Moab. Alterthümer geprüft (1876), pp. 71-75; Baethgen, Sem. Rel.-gesch. p. 14 f.; Dillm. on Nu. 253.

4. But ye that did cleave, &c.] the duty of "cleaving" to God, in loyal and close devotion, is elsewhere insisted on in Dt.: 1020 1122 135(4) 3020; hence in D2 Jos. 225 238: cf. 2 K. 186 (of devotion to idolatry, ib. 3⁸).-5-6. The statutes which Moses has taught the people have God as their author: hence, if they are followed obediently, the heathen themselves will be constrained to confess that Israel is a nation of singular insight and wisdom. -- 5. See (רְאָה)] ואני I have taught you, & c.] the systematic "exposition" (15) of the body of law contained in Dt. was not the beginning of Moses' legislative work; already at Horeb he had received "statutes and judgments," which, during the years that had since elapsed, he had, as occasion arose, impressed upon his people (cf. v.14, and on 528 (31)).--Whither ye are going in to possess it] 71 1110. 29 2321 (20) 2821. 63 3016, cf. 1229.-6. Observe and do] 712 1612 2324 (23) 248 2616 2813, cf. 29^{8 (9)} Jos. 23⁶ (D²); the more usual expression in Dt. is "observe to do"; see Intr. § 5.-For that is your wisdom, &c.] obedience to such laws will be public evidence of your wisdom in the eyes of the world. - Which shall hear of all these statutes, and say, Surely this great nation is a wise and understanding people !] the sight of Israel's national greatness will attract the attention of heathen nations, and combined with a knowledge of the laws to which it is due, will evoke their admiration of

the wisdom which has secured Israel's cheerful obedience to them.--7-8. Israel's wisdom in obeying its laws, and at the same time the admiration of the nations, are further justified by two additional considerations: (1) no other great nation has so nearly risen to the religious ideal of humanity, no other nation has the consciousness which Israel enjoys, of having its God ever nigh at hand, and ready to succour it; (2) no other great nation possesses a body of law in itself so righteous, i.e. so conformable to the requirements of justice and right, and consequently so adapted to command the admiration of mankind at large, as Israel has .- 7. That hath gods (or God) so nigh unto it, &c.] the Heb. is ambiguous: but the rendering gods appears to be the most probable: comp. below .- Nigh unto ut] cf. Ps. 34¹⁹ 145¹⁸.—8. All this law] on 1⁵.—Set before you (נתן לפניכם)] i.e. offer for your acceptance or choice; so וו^{26. 32} 30^{1. 15. 19}: in a different sense from 18.---8. To-day] of the day on which the Deut. legislation is expounded: so v.40 51 66 711 81.11 118, and often.

9-24. The primary and fundamental principle of the entire law, vis. the spirituality of Jehovah and His transcendence above all created objects; and the correlative duty of resisting steadily every temptation to idolatry.—9-12. The spirituality of Jehovah.—9. Only] the restrictive particle introduces with emphasis the particular precept of the law on which the legislator desires to lay especial stress.—Take heed to thyself] [(רְּשָׁמָרֹקָם מָאֹר 12¹⁸, 19.⁸⁰ 15⁹ (cf. 24⁸); comp. ¹² 2⁴ 4¹⁵ Jos. 23¹¹ (D²). So in JE, in a similar connexion, Ex. 34¹² (also, though

less characteristically, Gn. 246 3134. 29 Ex. 1028 1913). - Keep thy soul] pathetically for keep thyself, with the implication of avoiding some personal danger or misfortune: cf. Pr. 13³ 16¹⁷ וס¹⁶ where the שמר נפיש, "he that keepeth his soul," is opposed to one who incurs ruin or even death .- Which thine eyes saw] the same emphatic expression 719 1021 292.—Depart from thy heart] i.e. vanish from thy mind and memory. The heart, in Hebrew psychology, is the seat of intelligence (on v.²⁹); here, in particular, of intelligent memory.-All the days of thy life] 6² 16³ 17¹⁹.—And make them known unto thy children, &c.] cf. 67. 201. 1119 3246; also Ex. 12261. 138. 14 Jos. 4211. -- 10. The day that thou stoodest, &c.] in loose apposition to the things, v.9: the memory of that eventful occasion is to be kept alive through successive generations.-That they may learn to fear me] comp. Ex. 19⁹ 20²⁰ (JE): for the phrase, cf. 14²³ 17¹⁹ 31¹⁸. -All the days, &c.] 12¹ 31¹³.-And that they may teach their children] viz. to fear me likewise.-11. And ye came near, &c.] Ex. 1917b.—And the mountain burned with fire, &c.] Ex. 1918 20^{18, 21b} (E); cf. 24^{16f.} (P).-12. And Jehovah spake] Ex. 19¹⁹ 201. 19; also Dt. 54t. -Out of the midst of the fire] the same fact is emphasized, in the same words, v. 15. 33. 36 54. 21. 23 910 104.—Ye saw no form, save (that there was) a voice] the stress lies on the fact that, though God revealed Himself by the sound of words, no form, no material, or even quasi-material, figure was seen: there was nothing to suggest a material presence of the Almighty. המונה (see below) is form, semblance, shape, even one of the most impalpable kind. Men of spiritual mind, who are under no temptation to conceive, or represent,

10. WH DY] ON 1^{10} . WH] see on $v.^{40}$. [10] The change of order introduces variety, and forms a more forcible termination to the sentence than the plain Dy]: cf. Lev. $25^{ub} 26^{42}$. [11. Dy]: cf. Lev. $25^{ub} 26^{42}$. [11. Dy]: cf. Lev. $25^{ub} 26^{42}$. [11. Dy]: cf. Lev. $25^{ub} 26^{42}$. [12. Dy]: cf. Lev. $25^{ub} 26^{42}$. [13. Dy]: cf. Lev. $25^{ub} 26^{42}$. [14. Dy]: cf. Lev. $25^{ub} 26^{42}$. [15. Dy]: cf. Lev. $25^{ub} 26^{42}$. [15. Dy]: cf. Lev. $25^{ub} 26^{42}$. [16. Dy]: cf. Lev. $25^{ub} 26^{42}$. [17. Dy]: cf. Lev. $25^{ub} 26^{42}$. [17. Dy]: cf. Lev. $25^{ub} 26^{42}$. [17. Dy]: cf. Lev. $25^{ub} 26^{42}$. [18. Dy]: cf. Lev. $25^{ub} 26^{42}$. [19. Dy]: cf. Lev. $25^{ub} 26^{42}$. [10. Dy]: cf. Lev. 25^{ub}

IV. 10-13

the Deity as material, may enjoy (Nu. 12⁸), or hope to enjoy (Ps. 17¹⁵), the privilege of beholding Jehovah's "form": but no "form" was seen by the Israelites at Horeb; there was nothing, therefore, as is drawn out more fully $v.^{15f.}$, to justify them in constructing a material representation of the Godhead.

13-14. A brief notice of the commands then laid upon the people by Jehovah. These verses, speaking strictly, are of the nature of a digression: for the subject of this part of the chapter is not the *substance*, but the *mode*, of the revelation at Horeb.--13. *His covenant*] the most formal and, so to say, official expression of the gracious relation subsisting between Jehovah and His people Israel.

The term is borrowed from the popular language. The maintenance of friendly relations between nations, or individuals, is guaranteed by the establishment of a solemn compact, or agreement between them, called technically a covenant (Gn. 21³² I S. 18^{31.} 20⁸ I K. 20³⁴). The conclusion of a covenant, at least on important occasions, was accompanied by religious ceremonies : a sacrificial feast was held (Gn. 26^{28, 30} 31^{46, 54}); and a calf or other animal having been slain, and its divided parts placed opposite to each other, the contracting parties passed between them, invoking upon themselves, in case either should violate the terms of the agreement, a fate similar to that of the slaughtered victim (Gn. 15^{9-11, 17}; Jer. 3418t. : cf. Il. iii. 298): hence the idiom, common to Hebrew with the classical languages, to cut or strike a covenant (ברת ברית ; icere fadus). The terms, or conditions, on the basis of which the covenant is concluded, consist naturally of mutual promises and obligations: these are called in Ex. 24⁸ 34^{771.} "the words of the covenant," the document reciting them being "the book of the covenant," Ex. 24⁷. The theocratic application of the term is found first in JE (Ex. 19⁵⁶ 24^{7.8}; cf. 34^{10, 27}), where the thought is expressed that if Israel, on its part, observes the conditions laid down in the terms of the covenant, Jehovah, on His part, will bestow certain specified blessings (Ex. 1956-6; 2322-33) upon it. This theological sense is rare in early writers (Hos. 67 81: never in Amos or

contour could not be distinctly descried (IFA NGC OFFARING); Nu. 12⁸ (NU. 12⁸); Nu. 12⁸ (CC M and CC M a

(saiah); but it is prominent in Dt. and writers influenced by it (D^2) in Jos.; compilers of Judges and Kings; Jeremiah); it occurs also not unfrequently in later prophets (e.g. Ezek. and II Isaiah); and it is used characteristically in several special applications by P. In references to the covenant, the stress may naturally lie, according to the context and the purpose of the writer, either on the Divine promise, or the human obligation, of which it is the guarantee. In JE Jehovah concludes a solemn covenant with Abraham (Gn. 1518), promising his descendants the possession of Canaan. The covenant most frequently referred to in the OT. is, however, that concluded with Israel at Sinai (Ex. 24^{7.8} 34^{10.17}). The terms of this covenant, in so far as they are obligatory upon Israel, are embodied most succinctly in the Decalogue, which is accordingly in the present passage (and perhaps already in Ex. 3428) identified with it; the stones on which the Decalogue was engraved are "the tables of the covenant" (Dt. 99, 11, 18 I K. 89 (5); and the ark which contained them is "the ark of Jehovah's covenant," 108 (see note), cf. 1 K. 821 (Deut.).

The other references in Dt. to the covenant of Horeb are: (as imposing obligations upon Israel) 4²⁵ 5^{1.3} (followed by the Decalogue) 17⁹ 29^{1b} 31^{16, 90}, cf. 33⁹; (as involving on Jehovah's part the observance of His promise) 79; in 4^{\$1} 7¹⁹ 8¹⁸ the covenant with Abraham (Gn. 15¹⁸), extended, on the basis of Gn. 22^{16L} 26^{3L} &c., to the other patriarchs, is appealed to as a guarantee of God's faithfulness. In 2912. 8. 19. 14. 30 the legislation of Dt. is made the basis of a covenant, entered into by Jehovah with Israel in the land of Moab, a renewal, as it were, of that concluded at Horeb. The particular duty on which the observance or neglect of the covenant is in Dt. principally made to turn, is (in accordance with what is a primary aim of the book) loyalty to Jehovah, as opposed to all false gods (notice the context of the passages cited). Later prophets and historical writers (esp. those influenced by Dt.) often recall Israel to the duty of observing the covenant, and declare the consequences of neglecting it; as Jos. 711.15 2316 Jud. 230 I K. 1111 1910. 14 2 K. 1715. 35. 38 1812 232. 3. 21 (the basis of Josiah's reformation), Jer. 112-10 229 31326 34134. (see Dt. 1512); as a motive of God's favour or clemency, I K. 82 2 K. 132 Jer. 1421. And in pictures of the ideal, or Messianic, future, the establishment of a new covenant between Jehovah and His people is promised, Jer. 31³¹⁻³³ 3240 505 Ez. 1600.63 3425 3756 Is. 54¹⁰ 55³ 59³¹ 61⁸ (cf. 42⁶ 49⁵). In the Priests' Code, the idea of the covenant is extended, and it is applied to many particular institutions of the theocracy; but a further discussion of this subject would be out of place here, and it must suffice to refer to Schultz, OT. Theology, p. 401 ff. (E.T. ii. 1 ff.); and J. J. P. Valeton's elaborate study on the usage of corrected by the state of the state in different parts of the OT., ZATW. 1892, pp. 1 ff., 224 ff., 1893, p. 245 ff.

(Even) the ten words] i.e. the "Decalogue" (Ex. 20¹⁶⁷). So 10⁴, and (perhaps) Ex. 34^{28b}.—Upon two tables of stone] Ex. 24¹² 31^{15b}: cf. Dt. 9¹⁰ 10⁴.—14. And me (emph.) did Jehovah command, &.] Moses was commissioned further at the same time

14. This and me (emph.), opp. to you, v.¹³. Cf. for the position anner v.⁵⁵ (opp. to the nations, v.¹³), 6²³ Lev. 11²⁵⁰ (opp. to the sector), 26²⁸ Ez.

to instruct the people in the laws which were to regulate their life in Canaan: cf. v.⁵ 1¹⁸ 5^{28 (31)}. The reference, it seems, is partly to the body of law comprised in the "Book of the Covenant," Ex. $20^{22}-23^{53}$ (cf. Ex. $24^{3.75.8}$), partly (above, v.⁵) to the laws constituting the code of Dt.—Whither ye are going over to possess it] 6¹ 11^{8.11}: cf. on v.³⁶.

15-19. Let Israel, then, take to heart the lesson of Horeb, and resist strenuously the temptation to worship any material or created object, in particular either (a) any representation of the human or animal form, or (b) the host of heaven.—15. Take good heed, then, to yourselves (ונשמרתם מאר) לעפשחיכם [(לעפשחיכם Jos. 2311 (D2): comp. on v.9.-For ye saw no manner of form, &.] resumption of v.12 (after the digression of v.¹⁸⁻¹⁴), as the foundation of the following exhortation.--16. Lest ye deal corruptly (היאחתק) v.25 3129: cf. ישחת g12 (from Ex. 327).-A graven image, (even) a form of-i.e. constituted by-any statue (and [and Ez. 88.5 2 Ch. 3377 : in Phoenician (see below) = avopias, statue. - The likeness (תבניה) of male or female] with allusion to male and female deities. model or likeness (lit. construction, from ____ to build), as Ps. 10620, and esp. Ez. 810.—17-18. The likeness of any beast that is in the earth, &c.] the prohibition is worded as generally as possible : no representation of beast, bird, reptile, or fish is to be made for purposes of worship (comp. Ez. 810).

נעמרתם .15. מותה (opp. to בניה ובנתיה); cf. on ו³⁸.—15. האתה (opp. to אינתיה בנתיה) the pf. with the waw consec. with the force of an imper., "take heed, then," "so take heed" (Dr. § 119), as often in this book, e.g. 7^9 8⁵ 10^{16, 19} 11⁸ 30¹⁹...,] a rel. clause, with www unexpressed, after Did (in the st. c.); so Ex. 6²⁸ Lev. זא Nu. 21 2 S. 221 (=Ps. 181), cf. Hos. 12 (. . . אחלה דבר); G-K. § 130. 4. The supposition (König, i. 191, 212, 309) that 737 &c. are anomalous forms of the inf. c., is not necessary or probable, in view of passages such as Ps. 00¹⁵ 138³ Job 29², where this explanation is evidently not admissible. At the same time, as Eric construed far more frequently with an inf. (Gn. 24 5¹ Lev. 7^{16. 30. 39} &c.), it is very possible that the Mass. punctuation is not correct, and that the original pronunciation was אָקריב, הַקריב, הַקריב, Comp. on 33 724.--16. מן השחיחון תשיתם so v.19 812-17 159 &c. (Dr. § 115, s.v. 18; G-K. 112. 3c #).--'n المحل [cf. on 5⁸.---'Dob] in Phoen. cf. CIS. I. i. 41¹ 88^{2.5} 91¹ this statue, which Melekyathon, king of Kiti סמל או אש יחן מלכיחן מלך כחי (Kition, in Cyprus), gave, 93' הסמלם האל these statues (הַפְּקָלָם); and סמלח these statues (מַפְקָלָם); (fem.) 119.--- 17. צפוד כנף fowl of wing": so Gn. 714 (P) Ps. 14810 : cf. (כל) (כל) the impf. as 230. [תעוף בנו צפור כל כנו Ez. 1753 394 17.---קעור כל כנו

On the worship of animals, comp. Ez. 8¹⁹⁶; W. R. Smith, "Animal Worship and Animal Tribes among the Arabs and in the OT." in the Journal of Philology, ix. (1880), p. 75 ff., and Kinship and Marriage in Early Arabia (1885), chap. vii. (on Totemism, and tribes named from animals), with the criticisms of Nöldeke, ZDMG. 1886, pp. 157-169, and Wellhausen, Reste Arabischen Heidentumes, p. 176 f.; the same writer's Religion of the Semites, i. pp. 160, 270-293; J. G. Frazer, Totemism (1887).

18. Of anything that creepeth in the ground | i.e. reptiles, quadrupeds being denoted by Ender (cf. Gn. 67 817 1 K. 513). So Gn. 130 כל רימש על הארץ, 12 78. — That is in the water under the earth] so Ex. 20^4 (= Dt. 5^8). The subterranean waters, on which the land was supposed to rest, the source of springs and rivers, are intended: Gn. 711 Ez. 314 Ps. 242 1366.-19. The sun and the moon and the stars, (even) all the host of heaven] cf. 17⁸. Next to image-worship, the veneration of the host of heaven is mentioned as that form of idolatry into which the Israelite of the Writer's day might most readily fall. It is alluded to frequently in the period of the later kings: 2 K. 17¹⁶ 21^{3. 5} 23^{4. 5. 12} Zeph. 1⁵ Jer. 8² 19¹³; 7¹⁸ 44¹⁷; Ez. 8¹⁶. "The seductive character of this worship, the influence exerted upon the ancient mind by the beauty of the heavenly bodies, by their wonderful but inexplicable movements, and by their varied effects upon the world, is picturesquely indicated by the phrase employed by the Writer, 'Lest thou lift up thine eyes to heaven, and see the sun, &c., and be drawn away, and worship them': cf. Job 3126f." (Dillm.). - Drawn away ((((())))] so 3017; and (actively) 136. 11. 14 (5. 10. 13) 2 K. 1721 Qrê 2 Ch. 2111. - Bow down (worship) and serve] 59 (= Ex. 205) 3017; (in inverted order) 819 1116 178 2025. Which Jehovah thy God hath allotted to all the peoples] viz. to be worshipped by them; cf. 29^{25 (26)} "other gods. whom He had not allotted to them (the Israelites)." So Just. Mart. c. Tryph. §§ 55, 121; Clem. Al. Strom. vi. 14, 110 f.; Schultz, Keil, Dillm. &c. The God of Israel is supreme: He assigns to every nation its objects of worship; and the veneration of the heavenly bodies by the nations (other than Israel) forms part of His providential order of the world. Natural religion, though it may become depraved (Rom. 1^{21ff.}), is a witness to some of the deepest needs and instincts of humanity: in default of a purer and higher faith, the yearnings of mankind after a power higher than themselves find legitimate satisfaction in it. Clem. Al. (I.c.) even views the worship of the heavenly bodies as granted to the nations iva un teleou abeau γενόμενοι τελέως και διαφθαρώσιν; and as the appointed means of enabling them to rise ultimately to something better (boos yap αύτη δοθείσα τοις έθνεσιν ανακύψαι πρός θεόν). The explanation (1): Rashi, al.; cf. Geiger, Urschrift, p. 444), according to which the heavenly bodies were "allotted" to the nations, to minister to their needs and comforts, is inconsistent with the context, besides being inapplicable to the parallel passage 29²⁵(26).—Under the whole heaven] 2²⁵.—20. But you (emph.) hath Jehovah taken, &c.] Israel, however, unlike the heathen nations, has no share in such deities: it has been chosen by Jehovah as His peculiar possession; and it is accordingly bound to render Him exclusive service.-Iron-furnace] i.e. furnace for smelting iron, fig. of a severe and searching ordeal (cf. נוי עני furnace of affliction, Is. 4810): of Egypt, as here, 1 K. 851 (Deut.) Jer. 1147.—A people of inheritance] cf. "to be a people of special possession," 76 142, where, as here, the special relation subsisting between Israel and Jehovah is made a ground for Israel's discarding all heathen rites and practices, and reserving its exclusive allegiance for Jehovah.-As at this day] 2³⁰.—21. But Jehovah was angered with me, &c.] 1⁸⁷ (q.v.) 3²⁶. Moses himself, however, had incurred Jehovah's displeasure, and had been forbidden in consequence to enter the Promised Land, so that he could not participate fully in the privileges of the Unit is let Israel, then, take heed, lest by lapsing into idolatry they kindle God's wrath against them, and move Him to withdraw His favour.-The good land 185. -Which Jehovah thy God is giving to thee as an inheritance] 154 1910 2016 2128 244 2519 261.-23. The exhortation of v. 15ff. is reiterated, after the fresh considerations advanced in v.²⁰⁻²².

21. NJ perh. (in view of 'LC' just before) (in class should be restored; yet cf. 17³⁰. Other isolated cases occur of the omission of a suff. with the inf., where it might be expected, not only where the subj. is indef. (as I S. 11³), but also besides, as Gn. 19³⁰⁵ 24⁵⁰ 25²⁴ Ex. 13²¹⁵ Jos. 8¹⁹ I K. 20¹³ Jer. 7²⁵ Kt. 27¹⁰ (contrast ¹⁵) 41^{4. 65} I Ch. 21¹⁵. -22. Didler., as Gn. 48²¹ 50^{4. 30}, and R. 28¹³. The ptcp., as 2⁴ &c., of the imminent future (G-K. § 116. 5c; Dr. § 135. 3): so Just (cf. Ex. 5¹⁰; Gn. 20⁷ 43⁶). -A graven image, (even) the form of anything which februah thy God hath commanded thee (not to make)] cf. v.^{16, 25}. Thy commanded, in a negative sense, as 2^{sr} .-...24. An emphatic declaration of the ultimate ground of the preceding warnings: Jehovah is a devouring fire, consuming and destroying those who set themselves to dishonour Him or thwart His will (9^s; cf. Is. 29⁶ 30^{27.20}; also Ex. 24¹⁷); He is likewise a jealous God, who will not endure that the honour which is His due should be rendered to a false god (cf. 32^{21} Is. 42^{8}), and who visits those who slight Him with the fire of His vengeance (cf. Zeph. $1^{18} 3^8 Ez. 36^5 Ps. 79^5$).-A jealous God ($\Re 2^{5} \Re$), as 5^9 (=Ex. 20⁸) $6^{15} Ex. 34^{14}$; cf. $\Re 32^{5} \Re$ Nah. 1^{2} †.

25-31. Israel, in after-times, if it lapses into idolatry, will find itself exiled from its land; though even then God's mercy will not forsake His people, if it turns to Him in true penitence.-25. And ye be grown old ((ICTURAD)) in the land the word (which is a rare one) implies "the loss of spiritual freshness, and the blunting of original impressions, produced by force of custom, or long residence in the same spot" (Dillm.): comp. the use of the root, Lev. 13¹¹ 25²² 26¹⁰.—A graven image, (even) the form of anything] v.23.—And do that which is evil in the eyes of [ehovah] 918 172 3129: cf. on 618.-To vex him (إلم دريان)] so 9¹⁸ 31²⁹ 32^{16, 21a} (Dy). Not "to provoke Him to anger" (AV., RV.): הְכַעָש and the cognate substantive רְכַעָש (in Job כָּעָש), express always the idea, not of anger, but of chagrin, or vexation (Job 5[°] 6¹), caused by some unmerited treatment,here, by deserting Jehovah, after the gracious and condescending regard which He had manifested towards Israel (v.³⁰), in favour of other gods. The word is used frequently in the same connexion by Deut. writers, as Jud. 2¹⁰, and especially by the compiler of Kings (1 K. 149. 15 1580 162. 7. 18. 26. 38 2122 2254 2 K. 1711. 17 216. 15 2217 2319. 26) and Jeremiah (718. 19 819 1117 256. 7 3229. 80. 82 44^{8.8}); and occurs occasionally besides.—26. I call heaven and earth to witness, &c.] heaven and earth, representing the unchangeable and ever-present fabric of the universe, are solemnly appealed to (3019 3128) as witnesses of the fact that the

94. אותין אש אוכלה הוא אלחיך איש אוכלה הוא ניי אלחיך איש אוכלה הוא 3²⁰; and see on 1¹⁷. – 377. כמוי לסמור (מוי מסמר 1¹⁸. – 378) מולוגים 28³⁰ (מוי מסמר 2011).

consequences of Israel's disobedience have thus been foretold to it (cf. 819 3017t.).—Perish quickly] cf. 74 1117 2820 Jos. 2316 (D2). -Whereunto, &c.] 3118 3247, cf. 3018.-Ye shall not prolong days (לא תאריכן ימים) upon il] a favourite Deuteronomic expression: v.40 580 (88) 119 1720 227 3018 3247 (rare besides): cf. that thy days may be prolonged (למען יאריבו(ן) ימיד) 516 (= Ex. 2012) 62 25¹⁵†.-27-28. They will be scattered among the nations, and dwindle in numbers; there also they will sink deeper in heathenism, until they become abandoned entirely to the worship of dumb idols.-28. The work of men's hands] 2 K. 1918 (= Is. 37¹⁹, cf. 2 Ch. 32¹⁹) Ps. 115⁴ 135¹⁵; similarly c. 27¹⁶ Jer. 10⁵ (מעשה ידי חרש); Hos. 14^{4 (3)} Is. 2⁸ 17⁸ Mic. 5^{12 (13)}. Wood and stone, as 28^{36.64} 29¹⁶ Ez. 20³²: as here, both phrases together, 2 K. 1918 (Deut.) = Is. 3719. - Which see not, and hear not, &c.] hence (with variations) Ps. 115⁵⁻⁷ 135¹⁶⁻¹⁷. The same sarcasm on idols, made by the hands of men, and not even capable of the functions of animal life, also Hos. 8° 132 Is. 28. 20 178 3022 Hab. $2^{18f.}$ Jer. 10^{1-10, 14-15} (= 51¹⁷⁻¹⁸) Is. 44⁹⁻²⁰ 46^{6f.} (cf. 40^{19f.} 41⁷ 48⁵): elsewhere in the Pent. only Lev. 2630 (the פנרי גלוליכם).

29-31. But Israel's alienation from its God will not be permanent. Tribulation will work a change in the heart of the nation; it will turn sincerely to Jehovah, and its penitence being accepted, will receive again the tokens of His favour.-29. But from thence ye will seek Jehovah thy God; and thou shalt find him] i.e. experience again His grace and help: cf. Ps. 326 Is. 556 651 1 Ch. 28% 2 Ch. 152.4, and esp. Jer. 2913 (where the agreement is almost verbal) .- Provided thou search after him with all thy heart, &c.] the words express the condition of Iehovah's being "found," His being sought for, viz. not from superficial or interested motives, such as the desire to escape from misfortune, but with a radical change of heart (v.80 "return"), and the devotion of the whole being. The phrase "with all the heart, and with all the soul," is characteristic of Dt. (see on 6⁵), and a genuine expression of the spirit which animates the Writer. It denotes (substantially) the entire spiritual being of man, the "heart" being, in the psychology of the ancient Hebrews, the organ of intellect (see Jer. 5²¹ Hos. 7¹¹

28. Notice the fourfold emphatic pr (117).

RV. m.; Job 12²⁴, &c.), and the "soul" being the organ of the desires or affections (on 2415).-30. All these things] i.e. the tribulation just referred to, and implied v.26t.-In the latter days] lit. in the end of the days (באחרית הימים), an expression of rather frequent occurrence in the prophetical books, and denoting the final period of the future so far as it falls within the range of the speaker's perspective. The sense attaching to it is thus relative, not absolute, varying with the context. Here it is used of the period of Israel's return to God, forming the close of its history so far as contemplated by the writer; 3129 it is used of the antecedent period of Israel's rebellion: in Gn. 49¹ of the period of Israel's possession of Canaan; in Nu. 24¹⁴ of the period of Israel's future conquest of Moab and Edom (see v.¹⁷⁻¹⁸); in Ez. 38¹⁶ of the imagined period of Gog's attack upon restored Israel; in Dan. 1014 of the age of Antiochus Epiphanes. Elsewhere it is used of the ideal, or Messianic age, conceived as following at the close of the existing order of things, Hos. 3^5 Is. 2^9 (= Mic. 4^1); comp. Jer. 23^{90} (= 30^{94}) 4847 4939 Dan. 2287.—Return even unto (y) Jehovah] 302 Hos. 142 (1) Am. 46 Is. 912 (18) 1922 al.; with X I S. 78 I K. 833. 48 al.-And hearken to his voice ((19 בקולו)] so 820 923 135. 19 155 2614. 17 2710 281. 2. 15. 45. 62 302. 8. 10. 20; Gn. 2218 265 Ex. 52 1526 (?) 19⁵ 23^{21. 22} Nu. 14²² (all JE); Jos. 5⁶ 22² (Joshua's) 24²⁴: elsewhere chiefly in Jer., and other writers influenced by Dt. (not Is. or Ez.).-31. For Jehovah thy God is a compassionate God] who is ready, therefore, to accept Israel's penitence, provided it be sincere (308). As Ex. 346 (JE).-He will not let thee drop (78) or, leave thee to sink down slack

30. η^{1} η^{1} η^{1} η^{1} , η^{1} η^{1} are both frequent; but this phrase recurs only Hos. 5^{18} Is. 25^{4} Ps. 18^{7} (=2 S. 22^{7}) 66^{14} 106^{44} $107^{4.14.19.38}$ 2 Ch. 15^{4} . No doubt originally use intended as the infinitive of η^{1} , and pronounced therefore η^{1} (cf. η^{1} Jer. 5^{30}) or η^{1} (cf. η^{1} η^{1} and feeble (cf. of the hands, Jer. 6²⁴ al.), opp. to hold fast (Job 27⁶ Song 3⁴ al.): so 31^{6.8} Jos. 1⁸ I Ch. 28²⁰.—Nor forget the covenant which he sware, &c.] see on v.¹⁸ and 1⁸; and comp. Lev. 26^{41b-45} (in the peroration of the "Law of Holiness").

32-40. Israel has grounds for knowing that Jehovah is God alone, who will not permanently abandon His people (v.³²⁻³⁶), and who has a claim upon Israel for its obedience (v.³⁷⁻⁴⁰).---32. For] introducing the considerations, tending to show that Jehovah will not forget His covenant (v.⁸¹): nothing so marvellous has ever happened at any time, or in any place, since man appeared upon earth, as the wonders which Israel has witnessed at Horeb (v.⁸⁸) and in Egypt (v.⁸⁴).---33. Did ever people hear the voice of God?] rather a god. The point is not whether any other nation ever so heard the voice of (the true) God, but whether any other god had ever given such evidence of his existence as Jehovah had done.-Out of the midst of the fire] v.¹².—And live] in accordance with the thought, often expressed, that no man can "see God and live" (528 (26) Gn. 1618 3281 Ex. 2019 3320 Jud. 622f. 1322; cf. Ex. 36 1921).-34. Or hath a god attempted (19) &c.?] has a god ever even attempted, or ventured (2856), to come and take to himself a nation out of the midst of another nation, as Jehovah has done in the case of Israel?-Trials (nop)] or provings (on 616), i.e. testings of the character and disposition of Phara'oh, effected by the display of Jehovah's might (7¹⁹ 29²).—War] Ex. 14^{14. 25}. -With signs and with portents] Ex. 48.9. 17. 28. 80 101. 9 (אוֹת); 421 79 119. 10 (npin); both, as here, Ex. 78 Dt. 622 719 268 292 3411 (all with allusion to the marvels wrought in Egypt), 13^{2.8} (as well as in other books). Dig is a portent, an occurrence regarded merely as something extraordinary : אוֹת is a sign, i.e. something, ordinary (Ex. 1218 3118 Is. 208 &c.) or extraordinary, as the case may be, regarded as significant of a truth beyond itself, or impressed with a Divine purpose.—A mighty hand on 3²⁴.—A stretched out arm] 9²⁹ (with "great power," as

32. [doj] a syn. of [0, used esp. in designations of the*terminus a qua*, whether of time or place:*e.g.*9⁷ 2 S. 7^{6.11}, below, just below, Jud. 20¹; Ex. 11⁷ 2 S. 6¹⁹ (*Lex. s.v.*10, sub fin.).——) the nif., as 1 K. 1²⁷ 12³⁴ Jud. 19³⁰ (*Lware a gua*, in the sense of*come to pass, happen*.

2 K. 17³⁶ [compiler] Jer. 27⁵ 32¹⁷); Ex. 6⁶ (P or H). The combination with mighty hand, first in Dt. 4⁸⁴ 5¹⁵ 7¹⁹ 11² 26⁸; and (derived hence) Jer. 32²¹ (cf. 21⁵) 1 K. 8⁴² (= 2 Ch. 6⁵²) Ez. 2088. 84 Ps. 13619 +. - And with great terrors (DirN'D)], i.e. aweinspiring manifestations. So 268 3412. G renders δράματα (as though מָרָאָים), which is weaker, though the reading is defended by Geiger, Urschrift, p. 339 f.-Before thine eyes] on 1³⁰.—35. Thou (emph.) wast made to see, so as to know that [ehovah, he is God: there is none else beside him] this was the ultimate aim of the wonders wrought in Egypt: cf. Ex. 10². The truth, that Jehovah is not only God, but sole God, is emphasized again, v.⁸⁹, cf. 7⁹ 10¹⁷: see on 6⁴.—36. Jehovah's manifestations had been made alike from heaven and upon earth, with the intention of impressing vividly upon Israel the truth and reality of His words. Out of heaven had Israel heard the thunderings of God (Ex. 1916), that he might discipline thee, i.e. that the people might be brought to a temper of becoming reverence; and upon earth (Ex. 1918) had they seen his great fire, and heard his words out of the midst of the fire, embodying (cf. v.^{10b}) the fear of Him in a concrete form.-To discipline thee (ליפרך)] comp. 85, and the cognate subst. עופר נופרן מוסר ווגים וויסר וויסר זו מוסר גוויסר וויסר

"Instruct" (RV.) is not an adequate rendering. $\overline{\psi}$ denotes not the instruction of the intellect ($\langle \overline{\psi} \tau, \overline{\psi} \tau \rangle$), but the discipline or education of the moral nature: the spectacle was one adapted to quell waywardness and pride, and to generate in Israel's heart a temper of submissiveness and reverence. $\overline{\psi}$ is the word used to denote the discipline with which a parent trains his child (8³ Pr. 19¹⁸ 29¹⁷); it is used also of other corrective dealings, sometimes severe ones, whether on the part of God or man (e.g. I K. 12^{11.14} Lev. 26¹⁸ Jer. 10²⁴ 30¹¹ Ps. 6³ 39¹²).

37-40. And because he loved thy fathers, and chose, &c..., (³⁹) Know this day, and call to mind, that, &c..., (⁴⁰) And keep, &c.] because is lit. in place of, i.e. in return for (the fact) that (?) Imm; cf. 21¹⁴ 22²⁹ 28⁴⁷), which shows (Dillm.) that the construction here given is the correct one, and that the apodosis cannot be (RV.) at chose.—Loved thy fathers] God's love of the patriarchs is emphasized again in 10¹⁵: comp. His

^{35.} 18^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30} , 3^{30}

love of Israel, 78 (where see note) 13 236. Neither is taught elsewhere in the Pent. Jehovah's regard for the patriarchs is, of course, frequently exemplified in the narratives of Genesis (both JE and P); comp. Ex. 3^{6. 13. 15. 16} ("the God of your fathers") 3213 331: and it is also referred to often elsewhere in Dt., as the ground of His care for their descendants (on 18); but His love of them is mentioned only in the passages quoted. -And chose his seed after him] if the text be correct, the reference will be specially to Abraham. The parallel passage 10¹⁵ has, however, their and them, which here also would harmonize better with the context, and which is expressed by all the ancient versions.-And brought thee out with his presence cf. Ex. 3314 عِز بَرْط Is. 63º "and the angel of his presence (מלאך פניו)] saved them"; also, for the general sense of D'1B, 2 S. 17¹¹ (of a human person).-With his great power (בכחו הנרול) 929 Neh. 1¹⁰; Jer. 27⁵ 32¹⁷ (both of creation); Ex. 3211 (בכח נדול), 2 K. 1786: cf. Nu. 1418. 17. -- 38. To dispossess (cf. 7¹⁷ q³) Ex. (cf. 7¹⁷ q³) Ex. 34²⁴ (JE).—Greater and mightier than thou] cf. 7^{1 end} 9¹ 11²³.— As at this day] 2⁸⁰. The reference may be either to the territory East of Jordan, or (by an anachronism) to Palestine generally: the similar language of 7^{1 end} 9¹ 11²³ favours the call to mind] i.e. consider, reflect; see below.-He is God in heaven above, &c.] Jos. 211 (D2) I K. 823 (Deut.).- אין עוד Is. 45^{5.6.14.18.21.22} 46⁹. Comp. on 6⁴.-40. That it may be well for thee (ייטב לך) 5^{16. 26 (29)} 6^{3. 18} ו 2^{25. 28} 22⁷; cf. 5^{30 (33)} ווסוב לך). -After thee] cf. on 18.-Prolong days (תאריך ימים)] on v.... For ever] lit. all the days, a Heb. expression for continually, esp. frequent in Dt. (5²⁶ 6²⁴ 11¹ 14²³ 18⁵ 19⁹ 28³³ Jos. 4²⁴ [D²]); though found also elsewhere, as Gen. 439 4482 I S. 128 282. 85 1829 Jer. 3186 3289 3318 3519 al.

89. [Inward and Consider: so 30^1 IK. 8^{47} Is. 44^{19} 46^8 (by) Lam. 3^{21} . "Bethink themselves (AV. 1 K. 8^{47}) is a good paraphrase. -40. 3^{10} (by) Lam. 3^{21} (consider: so 36^{14} II¹³), a link relating two sentences to each other; here resolvable into so that: so v.¹⁰ 6^3 (cf. the $|| 52^{56}$ 6^{16}), $28^{27.51}$ Gn. 11⁷ al. (Lex. WW 8 b.).

IV. 41 43. The Appointment by Moses of three Cities of Refuge in the trans-Jordanic Territory.

41-43. Bezer, Ramoth, and Golan appointed as Cities of **Refuge**.—The Deuteronomic law respecting the Cities of Refuge is contained in 19^{1-18} (to the notes on which the reader is referred for fuller explanations); and all the characteristic expressions in v.⁴¹⁻⁴³ here agree with those found there.

The verses mark a pause in the narrative, and seem designed to separate the introductory discourse 16-460 from c. 5 ff. (Di. Oe.). Their origin is uncertain. It is possible, no doubt, that they may have formed an original part of Dt. (Di.). In 1915, however, the Cities of Refuge appear to be introduced for the first time, as a new institution : had the writer of 191-13 already described the appointment of three cities for the same purpose, it is difficult not to think that he would have framed his law so as to contain some allusion to the fact. It seems more probable, therefore (esp. if 1¹-4⁴⁰ be not by the same hand as c. 5-26. 28), that 4⁴¹⁻⁴⁵ was added by a later Deut. writer (perhaps Rd), who desiderated an express notice in Dt. of the trans-Jordanic Cities of Refuge, and, in accordance with a tradition which referred their appointment to Moses, supplied the omission by the insertion of these verses (König, *Einl.* p. 213; Oettli, ad loc.: comp. Kuen. § 7. 17d; Wellh. Comp. 207; Westphal, ii. 83). The phraseology is throughout Deuteronomic (like that of the additions in Jos. 20³⁻⁶; L.O.T. p. 105), and has no affinity with that of P's law in Nu. 35^{6, 9-54}. According to P, also (Jos. 20⁸, cf. Nu. 35¹⁰⁻¹⁴), the Cities of Refuge on the East of Jordan, as well as those on the West, were appointed, not by Moses, but by Joshua.

Separated (יבריל)] so 19².⁷. The word implies not so much physical separation, as separation for a particular purpose or object, 10⁸ 29^{20 (21)}; cf. JPh. xi. p. 219.—Beyond Jordan] on 1¹. —42. That the manslayer . . . in time past] agreeing nearly

41. ⁵¹, ⁵¹, ⁵¹, ⁵¹, ⁵¹, ⁵¹, ⁵¹, ⁶¹, ⁶¹,

78

verbally with 19^{5b. 4b. 5b.}-43. Beser (22) in the table-land Bezer is mentioned besides Jos. 20⁸ 21⁸⁶ [see RV. m.] (= 1 Ch. 6^{63} (78): also on the Moabite Stone, 1. 27, as one of the cities rebuilt by Mesha'; and I Macc. 5^{26ff.} (Bogop). Its site is unknown; but being in the "wilderness" (28b), it was probably situated towards the eastern border of the Moabite table-land (310).—Ramoth in Gile'ad] Jos. 208 2188 (36) (= 1 Ch. 665 (80)), or Ramoth of Gile'ad, I K. 418 228ff. 2 K. 828 olff, according to Eusebius (Onom., ed. Lag. p. 287) 15 Roman miles W. ot Philadelphia (Rabbath Bnê 'Ammon). It is generally identified with es-Salt (see Bād. p. 287); but Dillmann (on Gn. 3154), following Hitzig and Langer (Ausland, 1882, p. 181), prefers a site 6 miles to the North of es-Salt, at the ruins of el-Jal'ûd. -Golan] Jos. 20⁸ 21²⁷ (= 1 Ch. 6⁵⁶ (71)), named by Eusebius (Onom. p. 242) as a κώμη μεγίστη, but not at present known. Golan gave its name to the province Gaulanitis, often mentioned by Josephus (cf. Schürer, N. Zg.⁹ i. 354). On the modern district Jôlān (or Jaulān), see Bäd. p. 285; and Schumacher, Survey of the Jaulan, 1888.

IV. 44-49. Superscription to the Exposition of the Law, contained in c. 5-26. 28.

IV. 44-49. This superscription first $(v.^{44.})$ characterizes the substance of the following discourse; it then specifies the place $(v.^{46a})$, and (indirectly) the time $(v.^{46b-49})$, at which it was delivered.

More than one difficulty arises in connexion with it. Not only does it appear to be superfluous after 1^{1-5} , which is plainly intended to refer, not to c. I-4 only, but to the Deut. discourses generally (v.⁵: "to expound this law"), but even supposing that a special superscription were deemed

and I Ch. 20^5 (58)[†]. The word is written similarly in Phœn. (CIS. I. i. 3^{33} which represent the set holy gods," 14^5 93^3 [cited on v.¹⁶]), though it was pronounced prob. as a dissyllable (Schröder, *Phön. Gr.* § 61). The kindred dialects have generally a dissyllable form (cf. *DB.*² i. 774 *n.*; Wright, *Comp. Gramm. of Sem. Lang.* p. 108 f.), which is an indication that the pron. terminated originally in a vowel sound. The variation is thus not an "archaism," but is purely orthographical: no doubt bar should be wocalized 280 (cf. Phœn. 1, *i.e.* 1), just as *nR*, *nP*, when they occur for *nNR*, *nP*, are vocalized 28, 82.

desirable for c. 5-26, the minute particulars contained in v. . . . be unnecessary when the circumstances there noted have been already described in detail in c. 2-3; moreover, v.45 is itself tautologous by the side of v.4. The circumstantiality of the heading appears, in particular, to point to its being the work of a writer who either (a) was not acquainted with $1^{-4^{(0)}}$ or (b) disregarded it. By those (a) who hold the original Dt. to have been limited to c. 5-26. 28, 44-19-or (König, who thinks v. 47-19 added subsequently) 445-46-is accordingly considered to have been the superscription to that discourse, to which 11-440 was prefixed afterwards as an introduction, whether by the original writer (Graf, Gesch. Bücher, pp. 6, 13; Kleinert, pp. 33, 168), or by a somewhat later hand (Wellh. Comp. p. 192; Kuenen, § 7, n. 12; Valeton, Studiën, vi. p. 225; Westphal, pp. 82, 87; König, Einl. p. 212 f.), v.44 being inserted at the same time as a connecting link. Dillmann (b) on the contrary, who observes that the verses include slight phraseological traits which are not those of D (see the notes), and that v.⁴⁰ appears to be borrowed from 3¹⁷, which forms (see note) part of an insertion in the original narrative of c. 3, considers the superscription not to be original, but to have been added here by the Redactor of Dt. on the basis of material derived from c. 1-3, for the purpose of marking the distinctive character of the discourse which follows (c. 5-26), and declaring that the "exposition" of "the law," promised in 1⁵, now begins. Dillm.'s attempt, however, to show that v.⁴⁵ is not tautologous with v.44 cannot be pronounced successful: the supposition that the "law" of v.44 refers to c. 5-11, and the "testimonies, statutes, and judgments" of v.4 to c. 12-26, implying a forced distinction between the two expressions, which is not sustained by usage (see v.⁸).

44. And this] (15) so mit and.—The law] 1⁵.—Laid before (Div (det))] Ex. 19⁷ 21¹: elsewhere Dt. has '10' (on v.⁸).—The children of Israel] sufficiently common in most books of the OT., but contrary to the general usage of Dt., which, even in the narrative parts, prefers "all Israel" (on 1¹); for 1⁸ 32⁵¹ 34⁸ are derived from P, 31^{19. 22. 23} from JE, 10⁶ from E: elsewhere in the book only 3¹⁸ 23¹⁸ ("sons" as distinguished from daughters), 24⁷, the heading 4^{44. 45. 46}, and the subscription 28⁶⁹ (29¹).—45. Testimonies] 6^{17. 20}: cf. 1 K. 2⁸ 2 K. 17¹⁵ 23⁸ (all Deut.); and see below. The idea of a "testimony" (or "witness") is that of an attestation, or formal affirmation; hence, as referred to God, a solemn declaration of His will on

45. $n^{1}\chi^{1}$ 6^{17. 30}. Elsewhere (in this form) only Ps. 25¹⁰ 78³⁶ 93⁶ 99⁷ 132¹³, and 14 times in Ps. 119. When written *plene* (n¹⁷y), the word is usually pointed n¹7 χ (1 K. 2⁵ 2 K. 17¹⁰ 23³ Jer. 44³⁰ 1 Ch. 29¹⁹ 2 Ch. 34³¹ Ne. 9³⁴, and 8 times in Ps. 119[†]), which would be the pl. cstr. of m¹⁷ χ (Stade, § 320^b). A comparison of the two groups of passages (*e.g.* of 1 K. 2³ with Dt. 6¹⁷) makes it evident, however, that the words, though differently vocalized, do not differ in meaning. points (especially) of moral or religious duty, or a protest against human propensity to deviate from it (cf. העיד ב *to testify* or protest against [not unto], 2 K. 1715 Jer. 117 Ps. 507 819 Neh. q^{26. 29. 30}). The word came thus to be used, primarily through the influence of Dt., and writers of the same school, as a general designation of moral and religious ordinances, conceived as a Divinely instituted standard of conduct. Elsewhere, particularly in P, the term (in the singular) is applied specially to the Decalogue (Ex. 25^{16, 21} 31¹⁸ 34²⁹; comp. the expressions, "Ark, Tabernacle, of the testimony," 2522 3821 al.), as a concise and forcible statement of God's will and human duty.—The statutes and the judgments] 41.—When they came forth out of Egypt] so v.46. The phrase, descriptive of a date at the very end of the 40 years' wanderings, could not have been written by a contemporary; it must spring from a time when the 40 years in the wilderness had dwindled to a point.-46^a. Beyond [ordan] 1¹.-In the ravine, &c.] 3²⁹.-Sihon . . . Heshbon] 14 32.-460-49. The writer takes occasion, from the mention of the "land of Sihon," to introduce, in the manner of the Deut. writers (on 14), a notice of Sihon's defeat, and of the territory taken from him and 'Og. The verses, esp. v.⁴⁷⁻⁴⁹, are connected loosely with v.⁴⁵⁻⁴⁶, and may be an addition by a later hand (Kön. p. 212).—Smote] 233.—47. And they took, & c.] 284 38.—Beyond Jordan, toward the sunrising] v.41 Jos. 115 1216 (both D2).-48-49. From 'Aro'er, &c.] slightly abridged, and altered, from 286 38b. 17. The only remarkable variation is the fresh name Sion (שיאו) for Hermon, which is not found elsewhere. S reads שָׁרָי, as 3°; but this is no doubt a correction of the Hebrew text: there is no apparent reason why the Sidonian name of Hermon should have been used here.

V.-XXVI. XXVIII. The Exposition of the Law.

This consists of two parts, clearly distinguished from each other, both by their contents, and by the opening words of 12¹. The *first* part (c. 5-11) consists of a hortatory introduction, inculcating the *general* theocratic principles by which DEUTERONOMY

Israel, as a nation, is to be governed. The second part (c. 12-26.28) includes the code of special laws, which it is the object of the legislator to "expound" (1^{5}), with reference, in particular, to the purposes which they subserve, and to the motives which should prompt their observance.

V.-XI. Hortatory Introduction.

C. 5-11 consists essentially of a development of the first Commandment of the Decalogue. With warm and persuasive eloquence, the legislator sets before Israel its primary duty of loyalty to Jehovah, urging upon it the motives to obedience by which it ought to be impelled, and warning it against the manifold temptations to neglectfulness by which it might be He begins by reminding Israel of the covenant assailed. concluded with it at Horeb on the basis of the Decalogue, and of the promise which the nation had then given that it would obey whatever future commands Jehovah might lay upon it (c. 5). The Israelite's fundamental duty is to love Jehovah, to be devoted to Him with intense and undivided affection, not to forget Him in the enjoyment of material prosperity, or to forsake Him for false gods, but to serve Him loyally himself, and to teach his children to serve Him loyally afterwards (c. 6). Upon entering Canaan, no truce is to be made with the Canaanites, no intercourse with them is to be tolerated: Israel is holy to Jehovah; and motives of fear, not less than of gratitude, should prompt it to give effect to His will: in its crusade against heathenism, it may rest assured of His ever present aid and succour (c. 7). Let Israel recollect the lessons of the wilderness, and take to heart its dependence upon Jehovah, lest it be tempted, in the midst of the good things of Canaan, to forget the Giver, and perish like the nations whom God is casting out before it (c. 8). Let Israel, further, beware of selfrighteousness; let it remember how from the beginning it has shown a wilful and rebellious nature, and how its present existence as a nation is due solely to Jehovah's forbearance (q¹-10¹¹). For these and other mercies, the only return which Jehovah demands is loving and ready obedience (10^{12f.}). And this obedience should be prompted by the thought of the favour

with which the Lord of heaven and earth had visited Israel (10^{14-22}) , of the deeds wrought by Him on its behalf at the Exodus (11^{1-9}) , and of its dependence upon Him for its future prosperity in Canaan (11^{10-25}) . The Writer ends this part of his discourse by solemnly reminding Israel of the two alternatives, the blessing and the curse, now offered for its acceptance (11^{26-52}) .

V. 1-18. The covenant concluded by Jehovah with Israel at Horeb, on the basis of the Decalogue.--1. The aim of the discourse (c. 5-26. 28) here beginning, viz. that Israel may learn, and obey, Jehovah's commands.-All Israel] 11.-Hear, O Israel] 64 91 208: cf. 41 687. This day] 440. Observe to do] on 4⁶.—2–18 (21). The Writer begins by reminding Israel of the fundamental principles of the covenant, as embodied in the Decalogue (4¹⁸).--3. Not with our fathers] this covenant was made not with our forefathers, the patriarchs (4^{81, 87} 7^{8, 12} 8¹⁸), but with us (423), who are here alive to-day (cf. 44): it is we, therefore, who are bound by the terms of it. The fact that the greater part of those who stood at Horeb, 40 years before, had passed away, is disregarded: cf. 112.7, and on 180.-4. Face to face spake Jehovah] thus solemnly and impressively was the covenant inaugurated. – פנים בפנים (פנים אל פנים אל פנים אל פנים 3410 Ex. 3311 (both of Moses), Gn. 32⁸¹ Jud. 629: ry Nu. 14¹⁴ Is. 528.-Out of the midst of the fire] on 4¹².-5. I standing between Jehovah and you, &c.] the words, to mount, are parenthetical (see RV.), describing the part taken by Moses as mediator between God and the people-of course, as the terms used imply, at the time when the Decalogue was promulgated, not in the communication of commands received by him subsequently, 5²⁰⁻²⁸ (23-31) 414. The representation of Moses as mediator, for the purpose of "declaring" or "reporting" (see below) the words of the Decalogue, is apparently at variance with v.4. 19. 21 (22. 24) 4^{19. 15. 16} 10⁴, in which Jehovah seems to be described as having spoken them audibly to the people. It appears, however,

ערט (G-K. § 135. 2°; I S. 19²³ 25²⁴), and then further strengthened by אלח פה ונ' (der strengthened by אלח אלח אלח אלח these here to-day," &c.—4. אלח פר ונ' (with) face in face," -an implicit accus. of closer definition (G-K. § 156. 2).—3. אלח ברי כול (Dr. § 161).—14. Show" (AV. RV.) is used here in the old sense

6-18 (21). The Decalogue, repeated from Ex. 201-17, with verbal differences, sometimes slight, in other cases more con-The longer variations are mostly in agreement siderable. with the style of Dt., and the Writer's hand is recognizable in them. On the Decalogue in general, see the notes on Ex. 20¹⁻¹⁷: only the variations which the text of Dt. exhibits will be 204 "a graven image, or (!) any form, &c." Comp. 416. 23. 25, and see below.-9. ועל שלשים Ex. על שלשים.-12. Observe of the word, to report or tell : see AV. Gn. 46³¹ Ex. 13⁸ I S. 9⁶ &c. (RV. tell), RV. Dt. 179. 10. 11 327 1 S. 315 al. -8. معد الأرب the construction is difficult, and uncertain. In view of Ex. 204 (as it stands), and of the fondness of D for apposition (on 181), the rend, adopted above is at least the most obvious (so 416.23.25). It is true, num denotes nothing material; and hence it might be objected that a noun could not be "made": but the direct obj. of nym is too; and none may signify not only "that in an object which may be imitated," but also "that wherein an object made resembles its model": in making a bob, therefore, a mon is at the same time produced. This "form" is then, by an inexactness of language, identified with the corresponding "form" ("that is in heaven," &c.) upon which it was modelled (RV. eases the sentence by inserting "the likeness of"). Ewald (Hist. ii. 160), W. A. Wright, JPh. iv. 156, Di., divide the verses Dt. 58-9 (= Ex. 204-8) differently, treating 'n 53 as a casus pendens, and construing : "Thou shalt not make unto thee a graven image: (and) every form that is in heaven above, &c., thou shalt not bow down to them, or worship them." Others assimilate the text of Ex. to that of Dt., omitting i in תכל חסונה, and rendering, "a graven image of any form," &c. (so also 416. 25. 25); but the combination non seems a doubtful one, and it is peculiarly hard when followed, as in 416, by another ordinarily אָרָרָני יאָלר (Ex. 42 &c.); and it is a question how these four anomalous forms are to be explained. Ols. § 261, Stade, §§ 5495, 588°,

(שָׁמוֹר)] 161. In Ex. 209 "remember."—As Jehovah thy God commanded thee] so v.16 2017; cf. 625 248, and the frequent "As Jehovah spake unto thee" (on 121). A comment on the words spoken, which is of course not strictly appropriate in what purports to be a report of them.--14. And thy manservant] Ex. 2010 without "and."-And thine ox, and thine ass, and all thy cattle] Ex. 20¹⁰ has for these words simply "and thy cattle."-That thy man-servant and thy maid-servant may rest as well as thou] this clause is not found in Ex. 2010, though it expresses the thought of Ex. 23^{12b} (in the "Book of the Covenant"). The philanthropic motive assigned for the observance of the sabbath is in accordance with the spirit which prevails elsewhere in Dt. (e.g. 12^{12. 18} 14^{26b} 16¹¹).-15. And thou shalt remember that thou wast a servant in the land of Egypt, and Jehovah thy God brought thee out thence, &c.] this verse is not in Ex., the corresponding place (Ex. 20¹¹) being occupied by the words, "For in six days Jehovah made heaven and earth, the sea, and all that in them is, and rested on the seventh day: therefore Jehovah blessed the sabbath day, and hallowed it." The recollection of the servitude in Egypt is made a motive for kindliness towards others placed in a similar position in 15¹⁵ 16¹² 24^{18, 22} (each time in almost the same words),-in 15¹⁵ 24¹⁸ coupled, as here, with the injunction to remember gratefully the deliverance thence. It might accordingly seem (cf. v.^{14b}) as if the observance of the sabbath were inculcated upon a similar ground; but the words which follow, "Therefore Jehovah thy God commanded thee to hold the sabbath day," show that the sabbath is viewed here as a periodical memorial of Israel's deliverance from Egypt,

Kön. i. p. 259 f., treat them as Hof'al forms, as though the meaning were, "Thou shalt not be made to serve them" (pass. of TQUT to make to serve, Jer. 17⁴); Ew. §§ 66°, 89^b, 251^d regards them as irregular forms of Qal, but fails to explain satisfactorily the two o sounds. If the forms are Hof., the idea of compulsory idolatry, whether resulting (Ges.) from external pressure, or (König) from an irresistible inward impulse, is artificial, and not favoured by the context; if they are Qal, the o sounds are unaccounted for. Under the circumstances, the most probable view is that of G-K. (§ 60 R. 1), that the punctuators intended the forms to be understood as Hof., but that the original pronunciation was (as regularly eisewhere, e.g. Jer. 16¹) DJ288, DJ21.-12. $\forall DT$] on 1¹⁶. and of its relation to Jehovah, which was sealed thereby (4^{90. 34} 76-8 &c.).-To hold (עשות)] rather a technical expression, used of the sabbath only once besides, in Ex. 31¹⁶ (P). Comp. on 16¹. -16. Honour thy father and thy mother, as Jehovah thy God commanded thee; that thy days may be long, and that it may be well for thee, upon the land which Jehovah thy God is giving thee] the two italicized clauses are not in Ex. 2012. With the first clause, comp. v.¹²; the second clause as v.²⁶ (29) 6¹⁸ 1 2^{25, 28} 227.-17 (AV. 17-20). In Ex. 2013-16 the 6th to the 9th Commandments form each an independent sentence: in Dt. they are connected by the conjunction (1/2)), producing a more flowing period. Similarly in v.¹⁸(²¹).—17 (20). And thou shalt not answer against (19¹⁶) thy neighbour, as a vain witness] TY i.e. a hollow, insincere witness: in Ex. 2016 וער שקר i.e. definitely a false witness, the more common expression (Dt. 19¹⁸ Ps. 27¹² Pr. 6¹⁹ 14⁵ 25¹⁸).—18 (21). And thou shalt not desire thy neighbour's wife, and thou shalt not long for thy thy neighbour's house, his field, or his man-servant, or his maid-servant, his ox, &c.] in Ex. 2017 "Thou shalt not desire thy neighbour's house, thou shalt not desire thy neighbour's wife, or his man-servant, or his maid-servant, or his ox," &c. In Ex. "house" appears to be used in a comprehensive sense, embracing not only the actual dwelling, but also wife, servant, ox, ass, and other possessions constituting a domestic establishment (cf. Gn. 15² Job 8¹⁵), examples of which are afterwards specified separately; in Dt. the wife, as the dearest and closest of a man's possessions, is named separately in the first place, and "house" is limited to ordinary domestic property, land, servant, ox, and ass being the illustrations chosen. For "desire" (חמר) in the second place, Dt. has התאנה, apparently merely as a rhetorical variation; for , though a somewhat stronger term than Ton, and rarer, especially in prose, does not express a substantially different idea. חמד, expressing in itself a perfectly lawful affection (Is. 53² Ps. 68¹⁷(16)), acquires from the context the sense of sinful coveting (cf. Mic. 2² Ex. 34²⁴): for התאוה, comp. 2 S. 23¹⁵ (RV. "longed") Pr. 134 238 Ps. 4512 (11).

19-30 (22-33). Request of the people that Jehovah's future

commands might be conveyed to them by Moses.-19 (22). Four as we should say, [ולא יסף] as we should say, "and he then stopped": cf. Nu. 1125.—And he wrote them, &c.] the statement anticipates what, according to 99-11 Ex. 3218b, only took place subsequently: it is introduced here for the purpose of completing the narrative respecting the Decalogue. -20-24 (23-27). The people request (comp. Ex. 20¹⁸⁻²¹) that in future Moses may speak with them as God's representative. ---20 (21). المراجع [122.- The heads of your tribes] 115 (cf. on 299).-Elders] cf. 271 299 319.28.-21 (24). His greatness] 324.-We have heard his voice, &c.] 419. 83. - That God doth speak with man, and he livelh] contrary to general experience: comp. 433, with note.-22-24 (25-27). Nevertheless the spectacle is such a terrible one, and it can so little be expected that the verdict of experience will again be reversed, that they dread to witness it any further.-23 (26).-All flesh] the expression sometimes embraces all living beings (as Gn. 617. 19 Nu. 1815): more commonly it denotes mankind alone (Gn. $6^{12.18}$ Nu. $16^{22} = 27^{16}$ Is. 405.6 al.): cf. Lex. 2 6. The expression characterizes living creatures, in tacit contrast to God, as frail, unsubstantial, and dependent (Is. 318 Jer. 175 Job 104).-That hath heard, &c. and lived] cf. 483.—The living God (אלהים חיים)] this "significant and moving name" (Sanday, Bampton Lectures, 1893, p. 124, cf. 153) recurs I S. 1726. 86 Jer. 1010 2386 ; (× 1) -24 (27). And thou (emph.) shalt speak unto us, &c.; and we will hear, and do] comp. Ex. 2019 הַבָּר אָתָה עַמַט וְנִשְׁמַעָה 25 f. (28 f.). Jehovah declares Himself graciously pleased to accede to the entreaty of the people; and gives warm expression to the hope that their present obedient frame of mind may be maintained perpetually .- And Jehovah heard the voice of your words]

19. [40] (with) a loud voice" (2 S. 19⁵ I K. 8⁵⁵),—the accus., as v.⁴.—20. [50] (with) a loud voice" (2 S. 19⁵ I K. 8⁵⁵),—the accus., as v.⁴.—20. [50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] ([50] (so 1⁵⁴. The words addressed to Moses, as in 1⁵⁴ those spoken in the privacy of Israel's tents, were (so to speak) overheard by Jehovah.—They have well said, &c.] so 1817.—26 (29). O that this their heart were theirs continually, to fear me, &c.] O that their present temper might continue, and not pass away, when the impressions to which it is due have been obliterated and forgotten. — That it may be well for them] 440 516, cf. v. 30 (83). 27 f. (30 f.). Moses is to receive from God, and afterwards to communicate to Israel, the commandments to be observed by them, when they are settled in Canaan.-28 (31). All the commandment, &c.] "the (or this) commandment" recurs 61 711 3011; with "all," 625 81 118. 22 155 109 271 (of a special injunction, 315). As 1122 19⁹ show, it denotes the Deut. legislation generally (esp. on its moral and religious side), viewed as the expression of a single principle, the fundamental duty of 6⁵. Westphal (pp. 36, 111) supposes that here it refers particularly to the development of 6⁵ contained in c. 6-11 (cf. 6¹ 7¹¹), while the "statutes and judgments" (on 41) embrace the laws comprehended in c. 12-26 (cf. 12¹ 26¹⁶).—Which thou shalt teach them, that they may do them, &c.] cf. 4^{1.5.14} (see note), 6¹ 12¹. Which I am giving them to possess it] cf. 12¹ (D) 15⁴ 19^{2. 14} 21¹ 25¹⁹.—The verse, as a whole, appears to be parallel with Ex. 2412 E (where "which I have written," it is probable, originally followed "tables of stone"; see Kuenen, Th. T. 1881, p. 194 f.; Budde, ZATW. 1891, p. 225; Bacon, /BLit. 1893, pp. 31, 33).-29 f. (32 f.). Upon Jehovah's gracious response Moses founds an exhortation to obedience.-29 (32). Observe, then, to do] on 4⁶.—Hath commanded] the past tense as v.³⁰ (33) 6¹⁷. According to these passages (cf. 45) the laws received by Moses on Horeb had already been made known to the people; the aim of the discourses in Dt. is to recapitulate and reinforce them, immediately before the Israelites' entrance into the land in which they are designed to come into operation (v. 28 (81) 45. 14 61 121). - Ye shall not turn aside, &c.] so (metaph.) $17^{11.20}$ 28¹⁴ Jos. 1⁷ 23⁶ (both D²) 2 K. 22² (Deut.) = 2 Ch. 34²;

26. [1] (not min) in accordance with rule, after a noun defined by a *suffix* (*Lex. s.v.* m **2 b**; Dr. § 209 Obs.) **: 21³⁰** Jud. 6¹⁴ al. So with $[1]^{18}$ Ex. 10¹ 11⁸ &c. -27. **o** 11⁷. (lit.) Dt. 2³⁷ (see note) I S. 6¹⁹†.—30 (33). The way which Jehovah your God hath commanded you] 9¹² (from Ex. 32⁸) ¹⁶ II²⁸ I3⁶ (3) 31²⁹.—Live] 4¹.—Prolong days, &c.] 4^{26.40}.

VI. 1-3. The benefits which Israel may hope to receive, if it is obedient to the commandments now about to be laid before it.-1. And this is the commandment, &c.] promised in 5^{28 (81)}: cf. 711.-To teach you, &c.] 41. 14 528 (81): cf. on 529 (82).-2. That thou mightest fear, &c.] cf. 4¹⁰ 5²⁶ (29). To implant in Israel the spirit of true religion and dutiful obedience to Jehovah's will, is the aim and scope of Moses' instruction .- Which I am commanding thee] 42. Thou, and thy son, &c.] the Writer's thought passes from the nation to the individual Israelite: cf. on 1²¹.--All the days of thy life] 4º 16³, cf. 17¹⁹.—Be prolonged] cf. on 4²⁰.--3. That it may be well for thee] on 4⁴⁰.--As Jehovah spake (promised) unto thee] Gn. 15⁵ 22¹⁷ 26⁴ 28¹⁴ Ex. 32¹⁸ (all JE); cf. on 111.-A land flowing with milk and honey] Ex. 38. 17 135 338 Nu. 1327 148 1613. 14 (all JE), Lev. 2024 (H), Dt. 119 269. 15 278 3120 Jos. 56 (D2), Jer. 115 3222 Ez. 206. 157. The words, however, stand here out of construction, the rendering "in a land" being illegitimate. It seems either that the clause has been misplaced, perhaps (Dillm.) from the end of v.¹, or that words have dropped out after "unto thee," such as "in the land which Jehovah thy God is giving thee" (cf. 278).

4-5. The fundamental truth of Israel's religion, the uniqueness and unity of Jehovah; and the fundamental duty founded upon it, viz. the devotion to Him of the Israelite's entire being. -4. Hear, O Israel] 5¹.—Jehovah our God is one Jehovah] the question here is in what sense the pred. "one" is to be under-

30. 0, 0, 0, 0, 0, 0 is here not the adj., but the 3 pers. perf. of the verb to be well, with 1 consec. (constr. as 4¹). So 10^{13} I S. $16^{14, 52}$: cf. Nu. 11¹⁸. For the impf., 30. (from [30]; cf. 10^{13} , 10^{13} I S. $16^{14, 52}$: cf. Nu. 11¹⁸. For the impf., 30. (from [30]; cf. 10^{13} , 10^{13} I S. $16^{14, 52}$: cf. Nu. 11¹⁸. For the impf., 30. (from [30]; cf. 10^{13} , 10^{13} I S. $16^{14, 52}$: cf. Nu. 11¹⁸. For the impf., 30. (from [30]; cf. 10^{13} , 10^{13} I S. $16^{14, 52}$: cf. Nu. 11¹⁸. For the impf., 30. (from [30]; cf. 10^{13} , 10^{13} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , 10^{14} , $10^$

stood. Does it express the unity of Jehovah, declaring that He is in His essence indivisible, cannot -- like Ba'al and 'Ashtöreth, for instance, who are often spoken of in the plural number (e.g. 1 S. 7⁴: comp. on 4⁸)—assume different phases or attributes, as presiding over different localities, or different departments of nature, and cannot further be united syncretistically (as was done sometimes by the less spiritual Israelites) with heathen deities; but is only known under the one character by which He has revealed Himself to Israel (Ewald, F. W. Schultz)? Or does it denote the uniqueness of Jehovah (see for this sense of "one" Zech. 149 Song 69 Job 33²³), representing Him as God in a unique sense, as the God with whom no other "Elohim" can be compared, as the only Deity to whom the true attributes of the Godhead really belong (Keil, Oehler, Baudissin, E. König, Hauptprobleme, p. 38, Oettli)? The second interpretation gives the higher and fuller meaning to the term, and forms also a more adequate basis for the practical duty inculcated in v.⁵ (for a God, who was "one," but not at the same time "unique," might not necessarily be a worthy object of human love). The first interpretation is not however excluded by it: for the unity of Jehovah is almost a necessary corollary of His uniqueness. The verse is thus a great declaration of Monotheism (in the sense both that there is only one God, and also that the God who exists is truly one). Comp. Zech. 149.

The truth is one which in its full significance was only gradually brought home to the Israelites; and it can hardly be said to be *explicitly* enunciated much before the age of Dt. and Jer. It is often indeed implied that Jehovah is *superior* to "other gods," or that "other gods" cannot be compared to Him (e.g. Ex. 15^{11} Ps. 18^{32} ⁽³¹⁾ Dt. 3^{24}); and expressions

remains the most prob. rend.—In the Mas. text of this verse, the first and last words (שמע ... אחר) each end with a *litera majuscula*. Various explanations of the peculiarity have been proposed (see Buxtorf, *Tiberias*, ch. xiv.; or C. Taylor, *Sayings of the Jewish Fathers* (שמע, אחר), p. 131). Of course it did not originate with the author of Dt.; the intention of the scribes who introduced it may have been to mark the importance of the verse, as embodying the fundamental article of the Jewish faith, or to warn the scribe (or reader) that the words must be distinctly written (or pronounced). It is said in the Talmud (*Berachoth* 15^b) that "Gehenna is cooled for whoever pronounces the *Shëma*' distinctly" (מינה מינה מינה). respecting His supremacy over nature or the heathen world, and His relation to "other gods," are used (as by Amos), which logically leave no room for heathen gods beside Him: still, the real existence of "other gods" does not seem to be actually denied; and it is only gradually seen distinctly, and taught explicitly, not only that Jehovah is unique among "other gods," but that "other gods" have no real existence whatever beside Him (Dt. $4^{35.39}$ 32^{39} (the Song), Is. 44^6 $45^{5.4,14.18.11}$ 46^9 : cf. "the God" (and m) Dt. $4^{35.39}$ 7^9 2 S. 7^{39} I K. 8^{30} al.). The truth is emphasized and illustrated with the greatest eloquence and power by II Isaiah (esp. c. 40-48). See further on this subject, Baudissin, Rel.-Gesch. 150-177; Kuenen, Theol. Rev. 1874, p. 329ff.; Hibbert Lectures, 1882, pp. 119, 317 ff.; Ondersoek, § 71. 6; König, Hauptprobleme, 38 ff.; Schultz, AT. Theol.⁴ 159 ff., 205-207, 275-277 (E.T. i. 175-184, 226-229, 304); Montefiore, Hibbert Lectures, 1892, pp. 134-137, 214-216, 268 ff.; Smend, AT. Theol. 1893, pp. 356-360.

5. And thou shalt love Jehovah thy God with all thine heart, and with all thy soul, and with all thy force] the primary duty of the Israelite, not to serve different gods indiscriminately, but to devote himself, with undivided allegiance, and with the pure and intense affection denoted by the term "love," to the service of the one Jehovah. The love of God, while alluded to as characterizing Jehovah's true worshippers in the Decalogue (Ex. $20^6 = Dt. 5^{10}$, cf. 7⁹), is set forth in Dt. with peculiar emphasis as the fundamental motive of human action (10¹² 11¹. 18. 22 134 (8) 199 306. 16. 20; so Jos. 225 2311 (both D2): not elsewhere in the Hex.): comp. in other books Jud. 5^{81} I K. 3^3 Neh. 15 Dan. 94 (both from Dt. 79), Ps. 3124 9710 14520. "It is a duty which follows naturally as the grateful response to Jehovah for the many undeserved mercies received at His hands (v.¹² 10^{12ff.}); it involves the fear and the service of God (v.¹³ 10¹² 11¹³); it impels those who are filled with it to the conscientious observance of all God's commands (111.22 199 30¹⁶): it thus appears as the most inward and the most comprehensive of all religious duties, and as the chief commandment of all (Mk. 12^{29f.})" (Dillm.).-With all thy heart, and with all thy soul] a specially Deuteronomic expression, implying the devotion of the whole being to God (see on 4²⁹). It occurs besides 429 1012 1118 134 2616 302. 6. 10; Jos. 225 2314 (both D²); I K. 2⁴ 8⁴⁸ (= 2 Ch. 6⁸⁸) 2 K. 23⁸ (= 2 Ch. 34⁸¹) 2⁵ (all Deut.); 2 Ch. 15¹²: Jer. uses it once, of God, 32⁴¹[†]. It is strengthened here by the addition of and with all thy force

(תכל מארך); hence 2 K. 23²⁵ (of Josiah)†,—the only passages in which איף occurs in this sense (elsewhere always in adv. phrases, with force = greatly).—The passage, Dt. 6⁴⁻⁵, is a great one; and it was a true instinct which led the Jews of a later time to select it for recitation twice daily by every Israelite (the Shëma'). It is further significant that our Lord, when questioned as to the "first commandment of all" (Mt. 22^{S7I.}; Mk. 12^{29I.}), and as to the primary condition for the inheritance of eternal life (Lk. 10^{STL}), should have referred both His questioners to the same text, with which daily use must have already made them familiar.

6-9. The words embodying this truth, and this duty, are to be ever in the Israelite's memory, and to be visibly inscribed before his eyes.-6. These words] i.e. v.4-5, regarded as the quintessence of the entire teaching of the book.-Shall be upon thy heart] as it were, imprinted there (Jer. 3183): cf. 1118a ("And ye shall lay these my words upon your heart and upon your soul"), where the reference seems to be in particular to the truths expressed in 10¹²-11¹⁷ (see esp. 11¹³, which is parallel to 65 here, as 1118b is to 68 and 1119f. to 67.9).-7. And thou shalt impress them upon thy children] [197 (only here) is properly, as it seems, to prick in, inculcate, impress. Comp. 1119 (teach); also 49b 620-25. - And shalt talk of them when thou sittest, &c.] in order that they may not be forgotten, they are to be a subject of conversation at all times (cf. 11¹⁹).-8. And thou shalt bind them for a sign (לאוח) upon thy hand, and they shall be for frontlets (degrad between thine eyes] so 1118; see Ex. 139, and esp. 13¹⁶, where the dedication of the first-born is to be "for a sign upon thine hand, and for frontlets between thine eyes," *i.e.* it is to serve as an ever-present memorial to the Israelite of his relationship to Jehovah and of the debt of gratitude which he owes Him. In Ex., the reference being to sacred

ı.

7. DIA THE MARK STREET AND THE STRE

observances, the expressions are evidently meant figuratively (cf. Pr. 1⁹ 3⁸ 6²¹ 7⁸): here, where the reference is to words only (v.⁴⁻⁵), though the parallelism of Ex. 13^{9. 16} would favour the same interpretation, it seems on the whole to be more probable that the injunction is intended to be carried out literally, and that some material, visible expression of the Israelite's creed is referred to; comp. v.⁹, the terms of which support somewhat strongly the literal interpretation of v.⁸.—Between thinc eyes] i.e. on thy forehead: cf. 14¹.—9. And thou shalt write them upon the door-posts of thy house, and on thy gates] sc 11³⁰. Probably an Egyptian custom, accommodated to the religious creed of the Hebrews.

"The ancient Egyptians sometimes wrote a lucky sentence over the entrance of the house, for a favourable omen, as 'the good abode,' the münsel mobinak of the modern Arabs, or something similar; and the lintels and imposts of the doors, in the royal mansions, were frequently covered with hieroglyphics, containing the ovals and titles of the monarch." ... We find "even the store-rooms, vineyards, and gardens, placed under the protection of a tutelary deity" (Wilkinson-Birch, Anc. Egyptians,³ 1878, i. p. 361 f.). Similarly it is a common practice to the present day, in Mohammedan countries, to inscribe verses from the Qor'an, or pious invocations, upon (or over) the door (Lane, Modern Egyptians,⁵ 1871, i. pp. 7 f., 319 f.).

The later Jews carried out the injunction in v.8 by inscribing Ex. 131-10. 11-16 and Dt. 64-9 1113-11 on small scrolls of parchment, which were then enclosed in cases, with leathern thongs attached, and bound on the forehead and left arm, at the time when the Shëma' was recited. These are the and and by the Jews: cf. Edersheim, Life and Times of Jesus, i. 76. The antiquity of this custom is attested by the references to it in the Mishnah (e.g. Berachoth i.; Pesahim iv. 8; Ta'anith iv. 3: Schürer, NZg.² ii. p. 383): it can hardly be doubted also that it is alluded to by Josephus, Ant. iv. 8. 13 (quoted ib.). Its observance is still regarded as obligatory by all orthodox Jews. V.⁹ gave rise to the Institution of the Mesusah (Berachoth iii. 3; Megillah i. 8, &c.; Jos. Ant. iv. 8. 13; Buxtorf, Synag. Jud.² p. 581 ff.; Edersheim, Lc. p. 76). "Mezuzah" properly signifies a door-post; but among the Jews it is the name given to the small metal cylinder enclosing a square piece of parchment, inscribed with Dt. 64-9 and 1113-21, which is affixed to the upper part of the right hand door-post in every Jewish house, and regarded as an amulet; the pious Jew, as he passes it, touches it, or kisses his finger, reciting at the same time Ps. 1218 (Kitto's Cyclopædia, s.v. MEZUZA).

10-15. Let Israel beware lest, in the enjoyment of material blessings, provided without exertion on its part, it forget Jehovah, its Deliverer, and desert Him for other gods.—The same thought is drawn out more fully in 87-18: cf. 3213-18 Hos. 13º .- 10. Which he smare, &c.] 1º .- 11. Cisterns heren out] viz. for the storage of water during the hot season, such as are still common in Palestine: cf. Neh. 9²⁵ (a quotation), 2 Ch. 2610 Is. 3616, and Mesha's inscription, l. 24-25, "And there was no cistern in Kercho: and I said to all the people, Make you each a cistern (2) in his own house."—Eat and be full 810. 12 1115 1420 2612 3120 Joel 226 Ps. 2257 7829 Ru. 214 2 Ch. 110 Neh. 925,-sometimes referred to purely as a blessing, sometimes as tending to elation of heart, and consequently a source of spiritual danger (611 812 1115 3120 Neh. 925).-12. Beware (השמרלך) 4º.- The house of bondage (בית עברים) lit. house of slaves, i.e. place where slaves were kept in confinement, like the Latin ergastulum. So 78 814 136.11 Jos. 2417 (D2) Jud. 68 (Deut.) Mic. 6⁴ Jer. 34¹⁸. The expression occurs first in Ex. $13^{8.14}$ (JE), 20^{8} (= Dt. 5^{6})[†]. It is always used with reference to Egypt.-13-15. Israel's duty is to cleave steadfastly to Jehovah; and not to forsake Him for other gods, lest His jealousy be roused, and He be moved to destroy His people .--13. Jehovah thy God shalt thou fear] the fundamental element of the religious temper and the basis of other religious emotions (e.g. of devotion and love, 10¹²), often inculcated in Dt. (410 526 (29) 62. 24 86 1012. 20 135 1423 1719 2855 3112. 13). "The fear of Jehovah" and "one that feareth Jehovah" or "God" (אלהים) יראת יהוה: Job 1' 2828 Ex. 1821 &c.) are thus the Hebrew equivalents of "religion," and "religious."-And him shalt thou serve] viz. in acts of public devotion, the spontaneous outcome, and the natural expression, of religious reverence (10^{12. 20} 11¹³ 13^{5 (4)} 28⁴⁷ Ex. 23²⁵ Is. 19²³ &c).

No doubt the word was also used more widely, so as to include the performance of other duties belonging to a religious life; but its primary sense of executing definite and formal acts of worship is apparent from such passages as Ex. 3^{12} 4^{32} 7^{16} 10^{36} 13^{36} ("to serve this service," of the Feast of Unleavened Cakes): cf. c. $12^{2,30}$. In the Priests' Code, both the verb and the subst. (JCH, MCC) are used technically of the performance of sacred duties by priests and Levites (e.g. Nu. 4^{47} 16^9).

And by his name shalt thou swear] so 10⁹⁰. A person taking

11. [תאַכעָת] in contin. of ר י בי יביאך): Dr. § 115.—ואָכעָת] Dr. § 104; G-K. § 49. 3c.—13. Notice (thrice) the emph. position of the obj. (cf. 1²⁸).

an oath invokes naturally the name of the God whom he reveres; an oath is accordingly a peculiarly solemn confession of faith. The Israelite is to swear by Jehovah Himself, not by Ba'al (Jer. 12¹⁶) or even by idolatrous representations of Jehovah (Am. 814): a blessing is promised by Jeremiah to those who swear by Him faithfully (Jer. 4² 12¹⁶). "He that sweareth by Jehovah" (Ps. 63¹²(11)) is thus a synonym of Jehovah's true worshipper: cf. Is. 481.-14. Go after] 48 819 1128 138 (of following Jehovah, v.5) 2814.—Other gods] Ex. 208 $(= Dt. 5^7) 23^{13} Dt. 7^4 8^{19} 11^{16.28} 13^{8.7.14} 17^8 18^{20} 28^{14.36.64}$ 20^{25 (26)} 30¹⁷ 31^{18. 20}; Jos. 23¹⁸ 24^{2. 16}. The expression, though found occasionally elsewhere, is specially characteristic of writers of the Deuteronomic school (in particular, compiler of Kings, and Jer.: not in Is., or other prophets. Comp. the Introd. § 5).—15. A jealous God] on 424.—In the midst of thee] on 142: cf. 721 2315 (14) Jos. 310 Hos. 119 Jer. 149 al. - Destroy ייגע (השמיד) ז²⁷.

16-19. Israel is not to put Jehovah to the test, but rather to obey His commandments, in order that prosperity may attend it.—16. Ye shall not put Jehovah to the proof, &c.] by calling in question, for instance, His presence amongst them, as they had done formerly at Massah (Ex. 17^{2.7}; cf. Dt. 9²² 33⁸ Ps. 95⁸), or by doubting His word.

Tempt is a misleading rendering; for to tempt has, in modern English, acquired the sense of provoking or enticing a person in order that he may act in a particular way (=Heb. $h(p_1)$: $h(p_1)$ is a neutral word, and means to test or prove a person, to see whether he will act in a particular way (Ex. 16⁴ Jud. 2²³ 3⁴), or whether the character he bears is well established (I K. 10³). God thus proves a person, or puts him to the test, to see if his fidelity or affection is sincere, Gn. 22¹ Ex. 20³⁰ Dt. 8² (q.v.), 13⁴ (⁹), cf. Ps. 26³; and men test, or prove, Jehovah when they act as if doubting whether His promise be true, or whether He is faithful to His revealed character, Ex. 17^{2.7} Nu. 14²² Ps. 78¹³ (see v.¹⁹)^{41.40} 95⁵ 106¹⁴, cf. Is. 7¹³. So massi/h 4³⁴ 7¹⁹ 29² (³) are not "temptations," but trials, provings (see note on 4³⁴).

Massah] i.e. Proving (Ex. 17⁷).—17. Testimonies] 4⁴⁵.—Hath commanded thee] on 4⁵ 5²⁹ (⁸²).—18. Shalt do that which is right and good in Jehovah's eyes] so 12²⁸ 2 Ch. 14¹ 31²⁰. Usually without "and good"; and in that form, a phrase used frequently by Deut. writers, esp. the compiler of Kings: see 12²⁵ 13¹⁹ (¹⁸)

18. הישמיוך (מן יחרה ... השמיוך and Dr. § 110. 4.

21⁹ Ex. 15²⁸ I K. 11^{28.28} &c. (Introd. § 5). The correlative, To lo that which is evil in the eyes of Jehovah, is yet more frequent in writers of the same school: Dt. 4^{25} 9¹⁸ 17² 31²⁹ Jud 2¹¹ 3^{7.12} &c. (see *ibid.*).—That it may be well for thee] 5¹⁶. —That thou mayest go in, &c.] 4^1 .—The good land] 1³⁵.—19. To thrust out (η ¬¬)] a rare word, occurring besides in this application only 9⁴ Jos. 23⁵ (D²).—As Jehovah hath spoken] cf. Ex. 23^{27 ff.}.

20-25. The children of successive generations are to be instructed in the origin and scope of the law now set before Israel.-20. When thy son asketh thee in time to come (lit. tomorrow), saying] verbatim as Ex. 1314, in a similar inquiry. -Testimonies] 445.-21. Brought us forth, &c.] cf. Ex. 1314. Mighty hand] 324.-22. Signs and portents] 434.-Before our eyes] 4³⁴.—23. But us (emph.) he brought out] cf. 4³⁰.—24. To fear, &c.] Jehovah, that He might complete His redemptive work towards Israel, gave it this law, to keep alive in it the spirit of true religion, and to secure in perpetuity its national welfare. -For good to us continually 10¹³ (cf. on 4⁴⁰).-To keep us alive] cf. on 4¹.—As at this day] on 2⁵⁰.—25. And if we are careful to observe this law, we shall have done all that we are required to do, and shall be accounted righteous before Him.-It shall be righteousness unto us] cf. 2413 (which makes it not improbable that the words "before Jehovah our God" have here been accidentally misplaced, and that they ought to follow "unto us"); also Gn. 156 Ps. 10631.

VII. 1-5. In the land of Canaan, the Israelites are not to mingle with the native inhabitants, but to extirpate them completely, and to destroy all their religious symbols.—1. When Jehovah thy God shall bring thee into the land] so 6¹⁰ 11²⁹.—And shall clear away] see below.—The Hittite (1), and

20. The limit in time to come, as Ex. 13¹⁴ Jos. 4^{4. 11} al. 23. Unrul emph.: 4^{14. 20}. 24. Jos. 4^{3. 21} Jer. 32²⁰; cf. $\sqrt{12}$ Jer. 7⁶ 25⁷. The art., exceptionally, not elided after 3, as happens 6 times (on 2²⁰) in this phrase, and occasionally besides (see on 2 S. 21²⁰; G-K. § 35. 2 R.³).

YII. 1. (تعريح) so v.²²; 2 K. 16⁶ (Piel); in Ex. 3⁶ Jos. 5¹⁵† of drawing off a sandal. Arab. nashala is extraxit (e.g. carnem ex lebete): in Ex. 2¹⁰ Saad. = Heb. Heb. (تعريح) in 19⁶ 28⁴⁰ is a different word, corresponding to the Arab. nasala, to drop off (of a hair, feathers, &c.).

the Girgashite (2), and the Amorite (3), and the Canaanite (4), and the Perissite (5), and the Hivite (6), and the Jebusite (7)] such enumerations of the nations of Canaan are common, esp. in JE (in many cases probably—Jos. 24^{11} is one that is very clear—introduced by the compiler) and Deut. writers.

Thus (representing the several nations, for brevity, by the figures just attached to them) we have Ex. 3⁸ and ¹⁷ (4 I 3 5 6 7). 13⁸ (4 I 3 6 7). 23⁹⁸ (3 1 5 4 6 7). 23²⁸ (6 4 1). 33² (4 3 1 5 6 7). 34¹¹ (3 4 1 5 6 7). Dt. 20¹⁷ (1 3 4 5 67). Jos. 310 (4165237). 91 and 128 (134567). 118 (431576). 2411 (3541267). Jud. $3^{5}(413567)$. 1 K. $9^{20}(31567)=2$ Ch. 87 (13567). See also Ezr. 9¹ Neh. 9⁸. The fullest enumeration is Gn. 15¹⁹⁻²¹ (1 5 3 4 2 7, + the Kenite, the Kenizzite, the Kadmonite, and the Rephaim). Nu. 1329 is somewhat different, on account of the topographical character of the notices contained in it (cf. p. 11). Seven nations are enumerated only Dt. 71 Jos. 310 2411 (both D^s): but (ff often completes the same number by inserting 2 before 6 7. In Gn. 137 34³⁰ (both J) Jud. 14.⁵ (also perhaps J) 4.5 are specified alone. Five of the nations here named (viz. 17326), together with some others, are also included in J's ethnographical table in Gn. 10¹⁵⁻¹⁵, where they are described as "begotten" by Canaan; i.e. being tribes inhabiting in common the country of Canaan, their relationship to each other is expressed by their being represented as the children of an eponymous ancestor, "Canaan." Cf. Budde, Die Bibl. Urgesch. p. 344 ff.

The intention of these enumerations is obviously rhetorical, rather than geographical or historical; they are designed for the purpose of presenting an impressive picture of the number and variety of the nations dispossessed by the Israelites. Elsewhere (see p. 11) the Amorite and Canaanite, the two principal tribes which once occupied Palestine, stand alone as representing the pre-Israelitish population: in the present lists, the minor tribes, living beside them in particular localities, are included as well.

The Hittites will have been a branch or offshoot of the great nation of Hatti, whose capital city was Kadesh on the Orontes, N. of Canaan (cf. a S. 24⁶ **4**, Xistring Kada; for "Tahtim Hodshi), and the extent of whose empire (cf. 1 K. 10³⁰ 11¹ 2 K. 7⁶) is attested by notices in the Assyrian and Egyptian Inscriptions, and by their own monuments (at present undecyphered); the reference is probably in particular to parts a the extreme N. of Canaan, under Lebanon and Hermon, which are alluded to elsewhere as having been in their occupation; comp. Jud. 1²⁶ 3⁶ Gr (Hittile for Hisvite) Jos. 11³ Gr (Hisvite for Hittite, and then "the Hittite under Hermon"). The Girgashites are named besides only in the lists Gn. $10¹⁶ (= 1 \text{ Ch. 1}^{14}) 15²¹ Jos. 3¹⁰ 24¹¹ Neh. 9⁶$, without any indication of the locality which they inhabited. On the Amorite, and the Canaanite, see **p. 11.** The Perissites are mentioned (apart from the lists quoted above) **a** Gn. $13^7 34^{29}$ Jud. $1^{4.5}$ (in each case beside the Canaanite), Jos. 17^{15} (beside the Rephaim), apparently as living in the centre of Palestine, in the neighbourhood of Bethel and Shechem. The name is derived possibly from the same root as 'TD (on 3^5), in which case it will signify properly *dwellers in the open country*. From the Perizzites not being named among the descendants of Canaan in Gn. 10^{15-18} , it has been conjectured (Riehm, $HWB.^1$ p. 1193; Dillm. on Gn. 10^{15}) that they were the survivors of the pre-Canaanitish population of Palestine, expelled from their strongholds by the Canaanite invaders, but maintaining themselves beside their conquerors in the open country. The *Hiviles* appear in Shechem and Gibe'on (Gn. 34^3 Jos. $9^7 11^{19}$; cf. 2 S. 24^7): the *Jebusiles* are well known as the tribe whose stronghold was the fortress Jöbūs, afterwards Jerusalem (Jos. 18^{28} Jud. 1^{28} 2 S. 5^4 al.).

Greater and mightier than thou] cf. v.¹⁷ 4⁵⁸ 9¹ 11²⁵.-2. Deliver up before] 18.—Thou shalt devote them] or ban them. An archaic institution often alluded to in the OT. As Arabic shows, the term used means properly to separate or seclude; in Heb. (as in Moabitish) it was applied in particular to denote separation to a deity. Mesha' in his Inscription, 1. 16-18, tells how, after he had succeeded in carrying off the "vessels of Yahweh" from Nebo (Nu. 32³⁸), and "dragged" them before Chemosh, he "devoted" 7000 Israelitish prisoners to 'Ashtor-Chemosh (כי לעשחר כמש החרמתי). In Israel, the usage was utilized so as to harmonize with the principles of their religion and to satisfy its needs. It became a mode of secluding, or rendering harmless, anything imperilling the religious life of the nation, such objects being withdrawn from society at large, and presented to the sanctuary, which had power, if necessary, to authorize their destruction. It was thus applied, in particular, for the purpose of checking idolatry. It is mentioned first in the Book of the Covenant, Ex. 2219 (20), of the disloyal Israelite, זְבַהּ לְבָהּ בְּיָהָה בְּלְהִי בְיָהָנָה לְבַהּ . More commonly the nrt is prescribed for the case of those outside the community of Israel: here and v.25f. 2016-18 for the idolatrous Canaanites: in 1313-19 (12-18) the idolatrous Israelite city is to be treated similarly. The "devotion" of a city involved the death of all human beings resident in it: the cattle and spoil were destroyed, or not, at the same time, according to the gravity of the occasion (contrast Dt. 2^{34f.} and 1 S. 15³).

Instances of the *herem* being put in force (which is referred to with esp. frequency by D and D²) are : Nu. 21^{37.} (JE), after a vow; Dt. 2^{347.} $3^{67.}$

Jos. 2¹⁹ 10^{1, 28, 28, 79, 28, 40} 11^{11, 12, 29, 21} (all D³), 6^{17-19, 21} (cf. 7¹¹⁻¹⁹) 8^{2, 28}; Jud. 21¹⁰⁴; I S. 15^{4, 5, 9, 19} (the whole spoil was here made *herem*, or "devoted": a part of it was afterwards reserved by Saul, as it was secreted by 'Achan on a similar occasion, Jos. 7^{1, 11-29}). In AV. Difficult rendered "utterly destroy," and Diff "accursed thing"; but these terms both express secondary ideas, besides being apparently unrelated to each other; in RV. "utterly destroy" has been mostly retained for Difficult of the connexion between the two cognate terms is preserved. For fig. uses of both, see Is. 11¹⁶ (unless Difficult endered 34² Jer. 25⁹ Mic. 4¹³ Mal. 3²⁶ (4⁹); I K. 20⁴⁶ (DDI FW) Is. 34⁵ (DDI DV).—The root is the Arab. *Barama*, to *shut off, prohibit*, whence the *harim* or sacred *riquose* of the Temple at Mecca, and the *harim*, the "harem."

Thou shalt make no covenant with them] so Ex. 23^{83} , cf. 34^{12} (both JE).—3. Nor join thyself in marriage with them] lit. make thyself [n,n], or son-in-law: so Jos. 23^{12} (D²); cf. Gn. 34^{12} I S. 18^{21} .—Nor his daughter shalt thou take unto thy son] cf. Ex. 34^{166} .—4. For he will turn away thy son from following me] Ex. 34^{166} .—Me] the discourse of Moses passing insensibly into that of God, as very often in the prophets: so 11^{144} . 17^3 $28^{20} 29^{44}$.—Quickly] cf. $4^{26} 28^{20}$.—5. All objects worshipped, or held sacred, by the Canaanites are to be destroyed.—Their altars ye shall break down, and their pillars ye shall dash in pieces, and their Ashérim ye shall hew down] repeated verbally from Ex. 34^{13} (cf. 23^{24}), with the single change of cut into hew: cf. Dt. 12^3 . On the "pillars" or "obelisks" (ning), and "Ashérim" (Dign), see on $16^{21.23}$.

6-11. The ground of the preceding prohibitions: Israel is sacred to Jehovah, and motives of gratitude, not less than of fear, should impel it to obedience.—6. For thou art an holy people, &c.] based, with rhetorical variations, upon Ex. 19⁵⁻⁶ ("ye shall be unto me a *peculiar possession* out of all the peoples, . . . an holy nation"), the classical passage defining the terms of the covenant between Jehovah and His people.— An holy people] so $14^{2.21} 26^{19}$, cf. 28⁹. Comp. Ex. 22^{20} UP

4. UNRP... $\mathfrak{g}_{1}^{\mathfrak{g}_{1}}$... $\mathfrak{g}_{2}^{\mathfrak{g}_{1}}$... $\mathfrak{g}_{2}^{\mathfrak{g}_{1}$... $\mathfrak{g}_{2}^{\mathfrak{g}_{1}}$... $\mathfrak{g}_{2}^{\mathfrak{g}_{1}$... $\mathfrak{g}_{2}^{\mathfrak{g}_{1}}$... $\mathfrak{g}_{2}^{\mathfrak{g}_{1}}$... $\mathfrak{g}_{2}^{\mathfrak{g}_{1}$... \mathfrak{g}_{2}

s,

(see on 14²¹). The holiness of Israel, partly ceremonial, partly moral, as a quality demanded of Israel by Jehovah the Holy One, is insisted on with great emphasis in the Code of laws contained in Lev. 17-26, often now termed, in consequence of this characteristic, the "Law of Holiness" (L.O.T. p. 43 ff.)-Chosen] first used as a theological term, denoting God's choice of Israel (though the idea, expressed more generally, occurs before, e.g. Am. 3² Ex. 19⁵⁻⁶), in Dt. (4³⁷ 7⁷ 10¹⁵ 142): so Jer. 3324, and in II Isaiah, Is. 418.94310. 20 441.2454, also (of the future) Is. 14¹ 65^{9. 15. 22}, and of Jehovah's ideal servant, 421 497. Comp. on 125. - A peculiar people] يو ميد , i.e. "a people of special possession," a people specially treasured, and prized, by Jehovah ("peculiar" being used in the sense of the Lat. peculiaris, from peculium, a technical term denoting the private property which a child or slave was allowed by parent or master to possess): so 14² 26¹⁸. The force of ميردة appears from 1 Ch. 29⁸ Eccl. 2⁸, where it is used of a private treasure (of gold, silver, &c.) belonging to kings. It is applied to , Israel in the fundamental passage Ex. 195 (הייתם לי סגלה); whence also Ps. 135⁴, and (of the faithful Israelites in the future) Mal. 317 (see RV.).-7-8. Jehovah has thus chosen and redeemed Israel, not on account of its numbers, but because He loved it and would not forget His promise to its forefathers .--7. The smallest of all the peoples] cf. v.1 438 91 1123: contrast 1¹⁰ 10²² ("as the stars of heaven"), 4⁶ 26⁵ ("great nation"). The representation of Israel's numbers and power appears to vary, in different passages, according to the thought which the Writer at the time desires to impress.---8. Loved you] so v.13 236 (cf. the love for the patriarchs 437 1015). The doctrine of Jehovah's love of Israel is not expressed elsewhere in the Pent.; and if the date assigned to Dt. by critics be correct, it is first taught by the prophet Hosea, who conceives the relation of Jehovah to His people as a moral union, marked by love and affection on the one side, and demanding a corresponding love and affection on the other. In Hos. 1-3 the figure of the

marriage-tie is effectively applied for the purpose of symbolizing this: in Hos. 11¹⁻⁴ Jehovah is represented as cherishing towards His people the love and affection of a father; comp. 3¹ 9¹⁵, and (in the promise for the future) 14⁵(⁴). In later prophets the idea recurs Jer. 31⁸ Is. 43⁴ 63⁹ Mal. 1⁸, and (of the future) Zeph. 3¹⁷. See further W. R. Smith, *Prophets of Israel*, p. 154 ff.; Cheyne's *Hosea* (in the *Cambridge Bible for Schools*), pp. 15 ff., 22 ff.; and the author's *Sermons on the O.T.* (1892), p. 222 f.—*The oath which he sware*, &.] cf. 9^{5b}; see on 1⁸.—A mighty hand] 3²⁴.—Ransomed thee (TOM)] here used fig. of deliverance from the "house of bondage" (6¹²).

In its technical sense means to ransom a person, or animal, from death, either by a substitute, or by payment of a sum of money (Ex. 13^{13, 15} 34²⁰ Nu. 18^{13, 16, 17}, of ransoming the firstborn), comp. Ex. 21⁶ Lev. 19²⁰ of ransoming a woman, who has been betrothed: it is then often applied figuratively to deliverance from trouble, danger, death, &c. (2 S. 4º 1 K. 129 Is. 2922 Hos. 1314 Ps. 2611 7842 Job 520 al.); as here, of the deliverance from Egypt, 9²⁶ 13⁶ 15¹⁵ 21⁸ 24¹⁸ (not so elsewhere in the Pent.); comp. 2 S. 723, and esp. Mic. 64 (ומבית עברים פריתיך). The primary sense of the synonym גאל, Ex. 6⁶ (P), 15¹³ (the Song), is different : נאל is properly to resume a claim or right which has lapsed, to reclaim, re-vindicate; it is thus used Lev. 25^{35d.} of the redemption of a house or field, after it has been sold (cf. Jer. 327.8); Dt. 196 al. (see note), in the expression Dy, it, it denotes the person who vindicates the rights of a murdered man, i.e. the "avenger of blood." Like art, sthen also used metaphorically of 1 id., Ps. 6919 7214 1034; and esp. in II Isaiah, of Jehovah's reclaiming His people from exile in Babylon, Is. 41¹⁴ 43¹ 44²² &c.). The fig. use of the two words varies, however, in different books; thus in the Psalms me is more common than נאל, in II Isaiah נאל is the usual term.

9-10. And Israel's God, is one Who rewardeth with equal justice both those who love Him, and those that hate Him. Vv. 9-10 are an exposition of the 2nd Commandment of the Decalogue.—9. He is the God (האלרים)] $4^{35.89}$; cf. 10^{17} .—The faithful God] cf. v.⁸ Is. 49^7 : also Ex. 34^6 (האלרים). π faithfulness (not truth)—i.e. fidelity to His promise, or revealed character—is an attribute which is frequently mentioned as characterizing Jehovah, Gn. 24^{37} Ps. 30^{10} 31^6 43^8 al.—Which keepeth the covenant and the loving-kindness] i.e. the covenant and the loving-kindness before, and which are familiarly known.

9. האלהים- 413. So v.11. - אחק 32 - האלהים 48 2 K. 1918 Is. 4518 (p. 91).

TOR is a wider and more comprehensive term than "mercy" i "mercy" is properly the quality by which a person renounces, out of motives of benevolence or compassion, his legitimate rights against one, for instance, who has offended or injured him; but TOR is a quality exercised mutually amongst equals; it is the kindliness of feeling, consideration, and courtesy, which adds a grace and softness to the relations subsisting between members of the same society (comp. the common expression, "to do TOR and faithfulness with a person," Gn. 24^{ee} 47³⁰ Jos. 2¹⁴ &c., *i.e.* to show towards one the kindness and faithfulness of a true friend). The force of TOR is most adequately represented by kindness (Hos. 4¹ 6^{4.6} 12^{7.0}), or when applied to God—for the term is too strong to be used generally of men—loving-kindness. Cf. W. R. Smith, Prophets, pp. 160 ff., 406 f.

To them that love him (65), &c., to a thousand generations] Ex. 20⁶ "doing loving-kindness unto thousands, related to (5) them that love me, and keep my commandments." The "thousands" of the 2nd Commandment does not mean definitely to the thousandth descendant of the godly man, but, in virtue of the solidarity of the family or the tribe (which was much more strongly felt in antiquity than in modern times: comp. e.g. Jos. 7^{24f.} 2 S. 21¹⁻¹⁴ c. 24), it denotes thousands of those belonging to, or connected with, him, whether by domestic, or social, or national ties: those who love God, and in virtue of that love, experience the tokens of His favour, form, as it were, centres, whence, upon thousands brought within range of their influence, the blessings of His mercy are diffused abroad. The אלף דור of Dt. 7º is thus a rhetorical amplification, rather than an exact interpretation, of the of Ex. 20°.-10. Repaying them that hate him to their face; he deferreth (it) not, &c.] stress is laid on the fact that the evildoer, whether or not his descendants suffer likewise (Ex. 205), is requited in person for his misdeeds: cf. 24¹⁶ (see note), Job 2119 ישלם אליו וידע (Job's wish: see RV.).--11. The practical duty based upon Jehovah's moral dealings with men, the obligation, viz. upon Israel's part, of obeying the commandments now laid before it.—The commandment, &c.] 528 (31) 61.

12-16. The reward of Israel's obedience will be prosperity and health.—The passage in general character resembles the exhortation, Ex. $23^{25\cdot27}$, at the end of the "Book of the

10. אל מנאי 1, Job 13¹⁵. The *sing*. suff. (כר אאכיז, after אל מנאי, individualizing: cf. (if the text be always sound) 7³⁶ Lev. 21⁷ 25³¹ Jud. 1^{86, 346} 7⁴ 12⁸ 20^{36, 48} Ps. 12⁶ 17¹²². (see ¹⁰⁴.) 35⁸ 41⁷ 55²¹⁷. 73⁶⁶ Jer. 22⁴⁶ (G-K. § 145. 5 R.). Covenant," and contains reminiscences from it.-12. Because] see below.-Will keep for thee] v.9.8.-The covenant, &c.] 4³¹.-13. And bless thee and multiply thee] Gn. 22¹⁷ 26⁸¹ 24.-The fruit of thy womb (במנך)] 284. 11. 18. 51. 58 309: cf. Gn. 308 Mic. 67 Is. 1318 Ps. 13211 +.- Corn ..., wine ..., oil] the three chief products of the soil of Palestine, often named together in similar passages: 1114 1217 1423 184 2851 Hos. 2^{10. 24 (8. 22)} Jer. 31¹² al. The terms used denote these products in an unmanufactured state,--relatively (תירוֹש), if not absolutely (יְצָהֶר , יָשָׁטַן not הִירוש , הִפִים not יָצָהָר , דָנָן not יַצָּהָר , יָשָׁטַן not יַצָּהָר , ש תירוש, though not entirely unfermented, or harmless (Hos. 411), was nevertheless a much fresher extract of the grape than m (cf. Mic. 6¹⁵ Is. 65⁸ Jud. 9¹⁸).—Increase . . . young] on the rare words thus rendered, see below .- Upon the ground which he sware, &c.] 119. 21 2811 3020 3120.-14. Or female barren] Ex. 2326.—In thee] on 154.—15. Will remove from thee all sickness] Ex. 2325 המקרבך - Will put none, &rc.] cf. Ex. 1526 (IE) כל המחלה אשר שמתי במצרים לא אשים עליר.-Evil diseases of Egypt] cf. 2827. 35 (the שחין מצרים) 60.- Which thou knowest] cf. אשר ראית 1⁸¹. The climate of Egypt is unhealthy, especially at certain seasons of the year, elephantiasis and other skin complaints, dysentery, and ophthalmia being particularly prevalent (cf. Hengstenberg, Die Bb. Mose's und Aeg. p. 225 f.; and Pruner, Krankheiten des Orients, p. 460 ff., referred to by Dillm.). All such diseases, it is promised, if Israel be obedient, will be laid by Jehovah upon its foes.-16. The paragraph ends (cf. Ex. 23^{22.}) with a renewed inculcation of what

12. [UPORT 199] in reward for (the fact) that ye hearken = because ye hearken: so 8³⁰. Cf. Am. 4¹³ () 299). More often of past time, Gn. 22¹⁸ al.—017007] with a frequent force: Dr. § 115 (s.v. 290).—(1) for thee, on thy behoof: so J 11 Lev. 26⁴⁵ al.—13. [yi] so $28^{4.14.81}$; [JE]. The root is preserved in the Aram. Jy to drop, e.g. tears Jer. 13¹⁷, Jy to cast forth (a corpse) c. 28^{26} , to drop (young) Ex. 13¹³ Ps.-Jon. On the st. c. Jy, v. G-K. § 93 R.¹ B; Stade, § 191⁶.—1983 murry] so $28^{4.18.81}$. The expression is peculiar (lit. "the 'Ashtöreths of thy flock"); it must have its origin in the name of the goddess 'Ashtöreth, and appears to show that this deity, under one of her types, had the form of a sheep (w. W. R. Smith, Rel. Sem. 457 f., cf. 292).—14. [Properties and properties of the reater and more logical sentence; but there are many examples of a similar order in Heb.: e.g. 1³⁸ (see note), 28^{36} . ⁴⁶ Gn. 2^{36} (12¹⁷ 2^{36} , $43^{16.18}$ Ex. 34^{37} .—15. The

is here foremost in the Writer's thought (v.^{1ft}), the destruction of the Canaanites.—*Shalt devour*] lit. *eat* (אבל), a semi-poetical usage, Jer. 10²⁵ 30¹⁶ 50⁷: cf. "our bread," Nu. 14⁹.—*Thine eye shalt not pity them*] 13⁹⁽⁸⁾ 19^{13. 21} 25¹²: the same idiom also Gn. 45²⁰ Is. 13¹⁸, and often in Ez. Cf. v.⁹ הקונ *Neither shalt thou serve their gods*, &c.] varied from Ex. 23²⁸ cf. 34¹².

17-24. In its struggle with the nations of Canaan, let Israel rest assured that Jehovah will still be present with His aid.—17. If thou shalt say in thine heart] 1821; cf. 94.—18. What Jehovah thy God did, &c.] cf. 434 6211. -- 19. Provings] 434. -Which thine eyes saw] 4º.-20. And the hornet also] Ex. 2325 רשלחתי את־הצרעה לפניך, cf. Jos. 2412 (E or D2). The hornet is named ("and also") as a specially terrible plague, by which Israel was to be aided in the expulsion of the Canaanites; it would penetrate even into the hiding-places in which "those who were left" of the Canaanites had taken refuge, and force them to relinquish them. Two of the four species of hornet found in Palestine construct their nests underground or in cavities of rocks: and should a horse tread on a nest, it is necessary to fly with all speed; for the combined attack from such a swarm has been known to be fatal (DB.² s.v.).-21. In the midst of thee] 6¹⁵.—Terrible] 10¹⁷, cf. 28⁵⁸.—22. Shall clear away (v.1) these nations by little and little, &c.] varied from Ex. 23^{80. 29b}. Quickly is of course a relative term, and must be understood here of a shorter period than in 9⁸ (cf. a similar divergence of representation in the note on $v.\eta$: it corresponds to "in one year" in Ex. 2329.-23-24. The destruction of the Canaanites will be complete.—23. Deliver up before thee]

varied from Ex. 23^{278} : see on 1^8 .—Discomfit] Ex. 23^{278} .—A great discomfiture] 1 S. 5^9 14^{20} .—24. Their kings] Jos. 10^{22011} 11^{12} 12^{7012} .—Make their name to perish from under heaven] cf. with blot out (11^{25} ; see below.

25-26. But in the hour of victory, let not Israel be tempted to make truce with the idolatry of Canaan.-25. Their graven images ye shall burn with fire] repeated from v.5. -The silver and the gold upon them] i.e. the precious metal with which the wooden core, or framework of the idol, was overlaid: cf. Is. 3022 4019 Hab. 219.-Lest thou be snared by it] i.e. (the reference being not to the images, but to the precious metal upon them) not "be seduced into idolatry," but "be brought into misfortune," through God's judgment being provoked by the idolatrous relic.—An abomination of Jehovah thy God (תועבת יהוה אלהיך)] similarly, as the final ground of a prohibition, 171 1812 225 2319 244 2516: cf. 726 1281 13¹⁵ 14⁸ 17⁴ 27¹⁵ 32¹⁶. Never so in JE; in the "Law of Holiness" (Lev. 17-26), comp. Lev. 1822. 26. 27. 29. 30 2018 (but only of sins of unchastity). The expression Jehovah's abomination also occurs frequently in the Book of Proverbs (1190 122 15⁸ al.).—26. And become a devoted thing (nc) like it the with כפני Jos. 10, 21 23°†: cf. רחיצב לפני jos. 15, נפני is stronger than , expressing not merely before, but in the face of, against, in a hostile sense: cf. ענה כפני to answer against, Job 1618 Hos. 5°; ירק כפני to spit against or in one's face, c. 259. - ער השמרך אתם] similarly 2848 Jos. 1114. Of course in these passages, and most probably also in 1 K. 1529 2 K. 1017, the suffix, as in Lev. 1440 (אחרי הָקצות) the form, and in Jer. 504 לסען הרניע) ותרניו ...) the syntax, shows that the punctuators must have recognized an inf. Hif. with *bireq* (cf. on 3³). Such a form of the inf. is however highly anomalous, and very insufficiently explained by the suggestion (König, p. 212) that it is due to the analogy of the perfect ; for though it is true (Ew. § 238d) that it is usually found after a noun or a nounal prep. (not 2, 2, 5), and so in a position which would readily admit of a finite verb, yet the syntax could not in such cases have actually permitted it; the motive, therefore, though it is one which might have influenced the punctuators, is hardly one that could have determined the pronunciation in the living language. In all probability the punctuation, in these cases, does not represent an original and true tradition; and -7 should be throughout restored for - ד. Comp. on 3³ 2855. In Lev. 1446 בל ימי הכניר קכניר את, Jer. 51 הרריכה to be treated, את הרריכה to be treated, as they stand, as perfects (see I S. 2515 Jer. 498 5021): so also Lev. 1443 178 (Dr. לא תחמר in לא תחמר (Dr. ולקחת לך See Jer. 401).--25. לא תחמר לו (Dr. \$ 115, s.v. w). So v.25 1910 221.4 2315. On 7, see on 123.

tainted metal is to be "devoted" $(v.^2)$: the Israelite is to abstain even from bringing it into his house, lest he contract the same taint himself (Jos. $6^{18b} 7^{12}$; cf. Jos. $6^{19.34} 7^{11.21.34}$).— *Thou shalt utterly detest it*] ???", here rendered "detest," isused specially with reference to prohibited kinds of food (Lev. $<math>11^{11.19.43} 20^{25}$); and the subst. $????" is used similarly (Lev. <math>7^{21}$ $11^{10-13.20.28.41.42}$ Ez. 8^{10} Is. 66^{17}). ???" detestable thing often $denotes false gods or idols <math>(29^{16}, \text{ with the note})$. Both these words are commonly represented in AV., RV., by abomination, though this rather corresponds to the more general and ordinary word ?????. It is to be regretted that in the English versions the distinction between the two roots has not been more uniformly preserved.

VIII. The lessons of the wilderness.-1-5. Let Israel remember how their life in the wilderness had been a period of discipline, in which God had taught the infant nation its dependence upon Him.-1. All the commandment, which, &c.] 118.22 15⁵ 19⁹ 27¹, cf. 6²⁵: comp. on 5²⁸ (31). The whole of the Deut. law-the principle of 1122b, together with all that is involved in it-is to be obeyed by the Israelite. The exhortation of 529f. (32f.) 62r 17-19 711. 12 is repeated, for the purpose of enforcing it by a fresh motive, v.^{2ff}.-Observe to do] 5¹.-That ye may live, &c.] cf. 4¹ 5³⁰ (³³) 6³.-Go in and possess, & c.] 18.-2-6. The new motive: the recollection of the years spent in the wilderness, and the evidence which they afforded of the loving, yet searching and testing, providence of God. -2. Led thee forty years in the wilderness] Am. 210.-To humble thee] by teaching thee, viz., thy dependence upon Him; cf. v.^{8. 16}.—To prove thee] cf. on 6¹⁶. Hunger (v.⁸), or other privations, according to the spirit in which they are received, are a test of the temper of those who experience them.-To know what was in thine heart] i.e. to discover thy real purposes and disposition: cf. 1 S. 147 2 K. 10⁸⁰ 2 Ch. 3231 (לנסותו לדעת כל בלבבו). -- Whether thou wouldest keep, & c.] cf. esp. Ex. 16⁴ JE (of the manna); Jud. 3⁴.—3. In particular the manna is pointed to, as illustrating the discipline of the

wilderness: Israel's self-sufficiency was "humbled," first by its being suffered to feel a want, and afterwards by the manner in which its want was supplied; it was thus taught how, for its very existence, it was daily (Ex. 164) dependent on the (creative) word of God. On the manna, see Ex. 16 (JE and P), Nu. 1149 215 (both JE); and comp. Bacon, /BLit. 1892, p. 185 ff.; Triple Tradition, pp. 83-86. Further, the manna "proved" Israel (v.¹⁶: Ex. 16⁴), by showing, viz. whether or not Israel would accommodate itself, trustfully and contentedly (Nu. 21⁵), to this state of continued dependence upon God, and whether therefore it could be trusted to obey properly any other laws which might in future be laid upon it. Thus the manna (1) taught Israel its dependence upon Iehovah, and (2) operated as a test of Israel's disposition. -Which thou knewest not, &c.] cf. 137(6) 2836.64. It was a food unknown before (Ex. 1615); and consequently a signal evidence of God's sustaining providence. - That man doth not live on bread alone, but on every utterance of Jehovah's mouth doth man live] the didactic treatment of the history continues, a further lesson being based on the narrative of the manna. The narrative showed that the natural products of the earth are not uniformly sufficient for the support of life: the creative will of God, in whatever other way it may, upon occasion, specially exert itself, is also a sustaining power, on which man may find himself obliged to rely. But the words, though originally suggested by the history of the manna, are not limited in their import to that particular occasion: they are of wider application; and they are accordingly quoted by our Lord, in His answer to the tempter (Mt. 44), for the purpose of showing that needs of sense do not exhaust the requirements of human nature, that man leads a spiritual life as well as a physical

the 2nd and 3rd ps. pl. impf. (on 1¹⁷)—is both anomalous, and philologically questionable. The only other example in the OT. is Is. 26^{16} [193. The form is met with occasionally in Syriac and other late dialects (as the Palest. Targums and the Jerus. Talmud); but it is difficult to think that the three isolated cases in the OT. are original: had the form been in actual use in ancient Hebrew, the occasions for its employment would surely have been more numerous (v. Dr. § 6 Obs. 2, p. 61., with the reff.). -**3.** bp] Gen. 27^{49} Is. 38^{16} .

life, and that by yielding inopportunely to physical necessity, higher spiritual needs may be neglected or frustrated.-Utterance (NSID)] on 2324. 4. Thy raiment wore not away from off thee, neither did thy foot blister, these forty years] a further illustration of God's sustaining providence during the years passed in the wilderness. The terms of the description are rhetorical, and are not of course to be understood literally, as was done, for instance, by the Jews, who even fabled (v. Rashi: cf. Just. c. Tryph. § 131) that the clothes of the Israelite children grew with their bodies, "like the shell of a snail"! Cf. 29⁴⁽⁵⁾ Neh. 9²¹ (a quotation).-5. Know (4⁸⁹), then, with thine heart, that like as a man disciplines his son, Jehovah thy God is disciplining thee] in the wilderness, Jehovah had been as a father disciplining his child (see on 4³⁶; and cf. Pr. 4¹ 19¹⁸ 29¹⁷), and educating him with a view to his ultimate good (v.¹⁶). Cf. Hos. 2¹⁶(14) (the wilderness a place of discipline for renegade Ephraim).-6. Let Israel, then, respond with filial obedience.—And keep] see below.—To walk in his ways] i.e. in the ways which He approves, and which He directs men to follow (Ex. 1820): so 199 2617 289 3016, with all 1012 1122 Jos. 225 (D2) I K. 28 314 858 1183. 38 (all Deut.), and occasionally besides. With other verbs, both way and ways are frequent in the same moral application: e.g. Gen. 1819 (JE) Ps. 1822 (21); cf. on 530.-To fear him] 618.24.

7-20. Let Israel take heed lest, in the enjoyment of the good things of Canaan, it be tempted to forget the Giver, and ascribe its prosperity to its own natural powers.—7. For] the preceding admonition is needful: for Israel is about to enter into conditions of life in which the lessons of the past may be only too readily forgotten. The Writer begins by an eloquent and glowing description of the richly-blessed soil of Canaan.—A good land] 1⁸⁵.—A land of streams—properly Wadys (on 2¹⁸)—of water, of springs and deeps, issuing forth in vale and hill] an attractive and faithful description of the

^{4.} Γ', 10 gal, a pregnant constr., "wear away (and drop) from upon thee" i so 29⁴, cf. Job 30^{17, 30}.— Σαφα. Neh. 9²¹†.— 8. [', τυμ,] know, then, as 7⁹.— 8. [', τυμ, 6. 15⁹ Jos. 14⁷ I K. 8^{17, 18} 10⁸ (=1 Ch. 6^{7, 8} 2 Ch. 9¹) I Ch. 22⁷ 28³ 2 Ch. 1¹¹ 24⁴ 29¹⁰.— 1¹⁰] the impf., as 1⁴⁴.— 6. [', συση] and keep (as an imper.), carrying on Turn.

The hot springs at Tiberias contain iron; and further north, at Hasbeyah, "the ground and springs are strongly impregnated with iron" (Burckh. p. 33 f.). Iron-works, and iron-mines, are frequently mentioned in the Lebanon, at Zahle and other places (Seetzen, i. 145, 187-190, 237); and horse-shoes made at Dêr-el-Kamar are used throughout Palestine (Schwarz, Das Heil. Land, 1852, p. 323); but it seems doubtful whether iron was ever obtained in Canaan itself. Perhaps, however, what is meant is the hard iron-like basalt, a volcanic product, which contains about 1 of iron (p. 54), and which was used for various domestic purposes (p. 49): this extends over a large area E. and NE. of the Sea of Tiberias (including the Leja, p. 49), it occurs also about Safed, NW. of the same sea, in parts of Moab (cf. the sidnpour oper of Jos. BJ. iv. 8. 2), and here and there W. of Jordan : see Ritter, Erdkunde, xv. 294-300=Geogr. of Pal. (transl.) ii. 241-246; Rob. ii. 388, 409, 411, 416f. (about Tiberias); and esp. Hull, Geology and Geography of Pal. 1886, pp. 93-99, with the geological map at the beginning. (The reff. are partly from Kn.)

And out of whose hills thou mayest dig copper] according to Schwarz (*l.c.*) copper is not found nearer to Palestine than at Aleppo, though he adds that it is said to occur in N. Galilce and Lebanon. Ritter, xvii. 1063 (Kn.), mentions traces of former copper-works near Hama (Hamath). Copper-mines were also formerly worked at Punon (Gn. 32⁴¹) in Edom.—10. And thou shalt eat and be full (6¹¹), and shalt bless Jehovah, &c.] it will be Israel's duty to praise God, with a grateful heart,

9. אַרְסְקְצָוָת point the emph. position in which this idea is placed, immediately after אניים (common in Aram.) is not found till Eccl. 4¹³ 9^{16.16}; cf. הַסְקָדָ Is. 40⁵⁰. (common in Aram.) is elsewhere only poet. 33¹⁵ Nu. 23⁷, &c. (9 times). --10. (common in Aram.) G K. § 49. 3⁶. So. v.¹⁵. for the abundance of good things which He has provided for it.-11-17. The caution lest, elated by such affluence and prosperity, Israel forgets its Benefactor and Deliverer.-11. Beware, &c.] so 612.-14. Thine heart be lifted up] 1720: Hos. 136 - Which brought thee forth . . . bondage] 613: cf. 136. The descriptive clauses, v 14b-16, each introduced by a participle with the art. (as often in II Isaiah, e.g. Is. 42^{16, 17} 44^{27, 28} 63¹¹⁻¹³), are effectively designed to remind the Israelite of the benefits which he had successively received at Jehovah's hands.—15. The great and terrible wilderness] 1¹⁹ (with note).-Fiery serpents and scorpions] cf. Is. 30⁶ (of the same region); Nu. 216.—Out of the rock of flint] cf. 3218: Ex. 176.-16. With manna, &c.] v.^{8. 2b}.-To do thee good (28⁶³ 305) in thy latter end i.e. in the later period of Israel's history, -here, of the period of the occupation of Canaan. Israel is represented as an individual (Hos. 111 Jer. 2² Ez. 16 Ps. 129¹ &c.), whose training in early life has been severe for the purpose of fitting him better for the position which he has to fill in riper years (אחריה) as Job 87 4212).—18. But Israel must remember that Jehovah is the author of their prosperity.though He grants it to them, not for any merit on their part, but in order that He may be faithful to the promises given to the fathers (4^{\$7} 7⁸).—His covenant, &c.]4^{\$1}; cf. 1⁸.—As at this day] 2⁵⁰.-19-20. If Israel neglects the warning, and follows after "other gods," its fate will be that of the nations which

12-17. The principal vertex (1^{27}) ... n^{26} is $n \dots n^{26}$ in ... n^{26} is $n \dots n^{26}$ in ... n^{26} is long sentence under the government of a single conjunction: cf. Ex. 34^{184} . The principal verbs are those in $v.^{16,17}$, those in $v.^{124}$ being subordinate: English idiom (which expresses such distinctions more readily than Hebrew), instead of "Lest thou eat and be full..., and thine heart be lifted up," has accordingly "Lest, when thou hast eaten and art full..., then thine heart be lifted up." But ... n^{26} is $0 \dots n^{26}$ is owould in Hebrew be thoroughly unidiomatic. -145. n^{26} is $13^{6,11}$. -165 pwox] Is. 35^7 Ps. 107^{251} ... n^{26} if 127 R. 4^5 : so $v.^{18,16}$ $13^{6,11}$. -165 pwox] Is. 35^7 Ps. 107^{251} ... n^{26} m n^{27} or n^{27} is n^{26} in n^{27} in n^{26} in n^{26} in n^{26} in n^{26} is n^{26} in n^{26} in n^{26} in n^{26} in n^{26} in n^{26} in n^{26} is n^{26} in n^{26} in n^{26} in n^{26} in n^{26} in n^{26} in n^{26} is n^{26} in n^{26}

Jehovah is now expelling before it (cf. 4^{251.} 6^{141.}).—Go after other gods, &c.] 6¹⁴.—I testify against you, &c.] cf. 4²⁶.

IX. 1-X. 11. A warning against self-righteousness. Israel's successes against the Canaanites are to be attributed not to any exceptional virtue or merit of its own, but to the wickedness of those nations (9^{1-6}) . Proof, from the history, of Israel's rebellious disposition (97-1011) .-- IX. 1-2. The formidable character of the inhabitants of Canaan.-1. Hear, O Israel 51.-Thou art passing over this day] 218: cf. 1181.—Greater and mightier than thyself] 4⁸⁸ 7¹ 11²³ (also with possess).—Cities great . . . 'Anakim] 128.-2. Whom thou (emph.) knowest (715), and of whom thou (emph.) hast heard, &c.] viz. from the report of the spies, 1²⁸ (Nu. 13²⁸).—3. Nevertheless, with Jehovah's aid, Israel will be victorious against them : cf. 180 318 .-- Is he which goeth over before thee] 318.—A devouring fire] 4⁹⁴.—He shall destroy them, and he shall subdue them] both the pronouns are emphatic, -- he (and not another). Cf. 721-24. הכניע (subdue), as Jud. 3⁸⁰ 4²³ 8²⁸ 11⁸⁸ 1 S. 7¹³ 2 S. 8¹.—Quickly] comp. on 722.—As Jehovah hath spoken unto thee] Ex. 2328. 27. 81b (cf. 1²¹).-4-6. But it is not for any merit on Israel's part that Jehovah thus gives victory to its hosts: He drives out these nations on account of their wickedness, and that He may be faithful to the promise given to the patriarchs.-4. Say not in thine heart] cf. 717.—Whereas for the wickedness . . . before thee] the clause is not expressed in G; and is very probably a gloss borrowed from v.5, and improperly anticipating it (Valeton, vi. 166; Dillm.; Oettli).-5. For the wickedness of these nations] cf. Gn. 1516 Lev. 183. 24-30 2023 Dt. 1812 2018 I K. 14²⁴ 21²⁶ 2 K. 16³ 17⁸ 21².—Is dispossessing them (מורישב) from before thee] Ex. 3424 נוים מפניך (JE): so also Dt. 488 1128 Jos. 3¹⁰ 23^{5.9} (all D²) Jud. 2^{21.23} (Deut.); and in the passages of Kings (all Deut.) just quoted .- That he may establish, &c.] the

IX. 7-X. 11. Proof, from the history, and especially from the episode of the Golden Calf, of Israel's rebellious temper, which, but for Moses' intercession, and Jehovah's forbearance, had cost them their national existence.—The proof is given in the form of a retrospect, similar in general style to c. I-3, and based like that upon the narrative of JE, of which it is a free reproduction, many passages being repeated *verbatim*, while others are expanded or otherwise varied, in accordance with the Writer's manner, as exemplified in c. I-3. The following Table will show how the two narratives run parallel to each other (in explanation of the parentheses, see p. I0):—

Dt. 9 ⁶ (to nights). Ex. 24 ^{1 a. 18b} .	Dt. 9 ²⁵ [Resumption of
9 •••••••• (Ex. 34 ^{-8a}).	v. ¹⁹].
9 ¹⁰ • • • • Ex. 31 ^{18b} .	9^{26} (Ex. 32^{11b}).
9¹⁸ Ex. 32 ⁷⁻⁸	9^{27a} (Ex. 32^{13}).
9¹⁸ . Ex. 32 ⁹ .	9^{28} (Nu. 14 ¹⁶ ; cf. Ex.
g^{10} Ex. 32^{10b} (cf. Nu.	3213).
14 ^{12b}).	9 ²⁹⁶ • • • • • (Ex. 32 ¹¹⁶).
9¹⁵ • • • • • Ex. 32 ¹⁵ .	10 ^{1a} Ex. 34 ^{1a} .
9 ¹⁶ Cf. Ex. 32 ¹⁹ .	10 ^{1b} Ex. 34 ⁹ .
9¹⁷ Ex. 32 ^{19b} .	$10^{1\circ}$ (the ark) \bullet \bullet
9 ¹⁹⁻¹⁹ Ex. 34 ³⁰ (cf. ⁹).	10 ² Ex. 34 ¹
9 ¹⁸	10^{3b-3a} (the ark) * •
9 ²¹ Ex. 32 ²⁰ .	10 ³⁶ Ex. 34 ⁴ .
9 ¹¹ See Nu. 11 ¹⁻³ Ex.	10 ⁴ Ex. 34 ²⁹⁰ .
17 ⁷ Nu. 11 ⁴⁻³⁴ .	10 ^{5. 6-9}
9 ³⁰ [See 1 ^{19, 20, 23}].	10 ¹⁰ (=9 ^{18a. 19b}) Cf. Ex. 34 ^{94. 28a} .
,	10^{11} ,, (Cf. Ex. 33^{1}).

7. Remember, forget not] comp. 25^{17. 19} and.—Madest wroth] v.^{8. 19. 22}: cf. 1⁸⁴.—From the day, &c.] cf. Ex. 15²⁴ 17²⁻⁷ Nu. 1 K. 8⁴⁴ al.).—7. [pb] 4³³.—orco] the ptcp. with mn emphasizes the

1 K, $5^{\text{continuance}}$ of the action 1 cf. v, $s \rightarrow 31^{\text{continuance}}$ of the action 1 cf. v, $s \rightarrow 31^{\text{continuance}}$ $31^{\text{continuance}}$ of the action 1 cf. v, $s \rightarrow 31^{\text{continuance}}$ $31^{\text{continuance}}$ $31^{\text{conti$

11. 142-4. 11-25. 41f. 20^{5a. 5} 21^{4f.} 25¹⁻⁵. Unto this place] 1⁵¹. Been defiant with] on 120.-8. And (in particular) in Horeb, &c.] Ex. 32-34. - Was angered v. 20 187. -9. When I went up, &c.] Ex. 24^{12, 18b}.*-The tables of the covenant] v.^{11, 15} I K. 89 Ch (Deut.). Cf. 4¹⁸ (see note), 5^{2ff.}.-Forty days and forty nights] Ex. 24^{18b}.*—I neither ate bread nor drank water] this clause agrees with Ex. 3428, which relates, however, to a different occasion, viz. Moses' second ascent of the mountain. Unless it may be supposed that such a clause, describing Moses' fasting, once stood in E after Ex. 2418b, and was still read there by the author of Dt. (being afterwards omitted when the narrative of E was combined with that of P), it will be another example of the peculiarity which was several times referred to in the notes on c. 1-3, and which will meet us again in the retrospect here, an expression, viz., used in the description of one incident, or occasion, in Ex., being applied somewhat singularly in the description of another in Dt .--- 10. Tables of stone, written with the finger of God] exactly as Ex. 31^{18b} (E).—Spake with you in the mount out of the midst of the fire] 54 104.-In the day of the assembly] (הקהל) 104 1816: comp. the verb in 410. This designation of the day on which the law was given at Horeb is peculiar to Dt.-11. The v. repeats v.^{10a}, with the additional statement that it was at the end of the 40 days that the tables were given to Moses.

¹⁹ And Jehovah said unto me, saying, Arise, get thee down quickly fromhere; for thy people, which thou hast brought forth out of Egypt, hath done corruptly: they are quickly turned aside out of the way which I commanded them: they have made them a molten image. Ex. 32⁷ And Jehovah spake unto Moses, saying, Go, get thee down; for thy people, which thou hast brought up out of Egypt, hath done corruptly: ⁸ they are quickly turned aside out of the way which I commanded them : they have made them a molten image; they have

[•] Ex. 24^{13-14, 16b} (from and he went up) belong closely to Ex. 31^{18b} • [And J. gave him] the tables of stone," &c., forming a continuous narraive of E: the intermediate passages, Ex. 24^{15-16b} 31^{18b} (to *testimony*) belong • P, and are not referred to in Dt.

¹⁰ And Jehovak said unto me, saying, I have seen this people, and behold it is a stiff-necked people.

²⁴ Desist from me ($\gamma\gamma\gamma$ $\gamma\gamma\gamma$), that I may destroy them, and blot out their name from under heaven; and I will make thee into a nation mightier and larger ($\gamma\gamma$) than it. ¹⁵ And I turned, and came down from the mount, and the mount burned with fire; and the two tables of the covenant were on my two hands.

¹⁷ And I took hold of the two tables, and I flung them from on my two hands, and I brake them before your eyes.....

^{II} And your sin, which ye had made, even the calf, I took, and I burnt it with fire, and beat it in pieces, grinding it well, until it was crushed fine into dust; and I cast its dust into the stream (wady) that descended out of the mount. bowed down to it, and sacrificed to it, and have said, These be thy gods, &c.

And Jehovah said unto Moses, I have seen this people, and behold it is a stiff-necked people.

and the

19b And Moses' anger kindled; and he flung the tables from

his hand, and he brake them under the mount.

³⁰ And he took the calf which they had made, and he burnt it with fire, and

he ground it, until it was crushed fine ; and he strewed it upon the water, and made the children of Israel drink of it.

intercession: for 40 days he fell down fasting before God, on behalf of the people and Aaron, and obtained their forgiveness. The reference is not, as might appear at first sight, to Ex. 32⁵¹⁻⁵⁵, but to the same 40 days mentioned in 10¹⁰ (comp. esp. 10^{10a} with 9^{18a}, and 10^{10b} with 9^{19b}), *i.e.* with the second period of 40 days spent by Moses on the mount (Ex. 34⁴⁻²⁸), when, according to Ex. 34⁹, he also interceded for the people. No doubt this intercession is mentioned here, in anticipation of its true chronological position (for v.²¹ corresponds to Ex. 32⁸⁰), on account of its significance in the argument: it signally illustrated how much the people owed to the merciful forbearance of Jehovah.-18. As at the first] so 1010. The reference can be only to the forty days mentioned in 9. The comparison (unless fell down be used of fasting and humiliation generally) must relate to the period of time only.-That which was evil, &c.] on 618.-To vex him (להכעיסו)] viz. by requiting Him with ingratitude. Not "to provoke him to anger"; see on 425. -19. For I was in dread (ינרתי) a rare word: 2860 Job 325 928 Ps. 11989.—That time also] the other occasions, implicitly alluded to, on which Jehovah listened to Moses' intercession may (as the whole period of the 40 years is in the Writer's mind, v.^{7. 22f}, and the occasion of the Golden Calf seems to be specially dwelt upon as being the gravest of all) be subsequent ones, as Nu. 11² 12¹⁸² 14¹³⁻²⁰ 21⁷⁻⁹: Ex. 15²⁵ 17⁴² are instances of response to petitions for help, not to intercessory prayer.-20. And I interceded for Aaron also at that time] the intercession for Aaron is not mentioned in Ex.-21. See the synopsis above. This, of course, a cording to Ex., was before the intercession of v.¹⁸⁻²⁰; and the Heb. idiom employed (see below) perfectly admits this. -The stream that descended, &c.] cf. (of Jebel Musa) Ordnance Survey of Sinai (1869), pp. 113, 115, 148; (of Serbal) p. 144, and Ebers, Gosen, p. 388.-22-23. Other instances of Israel's disobedience. 22. Tab'erah] Nu. 111-8. Massah] 616 Ex. 172-7. -Kibroth-hatta'avah] Nu. 114-34. -23. Kadesh-barnea'] 1^{19b. 21} 18. אנאל [התנאל] v.^{25. 25} Ezr. 10¹; differently, Gn. 43¹⁸†.-21. ילקחתי) not

25-29. The Writer reverts here to the occasion mentioned v.18 (i.e. Ex. 349. 28a), for the purpose of emphasizing (in accordance with the general design of the retrospect) the indebtedness of Israel to Moses' intercession. It is remarkable however that the terms of the intercession, as here quoted, do not agree with those of Ex. 349, but include many reminiscences of the earlier intercession in Ex. 3211-18 (as also some from Nu. 14¹⁶): comp. p. 10. (Vv.²⁵⁻²⁹ cannot refer actually to Ex. 32¹¹⁻¹⁸, because the intercession there recorded was made before Moses' first descent from the mount (see v. $^{15} = Dt. q^{15}$), whereas v.25, in virtue of the terms used, points back to v.18, which clearly narrates what took place after it, and is parallel with Ex. 349.28a.)-25. The forty days and the forty nights, which I fell down] v.¹⁸: for the form of sentence, cf. 1⁴⁶ 29¹⁵ (16).—That he would destroy you] v.14. 26-29. Moses' intercession.-26. O Lord Jehovah] 324. - Which thou hast brought forth out of Egypt with a mighty hand] Ex. 32^{11b} " which thou hast brought forth out of the land of Egypt with great power, and with a mighty hand." The preceding clause, "which thou hast redeemed through thy greatness," contains two Deut. expressions; see on 324 78.—27. Remember thy servants, Abraham, &c.] cf. Ex. 3213.-28. Lest the land whence thou broughtest us out say, From Jehovah's not being able to bring them into the land which he promised to them, and from his hating them, he hath brought them out to put them to death (characteria death (characteria death) in the wilderness] based on Ex. 32¹² ("Wherefore should the Egyptians speak, saying,

In mischief did he bring them forth, to slay (להרנ) them in the mountains, and to consume them from the face of the earth "), with reminiscences of Nu. 14¹⁶ ("From Jehovah's not being able to bring this people into the land which he sware unto them, therefore he hath slaughtered them (משחמם) in the wilderness").-29. Thy people and thy inheritance] I K. 851 (Deut.); cf. c. 420b. - Which thou broughtest forth, &c.] Ex. 3211.

X. 1-5. Moses narrates how, at Jehovah's direction, he hewed out two other tables of stone, like the first, and prepared an ark of acacia-wood in which to deposit them; Jehovah having rewritten upon these tables the ten commandments, they were placed by Moses in the ark, or chest, prepared for their reception. The intention of this part of the retrospect is doubtless to show how the people were finally restored completely to Jehovah's favour; the rewriting of the ten commandments, on which the "covenant" was based (99), and the formal order for their permanent preservation, sealed, as it were, Israel's forgiveness, and was an assurance that the breach between Jehovah and His people was healed.

¹ At that time Jehovah said unto me, Hew thee two tables of stone like unto the first, and come up unto me to the mount, and make thee an ark of wood; ² that I may write upon the tables the words that were on the first tables, which thou brakest, and thou shalt put them in the ark. ³ And I made an ark of acacia-wood :

and I hewed two tables of stone like unto the first, and I went up to the mount :

and the 1wo tables were in my hand.

Ex. 34¹ And Jehovah said unto Moses, Hew thee two tables of stone like unto the first :

and I will

write upon the tables the words that were on the first tables, which thou brakest. * And be ready by the morning, and thou shalt come up in the morning into mount Sinai, and present thyself there unto me on the top of the mount. ⁴ And he hewed two tables of stone like unto the first; and Moses rose up early in the morning, and he went up into mount Sinai, as Jehovah commanded him, and took in his hand two tables of stone.

It is evident that v.1-8 is based upon Ex. 341.2.4. There is only one material difference between the two accounts, but it is an important one: in Ex. 34¹⁻⁴ there is no mention of the ark, which according to Dt. Moses made at this time for the reception of the two tables, and in which (v.⁵) he placed them after coming down from the mount. This difference between Dt. and Ex. does not admit of reconciliation. In Ex. instructions respecting the ark are given in 25¹⁰⁻²¹; and Bezalel, having been commissioned to execute the work of the sanctuary (31^{1ff} 35⁸⁰-36¹), makes the ark, 37¹⁻⁹. There is of course no difficulty in supposing that Moses may have been described as making himself what was in fact made, under his direction, by Bezalel: but in Dt. Moses is instructed to make, and actually does make, the ark of acacia-wood, before ascending the mount the second time to receive the tables of stone; whereas in Ex. the command to make the ark is both given to Bezalel, and executed by him, after Moses' return from the mountain (35^{80ff.} 36² 37¹). Ex. 25-31 and 34²⁹-40³⁸, however, belong to P, while Ex. 321-3428 belong to JE. The consistency with which the retrospects of Dt. are based upon JE's narrative in Ex. Nu., renders it highly probable that the text of Ex. 34¹⁻⁵ once told how Moses made the ark of acacia-wood, and deposited the tables in it, agreeably with Dt. 10^{1b, 2b-3a, b}; but that when JE was combined (after the composition of Dt.) with P, the passages containing these statements were omitted by the compiler, as inconsistent with the more detailed particulars, which he preferred, contained in the narrative of P (Ex. 25-31; 34²⁹-40³⁸). Comp. above, on 1²² 3²⁷.-4. And he wrote, &rc.] cf. Ex. 3428b,-at least, as understood by the author of Ex. 34 in its present form (cf. v.^{1.4}; and see ad loc.).-In the mount, &c.] exactly as 9¹⁰.-5. And I turned, &c.] as 9¹⁵ (after the first sojourn in the mount).-And I put, &c.] see on v.1-3.—And there they are] cf. 1 K. 88b.—Commanded me] v.2.

6-7. A fragment of an itinerary, narrating the journeyings of the Israelites from Beëroth Benë-ja'akan to Mosërah (where Aaron died), Gudgodah, and Jotbathah.—The passage occasions difficulty. It interrupts the discourse of Moses (the 3rd person being used instead of the 2nd, as uniformly elsewhere in the retrospects); it interrupts the chronology (relating the death of Aaron, which—see Nu. $20^{8, 10} 20^{22\pi}$ (both P)—cannot have taken place till long after the sojourn at Horeb); and it disagrees with at least P's account of the journeyings of the Israelites, contained in Nu. 33. In Nu. 33 there occur four names differing so slightly that it cannot be doubted that they are the same, viz. v.³⁰ Mosēroth (pl. of Mosērah), v.³¹ Benēja'akan, v.³² Hor-hag-Gidgad ("the Hollow of Gidgad"), v.³³ Jotbathah (followed, v.³⁴ by 'Abronah, v.³⁵ 'Ezion-Geber, v.³⁶ the Wilderness of Zin (¹), or Kadesh, v.³⁷ Mount Hor, where Aaron dies, v.⁴¹ Zalmonah, &c.). The order is, however, different; and Aaron dies on Mount Hor (cf. Nu. 20³²⁻³⁹ P), not at Mosērah. It is most in accordance with other phenomena presented by the Pent. to suppose that this difference between the two itineraries is due to their expressing divergent traditions respecting the order of the stations passed by the Israelites.

By Keil and other harmonists the assumption usually made is that Dt. 10⁶⁻⁷ is parallel, not with Nu. 33²¹⁻³⁸ but with Nu. 33²⁷: the Israelites, it is supposed, towards the close of their wanderings, journeying Southwards, passed successively (Nu. 3381-38) Mosēroth, Benē-ja'akan, Hor-hag-Gidgad, Jotbathah, 'Abronah, and 'Ezion-Geber (at the N. end of the Gulf of Akabah), hence, turning back, they revisit Kadesh (Nu. 33³⁶), without making any formal stoppage on the route, after which, retracing their steps Southwards (Nu. 33^{37, 41}), in order to accomplish the journey round the S. border of Edom, they pass some of the same stations as before, though not in the same order (Beëroth Benē-ja'akan, Mosērah, Gudgodah, Jotbathah), their second visits to the same spots not being mentioned in the itinerary in Nu. 33, and being only recorded in Dt. 10⁶⁻⁷; the variation as regards the place of Aaron's death is further explained by the assumption (which in our entire ignorance of the actual position of Mosērah may not be illegitimate) that Mosērah was in the immediate neighbourhood of Mount Hor, perhaps the desert at its foot. The explanation, though formally possible, is artificial; and the reason assigned for the omission in Numbers of the four stations in Dt., viz. because their names had been given before, seems a very insufficient one. The discrepancy is diminished, but not removed, by the conjecture of Ewald, Gesch. ii. 285 (ET. ii. 201), that in Nu. 33, v.^{90b-41a} has been transposed from its original position, and that it once stood after v.^{30a}. If this conjecture be correct, the original order of the stations will have been Wilderness of Zin (Kadesh), Mount Hor, Mosēroth, Benē-ja'akan, Hor-hag-Gidgad, Jotbathah, 'Abronah, 'Ezion-Geber, Zalmonah, &c. : Mosērah will now be actually the next station to Mount Hor; and 'Ezion-Geber (see Dt. 28) will come in a more natural place, 4 stages before the border of Moab is reached (v.4), instead of being followed by the long march back across the desert to Kadesh (with no mention of any intermediate stations): the variations in the order of Benë-ja'akan and Mosērah, and of Gudgodah and Jotbathah, remain, however, still as before.

The source of the itinerary in Dt. is probably E. The discrepancy, just noticed, is conclusive against its being borrowed from P; moreover

it differs in form from the stereotyped formula of P ("And they journeyed from . . ., and pitched in . . .": Nu. $21^{10, 11}$, Nu. 33 passim), but resembles that of E (cf. Nu. $21^{12, 12, 14, 150-20}$): the note in v.⁶⁰, also, is analogous (Bacon) to that of E in Jos. 24^{33} .

The purport of the notice remains to be considered. By some (Hengstenberg, Keil), its aim has been supposed to be to show that Aaron was not only forgiven at Moses' intercession, but was even honoured by the priesthood being confirmed to his descendants. It is true, as has been already observed, that the general design of the retrospect in c. 9-10 is to illustrate the grace of Jehovah in bestowing anew upon His disobedient people the tokens of His favour; but it is difficult to think that, had such been the aim of the present notice, it would have been expressed so indirectly: Aaron's own institution to the priesthood, which would be the important point, is passed over in silence. If it forms an integral part of the narrative (so Graf, Gesch. B. 112, Kayser, p. 131, Kuen. Th. T. 1881, 201 f., Delitzsch, ZKWL. 1880, 565), it cannot be reasonably explained, except as introductory to v.⁸¹, and as intended to specify the occasion, viz. the sojourn at Jotbathah or at least the period of Aaron's death, at which the tribe of Levi were set apart for sacred purposes. But the introduction here of a piece of the itinerary, belonging to almost the close of the 40 years' wanderings, while the people, both before and after (v.10-11), are represented as still at Horeb, and the late period in the 40 years, which in opposition to the other sources it would assign for the consecration of the tribe of Levi, constitute serious objections to this view.

The interruption, both in the chronology and in the discourse of Moses, must be admitted to make it probable that the notice is no original part of the text of Dt., but either a subsequent insertion (Wellh. Hist. 371; Reuss, La Bible, ii. 297 (with v.^{8f.}); Cornill, Einl. § 9.8; Dillm.), introduced from a part of E, which still survived independently, perhaps with the view of illustrating (v.6b) the manner in which priestly duties (v.⁸¹) were provided for after Aaron's death; or (Bacon, Triple Tradition, 207 f., 257 f., 343 f.) a fragment of E's original narrative of Israel's final journeyings, and of Moses' final discourse, which retained its position after the latter (as a whole) was replaced by our present Dt.-Beeroth Bene-ja'akan] i.e. the "Wells of the children of Ja'akan." The site is unknown: but, as Gn. 3627 mentions 'Akan as the name of a Horite family or clan, for which 1 Ch. 142 has Ja'akan (and G in Gen. Iouxaµ), it is not improbable that the two are to be identified, in which case the site of the "wells" referred to would be in or near the 'Arábah (11), not far from Edom. The sites of the other three places named are also unknown: the addition

"a land of streams (wādys) of water" to Jotbathah would seem to characterize it as some specially fertile spot in one of Wadys leading down into the 'Arábah. The identification of Gudgodah with the Wady Ghudāghid (غفناغفن), which runs down from the Tih plateau (p. 20) into the Wady Jerāfeh, and so into the 'Arábah, nearly opposite to Petra (Rob. i. 181), is not probable on phonetic grounds: for ż does not correspond to the Heb. 1, nor ف to 7.—And Ele asar his son was priest in his stead] Ele azar is mentioned frequently in P (Ex. 6²⁸ Nu. 20²⁵⁻²⁸ 32^{1. 28} Jos. 14¹ &c.), but not elsewhere in JE, except Jos. 24³⁸ (E). The passage is important, as showing that in the tradition of JE, not less than in P, Aaron was the founder of a hereditary priesthood.

8-9. Separation of the tribe of Levi for the exercise of priestly functions.--As the contents and phraseology show (see the references, and note "thy God" in v.9), these two verses are a genuine continuation of the discourse of Moses, which was interrupted by v.6-7.-8. At that time] if v.6-7 be an original part of the text of Dt., the reference must be to the period indicated in these verses, *i.e.* to the period immediately following the death of Aaron, towards the close of the 40 years' wanderings. If, on the other hand, v.6-7 be a later addition, the words will refer, of course, to the occasion described in v.1-5, during the sojourn at Horeb. In the existing Pent. the institution of the priesthood is narrated in Ex. 28-29, Lev. 8 (both P), and the Levites (the inferior members of the tribe, as distinguished from the priests) are consecrated to their duties in Nu. 35st. (also P): but the expression at that time is much more significant, if the view of Dillmann (Ex.-Lev. p. 342) and others be accepted, that JE's narrative in Ex. 32-34 contained originally an account of the consecration of the tribe of Levi-in connexion, presumably, with their display of zeal on Jehovah's behalf, narrated in Ex. 3226-29-to which reference is here made, but which the compiler of Exodus did not deem it necessary to retain by the side of the more detailed particulars of P (Ex. 28-29, Lev. 8; Nu.

Lollect. = the Levites (on 34. 15). [دراس] (دراس) 292 1 44 [مدار 29 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 192 1 1

3).-To bear the ark of Jehovah's covenant, to stand before Jehovah to minister to him, and to bless in his name unto this day] three principal functions of the tribe of Levi, all, properly speaking, priestly ones, are described in these words. (1) To bear the ark. In P (Nu. 3³¹ 4¹⁵) the duty of carrying the ark is assigned to the "Levites," in the narrower sense of the word (as distinguished from the priests), in particular to the family of the Kohathites; and the same view is expressed in the Chronicles (1 Ch. 15^{2, 15, 26} &c.). But in Dt., as in other earlier books, this is consistently represented as the duty of the priests. Dt. 319 (on v.25 see note) Jos. 833 "the priests the Levites," i.e. the Levitical priests (see on 181), receive the title "bearers of the ark of Jehovah's covenant"; and in Jos. 3^{sff.} 6^{6, 12} 1 K. 8^{8, 6} the priests are represented as bearing it: see also 1 K. 226.* (In 2 Ch. 54, which corresponds to 1 K. 83, "Levites" is substituted for "priests," to bring the passage into conformity with later usage: 2 Ch. 5⁵ has "the priests the Levites," where I K. 84 has "the priests and the Levites," preserving probably the original reading of Kings: 2 Ch. 5[†] (= I K. 8⁶) "priests" has been permitted to remain.)—The ark of Jehovah's covenant] i.e. the ark containing the Decalogue, the embodiment of Jehovah's covenant (on 413). The designation is one which gives prominence to one of the leading Deuteronomic ideas (4^{13}) ; and it is accordingly frequently used by writers belonging to the Deuteronomic school, or influenced by its phraseology.

It occurs besides $31^{8.25.26}$ Jos. $3^{3.14.17}$ $4^{7.18}$ 6^{8} 8^{33} , and without "of Jehovah" (nr; $3^{5.8}$ (cf.¹¹) 4^{9} 6^{5} (mostly Deut. passages); also (sometimes with God for Jehovah) Nu. 10^{33} 14^{44} (both JE), Jud. 20^{37} (in an explanatory gloss) I S. $4^{3.4.4.8}$ 2 S. 15^{24a} I K. 3^{15} 6^{19} $8^{1.6}$ (= 2 Ch. $5^{2.7}$) Jer. 3^{16} I Ch. $15^{26.26.25.25.29}$ $16^{6.37}$ 17^{1} 22^{19} $28^{3.18}$. The usual expression in the earlier hist. books is, however, simply "the ark of Jehovah (or of God)": as Jos. 3^{13} $4^{8.11}$ $6^{6.7.11-18}$ 7^{6} I S. 3^{3} $4^{6.11.17-23}$, c. 5-6 passim, 7^{1} (bis), 2 S. 6 passim, $15^{345.55.25}$. The fuller title "ark of the covenant of Jehovah," even if, in view of Nu. 10^{33} 14^{44} , it be too much to maintain that it actually originated with Dt., certainly acquired increased currency through its influence (cf. p. 68); and it is probable that there are passages in the Massoretic text in which the expression originally used has been sub-

[•] Which shows that the part taken by the "Levites" in 2 S. 15²⁴ (unless meant in D's sense: cf. on 18⁸) must have been either a subordinate one (cf. v.^{28, 29}), or exceptional. (Baudissin, *Priesterthum*, 209, reads ephod.)

sequently expanded by the addition of "the covenant of": thus it is plain that n^{-1} did not stand in Er's text of 1 S. 4³⁻⁵; and a comparison of 1 Ch. 15^{25, 25, 25, 25} with 2 S. 6^{12, 12, 16, 16}, and of 1 Ch. 17¹ with 2 S. 7² sufficiently shows what the tendency of a later age was. In Jos. 3^{14, 17} the extraordinary syntax (1700 with the art. in the *st. c.*) makes it all but certain that the original text had simply *the ark* (as 3¹⁶ 4¹⁰): Jos. 3¹¹ n⁻¹² (see Dillm.) appears to have usurped the place of an original mr (as v.¹³). I K. 3¹⁵ 6¹⁹ 8^{1.6} (cf. ²¹) the expression may well be due to the Deut. compiler of Kings. See further the ZATW. 1891, p. 114 ff.

(2) To stand before Jehovah, to minister unto him (cf. 18^{b} "to stand to minister in Jehovah's name"). To stand before (1⁸⁸) is a Heb. idiom meaning to wait upon, to serve (1 K. 10^{8} of Solomon's courtiers, 12^{8} Jer. 52^{12} ; I K. 17^{1} 18^{15} 2 K. 3^{14} 5^{16} of Elijah and Elisha, as the servants of God), and is used distinctively of the priest, as God's minister, Dt. 17^{12} 18^{7} (see note) Jud. 20^{28} Ez. 44^{15} 2 Ch. 29^{11} (cf. v.^{4. 16} " priests").

The Levites, as distinguished from the priests, "stand before" the congregation, *i.e.* perform menial offices for the worshippers, Nu. 16⁹ (P) Ez. 44^{11b}. To minister (nrg) is a less distinctive term, being used not only of priests, but also of Levites (Nu. 8³⁶) and other subordinate attendants, as 1 S. 2^{11.18} 3¹ (of Samuel): at the same time, "to minister to Jehovah" is an expression used regularly of priests (2¹⁶ Ez. 40⁴⁶ 43¹⁹ 44^{16.16} 45⁴ Joel 1^{9.13} 2¹⁷ 1 Ch. 23¹³ 2 Ch. 13¹⁰ 29¹¹: cf. before J. Dt. 17¹³, in the name of J. 18^{6.7}; the Levites are said rather "to minister to the priests" (Nu. 3⁶ 18³, cf. 2 Ch. 8¹⁴), or to the people (Nu. 16⁹ Ez. 44^{11b}), *i.e.* to discharge menial services for them (see e.g. 1 Ch. 29^{17-30.31-3}; 2 Ch. 35¹¹).

(3) To bless in his name: so (of priests) 215, and (repeated from the present passage, but limited expressly to the descendants of Aaron) 1 Ch. 2318,—a priestly duty, Nu. 628 Lev. 9²², though performed sometimes, on solemn occasions, by kings (2 S. 6¹⁸; cf. 1 K. 8^{14. 55}). A fourth duty of the priestly tribe, that of burning incense, is mentioned 3310 (v. note). See more fully, on the position assigned in Dt. to the tribe of Levi, the notes on 181-8.—Unto this day] 222.—9. Therefore Levi hath no portion nor inheritance with his brethren: Jehovah is his inheritance] so 12^{12b} 14^{27b. 29} 18¹ (no portion, &c.), cf. Jos. 13^{14. 33} 187 (all D²); Dt. 18² Jos. 13^{14. 83} (Jehovah his inheritance): by the latter expression is meant that the inheritance by which the tribe of Levi was maintained was its share in the sacred dues and other offerings made to Jehovah by the people (cf. on 182-4).—As Jehovah thy God spake unto him] this is not recorded in our present Pent.: Nu. 1820 (P), which is

usually quoted, cannot be referred to, for there the promise is made expressly to the *priests* (Aaron) alone, as distinguished from the Levites $(v.^{21-24})$, whose "inheritance" is specified separately, $v.^{24}$; here it is given to the whole tribe, without distinction. The words may well have been contained in a part of JE probably the same (see on v.⁸) that narrated the consecration of the tribe of Levi—which was still read by the author of Dt., but not retained by the compiler, when JE was combined with P.

10-11. Conclusion of the narrative of Moses' intercession for the people. Jehovah finally gave still more substantial proof of His complete forgiveness of the nation, by bidding Moses arise, and conduct Israel to the land which He had promised to the patriarchs.—10. And I stayed in the mount, as at the first time, forty days and forty nights] the verse (see below) does not describe the sequel of v.⁵, but something contemporaneous with the transactions of which v.⁵ narrates the close: it repeats in fact what had been stated before in 9¹⁸ (cf. 9²⁵), emphasizing again the earnestness of Moses' intercession, and the success which attended it, with the view of showing that the present existence of the nation was due to Jehovah's grace.—Hearkened unto me that time also] repeated from 9¹⁹: cf. 9²⁶⁻²⁹.—11. Arise, go to journey, &rc.] varied from Ex. 33¹ (though the occasion is not the same).

12-22. Such, then, having been Jehovah's gracious dealings with His people, gratitude, not less than awe, should prompt Israel to yield ready and loving obedience to His holy will.— 12. And, now] introducing, as 4^1 , the practical inference to be deduced from the preceding retrospect.—What is Jehovah thy God asking of thee, &c.?] no arduous or complex task is laid upon Israel: only obedience, which though it may be difficult in view of the sinful propensities of human nature, nevertheless involves the observance of no intricate or burden-

10. אנכי עסרתי (אונכי עסרתי) permitting (as יאנסר איטון not have done) a reference to an occasion prior to v.⁶ (Dr. § 76 Obs.).--11. למסע *for journey-ing*,--one of the rare instances in Heb. of a subst. formed with D having (as in certain cases in Aram. and Arabic) the force of an inf. : cf. Nu. 10³ (as in certain cases in Aram. and Arabic) the force of an inf. : cf. Nu. 10³ (with trans. force), *ib*, *ib*,

some rules, and should be facilitated in the case of Israel by the recollection of Jehovah's gracious assistance and presence in its midst. Comp. Mic. 68.-But to fear Jehovah thy God, &c.] as in 618, the foundation of the religious temper is the *fear* of God; this brings with it a natural disposition to walk in all his ways (86), and ends with the devotion of the entire being to His love and service (see, on the expressions used, 65. 13).-13. To keep, &c.] 711.-For good to thee] this is the ultimate scope of the duties imposed by Jehovah upon So 624; cf. 5^{80 (33)}.-14-15. The fear of God should be Israel. promoted by the thought that He is the Sovereign of heaven and earth; the *love* of Him by the reflection that this august, 4 all-sufficient Being has nevertheless, of His own free love, chosen first the patriarchs and afterwards their descendants, for the purpose of manifesting Himself to them. - The heaven of heavens] i.e. the highest heavens; so (a reminiscence from this passage) 1 K. 827 (= 2 Ch. 618) 2 Ch. 25 Neh. 96 Ps. 6834 14847. -15. Set his love (number)] 77.-Chose their seed after them, &c.] 7^{7.6b}.—As at this day] 2⁸⁰.—16. Let Israel therefore exert itself to acquire an open and receptive heart, and yield itself cheerfully to the guidance of its God.-Circumcise, then, the foreskin of your heart] 306; and similarly Jer. 44: cf. uncircumcised (עָרָל), of the heart, Lev. 2641 Jer. 925 Ez. 447.9. An uncircumcised heart is one which is, as it were, closed in, and so impervious to good influences and good impressions, just as an uncircumcised ear (Jer. 6¹⁰) is an ear which, from the same cause, hears imperfectly, and uncircumcised lips (cf. Ex. 6¹². ³⁰) are lips which open and speak with difficulty. The Israelite's heart is not to be unreceptive of godlike affections, just as he is not to be any longer (see 96. 13. 27) stiff-necked, or unamenable to guidance. 17-19. The majesty, and awful justice, of]ehovah should constitute further motives to obedience.-17. Titles are accumulated, for the purpose of expressing the absolute sovereignty and supremacy of Jehovah.-God of gods, and Lord of lords] hence Ps. 1362.3; cf. Dan. 247.—The great, the mighty, and the terrible] hence Neh. 932. Mighty (12)

13. דער לק 624.—14. שרוי G-K. § 133. 3 R.⁹—17. ארני] 3²⁹.—ישמים) the "plur. of majesty," as Gn. 42³⁰ (G-K. § 124. 1 R.⁶).

suggests one who possesses might such as that of a warrior (cf. Ps. 248 Is. 4218 Jer. 2011; also Is. 95(6) 1051).-Who regardeth not persons, nor taketh a bribe] i.e. whom no consideration will deter from taking vengeance on the wrong-doer: cf. 2850, also 1¹⁷ 16¹⁹; and 16¹⁹ 27²⁵ Ex. 23⁸.—18. Who executeth the judgment of the fatherless and the widow, and loveth the stranger] i.e. who does not permit the helpless to be oppressed; for the combination, see on 14²⁹, and cf. 24¹⁷. Justice, often so tardy and uncertain in the East, and hence inculcated so earnestly by Hebrew legislators and prophets, is meted out by Jehovah with absolute impartiality and strictness .--- 19. Love, then, the stranger (sojourner): for ye were strangers (sojourners) in the land of Egypt] in your attitude towards the dependent foreigner imitate Jehovah, by not only treating him with justice (1¹⁶), but also befriending him with the warmer affection of love. "Stranger" is the conventional rendering of "; but the sense of the Hebrew word would be better represented by "sojourner," which would also preserve the connexion with the corresponding verb in such passages as Gn. 12¹⁰ 19⁹ 47⁴ Is. 524. The term is really a technical one, and denotes the protected or dependent foreigner, settled for the time in Israel.

The social position of the Hebrew ger may be illustrated from that enjoyed by the corresponding Arabic jar (pl. jiran). "From an early date, the Semitic communities embraced, in addition to the free tribesmen of pure blood (Heb. esrah, Arab. sarth) with their families and slaves, a class of men who were personally free, but had no political rights, viz. the protected strangers, of whom mention is so often made in the OT. and in early Arabic literature. The ger was a man of another tribe or district who, coming to sojourn in a place where he was not strengthened by the presence of his own kin, put himself under the protection of a clan or of a powerful chief" (Smith, Rel. Sem. 75 f.; cf. Kinship, 41-43). In Israel, as is apparent from numerous allusions, the ger was liable to be the victim of injustice and oppression; in JE the injunction not to oppress him is repeated twice, Ex. 22²⁰ 23⁹; he is to enjoy the rest of the Sabbath, 23¹⁹, as he is also to observe it, 20¹⁰. In Dt., it is again insisted, kindness and justice are to be dealt out to him (1¹⁶ 10¹⁹ 24^{14, 17} 27¹⁹); and he is repeatedly commended, by the side of the fatherless and the widow, to the Israelite's charity (1429 1611. 14 2419. 20. 21 2611. 12. 13): in 2910 (11), cf. Jos. 833. 28 (D2), and 31¹⁵, he is included with the Israelites generally among those who enter into Jehovah's covenant, and are under the obligation of observing the Deut. law; 16^{11, 14} 26¹¹ he may share in the joy of a sacred meal at a festival; 2843 if Israel is disobedient, he will increase in importance, and acquire supremacy over it. See further on 14²¹.

The motive of the injunction, the recollection of the feelings of a sojourner, derived from the experiences of Egypt, agrees verbatim with Ex. $22^{20}(21)$ 23^9 (JE), Lev. 19^{34} (H).—20 f. A God owning such august attributes it is Israel's duty to regard with reverence, devotion, and praise.—*Jehovah thy God thou shalt fear*, &.c.] repeated from 6^{18} : the duty of "cleaving" to Him, as 11^{22} 13^5 (4) 30^{20} (cf. on 4^4).—21. *He is thy praise*] *i.e.* the object of thy praise: cf. Jer. 17^{14} (17^{14} (17^{14} (27^{16} 17^{16}).—*Who hath done with thee*, &.c.] the relative clause suggests the reason why Jehovah is worthily Israel's praise and Israel's God. Cf. Ex. 15^{11} (poet.) 11^{2-7} . —*Which thine eyes have seen*] 4^9 7^{19} 29^2 (3).—22. The crowning evidence of Jehovah's claim for Israel's gratitude and regard (cf. 26^5).—*Threescore and ten persons*] so Gn. 46^{27} Ex. 1^6 (P). —*As the stars of heaven for multitude*] 1^{10} .

XI. 1-9. Appeal to Israel to call to mind the wonders wrought by Jehovah on its behalf, as a motive to love and obedience.—Love, therefore] the enclitic "therefore" (Heb. !), not the emphatic "therefore" (1 v. so v.8. 18 415 (v. phil. note) 6³ and often. Motives for the fear of God have been sufficiently indicated 1014-21: the Writer now proceeds to emphasize more particularly the duty of loving Him (cf. on 6⁵). -And keep his charge] (ושמרתו)] only here in Dt.: often in P (esp. Numbers), but usually in a technical sense, with genitive of the object to be kept, as Nu. 153 328: "Jehovah's charge " (of a specific duty), Lev. 835 1830 229 Nu. 919. 28; in a more general sense, as here, Gn. 265 (JE), Jos. 228 (D²), I K. 28 (Deut.).-2-7. Let Israel (who has seen it) know, and take to heart, the discipline of Jehovah, i.e. (as v.^{2b-6} explains) His great deeds in Egypt and the wilderness.-2. And know ve this day (for (I speak) not with your children which have not known, and which have not seen) the discipline of Jehovah your God] מוסר denotes neither instruction (see on 436), nor chastise-

21. [אמן cf. on 1³⁰; and cy 9⁷.—נשבעים] the c is the *Beth essentice* = ⁶⁶ as ": cf. 26^{5.14} (בסמא) 28⁵² 33²⁶, and on 1¹³.—22. ¹⁰.

XI. 2. The words אדו ... אד כי לא ידעו ג'. איז בני לא ידעו (with Keil, Di., Oettli) -as a parenth.: but possibly AV., RV., are right; after the series of clauses (v.²⁰⁻⁵) dependent on אדר לא ידעו ג' the words at the beginning being forgotten, and left without a verb. Understand in

ment though this may be included , but moral education, or davisities & while . attended with greater (Pr. 3" Job 5") or tess selective Pr. 12-31, as the case may be: the sight of Jehovah's wonders, it is meant, ought to have exerted upon the Israelites a disciplinary influence, subduing waywardness and pride, promoting humility and reverence, and educating generally their moral and religious nature.-His greatness] 324. -His mighty hand, Cel. 44.-3. Signal 44.-His works, Ge.] of $4^{14} 6^{12} 7^{12}$: the thought of these passages is here drawn out in greater detail.-4. The passage of the Red Sea (Ex. 14).—Unto this da;] 2²².—5. The acts of mingled judgment and mercy wrought for Israel in the wilderness.-Unto this place] 151.-6. In particular, the Writer reminds Israel of the judgment upon Dathan and Abiram (Nu. 16) .- How the earth opened her mouth, and swallowed them up, and their households] almost verbally as Nu. 16 (but פרחה, not פרחה, as Nu. 16%, for "opened").-And their tents] cf. Nu. 1625. 27b.-All the (living) substance that followed them] cf. Nu. 16". 33 כל איזר להם The silence respecting Korah, and the fate of his companions and sympathizers (Nu. 1635-50), is remarkable and significant. Nu. 16 is of composite authorship, JE mentioning only Dathan and Abiram, P only Korah. The passages referred to all belong to IE; and the fact is a fresh corroboration of what has been said before, that the historical references of Dt. are based uniformly upon the narrative of JE, and do not presuppose that of P.-...7. Your eyes are those that saw 3n.-...All the great work of [ehovah] Jud. 27 (Deut.) .--- 8-9. The practical inference founded upon the preceding description of Jehovah's רוסר, the duty, viz. of obedience to His commands.---8. That ye may be strong, and go in, &c.] cf. 4¹.-Whither ye are passing over, &c.] 61.-9. And that ye may prolong days, &c.] cf. 4⁴⁰.—Flowing with milk and honey] 6³.

10-17. A new motive to obedience: Canaan, unlike Egypt, either case "do I speak."—6. cmm nm cmm] Nu. 16^{32} cmm cmm cmm, which is more elegant and classical: the present type of sentence does not occur more than 11 or 12 times in the OT., as Dt. 15^{16} 1 S. 5^{10} nm unor by (see note), 2 K. 20^6 .—in;] Gn. 7^{4-22} (J)†. A rare and peculiar word, denoting properly that which subsists, (living) substance.—in] at these proof, idium, for following them: Ex. 11^6 1 S. 25^{27} al. is dependent for its fertility upon the rain of heaven, which God will grant or withhold according as Israel is faithful or the reverse.—10. Is not as the land of Egypt, whence ye came out, where thou sowedst thy seed, and wateredst it with thy foot] the allusion is to the method by which the soil of Egypt was cultivated. In Egypt, as is well known, rain is exceedingly rare; and the crops are dependent, for their necessary moisture, upon the annual inundation of the Nile, and the system of artificial irrigation by which the waters of the river are stored, and distributed by canals, as occasion arises, over the fields. At present machines of various kinds are in use in Egypt for the purpose of raising water from the river or canals (Lane, Modern Egyptians, chap. xiv., ed. 1871, ii. pp. 25-27), though none (according to Robinson, BR. i. 581 f.) which illustrates the practice of "watering with the foot" here alluded to.

One of the commonest of these machines is the Sākieh, or water-wheel; this is usually turned by an ox, and raises the water by means of jars fastened to a circular or endless rope, which hangs over the wheel. "Possibly," writes Robinson, "in more ancient times the water-wheel may have been smaller, and turned, not by oxen, but by men pressing upon it with the foot, in the same way that water is still often drawn from wells in Palestine, as we afterwards saw [see ii. pp. 22, 226]. Niebuhr describes one such machine in Cairo, where it was called Sakieh tedar birrijl, 'a watering-machine that turns by the foot,' a view of which he also subjoins [Reisebeschreibung, 1774, i. p. 149, with plate xv., reproduced in Riehm, HWB. p. 19]. The labourer sits on a level with the axis of the wheel or reel, and turns it by drawing the upper part towards him with his hands, pushing the rounds of the under part at the same time with his feet one after another. In Palestine the wheel or reel is more rude : and a single rope is used, which is wound up around it by the same process." It is possible, however, that the reference may be to the mode of distributing water from the canals over a field, by making or breaking down with the foot the small ridges which regulate its flow (see, of Egypt, Shaw, Travels in Barbary, Algiers, &c., 1738, p. 431), or by using the foot for the purpose of opening and closing sluices. Conder (Tent Work, 1877, p. 328) speaks of vegetable gardens in Palestine as irrigated "by means of small ditches trodden by the foot."

As a garden of herbs] 1 K. 21² Pr. 15⁷. The comparison seems intended to suggest that Egypt generally was irrigated by a method which in Palestine would be applied only to a

small garden of vegetables.-11. According to the rain of hearten it drinketh mater, i.e. the supply of water is regulated by the rain. It is true that Canaan is also "a land of streams of water, of springs and deeps, issuing forth in vale and hill " S); but water from these sources would be far from sufficient for the general irrigation of the country; and the crops are essentially dependent for their proper growth upon the two annual periods of rain referred to in v.14.-12. Careth for] lit. seeketh after (===), viz. with interest and care: cf. Job 3' Jer. 30" Is. 62" Ez. 34".-The eves of Jehovah are continually upon it is ever the object of His protecting regard: cf. (with \Rightarrow) Ps. 33¹⁸ 34¹⁶.--13-17. The enjoyment of this natural bounty of Palestine is dependent, however, upon the fidelity with which Israel remains devoted to the service of its God .--To love and to serve, &.c.] 1012.-14. I will give] on the first pers., see on 74.-The former rain (شبته)] i.e. the autumnal rains, which begin in Oct.-Nov., at first intermittently, and allowing the husbandman time to sow his crops of wheat or barley, afterwards, till the end of December, falling heavily, and continuing at intervals through the winter.-The latter rain ((, which refresh)) i.e. the showers of March-April, which refresh and advance the ripening crops (the wheat-harvest beginning, in the plains, during the first half of May, and on the mountains in the first weeks of June: barley is ripe, in each case, a week or a fortnight earlier than the wheat). Upon the regularity of the autumnal and vernal rains the proper ripening of the crops depends. Comp. Jer. 524 Joel 223; and for allusions, in particular, to the refreshing nature of the "latter rain," see Pr. 1615 Job 2923 Hos. 63; Jer. 38 (withheld).—Thy corn and thy wine and thine oil] 713.-15. Eat and be full] as 6¹¹ (see note) 8¹² 31²⁰, a source of spiritual danger, and provocative of idolatry.-16 f. The admonition not to follow false gods is repeated (see 614f. 819f.), accompanied by a warning suited to the present connexion, viz. that, if the temptation be

11. משמר השמים] rather an extreme case of the b of norm, or rule: comp. 32^{6} (... למסמר : I.s. 11^{8} 32^{1} (לשמת לצרק); I.S. 23^{30} 2.S. 15^{11} ; Job 42^{5} Ez. 12^{12} (*i.e.* "as the eye sees it"; so here, "as the rain of heaven permits it"). See Lex. b. δ -mrpi the art. after c is generic: Lex. a f.-18. 1.0^{10} cm 3^{10} .-18-17. [מרחם ג'] the tenses as 4^{10} .-18. indulged in, drought and famine may be expected as the consequences.—Lest your heart be deceived] Job 31²⁷ (in a similar connexion).—And *fchovah's anger be kindled against you*] 6¹⁶. And he shut up the heavens, and there be no rain] cf. 28²⁸¹. Lev. 26¹⁹¹; also 1 K. 8³⁵ (Deut.).—Perish quickly, &c.] 4²⁶, cf. 28²⁰: also, with v.^{16b. 17b}, Jos. 23¹⁶ (D²).—The good land] 1²⁵.

18-25. Let Israel have these commandments in perpetual remembrance: the observance of them will be rewarded by national prosperity.-V.18-20 are repeated, with slight variations of expression, from 6^{6-9} (where see notes).—18. Lay, then, upon your heart, &c.] cf. 66 "shall be upon thy heart." -21. That your days, &c.] comp. 440 62 119.-As the days of the heavens above the earth] i.e. as long as the heaven endures above (or resting on: Job 2611) the earth, in other words, perpetually: cf. Ps. 8930 Job 1413; also Ps. 725. 7. 17.-22. All this commandment, &c.] cf. 81.-To love, &c.] v.18.-To walk in all his ways] 8° 1012. To cleave to him] 1020. 23. Dispossess (והוריש)] 94b. 5b (Ex. 3424). - Ye shall possess nations greater, &c.] cf. 9¹.-24-25. Israel's reward shall be the complete and undisputed possession of the land of promise.-24. Whereon the sole of vour feet shall tread cf. 2⁵ Jos. 1⁸ (D²) 14⁹.—From the wilderness, and Lebanon] i.e. from the wilderness of et-Tih (p. 20), on the South of Palestine, and from Lebanon on the North. "One might be tempted to conjecture 'even unto Lebanon' (תור הלבנה); see, however, Jos. 14" (Dillm.) .--- The river Euphrates] this is named as the ideal limit of Israel's dominion on the East: see on 17.—The hinder sea] i.e. the Mediterranean Sea, as 34² Zech. 14⁸ Joel 2²⁰[†]. Opp. is "the front sea" (הים הקרמני), i.e. the Dead Sca (Ez. 4718 Zech. 148 Joel 2²⁰). On the ground of the designation, see on v.²⁹.—25. There shall not a man stand in your face (בפניכם)] 7⁹⁴.-The fear of you, and the dread of you shall Jehovah put, &c.] cf. 225. Whereon ye shall tread (הדרכו)] cf. on 136.—As he spake unto עסע Ex. 2327 (את אימתי אשלח לפניך): cf. Jos. 29.

26-32. The alternatives offered for Israel's choice: a bless-

Ez. 34³⁷ Zech. 8¹³ Ps. 67⁷ 85¹³†.—18. אלה so (not האלה), as regularly after a noun with a suff., 1 K. 8³⁹ 10⁸ al. (Dr. § 209); cf. 5³⁶ (m).—19. [20] 6⁷. mpon 20] collect.—"every place": Ex. 20³⁴ Lev. 15^{8. 35} &c.—28. was 2³⁵.

ing if it obeys the commandments of Jehovah, and a curse if it refuses them.-The verses form a suitable conclusion to the first part of Moses' discourse (c. 5-11), stating more concisely and emphatically than before the two alternatives set before Israel. The contents of both the blessing and the curse are drawn out at length in c. 28, which forms the solemn close of the entire Deuteronomic legislation. - 26. See (ראה) וגאין ואה. I set before you] for your choice (on 48): so v.82.-27. Which I am commanding, &c.] 440.-28. And turn aside from the way] 912. 16 3129.—To go after other gods] 614.—Which ye have not known] of which ye have had no experience, and which have consequently no claims upon your regard: so 138.7.14 2864 2925 (20) 3217 (the Song).-29-32. When Israel has entered into Canaan, the blessing and the curse are, respectively, to be set symbolically upon Mount Gerizim, and Mount 'Ebal, in the heart of the country (cf. 27^{12f.}; and see Jos. 8^{83f.}).-29. When Jehovah thy God shall bring thee into the land | 610 71: cf. Ex. 135.11.-The blessing upon Mount Gerisim, and the curse upon Mount 'Ebal] Gerizim and 'Ebal are, respectively, on the S. and the N. side of the fertile valley in which Shechem (the modern Nabulus) lay: they were thus in the very centre of the land, close to an ancient sanctuary (Gn. 12⁶ 33^{18f.}), the burial-place of Joshua (Jos. 24³²), often mentioned as a place of national gathering and political importance (Jos. 24¹; Jud. 9; I K. 12^{1. 25}). The ground why Gerizim is selected for the blessing, and 'Ebal for the curse, is probably (Schultz, Keil, Dillm.) that, from the point of view of the Hebrews, who conceived themselves as naturally looking Eastwards, in fixing the quarters of the heavens (cf. [0'], , "", the right hand, of the South, "" and y, in front, of the East), Gerizim was on the right-hand side, which was regarded as the side of good fortune (cf. Gn. 35¹⁸; Mt. 25³⁸). On the manner in which the ceremony is conceived by the Writer, see 27¹²².-30. The position of the two mountains more closely defined.-Beyond Jordan] from the standpoint of the speaker, as 320.25. -Behind the way of the going down of the sun] i.e. on the other side of the great

27. سما nearly = if (cf. DN v.²⁵). A rare usage (*Lex.* www.8d): Lev. 4²² Jos. 4²³. -- 30. *in front of* (3²⁹ Ex. 34³ I S. 17²⁰ al.),-- the position westerly road, leading through Palestine from N. to S., which must have passed formerly, as it passes still, through the plain E. of Shechem: cf. Ritter, Erdkunde, xvi. 658 f. (Knob.) = Geogr. of Pal. (transl.) iv. 293 ff.-80. In the land of the Canaanite, that dwelleth in the 'Arábah] the 'Arábah, or Jordanvalley (p. 3), is at a considerable distance from 'Ebal and Gerizim: but it seems that it is named here, partly as being a district of Palestine specially associated with the "Canaanite" (Nu. 1329 Jos. 118: cf. pp. 11, 13 f.), partly as being immediately in view of "the ravine in front of Beth-Pe'or" (3²⁰), the assumed position of the speaker .- In front of Gilgal (vit) the words are difficult; and the locality intended is uncertain. From its being named for the purpose of defining the position of 'Ebal and Gerizim, it would seem to be some wellknown place; and hence it is natural, in the first instance, to think of the Gilgal near Jericho (Jos. 4¹⁹¹, 5⁹⁷, 1 S. 7¹⁶ &c.). In spite of the objection that this lies too far from 'Ebal and Gerizim-some 28 miles to the SSW.-to be chosen as a landmark, it seems most probable, on the whole, that it is the place intended; the words, it may be supposed, being meant to indicate, that, speaking loosely and generally, from the point of view of one looking Westwards, from an eminence near Nebo, 'Ebal and Gerizim would be "in front of" this well-known spot in the Jordan-valley opposite.

The word Gilgal (cf. $\frac{1}{2}$) wheel) means a round or circle, viz. of stones, or (in modern parlance) a cromlech: the art. $(\frac{1}{2},\frac{1}{2},\frac{1}{2})$ shows (see Lex. n 2) that the appellative sense of the word was still felt. The popular etymology in Jos. 5°, connecting it with $\frac{1}{2}$ to roll (away), does not express the real origin of the word. Such stone-circles (which were no doubt esteemed sacred) might naturally be found in different parts of the country, though the most celebrated was the one near Jericho; and one or other of these has been thought by some commentators to be intended here.

Thus Knob supposes that the place meant is either the raxyouth of Euseb. (Onom. p. 245), 6 miles W. of Antipatris (which he identifies with Kilkilia, a village a little E.-NE. of Kefr Saba, about 18 miles W. of 'Ebal and Gerizim), or a village still called Jiljuleh, some 2 miles to the S. of Kilkilia. Keil (and so *HWB*., and Schenkel, *BL*. s.v.) thinks of Jiljilia, a large village lying on a ridge 2441 feet above the level of the sea, and commanding an extensive prospect towards both the Mediterranean and

indicated in any particular case depending, of course, upon the direction in which the determining object is viewed or approached. -- -

the mountains of Gile'ad (Rob. ii. 265), about 13 miles S. of Gerizin, and 3 miles to the W. of the great road leading from Jerusalem through Bethel to the North of Palestine, in the latitude of Sinil (perhaps the "Gilgal" meant in 2 K. 21 4 * ... Though the present writer understood on the spot that JUHIa was visible on a clear day from the top of Gerizim, yet the heights of the intervening mountains (as exhibited in the large map of the Palestine Exploration Society) show that it can have formed no particularly conspicuous landmark; and as it is certainly not visible from the plain at the foot of 'Ebal and Gerizim, it is not easy to understand why it should have been selected for the purpose of defining the position of these mountains, nor is it clear in what sense two mountains, situated 13 miles N. of Jiljilia, should be described, especially from a standpoint E. of Jordan, as "in front of it." Knobel's and Keil's proposed sites have also the disadvantage of being (so far as appears) places of no importance or note. Others have sought to relieve the difficulty of the verse by punctuating differently: thus (1) "the Canaanite that dwelleth in the Arabah in front of Gilgal" (Colenso, The New Bible Comm. [the "Speaker's Comm."] critically examined, 1873, v. 67), the words being taken to define the part of the 'Arabah inhabited by the "Canaanites"; (2) "in front of the stone-circle beside the terebinths of Moreh" (suggested by Dillm.), the words being supposed to denote a spot close to Shechem. If this "stone-circle beside the terebinths of Moreh" could be supposed to have been located in the plain E. of 'Ebal and Gerizim, through which the highway mentioned just before still runs, the words would define very suitably the position of the two mountains. But it is an objection to this view, that it makes the defining landmark, not the well-known "terebinths of Moreh" itself, but an otherwise unmentioned stone-circle beside it.

Beside the terebinths of Moreh (האלתי מורה) or "of (the) director," mentioned also (with terebinth, for terebinths, as is read also by Sam. C here) in Gen. 12⁶ as close to Shechem (cf. also 35⁴ [הָאָלָה]). The name, it is probable, is that of an oracular tree (or grove); and if Moreh be rightly taken not as a proper name, but as an appellative, as the verb הוה is used of the authoritative "direction" given by priests (on 17¹⁰), it will denote the priest (or company of priests) who gave answers to those who came to consult the oracle.

Perhaps the same tree is meant by the "Soothsayers' Terebinth" ($n^{3/2}$, $n^{3/2}$) of Jud. $9^{3/2}$, likewise near Shechem, if not also by the $n^{3/2}$ —as it is now pointed, though the original pronunciation may have been $n^{3/2}$ —"in the sanctuary of Jehovah," at Shechem, mentioned Jos. 24^{26} . On sacred trees among Semitic peoples (who in some cases treated them as actual gods, and paid them divine honours), and on the methods of divination from them, see W. R. Smith, *Rel. Sem.* pp. 169 ff., 178 f.; and Baudissin, *Sem. Rel.-Gesch.* 1878, ii. p. 184 ff. (among the Hebrews, pp. 223-230).

81. The reason why this injunction has now been given to

them: the Israelites are about to enter upon the permanent occupation of Canaan.—32. Concluding exhortation to obedience.—Observe to do] on 4^6 .

XII.-XXVI. XXVIII. The Code of Special Laws.

These chapters form the second part of the principal discourse of Deuteronomy (c. 5-26. 28), embracing, under its more practical aspects, the exposition of Israelitish law, promised in 15, and particularizing in detail the "statutes and judgments" (4¹ 5¹), ceremonial, civil, and criminal, by which the daily life of the Israelite was to be regulated. So far as the more technical nature of the subject admits, the treatment and style continue the same as in c. 5-11; the same theocratic principles are insisted on, the same parenetic tone prevails, the same stress is laid upon the motives of devotion to God, and large-hearted benevolence towards man, by which the Israelite is to be actuated. The laws, as a rule, are not (as is mostly the case, for instance, in Ex. 21-23) promulgated, merely as such: they are generally enforced by hortatory comments and explanations, and sometimes they are developed at considerable length. The arrangement is not throughout entirely systematic, and here and there some displacement may have occurred: but on the whole the principles determining the order followed by the Writer are tolerably plain. The following is an outline of the subjects embraced *:--

- 1. Sacred observances (121-1617) :-
 - a. Law of the single sanctuary (121-38).
 - **b.** Repression of idolatry (12⁵⁹-13^{19 (15)}).
 - c. Holiness of the laity (14¹⁻²¹).
 - d. Sacred dues and sacred seasons (142-1617).
- Solution of the second seco
 - a. Judges (1618-30 178-18).†
 - b. King (17¹⁴⁻⁹⁰).
 - c. Priests (18¹⁻⁶).
 - d. Prophets (189-29).
- **g.** Criminal law (c. 19; 21¹⁻¹⁰;) :-a. Homicide and murder (19¹⁻¹⁵).

• Comp. Wellh. *Comp.* p. 205 f.; Westphal, p. 38 f + 16²¹-17⁷ belong to No. 1*b*. ‡ C. 20 bel

‡ C. 20 belongs to No. 4.

A Encodedment on property of the

e False women or the

& Expanse of an uncertain martier 11".

4. Morelaneous area, realing marily in rivi and demostic life (at²-1: 19, not systematically arranged, but embracing such subjects as—the remark of our x1³⁻¹⁰ with c. m.; family hw primegradure, solution, firming, bx., x1³⁻¹⁰ x2³⁻¹⁰ x2³⁻¹; interest and hours x3³⁻¹ (¹⁰) x4^{4, 10-13}; just weights x3³⁻¹⁰.

- 5. Parenetic conclusion c. 26, and percention (c. 26).
 - C. 27 interrupts the discourse of Moses with a piece of narrative, containing injunctions foreign to the context on both sides (see the notes of Ac.).

For a detailed synopsis of the laws, arranged in tabular form, with the parallels in Ex.-Nu., as well as for a discussion of the relation in which the Deuteronomic legislation, viewed generally, stands to the other Codes of the Pentateuch, the reader is referred to the Introduction (\S 1, 2).

XII.-XIII. Laws designed to secure the Purity of Religious Worship.

XII. In Canaan, the places at which the native Canaanites served their gods are to be destroyed, and Jehovah is to be worshipped publicly at one place only, to be selected by Himself.—The Code of special laws (c. 12-26) begins, like the "Book of the Covenant" and the "Law of Holiness" (Ex. 2029-26; Lev. 171-9), with injunctions respecting the place, and the character, of the public worship of Jehovah.-Of the two main topics dealt with in c. 12, viz. (1) the destruction of the Canaanitish places of worship, (2) the limitation of the public worship of Jehovah to a single sanctuary, the parallels in the other Codes are, for (1)-though with reference only to the religious symbols of the Canaanites, not to the places, as such, at which their rites were observed-Ex. 2324. 32f. 3412-16 (JE), comp. also (more generally) 2028 2219 (20) 3417; Nu. 3352f. (H); and for (2) Ex. 20^{24f.} (JE), Lev. 17¹⁻⁹ (H). The relation of the last two passages to the law of Dt. gives rise, however, to difficulty, and needs discussion. Ex. 20²⁴¹ lays no stress upon sacrifice being confined to a single spot, but directs it to be offered upon an altar built, in simple fashion, of earth or unhown stone, and attaches to such worship the promise, "In

whatever place I cause my name to be remembered (or commemorated). I will come unto thee, and bless thee." The reference here cannot, for many reasons (see ad loc.), be to the altar of burnt-offering before the Tabernacle, as described in P (Ex. 27¹⁻⁸ &c.): not only, for instance, is a far simpler structure manifestly in the writer's mind, but the alternatives offered (earth or unhewn stone) are an indication that the law is meant quite generally, and that its intention is to authorize the erection of altars, built in the manner prescribed, in any part of the land. With the plurality of altars, thus sanctioned, agrees not merely, in pre-Mosaic times, the practice of the patriarchs, who are often in JE stated to have built altars, and worshipped, especially at spots where Jehovah had manifested Himself to them (Gn. 127.8 134. 18 229. 18 2625 3320 351. 8.7 461: cf. Ex. 1715), but also the usage of the Israelites generally, between the ages of Moses and Solomon.

During this period the historical books imply the existence of sanctuaries (other than that at which the Ark was stationed), and speak frequently of the erection of altars, and of sacrifice, not only on occasion of a theophany, or in obedience to an express command (as Jos. 800. Jud. 25 628 1316. 19 2 S. 2425), but also independently, Jos. 241. 26 1 S. 784. 17 913-14 (at a high-place), 10^{2. 5. 8} 13⁹² 11¹⁵ 14³⁵ (the first of the altars built by Saul to Jehovah), 20⁶ 2 S. 15^{7L 13, 32} ("where men used to worship God"), 1 K. 3⁴ ("the great high-place" at Gibe'on, at which Solomon was accustomed (תלה) to sacrifice). In none of these notices is there any mark of disapproval, or any intimation, on the part of either the actors or the narrator, that a law such as that of Dt. is being infringed : in I S. 912-14 10²⁻⁵ it is especially evident that ordinary and regular customs are described. Although, therefore, in the earlier conturies of Israelitish history, the sanctuary at which the Ark was stationed had naturally the pre-eminence, and was the centre to which annual pilgrimages were made (cf. Ex. 2314-17. 19 [first-fruits to be brought to "the house of Jehovah"]; Jud. 21¹⁹; I S. 1^{8, 7, 21}), it cannot be doubted that other local sanctuaries existed in different parts of the land, and that sacrifice offered at them was considered perfectly legitimate. (Cf. Ex. 22^{29 (80)}, which also presupposes local sanctuaries : see on 15²⁰.)

The local sanctuaries, in spite of the splendour and *éclat* of the Temple built by Solomon, retained their popularity through the period of the Kings: the Deuteronomic compiler of the Books of Kings notes repeatedly how the people continued to sacrifice at them, and even the good kings did not remove them (1 K. $3^{2.8}$ 14^{23} 15^{14} 22^{48} 2 K. 12^{4} (3) 14^{4} $15^{4.85}$ 16^{4}). Comp.

also I K. 18^{30b} $19^{10.14}$. Time however showed how impossible it was to secure them against abuse, and to preserve the worship conducted at them from contamination with Canaanitish idolatry (cf. I K. $14^{23f.}$; $11^7 2$ K. 23^{13} ; Jer. $7^{31} 17^3 19^5$); the abolition of them was attempted, though with only temporary success, by Hezekiah (2 K. $18^{4.22} 21^3$): in Dt. they are formally declared illegal, legitimate sacrifice being expressly restricted to the single sanctuary; and to the Deuteronomic ideal Josiah gave practical effect in his reforms (2 K. $23^{5.8}$). The law of Dt. thus marks an epoch in the history of Israelitish religion: it springs from an age when the old law (Ex. 20^{24}), sanctioning an indefinite number of local sanctuaries, had been proved to be incompatible with purity of worship; it marks the final, and most systematic, effort made by the prophets to free the public worship of Jehovah from heathen accretions.

The gist of Lev. 17¹⁻⁹ is (1) to prohibit the slaughter, even for purposes of food, of any animal of a kind that might be offered in sacrifice, without its being presented to Jehovah at the Tabernacle, in the manner of a peace-offering, v.1-7; and (2) to forbid burnt-offering or sacrifice being offered except at the same place, v.8-9. The principle on which the first of these prohibitions depends is explained below, on v.15% : the aim of the second is to insure sacrifice in general being offered exclusively to Jehovah. In view of Ex. 2024, and of the other passages, just quoted, illustrating the practice of the period from Moses to Solomon, it is extremely difficult to think that Lev. 171-9 (accepting it, in substance, as pre-Deuteronomic) can still be in its original form. The full discussion of this subject belongs to a Commentary on Leviticus; but the most probable opinion is that, as originally formulated (as part of the "Law of Holiness"), Lev. 171-9 had no reference to a central sanctuary (the "Tent of Meeting"), but presupposed a *plurality* of legitimate sanctuaries, and was only accommodated to the single sanctuary, by a modification in its phraseology, when it was incorporated in P. In its more original form, the law will have harmonized of course with Ex. 20⁵⁶; and its special aim will have been to insist on sacrifices being offered to Jehovah alone instead of to the imaginary demons of the desert, to whom (v.⁷) the Israelites were prone to offer them. This view of the passage is taken by Kittel, Theol. Studien aus Württemberg, 1881, p. 42 ff., Gesch. d. Hebräer, i. 99; Dillm. on Lev. 178; Baudissin, Gesch. des AT.lichen Priesterthumes, p. 47: comp. W. R. Smith, Addit. Answ. to the Libel, Edinb. 1878, pp. 61-64; and Leviticus, by H. A. White and the present writer, in Haupt's "Sacred Books of the OT." (1894).

1. These are the statutes, &c.] the words are of the nature of a superscription to c. 12-26: cf. 5¹6¹.—All the days, &c.]

XII. 1. 10] hath given, viz. in effect (3'). Usu. in Dt. 101; but the

4¹⁰ 31¹⁸.-2-3. All Canaanitish places of worship are to be destroyed.-A fundamental and necessary condition for the pure and uncontaminated worship of Jehovah (v.^{5ff.}).-Upon the high mountains, and upon the hills, and under every spreading tree] the favourite sites chosen by the Canaanites for their idolatrous observances. Worship at these spots, accompanied often by licentious rites, is frequently alluded to in the period of the Kings. Thus Hosea (c. 750) writes (418): "They sacrifice upon the tops of the mountains, and burn incense upon the hills, under the oak, and the poplar, and the terebinth, because the shade thereof is good: therefore your daughters commit whoredom, and your brides commit adultery": Isaiah, shortly afterwards, speaks of the terebinths, and gardens, in which the idolatrous Judahites delighted (129); in the age of Jeremiah, the standing phrase, in connexion with idolatrous observances, is "upon every high hill, and under every spreading tree," Jer. 220 (cf. 36 172); 1 K. 1428 2 K. 1710, cf. 164 (all Deut.); Ez. 6¹³ (cf. 20²⁸); "upon the mountains," Ez. 18^{6. 11. 15} 229 Is. 657; "under every spreading tree," Is. 575 Jer. 318. The fact that such spots were selected by the Canaanites for their idolatrous rites, and often, it is probable, adopted from them by the immigrant Israelites, caused them naturally to be regarded with strong disfavour by Hebrew legislators and prophets. The "places" alluded to are no doubt the DiD3, or artificial mounds (AV. "high-places"), with accompanying shrine, or chapel (:: 1 K. 12⁸¹ 13⁸², cf. Ez. 16¹⁶), altar, &c., erected ("built" 2 K. 218 al.; "made," ib. 2315 al.) in such localities (e.g. I K. 117 1423 Ez. 613 2028!): see more fully on Nu. 33⁵² (H) ואת כל במותם תשמירו.

Why the sites referred to were chosen for religious purposes, is not definitely stated, and can only be inferred by conjecture. Trees may have

DEUTERONOMY

been selected, partly for the reason assigned by Hosea, viz. on account of their shade, but partly also because they were often regarded as sacred (on 11^{30}); and hill tops, it is generally supposed, were chosen as being open to heaven, and nearer than other points of earth to the heavenly gods (for another conjecture, see W. R. Smith, *Rel. Sem.* pp. 352, 356, 358, 470 f.). Among the Israelites, also, sacred associations gathered round the same spots; and both religious ceremonies, and theophanies, are described as taking place on mountain-tops, or other eminences (e.g. Gn. 22^3 Jud. 6^{30} I S. $9^{12.16.19}$ 10^5 2 S. 15^{30} I K. $18^{19.30}$; cf. the "mount of God," of Horeb, Ex. $3^1 4^{47}$ 24^{13} I K. 10^{9}), and under sacred trees (Gn. 12^{46} 13^{18} 18^1 21^{32} Jos. 24^{35} Jud. $6^{11.19.24}$).—See further, on sacred trees, on 11^{30} ; and on sacred hills, Baudissin, *Sem. Rel.-Gesch.* ii. 231 ff., 252 ff.

8. Ye shall break down, &c.] nearly as 7^5 (Ex. 23^{24} 34^{18}). The command is naturally repeated here, as giving completeness to the injunction of v.². On the "pillars" (obelisks) and "Ashérim," see on 16^{21} .²².—Cause their name to perish (7^{24}) out of that place] the very names of the deities once venerated at it are to be forgotten (Zeph. 1⁴ Zech. 13^2).

4-7. Only at one spot, to be chosen by Himself, are sacrifices, and other sacred dues, to be presented to Jehovah.— 4. Ye shall not do so, & c.] *i.e.* not worship Him, at every spot without distinction, and with idolatrous rites.—5. Unto the place which Jehovah your God shall choose] the standing phrase in Dt. for the central sanctuary 12^{14} .^{18. 26} 14^{25} 15^{20} $16^{7. 15. 16}$ $17^{8. 10}$ 18^{6} 31^{11} Jos. 9^{27} (D²), with the addition (as here) "to set (Dav?) his name there " 12^{21} 14^{24} , and "to cause his name to dwell ($\frac{1}{2}\sqrt{2}$) there " 12^{11} 14^{23} $16^{2. 6. 11}$ 26^{3} . The expression occurs nowhere else in the Hex., though the idea that the place of sacrifice is to be appointed by God, not by man, agrees with Ex. 20^{24b} . Of course the place tacitly designated by the expression is Jerusalem, which is described similarly in passages of Kings due to the Deut. compiler, as the city which Jehovah has "chosen," I K. 8^{44.48} (cf. v.¹⁶) $11^{13. 32. 36}$ 14^{31} 2 K. 21^{7} 23^{37} .

On the theological application of the word *choose*, see further on 4^{57} : the idea is a favourite one with writers of the Deut. school.—Out of all your tribes] comp. I K. 8^{16} II³² I 4^{21} 2 K. 21⁷ (all Deut.).—To set his name there] so $v.^{31}$ I 4^{34} I K. 9^8 II³⁶ 2 K. 21^{4.7}; comp. the parallel phrases "to cause his name to dwell (12^{57}) there," $v.^{11}$ I 4^{23} I $6^{2.6.11}$ 2 6^{2} Jer. 7^{12} (of Shiloh) Ezra 6^{19} Neh. $1^{9\dagger}$ (cf. Ps. 74^{7}), and "that my name may be there" I K. $8^{16.59}$ 2 K. 23^{27} .

The name, with the Hebrews, is the expression of the nature-hence the prophets, when they wish to describe a person or place by its real character, often say that it will be called or named accordingly, Is. 125 48 30⁷ 62^{4, 12} Ez. 48³⁵ &c. : "the 'name of Jehovah' is thus the compendious expression of His character and attributes, as He has revealed them to men" (Kirkpatrick on Ps. 511): to act "for His name's sake" (Ps. 238 314 143¹¹ Is. 48⁹ Jer. 14^{7. 11} al.) is to act in such a manner as not to belie His revealed nature. Jchovah's revealed nature is specially associated with His people, Israel, and with His sanctuary in its midst : hence He will not forsake His people ; for when Israel suffers contumely or reproach, it is His own name which is profaned (1 S. 12²⁹ Is. 48¹¹ Ez. 20^{9.14.29} 36²⁰⁻²³); and the sanctuary is the place of Jehovah's "name," because He there vouchsafes the special tokens of His presence and graciously responds to His servants devotions (comp. Ochler, OT. Theol. § 56; Schultz, OT. Theol. p. 514f. [ii. 123f.]). The term is first found in connexion with a sanctuary in the Book of the Covenant, Ex. 20²⁴ "in every place where I will cause my name to be remembered (or commemorated) (cct radio war with a for a commemorated) --viz. in consequence of some manifestation of my presence-" I will come unto thee, and bless thee." Isaiah (187) calls the Temple "the place of Jehovah's name" (cf. Jer. 3"); and the expression "to build an house to Jehovah's name" is found 2 S. 713 I K. 33 517. 19 (2. 6) 817-30. 44. 48 (all Deut.).

(Even) to his dwelling shall ye seek (הררשו)] i.e. resort thither for religious purposes; comp. Am. 5⁵ איל הררשו ביתאל, and with God as obj. Gn. 25²² I S. 9⁹ al. (cf. on 18¹¹).—6. Thither all sacrifices, and other sacred dues, are to be brought: viz. (I) and (2) burnt-offerings and sacrifices (נכחים), the two commonest

kinds of sacrifice, often mentioned together, especially in general designations of sacrifice (Ex. 10²⁵ 181? Jos. 22^{26, 28} 1 S. 6^{15} 15²² 2 K. 5¹⁷ (Na'aman) Jer. 7²²), the "sacrifice" specially intended in such cases by rent being doubtless the thankoffering (דלמים), which in other similar passages seems to be combined with אולות as a parallel to ובחים (e.g. Ex. 2024 245 326 1 S. 10⁸ 13⁹). On these forms of sacrifice, see more fully on Lev. 1. 3; cf. Wellh. Hist. p. 69 ff.; (3) tithes, see on 1422; (4) the contribution (heave-offering) of your hand, i.e. "what the hand lifts off (Eria) from the produce of the soil, Nu. 1519" (Oettli), as a contribution to the service of the Deity. The usage of the term makes it probable that the reference is partly to the firstfruits, a regular and ancient offering (Ex. 23^{16, 19} in JE; Dt. 26²; cf. Nu. 18¹² in P), which would otherwise not be alluded to in the enumeration, partly to other voluntary offerings, taken from the produce of the soil, such as were presented at the three annual pilgrimages (see 16^{10f. 14. 16b-17}).

"Heave-offering" (terūmāh) is a term belonging to the priestly terminology, being used principally by P and the priestly prophet Ezekiel. An examination of the passages in which הרוסה, and the cognate verb הריסה, occur, shows that it does not imply any rite of "elevation," but that it denotes properly what is lifted off a larger mass, or separated from it, for sacred purposes (If often againmus; I ameros, -both expressing the idea of separation : so also Ges. s.v., Knob. and Di. on Lev. 7", Keil on Lev. 29, Ochler, OT. Theol. § 133, &c.). norm is thus used of contributions of money, spoil, &c., offered for sacred purposes, Ex. 25th Nu. 186 (of the sacrifices named in v.⁹, treated generally as contributions to the sanctuary) 31 50. 41 Ez. 45^{13, 16} Ezr. 8³⁶; Ez. 45^{1. 6, 7} al. of land reserved for the priests and Levites. In connexion with sacrifices nonly used specially of portions "taken off" from the rest, and forming the priest's due (e.g. Lev. 714, and esp. the "heave-thigh," which, with the "wave-breast," was the priest's share of the thank-offering, ib. 732. 24 al.). For Draw, see Lev. 29 419 68 (19); and for הרים חרומה combined, Ex. 3584 Nu. 1519. 20 1819. 94 Ez. 451 (of land). Used absolutely, nonn commonly denotes gifts taken from the produce of the land, whether the tithe, or first-fruits and firstlings; so not only 2 S. 121 (if the text be sound), Nu. 1519-21 1811 (see v.121.) 24. 26. 28. 29, but also 2 Ch. 31^{10, 12, 14} (see v.^{5, 6}) Neh. 10^{38, 40} (57, 39) 12⁴⁴ 13⁵ Ez. 20⁴⁰ 44³⁰ Mal. 38 ("tithe and terūmāh," as here). non is sometimes in AV. RV. represented by offering, oblation, the usual rendering of ; but in Hebrew the two words differ in their application considerably. gra denotes an offering as "brought near," or "presented," and is applied especially to sacrifices, Lev. 1⁸ 2¹ 3¹ and frequently [79 times : except Ez. 20³⁸ 40⁴³, always in P (or H)]: תרוכה corresponds rather to "contribution," and is only used exceptionally in connexion with sacrifices.

The addition "of your hand" (so v.17: cf. 15² 16^{10, 17}) marks the terūmāh as the worshipper's personal offering, rendered by him deliberately and willingly.-(5) and (6) Your vows and your free-will offerings, i.e. extraordinary sacrifices, offered either in performance of a vow, or from a spontaneous impulse on the part of the giver. Such sacrifices might take the form of either thank-offerings (עלמים) or burnt-offerings (Lev. 2218. 21), though the former appears to have been the more usual (Lev. 7^{16}): see on these passages.—(7) The firstlings of your oxen and of your sheep: see 15¹⁹⁻²⁸; Ex. 13^{2, 121, 22²⁹ (80) 34^{191,} (JE);} Nu. 1815-18 (P).-7. And there ye shall eat, &c.] in the case of such offerings (notably the thank-offerings) as were accompanied by a sacrificial meal, the worshipper's family and household were to share it with him: so v.18 1423. 26 (tithes), 1520 (firstlings), cf. 277. For other allusions to "eating," as an act of worship, or communion, accompanying sacrifice, see Gn. 3146. 54 Ex. 1812 2411 1 S. 918 Ps. 2280 (29); in the service of false gods Ex. 34¹⁵ Nu. 25².—Before Jehovah] i.e. at the sanctuary, as v.^{12. 18} 14^{23. 26}, and frequently (1 S. 1^{12. 15} Lev. 1^{5. 11} &c.).-And ye shall rejoice on account of all that ye put your hand to] peculiar to Dt.) denotes an undertaking, enterprise, especially one connected with agriculture (synon. מַעשה י see on 27) v.¹⁸ 15¹⁰ 23²¹ 28^{8, 20}[†]. The Israelite, when he brings his offerings to the sanctuary, and partakes of the sacrificial meal which a bounteous year has enabled him to provide, is to thank Jehovah with a joyous heart for the success with which his labours have been blessed.-Hath blessed thee] 27.

8-14. This centralization of public worship is to come into operation as soon as Israel is secure in Canaan.—8. The irregular, arbitrary worship of the wilderness is not to continue indefinitely. Comp. Am. 5^{25} , where it is implied that sacrifices were not offered in the wilderness.—*Every man whatsoever is right in his own eyes*] comp. Jud. $17^6 \ 21^{25}$ (of the period when there was no king in Israel to preserve discipline and order). By *here* and *to-day* is meant the period of the people's sojourn in the field of Moab At the same time, as Oettli remarks, the terms of the description are no doubt coloured by the cir-

7. www]=wherein; cf. on 729,

cumstances of the writer's own day, when sacrifice was offered, with probably a lax ritual, at the local sanctuaries.-9. The excuse for such irregularities: Israel has not yet entered into the secure and undisturbed possession of its own land.-To the rest (aun)] i.e. to the place of rest: cf. 1 K. 856 Ps. 0511.-10. And he shall give you rest, &c.] so 2519 Jos. 231, cf. 2142(44) (both D²) 2 S. 7¹, cf. v.¹¹ I K. 5¹⁸⁽⁴⁾. In all probability the reference is to the peace secured by David and Solomon (2 S. 7¹ I K. 5¹⁸(4), v.¹¹ containing a covert allusion to the Temple in Jerusalem, the city so often described in the Kings (see on $v.^{5}$), in corresponding terms, as "chosen" by Jehovah for His abode.--11. See v.^{5.6}, from which the expressions used are mostly repeated. -And all your choice vorus] the expression seems to imply that the vow being something exceptional, the sacrifice offered in fulfilment of it was of a superior kind.—12. And ye shall rejoice before Jehovah your God the holy joy with which a sacrificial feast (which is here meant, see v.7) is to be celebrated, is elsewhere also the object of a special injunction in Dt. (v.¹⁸ 14²⁶ 1611. 14 2611 277; cf. Lev. 2340 (H) of rejoicing during the Feast of Booths).-And the Levite] here the Levite, who has no territorial possession of his own (10⁹), and is accordingly dependent for his subsistence upon what he receives from others, is included also among those who are to be invited to the sacrificial feast (so v.¹⁸ 14²⁷ 16^{11, 14} 26¹¹). Cf. v.¹⁹ 14²⁹ 26¹², which likewise illustrate the Writer's regard for the Levite; and see on 181-8.—That is within your gates] i.e. resident in your various cities. This use of "gates" is peculiarly characteristic of Dt. (see the Introd. § 5), occurring in it some 25 times, and being found besides only Ex. 2010 ("the stranger

10-11. π m... π m... π and π an

that is within thy gates"), I K. 8^{37} (Deut.) = 2 Ch. 6^{38} .—13 f. The injunction is repeated, with special reference to the *burnt-offering*, as though the temptation to offer this (cf. on v.⁶) at other places might be peculiarly strong.—13. In every place that thou seest] and which, by the advantages of its site (cf. v.³), might attract thee to make it a place of sacrifice.—14. All that I am commanding thee] viz. in the precepts of v.^{6(1)f.}

15-16. Animals, however, that are intended for food, and not for sacrifice, may be slain and eaten freely in any part of the land, provided only that their blood be not consumed.-15. Thou mayest slaughter (חובח) see below.—After all the desire of thy soul] (בְּכָל־אַנָת נַמָּשָׁך) v. 20. 21 186 1 S. 2320 (בְּכָל־אַנָת נַמָּשָׁך) besides Hos. 1010 Jer. 224 + .- According to the blessing, &c.] i.e. according as thy means, through God's blessing, permit thee; so 1617.—The unclean and the clean may eat thereof, as of the gaselle, and as of the hart] so v.22 1522. On the animals named, see on 14⁵. The meaning is that animals so slain, even though of a kind that could be offered in sacrifice, might be eaten freely, like game (which was allowed to be eaten as food-see 14⁵—though not accepted for sacrifice); the meal was not a sacrificial one, and therefore those partaking in it need not even be ceremonially "clean" (Lev. 7201.).-16. Only ye shall not eat the blood] to eat the blood-or "with the blood" (על הרם)was a practice prohibited to the Hebrews: the antiquity of the feeling against it (cf. in other nations, Frazer, The Golden Bough, i. 178 f.) is shown by 1 S. 14^{32. 34}; and it is strictly and repeatedly prohibited in Hebrew legislation, -both in Dt. (1216. 23. 25 1523), and in the other Codes, viz. (H) Lev. 1710-14 (as here, immediately following a law on the place of sacrifice) 1926, and (P) Gn. 94 Lev. 317 726. (cf. Ez. 3325). See further on v.25.-The permission expressed in v.15 was a necessary consequence of the limitation of all offerings to a single sanctuary. By ancient custom in Israel, slaughter and sacrifice were identical (cf. phil. note, below): the flesh of domestic animals, such as the ox, the

13. nim] in old Israel, as stated above, all slaughter was sacrifice; hence not naturally expressed not to slaughter simply, but to slaughter for sacrifice: here, however, though the same word is used, the context shows that it is stripped of its usual associations, and denotes to slaughter simply. So. v.¹¹ I S. 28^{24} I K. 19^{51} .

sheep, and the goat (as is still the case among the Arabs) was not eaten habitually; when it was eaten, the slaughter of the animal was a sacrificial act, and its flesh could not be lawfully partaken of, unless the fat and blood were first presented at an altar. Compare in this connexion I S. 14⁵²⁻⁵⁵, where the sin of the people in eating "with the blood" is rectified by the erection of an altar at which the blood can be properly presented to Jehovah: also Hos. 9^{8. 4} Amos 7¹⁷, where it is implied that in exile all the food of the people will be unclean, because sacrifice acceptable to Jehovah cannot be offered beyond the land of Israel, and animals slain for food cannot consequently be presented at an altar (cf. OT/C.² p. 249 f.). So long as local altars were legal in Canaan (Ex. 2024), domestic animals slain for food in the country districts could be presented at one of them: with the limitation of all sacrifice to a central sanctuary, the old rule had necessarily to be relaxed; a distinction had to be drawn between slaughtering for food and slaughtering for sacrifice; the former was permitted freely in all places (with the one restriction, that the blood, which could no longer be presented at an altar, was still not to be eaten, but to be poured away upon the ground), the latter was prohibited, except at the one sanctuary.

A different view of the ground of the permission in v.¹⁵ is naturally taken by those who regard Lev. 171-7 as (in its present form) Mosaic. Lev. 171-7 requires every ox, lamb, or goat, slain for food by the Israelites, to be presented at the sanctuary (the "Tent of Meeting"): as this law, though practicable in the wilderness, was evidently impracticable when the people were settled in their homes in different parts of Canaan, Dt. 12¹⁶ is supposed to be a formal abrogation of it, promulgated immediately before the Israelites' entrance into the Promised Land. This explanation is however inconsistent with the terms of Lev. 177; how could a law, which from the nature of the case could not continue in force when the journeyings in the wilderness were over, be described (v.7) as "a statute for ever unto them throughout their generations," as a statute, that is, intended to be permanently valid? But upon the hypothesis, indicated p. 138, that Lev. 171-7, in its original form, had reference to a plurality of altars, it falls into its proper place as a law parallel to Ex. 20⁵⁴, the relaxation of which, as just explained, was a natural corollary of the centralization of sacrifice introduced by Deuteronomy.

17-18. But while flesh, not intended for sacrifice, may be eaten in any part of the land, tithes, firstlings, and other sacred

dues may be partaken of only at the central sanctuary. The injunction of v.⁷, respecting the place of the sacrificial meal, is repeated here, in more definite and explicit terms, in order to preclude any possible misapplication of the permission granted in v.¹⁵. On the eating of the tithe, see on $14^{22ff.}$; on that of the firstlings, 15^{20} ; on the sacrificial meal accompanying vows and free-will offerings (in so far as these were not burnt-offerings: above on v.⁶), Lev. $7^{1ff.}$ (P); the gifts designated by the ⁴⁴ heave-offering of thy hand" (v.⁶: cf. $16^{10f. 14}$) must also, it appears, have afforded occasion for a sacred meal, though the first-fruits (if these are included) were the perquisite of the priests ($18^4 \ 26^{2.4.10}$: comp., however, on 26^{11}).—18. See on v.^{5.7.13}.—19. *The Levite*] the command just given (v.¹⁸) is repeated, in more general terms, in accordance with the stress which the Writer lays upon it (on v.¹³).

20-28. Repetition of the permission of $v.^{15}$, and the restriction of $v.^{16}$, with fuller explanations.—20-21. The conditions under which the permission of $v.^{15}$ may become necessary, viz. the enlargement of Israel's border, and the consequent remoteness of many parts of the country from the central sanctuary. -20. Shall enlarge thy border, as he hath said (promised) to thee (1^{31})] cf. 19⁸; and see Ex. 34²⁴ (JE).—And thou shalt say, I will eat flesh] viz. at a feast, or on some other exceptional occasion. "Except at a feast, or to entertain a guest, or in sacrifice before a local shrine, the Bedouin tastes no meat but the flesh of the gazelle or other game. This throws light on Dt. $12^{16.22}$, which shows that in old Israel game was the only meat not eaten sacrificially. That flesh was not eaten every day even by wealthy people, appears very clearly from Nathan's parable and from the Book of Ruth" ($OT/C.^2$ p. 249n.).—

17. אות חביל 17. אות היד 18. יד 17. יד 18. יד 18. יד 18. יד 19. יד 10. יד 19. יד 19.

Because they and desired " the " soul " in Heb. psychology (cf. on v." is the sectors principle is a fring organism, and as such is treated as the organ of inting or emotion : hence (1) it is used in the higher prose style and in poetry, as a pathetic periphrasis for the personal proc., e.g. Ge. 12⁻³ 274. 3 ." that my soul may tiess thee ", No. 22" see RV. m.: so Jud. 16" TE: 708) Ps. 64 115 35' Lev. 25" Is. 14 (TE 30") 42' (TE 15) 614 663 Jer. $5^{1,2}$ 6¹ 'potice in the last 8 passages that it is an alternative for the simple pron. in the parallel clause); (2) it is mentioned often as the seat of desire (2425) or appetite (2325). These two usages explain the employment of the term here (cf. 14³⁰) -21. Have commanded thee] v. 15. -22. Repeated, with slight expansion, from v.12.-23-25. A repetition of the injunction not to eat blood (v.16), with a statement of the ground on which it is based, and a motive commending it.-23. Only be firm not to eat, &c.] lit. "be strong" (.....), i.e. resist firmly the temptation (1 S. 1422) to eat it.-For the blood is the life (lit. the soul); and thou shalt not eat the soul with the flesh] similarly in P, Gn. 94 "only flesh with the soul thereof, even its blood, shall ye not eat"; and in H, Lev. 1711 "for the soul of the flesh is in the blood," and hence "the blood atoneth by means of the soul," v.14 "for as regards the soul of all flesh, its blood is with its soul (i.e. it contains its soul)," and "the soul of all flesh is its blood" (cf. Hamasa, 52²; Wellh. Arab. Heid. 217). As the blood flows from a wounded animal, so its life ebbs away; hence the blood was regarded as the seat of the vital principle, or "soul" (Heb. يرضع); in virtue of this it possessed an atoning efficacy (for it contained the pure and innocent life of the animal, which could be accepted by God as a substitute for the sin-stained soul of a man: see Lev. 17¹¹, where it is expressly described as reserved for this purpose); but, further, it was also too sacred to be applied to ordinary human uses, or employed as food: it was to be "poured out on the earth as water," that so the "soul" which it contained might be restored, as directly as possible, to God who gave it.

the principal verb in the sentence takes place (Germ. *indem*); so $v.^{56.36}$ 13¹⁹ 14⁵⁴ 16¹³ 19^{4, 9} 21⁹ 28¹⁹ ... 13 30¹⁰ 31⁵⁵⁰... Two, and so 14⁵⁵. With nix the use of was is idiom. 1 w. Lex... 22. was ready in ready ... [G.K. § 121. 1... 23. and] 3⁵⁶. See further Ochler, OT. Theol. § 127; Schultz, OT. Theol. pp. 351-361 [i. 384-396]; Dillm. on Lev. pp. 392 f., 416, 538 f.; Smith, Rel. Sem. pp. 215-217, 220, 319-327. Whatever may have been the primitive idea underlying the prohibition—whether it was a mere superstition, or whether it was that the blood, having been once the special share of the deity, was deemed too sacred to be used as ordinary food (Smith, Le. pp. 215 f., 220): among the Hebrews a ground partly physiological, partly theological, as stated above, came ultimately to be assigned for it.—The Heb. nephesh, it should be explained, is a wider term than the English "soul," denoting the sentient principle possessed by animals generally; the same phrase "living soul" is thus used, not only of man (Gn. 2⁷), but also of the humblest marine or terrestrial organisms (Gn. 1^{20, 34, 30} 9^{10, 12, 13, 15} Lev. 11 ^{10, 44} Ez. 47⁹,—"creature" (AV.), in these passages, being lit. "soul"). See Ochler, Le. § 70; and comp. the Aristotelian idea of $\sqrt{y_2y_4}$.

25. Thou shalt not eat it] repeated a third time for emphasis, and in order to annex the promise that follows.-That it may be well, &c.] the same motive, as 440 526 (29) 618, cf. 516.—That which is right, &c.] 618.-26-27. Nevertheless the permission thus granted is not to be extended to the case of animals slain for sacrifice: the flesh and blood of these must be presented at the central sanctuary, and there disposed of according to the prescribed ritual. A caution, attached to v.²⁰⁻²⁵, just as v.17 is attached to v.15 .-- 26. Thy holy things (קרשיך)] a general designation of sacred gifts, whether such as were dedicated on a special occasion (1 K. 7⁵¹ 15¹⁵ 2 K. 12¹⁹: cf. 2 S. 8¹¹), or recognized dues, as tithes (2618), sacrifices, &c. (cf. in P, Ex. 2838 Lev. 22^{9. 3} Nu. 18⁸ al.). In the Priests' Code, the term has a special sense, being distinguished from the קרשי קרשים, or "most holy things" (see on Lev. 2122); but no account is taken of this distinction here. - Thy vows] v.6. 11. 17. - 27. Offer] lit. do (תקשית), in a sacrificial sense, as often in P (e.g. Ex. 2988. ³⁹); and occasionally besides. There follows a brief description of the ritual of the burnt- and thank-offering (זכחיר: see on v.⁶), in so far as concerns the disposal of the flesh and the blood: of the former, the flesh and the blood alike are to come upon the altar (strictly the blood of both these offerings was thrown in a volume (1rd) against the altar): see on Lev. 15; of the latter, only the blood is to be poured out against the altar (comp. Lev. 3^{2. 8. 18} המובח סביב , וורקן, the flesh is to be eaten, at a sacrificial feast, by the worshipper and his family (Lev. 715-21).—Poured out against (بقطة لإذ)] not the technical

term, which is Pi to throw in a volume (cf. Pic a bowl, properly a vessel for throwing or tossing), 2 K. 16^{18b}, and in P, Lev. 3^{2.8.18} and often.—28. A closing promise, commending the present injunctions to the Israelite's observance.—That it may be well, & c.] v.^{25b}.—Good and right] 6¹⁸.

29-31. Israel, after it has taken possession of the Promised Land, is not to imitate the unholy rites practised by the previous inhabitants.-29. When Jehovah thy God shall cut off the nations] so 191, cf. Jos. 234 (D2).-Whither thou goest in, &c.] cf. on 4⁵.—To possess them] v.².—30. Lest thou be ensnared after them] cf. 7^{16. 25}.—And lest thou inquire after (2 S. 11⁸) their gods, saying, How used these nations to serve their gods?] let the Israelites beware lest, after the occasion of temptation appears to have passed away, the desire arise in their breast to serve the gods of the country with the same rites which their predecessors had observed. The inquiry would be prompted by the feeling, not uncommon in antiquity, that the gods indigenous to a country may not be neglected with impunity (cf. 2 K. 1725-28; 1 S. 2619).-31. Thou shalt not do so to Jehovah thy God the rites by which these gods were worshipped are not to be transferred, in whole or in part, to the service of Jehovah. The injunction is aimed against the syncretistic admixture of heathen rites with the service of Jehovah, such as the unspiritual Israelites were specially prone to. The reason follows: the rites in question are of a kind which Jehovah cannot tolerate. For the expressions, cf. 725 2319 (18) (התעבה); 1622b.-For even their sons and their daughters do they burn in the fire to their gods] an extreme example ("for even") of the enormities practised by the Canaanites: cf. Jer. 7⁸¹ 19⁵, and (of the Sepharvites) 2 K. 17⁸¹; and see on 18¹⁰.

XIII. 1-19 (AV. XII. 32-XIII. 18). All solicitations to idolatry are to be met at once by the sternest repressive

measures.—The chapter continues the subject of 12²⁹⁻⁸¹. In the other Codes there is no parallel. The worship of "other gods" is indeed rigorously proscribed (e.g. Ex. 20⁸ 22¹⁹(20) 23¹⁸); but no provision is made for the special cases of seduction into idolatry, here contemplated.-XIII. 1 (XII. 82). The Heb. division appears to be preferable to the English; for this verse is taken most naturally as a preface to the ordinances following.-The whole word (or thing) which I command you, that shall ye observe to do, &c.] a repetition of 4^2 , in a slightly modified form, with particular reference to the three ordinances following.-2-6 (1-5). No invitation to go and serve other gods, even though it proceed from a prophet, possessing, as it seems, irrefragable credentials, is to overrule the fundamental article of Israel's creed, that Jehovah is the sole object of the Israelite's reverence: the prophet, who comes forward with such a doctrine, is to be put to death.-2 (1). Arise] 34¹⁰ 18¹⁵.—Or a dreamer of dreams] comp. Jer. 23^{25. 27. 28. 52} 27⁹ 29⁵ Zech. 10². The dream might be the channel of a genuine revelation (Nu. 128 Joel 31: cf. Gn. 208 3111 &c.); but it might readily become a source of selfdeception; and in the passages quoted, dreams are referred to, as here, in terms of disparagement.-And he give to thee a sign or a portent] viz. in attestation of the truth of his affirmations; comp. Ex. 4^{8. 9. 80} 7⁹ ("show," lit. give 以下) I K. 13^{8.5}.—A sign or a portent] on 4⁸⁴.—3 (2). Come to pass (CM) 1 S. 107.9. - Go after other gods, which thou hast not known 614; 1128.-4 (3). Is putting you to the test (82.16) to know whether you do (emph.) love, &c.] or always asserts existence with emphasis (e.g. Ps. 5812(11) "that there is a god judging the earth "): hence האהבים אהבים is more than האהבים (which might have been said; see Jud. 232), and is exactly expressed by "whether you do love." Jehovah's claim upon the Israelites' love and obedience (65) is a paramount and fundamental principle of their religion: hence the fulfilment of the false prophet's affirmation is a searching test of the sincerity with which Israel holds it.-5 (4). After Jehovah your

God shall ye walk, &r.] an emphatic reaffirmation of the fundamental duty, binding upon every Israelite: comp. 613 10⁵⁰; also 8⁵ 10¹² 11^{13, 22}.-6 (5). The prophet who has so misled his countrymen is to be put to death, because he has been disloyal to Israel's Divine deliverer, and in order that the evil which he secretly meditates may be checked in the bud.---Spoken defection (FET OTE) against Jehovak] the same expression Jer. 2816 (30) 2922 (likewise of untrue prophets), cf. Is. 5913: for 170 (turning aside [comp. the verb e.g. I S. 12"], defection; AV. rebellion or revol(), see also 1918 Is. 18 316 .- Which brought you out, &c. | cf. 814; also 78 92 &c. : here the addition of the two relative clauses emphasizes the fact that defection from Jehovah is also ingratitude.- To draw thee aside ((להדיתה)) v." (10). 14 (13); cf. 419. Out of the way, &c.] 912. 16 1128; also 530 (83). -And thou shalt exterminate the evil from thy midst (y-n neuron . (מקרבך so 177 1919 2151 2251. 24 247; and with "from Israel" 17¹² 22²³ (cf. 19¹³ 21⁹),—always at the close of instructions for the punishment of a wrong-doer, and always, except 1919, with reference to capital punishment. A formula peculiar to Dt., whereby the duty is laid upon the community of clearing itself from complicity in a crime committed in its midst, and of preventing, as far as possible, an evil example from spreading (cf. the same expression, in Israel's mouth, Jud. 2018).

6. awai] for the verb, cf. also 2613. 14 I K. 1410 212 22" 2 K. 232 (Deut.).

.

at a distance (e.g. from Syria, or Assyria).--- מקצה הארץ תוד קצה בארץ 28⁶⁴.--9-12 (8-11). The sternest measures must at once be adopted to check the evil : not only is the tempter not to be listened to, but even though the temptation have only been expressed by him in secret (v, η) , he is to be treated without mercy or compunction; for his attempt to seduce a brother Israelite from his loyalty to Jehovah, he is to be stoned to death.-9(8). Neither shall thine eye pity him] 7¹⁶.--10 (9). Thine hand shall be first, &c.] so 177 (of the witnesses against a man convicted of idolatry): in spite of thy relationship to him, thou art both to denounce him $(v.^{9}(5)b)$, and also to be the first to carry out the sentence against him. The severity with which the Writer seeks to check every encouragement to idolatry, shows that he was sensible of it as the pressing danger of the time.-12 (11). And all Israel shall hear and fear] similarly 17¹⁸ 19²⁰ 21²¹: the example, the legislator trusts, will have a deterrent effect upon others, and tend to prevent a repetition of the same offence.

Lit. sons of unprofitableness, i.e. good-for-nothing, worthless fellows. is not a proper name (in spite of 2 Cor. 6"); though the expression

^{9.} אבה ל Pr. 1³⁰.—11. [סעל idiom. = from attachment to: Jer. 2⁵ 32⁴⁰ Ez. 6⁹ 8⁶ 11¹⁵ 14⁵ 44^{10.13}, cf. Hos. 9¹ Is. 56³.—14. אנשים בני בליעל for the seemingly pleonastic אנשים אנשים, comp. Gn. 13⁸ Nu. 13³ Jud. 18³ I K.

"sons of Belial" has become so naturalized in English that it has been sometimes retained even in RV. Except 15⁶, the word does not occur besides in the Hex.; but לידע (אנשי) בליעל or איש (הני) בליעל, is common elsewhere as a designation of unprincipled, low-minded characters (e.g. Jud. 19²² 1 S. 10²⁷ 25²⁸ 30²² 1 K. 21^{10.13}).

Are gone out from the midst of thee] the suggestion is represented as emanating from native Israelites, who have succeeded in leading astray their fellow-citizens.-Let us go, &c.] v. 3(2). ⁷(6).-15(14). And, behold, the thing is true (and) certain, this abomination hath been done] the same words in 174 .- Abomination (תתובה), of idolatrous practices, as 174 189 2018 Jer. 3235 al.: cf. on 726.-16 (15). With the edge of the sword (לפי הרב)] lit. according to the mouth of the sword, i.e. as the sword can devour (2 S. 2²⁶ 11²⁵), without quarter. The phrase is a common one. -Devoting it] see on 7^2 . Devotion to the ban, in which (as here) the spoil also was destroyed, was of the most severe and rigorous type (Jos. 6-7, of Jericho; 1 S. 15³): more commonly the spoil was retained by the Israelites for their own use (2^{34f.} [os. 8^{2. 26f.} al.).—And all that is in it] the expression is an indefinite one; but probably human beings are intended: cf. Jos. 621, and see below.—17 (16). Into the midst of its broad place] not its street: the road, open space in an Eastern city, something like a modern market-place, where public gatherings were held, and justice was sometimes administered

21¹⁰ (the same phrase: cf. v.¹³) 2 K. 2¹⁶; used without a defining adjunct, such as a numeral, it imparts to the expression the sense of some render as above. הנה, as 17⁴ 19¹⁸ al. nearly=if (Lex. הרבר d). The second clause ('שקר ענה), לישהה just as 174 1918 (נעשחה ונ'), 2220 : that in AV., RV., is gratuitous and wrong .- Mon faithfulness, the subst. or pred. (in lieu of the adj. faithful, true): so 174, cf. אמת היה הרבר 229" ו K. 10" (Dr. the expression may denote only the spoil (i.e. the domestic property of various kinds), as 2014, or it may include human beings and cattle (Jos. 621) as well: as the spoil would hardly be "devoted" with the sword, it is probably to be understood here of the human beings resident in the city: observe also that the emphatic position of "spoil" in v. 17 (16) min ct with ngcy implies a tacit contrast with something different which has been named in v.16 (15). It is true, the words למי תרב את are not represented in G: and Dillm, would omit them as a gloss: but the omission makes the verse rather short; and, if at the understood as explained above. there is no difficulty in connecting it with tor : for arra de cattle, see Jos. 6²¹.

(cf. 2 Ch. 326 Ezr. 109 Neh. 81.8 Is. 5914 Job 297).-As a wholeoffering (جَלָיל) unto Jehovah] cf. RV. marg. دراد (a rare word) appears elsewhere (3310 Lev. 615. 16 I S. 79 , 1176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , 176 , Ps. 5121 (עולה ובליל) as a term either descriptive of, or synonymous with, viv (burnt-offering): here it is applied figuratively to denote a sacrifice of another kind, the characteristic of which was likewise to be that it should be rendered wholly to Jehovah. Cf. Jud. 2040 (והנה עלה כליל העיר השמימה), where the same sense of the word is at least alluded to. - Unto [ehovah] comp. Nu. 25⁴ Jos. 6¹⁷ 2 S. 21⁶; "before Jehovah" 2 S. 21⁹. An heap for ever (חל עולם) only a desolate mound shall mark its site; so Jos. 828 (of 'Ai); Jer. 492 הל שממה (of Rabbah) .--18-19 (17-18). The instructions close with an express injunction that none of the "devoted" spoil (the חרם) is to be reserved by Israel (cf. 7^{25f.}), lest Jehovah in His anger be moved to withhold the blessing which He has promised.—18 (17). There shall not cleave aught of the devoted thing to thy hand the words may be illustrated from Jos. 618 71 (though Jericho, of course, did not fall within the class of cases contemplated in the present law).-Turn from the heat of his anger] Ex. 3212 Jos. 7²⁶ (at the close of the narrative of 'Achan's offence with the nr. 2 K. 2326 Jon. 39.—And multiply thee, &c.] cf. 718; v. Gn. 2217 264 Ex. 3213.-19 (18). Because (or when) thou shalt hearken, &c.] the condition, conceived to be satisfied, of the promise taking effect (see phil. note on 1220). For the expressions, cf. 4^{2. 30b} 6¹⁸.

XIV. 1-22. Holiness of the Laity.

The place of public worship having been fixed (12^{1-38}) , and the encroachments of heathendom guarded against $(12^{29}-13^{19}(18))$, the subject of the present section follows naturally.

XIV. 1-2. The Israelites, being Jehovah's children, are not to disfigure their persons in passionate or extravagant grief. --The Israelites, being specially dedicated to Jehovah, must not imitate the heathen in yielding to excessive grief, and

^{17.} כלל [כליל cocurs as the name of a species of sacrifice in Phoenician, *CIS.* I. i. 165^{3. 5. 7. 9. 11} 167⁵. — 18. (מתן מ' שוב . . . מתן 167⁵. — 18. (שם) Gn. 43¹⁶ Jer. 42¹²; Is. 47⁶ (שם).

mutilate the body which He has given them, or imprint upon their person the visible tokens of death. The prohibition is grounded upon the relation subsisting between Israel and Jehovah, with which the heathenish character of the practices prohibited is regarded as incompatible. There is no law on this subject in JE or P: in H, Lev. 1928a is parallel.-Sons are ye to Jehovah your God] what is affirmed in Ex. 4221 (JE) of Israel as a nation ("Israel is my son, my firstborn") is here transferred to the individual Israelites: they are Jehovah's children; and while on the one hand they are the objects of His paternal care and regard (1⁸¹ 8⁵), they owe to Him on the other hand filial love and obedience, they should conform their character to His, and do nothing that is unworthy of the close and intimate relation in which they stand towards Him. Comp. Hos. 111-4 Is. 12; and on 325.-Ye shall not cut yourselves (לא התנרדו), nor make baldness (קרחה) between your eyes, for the dead] two common practices significant of grief, and especially resorted to in mourning, which prevailed among the Israelites down to at least the time of Jeremiah: for the former, see Jer. 166 415 475 (among the Philistines), prob. also Hos. 714 (MSS. CF יתנורדו); for the latter, Am. 810 Is. 324 152 (in Moab), 22¹² (where, in spite of the present prohibition, it is said that "Jehovah called to weeping, and to mourning, and to baldness"), Mic. 116 Jer. 166 Ez. 718.

Both practices were, and still are, common among semi-civilized races : one or other, if not both, are attested, for instance (see Knob. or Dillm. on Lev. 1928), for the Armenians and Assyrians (Xenoph. Cyrop. iii. 1. 13; 3. 67), for the Scythians (Hdt. 4. 71: at the burial of a king vi write Arorauverras, roixas repressionras, Boaxionas reportauverras), the Romans (the Twelve Tables forbade the Roman women genas radere, Cic. de Leg. 2. 23), for the modern Persians (Morier, Second Journey, p. 176), and Abyssinians (Rüppell, Abyss. ii. 57), for various other savage races (Encycl. Brit.º ix. 825; H. Spencer, Principles of Sociology, i. 180 ff., 290 f.). Among the Arabs, it was customary, in particular, for the women, in mourning, both to scratch their faces till the blood flowed, and to shave their hair (Wellh. Reste Arab. Heidentumes, p. 160: Labid, xxi. 4 (ed. Huber and Brocketmann) says to his daughters, "When I die, do not scratch your faces, or shave off your hair" (W. R. Smith, MS. note). In some cases, the hair shaved off is deposited in the tomb, or on the funeral pyre, as an offering to the dead; sometimes, also, the blood is made to fall upon the corpse, as though for the purpose of concluding a covenant with the departed (Smith, Rel. Sem. pp. 304-306).

Both practices had thus heathen associations, even if they were not definitely connected with heathen superstitions; comp. the use of TRUET to denote the ritual of the Ba'alworshippers in 1 K. 18²⁸. The custom of lacerating the person in grief for the dead is prohibited also in Lev. 19²⁸ (H), though the same term is not used (DEC CONTROL 19²⁸ (H), though the same term is not used (DEC CONTROL 19²⁸ (H), though the same term is not used (DEC CONTROL 19²⁸ (H), but only for the priests.—*Between your eyes*] *i.e.* on the forehead (6⁸). The Hebrews, it appears, did not on such occasions whave the entire head, but only the front of it.—2. The ground of the prohibition is stated more explicitly: Israel is *holy* to Jehovah, and stands towards Him in a unique relation among the peoples of the earth. The verse is an all but verbal repetition of 7⁶.

8-20. The Israelites are not to defile themselves by eating the flesh of prohibited animals.—JE has no law on this subject; in P the parallel is Lev. 11^{2-28} (not improbably an extract from H: cf. more briefly 20²⁵), a passage with which the law of Dt. is in large measure verbally identical. In order to facilitate comparison, the two passages are here printed side by side in parallel columns:—

DEUT. 14.

³ Thou shalt not eat any abominable thing (איזערה). ⁴ These are the beasts which ye shall eat:

the ox, the sheep, and the goat, ⁶ the hart, and the gazelle, and the roebuck, and the wild goat, and the addax, and the antelope, and the mountain-sheep. ⁶ And every beast that parteth the hoof and cleaveth the cleft of the two hoofs, that bringeth up the cud among beasts, that ye shall eat. ⁷ Nevertheless these ye shall not eat of those that bring up the cud, and of those that part the cleft hoof; the camel,

and the hare,

LEV. 11.

² Speak unto the children of Israel, saying: These are the living things which ye shall eat among all the beasts that are on the earth.

⁸ Every (thing) that parteth the hoof and cleaveth the cleft of the hoofs, that bringeth up the cud among beasts, that ye shall eat. ⁴ Nevertheless these ye shall not eat of those that bring up the cud, and of those that part the hoof; the camel, because he bringeth up the cud, but doth not part the hoof; he is unclean to you. ⁸ And the rockand the rock-badger;

because they bring up the cud, but have not the hoof parted; they are unclean to you. ⁸ And the swine, because he parteth the hoof,

but . .

.... not the cud: he is unclean to you. Of their flesh ye shall not eat, and their carcases ye shall not touch.

⁹ These ye shall eat of all that are in the waters : whatsoever hath scales and fins,

shall ye eat. ¹⁰ And whatsoever hath not fins and scales

ye shall not eat;

it is

unclean to you.

¹¹ Of all clean birds ye may eat.

¹⁹ But this is that of which ye shall not

eat :

the griffon-vulture, and the bearded vulture, and the osprey; ¹³ [and the ...,] and the falcon, and the kite after its kind; ¹⁴ and every raven after its kind; ¹⁵ and the ostrich, and the night-hawk, and the seamew, and the hawk after its kind; ¹⁶ the little owl,

and the great owl, and the water-hen; 17 and the pelican, and the carrion-vulture, and the cormorant; 18 and the stork, and the heron after its kind, and the hoopoe, and the bat.

¹⁹ And all winged swarming things are unclean to you: they shall not be eaten. badger, because he bringeth up the cud, but parteth not the hoof, he is unclean to you; ⁶ and the hare, because she bringeth up the cud, but hath not the hoof parted; she is unclean to you. 7 And the swine, because he parteth the hoof, and cleaveth the cleft of the hoof, but he cheweth not the cud : he is unclean to you. ⁸ Of their flesh ye shall not eat, and their carcases ye shall not touch: they are unclean to you. ⁹ These ye shall eat of all that are in the waters: whatsoever hath scales and fins, in the waters, in the seas, and in the torrents, them shall ve eat. ¹⁰ And whatsoever hath not fins and scales, in the seas and in the torrents, of all the swarming things of the waters, and of all the living souls that are in the waters, they are a detestation (rgg) to you. ¹¹ And they shall be a detestation to you: of their flesh ye shall not eat, and their carcases ye shall have in detestation. ¹⁹ Whatsoever hath not fins and scales in the waters, it is a detestation to you.

¹⁸ And these ye shall hold in detestation of fowl; they shall not be eaten; they are a detestation to you: the griffon-vulture, and the bearded vulture, and the osprey;

¹⁴ and the kite, and the falcon after its kind; ¹⁵ every raven after its kind; ¹⁶ and the ostrich, and the night-hawk, and the seamew, and the hawk after its kind; ¹⁷ and the little owl, and the cormorant, and the great owl; ¹⁸ and the water-hen, and the pelican, and the carrion-vulture,

¹⁹ and the stork,

the heron after its kind, and the hoopoe, and the bat.

²⁰ All winged swarming things that go upon all four are a detestation to you. ²⁰ Of all clean winged things ye may eat.

²¹ Yet these yemay eat of all winged swarming things that go upon all four, which have bending legs above their feet to leap withal upon the earth: ²⁰ even these of them ye may eat: the locust after its kind, and the bald locust after its kind, and the grasshopper after its kind. ²⁰ But all (other) winged swarming things, which have four feet, are a detestation to you.

Here v.³ is introductory, the various kinds of prohibited food being classed under the category of abomination (חתעבה), one of D's characteristic expressions (on 7²⁵). There follow provisions respecting clean and unclean quadrupeds, v.4-8, aquatic creatures, v.⁹⁻¹⁰, birds, v.¹¹⁻¹⁸, flying insects, v.¹⁹⁴. On the general subject of these provisions, the reader is referred to the commentary on Lev. 11: here, only the differences in Dt., or other points of particular interest, will be noticed.-4^b-5. There is nothing in Lev. corresponding to these words. The difference between the two texts is this, that in Lev. (v.⁸) the clean animals are only defined, while in Dt. they are both defined $(v.^6)$ and exemplified $(v.^{4-5})$. The ox, the sheep, and the goat are, of course, well known, and frequently mentioned; the hart (איל fem. אילה hind) is also often named, especially in poetry, as a figure of affection, surefootedness, and rapidity (e.g. Is. 35⁶ Song 2⁹; in the fem. Pr. 5¹⁹ Ps. 18³⁴); the gaselle (צָבָי) is alluded to similarly for its swiftness and beauty (e.g. 2 S. 2¹⁸ Is. 13¹⁴ Song 2⁹),—the hart and the gazelle are also mentioned together as common kinds of game, Dt. 1215. 22 1522. The roebuck (יְחְמוּר) is named I K. 53 (423)†, by the side of the hart and the gazelle, among the delicacies provided for Solomon's royal table: according to Conder (Tent Work, ed. 1887, p. 91), an animal bearing among the Arabs the same name Yahmūr is found now in the thickets on the sides of Carmel, and gives

XIY. 5. تعتد [gaselle = Aram. متتنه, Arab. ظربى. The word (as Arab. Aram. show) has no etym. connexion with عدن attractiveness, beauty, the root of which = Aram. $x \in A$ desire, will, Arab. مصل to incline towards, years for (comp. Dr. § 178, p. 225 f.).—10] the etym. is unknown. Arab.

is name to a large valley, the Wady Yahmur, in the wooded district south of Carmel: a specimen sent to Prof. Newton at Cambridge was pronounced by him to be the true Cervus capreolus, or roebuck (Proc. Zoolog. Soc. of London, May 2, 1876). Cf. Bochart, Hieros. i. 910 ff., ii. 280 ff. E (codd. A, F) βούβαλos. The wild goat (PN) is not named elsewhere: TS the ibex (or wild goat), which is common in Palestine (1 S. 24⁸, near 'En-gedi), and some species of which may well be meant (Tristram, NHB. 97; DB.ª i. 1202). Cf. (codd. A, F) τραγέλαφος. The addax ((^{Γνα}), also, is named only here; the identification is that of Tristram, who states that the Antilope addax is common in Abyssinia, Egypt, and Arabia, and is well known in the 'Arabah, S. of the Dead Sea (NHB. 127). Of πύγαργος (whence AV., RV.), a white-rumped species of antelope (of which there are several), found in N. Africa (ib. 126). The antelope (جمان), Is. 51207: Ch oput, a large kind of antelope, "very beautiful and graceful, with long slender recurved horns" (ib. 57 f.; DB.º i. 464). The mountain-sheep (107) is mentioned only here. The animal meant is uncertain. but some kind of wild mountain-sheep (Col. H. Smith; Tristram, DB.² i. 556 f.) may well be intended. T r. 5¹⁹ (in Pr. 5¹⁹ = Heb. שלה wild goat); ארנא ארנא mountain-goat. ઉ καμηλοπάρδαλις, a native of Africa, and not probable. AV., RV. "chamois," which, Tristram objects, cannot be right; as the chamois is an antelope of Central Europe, unknown to any Bible lands.

A singular argument has been founded (Tristram, at the Hull Church Congress, Guardian, Oct. 15, 1890, p. 1623; Pal. Expl. Soc., The City and the Land, p. 80; and elsewhere) on the animals mentioned in Dt. 14⁴⁴, in favour of the Mosaic authorship of the Pent. It is said, "Nine animals are mentioned in Dt. which do not appear in Lev. Of these 5 or 6 at least never lived in the Nile valley or in wooded and hilly Palestine : they are inhabitants of desert open plains, or of bare rocky heights. They are not mentioned in Lev., because immediately after the Exodus they would be strange to the Israelites; but after 39 years had been passed in their haunts they would be familiar to them all." A little reflection will show how inconclusive this argument is. Had there been—as the PEFQuSt. 1894, p. 103, very inaccurately says there is—a list of clean animals in

samara, to spring, quoted by Tristram, does not exist: the meaning is conjectured by Ges. in the *Thes.*, merely for the sake of explaining this word.—6. hard [see on 13¹; cf. 20³⁰ 1 S. 15³⁰.

Lev., to which in Dt. others, having the character referred to, were added, it would indeed possess plausibility: but that is not the case; no clean animals are *named* in Lev.; they are only defined (Lev. 11⁸); in Dt. they are *both* defined (v.⁶) and named (v.⁴²). But, except by assuming what the argument is constructed to prove, there is no reason for supposing that the writer of Lev. 11, if he had been asked to *name* the animals defined by him in v.⁸, would not have mentioned just those enumerated in Dt. 14⁴⁴. And the further objection, that the animals in question could not be known to a writer living in Palestine, is open to the retort that, if so, there would be no occasion to forbid the Israelites to eat them. But in view of 1 K. 5⁴ (4⁴⁶), the allegation itself is questionable.

7. The particulars respecting the camel, the rock-badger, and the hare, which are repeated in each case in Lev., are condensed into a single clause. The intro is named besides Ps. 104¹⁸ Pr. 30²⁶: it is the Arab. wabr, the Hyrax Syriacus of naturalists. "Rock-badger" is a rendering of the German name Klippdachs; but there is, in fact, no perfectly suitable English name available. "Coney" is the old English word for a rabbit; but being now practically obsolete in that sense, it has been retained in RV. as the rendering of the Heb. my, the animal which this term properly denotes being indicated in the margin. As the hyrax syriacus is in appearance and habits not unlike a rabbit (Tristram, NHB. 75 ff.), though belonging to a different family, the retention of "coney" in a popular version may, under the circumstances, be excusable. -8, & Sam. supply the missing words, reading exactly as in Lev. 117. Whether the first clause be necessary or not, "he cheweth" must certainly be restored: see below.-9-10. The description of the lawful and prohibited aquatic animals seems plainly to be abbreviated from the more circumstantial particulars contained in Lev. In the last clause, Dt. has 00 unclean, where Lev, has the technical term, used of prohibited animals (see on 7²⁵), *P2^v* detestation.—11-18. The paragraph on birds does not differ materially from the corresponding paragraph in Lev. V.¹¹ is an introductory addition: in v.¹²

the words אולי and אולי are avoided, and it is merely said, Of which ye shall not eat.—12. The griffon-vulture (גָּיֶר)] not the eagle, which, though adequate (in a popular version) as a poetical equivalent of אנשר, is not really the bird meant.

As Tristram (*Lc.* p. 172 ff.) shows, the Arab. *nisr*, which corresponds to the Hebrew *nesher*, is not the Eagle, but the Griffon-Vulture, or Great Vulture (distinct from the ordinary, or carrion-vulture, v.¹⁷), with which also the Biblical allusions to the w_1 agree: the eagle, for example, does not congregate around carrion (Job 39³⁰ Mt. 24³⁰), nor has it the neck and head "destitute of true feathers, and either naked, or thinly covered with a powdery down," in agreement with the allusion in Mic. 1¹⁶ ("enlarge thy baldness, as the *nesher*"), whereas both these characteristics suit the Griffon-Vulture. The Griffon-Vulture "is a majestic bird, most abundant and never out of sight, whether on the mountains or the plains of Palestine. Everywhere it is a feature in the sky, as it circles higher and higher, till lost to all but the keenest sight, and then rapidly swoops down again" (*DB.*⁴ i. p. 815).

The bearded vulture (שָּרָש)] or Lämmer-geier, the "largest and most magnificent of the vulture tribe" (NHB. 171). The osprey (שְׁוָיָשָׁ)] or short-toed eagle, "by far the most abundant of all the eagle-tribe in Palestine" (ib. 184).—13. And the ... (הראר)] Lev. 11¹⁴ has nothing corresponding. The word is certainly a vox nihili: see below.—15. The night-hawk (שִׁרָשָׁ)] or screech-owl (ib. 191f.).—The sea-mew (שְׁרָשׁ)] or petrel, perhaps including gulls (DB.² i. 679 f.).—16. The water-hen (שִׁרָשׁ)] so the (πορφυρίων); NHB. 249 f. water-hen or ibis; Knob. al., a

15. (n_1, o_1) [7] of therwise occurs only in P (16 times in Gn. 1. 6. 7; 7 times in Lev. 11), and Ez. 47¹⁰, 13 of the occurrences in P (Gn. 1^{12, 21} al., including the parallel, Lev. 11¹⁶) being with the same peculiar form of the suffix as here. This form of the suff. occurs besides (with a sing. noun) only Jud. 19²⁴ With B, Nah. 1¹³ With, Job 25³ With: Wright, Compar. Grammar of the Semitic Languages, p. 155, compares the Aram. $n_2/2$, and traces both to an ancient genitive form, malki-hu or malki-hi, the usual form $n_2/2$, $n_2/2$ originating in an old accus. malka-hu (otherwise Stade, § 345⁰). -|v| in Palest. Syriac (Payne Smith, col. 2094) nation; in the Mishn. species, as here; in the Talm. it also means heretic, schismatic. The root may be the Arab. mäna (med. i), to split (the earth, in ploughing): see Fleischer, NHWB. iii. 310. species of owl.-17. The carrion-vulture (TAGE) NHB. 179 f.-19. Unclean again corresponds, as in v.10, to the 'P' of Lev. By "winged swarming things" (שֶׁרָץ הָעוֹף) are meant winged insects. you denotes creatures which appear in swarms, whether such as teem in the waters (Gn. 1²⁰ Lev. 11¹⁰), or those which swarm on the ground (Gn. 721 Lev. 1141-42 "swarming things that swarm upon the earth "), *i.e.* creeping insects, and reptiles. My are flying things generally, not birds only; hence שרץ העוף denotes those swarming creatures which also fly, i.e. "winged swarming things," or flying insects.-20. Of all clean winged things ye may eat] unless the verse is to be a mere repetition of v.¹¹, hy must be understood, not (as in AV., RV.) of "fowls," but in the sense just noticed, of winged insects: it will then correspond to, and be an abbreviation of, Lev. 11²¹⁻²². The "clean" insects referred to are in particular (as Lev. 11²¹⁻²² shows) certain species of "leaping" locusts (Saltatoria)-a group possessing two posterior legs (ברעים, Lev. 11²¹) of great strength and length (shown very distinctly in the illustrations in Tristram, NHB. 309, 311), which enable them to move on the ground by leaps, as opposed to the "running" locusts (Cursoria), which would fall under the category of "unclean" insects, mentioned in v.19 (ib. 307 ff.). The locusts, permitted in Lev. 1121-22, are accordingly alluded to in Dt., but not named expressly.

That $v.^{2-29}$ is not, as a whole, the *composition* of D, but borrowed by him (with slight additions, as $v.^{3.11}$, and other unessential modifications) from some independent source, cannot be doubted: not only is the general style unlike that of D, but rp kind $v.^{13.13.19}$ (v.¹⁵ with a peculiar suffix: see below), is a term characteristic of P, and is not likely to have been adopted independently by D. Kuenen (*Hex.* § 14. 5) argues that the provisions, as

^{17.} $n \eta \eta \eta \eta$ with unusual tone $(mil^{e}l)$: Lev. has $n \eta \eta \eta$. The toneless ending n_{τ} is not the mark of the fem. (which always has the tone), but an obsolete accus. (G-K. § 90. 2 R. n): the mil^el tone here may therefore have been intended by the Massorites to preclude the word being treated as a fem., whether on the ground that this would be in conflict with Lev., or that it was improbable that the female bird alone would be prohibited. The Massorites have occasionally done the same elsewhere, partly, as it seems, for the sake of uniformity, as 2 K. $15^{30} n \eta^{1} \eta \eta$ (elsewhere $5^{1} \eta n$: the fem. would be $n \eta^{1} \eta \eta$), Ez. $8^{3} n \eta \eta \eta \eta$ (the masc. as follows). Cf. Ew. § 173^{5} mote; Stade, § 308⁵.

they stand in Lev. 11, are a later and amplified edition of those in Dt. (though he allows that the latter are themselves borrowed from a priestly source): but v.^{7.9-10.12, 19.39} wear rather the appearance of being *abridged* from the more circumstantial parallels in Lev.

The point of view under which these prohibitions are here introduced, though not expressly stated, may be inferred from the context (v.^{2, 21b}) to be that of *holiness* (so, explicitly, Lev. 11⁴⁴² 20²⁶); Israel is a holy people, and is therefore to avoid everything that is "unclean."

The principle, however, determining the line of demarcation between clean animals and unclean, is not stated; and what it is, has been much debated. No single principle, embracing satisfactorily all the cases, seems yet to have been found; and not improbably more principles than one cooperated. Some animals may have been prohibited originally on account of their repulsive appearance or uncleanly habits, others upon sanitary grounds; in other cases, again, the motive of the prohibition may very probably have been a religious one,-particular animals may have been supposed, like the serpent in Arabia (Rel. Sem. p. 122; Wellh. Lc. 137), to be animated by superhuman or demoniac beings, or they may have had a sacramental significance in the heathen rites of neighbouring nations; and the prohibition may have been intended as a protest against these beliefs. Sacred animals were a common feature in many ancient religions (Rel. Sem. 272 ff., 446 ff.); Ez. 8¹⁰¹ mentions the superstitious worship of various creeping things and quadrupeds-described as ray "detestations," the same word used in Lev. 11; and Is. 654 661 allude to the flesh of the swine, the mouse, and other "detestations" (again 1990), as eaten sacramentally (cf. OTJC.³ p. 366 f.).-Analogous prohibitions are found in many other Eastern lands, as Egypt, India, &c. See further on Lev. 11.

21^a. The Israelites are not to eat the flesh of any animal dying of itself.

21^a. Ye shall not eat anything that dieth of itself (כלינכלה): thou mayest give it to the stranger (ני that is within thy gates, and he shall eat it, or thou mayest sell it to a foreigner: for thou art a holy people unto Jehovah thy God. Ex. 22²¹ ⁽⁸⁰⁾ (JE). And holy men shall ye be unto me; and flesh in the field *that has been torn of beasts* (7270) ye shall not eat; ye shall cast it unto the dogs.

Lev. 17¹⁸⁴ (H or P). And every soul which eateth *that which dieth of itself* (ictn), or *that which is torn of beasts* (ictn), of the home-born or of *the strangers* (ict)—he shall wash his clothes, and bathe himself in water, and be unclean until the evening; and then he shall be clean. But if he wash them not, nor bathe his flesh, then he shall bear his iniquity.

וְבָּלָה, lit. *a carcase*, is used technically of animals that have died a natural death, without being properly slaughtered: the

ground upon which their flesh was prohibited being, doubtless, partly because it might be unwholesome, but principally because it would not be thoroughly drained of blood (see on 12¹⁶; and note the position of the corresponding law in Lev. 1715t, immediately after the prohibition to eat blood, v.¹¹⁻¹⁴). The law of Dt., it is evident, is closely related to that of Ex.; it does not, however, directly conflict with it, for the one relates to נבכה, the other to מרפה. But it is in conflict with the law of Lev.; for in Dt. what is prohibited to the Israelite is allowed to be given to the "stranger," or foreigner resident in Israel (on 1018), whereas in Lev. it is forbidden to both alike (except under the condition of a subsequent purification); the Israelite and the stranger are thus placed on *different* footings in Dt., they are placed on the same footing in Lev. The law of Lev. must certainly therefore belong to a different age from the law of Dt.: the only open question being, which is the earlier?

The difference is in harmony with the distinction which prevails generally, between Dt. and P, as regards the status of the Gêr. In Dt. the Gêr does not stand formally on an equality with Jehovah's people : he is dependent (p. 126) upon the Israelite's forbearance and charity (cf. in H, Lev. 1910. 28%.); and though some conformity with Israel's religion is expected of him (29^{10 (1)}), the only command laid expressly upon him is the observance of the sabbath (5^{14}) . In P the Ger is placed practically on the same footing as the native Israelite : he enjoys the same rights (Nu. 3518, cf. Ez. 47²⁹), and is bound by the same laws, whether civil (Lev. 24²²), moral and religious (18³⁶ 20² 24¹⁸, cf. Ez. 14⁷), or ceremonial (Ex 12¹⁹ Lev. 1629 178. 10. 13. 13. 15 2218 Nu. 1514. 28. 30 1910): the principle, "One law shall there be for the home-born and for the stranger," is repeatedly affirmed (Ex. 12⁴⁰ Lev. 24²² Nu. 9¹⁴ 15^{15, 16, 29}),—the only specified distinctions being that the Ger, if he would keep the Passover, must be circumcised (Ex. 1249), and that an Israelite in servitude with him may be redeemed before the jubile (Lev. 25^{181.}), a privilege not granted in the case of the master's being an Israelite (v.40L). Indeed, in P the term is already on the way to assume the later technical sense of mporitures, the foreigner who, being circumcised and observing the law generally, is in full religious communion with Israel (Schürer, NZg.² ii. § 31, esp. p. 566 f.). The analogy of other cases makes it probable that the law of Dt. is the earlier, that of P reflecting the greater strictness of a later age, when the Ger, who desired to share the advantages which residence in Israel might offer, must, it was held more strongly than before, subject himself to the same laws. Dillm. is only able to maintain the opposite view (EL. p. 540; NDJ. pp. 304, 606), by the not very natural supposition that the law of Lev. is part of an ideal constitution constructed by P. not, like that of Dt., based upon actual practice,

and hence not necessarily the creation of an age subsequent to Dt. Cf. further, Kuenen, *Hibb. Lect.* pp. 182-187; Smend, *AT. Theol.* p. 333; Benzinger, *Hebr. Archäol.* (1894), p. 340 f.; Nowack, *Hebr. Archäol.* § 62.

Foreigner] on 15⁸.—An holy people] v.²: the law in v.^{21a} is referred to the same general principle as the law in v.^{1b}.

21^b. A kid not to be seethed in its mother's milk.--This law is repeated *verbatim* from Ex. $23^{19b} 34^{36b}$. The prohibition may have been aimed against the practice of using milk thus prepared as a charm for rendering fields and orchards more productive. See more fully on Ex. 23^{19b} .

XIV. 22-29. Tithes.

XIV. 22-29. The law of tithe .-- Israel is to show its devotion to Jehovah by rendering Him a tithe of all the produce of the soil, to be eaten by the offerer, with his household, at the central sanctuary, at a sacred feast, to which the Levite is to be invited as a guest: those resident at a distance may take with them the value of the tithe in money, and expend it at the sanctuary in such food as they desire, to be consumed similarly at a sacred feast, v.²²⁻²⁷. Every third year, however, the tithe is not to be consumed at the central sanctuary, but to be stored up in the Israelite's native place, as a charitable fund for the relief of the landless and the destitute, v.²⁸⁻²⁹. In the legislation of JE there is no mention of tithe. On the relation of Nu. 1821-32 Lev. 2730-38 (P) to the law of Dt., see p. 169 f.-22. All the increase of thy seed] the tithe is exacted only on the produce of the soil, in v.23 corn and wine and oil (7¹³) being particularized: nothing is said of the tithe of cattle, referred to in one passage of P (Lev. 2782).-23. This tithe is to be brought to the central sanctuary (as had already been prescribed incidentally in another connexion, 12^{6, 11}), and consumed there at a sacred feast. For the expressions used, see on 12^{5.7}. From the stress laid, both here and v.²⁶ 12^{6f. 11}, on this provision, it would seem that the custom had prevailed (cf. Am. 4⁴) of presenting the tithe at the local sanctuaries.-

^{22.} היוא השרה איז , of plants, as I K. 5¹³; the art. in השרא shows that היוא is construed not as a gen. but as an accus. (on 8¹⁴): cf. הא איז Gn. 44⁴ Ex. 9^{38. 33} – שנה שנה-Gr. § 123*d*, 1.

The firstlings of thine oxen and of thy sheep] these are mentioned here, only because their disposal was similar to that of the tithe, perhaps also because it was usual to offer them at the same time (Dillm., Keil). The law relating properly to firstlings follows in 15¹⁹⁻²⁸.—That thou mayest learn to fear, &c.] cf. 4¹⁰. The regular observance of the duties just prescribed is to be the means of keeping alive and exercising the religious feeling of the Israelite.-24-27. Facilities granted in the case of the offerer's home being too distant from the central sanctuary to allow of the tithe being conveniently carried there in kind.-24. When Jehovah thy God shall bless thee] cf. 713. The difficulty is likely to be the greater, when Jehovah's blessing increases the productiveness of the soil, and augments in consequence the bulk of the tithe. -- 26. Thy soul desireth . . . asketh] "soul" is here nearly synonymous with appetite: cf. Nu. 116 (the "soul" dry) Is. 298 (the "soul" empty, and eager for food) 326 Pr. 232 (Let "a possessor of a soul," i.e. "a man given to appetite"). Comp. on 1220 2325 .- Shalt eat there before Jehovah, and rejoice] 127.-27. The Levite that is within thy gates] the Levites resident in the various cities of Israel (12¹²) are not to be forgotten on the occasion of sacred festivity (cf. on 1212).-28-29. But in every third year-called in 2619 the "tithe-year"-a different disposition of the tithe is prescribed: it is to be devoted to the relief of the necessitous in the Israelite's native place.-28. Thou shalt bring forth . . . and deposit within thy gates] i.e. the tithe of the third year is to be "brought forth" from the owner's granaries-the verb may suggest the collateral idea of its being brought forth publicly, cf. הוציא 17⁵ 21¹⁹ 22^{15. 21. 24} (Dillm.)-and "deposited" -perhaps in some public storehouse-in his native city. Lay up (AV., RV.) is an old English expression, often used where we should now rather say lay down, or deposit: see (also for (737) Ex. 1623. 33. 84 Nu. 1722 (7) 199.—All the tithe] all, -as though to guard against the possibility of the tithe in this year being

24. דר מסך הרד '19. [כי ירבה מסך הרד '19. [כי ירבה מסך הרד '19. [כי ירבה מסך הרד ; Jos. 9¹³ Is. 57¹⁰. --28. השנה [מתה בכסף הרד give it for money (the Beth pretii), i.e. exchange it for money: not "turn it into (ל)," R.V. So v.²⁰. --28. מסל שנה [G-K. §§ 49. 3 R.⁶; 20. 2.

in part diverted to other purposes. So 26¹⁹.--29. And the Levite, $\mathcal{O}c.$, shall come, and they shall eat and be satisfied (6^{11})] cf. 2613 "and they shall eat it within thy gates," i.e. not at the central sanctuary, but in the various cities in which they dwell. In what manner this was to take place is not stated: it may have been in public feasts provided from time to time by the local authorities, or the tithe thus reserved may have been dispensed in doles to individuals who came and showed that they were in need of a meal. The ordinary tithe was in part (v.³⁷) applied to the maintenance of the landless Levite; the triennial tithe was applied entirely, something in the manner of a poor-rate, to relieve the needs of the landless and destitute classes, whose sufferings so often excite the compassion, or indignation, of the prophets (cf. OT/C.² p. 362).—The stranger, the fatherless, and the widow] these, not less than the Levite (on 1213), are constantly the objects of the Writer's philanthropic regard: see 10¹⁸ 16^{11, 14} 24^{17, 19, 20, 21} 26^{12, 13} 27¹⁹: comp. before (in JE) Ex. 22^{20. 21 (21. 22)}, and in H (of the stranger) Lev. 19^{33. 34}; so in the prophets, as Is. 1¹⁷ Jer. 7⁶ 22⁸ Zech. 7¹⁰: comp. allusions to their oppression, Is. 1²⁸ 10² Jer. 5²⁸ Ez. 227 Mal. 35; also Job 627 229 248.9 2919. 18 31 16. 17. 21. - That Jehovah may bless thee, &c.] so 24¹⁹, cf. 23^{21 (20)}: comp. the same promise on Israel's obedience 718 1518 288 3016; and see on 27. The tithe mentioned in these two verses was called by the later Jews ימַשָּׁר עָי "the tithe of the poor." The importance attached to it by the legislator appears from 26192, where the Israelite is commanded to acknowledge solemnly before Jehovah the due payment of it. From the subject of the law next following, 15^{1ff}, it may be conjectured that this triennial tithe fell due every third and sixth year in each sabbatical period : in the 7th year (in which the land lay fallow) it would naturally not be exacted.

A sacred tithe, especially one exacted on the produce of the soil, was a common institution of antiquity. Of the Greeks, for instance, it is often stated that they rendered a tithe to the gods of spoil taken in war, of the annual crops, of the profits of mines and commercial industries, of confiscated property, &c. (*PRE.*² xvii. 429; Hermann, *Gottesdiensti. Alterth. d. Griechen*

§ 20. 4). Originally the tithe will have been rendered voluntarily, as an expression of gratitude to God, the giver of all good things: and no doubt with religious minds the same feeling will have continued throughout to operate at its payment; but it was often exacted, whether by the priesthood or the community generally, as a fixed impost, payable by the landowners in a particular district, for the purpose of maintaining public worship at a sanctuary. In the East it was moreover not unusual for the revenues of the sovereign to be derived in part from tithes, e.g. in Babylonia and Persia (Arist. Oecon. pp. 1345^b, 1352^b): comp. 1 S. 8^{15. 17}. The oldest Hebrew legislation (Ex. 21-23) requires the payment of first-fruits (22^{28 (29)}), but makes no mention of tithes: it may be either that the scale on which in old times public worship was conducted was not such as to require this impost, or, so far as the Temple at Ierusalem is concerned, that the expenses of its maintenance were defrayed largely out of the king's revenue. The Deuteronomic law of tithe is, however, in serious, and indeed irreconcilable, conflict with the law of P on the same subject. In Nu. 1821-28 the tithe is appropriated entirely to the maintenance of the priestly tribe, being paid in the first instance to the Levites, who in their turn pay a tenth of what they receive to the priests; in Dt. it is spent partly at sacred feasts (partaken in by the offerer and his household), partly in the relief of the poor,-in both cases the Levite (by which in Dt. are meant the members of the tribe generally, including priests [see on 181]) sharing only in company with others (v.^{26f. 29}), as the recipient of the Israelite's benevolence. Further, in Dt. the tithe is exacted only on the vegetable produce: in Nu. 18, though it is not expressly so stated, the impression produced by the terms employed (note the similes in v.²⁷⁻⁸⁰), is that here also only a vegetable tithe is intended: if, however, Lev. 27^{82f.} be rightly regarded as an original part of the legislation of P, so that it may be legitimately used in the interpretation of Nu. 18. the tithe levied on the annual increase of cattle will be included as well.* But in either case, a large proportion

* Except in so far as it may be included in the "all" of Gn. 28², the only other allusion in the OT. to a tithe on cattle is in the late passage of what in Numbers is devoted exclusively to the support of the priestly tribe, remains in Dt. the property of the lay Israelite.

From an early date, endeavours have been made to harmonize this discrepancy. The supposition most commonly made, which is found as early as Tob. 17 (cf. Dt. 2619 G [see note]), and Jos. Antiq. iv. 8. 22, and is adopted generally by Jewish legalists, is that the reference in Dt. is not to the tithe named in Lev.-Nu. at all, but to a second or additional tithe, levied (after the deduction of the Levitical tithe) on the remaining nine-tenths of the vegetable produce only, and appropriated, not, like the first tithe, to the support of the priestly tribe, but to public feasts celebrated at the sanctuary, and to charity.* It must be frankly owned, however, that this interpretation is not consistent with the language of Dt., or with the terms in which the tithe is there spoken of. Were it the intention of Dt. to introduce a second tithe, in the manner supposed, the fact must surely have been indicated expressly by the terms used: it is incredible that a second tithe should have been instituted in Dt. for the first time, without a word to indicate

2 Ch. 31⁶ (1 S. 8¹⁷ referring only to the *secular* tithe, exacted by the king): indeed, even in post-Biblical notices (except in the expanded text [cod. 8] of Tob. 1⁶), including those in Philo and Josephus, there is no reference to such a tithe prior to the treatises of the Mishnah (c. 200 A.D.). Lev. 27³⁸, it seems, must represent a claim asserted on the part of the priests, which deviated too widely from prevalent usage to be, as a rule, successfully enforced. It is, however, remarkable that the only express notice of a tithe on cattle in the law should be found, not in the primary and constituive enactments of Nu. 18 and Dt. 14, but in a chapter (Lev. 27) dealing only with the subordinate subject of the *commutation* of sacred dues; and hence the suspicion may not be ill-founded that Lev. 27³⁸⁴. is a late insertion in P (Baudissin, *Priesterthum*, p. 173; and others. Cf. Nowack, *Hebr. Arch.* ii. 258, n. 3).

• The "third tithe," of which mention is made in Tob. r^{s} and in Jos. Antiq. iv. 8. 22, is that prescribed in Dt. 14⁸⁸². (cf. 26¹²⁴.) for payment in the third year, which was held by many of the Jews to be not the same tithe as that of v.²⁹⁻²⁷, differently applied, but an additional, or (from their point of view) a "third" tithe, levied triennially for the relief of the poor. This interpretation was, however, not universal even among the Jews; and it is generally allowed by modern commentators (including those who, as Keil, still treat v.²³⁻²⁷ as referring to a "second" tithe) to be incorrect; it may thus be taken for granted that the charity-tithe of Dt. 14²⁸⁴ is simply the festival-tithe of v.³³⁻³⁷, applied to a different **purpose**.

that it was an innovation, or anything different from what would be ordinarily understood by the word "tithe." The language of 2619r., also, makes it exceedingly difficult to suppose that the tithe referred to in Dt. is a "second" tithe: had a tithe been paid regularly every year to the Levites (Nu. 18^{21ff}), it is inexplicable that every third year should have been called, κατ' έξοχήν, "the year of the tithing"; and when in this same year the whole tithe of the produce has been stored, and the Hebrew makes a solemn profession that it has been properly disposed of by him, it is not less inexplicable that there should be no allusion to his disposition of the first and principal tithe, supposing this to have been really due from him. The two laws, it is impossible to doubt, speak of one and the same tithe; and the discrepancy between them arises simply from the fact that they represent different stages in the history of the institution. The only question remaining open is, which of the two stages is the older?*

Riehm, who holds the legislation of P to be older than that of Dt. (though not, in its existing form, Mosaic), supposes (HWB.1 p. 1793 f.) the custom of spending the tithe upon sacred feasts, of a joyous character, to be an old one, and so firmly established among the people, that the legislation of P failed to supersede it ; the legislator of Dt. therefore, abandoning the endeavour to enforce the provisions of P, was content to leave the custom as far as possible as he found it, merely accommodating it to the general scope of his legislation by insisting that these feasts shall only be held at Jerusalem, and by making the institution conducive at the same time to the ends of philanthropy and charity (14^{\$7, 20-30}). Dillmann (on Lev. 27³³; and following him, Ryssel in PRE.³ xvii. 442 f.) argues that the tithe being an offering rendered to the Deity, its being paid directly to His ministers would be a more natural and primary disposal of it, than its being appropriated either to a feast, in which the offerer himself would of course retain the lion's share, or (as in every third year) to the relief of the poor. It may have been the custom, he conjectures, for the payment of the tithes to be accompanied by sacred feasts, which P however ignores : the Deuteronomic appropriation of the tithe, in two out of every three years, to such meals exclusively, and only once in three years to the support of the Levites and other destitute persons, is most easily understood as a diversion from its original purpose, introduced at a time when altered circumstances rendered the older system impracticable : the laity,

[•] That the "second" tithe is no genuine element of Hebrew law, but a harmonistic device of the Jewish legalists, is admitted by the most moderate critics (e.g. by Ewald, Antig. p. 346 (E. T. 301) n.; Dillm. on Lev. 27³⁸; Riehm, HWB.¹ p. 1794^b; Ryssel in PRE.² xvii. 440).

when not impelled by genuine religious feeling, would naturally seek as far as possible to relieve themselves of a burdensome impost (comp. Mal. 3^{7-9} ; Neh. 13^{10-13}), and would readily acquiesce in an arrangement by which the tithe was reserved largely for their own consumption, but which at the same time was so far in harmony with the spirit of the age that it did not leave the destitute altogether unprovided for.

It may be doubted whether either of these theories is satisfactory. Both, for instance, are open to the objection that they assume a "latent" existence of P for many centuries, during which its provisions remained a dead letter, no attempt to put them in force being made even by the reforming legislation of Dt. Dillmann's theory is open to the further objection, that it does not adequately account either for the prominence given in Dt. to the sacred meal, or for the fact that the third year is called ser' light, "the year of tithing." The diversion of the tithe from its original purpose, which the same theory presupposes, is also violent and improbable: if the priesthood, from whatever cause, had been unable to enforce their claims, to which (by the law of P) they were justly entitled, the tithe, it is easy to understand, might have fallen into desuetude altogether; but is the Deuteronomic disposition of it a probable substitute for its original application? and would the legislator have inculcated so earnestly this disposition of the tithe, had it been the case that he was thereby supporting the Israelites in depriving the priestly tribe of its legitimate due?

The data at our disposal do not enable us to write a history of Hebrew tithe: but the disposition of the tithe in Dt. wears the appearance of being more primitive than that of P; and the transition from the prescriptions of Dt. to those of P seems easier to understand than one in the contrary direction. The earliest historical notice of the payment of tithes in Israel is in connexion with the Ephraimite sanctuary of Bethel (Am. 4⁴); and the custom of paying tithes here seems in Gn. 2822 to be referred to the example of Jacob, the patriarch to whose experiences Bethel owed its sanctity. The tithes paid to ancient sanctuaries were not necessarily appropriated to the maintenance of a priesthood; they might be employed for any purpose connected with the public exercises of religion. In Amos the tithe seems to be mentioned not as a due paid under compulsion to the priests, but by the side of thank-offerings, freewill offerings, and vows, as something offered spontancously, and forming probably, like these, the occasion of a festal meal at the sanctuary (cf. Riehm, p. 1793^b). To such a practice the law of tithe in Dt. might naturally be understood as attaching itself, though the exact manner in which it may have arisen out of it must remain matter of conjecture.

Prof. Smith (*Rel. Sem.* 226-236) supposes that the tithe-feasts at the Northern sanctuaries were public ones, maintained by the tithes paid by the community generally, and intended for rich and poor alike, but that owing to the power possessed by the great nobles, which they used in aggrandizing themselves (cf. Amos $2^{4,7.6} 5^{11} 8^{4.6}$), the poor held a very subordinate position at them, and they were monopolized chiefly by the ruling classes. A similar application of the tithe, accompanied by similar abuses, prevailed also, it is not unreasonable to suppose, in Judah. The law of Dt., Prof. Smith thinks, was intended to remedy these abuses. It did this, by leaving the offerer free, in two out of every three years, to organize his tithe-feast himself at the central sanctuary, for his household and the destitute Levite, and in the third year, as a substitute for the abolition of the communal fund (which theoretically maintained a *public* table), by appropriating the tithe entirely to the support of the dependent classes, viz. the landless poor and the landless Levite.

Dt. 26^{13} (cf. Am. 4^{4*}) seems to authorize the inference that some ancient custom, connected with the payment of the tithe, must have led to every third year being called, $\kappa \alpha \tau' \dot{\epsilon} \dot{\epsilon}_{0\chi} \dot{\gamma} \nu$, the "tithe-year." It may be noticed that it is only in the third year that, according to Dt., the whole tithe is actually paid away by the Israelite; in the other two years it is consumed principally by the offerer and his family. The Levite is specially mentioned as entitled to a share of the tithe in every year; and on the basis of this provision it is not difficult to understand how in process of time the claims of the priestly tribe could be extended until at last (as in the legislation of P) the entire tithe was appropriated to its maintenance, and the sacred feasts disappeared altogether.

The other references to tithe in the OT. are—Gn. 14³⁰ 2 Ch. 31^{4, 13} Neh. 10^{301. (37L)} 12⁴⁴ 13^{4. 10-13} Mal. 3⁸⁻¹⁰: cf. also Sir. 32 (35)¹¹ Judith 11¹³ (denárage wö dow and wö idaiw), Tob. 5¹⁴ (codd. BA), I Macc. 3⁴⁰. See further, especially for some account of the minuter regulations contained in the Mishnah, Ryssel, s.v. Zehnten, PRE.³ xvii. 428 ff.; also W. R. Smith, Sroph. 382 f., Rel. Sem. 226 ff.

[•] At least, as usually understood ("every three days" an ironical exaggeration of "every three years," as "every morning" of "every year"). But see Wellh. *Die Klein. Proph.* p. 78; Nowack, *Hebr. Arch.* 2. 258.

DEUTERONOMY

XV. 1-18. Three Laws designed to ameliorate the Condition of the Poor.

XV. 1-6. The year of Release - Every seventh year is to be a "year of release," i.e. a year during which the rights of a lender are to be in abeyance, and repayment of a loan is not to be exacted by him of a brother Israelite, v.1-8. This privilege, however, is not to be extended to foreigners, v.ª. The law concludes with a promise, v.4-7, that in the event of Israel's obedience, the relief afforded by the present law will not be required. On the relation of this law to Ex. 2310t (JE) Lev. 25¹⁻⁷ (H), see p. 177 f.—At the end of (every) seven years] the word "end," it seems, is not to be pressed, the meaning being, apparently, not "at the end of every seventh year" (though this rendering could be defended by the supposition that it was at the end of the year that debts were called in), but "at the end of every period of seven years," which was understood by usage to mean "when the seventh year has arrived" (E & Errà érûr): so 3110; comp. especially Jer. 3414, where "at the end of seven years" corresponds to "in the seventh year" of Dt. 1519, and where the period thus denoted is plainly conceived to have begun as soon as the six years are terminated. -Thou shalt make a release ("שממן is to fling down (2 K. קימטה (יקמאה *sapplied fig. Ex. 23¹¹ (השברעית), let drop, let fall*: it is applied fig. Ex. 23¹¹ Anothe it uncultivated, every seventh year: comp. Jer. 174 (read prob. T); for (جק) "and thou shalt let thy hand fall from thy inheritance" (i.e. shalt have to desist from its cultivation, with allusion to the law of Ex. 23¹¹): v.² it is applied to *letting* loans drop, i.e. allowing them to remain in the hands of the debtor; and the year in which this was done is called (v.º 3110†) ישנת השמפה (the year of dropping," or "of release." On the question whether the intention of the law is that loans were to be cancelled, or whether it is merely that the power of calling them in was to be suspended during that year, see p. 179 f.-2. The nature of the "release": every creditor is to "let drop," *i.e.* renounce

XY. 2. הצמצה m] cf. 19⁴ I K. 9¹⁸, and the Siloam Inscr. l. I (Samuel, pp. xv, xvi) הכר הנקבה m Jos. 5⁴ I K. 11²⁷ ו רבר הנקבה m Jos. 5⁴ I K. 11²⁷

-whether for the time, or permanently-his claim upon that which he has lent to his neighbour: it is the season of "Jehovah's release," which must be observed with the formalities which He has prescribed. On the constructions in this verse, see below.—His brother] a synonym of "his fellowcountryman," which has the effect of bringing strongly before the Israelite the claims of kinship. So. v.8. 7. 9. 11. 12 1715b 1918. 19 221. 2. 8. 4 2320. 21 258, and in H. Lev. 1017 2525. 85. 86. 89. 47; but the usage does not occur in the laws of JE or of P. In the pl. the corresponding application is more common, and not so distinctive; comp. e.g. 109 1715a. 20 1815. 18 247. 14 (and often in other books).—Proclaimed] by a formal proclamation: cf. Lev. 232. 4. 27 Is. 61^{1.3} Jer. 34⁸ 36⁹; also Lev. 25⁹ (of the jubile year).—Unto [ehovah] i.e. in His honour, as Ex. 12^{11, 14, 42} Lev. 25², and often. -8. A foreigner thou mayest press for payment; but whatsoever of thine is with thy brother, let thine hand release (77) [(Figue)] the "foreigner" (nokhri)—to be distinguished from the Ger (10¹⁹) -is the foreigner who merely visits Canaan temporarily, for trade, &c.: he is not, like the Israelite (Ex. 23102), under the obligation of surrendering the produce of his land every seventh year: there is no reason, therefore, in his case, for any relaxation of his creditor's claims.—4-6. Reflections of the Writer. There will, however, be no poor in Israel, and consequently nearly=the Lat. ratio, account, nature, reason.-DDF] the inf. abs. (G-K. 113. 4), with the subj. (exceptionally) attached (ib. R.): cf. Lev. 67 Ps. 17⁵ Pr. 17¹³. Construe (with Ges., Schultz, Ke.) "Every possessor of a loan of his hand shall let drop that which he lendeth to his neighbour": for בעל רברים in a forensic application, cf. Ex. 24¹⁴ בעל רברים "one who has a cause"; Is. 50 "my litigant." For היה *baan*, cf. 24¹⁰ Neh. 5⁷. The suff. in IT' can hardly refer to anything but by: the meaning, therefore, will be "the loan which his own hand has given," and which, therefore, it has a right to call in (v. 5): cf. Neh. 1023 7: -> ##D1 (see other views in Ges. Thes. p. 920 f.).- 1 ny:] 2410; in Qal, 2411 al.-1913] prop. to press hard upon, by exacting repayment of a loan (so v."): cf. 2 K. 23" such cases, e.g. Gn. 481 יחטר ליחטף, בנ. האוטר, Is. 84 אוין, בנ. אבייה : see on I S. 164; G-K. § 144. 3" R. Cf. 174, with note. English idiom often requires a change of form; and the passive voice has to be employed (as RV. here).-8. TH] with, in the possession of : Lev. 5" Jud. 17".-T' DOYS] notice the jussive form. The punctuators prob. intended pown to be the and person, "cause thine hand to let drop." But perh. pbya "thine hand shall let drop " should be read (cf. v.").

no occasion for the present law to come into operation, if only the nation so comports itself as to merit Jehovah's blessing; then the Israelite, so far from having occasion to borrow of his neighbour, will be in a position to lend to men of other nations. —Howbeit there shall be no poor in thee (for Jehovah will surely bless thee in the land, &c.), if only thou diligently hearken, &c.] so RV., limiting the promise to the event of Israel's obedience, and treating the intermediate clause as parenthetic. This rendering seems to be the best.

Schultz, Keil, and Dillm. render, "Howbeit there should be no poor in thee; for Jehovah will surely bless thee, &c., if only thou hearken," &c., supposing the meaning to be either (Schultz, Keil) that Israel should exert itself to prevent the pauperization of its members, or (Dillm.) as expressing the abstract truth that poverty ought not to exist in the nation, if it be obedient, after Jehovah has promised His blessing upon it. But "should be" is not (in this context) a very natural sense of mm.

In whatever sense, however, the words are understood, v.^{7.11} show that the prospect held out in them is an *ideal* one, which the Writer did not contemplate as likely to be realized in practice.—In thee] of Israel collectively $(1^{21}) = in$ thy midst: so v.⁷ 7¹⁴ (Heb.), $18^{10} 23^{11.15} (10.14) 25^{18} 28^{54}$. With thee (AV.) is not correct: this would express $\exists A^{A}$ (Lev. 25^{89}), not $\exists B^{B}$.—For Jehovah will surely bless thee] cf. on 2^{7} .— f^{2} , as here), 26^{1} .— 5. "Hore d^{21} (cf. ⁸⁸) $19^{10} 20^{16} 21^{23} 24^{4} 25^{19}$ ($\pm 1.5^{26}$ ($2) 19^{5} 23^{22}$.—All this commandment, & c.] on 8^{1} .—6. Will have blessed thee] viz. in the case contemplated: so v.¹⁴ 12^{7} .—As he spake unto (1^{11}) thee] Ex. 23^{25} Dt. 7^{13} .—And thou shalt rule over many nations, & c.] thou shalt enjoy a position of financial and material superiority to them. Cf. 28^{1} .

The law embodies a new application of the institution of

5. I DDN] save that, howbeit, introducing a qualification, Nu. 13²⁰ Jud. 4⁹ Am. 9⁸.—5. DNP]=*if only*, p being prefixed to the clause introduced by DN for emphasis. So 1 K. 8²⁶ 2 K. 21⁸.—6. DJY (24¹⁰†) is properly to give a pledge (sc. on the occasion of borrowing), hence to borrow on pledge. Drep (here and v.⁵†) is thus lit. to cause to give pledges=to lend on pledge to. Cf. DJY a pledge 24¹⁰⁻¹³†; DJY Hb. 2⁶†. JJN (24^{6.7}) is the more usual word. Perh. DJY is an Aram. loan-word (Wellh. Klein. Proph. p. 207), introduced in commerce : if so, it would=Arab. $\frac{1}{2}$ to hold firmly=Heb. DJY below to the regular phonetic change: Dr. § 178). the fallow year of Ex. 23^{10f.} (JE), and of the "Sabbatical year" of Lev. 25^{1-7. 50-52} (H).

The law of Dt. is connected with that of Ex. by the common verb 200° (though in Ex. the object is the land [or its produce], while in Dt. it is the debt); but the name "year of release" is peculiar to Dt. $(15^9 31^{10})$: in Ex. the year bears no special name. The term "sabbatical year" is based upon Lev. $25^{2.4.5}$ (cf. $26^{24.43}$), where the fallow year is called a "sabbath," or rest, for the land. The three laws, as will appear immediately, present different aspects, or applications, of the institution.

In Ex. 23 it is provided that in every seventh year the fields, vineyards, and olive-gardens are to remain uncultivated, such produce as they bear naturally being not gathered by the owners, but left to the poor. The terms of this provision do not leave it perfectly clear whether (as is generally supposed) a year common to the whole land is intended, or (Riehm, $HWB.^1$ p. 1314^b; Wellh. *Hist.* p. 117 f.) one varying for the different properties; but even if it be the latter, the year must afterwards have become a fixed one, for in Lev. $25^{1-7.30-33}$, where substantially the same regulation is repeated (with variations, chiefly of form, accommodating it to the aims, and literary style, of H), the institution is described as "a sabbath of rest for the land," and is clearly designed to be operative through the whole country simultaneously.

A discussion of the grounds upon which the custom arose of allowing the land to remain untilled once in 7 years belongs more properly to a commentary on Exodus or Leviticus than to one on Deuteronomy : here it must suffice to say that analogous usages in other countries (see Sir H. S. Maine, Village Communities in the East and West, pp. 77-99, 107-113, Sc. ; J. Fenton, Early Hebrew Life, 1880, pp. 24-26, 29-32, 64-70) make it probable that it is a relic of communistic agriculture, i.e. of a stage of society in which the fields belonging to a village are the property of the vulagers collectively, individuals only acquiring the use of a certain portion for a limited period, and the rights of the community being recognized by the individual landowners being obliged, at stated intervals, to renounce their claims to the use, or produce, of the soil, in favour of the body of villagers generally. The "sabbatical year" of Ex. and Lev. is similarly an institution limiting the rights of individual ownership in the interests of the community at large. Such a limitation, it is evident, might readily be adapted so as to minister to the needs of the poorer classes; and this is the point of view under which the institution is regarded in Ex. 23¹⁰². The land would at the same time benefit by being allowed to remain periodically uncultivated; and it is this aspect of the institution which is prominent in Lev. 251-7.

DEUTERONOMY

In the law of Dt. the same institution is made the basis of a provision designed for the relief of the distressed debtor. In so far as the cultivation of the land was actually suspended during the 7th year, the landowner and his dependents would be deprived largely of their usual means of obtaining a livelihood: associated trades would also probably be slack: hence it would be a time when borrowers would be less able than usually to meet their liabilities; and it would be not more than reasonable that the more wealthy creditor should be restrained from pressing them for payment. The principle of the law of Ex. (" and the poor of thy people shall eat") is thus expanded, and applied so as to meet the requirements of a more developed state of society than that contemplated in Ex. 21-23, its benefits being extended to a class, who, in the more highly organized civic life, and the increasing opposition between rich and poor, which prevailed under Solomon and his successors, were, it may be, even more in need of relief than those originally benefited by the law of Ex. Comp. other laws designed in the interests of debtors, Dt. 23^{20f. (19f.)} 24¹⁰⁻¹⁸.

The present law-or at least the feeling which still prevailed when it originated-dates from a time when commercial relations were much simpler than they are now, and when, it is probable, the system of commercial loans, as practised in modern times, had not yet sprung up, and all loans were virtually charitable ones (comp. on 23³⁰¹.). The loans which it contemplates appear thus to be not advances of money, such as might be needed by a trader to enable him to carry on, or extend, his business, but advances intended for the relief of some temporary difficulty or impoverishment (cf. the reference to the poor in v.4): no interest could be demanded on them (23^{20 (19)}); they fall accordingly, as the context and the terms of v.44 show, under the category of deeds of philanthropy and charity. Whether any security was offered by the debtor for such loans, and if so, what, is not stated : but Neh. 5th (cf. 2 K. 4¹ Is. 50¹) shows that the lands and family of a debtor might constitute the security for a debt; and Lev. 25^{30, 47} suggest at least the possibility that (as at Athens before Solon, and in Rome, practically, till the time of Justinian) even the debtor's own person might form the security. The need of protective legislation on the subject is well illustrated by the distressed condition to which the people of Attica were reduced in the 6th cent. B.C., and by the reforming measures which Solon found it necessary to introduce (see Grote, Hist. of Greece, Part II. ch. xi., whose comments on the subject of debt in the ancient world are instructive).

Opinions have differed as to whether the vocan was an

actual remission of loans, or merely the suspension, for one year, of the creditor's right to demand payment. The former interpretation is found as early as Philo, de septenario, § 8 (Mangey, ii. 284), κατὰ γοῦν ἔβδομον ἐνιαυτὸν ἀεἰ χρεωκοπίαν εἰσηγεῖτα: it is adopted also in the Mishnah (Shebi'ith 10, 1), and by Jewish authorities generally, as well as by some Christian scholars (e.g. Ges.; Wellh. Hist. 117; Benzinger, Hebr. Archäol. (1894) p. 350 f.; Nowack, Hebr. Archäol. (1894) i. 356); but most modern commentators agree in favour of the latter alternative (Bähr, Symbolik, ii. 570 f.; Saalschutz, Mos. Recht, i. 162 f., Schultz, Knob., Keil, Dillm., Riehm, HWB.¹ 1315^b; Oehler, OT. Theol. § 151. 10; Orelli in PRE.² xiii. 168; &c.).

The modern interpretation has all à priori considerations in its favour ; but we are not, perhaps, sufficiently acquainted with the circumstances which the law was originally designed to meet, or under which it was carried out in practice, to be able to feel perfectly confident that it is correct. The cancelling of debts-2000 devery, as the Greeks called it-was a revolutionary measure (cf. Plato, Rep. 566 A, Legg. 736 C; Demosth. c. Timokr. p. 746), adopted sometimes, as under Solon, at Athens (Grote, L.c.), under circumstances of extreme necessity, but not one likely to be enforced periodically by law in a well-ordered community. A law, moreover, contemplating, not to say (v.9) encouraging loans, but at the same time cancelling the debts thus contracted every seven years, regardless of the fact that the debtor might in the interim have recovered his prosperity, would seem calculated to defeat itself; for upon such conditions it is difficult to understand how any would have been found ready to lend. The analogy of the landowner surrendering for one year in seven the produce of the land, and of the creditor surrendering, likewise for one year in seven, his claim upon his loan, is also attractive, and appears to offer a plausible rationale of the law. On the other hand, the term are seems to favour, though not perhaps decisively, the opinion that a remission of loans is intended : it is remarkable, also, if the creditor's rights were only suspended for a year, and afterwards resumed, that this is not more distinctly indicated in the terms employed : the consideration in v.⁹ is also evidently more forcible upon the same supposition. On the whole, while as a law regulating commercial loans generally it can have been a practicable one only upon the modern interpretation, it is possible that in its original intention its application was so limited by circumstances that the ancient interpretation may be the correct one.

Nevertheless, in view of our imperfect knowledge of Hebrew commerce and finance, it must be admitted that an uncertainty still rests upon the real scope of the law. Others accordingly think that interest on money lent for commercial purposes was permitted between Israelites, and that the prohibition of interest $(23^{304}; cf. Ez. 18^{5.12, 17} 22^{13} Ps. 15^{5})$ applies only to the money-lender's dealings with the poor (Neh. 5). If this were so the effect of the present law will have been to prevent the creditor from recovering, in every seventh year, either the interest or the principal of financial loans, or the principal of charitable loans. The analogy of the field suffered to lie fallow for a year is urged in support of this view: the interest, or annual produce (risst) of money, corresponds to the harvest, the annual produce of the land: money, like land, was to be unproductive every seventh year. The terms of 23^{304} . Ez. 18^6 &c. are, however, quite general: can they be limited in the manner proposed? And it is remarkable, if the reference here be primarily to interest, that this is not in some way indicated: the language both of $v.^3$ and of $v.^3$ seems naturally to describe merely the loan itself.—The only notice in the OT. bearing on the observance of the law is the obligation undertaken by the Jews in Neh. $10^{32}(2^{11})$; (Dt. 15^3) rd 25^{32} every new for the fourth of the set of the law.

In later times, when commercial relations became more extended and complex, the law, which was then held to apply not merely to charitable loans, but also to loans contracted in commerce, was found impracticable; and expedients were resorted to for the purpose of evading its provisions. Thus debts contracted upon security of a pledge were considered to be exempted from its operation; the debtor, when the year of Release arrived, would offer repayment of his loan, which the creditor, while going through a form of refusal, would end by accepting; and Hillel (1st cent. B.C.), finding that many were deterred from lending by the consideration Dt. 15° , instituted the hanne ($e_{100}G_{0.2n}h$), i.e. a formal document, signed before a judge, in which the creditor reserved the right to call in his loan whenever he pleased, irrespectively of the year of Release (see Shebs'ith 10, 1f.; 3f., 8f.,—the latter explained in Geiger, Lesstücke aus der Mischnah, pp. 4f., 77f.; cf. Levy, Neuhebr. WB. s.v. Janne; Schürer, Nzg.³ ii. 299).

7-11. The year of Release is not to check liberality: the Israelite, when called upon to do so, is to assist cheerfully his brother in need.—A caution, rendered necessary, in the Writer's judgment, by the law of v.¹⁻⁶: the benefits afforded by the year of Release are not to be neutralized by the thought of its near approach deterring the wealthy Israelite from coming forward to assist his less prosperous brother in his need. The spirit in which these verses are conceived is in harmony with the philanthropic motive conspicuous elsewhere in Dt. (e.g. v.^{13t.} 24^{10-13. 14f.}).—7. In thee] as v.⁴.—In one of thy gates] i.e. in one of thy cities (12^{12}) .—Is giving thee] 1^{20} .—9. Take heed to thyself] 4⁹.—A base thought] on $13^{14}(15)$.—Thine

eye be evil against] i.e. be envious or grudging towards: so 2854. 567. Comp. Tob. 47 (quoted by Ges.) μη φθονεσάτω σου δ όφθαλμός in τω ποιείν σε έλεημοσύνην.-And he cry against thee unto Jehovah] Ex. 2222 (28).—And it be sin in thee (ההיה בך חטא)] so 2322 (21) 2415, cf. 2122; with not 2323 (22). The expression is not found elsewhere. Lev. 1917 (cf. 229 Nu. 1832) has ולא חשא עליו חמא.-- 10. And thine heart shall not be sad] lit. be evil (יבע): so I S. 18; cf. the J 2 (sad heart) of Pr. 2520. It is the correlative of ju (good), כוב, said also of the heart, and implying cheerfulness: e.g. Jud. 196. 9 1 S. 2586 2 S. 1328 1 K. 866 Dt. 2847 באב לב Givest] understood usually (in view of v.1-6).... as = lendest. But possibly v.⁷⁻¹¹ is meant generally: the prospect of a reduced income in the near future is not to check the Israelite's liberality towards any who solicit from him pecuniary aid.-Shall bless thee, &c.] cf. on 27 127. For the thought, cf. Pr. 1917 2827.—11. The ground of the preceding injunction: the poor will never cease out of the land, and hence it will never become superfluous.

12-18. The law of slavery.—Hebrew slaves, male or female, unless they elect to remain with their master, are to receive their freedom in the seventh year of service.—The condition of a Hebrew slave, it is probable, was relatively favourable (cf. Ex. $21^{20.261}$ Lev. $25^{201.43.63}$ Dt. $5^{14b} 12^{18} 16^{11}$): v.¹⁶ contemplates the case of his "loving" his master as of likely occurrence; and the law (Ex. 21^4) that, if his master gave him a wife, the wife and her children were not to receive their liberty with him, would often act as an inducement to him to renounce his right of freedom after 6 years of service. The present law is based upon the corresponding one in JE (Ex. $21^{2\cdot6}$), with parenetic additions (v.^{18-15.18}), in the manner of Dt., and with two not unimportant modifications (see on v.^{12.17}).

¹³ If thy brother, an Hebrew, or an Hebrewess, be sold un'o thee, he shall serve thee six years; and in the seventh year, thou shalt send him away free from thee.... Ex. 21² If thou buy an Hebrew bondman, six years shall he serve; and in the seventh year, he shall go out free for nothing. ²⁴ If

without the art. (e.g. 1 K. 15³⁶).—10. [2ct] 1³⁷ 18¹³.—11. $\eta; \chi \rangle$] "is sing., the φ being for the purpose of avoiding *shwa*' after the double *yod*' (Dillm.).

for cocr.

be, if he say unto thee,

I will not go out from thee, because I will not go out free, he levels thee, and thy house, because it is well for him with thee ; ¹⁰ Then thou shalt take an and, and put it into his ear and into the door (i.e. pin them together), and he shall be a bondman to thee

he came in by himself he shall go "And it shall out by himself, &c. . . . * But if the bondman say, I loor my master, my wife, and my children,

• The

his master shall bring him unto God, and he (or one) shall being him to the door or to the door-post, and his master shall bore his our with an ord, and he shall serve him for ever. 7 And if a man sell his daughter to be a *bondwomen*, she shall not go out as the bondmen do.

And also unto thy bond zoman thou shalt do likewise.

12. Or an Hebrewess] this addition marks a significant difference from the law of Ex.; for in Ex. (v.3), although a woman who comes into service with her husband is to receive her freedom when he does, a daughter sold by her father as a bondwoman is on a different footing, she is not to go free as bondmen do (v.7).

Various attempts have been made to harmonize the two laws. Thus one supposition is (1) that the law of Ex. 21² is intended tacitly to include women: (2) that the law of Dt. does not abrogate Ex. 217, but enforces the extension thus tacitly implied in v.⁴. But the notice of the special case in v.⁵, and the law v.⁴, that even a female slave married to a bondman, during his period of service, is not to go free with her husband, render it improbable that this tacit extension of Ex. 21² can be designed. The addition "or an Hebrewess" in Dt. 1513 is also a pointed one, which would hardly have been made, unless some material modification of the law of Ex. had been intended by it. According to another supposition (Hengst. Beiträge, iii. 439), Ex. 217-11 relates only to the case of a woman sold to be a concubine, while Dt. 15^{120} contemplates the case of a woman who enters servitude for purposes other than that of concubinage. But the terms of Dt. 1512.17 are perfectly general; so that the case of a woman sold for concubinage must be included in them,-unless (which is just the conclusion that the harmonistic supposition is designed to avoid) the law of Dt. belongs to an age so far removed from that of Ex. that the case no longer practically occurred of a woman being sold into slavery for that purpose.

No doubt the true explanation of the variation is that the law of Dt. springs from a more advanced stage of society than

12. תוכרך Ex. 21³ makes it probable that the apod. begins here (Dr. § 136 a): it might begin at newsym, but this would be unusual (ib. Ob. 1, and § 124).-15. (אשר ברכך ונ' as, in cases where it cannot

the law of Ex.; it thus regulates usage for an age in which the power of a father over his daughter was no longer so absolute as it had been in more primitive times, and places the two sexes on a position of equality.-Whether any further difference is intended by the substitution of be sold, or (as ימַכֶר might also be rendered; see Lev. 2539) selleth himself, for buy is uncertain; taken in its natural sense, the phrase in Ex. would imply that the purchase of a Hebrew slave was a matter of ordinary occurrence: the phrase in Dt. (cf. Lev. 25³⁹) might imply that the case was exceptional, and arose only when a man was reduced, by misfortune or other cause, to penury (cf. 2 K. 4¹; Is. 50¹).—The verse is quoted (slightly varied) in Jer. 34¹⁴ (cf. v.^{9, 10b}), upon the occasion of the prophet's rebuking the people for rescinding their agreement to put the law into force under Zedekiah.-13-15. The slave at the time of leaving his master's service is to be dealt with handsomely: he is not to be thrown (so to say) penniless upon the world; he is to receive presents of cattle, grain, and wine, according to the prosperity which has attended his master. The regulations in Ex. 218-4 respecting the wife and family of a slave are disregarded in Dt.; and their place is taken by the present provision, which breathes the philanthropic spirit of the Deut. legislation.-13. Thou shalt not send him away empty (croc)] i.e. without some present (cf. Gn. 3142 I S. 68 Job 229; and on 1616).-14. Thou shalt furnish him liberally] so the AV. excellently paraphrases the Heb. העניק העניק העניק לו is a necklace (Jud. 828 Pr. 19 Ct. 497); hence Piy is to surround as a necklace (Ps. 73°), and העניק ל to make a necklace for, fig. for to load honourably or liberally.—From thy threshing-floor, and from thy wine-press] 1613: cf. 2 K. 627 Hos. 92.—As Jehovah thy God hath blessed thee] cf. 12¹⁵ 16¹⁷.-15. The motive for such liberality is to be the thankful recollection of the deliverance from the servitude in Egypt. Similarly (almost in the same words) 1619 2418.22; also 515 (see note): cf. 1019.-16-17. If, however, properly be rendered that which (as Jer. 488 Ps. 10654), which is evidently here not the case, is so doubtful (see on 1 S. 167; Lex. WW 8 e) that CANT CANT should most probably be restored : I might easily have fallen out after , at a time when the final letter had as yet no distinctive form .-- 16. ספר ארב לו-.... ארבך ואת ביחך-.... IS. 1417 וS. 1417 היחר ביחך מארב את ביחר ואת גיוז ו Nu. 1118 Hos.

the slave, through affection for his master, prefer to continue in his service, he may do so; but his servitude must henceforth be for life; and this is to be formally ratified by the ceremony of nailing his ear to the door of his master's house. V.16 is slightly varied from Ex. 215, "because it is well for him with thee" being an explanatory addition, like "and that it may be well for thee" in 5¹⁶.—17. In Ex. 21⁶ (see above) the slave is to be brought "unto God," *i.e.* to the sanctuary at which judgment is administered, and then led (probably by the judge) to the door or the door-post (whether of the sanctuary, or of his master's house, is not clearly expressed), where the ceremony symbolizing his perpetual servitude is performed by his master. This is the second material modification of the earlier regulations which the law of Dt. contains. In Ex. the ceremony prescribed is a public and official one: in Dt. it is of a purely domestic character, being transacted entirely at the master's own home. It seems that the law of Dt. reflects the usage of a time at which the judicial ceremony, enjoined in Ex., had fallen into disuse, and when the ceremony was performed entirely at the master's house.

It is argued indeed by Keil that this conclusion is a mere argumentum *e silentio*, the legislator in Dt. meaning, though he does not say so, the same ceremony as that prescribed in Ex. But the absence of any terms to indicate this, makes the transaction in reality a different one; the argument is consequently more than one *e silentio*; and the Writer of Dt., had he contemplated a ceremony transacted at a sanctuary, would assuredly have felt it incumbent upon him to state (cf. 17^{st} 19^{17}) at *what* sanctuary it was to take place (comp. Kleinert, pp. 58-59).

A slave for ever (\Box)] I S. 27¹³ Job 40²⁸ (41⁴).—And also unto thy bondwoman thou shalt do likewise] i.e. perform with her, if she elects to remain in servitude, the same ceremony.—18. A consolatory thought, addressed to the Israelite, in case the duty of letting his slave go free should seem hard to him. Jer. 34^{8ff} shows how apt the present law was to be disregarded by the Israelites, and how difficult it was to enforce in practice the manumission of slaves required by it.— To the double of the hire of an hireling hath he served thee six

2⁹ Jer. 22^{15.16}; c. 5³⁰ 19¹³.—17. אח הכורצן = an awl (G-K. § 126.4; or on 1 S. (תחתה באונו וברלה—19¹³). (ואף באונו וברלה—19¹³). y zers] because, viz. his work has been such that, had a hired labourer been engaged in his stead, he would, at the rate of wages then current, have cost his master twice as much (Schultz).—*Jehovah will bless thee*, &c.] viz. if thou lettest him go cheerfully (cf. v.¹⁰).

There is a third law of slavery in Lev. 25³⁹⁻⁴⁶ (H and P). By this law (1) only foreigners are to be held by Israelites as slaves for life; (2) Hebrew slaves are to receive their liberty, not, as in Ex. and Dt., in the 7th year of servitude, but in the year of Jubile. The usual mode of harmonizing these discrepant provisions, is by the assumption that the law of Lev. is intended to provide that, if the Jubile year arrives before a Hebrew slave's 7th year of service, he is to receive his liberty in it. But if this had been the true explanation of the discrepancy, a law so circumstantial as that of Lev. would surely have contained some explicit reference to the earlier law, and the case in which it was intended to supersede it would have been distinctly stated. In point of fact, however, the legislator of Lev. betrays as little consciousness of the law of Ex. (or Dt.) as the legislator of Dt. (if this be the later) betrays of that of Lev. Dillmann supposes that the law of Lev. contemplates the case of those Israelites only who, being completely impoverished, could not maintain themselves in independence, and hence would not be benefited by a release in the 7th year of service, which was not accompanied, as that in the Jubile was, by a return (at least on the part of those who had been landowners) to their hereditary possession. But, since obviously no man would be a slave if he could help it, can it be said that the impoverishment expressed in Lev. 25³⁰ is greater than that implied in Ex. 21? The discrepancy between the laws of Ex., Dt., and the law of Lev. can be satisfactorily explained only by the supposition that the latter is a provision for the mitigation of the servitude of Israelites, designed without reference to the former, and originating at a time when experience had shown (cf. Jer. 3411, 14b-16) that the limit of service fixed by Ex. and Dt. could not be enforced. The law of Lev. lengthens the legal period of service, but offers, in some measure, compensation for this by insisting (in phrases borrowed from H) that the Israelite slave is to be treated, whilst in servitude, as humanely as if he were a free man (cf. Riehm, HWB.¹ 1503^a; Ryle on Neh. 5⁵; Nowack, Hebr. Arch. i. 178 f.). (On the analysis of Lev. 25³⁹⁻⁴⁶, see L.O. 7.⁵ p. 526 f.)

XV. 19-23. Firstlings.

19-23. The law of firstlings.—The firstling males of oxen and of sheep are to be dedicated to Jehovah, and to be eaten annually by the owner and his household, at a sacrificial feast, at the central sanctuary (v. 19f.). If, however, the firstling have any blemish, Jehovah cannot accept it in sacrifice; but it may be used by the owner as ordinary food, provided care be taken to eat none of the blood $(v. 2^{1-23})$. The parallels in the other Codes are Ex. 1311-16 22282 (201.) 34197. in JE, Ex. 132 Nu. 1815-19 (cf. Lev. 27²⁶¹) in P. In general principle the three Codes agree: but there are some variations in detail; and the disposition of the firstlings, prescribed in v.²⁰, is altogether different from that which is laid down in Nu. 1815-18 (see p. 187). The treatment of the subject in Dt. is not exhaustive; nothing is said, for instance (as in both JE and P), of the first-born of men, or of unclean animals: the aim of the Writer is to insist upon the firstlings of the most common domestic animals being presented properly at the central sanctuary, and to provide for the case of such firstlings as could not, on account of some natural defect, be accepted in sacrifice. In the former connexion, the subject has been already noticed incidentally in 126. 171 1423.—19. Thou shalt sanctify unto Jehovah] in agreement with Ex. 13² (P), ^{12. 15} (JE), 34¹⁹ (JE).-20. Thou shalt eat it before Jehovah, &c.] for the expressions, see on 125.7. From 12^{17L} it would seem that the Levite (as in the case of the tithefeast, 14³⁷) was to be invited also as a guest.—Year by year] in Ex. 22^{29 (30)} the firstlings are to be presented to Jehovah on the eighth day from birth ("seven days it shall be with its dam; on the eighth day thou shalt give it to me"); according to the provision here, they are to be presented annually. The change is a necessary corollary of the substitution of a central place of sacrifice (v.20) for the local sanctuaries: the law of Ex. implies that an altar was everywhere near at hand at which the firstlings could be presented on the eighth day. The law of Dt. is an accommodation of the older usage to the institution of annual pilgrimages to the central sanctuary. Most probably the firstlings were offered at the great spring festival, the Passover. For another similar modification of older usage, see on 12^{15t}.-21-23. But if there be in it a blemish, &c.] the general rule that animals offered in sacrifice must be free from defects (17^1) is here applied to the special case of the firstlings.-22-23. As 1215-16, in the law prescribing how animals, slaughtered merely as food, may be eaten.

In the Priests' Code, an entirely different disposition of the

19. שנה בשנה collect. (on 11²⁴).-20. שנה בשנה idiom.=yearly (I S. 1⁷ al.): cf. Lex. ב III. 8 b.-21. כל מת רע a generalizing apposition: cf. on 18¹. firstlings is prescribed. Instead of being eaten by the owner and his household at the central sanctuary, they are assigned (Nu. 18¹⁵⁻¹⁸) to Aaron (*i.e.* to the priests) with these words (v.¹⁸): "And their flesh shall be thine; as the wave-breast and the heave-thigh [the parts of the peace-offering which were the perquisite of the priest who offered it, to be eaten by himself and his family, Lev. 7^{34}] it shall be thine."

Two explanations of the discrepancy are offered. According to one (Hengst. Beiträge, ii. 406 f.), it is argued that the words in Numbers do not mean that the whole of the firstling was the priest's, but only the parts specified in the comparison; the rest, therefore, would belong to the offerer, and might be consumed by him in the manner prescribed in Dt. But the text says distinctly "their flesh" without any limitation; and this solution of the difficulty, though once accepted by Keil (Hävernick, EinL³ i. 2 (1856), p. 430), was subsequently seen by him to be untenable, and abandoned (Comm. on Dt. 126). According to another explanation, though the firstlings, it is allowed, were given wholly to the priest, he may not, it is supposed, have consumed the flesh of them himself, but may have been at liberty to invite the offerer to share this with him at a sacrificial meal (Keil; Green, Moses and the Prophets, p. 84; Bissell, The Pentateuch, p. 127 f.). Whether such an invitation, not prescribed, is likely to have been given, may be doubted : it is singular, if this explanation be correct, that Dt. should emphasize so strongly the secondary, rather than the primary, disposition of the firstlings; it is singular also, if it was the intention of the legislation that the offerer, as well as the priest-and as a duty-should partake in the firstlings, that, so far from this being at all implied in the terms of the original institution, the firstlings are assigned absolutely, with peculiar emphasis (Nu. 1818b; see v.11 Lev. 734), to the priest and his family.

The only consistent solution of the discrepancy is that which we have already had occasion to resort to before (comp. on 14²⁰ 15¹⁰): the two laws regulate the practice of different periods of the history. Either the law of Numbers is the older, and it must be concluded (Riehm, HWB.1 p. 397 f.) that the priests being unable to maintain their claim to the dues which the law gave them, and the custom having arisen of dedicating the firstlings to Jehovah by consuming them at a sacred feast, the Deut. legislation acquiesced in this custom, making no attempt to reinstate the priests in their rights, and merely providing that the sacred feasts should be held exclusively at the central sanctuary : or the law of Dt. is the older, and it must be supposed that when the revenues of the priesthood were more distinctly and definitely formulated than is the case in Dt. (1814), a change of custom had supervened, and the firstlings were now included amongst them (cf. Wellh. Hist. 155 f.; W. R. Smith, OT/C.ª 383, Rel. Sem. 445). The latter alternative is the preferable one, the change of custom which it implies being in itself more probable than that which is involved in the alternative theory, and also better supported by analogy.

XVI. 1-17. The three annual Pilgrimages.

The three "Pilgrimages" (חַנְים), viz. Passover and Massoth (Unleavened Cakes), the Feast of Weeks, and the Feast of Booths (Ex. 23¹⁴ הוג לי בשנה), at which all males were to present themselves at Jehovah's sanctuary (ib. v.17 with appropriate offer- פעטים בשנה יראה כל זכויך אל פני הארון יהוח ings (ib. v.15 ולא יראו פני ריקם), were one of the principal and most ancient religious institutions of Israel; and each of the great Codes in the Pent. has its regulations respecting them. The oldest and simplest are those contained in JE, viz. Ex. 2314-18 3418. 20 and 22-23 (generally); 1221-27 (Passover), 138-10 (Massoth); next come the regulations in Dt. 161-17; more elaborate provisions are laid down in Lev. 23 (H and P); the most elaborate of all are those of P, Nu. 28-20 (add, on the Passover and Massoth in particular, Ex. 121-13. 14-90. 48-49 Nu. g¹⁻¹⁴). Lev. 23 and Nu. 28-29 are two priestly Calendars, dealing not only with the three Pilgrimages (Din), but with other sacred seasons (מֹעָרִים) as well (viz. the Sabbath, New Moons, New Year, and Day of Atonement), and prescribing considerably more minutely than is done in either JE or Dt. the details of their observance: the stress in Lev. 23 resting chiefly on the part to be taken in them by the people, and Nu. 28-29 regulating the public sacrifices by which they are to be marked. Of the mod adim, or sacred seasons, specified in Lev. 23 and Nu. 28-29, New Year's Day, the Day of Atonement, and the New Moons are neither mentioned nor alluded to in Dt.

To is usually represented by "feast" in AV., RV.; but this rendering loses sight of a distinctive element in the idea. The m was not merely a religious festival, such as our Christmas or Easter, but—like the *Haj* (same word), or great annual pilgrimage to Mecca, in which it is the duty of every Moslem, once in his life, to take part—a festival consisting of a *pilgrimage to a sanctuary*. (On the Mohammedan *Haj*, see esp. Wellh. *Reste Arab. Heidentumes*, pp. 66, 75–89, more briefly the *Enc. Brit.*⁹, s.v. *Mecca*: the days during which the pilgrims are expected to be present at Mecca, or (more strictly) the sacred spots in the neighbourhood, are the 9th to the 13th of Dhu-lHijja, the last month of the Mohammedan year, particular ceremonies being prescribed for each of the five days.) The m was of a joyous character, being accompanied by music and dances (Is 30³⁰ Jud. 21¹⁹⁻⁵¹ : cf. Lev. 23⁴⁰⁰, Dt. 16^{11, 14, 18 md}). One may be permitted to wonder whether the old Hebrew Hag was marked also, in any appreciable degree, by the same secular accompaniments-markets and fairs, the formation of friendships and other alliances, displays of poetical talent, the interchange of wit and repartee, &c.-which attended the Arabian Haj (see Wellh. pp. 83-86). Only three num were observed by the Hebrews, those, viz., mentioned in this chapter of Dt. wo a fixed or stated season (from v to fix or appoint a time), is a wider term (RV. usually set feasts, or appointed seasons), and may include (see Lev. 23) the Sabbath, the New Year, and the Day of Atonement. For other examples of mb ed, see Is. 114 Nu. 1010 158 2939 Ez. 4424 4517; and, more generally, Gn. 1¹⁶ Ps. 104¹⁹ (fixed by the movements of the heavenly bodies). In AV. was often rendered "solemn feasts," or "solemn assemblies" (where "solemn" had the sense of the Lat. solemnis, i.e. "stated"): in the RV. this, being liable in modern English to be misunderstood, has been usually changed, or, if the old rendering has been retained in the text, the true sense has been indicated on the margin (Hos. 218 (11) Is. 3320 Lam. 14 29).

The three Din appear in their origin to have possessed agricultural significance: they are an acknowledgment of Iehovah's goodness at the chief seasons of the year, an expression of thankfulness, on the part of the people of the land, to the God Who is its Owner, and Who blesses it with fruitfulness. Passover and Massoth, held in the month of "young ears" (Abib), when the sickle was first put to the corn (Dt. 16°), and accompanied by the presentation of a sheaf of the first ears of barley at the sanctuary (Lev. 239-14 [H]), marked the appearance of the ripening crops in spring; the other two feasts, by the very names which in the older legislation they bear, the Feast of Harvest, or of First-fruits (Ex. 2316, cf. 3412; also Lev. 2315-17 [H], Nu. 2826 [P]), and the Feast of Ingathering (Ex. 23¹⁶ 34²²; cf. Lev. 23²⁹ [H]), mark respectively the completion of the wheat-harvest, and the close of the vintage, when all the agricultural operations of the year are ended (Dt. 1618). In time, however, they acquired in addition a historical significance: the yearly blessings yielded by the soil reminded Israel of the continual goodness of Him who had brought His people out of Egypt, and set them in a fruitful and pleasant land (comp. Dt. 26⁵⁻¹⁰); and so the feasts, in virtue of the season, or the manner, of their observance, were treated as commemorative of stages of Israel's deliverance. The Passover commemorated the sparing of the firstborn of the Israelites.

and the night of the exodus (Ex. 12¹³ P; 12²⁷ JE; Dt. 16^{1.60}); Massoth, the Unleavened Cakes made by the Israelites at the time of their flight (Ex. 12^{94.89} JE), and the morning after the exodus (Ex. 13^{8.8t}; 23¹⁵ = 34¹⁸ JE; Dt. 16³); and the Feast of Booths, the years spent by them in the wilderness (Lev. 23⁴⁹ H). No historical significance is attached in the OT. to the Feast of Weeks; the later Jews, computing, or conjecturing, the date mentioned in Ex. 19² to be 50 days after the exodus, regarded it as commemorating the delivery of the Law on Sinai. Comp. further, on the subject of this section, Nowack, Heb. Archäol. §§ 99-100.

The characteristic features in their observance on which Dt. insists are their localization at the central sanctuary, and, in the case of Weeks and Booths, the joyousness and hospitality to be shown at the sacred meals accompanying them. As in other cases, the provisions of Dt. are an amplification of those contained in JE; and in several instances phrases from JE are transferred entire.

XVI. 1-8. The Passover, and Feast of Mazzoth .-- These are to be observed at their appointed season in the month of Abib: the Passover is to be celebrated, not at the Israelite's own home, or at any local shrine, but only at the central sanctuary; the animal offered is to be wholly consumed on the night on which it is slain; it is to be eaten without leavened bread; and Unleavened Cakes alone are to be eaten during the seven days which follow. In the other Codes, comp. (for the Passover) in JE Ex. 1221-27 2318 3425, in P Ex. 121-18. 48-49 Lev. 235 Nu. 91-14 2816: (for Massoth) in JE Ex. 138-10 2315 3418, in H Lev. 239-14 (the "wave-sheaf," presented during Massoth), in P Ex. 1214-20 Lev. 236-8 Nu. 2817-25. In these Codes, Passover and Massoth are distinct; in Dt. there is a tendency to combine the two institutions, and to treat them as parts of a single whole.—1. Observe (5¹²) the month of Abib] the month of Abib (i.e. the month of the fresh, young ears; see Ex. 9⁸¹ Lev. 2¹⁴) is otherwise mentioned only in JE, viz. Ex. 13⁴ and 23⁵ (nearly $= 34^{18}$), each time as the period of the departure from Egypt, and the season for the observance of Massoth. In P, agreeably with the writer's custom to designate the months by

numerals, the month in which the Passover was celebrated is termed (Ex. 12² &c.) the "first month" (viz. of the priestly year, as opposed to the ordinary or civil year, which began in the autumn, Ex. 23¹⁶); it corresponds to the post-exilic Nisan (Neh. 2¹ Est. 3⁷†).—And hold (newn) the passover unto Jehovah thy God | unit. make, i.e. organise, hold) is a technical expression, used chiefly by priestly writers: 2 K. 23^{21, 22, 28}; Ex. 1247. 48 Nu. 92-6. 10-14 Jos. 510 (all P); 2 Ch. 301-8. 5 351. 16-19 Ezr. 6197 : cf. with pilgrimage v. 10. 18 Ex. 3422 I K. 865 Ezr. 3⁴ al.; with sabbath c. 5¹⁵ Ex. 31¹⁶†.—For in the month of Abib Jehovah thy God brought thee forth out of Egypt] Ex. 34¹⁸ "For in the month of Abib thou camest forth out of Egypt."—Bynight] Ex. 1281.—2. Thou shalt sacrifice the passover unto Jehovah thy God, (even) sheep and oxen] in P (Ex. 128-6) the paschal sacrifice is a lamb. The two laws, it is evident, represent the usage of two different stages in the history of the feast: when Dt. was written the victim might be either a bullock or a sheep; when P was written, the choice was limited to a lamb (cf. Nowack, Hebr. Archäol. ii. pp. 147, 153, #. 1).

The supposition commonly made by harmonists is that the passover alluded to in Dt. is not the "passover" properly so called, but the private sacrifices offered during the 7 days of Mazzoth (which immediately followed the night of the Passover), alluded to in the Chronicler's description of the passovers of Hezekiah and Josiah (2 Ch. 30²⁹⁻⁹⁴ including bullocks; 35⁷⁻⁶ called, in the plural, o'nos "passovers"), and analogous to the peaceofferings, termed in the Mishnah (Pesāhim 63. 4) the Hagigah (הגינה), which, at least in later times, it was usual to offer on the same day as the passover, or on the following day (the former were voluntary, the latter were treated as obligatory : Edersheim, The Temple, its Ministry, &c. pp. 186 f., 217). But even though the authority of the Chronicler were decisive as to the usage of the age of Hezekiah or Josiah,-for it is his habit to attribute to the period of the kings the ceremonial which was usual in his own days,-this explanation must be regarded as highly questionable : is It credible that in prescribing directions for the observance of an important institution, the Writer should be silent on its central and crucial element, and notice only a subordinate and secondary feature? The opinion that some particular and special sacrifice is the subject of v.⁹, is supported further by the sing. pron. ("with it") in v.8.

In the place which Jehovah shall choose, &c.] 12⁵. That the three annual Pilgrimages are to be performed exclusively to the one sanctuary is a point of central importance to the legislator; and the formula expressing it is repeated by him not less than six times $(v.^{2.6.7.11.15.16})$. The Passover loses consequently, in some degree, its old character (Ex. 12^{21-57} in JE) of a domestic rite.

³ Thou shalt not eat

leavened bread with it :

seven days shalt thou eat with it unleavened cakes, the bread of affliction: for in trepidation thou camest forth out of the land of Egypt;

in order that thou mayest *remember* the *day* of *thy coming forth out of* the land of *Egypt* all the days of thy life.

⁴ And leaven shall not be seen by thee in all thy border seven days: and aught of the flesh which thou sacrificest in the evening on the first day

shall not remain all night (ילין) unto the morning. Ex. 23^{18a} Thou shalt not sacrifice the blood of my sacrifice with *leavened bread*.

Ex. 34³⁵⁶ Thou shalt not slaughter the blood of my sacrifice with *leavened bread*. (Cf. in P Ex. 12⁸.)

Ex. 23¹⁵ Seven days shalt thou eat unleavened cakes, according as I have commanded thee, at the fixed time of the month of Abib; for in it thou camest forth out of Egypt.

Ex. 34¹⁰ Seven days shalt thou eat unleavened cakes, &c. (nearly as 23¹⁰).

Ex. 13⁸ Remember this day when ye came forth out of Egypt . . . 1 leavened bread shall not be eaten.

Ex. 13⁶ Seven days shall thou eat unleavened cakes; and on the seventh day shall be a pilgrimage unto Jehovah. ⁷ Unleavened cakes shall be eaten the seven days; and leavened bread shall not be seen by thee, and leaven shall not be seen by thee, in all thy border. (Cf. in P Ex. 12^{14} , 12-30 Lev. 23⁶.)

Ex. 23^{18b} And the fat of my feast (יאו) shall not remain all night (ילין) until morning.

Ex. 34^{390} And the sacrifice of the feast (10) of the passover shall not remain all night (γ) unto the morming. (Cf. in P Ex. 12¹⁰ Nu. 9¹².)

The prohibition to eat leavened bread either with the Passover, or during the 7 days following, is common to JE, Dt., and P. Leavened bread was forbidden also as the material of any meal-offering (Lev. $2^{11} 6^{10} (^{17})$), the ground of the prohibition no doubt being that, as inducing a species of fermentation, leaven was regarded as a source of putrefaction and corruption (cf. on Ex. $12^{15} 23^{18}$ Lev. 2^{11} ; and $OT/C.^2$ p. 345, *Rel. Sem.* p. 203 f.). Unleavened cakes (Div) alone were, as a rule, presented as offerings (Lev. $2^{4.5} 8^2 al.$). Their use was not, however, confined to sacred purposes; as they could be prepared quickly, they were made in ordinary life when a meal was required speedily (1 S. 2814; cf. Gn. 198 Jud. 1619-21). -Seven days shalt thou eat with it, &c.] lit. upon it (see below), the whole period of abstinence from leaven being treated as conditioned by the sacrifice of the Passover immediately preceding, and regulated by the same principle established in the first instance for the Passover. As remarked above, the Writer shows a tendency to treat Passover and Massoth in combination. — The bread of affliction (إرام الإذ)] so called, because, according to tradition (Ex. 1284.89 in IE), it was, in the first instance, food prepared by the Israelites, at the close of a long period of servitude, during the anxious moments of a hurried flight: it was accordingly adapted both to remind Israel of the "affliction" (Ex. 37; cf. 112) endured by their forefathers in Egypt, and to lead them to a grateful recollection of their deliverance.-In trepidation (1973)] cf. Ex. 12¹¹ (P or H) "ye shall eat it in trepidation"; and the allusion in Is. 52¹⁹. "Haste" is not an adequate rendering: the word denotes hurry mingled with alarm; cf. the verb in Dt. 20⁸ 1 S. 23²⁶ 2 S. 4⁴ Ps. 48⁶ (6). — All the days of thy life] 4⁹ 6².

5-7. The principle is again emphasized that the Passover is not to be sacrificed at the Israelite's own home, but at the sanctuary chosen by Jehovah.—Within any of the gates] 15⁷. —6. In the evening] the technical phrase used by P is "between the two evenings"; see on Ex. 12⁶.—Within any of the coming forth from Egypt] the "fixed time (Tex. 9⁸ I S. 9²⁴ 13⁸) of the departure from Egypt determines the hour of its annual commemoration by the Passover. The hour of the day, at which the Passover was to be kept.—7. And thou shalt boil] or perhaps cook. The period balance of the boil (14³¹ I S. 2¹⁸. 15

XVI. 3. $r^{3}p$] upon it=with it, used idiomatically with $r^{3}w$, as in $r^{3}w$, the second s

&c.): hence it is difficult to feel assured that it can be fairly translated otherwise here; and it is in any case remarkable that the term employed in Dt. is the one which is used in P (Ex. 129) to denote the process that is not to be applied to the paschal sacrifice ("eat not of it raw, or boiled in water (" does not in itself, מכשל במים), but roast with fire "). Still כבשל במים it seems, express more than to mature or make fit for eating (hence, of fruit or corn, to ripen, Gn. 4010 Joel 418), and at least in 2 Ch. 35¹⁸ (at a time when it is reasonable to suppose that the law of Ex. 12⁹ was in operation, and the Passover consequently roasted) בשל באש is used of the Passover (רבשלו) הפסח באש כמשפת): it is possible therefore that, though generally applied to boiling, it may have possessed the wider, more general sense of cooking, and may thus have been applicable to what, properly speaking, was roasted. But the case is one in which it is difficult to speak confidently; in view of Ex. 12⁹, it must be admitted that a different usage may here be prescribed, belonging to an age when the Passover was not roast (צְלִי אָשׁ), but "boiled."—Thou shalt turn in the morning, and go to thy tents] the Israelite is at liberty to return home, on the morning after the Passover has been eaten .- Turn (To, not give is rather a favourite word with D (on 3^1).—To thy tents] i.e. to thy home. The expression is a survival from the time when Israel was a nomadic people, and actually lived in tents; it remained in use long after the "tents" had given place to permanent "houses" (see e.g. Jud. 78 199 I S. 132 2 S. 19⁹ 20²² I K. 12¹⁶).

• Six days shalt thou E eat unleavened cakes; and on the eat seventh day shall be a solemn seven assembly ('aséreth) to Jehovah thy (hag God; thou shalt not do work.

Ex. 13⁶ (JE) Seven days shalt thou eat unleavened cakes; and on the seventh day shall be a pilgrimage (hag) to Jehovah.

The six days meant are the first six of the seven specified in v.³. The seventh day is to be marked by a religious gathering, and abstention from labour. In JE the first day is particularized as specially commemorating the Exodus (Ex. 13^{87.}); but the seventh day (though nothing is said respecting abstention from work) appears, as in Dt., to be the principal day of the feast: it is marked, viz., by a hag to Jehovah. If hag



has here its proper sense of *pilgrimage*, it must be supposed (Riehm, $HWB.^1 432^a$; Dillm. on Ex. 13⁶) that this is assigned to the seventh day of the feast, on account of many of the pilgrims, at a time when the Passover was celebrated as a *domestic* rite, being only able to reach the sanctuary towards the close of the seven days of *Massoth*: possibly, however, *hag* denotes here a festal gathering of pilgrims (analogous to the *'astreth* of Dt.). In P the first is represented as the principal day (Ex. 12^{14} , cf. Lev. 23^6 Nu. 28^{17}); and a "holy convocation" (krpp QrPs) is appointed both for that and for the seventh day (Ex. 12^{16} Lev. $23^{7.8}$ Nu. $28^{18.25}$), all work, except the preparation of food, being forbidden on both. The differences between the three representations are not very important: that of P, being the stricter and the more precise, has the presumption of being the later (Delitzsch in Riehm, $HWB.^1$ 1142^a).

The formation of the seventh of the feast of Weeks, Jos. Ant. iii. 10. (Araple, in the Mishnah, Hagigah, ii. 4, &c., Nu. 28³⁶ (Lev. 33³⁶ RV. (Lev. 33³⁶ RV. (a) of the gathering of pilor of the feast of the feast of Booths, Lev. 23⁴⁶ Nu. 29⁴⁶ (both P) Neh. 8¹⁸. 2 Ch. 7⁴⁺; (b) in the present passage, of the gathering on the seventh day of Massoth (not so elsewhere); (c) by the later Jews, of the Feast of Weeks, Jos. Ant. iii. 10. (Levy, Chald. Lex. s.v. MFISU). The may mentioned here, as also that at the feast of Booths, was held as a fact on the last day of the festival; but the etymology implied in the rendering "closing festival" (Lev. 33⁴⁶ RV. marg.; cf. & Kisiow) is not a probable one, on account of the more general meaning which the word has (see esp. Jer. 9¹⁽⁷⁾).

Thou shalt not do work (לא חעשה מלאכה)] similarly Ex. 12¹⁶ (לא חעשה מלאכה) in P. The phrase כל מלאכה לא יַעָשָׂה) in *P. The phrase מאכה לא יַעָשָׂה) to do work* or business is a common one (*e.g.* Jud. 16¹¹ 2 K. 22^{5.9}); in the prohibition respecting the Sabbath, Ex. 20¹⁰ 31^{14.15} al., and other sacred seasons, Lev. 16²⁹ 23⁸¹ al.

9-12. The Feast of Weeks.—In the other Codes, the references to this feast are—in JE, Ex. 23^{16} 34^{22} ; in H (with additions from P in v.^{18, 19, 20}), Lev. 23^{16-20} (the two loaves to be presented to Jehovah, prepared with leaven, and implying, in contrast to the barley-sheaf, offered during *Massoth*, the completion of the year's harvest); in P, Lev. 23^{21} Nu. 28^{26-31} . The name "Feast of Weeks" (v.^{10, 16}) agrees with Ex. 34^{22} 2 Ch.

818 (cf. Nu. 28 וביקרעתיכם in Ex. 2316 it is called the "Feast of Harvest" (חנ הקציר); and in Nu. 2826 the "Day of Firstfruits" (יום הבכורים). In making no allusion to the firstfruits, Dt. differs from all the other Codes; in the calculation which it prescribes for fixing the date of the festival (which in Ex. 23¹⁶ is left undetermined, and in Ex. 34²² is simply presupposed by the use of the term "weeks") it agrees with Lev. 23^{15f.} (except that there, instead of the beginning of harvest, which might vary from year to year, a particular day is specified as that from which the computation is to commence); in the emphasis laid upon the social meals, and the feelings with which they should be attended, it manifests the same interests which predominate in Dt. elsewhere.-9. Seven weeks shall thou number unto thee : from the beginning of the sickle in the standing-corn shalt thou begin to number seven weeks] cf. Lev. 23¹⁵ (H) "And ye shall number unto you from the morrow after the sabbath, from the day that ye bring the wave-sheaf [mentioned v.¹¹]: seven sabbaths shall there be complete": the more precise date follows in the next verse, not whence

¹⁰ And thou shalt hold (n'orn) the Pilgrimage of Weeks unto Jehovah thy God.

١

Ex. 34^{22} (JE) And the Pilgrimage of Weeks thou shalt hold thee (mayn), the firstfruits of wheat-harvest.

Ex. 23¹⁸ And the Pilgrimage of harvest, the firstfruits of thy labours, which thou sowest in the field.

Hold] v.1.—After the measure of the free-will offering of thine hand (12⁶), which thou shalt give; according as Jehovah thy God shall bless thee] the offering which each is to make is to be fixed by himself, according to the degree in which Jehovah has blessed him in the year's harvest (cf. v.¹⁷, where the same rule is extended to the other two feasts). On the word rendered measure, see below.—11. And thou shalt rejoice, &c.] for the expressions, see $12^{7.12}$ ("the Levite") ¹⁸ 14^{29} ("the stranger, the fatherless, and the widow").—12. The motive for such hospitality towards the poor, as before (15¹⁵)

9. לד son] so v.^{18. 18. 21} (on 1¹³).—10. חפר ל only here in Heb. : in Aram. common in the sense of *sufficiency*, and as adv. acc. *pro ratione, according* to: eg Ob.⁵ CS (=Heb. '2); Dt. 15⁶ C חפרة (='2), Ex. 12⁴ 16⁸ S(='2). towards the manumitted slave: the recollection, viz., of the bondage in Egypt, from which, by Jehovah's mercy, Israel's forefathers had been redeemed.

13-15. The Feast of Booths.-In the other Codes, comp. (JE) Ex. 23¹⁶ 34²²; (H) Lev. 23^{39b. 40. 41a. 42. 43}; (P) Lev. 23⁸³⁻³⁶ 89a. c. 41b Nu. 2012-88. This feast was held, according to IE, at the end of the year: according to Dt. (v.^{18, 15}) and H (Lev. 23^{89. 41. 42}), it was to extend over seven days, which are fixed more precisely in P for the 15th to the 21st of the seventh month (Lev. 23³³⁻⁸⁶), a supernumerary day (not noticed in Dt.), marked by an 'aséreth (above, on v.8), being observed on the 22nd (ib. v.^{86, 39b} Nu. 29⁸⁵⁻⁸⁸). In JE, this festival is called the "Feast of Ingathering" (ת האסיף); "Feast of Booths" (v.^{13. 16} 31¹⁰) is the name used also in P (Lev. 23³⁴), and generally in the later books of the OT. (Zech. 14^{16, 18, 19} Ezr. 3⁴ 2 Ch. 8¹⁸[†]): being, as it seems, the most popular, and widely observed, of the three festivals, it is also sometimes called "the Feast" (or "Pilgrimage"), κατ' έξοχήν, 1 K. 82. 65 (= 2 Ch. 5⁸ 7⁸) Ez. 45²⁵ Neh. 8¹⁴, cf. Lev. 23⁸⁹ (H) 1 K. 12⁸².

The name "Feast of Booths" is adopted in Dt., as already known, without explanation: it is explained in the law of H, Lev. 23^{40-49} , where the Israelites are commanded to take "the fruit of goodly trees, fronds of palm-trees, and boughs of thick trees, and poplars of the wady [above on 2^{13}]," and to dwell in booths (map) for seven days (cf. Neh. 8^{14-18}), to remind them how their ancestors had dwelt in tents during their passage through the wilderness. No doubt the real origin of this feature of the festival is to be found in the custom of the villagers during the vintage taking up their abode in the vineyards in temporary booths and huts: comp. Robinson, ii. 81, who, speaking of Hebron, says, "The vintage is a season of hilarity [cf. Is. 16^{10} Jer. 25^{300}] and rejoicing to all; the town is then deserted, and the people live among the vineyards in the lodges and in tents"; and see further on Lev. $23^{40.49}$.

¹³ The Pilgrimage of Booths thou shalt hold thee $(v.^{10})$ seven days, when thou gatherest in (CMOH) from thy threshing-floor and from thy wine-press.

¹⁵ Seven days thou shalt keep pilgrimage unto Jehovah your God. Ex. 23¹⁶ And the Pilgrimage of *Ingathering* (תו האסיף) at the going out of the year, when thou gatherest in (דגאסיך) thy labours from the field.

Ex. 34²⁹ And the Pilgrimage of *Ingathering*, at the coming round (change) of the year.

Lev. 23²⁰ (H) When ye gather in (DDDOUC) the produce of the earth, ye shall keep Jehovak's Pilgrimage seven days, The vintage in Palestine falls about September, some four months after wheat-harvest.—14. And thou shalt rejoice, &c.] cf. v.¹¹; also Lev. 23^{40b} (H).—Because (or when) Jehovah thy God shall bless thee] 14^{24b}.—The work of thy hands] on 2⁷.—And thou shalt be altogether joyful] the festival is to be an occasion of unalloyed joy for the blessing of Jehovah resting upon the produce of the soil.

16-17. Concluding summary. Every male is to appear annually, at each of the three Pilgrimages, at the Central Sanctuary, with an offering such as his means enable him to bring.—This rule of old Israel is repeated from JE, with additions accommodating it to the spirit and plan of Dt.

16 Three times in the year	Ex. 2317 Three times in the year
shall all thy males appear in the	shall all thy males appear in the
presence of Jehovah thy God in the	presence of the Lord Jehovah (re-
place which he shall choose;	peated 3423, with the addition of "the
	God of Israel," at the end).
and none shall	Ex. 23 ^{15b} =34 ^{90b} And none shall
appear in Jehovah's presence empty.	appear in my presence empty (specially of Massoth).

Appear in the presence of] the standing phrase for visiting the sanctuary as a worshipper, esp. at the great pilgrimages (Ex. 34^{23} .²⁴ Dt. 31^{11} I S. 1^{22}), but also besides (Is. 1^{12}). It is however held by many (see below) that the existing punctuation does not represent the original vocalization, and that the true sense of the phrase is "see the face of" Jehovah, *i.e.* visit Him as a Sovereign. The phrase see the face of is used elsewhere of courtiers or others enjoying access to the royal presence (2 S. 3^{18} 14^{28} . 8^2 2 K. 25^{19} Est. 1^{14}). Cf. Ps. 11^7 17^{15}

15. ΠΟΦ [M] only rejoicing, i.e. nought but rejoicing, altogether rejoicing: so 28²⁰ Is. 16⁷ 19¹¹ Jer. 32²⁰ Job 19¹³.—16. (bis) un [] in presence of, as I K. 12⁶ Ps. 16¹⁰ 21⁷ al. So with agg: Ex. 34²³, angle Ex. 34²⁴ Dt. 31¹¹ Is. 1¹³, agg; I S. 1²⁰: cf. 31⁹ N agg: Ex. 23¹⁵ 34²⁰, the agg Ps. 42³; ' un barg: Ex. 23¹⁷; angle Ps. 42³. The constr. of Ex. 23¹⁸ Ps. 42³ is however difficult: n'Mg' I S. 42³. The constr. of Ex. 23¹⁸ Ps. 42³ is however difficult: n'Mg' is more naturally vocalized n'Mg'; and hence many scholars (e.g. Ges.; Di. on Ex. 23¹⁶; Nowack on Ps. 42³; Cheyne, crit. n. on Is. 1¹⁹) think that the original vocalization in all these cases was *Qal*, for which in process of time the Nif. came to be substituted (with an un I S. 1²⁸ for arg, and bar for nM in Ex. 23¹⁷) on account of the objection felt to the expression "seeing God." The possibility of this view being correct must be recognized (cf. Del.⁴ on Is. 1¹²): more can hardly be said; any u (alone)=to appear ($\Pi\Pi$); 63⁸(3⁶.—*Thy God*] 1²¹.—17. *Every man shall give* according to the gift of his hand, &c.] the words explain the last clause of v.¹⁶: every man is to bring with him an offering such as his "hand" (v.¹⁰ 12⁶) can afford to give (cf. Ez. 46^{5.11}).

XVI. 18-XVIII. 22. The Office-Bearers of the Theocracy.

The above is a convenient title for the section here beginning, the subjects dealt with being *Judges* (16^{18-20} 17^{8-18}), *King* (17^{14-20}), *Priests* (18^{1-8}), and *Prophets* (18^{9-23}); but $16^{31}-17^7$ (on the purity of religious worship) forms an intrusive element, which originally perhaps stood elsewhere.

XVI. 18-20. Judges are to be appointed in the various towns of Israel, who are to administer justice with purity and singleness of motive.—The other Codes in the Pent. presuppose the existence of judges, and inculcate the duty of administering justice impartially (Ex. $23^{1-3} \cdot 6^{-3}$ Lev. $19^{15.556}$): but they contain no provisions respecting the authority in which these functions are to reside.

In a patriarchal society, the natural guardians of justice are the men of judgment and experience in a tribe, the heads of families, or "elders" (see on 1913); thus in a modern Arab community the head man of the place, the village Kadi (قاضي), assisted by two or three of the principal inhabitants, judges local cases, appeal to a higher tribunal being granted when necessary (Palgrave, Arabia, i. 228f.). From Ex. 218 2274. (84.) (cf. 1 S. 223) it may be inferred that in ancient Israel judgment, especially in difficult or crucial cases, was regarded as a divine decision, and delivered at a sanctuary: comp. Ex. 1818.19-39, where seeking a decision at law is called "inquiring of God," and civil decisions are styled the "statutes and laws of God." (Cf. the Homeric conception of liquerus, as judgments divinely dictated to a judge (II. i. 238 f.), Maine, Ancient Law, chap. i.). The body of judges whose appointment to assist Moses is narrated in Ex. 18 do not, however, appear to have been a permanent institution: we hear later of Samuel and his sons possessing local authority as judges (1 S. 7¹⁸⁻¹⁷ 8¹⁴, 12²⁻⁴): after the establishment of the monarchy, the king naturally became the supreme judicial authority, though probably only special cases were adjudicated by him in person (cf. 2 S. 818 144-14 15th 26.6 I K. 39. 162. 77 Jer. 22154; Is. 165 Jer. 235b); "princes," and members of the royal house, are also alluded to as exercising judicial functions, Is. 18

at a sanctuary occurs Is. 16^{12} .— 31^{2}] so Ex. $23^{17}=34^{38}$ Dt. 20^{13} (but never with a suffix). Whether the abs. form was local form is 325°), or whether indeed it was in use at all, must remain undetermined.

3¹⁴ Mic. 3^{1.9} Jer. 21¹¹² 22²². Ez. 45⁶ al. (cf. 2 S. 15⁵); and "judges" in Hos. 7⁷ 13¹⁶ Is. 1²⁶ 3⁸ Mic. 7⁵ Zeph. 3³. According to 2 Ch. 19¹⁻¹¹ Jehoshaphat established a more highly organized judicial system, appointing, viz. judges in the cities of Judah, and constituting in Jerusalem a tribunal consisting of Levites, priests, and heads of families, possessing supreme authority in both ecclesiastical and civil cases. In its broader features, the judicature thus established by Jehoshaphat agrees remarkably with the system prescribed—or rather presupposed—in Dt. 17^{0-19} (g.v.). The details, however, of the judicial institutions of the Hebrews are not known to us: it is thus uncertain, for instance, whether the "judges," whose appointment is prescribed here, were independent deputies appointed by the king, or whether they were presidents, or assessors, of the local councils of "elders," qualified by their superior technical knowledge to direct, or assist, the latter. The two are mentioned as acting together in 21⁹.

18. Judges and officers shalt thou appoint thee in all thy gates (1213), which Jehovah thy God is giving thee (165), according to thy tribes (1^{13, 15})] no attempt is made to regulate the details of the institution, such as the method by which the judges are to be selected, their numbers, the organization of the courts, &c.; the Writer contents himself with affirming the broad principle that provision is to be made for the administration of justice, and that this is to be done by the appointment of judges possessing local jurisdiction. The course to be adopted in the treatment of a difficult case is, however, prescribed in 178-18. Elsewhere in Dt. "judges" are alluded to 17^{9.12} (at the central court), 19^{17 f} 21² 25² (and in the Mosaic age 1¹⁶ 29⁹(10) (F; cf. in D² Jos. 8³⁸ 23² 24¹): but usually (see on 19¹²) the "elders" of a city appear as the local guardians of justice. — Officers (שׁמרים) i.e. in all probability, subordinate officials, whose duties would be analogous to those of the modern clerk, warder, police-sergeant, &c.; see on 1¹⁵.—And they shall judge the people with righteous judgment] this is their primary and paramount duty (cf. 1¹⁶); the obligations which it involves are stated more fully in the two following verses, v.¹⁹ being repeated largely from the "Book of the Covenant" (and agreeing also in thought with Lev. 19^{15. 85} H), v.²⁰ being the Writer's own parenetic addition.—19. Thou shalt not wrest judgment] Ex. 236 "Thou shalt not wrest

18. pr 198 [194] cogn. acc., as Ez. 234 Zc. 79 816.—19. ηγου] Ex. 23⁵ Pr. 13⁸ 19³ 21¹³ 22¹³ (with (τ=) Job 12¹⁹†; 9/9 Pr. 11³ 15⁴t. The precise mean-

the judgment of the poor in his suit": cf. Dt. 24¹⁷ 27¹⁹; I S. 88 Am. 512 Is. 102. Thou shalt not respect persons] the principle, as Ex. 238 (JE) Lev. 1915 (H), cf. Ps. 822 Pr. 185 Mal. 29 2 Ch. 197: the expression (הכיר פנים), as 117 (q.v.) .- And thou shalt take no bribe; for a bribe blindeth the eyes of the wise, and subverteth the cause of the righteous] repeated verbally from Ex. 238, except that for the "open-eyed" (DIDE) is substituted the "eyes of the wise." An epigrammatic description of the fatal effects of a bribe. For allusions to this most common source of corrupt justice in the East, see 1017 2725 Is. 128 523 Mic. 311 Ez. 2212 Pr. 1728; Ps. 155 Is. 3315.-Cause] lit. words, i.e. statements, arguments, pleas, which in the aggregate are tantamount to a man's "case" or "cause": cf. Ex. 2414 2 S. 158 Jos. 204.-20. Justice, justice, shalt thou follow] the repetition expresses emphasis (cf. 227): "justice, and only justice-justice without intermittence-is to be thy constant aim in judgment."-That thou mayest live, &c.] the same promise as 4¹, cf. 5^{80 (88)} 8¹.

XVI. 21-XVII. 7. Four Enactments designed to preserve the Religion of Jehovah from Corruption or Dishonour.

XVI. 21-22. No Ashérah, or pillar (obelisk), to be erected beside Jehovah's altar.—These two prohibitions are entirely unrelated to the subject of $v.^{18-20}$, the connexion which Schultz and Keil seek to establish, that they are meant as illustrations of the offences to be taken cognizance of by the "judges," being too forced to be probable, as well as destitute of support in the terms of the text. As the subject of 17^{8-18} is closely connected with 16^{18-20} , it is more reasonable to suppose that (unless the Writer attached little importance to order) the intermediate verses $16^{21}-17^7$ have from some cause been displaced from their original position,—perhaps (Dillm.) before $13^2(0)$.— The destruction of the Ashérahs and "pillars" of the Canaanites has been enjoined in 7^5 12^3 : here the introduction of similar symbols into the worship of Jehovah is prohibited. In the other Codes, the only parallel is the more generally worded

ing is uncertain ; prob. to twist, pervert, fig. to subvert, ruin.-20. FI FII] G-K. § 123 d³. enactment Lev. 26¹ (H) ופסל ומצבה לא הקימו לכם. Both the Ashérah and the "pillar" (מַצְרָה) are frequently mentioned in the OT.; and the nature of each is tolerably clear from the terms applied to them. Here, the Ashérah is expressly described as a kind of "tree," "planted" (yp) in the ground; Jud. 6⁹⁶ it is said to be of "wood"; elsewhere one is said to be "set up" (הציב) 2 K. 17¹⁰, "made " (עשה) 1 K. 14¹⁵ al.; when one is destroyed, the verbs used are to "cut down" (cra) Ex. 3418, "hew down" ((17)) c. 75, "pluck up" (17)) Mic. 519, "pull down" (ישָבָּר) 2 Ch. 347, "break in pieces" (ישָׁבָר) ib. v.4, "burn with fire" c. 128. Some of these references would be compatible with the rendering of G alors (whence AV. "grove"); but others are plainly inconsistent with it. From a survey of all the passages in which the word is used, it appears that the Ashérah was a post or pole, planted in the ground, like an English Maypole, beside an altar, whether of Ba'al (Jud. 625-30) or of Jehovah, especially on the "highplaces" (1 K. 1423 2 K. 1710: cf. Jer. 172), and venerated as a sacred symbol. By the ancient Semites trees were often revered, as the abode of a deity (on 1180), and altars were built beside them; and (so far as can be judged) the Ashérah appears to have been the representative of the sacred tree, used where an actual tree was not available, first by the Canaanites, and then, in imitation of them, by the unspiritual Israelites (cf. W. R. Smith, Rel. Sem. p. 171 f.). A famous Ashérah, which "stood" in Samaria, under Jehoahaz, is alluded to 2 K. 136, -probably the one "made" by Ahab, 1 K. 1633. Manasseh erected one in the Temple of Jerusalem (2 K. 217), which was destroyed by Josiah (ib. 236.7).

The 'Ashérah (must) must be carefully distinguished from 'Ashtöreth (must), the Phoenician consort of Ba'al: in the Heb. the two names are quite different; and it is not even known that the Ashérah was a symbol of 'Ashtöreth. Whether the Ashérah was solely a sacred symbol, or whether there was also a deity bearing the same name, is disputed. In most of the passages where the term occurs, it certainly denotes simply the former, but there are a few (Jud. 3' I K. 15¹³ 18¹⁰ 2 K. 21' 23') which appear to support the latter view, though not, perhaps, quite conclusively. The Tell-el-Amarna inscriptions contain a name Abad-Ashratu (RP.² v. 97, vi. 50; Schrader, Z. f. Ass. iii. 363 f.), which is considered to show that there

^{21.} אשרה כל עץ an Ashérah, (even) any tree (cf. on 181).

was a Semitic goddess Ashérah; but the bearing of this fact upon the Asherah of the OT. cannot as yet be said to be perfectly clear (cf. DB.³ s.v.; Smith, I.c. p. 173 n.). The name Asherah has (hitherto) been found only twice in Phoenician; in an inscription from Kition (ZDMG, 1881, p. 424) a person dedicates a statue (if read correctly) "to his lady, the mother of the Asherah" (read differently in the CIS. I. i. 13); and one from Ma'zub, near Ptolemais, speaks of the portico of a temple built many "for 'Ashtoreth in the Asherah" (Clermont-Ganneau, Rec. d Archéol. Orient. i. 81), which is explained by Max Ohnefalsch-Richter, Cyprus, the Bible, and Homer, pp. 165, 168, as referring to an image of 'Ashtoreth standing in a small niche in an Ashérah (comp. Plate xvii. 2, an image of Artemis similarly placed). In the same elaborate, but not very critical, work, the author gives numerous representations from gems, &c., partly of Assyrian or Babylonian, partly of Phœnician origin, of what he considers to correspond to both the Asherah, and (see the next note) the Massebah of the OT. (pp. 142-179, with the Plates there referred to): the former sometimes having the appearance of a tree, but generally being little more than a pole, and both standing often beside an altar, with an officiating priest, and sometimes with a divine being seated in front. (One of these representations, from Khorsabad, in which a priest appears to be anointing the sacred emblem, may be seen also in Rawlinson, Anc. Mon.⁴ ii. 37.) This explanation seems to be not improbable; but it must be remembered it is not more than a conjecture : the emblems in question being nowhere actually styled either Asherahs or Massebahs. For a representation of a Phoenician Masgebah, as well as (apparently) of a sacred pole, see Benzinger, Hebr. Arch. p. 380 f., or Nowack, Hebr. Arch. ii. 18 f.

Whatever the precise nature of the symbolism of the Ashérah may have been, the heathen associations attaching to it were amply sufficient to explain its prohibition in connexion with the worship of Jehovah (cf. Is. $17^8 \ 27^9$ Mic. 5^{18}). The prohibition, as it here stands, may be borrowed from an earlier statute-book: as Dillmann observes, it presupposes by its wording ("beside the altar of Jehovah thy God") the law of Ex. 20^{24} : had it been first formulated by D, it would probably have contained some express reference to "the place which Jehovah should choose."

The *pillar* (תַאָרָה), lit. something set up, cf. with (גָאָרָה) Gn. 35¹⁴) is mentioned as a heathen symbol of the Canaanites (Ex. 23²⁴ Dt. 7⁵ 12³); it is alluded to as erected in, or near, a temple of Ba'al (2 K. 3² 10^{26. 27}), and in proximity to Ashérim (I K. 14²⁸ 2 K. 17¹⁰ 18⁴ 23¹⁴). Originally, it is probable, the maşşēbah corresponded to what now would be called a menhir; consisting, viz. of a natural boulder or block of stone (Gen. 28^{11. 18, 22} 31^{45. 51}⁽¹⁾), broader at one end than the

other, erected perpendicularly, which was regarded by the heathen Semites as the abode of a deity (cf. Smith, Rel. Sem. 183-188: the Phœnicians are said to have venerated information $\lambda(\theta \omega)$, and honoured by them with libations of milk, honey, oil, &c. In process of time, however, an artificial obelisk took the place of the natural boulder: the term occurs in this sense in Phœnician and Palmyrene (see below); and the lofty stone obelisks in front of the temple of Tum (the sun) at Heliopolis -one of which is the so-called "Cleopatra's Needle"-are referred to by Jeremiah (43¹⁸) under the same name. An "obelisk" was the distinguishing mark of a holy place, and often stood beside an altar (cf. Hos. 3⁴ 10^{1.2}). At one time, it seems, the massebah was employed freely as a religious symbol in the worship of Jehovah (cf. Gn. 2818. 22 3146. 51 f Ex. 24⁴ Is. 19¹⁹); but ultimately, like the Ashérah, it came to be proscribed on account of its heathen associations (cf. Mic. 5¹²). -Which Jehovah thy God hateth] 1281.

XVII. 1. All animals offered in sacrifice to Jehovah to be without blemish.—From the context (which, on both sides, is directed against the practices of idolatry), and the use of the term "abomination" (comp. on 7^{25}), it may perhaps be inferred (Dillm.) that in the idolatrous sacrifices with which the author was familiar, no importance was attached to this point. There is no corresponding law in JE. In H, the parallel is Lev. 22^{17-25} , where the physical conditions that must be satisfied in order that a sacrifice may be accepted (7^{27}) are particularized, and an enumeration of disqualifying faults is given.

In P there is no explicit regulation on the subject; but it is a standing principle (Lev. 18. 10 &c.) that the animal offered in sacrifice is to be "perfect" (הָמָים), i.e. unblemished. From a mere comparison of the two parallel laws, it is impossible to determine whether the law of Dt., or that of H, is the earlier: the former, regarded in itself, might, for instance, be a summary of the more detailed provisions of Lev. 2217-25, or the latter might be an expansion in detail of the principle stated generally in Dt.; the question of the relative priority of the two laws can thus be argued only upon independent considera-The phrasing of the law here is Deuteronomic tions. ("Jehovah thy God" (1²¹); the generalizing asyndeton "any evil thing," see on 181; "abomination," 725).-Wherein is a blemish (מום) cf. Lev. 2220 (מום) כל אשר בו מום לא תקריבו כי לא לרצוז) יהיה לכם). The same restriction has already been laid down in the case of firstlings, 15²¹, where lameness and blindness are instanced as examples of disqualifying "blemish": here it is extended to sacrifices in general.-(Even) any evil thing] generalizing the idea of "blemish": cf. 1521 در מום רע د

2-7. An Israelite, convicted of idolatry, to be stoned to death.—In JE there is the more categorical, but less explicit, enactment (Ex. 22^{19} ⁽²⁰⁾) $\frac{1}{12}$ $\frac{1}{12}$

 XYII. 1. דבר רז, "רבר רז,

here by go and serve other gods) Jos. 2316 (D2) .-- 3. Gone and served other gods, &c.] the same phrase as 137. 14 (6. 13) 2925 (25) Jos. 23¹⁶ (D²): so 1 S. 26¹⁹ 1 K. 9⁶ (Deut.).—The sun, or the moon, or the host of heaven] 419. - Which I have not commanded] the first person, of God, as 7⁴. For the litotes, "have not commanded," cf. Jer. 781 195 3285, also 722.-4. And it be told thee, and thou hear it, and inquire, &c.] the expressions as 13^{15 (14)}, in a similar connexion.—5. Then thou shalt bring forth ... unto thy gates ... and thou shalt stone them, &c.] similarly 22²⁴. The offender, when convicted, is to be brought out (viz. for execution: Gn. 3825) to the gates of his city, in order that the execution may take place outside its precincts (comp. in P Lev. 24¹⁴ Nu. 15³⁶; also Acts 7⁵⁸ Heb. 13¹²). For the penalty of stoning, comp. in H Lev. 20² (for Molech-worship). -6. No accused person is, however, to be put to death on the testimony of a single witness. The provision secures the application to a particular case of the same safeguard against the disastrous effects of dishonest or mistaken testimony, which is enunciated more generally in 1915; in Nu. 35³⁰ (P) the same protection is accorded to the person charged with murder.--7. It is to be the duty of the witnesses to take the lead in carrying the sentence into effect : cf. 13^{10 (9)}.—So thou shalt exterminate the evil from thy midst] as 13⁶(6), where see note.

XVII. 8-XVIII. 22. The Office-Bearers of the Theocracy (resumed from 16¹⁸⁻²⁰).

8-13. On the jurisdiction of the supreme central tribunal. —When a case arises, whether in criminal or civil law, too difficult to be adjudicated by the local courts (16^{18}), it is to be referred to the tribunal of the central sanctuary, whose decision is to be final, and whose verdict, under penalty of death, is to be obeyed implicitly by all. The paragraph, it is evident, connects immediately with 16^{18-20} . From v.⁹, compared with 19^{17} , it appears that the supreme tribunal here contemplated is conceived by the Writer as composed partly of Levitical

4. - 9³¹.-- ³¹.-- ¹³.-- ¹³.-- ¹³.-- ¹³.-- ¹³. -- ¹³. -- ¹³. -- ¹³. -- ¹³. ¹³. -- ¹³. ¹

priests (18¹), partly of lay "judges"; it was thus similar in constitution to the court appointed, according to 2 Ch. 19^{8. 11}, by Jehoshaphat at Jerusalem (p. 200). It is to be observed, however, that this supreme tribunal is not here *instituted* for the first, time: it is represented as already existing, and its constitution is supposed to be known: the law of Dt. is limited to defining its powers, and specifying the class of cases of which it is to take cognizance. The general principle of referring serious or complicated cases to a higher authority is in harmony with the provision made in the case of the judicature instituted by Moses, Ex. 18^{22. 26} (Dt. 1^{17b}). 19¹⁶⁻¹⁸ supplies an example of a case so referred to the central tribunal, viz. a charge of false witness.

For *priests* taking part in the administration of justice, comp. 21^8 Is. 28^7 Ez. 44^{24} . As remarked on 16^{18} , judgment in ancient Israel, even on secular issues, seems often to have been administered at a sanctuary : the priests would thus possess an hereditary knowledge of civil and criminal law not less than of ceremonial law, which, especially at a time when Hebrew law was still imperfectly codified, would naturally give them an advantage over either the local "elders," or the ordinary lay judges. Hence they would be properly represented on a tribunal, appointed expressly for the purpose of dealing with difficult or serious cases.

8. If a matter be too difficult for thee (19) in indement lit. too exceptional (or wonderful) for thee, i.e. beyond thy power to unravel or decide; comp. 30¹¹ (beyond one's power to master); Gn. 1814 Jer. 3217 (beyond one's power to effect); Job 42⁸ (beyond one's power to comprehend). Not the word used in Ex. 1822. 26 Dt. 117 (קשה), "hard").-Between blood and blood, and between plea and plea, and between stroke and stroke, (even) the subjects of pleadings] i.e. if the difficulty be to determine under what law a particular case is to be judged, whether, for example ("between blood and blood"), a man be guilty of murder or only of manslaughter (Ex. 2112-14), or whether a man charged with theft or embezzlement, or with having caused some personal injury (Ex. 2118ff.; 221ff.), has been culpably negligent or not, and, if so, in what degree, and to what penalty he is liable,-whatever the nature of the pleadings (on both sides) may be (cf. 2 Ch. 19¹⁰).-Within thy

8. רברי ריבות in loose appos. with רברי הספר a constr. which D often bas: 2³⁶ 3⁶ 4³⁸ 6¹⁰ 8¹⁸ 9¹⁰ 11¹⁴ 20¹ 22⁶ 27¹⁵ 28³⁰. 4⁴ 29¹⁶. ²³; cf. on 18¹. gates] 1219.—Thou shalt arise, &c.] the persons implicitly addressed (as appears from the words "too difficult for thee in judgment") are the local judges, who, in such a contingency, are to refer the case to the tribunal at the central sanctuary .--Go up] the expression used of visiting Shiloh (I S. 13. 7. 21. 22), or Jerusalem (I K. 1227.28, and often) .- 9. Unto the priests the Levites] i.e. to the Levitical priests (on 181).-And unto the judge that shall be in those days] for the expression, comp. 1917 268 Jos. 206 (D²). It seems evident that the "judge" is not identical with any of the "priests"; and as in 1917 "the priests and the judges" are mentioned together in a similar connexion, it appears reasonable to infer that priests and laymen sat together on the tribunal referred to: the "judge" mentioned here being the foreman, or president, of the body of lay "judges" mentioned in 1917, just as the "priest" in 17¹³ must be the president of the "priests" mentioned in v.9. The court instituted by Jehoshaphat had similarly a double presidency, the high priest acting as head in ecclesiastical cases, and a secular prince in civil cases (2 Ch. 198. 11).—And thou shalt inquire, &c.] i.e. examine the case (1918),-Israel, acting in the persons of its representatives for the time being, *i.e.* here the members of the central tribunal, being addressed. Sam. (5, however, have "and they shall inquire (ודרשו)," which (as in the context the 2nd person denotes the local judges) is easier, and may be correct.—And they shall declare to thee the word of judgment] i.e. the sentence (2 Ch. 196). For shew (AV., RV.), here and v.^{10, 11}, in the sense of *declare*, see on 5⁵.--10-13. The decision of the central tribunal is to be implicitly obeyed.—10. Observe to do] 5^1 .—According to all that they direct thee ("Irif")] so v.11 "according to the direction wherewith they direct thee." is to direct (Ex. 419.15), torah ("law") is properly direction, -both words being used especially, in a technical sense, of the authoritative direction given by the priests to the laity on matters of ceremonial observance (see e.g. 248 3310 Lev. 1011 Ez. 2226 4428 Mic. 311; Jer. 28 1818 Lev. 1146 1359 1454 1582 Nu. 529 621 &c.). In a somewhat wider sense, tôrāh is then applied, in Dt. (on 15), and Deut. writers (as Jos. 17 236 I K. 28 2 K. 1081 146 [Dt. 2416] 1718 218 228.11

23^{34. 25} Jer. 16¹¹), to the exposition of an Israelite's duty contained in Dt.: finally, still more generalized, it becomes the name of the Pentateuch generally (cf. Neh. 81f. 18f. 1085. 87 (84. 86) 2 Ch. 313). See further OT/C.² pp. 299 ff., 372 ff., 382 f., 425 f.; Kuenen, Hex. § 10. 4. Here it refers (unusually) to - decisions on points of secular law (comp. Ex. 1816. 20), being used, probably, on account of the fact that the verdict of the supreme tribunal came with the authority of priests as well as of lay judges.-Turn aside, &c.] on 227.-12. The priest] the ecclesiastical president of the tribunal; comp. on v.º.-That standeth to minister there to Jehovah] see on 108.—Or unto the judge] v.º. By or it seems to be implied that the verdict was delivered sometimes by the ecclesiastical president of the board, sometimes by its civil president; the procedure may have varied according to the nature of the case under consideration.—And thou shalt exterminate the evil from Israel] the same formula as 13⁶⁽⁵⁾ 17⁷.—13. And all the people shall hear and fear, &c.] comp. 13¹²⁽¹¹⁾, where see note.

14-20. The character and duties of the King .- The king, if one be elected by Israel, is to be a man who has Jehovah's approval; he is to be a native Israelite; he is not, in his court-establishment, to imitate the great despots of the East; and he is to rule in accordance with the principles of Israel's religion.-The king, in spite of his obviously superior dignity, follows the judges (1618-20),-no doubt, on account of the monarchy being an institution not essential to the theocracy (which as a matter of history subsisted long without it): accordingly, as the terms of v.14 show, his appointment is not enjoined by the legislator, but only permitted. The monarchy became ultimately a necessity in Israel, for the better administration and consolidation of the nation (1 S. 85.6. 90 [contrast Jud. 176 2125 916): it was David's great merit to have placed it upon a religious basis, and to have shown how its power could be wielded so as to promote the truest interests of the people; hence he became to later ages the ideal of a pious and noble-minded theocratic king (Hos. 3⁵ Is. 55⁴ I K. 11¹ 14⁸ &c.). The present law is peculiar to Dt. In estimating it, it is

12. אותה שיאה הכה ... ישא שיאר] Dr. \$§ 123 =; 197 Obs. 2.

important to notice that its provisions are entirely theocratic: they do not define a political constitution, or limit the autocracy of the king in civil matters. It thus stands entirely out of relation with the כָּשָׁפָט הָפָלָכה, or כָּשָׁפָט הָפָלָד, of I S. 89. 11 1025. The aim of the law is to show how the monarchy, if established, is to conform to the same theocratic principles which govern other departments of the community; and how the dangers with which it may threaten Israel's national character and Israel's faith, may be most effectually averted. At the same time, though the nucleus of the law may be ancient (v.15), in its present form it is doubtless designed as an attempt to check the moral and religious degeneracy which the monarchy, as a fact, too often displayed.-14. When thou art come into the land, &c.] 261; cf. 18° (also 61°).—And shalt say (12⁹⁰), I will set over me a king like all the nations that are round about me] comp. 1 S. 85 "now set us a king to judge us, like all the nations" (cf. v. 20 1019): see further p. 213.—Round about me] 614 138(7).-15. The two conditions which the king is to satisfy: he is to be one whom Jehovah approves, and he is not to be a foreigner. - Whom [ehovah thy God shall choose] cf. (of Saul) 1 S. 10²⁴ "whom Jehovah hath chosen"; (of David) I S. 168-10 (implicitly), 2 S. 6²¹: for the general thought, also, I S. 9¹⁶² 10¹ 2 S. 7⁸ &c. Both Saul and David were appointed under the authority of the prophet Samuel: for the N. kingdom, cf. 1 K. 1129ff. 147ff. 161-4.7 1916 2121t. 2 K. 91-8 .--Thou mayest not put a foreigner over thee] the prohibition is a remarkable one, as it is difficult to imagine what attractions the rule of a foreigner can have possessed for Israel, and there are no traces in the history of either kingdom of a desire to establish it (the supposition that the project to make Tab'el king in place of Ahaz, Is. 7⁶, met with support in Judah, being an uncertain inference from Is. 8⁶). Possibly there may have been examples of foreigners rising to despotic power among Israel's neighbours (? Gn. 3687 Dillm.). Not improbably, however, the motive of the provision is a religious one. A foreigner would not only be deficient in national feeling, and

14. אשר לא אחיך הוא בת 15. [לא תוכל 14⁵⁸. —15] as 7⁵⁸. —17 [ויקבת בה 15. [מיקבת בה 15. [15] (Dr. 198 Obs. 1 ; Lex. אח 8 c).

be liable to rule tyrannically, but he would be likely to endanger Israel's distinctive nationality, by introducing a heathen element into this most important dignity. The prohibition may well be an old one (Dillm.; Del., ZKWL. 1880, p. 565), repeated by D from one of his sources.-16-17. Even, however, when a king has been appointed, who satisfies the conditions prescribed in v.¹⁵, his liberty is not absolute; and there follow now three limitations of it, v.^{16f.}: he is not to multiply horses, or wives, or riches.-16. Seeing that Jehovah hath said, Ye shall henceforth return no more that way] the same saying is referred to again 28⁶⁸; it is not to be found in our present Pentateuch, but the thought of Ex. 1317 1418 is similar; and the proposal of the people to return to Egypt, Nu. 14⁸⁻⁴ (cf. 11²⁰), is plainly represented in the context as contrary to the Divine intention. It is probable that, as in other cases (cf. on 122 101-8.8.9), the actual words were still read in some part of the narrative of JE, extant at the time when Dt. was composed. The horses, which the Israelitish king is forbidden to multiply, are, of course, such as were intended for use in war.

The Israelites were deficient in cavalry, and were consequently often unable to hold their own beside the nations of Canaan (Jos. 17^{16} Jud. $1^{19} 4^3$ I S. 13^{46}); nevertheless, prior to the age of Solomon, they do not appear to have made any attempt to supply the deficiency, and are even recorded, more than once, to have houghed the horses, and burnt the chariots, captured by them in war (Jos. $11^{4.6,9}$ 2 S. 8⁴). Egypt, however, at least from the 18th dynasty (Wilkinson-Birch, Anc. Eg.³ ii. 101; Rawlinson, *Hist. of Eg.* 1881, i. 74, ii. 206, 215), was celebrated for its horses (cf. Ex. $14^7 15^4$; *II*. ix. 383 f.); and Solomon procured cavalry thence on a large scale (I K. $5^6 [4^{32}] 10^{36.384}$); horses and chariots are often mentioned subsequently as a standing component of the army in both kingdoms; in the time of Hezekiah ($30^{2.16} 31^1 36^9$), as afterwards in that of Zedekiah (Ez. 17^{19}), the cavalry of Egypt was an important factor in the calculations of the politicians of Judah.

The legislator, like the prophets, esp. Isaiah, discountenances both dealings with Egypt (Is. $30^{1-5.7} 31^{1-3}$; Jer. $2^{18.36}$), and the multiplication of horses and chariots (Is. $2^7 31^1$: cf. Hos. $14^{4(0)}$ Mic. $5^{10(0)}$ &c.). It is difficult not to think that there is in his words a covert reference to the policy inaugurated by Solomon.—Nor cause the people to return to Egypt]

16. TON MWN] "when (or seeing that) J. hath said": a circumstantial clause (Dr. § 159).

not to be understood literally (as Nu. 14⁴): the meaning is that the king is not to act counter to Jehovah's intention in forbidding the people to return to Egypt, by sending his merchants (1 K. 10²⁸), or his ambassadors (Is. 30¹⁻⁵), thither in quest of cavalry.-17. Neither shall he multiply wives to himself, that his heart turn not aside (Jer. 175); neither shall he greatly multiply to himself silver and gold two other practices, calculated to impart a sensual and worldly tone to the character of the king, in which likewise an evil precedent was set by Solomon (I K. 118-8; 1014-25. 27): the influence of a harem was likely in other ways also to be pernicious to the State .--18-20. The king, when established upon his throne, is to transcribe for himself a copy of the Deuteronomic law, which he is to study daily, in order that its principles may become the rule of his life, and that he may govern his subjects in the just and equitable spirit which it everywhere commends.-18. This law] i.e., as uniformly in this book (on 15), the Deuteronomic legislation, from the standard copy of which, in the custody of the Levitical priests, at the central sanctuary (319.36), the king's transcript was to be made.-19. It shall be with him, &c.] i.e. it is to be ever at his side, and he is to study it habitually (comp. Jos. 18).—That he may learn to fear, &c.] 410 14^{23b}; 5²⁶(29) 6².-20. That his heart be not lifted up (8¹⁴) above his brethren] the same principles of loyalty towards God, and of sympathetic regard for men, which Dt. ever inculcates so warmly, are to rule the life both of the king and of his subjects; he is not therefore to treat those who after all are his "brethren" (v.15) with arrogance, or to forget the obligations towards them which his office involves (comp. e.g. Jehoiakim's abuse of his position, denounced by Jeremiah, 22¹⁸⁻¹⁹).—Turn not aside, &c.] v.¹¹ 5^{29 (32)}.—Prolong days] 4^{26.40}.

It remains to consider briefly the relation of Dt. 17^{14-20} to the account in 1 Sam. of the establishment of the monarchy in Israel. This is told in free narratives. In one, the older narrative ($9^{1}-10^{16}$, 370 11^{1-11, 15} 13-14), the

^{18.} ישטי might signify "under the eye of, in the keeping of" (cf. Mal. 3¹ Is. 65⁹); and כתב מלפני is said on the analogy of משטי לא לא נרג (cf. Jos. 8³³). כה (Jer. 31²⁸, מול ביאה) נול מלפני (cf. Jos. 8³³). עד היאת יושטי הייייי (whence the name of the Book), which would require הואת -20. -20 (סת 4²¹).

proposal to appoint a king is viewed without the smallest disapproval or censure; in the other (7²⁻¹⁷ 8. 10¹⁷⁻¹⁷ 12) it is treated as a grave offence against Jehovah, and fraught with danger for the nation's future (811-18). The second of these narratives (which alone has points of contact with Dt.) cannot, on various grounds (cf. L.O.T. pp. 166-168), be regarded as containing the ipsissima verba of either Samuel or the people; it rather gives expression to the fears and doubts which Samuel, no doubt, in view of a great constitutional innovation, actually felt, in a form moulded by the experiences of a later age, when the evils which the monarchy had brought with it-its encroachments on the liberties of the people (811-18), its tendencies to idolatry, and its reluctance to listen to the warnings of the prophets (cf. the ominous anticipations in 1214-25)-had made themselves keenly felt. This narrative, now, shows no indications of the law of Dt. having been known in fact, either to Samuel, or to the people who demanded of him a king : had such been the case, it is incredible either that Samuel should have resisted the application of the people as he is represented as doing, or-if per impossibile he did this-that the people should not have appealed to the law, as a sufficient justification of their request; the supposition (which would admit of the law not being unknown to him) that Samuel condemned not the request, as such, but the temper in which it was made, being not borne out by the terms of the narrative. On the other hand, the resemblance of Dt. 1714b. 1ba with 1 S. 88 1054 (cited above) seems too great to be accidental: the law of Dt. will therefore have been known to the author of the narrative of Sam., and the two phrases referred to will be reminiscences from it; unless, indeed, the other alternative be adopted, and the author of Dt. 1714-90 be supposed to have been influenced, as he wrote, by his recollections of the narrative of Sam. (so Budde, Richter und Samuel, p. 183f.; Cornill, Einl. § 17. 4). As the nucleus of 1 S. 8; 1017-27a 12 appears to be pre-Deuteronomic (L.O.T. L.c.), the latter alternative is not the least probable one.

XVIII. 1-8. The revenues of the Priests.—The priestly tribe is to receive no territorial inheritance in Israel; its inheritance is to consist of the altar-dues, and of the first-fruits offered by the Israelites to Jehovah, v.¹⁻⁵. A member of the tribe coming voluntarily from the country to officiate at the central sanctuary, shall share in these dues equally with those already on the spot, v.⁶⁻⁸. In JE, priests, and "sons of Levi," are alluded to (Ex. 19^{22, 24} 32^{26, 38}); but no provisions are laid down respecting their duties or rights. In P they are the subject of very precise regulations, which in some respects differ widely from those of Dt.; see p. 219 f.—1. The priests the Levites] *i.e.* the priests of the tribe of Levi, the Levitical priests, the standing designation of the priests in Dt. (17^{0, 18} 24⁸ 27⁹: cf. "the priests the sons of Levi," 21⁵ 31⁹), occurring

besides Jos. 38 823 (both D2), Jer. 3318 (cf. v.21), Ez. 4319 4415 2 Ch. 5⁵ (preserving probably the true reading of 1 K. 8⁴; p. 122), 23¹⁸ 30³⁷ (Is. 66²¹ 1 Ch. 9³ Ezr. 10⁵ Neh. 10^{39. 35} (38. 34) 11²⁰ are different, the conj. and being omitted). In P the priesthood is limited strictly to the descendants of Aaron, and priests are accordingly always styled "the sons of Aaron," Lev. 15.8.11 22 32.8.5 &c. - (Even) all the tribe of Levi] an explanatory apposition to "the priests the Levites." Such explanatory appositions are frequent in Dt. (287b 34b, 18. 18 419 5⁸ 15²¹ 16²¹ 17¹ 20¹⁴ 23²⁰ (19) 25¹⁶ 29⁹ (10) [in neg. sentences the Heb. all becomes in Engl. any; and 16²¹ there is no of in the Heb.]), and denote regularly the entire group, of which one or more representative items have been specified in the preceding words. The wording of the verse implies (what is consonant with the language used elsewhere) that in Dt. the priestly office is not confined to the descendants of Aaron, but may be exercised by members of the tribe without distinction (see p. 220).—Shall have no portion or inheritance with Israel] i.e. no territorial possession, like the rest of Israel; similarly 10⁹ 1212b 1427h 29, cf. Jos. 1314a 88a 187 (all D2); and in P, Nu. 1820 (of the priests), 23. 24 (of the Levites), 2602 Jos. 143 (of the whole tribe).--Jehovah's fire-offerings, and his inheritance, shall they eat] i.e. live upon; this is their substitute for a landed inheritance: comp. Jos. 1314 1 S. 228. Fire-offering is a technical term of the priestly legislation, occurring 62 times in P, otherwise only here, Jos. 1314, and 1 S. 228; it is thus used of the burnt-offering (Lev. 19), the meal-offering (23), the thank-offering (3^3) , the guilt-offering (7^5) , in all of which specified parts were the perquisite of the priests (Lev. 2³ 7⁶⁻¹⁰; Nu. 1891). By "and his (i.e. Jehovah's) inheritance" must be meant other sacred dues, not included in the "fire-offerings," rendered to God, in the persons of His representatives, the priestly tribe, e.g. first-fruits $(v.^3)$.—2. The principle of $v.^1$ repeated more emphatically .- In the midst of his brethren] cf. 109.—Jehovah is his inheritance, as he spake unto him] Jehovah is here said to be the "inheritance" (see on 109) of the entire tribe (cf. in D² Jos. 13^{14.88} 187); in P (Nu. 18^{20b}; so Ez. 44²⁸) He is said to be the inheritance of "Aaron," i.s. of the priests

alone. The passage referred to, as shown on 10⁹, does not occur in our existing Pentateuch.-3-4. A specification of the principal items included in the "fire-offerings" and "inheritance" of v.¹, viz. the priests' share in the peace-offerings and first-fruits, the two kinds of offering most frequently and be the right of the priests from the people, (even) from them that sacrifice the sacrifice, whether ox or sheep: he shall give to the priest the shoulder, the two cheeks, and the maw] the first part of the v. may be illustrated from I S. 2¹⁹¹ (reading with GST and many moderns, הכהן מאת העם) "the sons of 'Eli . . . knew not Jehovah, nor the right (i.e. the rightful due) of the priest from the people: when any man sacrificed a sacrifice, the priest's servant used to come," &c. By the sacrifice is meant the most ordinary and usual kind of sacrifice, accompanied (127) by a religious feast, and called, where distinction is needed, the peace- or thank-offering (on 126). The shoulder (lit. arm) is mentioned Nu. 619 (of the ram offered by the Nazirite); the cheeks, and the man (not elsewhere: & inorpor, the fourth stomach of ruminants-a favourite dish at Athens, Aristoph. Eq. 356, 1179), are not otherwise mentioned in connexion with sacrifice. The passage is in direct contradiction with Lev. 783-84 (P), which prescribes the breast and the right thigh as the priest's due of the peace-offerings.

Various attempts have been made to remove the discrepancy. (1) According to the Jews (Jos. Ant. iv. 4. 4; Philo, pram. sacerd. § 3, Mangey, ii. 235; Mishnah, Hullin 10. 1; so Curtiss, Lev. Priests, p. 43 f.) the reference in Dt. is not to sacrifices at all, but to animals slaughtered at home for domestic use (12^{156}). This, however, is an incredible explanation of fig. passages Is. 34^6 Jer. 46^{10} Ez. 39^{17}) signifies a sacrifice (cf. also I S. 2^{13} , cited above; and note the art. in $\pi_{13\pi}$; the sing., "the priest," points to the particular priest in attendance on the sacrificer (cf. Lev. 7^{23}),—to say nothing of the fact that a law requiring portions of every animal slain, in whatever part of the country, to be sent to the central sanctuary for the consumption of the priests, would evidently be impracticable. (2) Schultz

XVIII. 3. nmp] = maphi with a gen. : used idiomatically (in preference to p alone) to express on the part of, in reference to the granting of rights, or payment of dues: Gn. 47^{22} Ex. 27^{21} &c. (Lex. II. $nm \leq b$).-[nm] lit. "so (viz. under the conditions implied in the preceding sentence) he shall give"; but in our idiom simply "he shall give"; cf. Nu. 4^{42} .

(p. 59) and Espin consider that the dues here prescribed are not in lieu of those assigned in Lev. 7^{32-34} (which, it is said, are included in the "fire-offerings" of v.¹), but in addition to them, and perhaps intended as a compensation for the loss sustained by the permission granted in 12^{16} to slaughter for food without sacrifice. But had it been the intention of v.⁵ to prescribe something additional to what had been usual, this would surely have been indicated more distinctly: as the verse stands ("and this" not "and this *also*") it can only be legitimately understood, like v.⁴, as explanatory of v.¹⁰. (3) Keil, adopting a modification of (1), supposes the reference to be, not to the peace-offerings properly so called, but to the festal meals held at the central sanctuary, at which firstlings (12^{112} 15^{40}), or the substitute for the tithe (14^{26}), were eaten. But the expression "sacrifice subordinate species of sacrifice as these.

The verse must refer to the commonest kind of the "fireofferings" named in v.¹, and specify for the people's instruction what parts of these are due to the priest. The only reasonable interpretation is to treat it as *parallel* to Lev. 7^{12-34} , and consequently as fixing the priests' dues at a time when the regulation there laid down was not in force.

I S. 2¹³⁻¹⁶ shows that in old times the priests received a share of the flesh offered as a "sacrifice": and it is mentioned as an abuse that they (1) claimed whatever pieces their servant, while the sacrifice was boiling, could lift out of the pot with his prong, and (2) demanded further their share of the flesh raw, before the fat was burned and the sacrifice property completed, in order that they might roast it (which was esteemed a choicer mode of preparing food : cf. Wellh. Hist. p. 68). The exact nature of the first abuse is not clear: treated in itself, it might be a demand for something in excess of what was allowed by law-whether the law of Dt. 18³, or of Lev. 7³⁹⁻³⁴. But it is not improbable that the passage of Sam. relates to an early stage in the history of sacrifice, when the priest had no legal claim to definite dues of flesh, and the custom was for the worshipper to offer him what he himself chose, or to invite him to the sacrificial feast which, as a matter of course, followed : Eli's sons claimed more than this, and claimed, moreover, to have it when, and as, they pleased. The law of Dt. fixes the priests' dues definitely : at a still later date, they were again fixed upon a new footing (Lev. 7⁸⁹⁻³⁴), and a larger and choicer share was allotted to them, viz. the right leg and the breast (cf. Wellh. I.c. p. 153 f.).

4. The first (fruits) of thy corn, of thy wine, and of thy oil (7^{13}) , and the first of the fleece of thy sheep, shalt thou give unto him] "*i.e.* to the priest, the sing. being retained from v.³, though here, from the nature of the case, it must be meant collectively" (Di.). The first three items form also part of the revenue of the priests in P (Nu. 18^{13} ; cf. 2 Ch. 31^{5}); the fourth is mentioned only here (so "the first (fruits) of honey"

are mentioned only 2 Ch. 31⁵ [yet cf. Lev. 2¹⁹, see v.¹¹]). The offering of first-fruits is an ancient and widely-spread custom : in Israel it is prescribed already in Ex. 2319 3496 (JE). Like the tithe, it was a mode of acknowledging Jehovah's bounty in blessing the increase of the earth; and until it had been offered, it was not considered proper to eat of the new fruit of the year, Lev. 23¹⁷ (cf. further Rel. Sem. p. 222 f.). For other allusions to the reshith (lit. first; ($\frac{1}{2} \frac{d\pi a \rho \chi \eta}{d\tau}$) of the year's produce, see 26^{3. 4. 10} (where a liturgical form is prescribed, to accompany its presentation); Lev. 2310; Nu. 15201 (Rom. 11¹⁶), Ez. 44³⁰ Neh. 10^{88 (87)} (of coarse meal); Jer. 2⁸ (alluded to as sacred), Pr. 3⁹ 2 Ch. 31⁵ Neh. 10^{38 (37)}; Ez. 20⁴⁰ 48¹⁴ Neh. 1244. On the distinction from bikkurim, see Wellh. Hist. p. 157 f.-5. The reason why the priest is to receive these dues : he is God's specially appointed minister and representative.—For him hath Jehovah chosen, &c.] similarly 215 I S. 2²⁸; cf. also 10⁸. The sing. (as v.⁴) is meant collectively; cf. the plur. in the parallel passage, 215.—Out of all thy tribes] 12⁵ (see note): also 29^{20 (21)} 1 S. 2²⁸ (just quoted).-To stand to minister] see on 10⁹ (p. 123); and cf. 1 K. 8¹¹.—Him and his sons continually (440)] the expression points plainly to an hereditary priesthood, though as "priest," the antecedent of the pron., is used collectively (see above), it does not imply necessarily that the priesthood, in the conception of the Writer, is restricted to a particular family in the tribe.

6-8. Provision made for the rights of a Levite coming from the country to officiate at the central sanctuary.—And if a Levite—i.e. any member of the tribe of Levi—come from one of thy gates $(15^7 16^5 17^9 23^{17(16)})$ out of all Israel—i.e. from any one of the cities $(12^{12.18} 14^{27} 16^{11})$ of Israel—where he sojourneth (Jud. $17^7 19^1$), not possessing $(v.^{1a.2a})$ a permanent inheritance, and come with all the desire of his soul (12^{15}) to the place which Jehovah shall choose (12^5) , and ministers in the name of Jehovah his God $(v.^5)$, like all his brethren the Levites, which stand there before Jehovah (10^8) , they shall eat $(v.^{1b})$ like portions—he shall not be at a disadvantage as compared with those already on the spot, he and they shall share alike in the dues received from the people.—Besides his sellings according to the fathers] or "fathers' (houses)," i.e. families, האבות being an abbreviation for האבות (Ex. 6³⁶ al.). The words are very obscure: they are usually understood to mean "apart from what he has realized by selling the possessions belonging to him in virtue of his family descent" (paraphrased in AV., RV. by "beside that which cometh of the sale of his patrimony")—possessions which, it is supposed, he would part with at the time of leaving the country for the central sanctuary. Dillm. (after J. D. Mich., Schultz) explains, "besides what he has realized by selling the dues (tithe, &c.) rendered to him at his home by particular families." Either explanation is questionable: all that can be said is that the words describe some private source of income possessed by the Levite, distinct from what he receives as a priest officiating at the central sanctuary.

In P, 48 cities are allotted to the tribe for residence (Nu. 351-4 Jos. 21); and the terms of v.6 are difficult to reconcile with that institution. The "Levites" are represented in this verse, not as resident in their appointed cities, but as "sojourning"-the word (113) is used of temporary, not of permanent residence-in the cities of Israel without distinction. Hence the institution of Levitical cities cannot well have formed an element in the condition of things contemplated by the present law. To refer v.6 (Curtiss, Lev. Priests, p. 48 f.) to those Levites who have sold their houses and wandered to other cities, involves the improbable regulation that a Levite is not to go directly from a Levitical city to the central sanctuary; he must become a "sojourner" elsewhere first | V.6 and the allusion in v.^{sb} to property owned by Levites, are in no respect incompatible with such an institution, supposing it to have been imperfectly put in force; but the provisions of the law are absolute, they are not limited to the contingency of the regulations of Nu. 351-8 being disobeyed; and it is incredible that, worded as they are, they can have been framed by one who, if the received view of the Pentateuch be correct, had only six months previously assigned to the Levites permanent dwelling-places. Surely, had this been the case, v.⁶ would have run, "from one of the cities which I have appointed them (or which thou shalt give them)." On the other hand, the representation of v.6 harmonizes completely with other passages of Dt., in which the country Levites appear (beside the "stranger, the fatherless, and the widow") in a more or less penurious condition, without fixed habitations. and are earnestly commended to the Israelite's charitable benevolence (1219.18.19 1427.29 1611.14 2611.12L).

The truth is, in P and Dt. the tribe of Levi stands upon

8. אין דאר האבד קרקריו על האבא קרקריו על האבא פרקריו על האבא some from a subst. אין אין but since apart from, besides, is לכר קר (not לכר alone)—e.g. 3⁵—it is clear that we must vocalize אין (from אין גער אין).

two fundamentally different footings. (1) Their revenues are different: as has been shown in the notes on 14²⁹ 15²² 18³ they receive in Dt., as compared with P, materially smaller dues in tithes, firstlings, and sacrifices; and, as just said, instead of having cities specially allotted to them, they are represented as homeless and destitute. (2) Their organisation is different. The term "Levite," it must always be remembered, has in Dt. a different meaning from "Levite" in P. In P it denotes the members of the tribe, exclusive of the priests, the descendants of Aaron; in Dt. it denotes all members of the tribe, without distinction. The "Levites" of P are inferior members of the tribe, who are assigned various subordinate duties in connexion with the Tabernacle (Nu. 3-4; 181-7), but are peremptorily forbidden to intrude upon the office of priest (Nu. 49 167b-11.40 187). In Dt. this sharp distinction between priests and the common Levites is not recognized; it is implied (181a) that all members of the tribe are qualified to exercise priestly functions: 1812 assign to the whole tribe the altar-dues reserved in Nu. 1820 for the priests alone; and 186-8, relating to the "Levite" coming from the country to reside at the central sanctuary, describes his services there in terms which elsewhere, when used in a ritual connexion, denote regularly priestly duties. Thus, though there is a difference in Dt. between "priest" and "Levite," it is not the difference recognized in P: in P the priests constitute a fixed minority of the entire tribe, viz. the descendants of Aaron; in Dt. they are a fluctuating minority, viz. those members of the tribe who are officiating for the time at the central sanctuary. Accordingly, in Dt. the distinctive title of the priests is not "sons of Aaron," but "sons of Levi," or "Levilical priests" (see on v.1). Naturally the eldest of the families descended directly from Aaron, which had the custody of the Ark, enjoyed the pre-eminence, and this is recognized in 10⁶; allied families, also, which had secured a position at the central sanctuary, would doubtless rank above their less fortunate brethren; but no exclusive right is recognized in Dt. as belonging to the descendants of Aaron, in contradistinction to other members of the tribe.

The position thus assigned to the tribe in Dt. agrees with allusions in the earlier literature; e.g. with I K. 12⁵¹, where it is Jerobo'am's offence-not as, according to P, it ought to have been, that he made priests who were not of the sons of Aaron, but-that he made priests who were not of the sons of Levi; and especially with Ez. 44¹⁰⁻¹⁶, which implies unambiguously (see L.O.T. p. 132f.), that prior to the age of Ez. the "Levites" generally (i.e. Levites in the sense of Dt.) enjoyed the priestly right of sacrificing. Comp. also Ex. 414 (where "the Levite" appears as an official title); and the other occurrences of "Levitical priests," cited on v.¹. Dt. 10⁸ 21⁵ 33⁸⁻¹⁰, though they would not in themselves establish this view (for it might be said that the tribe, as a whole, was chosen to discharge priestly offices in the persons of a fixed minority who were set apart for the purpose), are, it is plain, perfectly consistent with it. We must, in fact, picture the members of the tribe as scattered in different parts of the land (cf. Gn. 497); the most prosperous, forming a tolerably close corporation at the Temple of Jerusalem; others, "sojourning" in the country, or finding a home where they could, exactly as is represented in Jud. 17^{7.8} 19¹, some acting as priests to private families or individuals (ib. 17¹⁰⁻¹⁸ 18¹⁹), others officiating at the local sanctuaries (ib. 1820. 27. 80; and esp. 2 K. 239), but all dependent for their livelihood, in one way or another, upon what they received from the people. The aim of Dt. 186-8 is to limit the exclusiveness of the Jerusalem priests: it provides that a country Levite, coming to officiate at the central sanctuary, is to share in the dues received there equally with the priests resident on the spot. How far this provision was acted upon by the Jerusalem priests, we do not know: 2 K. 23⁹ shows that, at least after the abolition of the high places by Josiah, the disestablished priests (who yet are styled the "brethren" of those at Jerusalem), though they were allowed the maintenance due to them as priests by the law of Dt. 183, were not admitted to the exercise of priestly functions at the Temple (cf. Ez. 44⁶⁻¹⁴; and see L.O.T. p. 146f.).

Treated by themselves, the regulations of Dt. might be attributed to the relaxation or neglect of a system once stricter: but in the light of allusions occurring in other books, it is decidedly more probable that, as compared with those of P, they represent the usage of an earlier age; the system of P corresponds to the greater privileges which the priests afterwards acquired, and to the *exclusive* pre-eminence which the family of Aaron ultimately secured for itself. See, further, W. R. Smith, *OTJC*.² pp. 358-361, 383 f., more fully *Addit. Answ. to the Libel* (Edinb. 1878), pp. 29-51; Wellh. *Hist.* p. 121 ff.; Baudissin, *AT. Priesterthum*, pp. 78-96, 280-284; Nowack, *Arch.* ii. §§ 88, 89, 94; Kuenen, *Abhandl.* p. 465 ff.

9-22. The position and authority of the Prophet.-All forms of divination and magic are to be eschewed by Israel: the prophet is to take in Israel the place of the heathen soothsayer; and implicit obedience is to be rendered to him. The position assigned in this law to the prophet is a noticeable one. He appears in it as the representative in Israel of the heathen diviner; he is presented as the appointed agent for satisfying, in so far as they are legitimate, those cravings of humanity to unlock the secrets of the future, or to discover in some critical situation-as, for instance, that of Saul before the battle of Gilboa' (1 S. 28⁵)—the purpose of Heaven, which gave birth in other nations to the arts of the diviner, and kindred superstitions. The prophet, as conceived by the Writer, becomes thus a bulwark against the encroachments of heathenism. The other Codes have nothing on the subject of the prophet; but they contain laws which are parallel in part to the prohibitions of v.^{10f}, viz. (in JE) Ex. 22^{17 (18)} the sorceress, (in H) Lev. 1821 202-5 Molech-worship, 1926 observation of omens and soothsaying, 19⁵¹ 20^{6. 27} consultation of ghosts and familiar spirits. Here the enumeration is fuller, and seems designed to be practically exhaustive, not less than *nine* superstitious usages being separately specified. How prevalent these practices were in Israel, especially during the period of the Kings, will be apparent from the passages referred to in the notes. A law prohibiting them in detail, and at the same time placing the prophet in his true position in regard to them, would be in entire harmony with the scope of the Deuteronomic legislation .- 9. When thou art come into the land, &c.] as

17¹⁴.—The abominations of those nations] cf. 12⁵¹.—10. The enumeration of forbidden practices follows. (1) There shall not be found in thee (172) any one that maketh his son or his daughter to pass through the fire] viz. to Molech. The allusions in the OT. are not sufficient to show distinctly either the nature, or the object, of the practice referred to; but it is mentioned here, as the context indicates, not as a form of idolatry, but specifically as a superstition, either (Ewald) because it was used for the purpose of obtaining an oracle, or because it was supposed-like the sacrifice of children to Kronos, resorted to by the Phœnicians and Carthaginians at times of grave national danger or calamity (Porphyry ap. Euseb. Prap. Ev. iv. 64. 4; Diod. Sic. xx. 14)-to possess extraordinary efficacy in averting calamity (comp. 2 K. 3⁸⁷). The practice is prohibited in emphatic terms in H. Lev. 18²¹ 20²⁻⁵; it is alluded to, c. 12⁸¹, as a climax of Canaanite enormity; and mention is frequently made of it as prevalent, esp. in Judah, from the time of Ahaz, 2 K. 16⁸ (in imitation of the Canaanites), 1717 (in Israel, in the compiler's summary of the history of the N. kingdom), 216 (Manasseh: cf. Mic. 67) 23¹⁰ (put down by Josiah), Jer. 32⁸⁵ (cf. 7⁸¹ 19⁵ [omit "for burnt-offerings to Ba'al," with G; Smith, Rel. Sem. p. 353]), Ez. 20⁸¹ 23⁵⁷ (cf. 16²⁰⁷. Is. 57⁵). The standing expression used to describe it is "to cause to pass through the fire" העביר) באש), 2 K. 16⁸ 17¹⁷ 21⁶ 23¹⁰ Ez. 20⁸¹, with באש omitted Lev. 1821 Jer. 3285 Ez. 1621 2387, cf. 2026, with "to Molech" added Lev. 1821 2 K. 2310 Jer. 3286.

It must have been more than a mere ceremony of lustration, or conse cration by fire, to Molech, for the word "burn" is used in Jer. 7^{51} 19⁵, cf. Dt. 12^{51} ; on the other hand, the view, adopted by many modern writers, on the strength of the term "slain" (Ez. 16^{51} 23^{50} , cf. Is. 57^{5} Ps. 106^{56}), that the victims were put to death first, and burnt upon a pyre or altar afterwards, hardly accounts for the use of the peculiar and characteristic expression "to cause to pass through the fire." It would be in better agreement with this expression to suppose that the rite in question was a kind of *ordeal*, in which, for instance, an omen was derived from observing whether the victim passed through the flames unscathed or not, or which was resorted to for the purpose of securing good fortune. The spot at which the rite was principally carried on was the "valley (*) of the son of Hinnom," on the S. side of Jerusalem (2 K. 23^{10} Jer. 7^{51} 19⁴ 32^{50}): the horrible associations connected with it (cf. the allusion in Is. 66^{24}) gave rise to that application of the name which meets us in the part of the later Jews, the *sime* of the NT.

The name Molech (Lev. 1821 209-5 1 K. 117 2 K. 2310 Jer. 3225+-always, except 1 K. 117, with the art. 1/20: (usu. Molez) is properly an appellative (hence the art., as in just) meaning the King. Very probably it ought to be vocalized Milk. It is true, the name, as that of a god, has not hitherto been found in Inscriptions; but it forms part of many proper names, which, when transliterated into Greek or Latin exhibit this form (e.g. odern, "Milk has given,"=Milandor-of, CIS. I. i. 89; see more fully Baethgen, Sem. Rel. p. 37). It is thought by many that the vowels of 12 are intended to suggest the Heb. word ny's shameful thing (Geiger, Urschrift, p. 301; ZATW. 1883, p. 124; Smith, Rel. Sem. 353; Baethgen, I.c. p. 38 n.; Stade, Gesch. i. 610; König, Einl. 85). The many Phoenician names compounded with Milk show that the god was worshipped particularly by the Phœnicians, both in their mother-country and in their colonies, Cyprus, Carthage, &c. (Baethgen, pp. 37-40). Cf. the similar worship of Adrammelech and 'Anammelech (2 K. 17³¹). The name of the 'Ammonite god Milcom (1 K. 11^{6, 28} al.) is derived from the same root, but the form is different; and the two deities are probably not to be identified : at Jerusalem they were worshipped at different spots (2 K. 239.13); and I K. 117 (without the art.; see above) is probably a mere clerical error for στο [E +ų βariλū au + ω + = στο, as v.33]; cf. v. 5.33. See, further, W. R. Smith, Encycl. Brit.º s.v. ; Rel. Sem. pp. 352-357, 375 f. ; PRE.º s.v. (with the reff., p. 177); Stade, Gesch. i. 609 f.; Baethgen, Lc. pp. 15, 37-40, 84, 237; Montefiore, Hibbert Lectures, pp. 168-170.

There follow three terms descriptive of various methods of divination, two denoting different forms of magic, and three relating to various modes of consulting the world of spirits. On the terms employed see especially the study of W. R. Smith on "The forms of divination and magic in Dt. 18^{10. 11}" in the JPh. xiii. 273 ff., xiv. 113 ff.; and on analogous superstitions in ancient Arabia, Wellhausen, Reste Arabischen Heidentumes, pp. 135-153. (2) Or one that obtaineth oracles (DODP DDP)] properly, as Arabic shows, the term means to obtain an oracle from a god by some method of drawing lots. In Heb. it is the word most commonly used to express the idea of divining in general.

In Arabic (Ges. Thes. s.v.; Smith, JPh. xiii. 273 ff.; Wellh. Arab. Heid. pp. 126-128, 167) qasama, to divide, distribute (Gn. 32⁷ Saad.), has in conj. x (*istaqsama*) the sense of to get a part allotted to oneself, and is used in particular of procuring a divine decision, or award, by drawing lots at a sanctuary, with headless arrows (*'aslām*, Qor 5⁴); the arrows, inscribed with the possible alternatives contemplated, were placed in a quiver, and whirled about, and the one which first fell out was supposed to express the decision of the god. The heathen Arabs often resorted to this mode of divination before any important or uncertain undertaking, and especially before a campaign. In the OT. an extremely similar procedure is ascribed poetically by Ez. to Nebuchadnezzar, who is represented (21^{802, (21L)}) as standing where the roads to Jerusalem and Rabbah of the 'Ammonites diverge, and consulting the idol (שאל בחרפים) by shaking the arrows to and fro (קלקל בחצים), for the purpose of determining which he shall attack first : he holds in his right hand the result of his inquiry הקסם ירושלם, "the oracle 'Jerusalem,'" i.e. the arrow marked "Jerusalem." The passage supports the conjecture that the Teraphim were employed in this form of divination: the two are also mentioned together in I S. 1523 Zech. 102. Elsewhere in the OT. the word (verb or subst.) occurs v.¹⁴ Nu. 22⁷ 23²⁸ (both JE), Jos. 132 (P: of Bala'am), 1 S. 6² (among the Philistines), 28⁶ (of i.e. the king's decisions have the character and value of a divine oracle), Is. 3ª Mic. 3^{6, 7, 11} Jer. 14¹⁴ 27⁹ 29⁸ Ez. 12²⁴ 13^{6, 7, 9, 23} 21³⁴ (29) 22⁹⁸ Is. 44²⁵. In most of the passages from the prophets, it is used disparagingly of the oracles given by "false" prophets. E usu. represents by the general terms parris, parrivopal, parrie, parries,

10. [10] Ar. ghanna is to emit a hoarse nasal sound; whence Smith supposes that may have denoted properly the murmurer, or hoarsely Aumming soothsayer : "the characteristic utterance of the Arabic soothvayer is the monotonous rhythmical croon called say, properly the cooing of a dove ; and a low murmur, samsamah, or whisper, waswasah, is simiarly ascribed to the Kāhin," or seer.-wno] the meaning hiss, or whisper Ges.) for any is very insufficiently supported : more prob. (Bochart) the word is a denom. from vn serpent, the belief being a widespread one in antiquity that the power of divination, or of understanding the prophetic speech of birds, was obtained by the aid of serpents, though it is some objection to this view that "while on to divine seems to be common to all the Sem. languages, with serpent is peculiar to Heb." (Smith). In Arab. the root is applied in a bad sense (cf. ominous): nahisa, to be inauspicious or unlucky .---] the deriv. is uncertain. One meaning of Ar. kasafa is to cut; kisf is a piece or fragment (Qor. 17⁹⁴ 52⁴⁴ al.); whence Smith conjectures that crude may have denoted primarily the "herbs or other druge shredded into a magic brew."

the verb is also used in the derived sense of *take* or observe as an omen, augur, Gn. 30^{37} I K. 20^{33} [†]. The cognate subst. Wro occurs Nu. 23^{33} ; 24^1 (of the omens which Bala'am sought on the hill tops). In Syriac the word means divination "from signs that consist in words, or actions, or the cries of birds, or fire, or atmospheric changes, or rain, or the [astrological] complexion of the times, and the like, from which it is inferred that one thing is good and another bad, and that a man should push on or desist accordingly" (Smith, p. 114; PS. col. 2340, 2341). Probably the Heb. term denoted similarly all those species of divination from natural omens, of which the most familiar example is divination by the flight of birds (olwofs, olwolloual; augurium, auspicium: cf. Ar. ta'ayyafa, tatayyara, Wellh. Arab. Heid. 148 f.).

We pass now from methods of divination to those of magic or sorcery. (5) Or a sorcerer (이오기)] this species of magic is mentioned Ex. 711 (in Egypt), 2217 (the sorceress [fem.] not to be permitted to live), Mal. 35 2 Ch. 336 Dan. 227: Didit sorcerers are named Jer. 27°; the subst. D'DUD 2 K. 92 Mic. 5¹¹ ("And I will cut off sorceries out of thy hand"), Nah. 3⁴ (in Nineveh), Is. 479.12 (in Babylon)†. Mic. 511 appears to show that were something material, such as drugs, herbs, spells, &c., used superstitiously for the purpose of producing magical effects (Er usually φάρμακα). אַכַשָאָ will mean accordingly enchanter or sorcerer. --- 11. (6) Or a charmer (חבר חבר)] so Ps. 58 (חוֹבֶר חֲבָרִים מָחָבָּם) in parallelism with שָׁלָחֵשָׁם whisperers, i.e. serpent-charmers : חַבְרִים, also (by the side of בָּשָׁפִים), Is. 47^{9.13} (of Babylon)[†]. The expression may signify properly one who ties magic knots, or binds by a spell (cf. καταδέω), or (Smith) one who composes spells or incantations. (7) and (8) Or one that consulteth a ghost or a familiar spirit (שאל אוב) 205*. 37* I S. 288*. 9* (put down by Saul),7 (אשת בעלת אוב) "a woman commanding ghosts"),8 Is. 819" 198" (in Egypt), 294 2 K. 21^{6*}-2 Ch. 33^{6*} (תשה אוב וידעונים, of Manasseh, "and instituted ghosts and familiar spirits," *i.e.* persons professing to deal with them), 23^{24*} (put down by Josiah), 1 Ch. 10¹³†; the ידעני, always by the side of the אוב, in the passages marked .

From Lev. 20²¹ ("a man or a woman, when there is in them an ob or a yidde'oni") it appears that an ob was considered to declare itself in the body of the person who had to do with it : Is, 294 shows further that the oracles of an ob were uttered in a twittering voice, which seemed to rise from the ground : the narrative of the witch of 'Endor shows (I S. 28^{th, 11}) that those who followed the art professed the power of calling up from the underworld the ghosts of the dead. S renders by sakkuro, i.e. a ghost, speaking ostensibly either from the underworld, or from the stomach of the soothsayer (see PS. col. 1122; Nöld. ZDMG. 1874, p. 667). Gr nearly always represents I'm by iggreen pipules = ventriloquists. This rendering no doubt contains the true explanation of the operation of the sw: the Explanation of the swith the sector of the sec I'w " pretends to see a ghost which she describes, but her dupes only hear a voice which by ventriloquism seems to come from the ground." The may be fairly represented by the English ghost. In what respect the yidde'oni differed from the ob is uncertain. The word is usually understood to signify knower (i.e. wise spirit : Ewald, vielwisserisch); but W. R. Smith suggests the meaning acquaintance. Whether this etymology be accepted or not, the yidde'oni may be not unreasonably understood of a "familiar" spirit, i.e. a spirit which is at the beck and call of a particular person (cf. Acts 1616), and imparts to him of its superior knowledge. By the Arabs such a spirit is called ra'iyy, the "jinn" who shows himself to a soothsayer, guiding him in the practice of his art, his companion and attendant.

There is thus a distinction between the MIC and the MIC : those who divine by the former profess (1 S. 2811) to call up any ghost; those who divine by the latter consult only the particular spirit which is their "familiar." (The AV. of yrun "wizard" appears to be incorrect: see Lev. 2027, quoted above. Here ob and yidde oni are both the objects of "consulteth," as in Is. 819 of "inquire of.") (9) Or one that inquireth of the dead (דֹרָש אָל הַמֶּתִים) "to inquire of the dead" is in Is. 8¹⁹ either synonymous with, or at least includes, the consultation of אבות and ידענים. Whether any particular method of necromancy is denoted by it, is doubtful: more probably it is a comprehensive term, intended to bring within the terms of the prohibition whatever other forms of the same superstition, not already mentioned, were in vogue: for instance, the practice of "incubation," or passing the night in tombs (cf. Is. 654), or the establishment, at particular spots, of oracles of the dead (rekvoparteia).-12. An abomination unto [ehovah] on 7²⁵.—Because of these abominations is Jehovah dispossessing (488 95), &c.] cf. Lev. 18241. 2023, where, however, the "abominations," on account of which the Canaanites are

expelled, are, all but entirely, various forms of immorality not, as here, superstitious practices.-13-14. Israel's duty, on the contrary, is to be blameless and without reproach in its converse with its God: it is not to adopt practices which are heathenish in their tendency, and which would be a blemish upon the character which Jehovah demands of it.-13, 77,000 shall be perfect with Jehovah thy God] perfect (D'OR), as Gn. 17¹ Ps. 18²⁶⁽²⁵⁾ al., implying without blemish (comp. the physical application of the same word, noticed on 171), disfigured by no imperfection or unsoundness. The idea expressed by not quite the same as that of Dyd (I K. 801 11⁴ al.), though this is represented in AV. RV. by the same English equivalent: pron denotes a person without moral blemish, bir (always in this connexion used with reference to the heart) implies one whose heart is devoted wholly to a single object.-With (Dy)] i.e. in dealing or in converse with, almost towards: comp. Ps. 1824 (28) (ואהיה המים עמו) 261 (261); so with Dy I K. 861 114 &c. -- 14. Possess] 122. -But as for thee, not so hath [ehovah thy God granted unto thee] i.e. such practices are not in accordance with His appointment, or intention, so far as Israel is concerned.-15-18. Israel is to be provided, as occasion may arise, with a prophet, who will act on God's behalf, and communicate to them, so far as may be needful, His will.—15. A prophet will Jehovah thy God raise up unto thee] viz. as occasion may demand (cf. Jud. 2^{16, 18}), the sing. denoting Moses' representative for the time being. The context shows that no single, or particular, prophet can be intended: it was a constantly recurring need which prompted the heathen to resort to diviners for the purpose of unlocking the secrets of the future; and as the prophet is to supply the place of such diviners in Israel, it must be a similarly recurring need which (so far as Jehovah permits it) he is designed to satisfy. It follows that the reference here is to a permanent institution, not to a particular individual prophet (see p. 229). -From the midst of thee, from thy brethren] in contrast to the diviners, who were often of foreign origin (comp. v.¹⁴ Nu. 22⁵⁶ Is. 2⁶). Sam. & read "from the midst of thy brethren" (DOLT AND), as v.15. - Like unto me] the context limits the sense in which this expression is intended. It is not that the promised prophet is to be "like" Moses in every respect, or in other words to be equal with him: he is to be like him, as v.¹⁸⁻¹⁸ show, in the *fact* of being Jehovah's representative with the people, but not necessarily in being His representative in the same degree in which Moses was: as Keil points out, the terms of his commission in v.18 ("I will put my words in his mouth," &c.) do not express the special form of revelation which, according to Nu. 126-8 Dt. 3410, distinguished Moses from other prophets, but only the form which was common to prophets generally (Jer. 17-9: cf. on v.18).—To him shall ye hearken] unlike the nations of Canaan, who (v.14) "hearkened" to soothsayers and oracle-mongers.-16-18. In appointing the prophet as the authorized exponent of His will, Jehovah is but responding to the people's own request, preferred by them at Horeb (5^{20-28 (23-51)}).—The day of the assembly] 9¹⁰ 10⁴.—I will no more hear, &c.] cf. 5^{211. (241.)}. Not "let me not hear" (RV.), which would require *.--17. They have well said that which they have spoken] as 5^{25 (23)},—the first part of Jehovah's answer being here omitted.—18. The answer in 5^{28 (31)} is worded differently, the commission being limited to Moses himself: the two declarations are not, however, contradictory, but mutually supplement each other; there it is Moses who is to speak on God's behalf, here it is Moses' representative in the future.—And I will put (ונחתי) my words in his mouth] Jer. 19 514 (comp. 23286. Ez. 34. 106. &c.): more commonly with D', Nu. 2288 235. 12. 16 (of Bala'am); Is. 5116 5921 (both of Israel, under its ideal character, as the organ of divine revelation); comp. also, for the idiom, Ex. 4¹⁵ 2 S. 14^{8. 19} Ezr. 8¹⁷. The idea is of course not substantially different from that expressed by such phrases as אָאָם יהוה, "Thus saith Jehovah," "The word of Jehovah came unto ...," so frequent in the writings of the canonical prophets.-And he shall speak unto them all that I shall command him] comp. Ex. 7² Jer. 1^{7. 17}.

The exclusively Messianic reference of v.¹⁵⁻¹⁸, adopted by many of the older expositors (cf. Acts 3^{221} , 7^{27}), is inconsistent with the context; and has been deservedly abandoned by the great majority of modern com-

^{16.} מער עשיהם 10¹⁹. -- 17. דברז אשר רברז 5²⁶: cf. Gn. 44⁵ משיה שאר מתידה, Jer. 38⁹.

mentators and theologians (including, for instance, Hengst. Christology, L 112 ff., Keil, Espin, Ochler, OT. Theol. § 161, Orelli, OT. Proph. p. 132 f. König, Offenb. des AT.s, ii. 131). The promised prophet is to meet a continuous and permanent need of the people, after they are settled in Canaan (v.⁹): he is to supersede the necessity either of God's addressing Israel directly Himself (v.14-19), or of Israel's having recourse, like their neighbours, to the arts of divination (v.^{14L}); and a criterion is even added enabling the Israelite to distinguish the true prophet from the false (v.²¹⁴), The argument of the passage shows that the "prophet" contemplated is not a single individual, belonging to a distant future, but Moses' representative for the time being, whose office it would be to supply Israel, whenever in its history occasion should arise, with needful guidance and advice : in other words, that the reference is not to an individual prophet, but to a prophetical order. The existence of such an order in Israel, forming a permanent channel of revelation, was, of course, a signal mark of distinction between Israel and other nations of antiquity. At the same time the terms of the description are such that it may be reasonably understood as including a reference to the ideal prophet, Who should be "like" Moses in a pre-eminent degree, in Whom the line of individual prophets should culminate, and Who should exhibit the characteristics of the prophet in their fullest perfection (so Hengst., Keil, Espin, al.).

19-20. The office of the prophet, as Jehovah's representative, is a high one, which claims obedience on the part of those who hear him, but which, if abused or exercised wrongfully, entails a strict retribution upon the offender.-Hearken unto my words] Jer. 2919 3513.—I (emph.) will require it of him] i.e. I will exact punishment of him for it (see below).-20. The prophet who shall act presumptuously (1712) in speaking a word in my name, (even) that which I have not commanded him to speak] the sin of "speaking falsely in Jehovah's name" may be readily illustrated from the book of Jeremiah: e.g. Jer. 1414-15 2216. 21-27. 80-38 279f. 14-16 2815-17 298f. 21-88 3719; see also I K. 22^{11f. 25} Ez. 12²⁴ 13¹⁻²⁵ Lam. 2¹⁴ (Jer.'s phrase in this connexion is usually נבא שקר, Ez.'s אוא (חוה (חוה). To judge from the passages quoted, such prophecies were mostly prompted by the desire for popularity (cf. Is. 30¹⁰ Mic. 2¹¹ 3¹¹): the prophets whom Jer. opposed preached "peace when there was no peace" (6^{13b-14}), they led the people on to false tracks by elating them with vain hopes of affluence, freedom from invasion, a speedy return from exile, &c.—Or who shall speak in

19. אודש כאמו (אוד sequire, or exact, it of him (23²⁰): here with the collat. idea of punishing; so with 'B יוי קר מין קר. 3⁴ Ez. 3⁴ 34¹⁰. – 30. אין אין אין דבר בשני אש אין render as above. The indef. דבר is at once more closely defined

the name of other gods] two classes of false prophets are thus distinguished, those who falsely (and deliberately, not through self-deception) claim to speak in Jehovah's name, and those who claim to speak in the name of "other gods": both agree in that they affirm a divine origin for the imaginations of their own heart.-21-22. The prophet who comes forward in the name of other gods is condemned ipso facto (cf. 136(5)): for distinguishing the false from the true prophet of Jehovah, a criterion is given; the prediction which does not come to pass has not Jehovah for its author.-21. And if thou say in thy heart, How (איכה) ...? 7¹⁷.-22. If the thing follow not, nor come to pass] the cases contemplated are therefore such as belong to the near future, the failure, or accomplishment, of which can be ascertained without material difficulty or delay. Cf. Jer. 289.—Thou shalt not stand in awe (117) of him] in strong contrast to the attitude demanded in presence of the true prophet (v.¹⁹). There is no occasion either to regard him with deference, or to shrink from pronouncing sentence against him (v.²⁰).

The statement of the criteria for distinguishing true and false prophecy, contained in these verses, is manifestly incomplete. The case of the fulfilment of a prediction uttered in the interest of "other gods" has, it is true, been dealt with previously $(13^{24.} (2^{4.}))$; but the case of the fulfilment of a prediction alleged falsely to have been uttered in the name of Jehovah is not noticed. Nor is any consideration given to the still more important case, which nevertheless, as Jeremiah expressly teaches $(18^{7.19})$, is liable to occur, of the non-fulfilment of a prediction uttered truly in Jehovah's name, in consequence of a moral change in the character of those to whom it is addressed, or even as the result of an effectual intercession, addressed to Jehovah on their behalf (comp. Jer. 26^{19} ; also Ex. 32^{14} Am. 5^{15} $7^{1.6}$ Joel $2^{125.19}$ Jonah $3^{9.1}$). Probably, however, the occurrence of cases such as these would be otherwise made apparent. The law contemplates a case both more likely to occur and more difficult to detect. Cf. Schultz, O7. **Theol. i.** 257-263.

XIX., XXI. 1-9. Criminal Law.

XIX. 1-13. The Cities of Refuge. In Canaan three cities are to be set apart as a refuge for any one who has killed his by the definite obj., with איז Gn. 26³⁴ Jud. 3¹⁶ (איז להם סטיעי אח אהור) IK. 11^{14. 19} 16⁵¹ Is. 7⁶ 8³ &c...) ולכוא ההוא...) the sentence is formulated exactly as 17¹³...22. איז either "when" (Ges.), as Jos. 4³¹ (Lex. www.8d); or "that which . . " (Dillm.)

230

neighbour accidentally, and three more, if Israel's border be extended to the full limits promised.-The law is the expansion, and at the same time the accommodation to a later historical situation, of the briefer law contained in the "Book of the Covenant," Ex. 2119-14. There it is said that Jehovah will appoint an asylum for him who has slain a man by accident. but that the wilful murderer is to be taken from His altar that he may die. From the context it appears to follow that the asylum of v.18 is the altar of v.14 (in agreement with I K. 150 2²⁸); but in Dt. fixed cities are appointed for the purpose, and regulations for their use are laid down. P has a law on the same subject, Nu. 359-34, the provisions of which, while considerably fuller and more minute than those in Dt., and differing remarkably in expression, agree (so far as they cover common ground) in substance. The technical term "Cities of Refuge" ("ער" מקלם), used in Numbers, is not found in Dt. The actual appointment of the Cities of Refuge is ascribed by P to Joshua (Jos. 20), though according to the present text of Dt. the three trans-Jordanic cities had been appointed by Moses, 441-48 (cf. p. 78).-1. When Jehovah thy God cutteth off the nations] verbatim as 12^{29a}.—And thou possessest them, &c.] cf. 1220; also 610t. -2. Separate] 441. - Three cities] see Jos. 207 (P).-3. Thou shalt prepare thee the way] in order, namely, that the cities may be safely and rapidly reached from all parts of the land.-Divide ... into three parts] so that each city may form the centre of a corresponding district.-4-6. The circumstances under which the cities thus appointed may be applied for the benefit of the manslayer.--4. Unawares (בְּכָלִי וַעַה)] lit. without knowledge: so 443 Jos. 20^{3.5} (D²); not so elsewhere. In the law of P, the idea is expressed by a different word, viz. Iit. in error, i.e. inadvertently (RV. unwittingly), Nu. 35^{11. 15} Jos. 20^{8. 9} (the technical expression used regularly by P, as Lev. 4^{2. 22} Nu. 15^{34. 30-39} al.).—And he hated him not in time past] cf. Nu. 35^{23b}. -5. The case of accidental homicide illustrated by an example (cf. Nu. 35²²¹).—And whoso goeth] "as when one goeth" is a probable emendation, but the text cannot be so rendered: אוא לה-... זה הוא לא אוח בזי.... אוש אלה אוח ספו איש אוח ספו איש אוד או אויד או איש אוד או איש אוד או איש אוד א

see below.-Fetcheth a stroke] a very idiomatic rendering of (lit. is driven, impelled): cf. the active "impel" in 2019 (AV. wield).-And live] acc. to the Deut. insertion (L.O.T. p. 105) in Jos. 20 (v.4.) he is to state his case at the gate of the city to its elders, who are then formally to receive him into it.-6. Lest the avenger of blood pursue the manslayer, while his heart is hol] i.e. lest the nearest kinsman of the person who has been killed (in whom, according to ancient usage, was vested the right, and the duty, of avenging his blood) pursue the manslayer, while his feelings are aroused (cf. Ps. 304) and he is not sufficiently calm to reflect that it was an accident. The "avenger of blood" (ואל הדים) is named also 2 S. 1411 (cf. 6.7) Nu. 3519-37 Jos. 203. 5. 9. 14, as said above (on 78), is to enforce a claim: blood shed wrongfully calls for justice (Gn. 410); and the dist is the one who enforces this claim upon the murderer, and so vindicates the rights of the murdered man, i.e. he is the "avenger of blood."-8-10. If Israel's territory be enlarged to the ideal limits promised (17 11⁹³¹), three additional cities are to be set apart for the same purpose.-8. Enlarge thy border, &c.] 1220.-As he sware, Orc.] cf. Ex. 23⁸¹ 34⁹⁴.—All the land which he promised, Orc.] see on 1^{7 and} ("to the Euphrates").-9. The condition of this expansion of Israel's territory, viz. Israel's devotion to the service of its God. Comp. 1123-24. The first part of the verse, introduced by ', enunciates a condition subordinate to v.8: then those shalt add is the apodosis to And if (DM), v.8. See phil. note on 1220.-To love] 65.-To walk in his ways] 86.-10. That innocent blood be not shed, &c.] as it would be, if a man, not guilty of deliberate murder, were slain by the avenger of blood. "Innocent blood," as 218 2725 Jer. 76 al.: comp.

4-5. "He that smitch..., and he that goeth..., he shall flee," &c. But prob. 1483 as when should be read for wan and he that in v.⁵; for v.⁶ seems clearly intended not to annex a fresh case, but to *illustrate* v.⁶... **5**. 'n mmn... **2**. (Pr. 9 115, s.v. WR)...-6. The rest case [C: 14²⁴...wan] Gn. 24^{14.43} &c. (Dr. § 115, s.v. WR)...-6. The life i on 12²⁵): so v.¹¹ Gn. 37²¹ Jer. 40^{14.15} (paraphrased in A.V. "take his (thy) life"); cf. Dt. 22²⁵ and WNM (G-K. § 117, 5^d)...mo approprime [it. "and he had no case of death," *i.e.* he was guilty of no capital offence: so Jer. 26^{11.16}. Cf. Dt. 21²⁸ lit. "when there is in a man a sin, a case of death (*i.e.* a capital crime)."-10. mm..., 7^{25} ...11. [vm] 4⁴⁶. v.¹³.—Is giving thee, &c.] 4²¹.—And blood be upon thee] cf. 2 S. 21¹ (reading, with t, "upon Saul and upon his house there is blood [[ואל בֵּילה רמים]"); also 2 S. 16⁸ Hos. 12¹⁵.

The meaning of these verses will depend upon the view taken of 4^{41-43} . If 4^{41-43} was placed where it now stands by the author of Dt., the three trans-Jordanic Cities of Refuge will be presupposed here; and, v.³⁻⁷ referring to the three cities in Canaan, v.³⁻¹⁰ will contemplate three others (making *mine* in all), to be added in case Israel's territory reach the limits promised in 1⁷ 11^{23t}. If, on the contrary, 4^{41-43} is a subsequent insertion in Dt., and the appointment of the three trans-Jordanic cities by Moses is antedated (cf. p. 78), then only *six* cities in all will be contemplated by D, three in Canaan v.³⁻⁷, and three on the E. of Jordan v.³⁻¹⁰ (Wellh. *Comp.* 207; Benzinger, *Heb. Arch.* 337). The terms of v.⁶ favour the first of these alternatives; at the same time it is remarkable, if it be correct, that no allusion is made, even in v.^{9b}, to the three cities E. of Jordan, already (according to Dt. 4^{41-43}) appointed.

11-13. But the privilege of asylum is not to be extended to the murderer, who, if he flees to one of these cities, is to be delivered up, without compunction, to justice. Comp. Ex. 21^{14} ; and more fully (P) Nu. 35^{16-21} (where different cases of intentional homicide are illustrated).—11. *Rise up against him*] Gn. 4⁸.—12. *The elders of his city*] cf. $21^{2-4.6.19f.} 22^{15-18} 25^{7-9}$; and in D⁸ Jos. 20⁴.

The "elders" figure in almost every period of Israelitish history. Thus they appear sometimes as the official representatives of the people generally, acting on their behalf on important occasions, accompanying or conferring with Moses, Joshua, or the king, &c. (e.g. Ex. $3^{16.18} 4^{30} 24^{1.14}$; Dt. 5^{20} (2) $27^1 29^9$ (2) $31^{9.38}$ Jos. $7^6 24^1$ I S. 4^3 84 a S. $3^{17} 5^3$ I K. $8^{1.9} 20^{7L}$; sometimes as the leading inhabitants or representatives of a particular district or city, as Jud. 8¹⁴ (Succoth), 11^{5-11} (Gile'ad), I S. 11^3 (Jabesh), 16⁴ (Bethlehem), 30^{36} and a S. 19^{12} (1) (Judah), I K. $21^{8.11}$ (Jezreel), a K. $10^{1.8}$ (Samaria), who constitute the local authority, by whom, for instance, a royal commission is executed, or public business affecting the locality is transacted. In Dt. they are represented as exercising *judicial* functions (cf. on 16¹⁸), especially in the trial of capital charges, and cases affecting the rights of the family: comp. Ru. $4^{2.4\cdot9}$ I K. $21^{8.11}$ Ezr. 10^4 . Is. $3^{2.4}$

And deliver him, & c.] the avenger of blood is specified in Nu. 35¹⁹⁻²¹ as the person authorized to put the murderer to death: but the particular case of the murderer, after he has fled to a city of refuge, being fetched thence and delivered up to him by the elders of his own city, is not there contemplated. 18. Thine eye shall not pity him] 7^{16} .—Thou shalt exterminate 13^{6} ⁽⁵⁾) innocent blood from Israel] blood innocently shed, so long as it is unaverged, is a stain upon a land (Nu. 35^{83}); by the death of the murderer the stain is removed (cf. 21^9).—And it shall be well for thee (72^{80} .

In many countries a money-compensation (a rank, or wergild) is accepted by the relatives of a murdered man, as a satisfaction for his life (see e.g. Hom. 11. 18^{4067.}; Tac. Germ. 21; among the Saxons, Freeman, Compar. Politics, 275-278). But in Hebrew law no such compromise is permitted : murder can be atoned for only by the blood of the murderer (Ex. 21²⁰ in JE; Lev. 24¹⁷ in H; Dt. 19¹¹⁻¹³; Gn. 9⁵⁶. Nu. 35³¹⁻³⁰ in⁹P): a vpb, or "ransom," is permitted only in the case of a man being killed by an animal (Ex. 21²⁰).

The "avenger of blood" figures in many primitive or semi-primitive societies. In a completely civilized society, the right of punishment is assumed by the State : for the revenge that might be inflicted in haste or passion (Dt. 19⁶) by one immediately interested, is substituted the judgment of a cool and impartial tribunal. But in a primitive society the case is different : here what a manslayer has to fear is not public prosecution, but the personal vengeance of the relatives of the slain man (comp. in Arabia, W. R. Smith, Kinship, pp. 22 f., 53). Hebrew law is still in a relatively primitive stage; the Go'sl, and not the State, executes justice on the murderer (v.¹³ 2 S. 14^{7.11}; Nu. 35¹⁹⁻³⁹): but his authority is limited; restrictions are placed in the way of his acting hastily or in passion (v. .); according to Jos. 2044 (D²) the manslayer is under the protection of the elders of the city of refuge; in Nu. 35³⁴² (P) the case between him and the avenger of blood is subject to the decision of the "congregation"; and the murderer is to be put to death only on the evidence of more than one witness (Nu. 35³⁰: comp. the general rule in Dt. 19¹⁸).-See further, in illustration of the custom of blood-revenge, A. H. Post, Entwicklungsgeschichte des Familienrechts, pp. 113-137.

14. The landmark of a neighbour not to be removed.—A species of encroachment which, to judge from allusions elsewhere, was not uncommon in ancient Israel: comp. 27^{17} Hos. 5^{10} Pr. 22^{33} (אל הסג נבול עולם אשר עשו אבותיך), 33^{10} (בשרי יתומים אל הבא אל הסג נבול עולם), Job 24^2 (named here, as in Dt. 27^{17} —see v.^{18. 19}—by the side of other acts of aggression-perpetrated upon the unprotected). Among other nations, also, as Knobel reminds us, boundaries were treated as inviolable: among the Greeks, for instance, they were under the protection of Zevs $\delta \rho \iota os$; Plato (*Legg*. viii. 842 E), probably repeating an older law, ordains $\mu \eta$ κυνείτω $\gamma \eta s$ $\delta \rho \iota a \mu \eta \delta \epsilon i s \mu \eta \tau \epsilon$ οικείου πολίτου γείτουσε μήτε $\delta \mu orie \rho \mu oros, κ.τ.λ.$; and the Romans even deemed it allowable

13. 107] 2 K. 244 Jer. 2217 : see Ew. § 287"; G-K. § 128. 2 R.

to slay those who attempted to move them (Dion. Hal. ii. 74; Plutarch, Numa 16), and celebrated the annual festival of the Terminalia in honour of the god Terminus (Ovid, Fasti, ii. 639 ff.).—Which they of old time have set] lit. the former ones (Γ which they of old time have set] lit. the former ones (Γ which they of old time have set] lit. the former ones (Γ which they of old time have set] lit. the former ones (Γ which they of old time have set] lit. the former ones (Γ which they of old time have set] lit. the former ones (Γ which they of old time have set] lit. the former ones (Γ which they of old time have set] lit. the former ones (Γ which they of old time have set] lit. the former ones (Γ which they of old time have set] lit. the former ones (Γ which they of old time have set] lit. the former ones (Γ which they of old time have set] lit. the former ones (Γ why fathers"), are not to be encroached upon by a wealthier neighbour. The law, in its present wording, presupposes the occupation of Canaan by the Israelites, the Γ being evidently not the Canaanite predecessors of the Israelites, but the Israelitish ancestors of the present possessors.—In the land, \mathcal{E} let usual Deut. formula ($1^{20} 12^1$).

15-21. The law of witness. No person is to be judicially condemned on the testimony of a single witness; and a malicious witness is to be punished in accordance with the Lex talionis.-15. At the mouth of two witnesses, &c.] the same precautionary rule, which is laid down in 17⁶ and Nu. 35³⁰ (P) in the case of capital charges, is here reaffirmed as a general principle in the administration of criminal law.-Shall a matter be established] or "a word be confirmed," i.e. (subjectively) be treated as valid (Nu. 30^{5.6.8}).-16-21. When a malicious witness accuses a person wrongfully, the accuser and the accused are both to appear before the central tribunal (17⁹); and the witness, if his dishonesty be clearly proved, is to be punished with the same penalty which his testimony, if true, would have brought upon the person whom he accused.-16. A malicious witness] lit. a witness of violence (UT TY), i.e. a witness who either meditates some covert violence himself, or who assists by his false testimony the high-handed wrongdoer: so Ex. 23¹ Ps. 35¹¹.—To testify against (5¹⁷) him of defection] viz. from law and right. Elsewhere the term ("Off is used of defection from God in a religious sense (on 13⁶); but here it appears from the context to be used more generally, as perhaps also in Is. 5913 .- 17-19. Then both the men who have the dispute, i.e. the witness suspected of dishonesty and the person whom he accuses, shall stand before Jehovah (127), before the priests and the judges who shall be in those days, i.e. shall 17. אשר להם הריב S. 152.4.

appear at the central sanctuary, before the supreme tribunal there constituted (17⁰, with the note); and the judges, sitting there, shall inquire diligently (1315(14) 174.9) into the question in dispute; and if the result of the inquiry be to show that the witness has spoken untruthfully, then shall ye do unto him as he had purposed (Zech. 1⁶ Jer. 51¹³) to do unto his brother, viz. by accusing him falsely upon a criminal charge. The question is treated as belonging to the class of more difficult cases, reserved for the jurisdiction of the central tribunal (see on 17^{st.}).—So shalt thou exterminate the evil from thy midst] the same concluding formula as in other similar cases (on 13⁶⁽⁵⁾). -20. And those which remain shall hear, and fear, &c.] similarly 13¹²(11).-21. No compunction is to be felt in executing the sentence. — Thine eye shall not pity] v.13 716. — Life (shall be given) for life, eye for eye, &c.] similarly Ex. 2124 (JE) Lev. 24^{18, 20} (H); but each time for a different offence: in Ex. in the special case of men fighting together, and injuring in the struggle a woman with child; in Lev. quite generally, in the case of a man doing his neighbour some bodily harm. Life is lit. soul: see on 1223.

XX. Three Laws designed to secure Self-control and Forbearance in the Conduct of War.

"These laws are peculiar to Dt.: their aim, however, is not to regulate the entire conduct of war, but only to check the barbarity and cruelty with which it was carried on by many ancient nations, especially by the Assyrians, to bring it, as far as possible, under the influence of the higher moral spirit of Israel's religion, and to secure recognition for the claims of humanity and moderation" (Dillmann, after Ewald, *Antiquities*, p. 314). The chap., where it stands, separates c. 19 from 21^{1-9} (both of which deal with cases connected with murder), while it is itself, on the other hand, cognate with 21^{10-14} . Perhaps its original place was after 21^9 , where it would form a suitable introduction to 21^{10-14} &c.

1-9. The spirit of trustful confidence in presence of the foe, 18. num]="and if" (13¹⁶).-21. *COL COL*] the 2 is the 2 pretii (14²⁶): Ex. 21²⁹ Lev. 24^{12, 29} nnn "instead of" is used.

236

and of regard for the circumstances and interests of individual soldiers, in which a military expedition is to be undertaken by Israel.—1-4. The Israelite is to reflect, and to be reminded also by the priest accompanying the host, that Jehovah is ever beside them, as their champion and ally.—And seest horses and chariots] which were always formidable to the Israelites, and with which, in particular, the Egyptians and Assyrians were well provided.—Who brought thee up, &c.] and thereby gave evidence of His power to help thee: comp. 7¹⁷⁻¹⁹, and for the ptcp. 8¹⁴⁻¹⁶.—2. That the priest shall approach, &c.] the priest, viz. who is in attendance upon the host, for the purpose of performing the necessary sacred functions.

The presence of a priest (or priests) with the army, is not otherwise expressly attested, at least as a standing custom; but it may be inferred —though some of the instances are, it is true, not of a character to establish a rule—from such passages as 1 S. 4⁴ [omit "there" with \mathfrak{E}_1], ¹⁸ 14¹⁸ 2 S. 11¹¹ (the *ark* taken into the field); I S. 7^{9L} 13^{9L} (sacrifices before an engagement); Nu. 10⁹ 31⁶ (both P) 2 Ch. 13^{19, 14}; and from the expression to consecrate (\mathfrak{P}_2) a war (or warriors), which refers apparently to the sacrifices offered at the opening of a campaign (Mic. 3⁵ Jer. 6⁴ 22⁷ 51^{37, 39} Is. 13⁵ Joel 4⁹).

8. Hear, O Israel] 5¹.—Let not your heart be soft] or tender (קר): cf. v.* Is. 74 Jer. 5146.-Nor be alarmed (ואל תחפוו)] cf. on 16.-Neither be affrighted (ואל הערצו) 129.-Is he that goeth . with you, to fight for you, &c.] cf. 322.-5-7. Permission is further to be given by public proclamation through the host, for those who have engaged recently in certain important domestic undertakings, to return home, and enjoy the anticipated satisfaction or pleasure of which death in the field might otherwise deprive them. These provisions are a remarkable illustration of the sympathetic regard for the interests and feelings of others, which characterizes the author of Dt.-5. The officers (שמרים) i.e. subordinate military officials (115); it may be presumed that these kept the register of those who served in the army; and hence it would naturally be their duty to know who had received authorized leave of absence.-Who is the man that hath built a new house, and not dedicated it? let him go and return, &c.] the dedication of the temple

אצ. 1. המעלד on 814 .-- 2. פְקָרְכְם] górobkhém : G-K. § 61. 1 R.ª

(1 K. 8⁵⁸), of an altar (Nu. 7¹⁰), and of an image (Dan. 3^{2, 5}), is alluded to elsewhere, but not the dedication of an ordinary private house. -- 6. Not used the fruit thereof ? (15)] lit. not profaned it (the vineyard), treated it as common (so 2850 Jer. 315), -the first produce of the vines being reserved as sacred, and not used by the owner: comp. Lev. 1923-25.-7. That hath betrothed a wife, &c.] comp. 24⁵, where exemption from military service is granted to those who are newly married, for the space of a year. ----8. The faint-hearted are also to be allowed to return home, lest their presence should have a demoralizing effect upon the other soldiers.-Soft-hearted [] cf. 2 Ch. 137: above, on v.*-Melt] 128.-9. Only when this proclamation has been made, and the numbers of those who intend to remain at their post are accurately known, is the army to be marshalled in divisions, under their respective commanders. - That they shall appoint captains of hosts] probably the captains of hundreds, and thousands, often mentioned elsewhere (p. 18): but the expression is an unusual one (cf. 1 K. 25, 1 Ch. 278). The subject of "shall appoint" will hardly be "the officers" (Keil), for the duty of appointing commanders is one that is likely to have been entrusted to a more responsible authority: more probably, the subject is indefinite, Engl. "they," Heb. רְפֹקרים (see philol. note on 152), i.e. those whose business it was to appoint them (Dillm.).-For an example of this law being acted upon, see 1 Macc. 356.

10-18. In attacking a hostile city (provided it be not one belonging to the Canaanites), a formal offer of peace is always to be first made to it; and it is to be treated with severity only in case this offer be declined.—10. Then proclaim peace to it] i.e. invite it to surrender peaceably; cf. Jud. 21¹⁸.—11. Shall be for forced labour unto thee (DD); and shall serve thee] "tributary" (RV.) expresses the general sense, but not the special ideas associated with the Heb. mas, which implies

liability to forced service, or task-work, such as an Eastern monarch is wont to exact of his subjects (cf. Jos. 16¹⁰ 1 K. 9²¹ [the "forced labour of one doing service," cf. "and shall serve thee" here]; and on 2 S. 20²⁴).-12-14. But if the offer of peace be declined, then the siege is to be proceeded with; and if the city be captured, all the male population may be slain with the sword, the women and children, together with the cattle and spoil, being reserved as a prey for the captors. Such treatment of a conquered city, measured by a modern standard, may be deemed severe: but it must be recollected (1) that it is only ex hypothesi to be resorted to, after the offer of more favourable terms has been distinctly made and refused; and (2) that it is lenient as compared with the barbarities often practised in ancient warfare upon a conquered people; the law implies no sanction or excuse for such atrocities as are alluded to in Am. 18. 18 Hos. 141 (1316) 2 K. 819, or for the torture of prisoners, and other cruelties, perpetrated, as their own monuments declare, by the Assyrians (comp. Rawlinson, Anc. Monarchies, 4 i. 478 f.).-14. But the women, &c.] the women and children are to be spared (contrast v.16 234 &c.), the case not being one for the application of the herem (on 72).-Take for a prey unto thyself (7) [35] 285 37.-Eat i.e. enjoy, use for thine own sustenance and profit.-15. Of these nations] i.e. of the nations of Canaan.-16-18. But in the case of cities belonging to the Canaanites, no such forbearance is to be exercised: their inhabitants, in accordance with the provision 7²⁻⁴, are to be all put to the sword, lest they should lead the Israelites into immorality and irreligion. -Aught that breatheth] lit. any breath (בָּלְנָשׁׁטָה): the same expression Jos. 1040 1111. 14 (D2) 1 K. 1529 (Deut.); Ps. 15067. From Jos. 11¹⁴ it seems that only human beings are denoted by it: this is in accordance with the predominant usage of , which is applied to the breath of life in man, Gn. 27 1 K. 17¹⁷ Is. 42⁵ 57¹⁶ Job 27⁸ 34¹⁴, but is used only once of animals, Gn. 72.-17. Utterly destroy] lit. devote: see on 72.-The Hittite, &c.] on 72.-Commanded thee] 72: comp. Ex.

23⁵¹⁻⁵³.—18. That they teach you not to do after all their abominations . . ., and so ye sin, & c.] cf. 7⁴ 12⁵¹ 18¹².

19-20. The fruit-trees belonging to the territory of a besieged city not to be wantonly destroyed by the besieger .---A common practice with invading armies, often, for example, mentioned in Greek warfare (κείρειν or τέμνειν την γην, &c.). In 2 K. 319.25 the Israelites invading Moab, at Elisha's instigation, "cut down every good tree." "In Arabic warfare the destruction of an enemy's palm-groves is a favourite exploit (OT/C.² p. 369); see for ancient times 4 Esdr. 15⁶², Ibn Hishām, ed. Wüst. p. 13, l. 4, 'He was resolved . . . to root out the people of Medina, and cut down the palm-trees,' and for recent times Palgrave, Travels in Arabia, chap. v." (W. R. Smith, MS. note). It was also an Assyrian customat least after the capture of a city-to destroy the valuable trees in the vicinity, esp. the date-palms (Rawlinson, Anc. Mon.³ i. 474, 475, with the illustration).—19. For is the tree of the field man, that it should be besieged before thee (lit. enter into siege from before thee)?] i.e. that it should be subjected, like the walls of a city, to the assaults of a besieger: Israel's hostility, namely, may be directed excusably against men, who are national adversaries, but not against trees capable of supplying it with sustenance. The rendering, which is that of all the ancient versions, and nearly all modern commentators, implies the alteration of a point (האדם for האדם) in the Massoretic vocalization, which here yields no appropriate sense; see below. Enter into siege, as 2 K. 24¹⁰ 25²: cf. Jer. 1017; Ez. 48.—20. Bulwarks] rather siege-works, the same word (Cliff) which is rendered "siege" in v.19: cf. Ez. 4ª Mic. 4¹⁴ Is. 29³.—Until it fall] lit. come down (28⁵² Is. 32¹⁹).

18. החאמשת ... (לסען as 7²⁵.—19. [לנדת G-K. § 114. 2 R. (העין 'ח סיק') can only be rendered, "man is the tree of the field," which is explained to mean "man consists of the tree of the field," *i.e.* he lives on it (so Ibn 'Ezra who paraphrases השא עין השרח אוא עין השרח compares 24⁸ Ez. 12¹⁰ [corrupt] Eccl. 12¹³). But though this idiom occurs in Heb. (Dr. § 189. 2), the present would be a very extreme instance of it, and the rend. leaves the clause לאשר הא עין השרח removes all difficulty.—20. (אר סטור ביאר משניך בסצור 19¹⁵, and on 13¹.—19¹⁰ [as Gen. 9² Nu. 14^{8. 27} (Les. MN Se; Dr § 199 Obs.).

XXI. 1-9. Symbolical ceremony for the explation of an untraced murder.-If a man be found murdered in the open country, and there be no indication who the murderer is, the elders of the city which is nearest to the spot where the corpse was found, are to procure a heifer which has never been used for any work, to take it to a running stream, and having there slain it, in presence of the priests, to wash their hands over it, at the same time solemnly avowing before God that their city is guiltless of the murder, and entreating Him to forgive His people for the crime that has been committed in its midst. The law is peculiar to Dt., though the feeling which underlies it, viz. that blood innocently shed defiles a land or people, until some recognized atonement be offered for it, is one which is often expressed elsewhere. The rite prescribed is of an archaic character, and is certainly much older than the law of Dt. in which it is here embodied.

In Arabia, when a man was found slain, the people of the place had to swear that they were not the murderers (Smith, *Kinship*, p. 263). "In the *Kitāb al-Aghānī*, ix. 178, l. 25 ff., the responsibility for a homicide is thrown on the nearest homestead (dar). This is part of the arrangement made by 'Amr b. Hind as arbiter between the two tribes to prevent the recrudescence of war between Bakr and Taghlib. Doubtless in the Hebrew law also the original object was to preclude blood-feud" (W. R. Smith, MS. note).

1. If there be found] 17^2 24⁷.—Is giving the to possess if] 19¹⁴; cf. 15⁴ 25¹⁹.—2. Thy elders and thy judges] i.e. those of the surrounding cities (cf. on 19¹² 16¹⁸).—3-4. The city which is nearest to the scene of the murder is to be held responsible for the due performance of the explaining rite, its "elders" acting naturally on its behalf (on 19¹²).—3. Which hath not been wrought with, &c.] cf. 15¹⁹ Nu. 19².—4. Unto a valley (wādy) with ever-running water] see below.—Which is neither plowed nor sown] i.e. is an uncultivated spot.—And shall break the heifer's neck there] the heifer, in this rite, is manifestly designed

XXI. 1. ידע לא נודע (א נודע בו- "it not being known" (Dr. § 162).—3. היד העיר ת' construe as 12¹¹ (where see note).—העיר לא קצר בו- "אשר איד hath not been worked"—an impers. passive, as v.⁴ ("wherein it is not tilled"), Is. 14⁵ "the hard labour אשר עבר בך wherewith (cogn. accus.) it was worked with thee"; cf. 16¹⁰ 53⁵ Nu. 16²⁰ (on 2 S. 17¹⁰).—4. (fr sparg sparge space, Aq. (see Field, ad loc.) ביוא saxosam, AV. rough. The cultivated), hence S איד as a substitute for the unknown murderer, and bears the penalty which ought properly to be his. It is not regarded as a proper sin-offering, and accordingly it is not slaughtered with any special ritual (Lev. $4^{1\text{L}}$), but merely put to death by having its neck broken (Ex. 1318 3420 Is. 663): at the same time, the fact that the animal is to be a young one, which has not been used for any profane purpose, shows that a certain sanctity is conceived to attach to it, and, as Dillm. observes, that it possesses to some extent the character of a sin-offering (comp. Nu. 19²). And it is to be slaughtered by an everflowing stream, in an uncultivated spot, in order doubtless that the blood may be carried away by the torrent, and that any which falls upon the earth may sink into it, without the risk of being uncovered at some future time when the soil is disturbed by the plough.-5. The priests the sons of Levil 31°: usually "the priests the Levites" (181). The priests here meant may possibly be those of the central sanctuary: but more probably, by an inexactness of language (p. 219), the members of the priestly tribe resident in the locality (18⁶): cf. Baudissin, Priesterthum, 82, 84.—For them, &c.] cf. 108 185. -And according to their sentence (lit. mouth) shall every dispute and every stroke be] i.e. they are to have a voice in

word is one of those of which the true meaning was lost by the Jews; and it was accordingly represented both by the ancient versions and by the mediæval Jewish commentators, Rashi, Ibn 'Ezra, Qimchi, &c. (whence AV.) by conjectural renderings, more or less agreeable with the context, such as strong, mighty, hard, rough (comp. the AV. of Gen. 49⁵⁴ Ex. 14⁵⁷ Nu. 24²¹ Jer. 5¹⁵ Ps. 74¹⁵ Pr. 13¹⁶). As soon, however, as Arabic began to be studied systematically, and compared with Hebrew, the real meaning of inv at once revealed itself; Schultens, in his Origines Hebrace (1724), i. 8, pointed out that the root must be the Arabic watana, to be constant, unfailing, esp. of water ; hence נחל איתן Am. 54 a perennial, or ever-flowing torrent (wady), here of a torrent-valley (see on 2¹³), the stream in which flowed continuously. In Ex. 1427 Ps. 7418 is construed as a subst.= "continuous flow": elsewhere it is used fig. to denote permanent, enduring, sure, as Gen. 49⁵⁴ of a bow, Nu. 24⁵¹ (a dwelling), Jer. 5¹⁵ (a nation, whose numbers never dwindle or fail), Job 1219 (of men firmly seated, or established, in a position of dignity), &c. The opposite of joy is Jer. 15¹⁸. In form, the word is an "elative," *i.e.* it has an intensive force, the corresponding formation in Arabic denoting the comparative or superlative degrees of an adjective; in Hebrew it fell out of use, except in a few instances, as 1,78, 10,8, 178, 10,8 (Ew. § 162); Stade, # 255, 256).

every legal decision of importance (cf. 178-10). Here the presence of the priests appears to be required, not for the purpose of taking part personally in the ceremony (which is performed throughout by the "elders" of the city concerned), but rather for the purpose of imparting to it a religious character, and of securing that the prescribed rites are properly performed.-6. And all the elders of that city . . . shall wash their hands over the heifer, &c.] thereby expressing symbolically that the city which they represent is innocent of the crime (Mt. 27²⁴: cf. Ps. 26⁶ 73¹⁸), and transferring the guilt of it to the animal representing the murderer.--7. Answer (uy)] in a liturgical sense (2714. 15).—Neither have our eyes seen it] i.e. nor have we any knowledge who is the murderer.--8. Clear (TB2) thy people] the root-idea of kapper is either (from the Arab.) to cover (see Wellh. Comp. 335 f.), or (from the Syr.) to wipe off (see OT/C.1 438 f., (more briefly) 3 381; cf. blot out Is. 4325 4422),-in either case, the general sense being that of obliterating or cancelling sin, or (in the rare cases where the obj. is a person) clearing the sinner. In the OT, generally the subj. is God, as 3248 Jer. 1828 Ez. 1668 (with 5, as here), Ps. 65⁴ 78³⁸ 79⁹; cf. the pass. v.^{8b} 1 S. 3¹⁴ Is. 6⁷ 22¹⁴ Pr. 16⁶: in P the subj. is always the priest, the verb being used absolutely in the sense of *perform an obliterating (atoning)* rite. See further Wellh. I.c.; and on Lev. 14 .- Which thou hast ransomed (7^8)] the appeal is grounded on the gracious relation subsisting between Jehovah and His people, which was sealed by their deliverance from Egypt .- Set not innocent blood in the midst of thy people] let it not remain, infecting and incriminating thy people (cf. with by upon, Jer. 2615 to lay upon, Jer. 2615

Jon. 1¹⁴). The community, as a whole, is responsible for the crime committed in its midst, until the murderer has been brought to justice (Nu. 35^{33}), or, if this is impossible, until some explation has been offered, and accepted, for his offence. —9. And thou (emph.) shalt exterminate the innocent blood from thy midst] thus shall Israel perform the duty of clearing itself from the stain of murder (comp. 19^{13}).—When thou shalt do that which is right (6^{18}) in the eyes of Jehovah] in obeying Jehovah's behest, Israel will clear itself of the guilt resting upon it.

XXI. 10-XXV. Miscellaneous Laws, relating chiefly to Civil and Domestic Life.

The section beginning here is marked by several peculiarities of terminology, which are to be accounted for, probably, by the fact that the laws contained in it (which are often more concisely worded than in the previous chapters) are taken more directly, and with less modification of form than in other cases, from older sources.

10-14. On marriage with a female captive taken in war. -An Israelite is at liberty to bring home with him a female captive, but he may not formally treat her as his wife until he has allowed her a month in which to mourn for her lost parents. He may afterwards, if he ceases to care for her, permit her to leave him, but he must not sell her into slavery. The law (which is peculiar to Dt.) inculcates thoughtfulness and forbearance under circumstances in which the Israelitish warrior, elated by victory, might readily deem himself at liberty to act as he pleased. It is connected by its subjectmatter with c. 20; and perhaps (as remarked on 211) was once immediately preceded by c. 20. The case contemplated is manifestly that of warfare with foreign nations, after Israel is settled in Palestine (v.10 " when thou goest forth," &c.), not with the nations of Canaan, with whom no intermarriages are to be contracted (78).-10. When thou goest forth to battle

against thine enemies] exactly as 20^1 .—And Jehovah thy Goa delivereth him into thy hand] as 20^{13} ; cf. on 3^2 .—11. Hast a desire unto her (\square \square) 7^7 10^{15} ; as here, Gn. 34^8 .—12. She shall shave her head, and pare her nails] a symbolical expression of the fact that her forsaken condition is at an end, that she has found a husband who will care for her, and that she is about to begin life again under new auspices, in close relationship with the people of God.

In ancient Arabia, a widow passed the year after her husband's death in seclusion, without washing or otherwise attending to her person: and she would terminate her period of mourning by some formal act, such as *paring her nails*, or plucking out the hair from her face (Lane, Arab. Lex. p. 2409^b; Wellh. Arab. Heid. 156; Smith, Kinship, 178; OTJC.⁸ 368). The present injunction is based probably on such a custom, though, as the woman is not represented as being actually a widow, she may lay aside the marks and (v.¹³) the garb of her forlorn state, as soon as her prospects of a husband and of a home are assured.

(Di.); cf. however on 7^{10} . 32^{10} rec'n 32^{10} Jud. 5^{13} Ps. 68^{13} . -11. 72^{10} 32^{14} 2 Ch. 28^5 . -11. 72^{16} for the st. c. now, cf. I S. 28^7 Ps. 58^9 (before a rel. clause), and the common phrase . . . 10^{10} rem, not less than nor, is determined by 32^{16} 2 Ch. 15^{16} ; but the gen. which determines it is deferred, or held in suspense, by the introduction of the parallel nor. Comp. Ew. § 289° ; G-K. § 130^5 . -18. 30^{16} rem of the 38^{14} is 1 S. 17^{10} . -15^{10} rem of rem of the straight in 10^{10} rem of rem of the straight in 10^{10} rem of rem of the straight in 10^{10} rem of rem

of a man, who has taken his female bond-servant to wife, and desires afterwards to part with her.—*Thou shalt not play the master over her*] on תחעמר (24⁷†), see below.—*Because thou hast humbled her* (יַנָּיְרָשָׁ) of dishonouring a woman, as 22^{94. 39} Gn. 34³ 2 S. 13¹³ al. (cf. below).

ļ

15-17. The rights of the firstborn.-The firstborn son is not to be disinherited, or deprived of his legitimate share of his father's property, in the interests of the son of a favourite wife: he is to receive a share twice as large as any of his brothers. Peculiar to Dt. The law is designed to guard against the case which, it is evident, might readily arise, of a man's abusing his paternal prerogative through the influence of a favourite wife.—15. If a man have two wives, the one beloved and the other hated] as happened, for example, in the case of Jacob (Gn. 29^{80. 81}: cf. 1 S. 1⁵).—16. In the day that he causeth, &c.] a certain testamentary power was thus possessed by the ancient Israelite (cf. Gn. 2436 255; 2 S. 1723 2 K. 201); but it was limited by custom and law (cf. Nowack, Archäol. §64).-17. But he shall acknowledge (יְבָיר) the firstborn] properly, recognise him (Gn. 428), viz. as being what he is, and possessing rights above his brethren.—By giving him a share of two in all that he hath] lit. "a mouth of two" (י שנים). The same idiomatic expression recurs 2 K. 29 ("let a share of two in thy spirit fall to me," i.e. a share twice as large as any of thy other disciples; may I rank as the firstborn among them), Zech. 138.—The beginning of his strength] the first-fruits of his virile powers: so Gn. 498 (of Reuben), cf. Ps. 7851 10586.—The right of the firstborn is his] merging flood. In so far as the meaning in Heb. may be at all inferred from these data, the reflex. conj. would have some such fig. sense as deal despotically, play the master (cf. G 247 zaraduraeriúras) : Ges. irruit in aliguem, manum ei admovit violentius. RV. paraphrases .- 22" [nnn war-28". " al.; cf. יב אחת בי 4".-- קעניחה ('anā ('anā") is to be submissive, obedient (Qor. 20¹¹⁰), esp. by becoming a captive, iv. to make or treat as a captive (see esp. Rahlfs, up und up in den Psalmen, 1892, p. 67 ff.). ny in Heb. means analogously to treat as a subject or dependent, with the acquired idea of treating irresponsibly, to maltreat, to humble, by depriving of independence, or liberty, or recognized rights : cf. Gn. 16⁵ (|| "to do what is right in one's own eyes : so Jud. 1924), Gn. 3150 Jud. 164. 6. 19, 11 to serve or to enslave Gn. 1519 Ex. 111.12 (cf. v.13); of a woman, specially to treat with disregard of her womanly rights, to dishonour.-16. 17 17 72. - y] in front of = in preference to : cf. Ex. 20.

the position and privileges of the firstborn were highly valued (cf. Gen. 25^{81. 84} 27⁸⁶). The present law does not institute the right of the firstborn, but invests with its sanction an established usage, and guards it against arbitrary curtailment.

18-21. The incorrigible son.-A son who persistently refuses to obey his parents, is to be arraigned by them publicly before the elders of his city, and stoned to death. This particular law is peculiar to Dt.; but respect towards parents is inculcated in the Decalogue: death is prescribed in the Book of the Covenant (Ex. 21¹⁵) as the penalty for smiting, as also, both in the same Code (ib. v.¹⁷) and in H (Lev. 20⁹), for cursing, father or mother: in Dt. 27¹⁶ he that "setteth light by his father or his mother" is pronounced accursed.-Stubborn and rebellious (סוֹרָר וּמוֹרָה)] Jer. 528 Ps. 788.—Chasten (יפרו)] 85 Pr. 19¹⁸ 29¹⁷: here, probably, including bodily correction (22¹⁸: cf. on 436; and see Pr. 1324 2215 23182 2915).-19. And shall bring him forth] 175 2221. 24. Unto the elders of the city] whose duty it was to take cognizance of offences against social and family right: see on 1919.—And unto the gate of his place] in which the elders sat, and where the law was administered : comp. 22¹⁵ 25⁷ Ruth 4^{1-3.11}. The "gate"-more properly the gateway, with a depth corresponding to the thickness of the wall in which it was constructed, having a gate at the inner and outer ends (hence "between the two gates," 2 S. 1824), and doubtless seats along each side-is thus the Oriental forum; and it is often alluded to as the place in which the administration of justice was carried on, e.g. Am. 5^{10. 19. 15} Is. 29²¹ Job 31²¹ Ps. 127⁵. Cf. Thomson, The Land and the Book, i. (S. Palest.) 27 ff.-20. The elders of his city] Sam. Cf. "the men of his city" (as v.²¹), which, however, appears here to be less suitable than "elders."-(Being) a glutton and a drunkard] the same combination (اللل إطريه) Pr. 2321 (cf. v.» "be not among those that drink wine, that squander flesh upon themselves"); Wit (properly a squanderer) also Pr. 287. The words are manifestly intended to hint at the ground of the young man's obstinacy, though from the nature of the case they will not be meant except as an example of what 20. m mus] on 5³⁸.

might be said on such an occasion.—21. All the men of his city, &c.] comp. $13^{11}(10)$ 17^{6} 22^{34} . "All," because it is to the common interest for all to take part in putting down the wrong: cf. $13^{10}(^{0)}$. Nothing is said of any investigation on the part of the elders into the truth of the parents' allegation: no doubt this is passed over, as an understood thing, in the case of a criminal charge.—So thou shalt exterminate, &c.] $13^{6}(^{0)}$.—Shall hear and fear] $13^{12}(^{11}) 17^{13} 19^{20}$.

As shown above, Hebrew law insisted on respect being paid to parents, and Hebrew moralists did not hesitate to commend the rod as a salutary instrument of education; but the father's authority—though, at least in an earlier age (Ex. 21⁷), he could sell his daughter into slavery—was not despotic: he had not, as at Rome, power of life and death over his son; where (as in the case here contemplated) vice and insubordination became intolerable, he could not take the law into his own hands, he must appeal to the decision of an impartial tribunal (cf. Nowack, Archäol. § 28, end). The present law will hardly, however, have been often carried into practice: 'in Pr. 30¹⁷ disobedience to parents is cited as a thing which brings a man v a bad end, not as a thing punished by law" (Rel. Sem. p. 60).

22-23. The body of a malefactor, exposed, after execution, upon a tree, to be taken down and buried before nightfall.---If there be in (15°) a man a sin, a judgment of death (19°)] i.e. a proved capital charge.-And he be put to death, and thou hang him on a tree] the malefactor was hung, not, as with us, for the purpose of being executed, but after execution, as an additional disgrace (comp. Jos. 10²⁶ 2 S. 4¹⁹): it was exposure before God and man, a public proof that the adequate penalty had been paid by him for his offence.-23. His body shall not remain all night upon the tree, but thou shalt bury him on the same day] cf. Jos. 829 1027 (where the bodies of the kings defeated by Joshua are removed "at the going down of the sun").-For he that is hanged is accursed of God, and thou shalt not defile thy land, &c.] probably the exposure of a malefactor's corpse by hanging was resorted to only in the case of heinous offences: it could be taken therefore as significant of the curse of God (Gn. 4¹¹ Dt. 27²⁴) resting

248

specially upon the offender; and as murder, like other abominable crimes, was held to render the land in which it was perpetrated unclean (Nu. $35^{33f.}$; Lev. $18^{24f.\ 27f.}$), so the unburied corpse, suspended aloft, with the crime as it were clinging to it, and God's curse resting visibly upon it, had a similar effect. Hence, as soon as the requisite publicity has been attained, the spectacle is to end: the corpse, at sunset, is to be taken down, and committed to the earth, as a token that justice has completed its work, and that the land has been cleansed from the defilement infecting it (comp., in the case of murder, Nu. 35^{35b} c. 19^{13} 21^9).—Accursed of God] see below.

XXII. 1-4. On neighbourly feeling and regard.—The lost property of a neighbour, if found, is to be restored to him, or kept until he claims it, v.¹⁻³. Assistance is to be cheerfully rendered to a neighbour in difficulty, v.⁴.

¹ Thou shalt not see thy brother's ox or his sheep driven away, and hide thyself from them : *thou shalt surely bring* them *back to* thy brother. ² And if thy brother be not nigh unto thee, &c. ³ And so shalt thou do with *his ass*, and so shalt thou do with his garment, &c.

⁴ Thou shalt not see thy brother's ass, or his ox, fallen down in the way, and hide thyself from them; thou

shalt surely lift (them) up with him.

Ex. 23⁴ If thou meet thine enemy's ox or his ass going astray,

thou shalt surely bring it back to him.

⁶ If thou shalt see the ass of him that hateth thee couching down under his burden, thou shalt forbear to leave it to him (alone); thou shalt surely loosen it with him.

The law is evidently an expansion of that in Ex. 23⁴⁴ (JE), with modifications, accommodating it to the spirit and point of view of Dt. The "enemy" in Ex. is noticeable: it is Jewish interpretation, which treated and as the obj. gen. (Gn. 27¹³), "a curse—*i.e.* reproach, insult—*io* God": so *ap*. Ariston of Pella [and cent.], quoted by Jerome, $\lambda aberia$ five is approximately for it is contempt (amby) before God to hang a man, except his sins have caused it; and because he is made in the image of God, thou shalt bury him," &c. ; Rashi "It is a slight to the King (it is underlies the (ungrammatical) paraphrases of Onq. "for because he hath sinned before God he is hung." Symm. "propter blasphemiam Dei suspensus est," S "for he that blasphemeth (amage 'ID) God is hung," Siphref [ancient Heb. Comm. on Di Dem na Sign 'ID). Comp. Lightfoot, Galatians, s p. 150 (on Gal. 3¹³).

ס (לא הראה ... ההעלמה ... ס (לא הראה ...

an old-world anticipation of the spirit of Mt. 544. In Dt. "brother" is substituted, not for the purpose of excluding one who may be an enemy, but in order to make the application of the precept as wide as possible (cf. on 15³). For "driven away "(נְרָחִים), i.e. parted forcibly from the herd through some mishap, cf. Mic. 46 Zeph. 319 (with yap "gather"), Ez. 344. 16 (with "bring back").-Hide thyself Is. 587 Ps. 552.-2-3. Additions (except the "ass" in v.³) to the law of Ex.: (1) if the owner be not at hand, or unknown, his lost animal is to be kept till he comes to claim it: (2) all other lost property that may be found is to be dealt with similarly.-2. Until thy brother require it] or demand it, viz. as something that he has a claim to: cf. 2322 (21) Ez. 336 346. 8. 10. 11. Expresses more than "seek after" (RV.), which would correspond to vipa (I S. 98).-4. The uncommon, and probably archaic, uses of my in Ex. 235b are replaced here by more ordinary phrases.

5. The sexes not to interchange garments, or other articles of attire.—Peculiar to Dt. No doubt the prohibition is not intended as a mere rule of conventional propriety,—though, even as such, it would be an important safeguard against obvious moral dangers,—but is directed against the simulated changes of sex which occurred in Canaanite and Syrian heathenism, to the grave moral deterioration of those who adopted them (cf. $OT/C.^2$ 365).

According to Macrob. Sat. iii. 8, and Servius on Aen. ii. 632, there was in Cyprus a statue of a bearded Venus, barbatum corpore sed veste muliebri, cum sceptro ac natura virili, who was considered to be of both sexes (of. Ellis on Catull. 68⁶¹), and to whom sacrifice was offered by men dressed as women, and women dressed as men: and noisy processions of Galli, or eunuch-priests of Cybele, the mother of the gods, paraded the towns and villages of Syria, Asia Minor, and other parts, attired as women, and soliciting the populace to unholy rites (Apul. Metamorph. viii. c. 24 ff.; August. Civ. Dei, vii. 26; cf. Luc. de dea Syria, §§ 15, 26, 51 (at Hierapolis); Jerome on Hos. 4^{14} ; and Movers, Die Phönisier, i. 678 ff.). At Aplaka, in Cœle-Syria, Constantine put down a temple of Aphrodite, the priests of which are described by Eusebius as yindis rous änders in diper, ri eurois vis forus interpretature (Vit. Const. iii. 55), on account of the character of the rites carried on at it.

A woman shall not wear an article pertaining to a man (c)

(LCC used or worn, e.g. weapons (Gn. 27⁸), jewels (24⁵⁸), ornaments (also household objects, implements, vessels, &c.), Lev. 13⁴⁹ (a "thing" of skin), I S. 17⁴⁰ (a shepherd's "bag"): it is thus a much wider term than "garment"; and hence the indefinite rendering of AV. "that which pertaineth unto."—For whose-ever doeth these things is an abomination unto Jehovah] so 18^{12} 25¹⁶; cf. on 7^{25} .

6-7. A man finding a bird's nest may take the young birds or the eggs, but is not to take the mother with them.— Peculiar to Dt. The law is generally considered to rest upon a humanitarian motive (cf. 25^4), and to direct regard to be paid to the parental relation in animals (cf. Lev. 22^{27t}); but Fenton (*Early Heb. Life*, p. 48) thinks it "rests upon the idea that one may have 'right of user' in the bird to the extent of sharing in its produce; but one may not claim entire possession of it."—7. That it may be well for thee, & c.] 4^{40} . The promise is the same as that which is attached in 5^{16} to the command to pay honour to human parents.

8. Human life not to be endangered by neglect. Every house-top is to be provided with a parapet, as a protection to those using it for recreation or other purposes.—This law also is peculiar to Dt.; but a provision prompted by the same general motive is found in Ex. $21^{887.}$ (a pit not to be left open, so that an ox or an ass may fall into it).—A parapet] as is well known, the top of an Eastern house is flat, and capable of being used for recreation and many other purposes (Jos. 2^6 Jud. 16^{27} I S. $9^{252.}$ 2 S. 11^8 16^{28} Is. 22^1 Jer. 19^{18} Zeph. 1^5 Mt. 24^{17} Acts 10^9).

9-11. Prohibition of non-natural combinations.—A vineyard is not to be sown with different kinds of seed; a field is not to be plowed with an ox and an ass working together; and no garment is to be worn, made of wool and linen in com-

6. על הבנים... לשני לשני '' happens before thee," i.e. chances accidentally to be before thee: 2 S. 18° cf. 20¹; Gn. 24¹⁹ 27²⁰, חקרה (חקרה האם על הבנים..., האם על הבנים..., האם על הבנים..., ולא בנים..., ול bination. The motive of the prohibition appears to be the prevervation of natural distinctions: species-at least as they now exist, and are known to us-are designed by God to be distinct (comp. Gn. 111.12.21.24.22); each possesses its own characteristic features; and a principle thus visibly impressed by the Creator upon nature is not to be interfered with by man. The second provision is peculiar to Dt.; the first and third are found, without very material variation, in Lev. 1919 (11), where they are preceded by a provision, to which nothing corresponds in Dt., against permitting cattle of different species to breed together.

• Thou shalt not sow thy vineyard with two kinds (of seed); lest the full produce (המראה) be forfeited (המראה), the seed which thou sowest, and the increase of the vineyard. ¹⁰ Thou shalt not plow with an ox and an ass together. ¹¹ Thou shalt not wear mixed stuff (13090), wool and kinds, of mixed stuff (13090), shall linen together.

Lev. 1919 Thy cattle thou shalt not make to gender in two kinds: thy field thou shalt not sow with two kinds (of seed):

and a garment of two not come up upon thee.

9. Why "vineyard" takes here the place of "field" in Lev. is not apparent: as it is the subject of the entire law, it can hardly be meant as an example of the kind of "field" contemplated; 23^{25f.} 24^{19. 21} the two are also distinguished. If it may be assumed that Lev. presents an earlier form of the law than Dt., it is possible that in the interval it had become the custom to plant fields generally with different kinds of seed (cf. Is. 2825); the legislator, consequently, may have tacitly conceded the custom in such cases, and have satisfied himself with retaining the prohibition in the case of vineyards alone. Others think the law of Lev. a later extension of that of Dt. The explanatory clause, v.^{9b}, stating the consequence if the prohibition be disregarded, is peculiar to Dt. "Be forfeited " is lit. become holy or sacred ("TPA), i.e. be forfeited to the sanctuary, a synonym of trin, Lev. 2710. 21 Jus. 619; comp. the same verb in Lev. 611 (16) Nu. 172f. (1637f.). 7 he last words, "the seed which thou sowest," &c., define more distinctly what is intended by Terristic (Ex. 2228 (29) Nu. 1927)

viz. not only the grain, vegetables, &c., sown (in infringement of the prohibition) between the vines, but also the produce of the vines themselves.—10. Ploughs are still in Palestine sometimes harnessed to an ox and an ass (Conder, *Tent Work*, 328).—11. The form of the sentence differs, but the substance is similar in Lev. and Dt. The peculiar, and evidently "foreign word," now, is common to both laws: in both also the term is explained; but in Dt. it is said, more definitely than in Lev., to denote a combination of wool and linen. Only the particular material thus styled is forbidden. The minuter definitions of the later Jews, on the subject of these laws, will be found in the Mishnic treatise Kü'aim.

12. Tassels to be worn by the Israelites, as a distinctive badge, upon the four corners of their mantles.-The law corresponds to the one in Nu. 15³⁷⁻⁴¹ (P, perhaps in particular H), where the object of the tassels is also explained (v.^{50f}), viz. to remind the Israelites of their obligations to Jehovah, and to check them when they are tempted to pursue too keenly personal interests or ambitions. - Twisted cords ([[]]) thou shalt make thee upon the four corners of thy covering (Ex. 2227 (26)), wherewith thou coverest thyself Nu. 1528 "Say unto them, And they shall make them tassels (ציצית) upon the corners of their garments (בנריהם) throughout their generations, and they shall put upon the tassel of each corner a cord of blue" (for the purpose, namely, of fastening it to the garment). Nu. uses ציצית, which appears to have been the more technical term; Dt. has It is found (in a different connexion) 1 K. 717 ("wreaths" of metal work).

The rend. "fringe" is inaccurate. The *sisith* was a cord, ending in a *tassel*,—the cord, according to the usage of the later Jews, consisting of eight threads of white wool, twisted round each other a prescribed number of times, and tied, at intervals, in five double knots (see Kitto's *Bibl. Cyclop., s.v.* FRINGES, with the illustrations). The ordinary outer garment worn by the Hebrews ($n/2\psi$ or n/2—more rarely, as here, m(2) was a large quadrangular piece of stuff, probably like the modern '*abdye*, of coarsely woven wool, which was thrown round the body something in the manner

^{11. 12070]} Lev. 19¹³. Of uncertain origin; but not improbably Egyptian $(f_{1} si\beta \partial_{1}\lambda_{ij}; whence Kn. explains "woven falsely," from Copt. saht, woven, and$ *nudj, false*(Peyron,*Lex.*pp. 224, 133).—12. [Irt'd] in Syr. Arab. the root is preserved with the meaning to twist or plait (e.g. Mt. 27²⁰ S).

of a Scotch plaid (cf. Benzinger, Archäol. p. 98 f.); and these "tassels" were attached to its four corners. In a later age, when the Jews were exiled from Palestine, as the tassels on the outside attracted notice, and led to persecution, they were transferred to the inner garment; and ultimately the custom arose of attaching them also to the *Tallith*, or quadrangular mantle, worn at the time of morning prayer (Kitto, *Lc.*).

XXII. 13-XXIII. 1 (XXII. 30). Laws relating to Marriage (see also 24¹⁴ 25⁶⁹).

XXII. 13-21. Procedure to be adopted in the case of a newly-married wife being alleged by her husband not to have been a virgin.—(1) If the allegation be false, the girl's parents are to appear with the proofs of their daughter's virginity before the elders of the city, who are then to punish the husband with stripes, and to impose upon him a fine of 100 shekels of silver; he is moreover to take back his wife, and to be deprived for ever of the right of divorcing her, v.18-19. (2) If the allegation be true, and proof of the girl's virginity be not forthcoming, she is to be brought out to the entrance of her father's house, and there stoned to death by the men of her city, v. 20-21.-13. Hate her] i.e. turn against her, after his carnal desires have been satisfied (comp. 2 S. 1316).-14. Frame against her wanton charges] lit. caprices of words, i.e. baseless allegations, wantonly made for the purpose of obtaining a divorce from her. The rend. "shameful things" (RV.) is a free one, and has no claim to philological exactness.-And utter (הוציא) an evil name against her] or publish (v.19; cf.

14. עלילה a difficult and uncertain expression. עלילה וברים is elsewhere "action"; but it is only found in poetry (Ps. 9¹² 14¹ &c.); and "acts of words" (Schultz, Kn. Ke.) is a weak and doubtful expression for "acts giving rise to unfavourable comments or reports." Perh. Dillm. is right in having recourse to the sense of the root 55, which is certainly preserved וח "to work one's will on," and in העלול "wilfulness, caprice " (cf. Fleischer's note in Del. on Is. 34 [ed. 3]), and in rendering "caprices of words," i.e. wanton and arbitrary charges. Of the versions, & renders by inity abry moonsurranity Liyous, connecting my with the Aram. why (cf. Arab. 'illah) "occasion, cause, pretext"; similarly F ("quæsieritque occasiones quibus dimittat eam "), \$ ("and draw after her a pretext with words "), probably Ong. וישוי לה חסקופי מילין, i.e. either "impute to her occasions of words" (i.e. of unfavourable remarks), or "bring against her pretexts of words," i.e. fictitious charges (comp. in Levy not only ampon, but also ערד רמילין Ithpe., and אוכקפא), Ps.-Jon. ערד רמילין "an objection of words," i.e. an adverse charge, Ibn 'Ezra "my occasions," AV. "give occasions

Pr. 1018 Nu. 1352 1486. 87) .--- 15. Shall bring forth the tokens of the damsel's virginity] the procedure of a primitive-minded people. The criterion is not an infallible one, it being quite possible that the absence of the tokens referred to may result from other causes than the one to which it is here supposed to point. Nevertheless, among many Eastern peoples, the old feeling still survives, and much importance continues to be attached to them, as evidence of the bride's chastity: among the Arabs of Egypt, and the Moors, for instance, immediately after the consummation of a marriage, they are displayed ostentatiously to the relations of the newly-married couple, and sometimes even more publicly: * similar customs prevail among the village populations of Syria and Palestine: † and their absence, unless it could be satisfactorily explained, would be regarded as justifying the bridegroom in dissolving the marriage, and compelling the father to take back his daughter, of speech against her." The meaning "occasion, pretext," however, though belonging to Aram. wy, Arab. 'illah, and to yin post-Bibl. Heb. (Levy, NHWB. iii. p. 654), is not otherwise that of the Biblical with (or of the root by generally). Aq. inallentize júpers, in accordance with his peculiar style of translation (he rendered עלילה elsewhere by ואתגאמאלה), שלולים by אבגגאע אנג see Ps. 912 1027 Is. 34 664 in the Hexapla, with Field's note on Jer. 3819: and on the style of Aquila, Field's Hexapla, i. p. xxi ff.).-> Dy] with the rend. adopted above, Dr will mean make (141), frame; but, if nyy signifies acts, it will have the force of attach, impute to (cf. 3 Dy lit. to lay in I S. 2215 Job 415), and =? must be inserted in v.V belonging to": so v.17. 90 I S. 132 Hos. 129.-15. 15. 14. July, Ore 31. July In the Pent. the fem. 191 is found only Dt. 2219, the masc. form 191 being otherwise used for both genders (for the fem. 19 times, viz. Gn. 2414.18.20. 8. 57 342. 8. 19 Dt. 2211. 18. 16. 20. 21. 94. 25. 26. 27. 28): the Massorites, however, directed in these cases the usual form must to be substituted in reading, not know; it may not have been until after the Pent. was so far canonized that its text was deemed unalterable, and while in the rest of the OT. the Kethib was accommodated, where necessary, to the more modern usage, in the Pent. the change was made only in the Qrê.

^{*} Leo Afric. (ed. 1632) p. 325 (Pory's transl. 1600, p. 143 f.); Tournefort, Voyage in the Levant, 1718, ii. 69; Arvieux, Voyages à Constantinople, &c., 1735, iii. 306; Höst, Marokos, 1781, p. 103; Niebuhr, Descr. d'Arabie, 1776, i. 35 ff.; Burckhardt, Arab. Proverbs, 1830, p. 117, Bedouins, 1831, i. 266,—quoted by Knob. Cf. (for Africa) Post, Afrik. Jurisprudens, i. § 146.

[†] Wetzstein in Bastian's Z. für Ethnol. 1873, p. 290 f. ; Klein in the Z. des Deutschen Pal.-Vereins, 1883, p. 100.

and refund the mahr (v.³³).-17. Shameful things (RV.)] see on v.¹⁴.—Spread (Jud. 8²⁵) the garment] the salmah was used for sleeping in (24¹⁸): but perhaps the word may be meant here in a more general sense (2118 228.5).-18. Chastise him (17) viz. with corporal punishment (cf. on 2118): according to Jos. Antiq. iv. 8. 23, he received the legal "forty stripes save one" (25⁸).—19. Shall fine him an hundred (shekels of) silver, and give them, &.] "fine" (V()) as Ex. 2122 Am. 28: cf. the subst. 2 K. 2388 (RV. marg.). The fine is a compensation to the father for the malicious defamation of his daughter: its amount is twice that payable by the seducer of an unbetrothed virgin, v.29. -And she shall be his (emph.) wife, &c.] in spite of his effort to be rid of her, she shall remain his wife; he shall never be at liberty to divorce her.-20-21. The case of the allegation being true.-21. Bring out] 175.-To the entrance of her father's house] she is to pay the penalty of her sin openly, in front of the house which she has disgraced.-The men of her city shall stone her, &c.] cf. 2121.—Hath wrought senselessness (تحرة) in Israel] the same reproachful phrase Gn. 347 Jos. 715 Jud. 206. 10 Jer. 2923, and without in Israel, Jud. 1923. 24 2 S. 1313 (cf. v.13 the corresponding adj.) Job 428[†],---always of acts of immorality except Jos. 7¹⁵ (an act of irreligion) and Job 42⁸ (see Dillm.²).

Nābāl and nebālāh are very difficult to render in English. "Fool," and "folly" (besides being needed for the more common , we, my, my, ארלה) are inadequate, and suggest wrong associations. The fault of the nābāl is not weakness of reason, but moral and religious insensibility, a rooted incapacity to discern moral and religious relations, leading to an intolerant repudiation in practice of the claims which they impose. The ideas associated with the nābāl appear most clearly in Is. 326; he is painted there as at once irreligious and churlish (cf. "Nabal," I S. 25²⁰). The term is thus applied to Israel, unappreciative of Jehovah's benefits (c. 32), to the heathen (32²¹ Ps. 74^{18, 22}), to the man who cannot perceive that there is a God (Ps. 141=531); see also 2 S. 33 1318 Is. 328 Jer. 1711 Ez. 138 Ps. 399 (8) Pr. 177. 11b 3022 Job 2107. Nebālāh, besides the passages quoted, occurs only 1 S. 25³⁰ Is. 9^{16 (17)} (|| profanity) 32⁶⁺. The cognate nablath occurs Hos. 2^{12 (10)} + in the sense of immodesty. Senseless and senselessness may be suggested as fair English equivalents, it being understood that the defective "sense" which they predicate shows itself particularly in acts of impiety, profligacy, and churlishness, and that it is, in fact, the latter ideas which the two words, in actual use, really connote.

So shalt thou exterminate, &c.] 136(5). So v.22. 24.

22. Adultery.—If a man be found committing adultery with a married woman, both alike are to be put to death. Adultery is forbidden, not only in the Decalogue, but also in Lev. 18^{20} (H): the penalty provided for it here is in agreement with the law of Lev. 20^{10} (also H). The manner of execution is not expressly prescribed either here or in Lev.; but it was understood (on the analogy of v.²⁴) to be by stoning; comp. Ez. $16^{58.40} 23^{45.47}$ John 8^5 . Cf. Post, *Familienrecht*, p. 358 f.

23-29. Seduction.-Two cases are distinguished: (1) that of the girl being already betrothed to a husband, v.²³⁻²⁷; (2) that of the girl being unbetrothed, v.28-29. The first case is treated as virtually one of adultery, the girl, after betrothal, being regarded as pledged to her future husband, as fully as if she were formally married to him; she is described accordingly (v.²⁴) as his "wife," and the penalty (except in the case, v.25, where the girl can be reasonably acquitted of blame) is the same as for adultery, viz. death for both parties. For this case there is no parallel in the other Codes of the Pent. (1) The seduction of a girl already betrothed to a husband, v.28-57. Here the penalty prescribed differs, according as the girl may, or may not, be reasonably deemed to have been a consenting party: in the former case (v.23-24) both parties are to be punished with death, in the latter (v.25-27), the man only. -28. Betrothed to a man] betrothal is, in Eastern countries, an important preliminary to marriage, and a more solemn and formal proceeding than our "engagement." Among the Arabs it is a legal act, whereby, upon consideration of a price paid (mahr, Heb. mohar: cf. on v.²⁹), a girl is handed over by her father or guardian to the suitor, and the marriage, as a legal procedure, is thereby terminated.* It is hence apparent why the seduction of a betrothed virgin is treated practically as a case of adultery. For other allusions to betrothal in the

23. בעל בעל Gn. 20º1. - נג שניהם 23º: Les. בן 2 end.

^{*} Wellh. Die Ehe bei den Arabern, in the Göttingen Nachrichten, 1893, No. 11, p. 480f.; Smith, Kinship, p. 78f.; Benzinger, Hebr. Arch. p. 138f.; Klein, ZDPal-Vereins, 1883, p. 89f.: cf. Edersheim, L. & T.i. 354. A very widely diffused custom (Post, Familienrecht, p. 157ff., 173ff.).

OT., see v. 25. 27. 28 207 2830 Ex. 2215 (16) 2 S. 314 Hos. 2811 (192) ____ 24. Unto the gate, &c.] the place of execution, as 175.-Humbled ((yer)] see on 2114.-25. And the man take hold of her] "force her" (AV., RV.) is too strong a rendering : Force her" is simply to take hold of, 2511 Gn. 1916 and often; for the same purpose as here, 2 S. 13¹¹.—26. Riseth up against] 19¹¹. (2) The seduction of a girl who is not betrothed, v.28-29. In this case, the seducer is to be compelled to take the girl as his wife, and to forfeit the right to divorce her during the rest of his life. In IE Ex. 22^{15f. (16f.)} corresponds, though the provisions are not quite the same; the seducer is to pay similarly a price to the father for the girl to become his wife, but the amount is left undefined; and it is open to the father to refuse to give her to him; in Ex. also the seducer is described as using persuasion (יפתה), while here the case contemplated seems to be one in which force is employed.-28. Lay hold on her (התפישה)] not the word used in v.25. though a synonym of it (Gn. 39¹² I K. 13⁴).—She shall be his wife; he may not put her away all his days] as v.^{19b}.--Humbled her] v.⁹⁴.-29. Shall give unto the damsel's father fifty shekels of silver] the seducer is to be compelled to take the girl as his wife, and to pay (cf. Post, 350 f.) the price which by ancient custom (v.²³) the suitor had to pay to the father (or family) of the bride. The technical term for this payment was mohar (AV., RV. inexactly "dowry"), Gn. 3412 Ex. 2216(17) (the cognate verb in v.^{15 (16)}), 1 S. 18²⁵ (cf. Smith, Kinship, p. 78 f.), corresponding to the Homeric ¿or ¿cora), Il. 16178, Od. 21¹⁶⁰⁻¹⁶², &c. The amount of the payment would vary naturally with the position and circumstances of the bridegroom, as well as with the attractions of the bride; 50 shekels is probably named as an average: an ordinary price for a slave was 30 shekels, Ex. 2182.

18⁸ (H), "The nakedness of thy father's wife thou shalt not uncover; it is thy father's nakedness," and 20^{11} , where death for both parties is prescribed as the penalty for disobedience. —Uncover his father's skirt] so 27^{20} : cf. "to spread the skirt (1 S. $24^{6(6)}$ al.) over" a woman, Ez. 16⁸ Ruth 3^9 , fig. for to take her as a wife. Here the expression is evidently a euphemism.

In ancient Arabia a man's wives passed, like his other property, to his heir: a son could thus claim his father's wives (except, of course, his own mother) as part of his inheritance; and the practice of marriage with a stepmother is forbidden for the future in the Qor'ān (4^{36}). Examples (of an exceptional kind) in the OT. illustrating the same custom are Gn. 35^{39} 49^4 ; 2 S. 3^7 ; 16^{39} ; 1 K. 2^{39} : but in Jerusalem such unions were still common in the time of Ezekiel (22^{10}), who condemns them (in words borrowed from Lev. 18^6); and in Syria they appear to have been not unusual in the 5th cent. A.D. (Smith, Kinship, pp. 86-90; OTJC.³ 369 f.: see also Wellh. *l.e.* [p. 257 note], p. 461).

In Lev. $18^{6\pi}$, $20^{11\pi}$, the forbidden degrees of affinity are so numerous as to constitute a long list; hence it has been questioned why only one is mentioned in Dt. (see two others in the imprecations $27^{24,25}$). By some it has been thought that Dt. refers to the prohibition in Lev. 18^8 as representative of the whole series; but had this been the Writer's intention, he would surely have expressed it by means of some generally worded reference to the entire list. Others consider that Dt. exhibits the earlier stage in the law of forbidden degrees, which was afterwards developed through Ez. (22^{104}) to the comprehensive list of Lev. 18. It is hardly likely however that this was the only prohibited degree recognised in the age of Dt.: most probably (whether Lev. 18 be earlier than Dt. or later) marriage with a stepmother, being prevalent at the time, needed to be specially forbidden.

XXIII. 2-9 (1-8). Classes to be excluded from religious communion with Israel.—2 (1). Eunuchs not to be admitted into the theocratic community. "Presumably the original sense of this rule was directed not against the unfortunate victims of Oriental tyranny, and the Harem system, but against the religious mutilation of the Galli, as Lucian (*de dea Syria*, § 51) describes it at Hierapolis, and as Bardesanes (*Spicil. Syr.* p. 20, 1. 1) attests it for Edessa (Cureton mistranslates). The Tar'atha of Bardesanes is, of course, Atargatis, the Syrian goddess" (W.R.S.). As court-officials, eunuchs are often depicted on the Assyrian monuments, being there at once recognizable by their bloated, beardless face, and double chin

לא ענלה כנף אביו 1. אנלה כנף אביו "a parallel expression occurs in Arabic, De Goeje, Fragm. Hist. Arab. 248, l. 3 mā kashaftu li mra'ati kanafa" " (W.R.S.). (DB.² s.v.; Rawlinson, Anc. Mon.⁴ i. 496-498; in Persia, ib. iii. 221-223; in Egypt (Gn. 37³⁶ Heb.), Ebers, Aeg. u. die Bb. Mose's, 298). As the kingdoms of Israel and Judah adopted the organization of the neighbouring monarchies, eunuchs assumed in them an increased rank and prominence (I S. 815 1 K. 22⁹ 2 K. 8⁶ 9⁸² 23¹¹ 24^{12, 15} 25¹⁹ Jer. 29² 34¹⁹ 38⁷ 41¹⁶). The allusion in this verse is to the two surgical operations by which the condition of a eunuch was most commonly produced; in modern times, the second is often resorted to in the East (Tournefort, The Levant, 1718, ii. 7; Burckhardt, Nubia, 1819, p. 330 (Knob.): cf. von Kremer, Aegypten, ii. 87-89).-Enter into] Gn. 498. - Jehovah's assembly] v.8.4 [hence La. 110 Neh. 131]. (2. 8. 8) Nu. 168 (P) 204 (P) Mic. 25 1 Ch. 2887. The ground of the exclusion of eunuchs (in so far as it is not a protest against mutilation in the service of a heathen deity) is in all probability analogous to that referred to in 14¹: the deliberate mutilation of the nature which God has given to man is inconsistent with the character of Jehovah's people (comp. similar prohibitions in H, in regard to priests Lev. 2120, and animals offered in sacrifice 22²⁴). Nevertheless, in the more spiritual conception of the kingdom of God, formed by the prophets, this, like other disqualifying carnal ordinances, has no place; and by the prophet of the exile (Is. 564^t.) the eunuch, who in other respects is a loyal servant of Jehovah, is promised an honourable position in the ideal community of the future (cf. Acts 8^{27. 88}).--**3**(2). A bastard, even to the tenth generation, is not to enjoy communion with Jehovah's people. - Bastard (and) Zech. 9⁶[†]. Of uncertain etymology: probably Rabbinical tradition (Jebamoth iv. 13: see Ges. Thes. 781; Levy, NHWB. iii. 140) is right in supposing the term to denote not generally one born out of wedlock (Ef in moorys, I de scorto natus), but the offspring of an incestuous union, or of a marriage contracted within the prohibited degrees of affinity (Lev. 186-20 2010-21): the stain of their birth is to cling to such as these, including even their descendants to the tenth generation, and to pre-

1. π (Ges. Dillm.), viz. **ef** the testes. -3. π (Ges. Dillm.), viz. **ef** the testes. -3. π (Ges. Dillm.), viz. **ef** the testes. -3. π (Ges. 1²⁶) for the $\frac{1}{2}$ of reference, cf. v.⁴⁻⁰ Lam. 1²⁶; also Gn. 17¹⁰ 34¹⁵ I K. 2⁴ 8²⁵ 14¹⁰ I S. 11² (Lex. $\frac{1}{2}$ 5 a). clude them from participating in the full privileges of membership in the people of God.-4-7 (3-6). The 'Ammonite and the Moabite are to be placed on the same footing as the bastard, on account of their ancestors' unfriendly treatment of Israel at the time of the Exodus.-Because they met you not with bread (Is. 2114) and with water] nothing is said in Dt. 219ff. respecting the conduct of the 'Ammonites towards Israel: in 229 the Moabites, it is implied, sold the Israelites bread and water for money (see the note there).-In the way, when ye came forth out of Egypt] so 24⁹ 25¹⁷: here, at any rate, where the reference is to a date at the *close* of the 40 years' wanderings (cf. 2¹⁴), the expression "when ye came forth out of Egypt" could not have been used by a contemporary, writing but six months afterwards, but betrays the writer of a later age, in which the 40 years had dwindled to a point.-5 (4). And because he hired against thee Bala am, son of Be or] "he" is the king of Moab (Nu. 22⁵¹ &c.): the 'Ammonites are not mentioned in connexion with Bala'am.-From Pethor of Aram-Naharaim] in Nu. 225 "Pethor, which is by the River" (i.e. the Euphrates), presumably identical with the Pitru of the Inscriptions, on the Western bank of the Euphrates (KAT.² 155 f.). Aram-Naharaim ("Aram of the two rivers" = Mesopotamia), as Gn. 24¹⁰ Jud. 38 Ps. 60 title[†].--6 (5). This intention of the Moabites was, however, frustrated through Jehovah's love of Israel. The Writer avails himself of the opportunity of thus insisting on a truth upon which he lays great stress (78 &c.).-Turned the curse into a blessing] Nu. 2311.251. 2410.-7 (6). Thou shalt not seek their peace or their prosperity, all thy days for ever] for the expressions, comp. Jer. 297 Ezr. 918 (a reminiscence from the present passage); also Jer. 384: all thy days, as 1219, cf. 22^{19. 29}. Israel is not indeed permitted to hate the 'Ammonite or the Moabite; but it is to remain permanently indifferent to their welfare. As the history abundantly shows, hostile relations were very apt to manifest themselves between the Israelites and their neighbours on the opposite side of the Dead Sea; and by the prophets both nations are depicted in an unfavourable light, Moab being charged with assuming 5. '3 1072] Is, 2114: also Mi. 66 4. 952.-6. '31 Jos. 2419: cf. on 128.

towards Judah a haughty, independent attitude (Is. 16⁴ Jer. 4826. 29. 43 Zeph. 28), and the 'Ammonites with waging cruel aggressive wars (Am. 1¹⁸), and with exulting maliciously over Judah's misfortune (Zeph. 28 Ez. 2123 (28) 258.6). V.4-6 (8-5) are quoted (in an abridged form) in Neh. 131-3; and Neh. 138 describes how the principle embodied in them was immediately acted upon.-8-9 (7-8). The Edomite and the Egyptian, however, may be admitted in the third generation, the former because he is Israel's "brother," the latter because Israel was once a sojourner in his land.-8(7). Thou shalt not abhor an Edomite, for he is thy brother] the feelings of rivalry and hostility, prevalent generally between Israel and Edom (comp. Gn. 2523 2740 Nu. 2018-21 2 S. 818 (RV. m.) 14 I K. 1115L Am. 111 Jer. 497-22 Ez. 35 Is. 34, &c.), are to be overruled by the recollection of the ties of consanguinity which bound the two nations together (cf. on 24).-Thou shalt not abhor an Egyptian, because thou wast a stranger in his land (1019)] the case with Egypt is similar. In spite of the Egyptians' oppression of Israel, in spite, too, of the distrust and suspicion with which the prophets viewed the political interference of the Pharaohs with the affairs of Palestine (comp. on 17¹⁶), the Israelites had once been sojourners in their land; and the recollection of this fact should soften their attitude towards them.-9(8). Children that are born to them of the third generation] i.e. the descendants, in the third generation, of an Edomite, or Egyptian, settled in Canaan, may share the full privileges of the native Israelite (of course upon condition that they consented to be circumcised, and made a general profession of Israel's faith). It is probable that under the monarchy there was a good deal of intercourse between Egypt and Palestine: Israelites are mentioned more than once as visiting Egypt, the writers of the same period show considerable acquaintance with the peculiarities of the Egyptian climate or soil (Is. 19; Am. 9⁵ Nah. 3^{8f.} Jer. 46⁷); and no doubt Egyptians frequently visited Palestine in a similar way.

7. DRAW Jer. 29⁷ 38⁴ ($\frac{1}{2}$) Ezr. 9¹² (+ nrrw whom, as here).—9. It is better, syntactically, to place the athnah at $-\frac{1}{2}$,—"As for the children who shall be born to them, the third generation may enter," &c.

10-15 (9-14). On the purity and cleanliness of the camp.-When Israel is engaged in a military expedition, the camp is not to be defiled by the presence within it of any accidental pollution, v.11-12(10-11); and a place is to be reserved outside the camp for the necessities of nature, v.^{18-15 (19-14)}. P has a law analogous to the first of these provisions in Nu. 51-4, where it is prescribed that everyone, of either sex, who is a leper, or has an issue (see Lev. 15^{2. 19. 25}), or is unclean through contact with a corpse (Nu. 19¹¹ 31¹⁹), is to be excluded from the camp: but the two laws are not identical; for while the prohibition in Nu. is much more comprehensive than that in Dt., the particular case which is alone contemplated in Dt. is not included in Nu. at all.-10 (9). When thou goest forth] 201 21¹⁰.—Thou shall keep thee (2⁴) from every evil thing] i.e. (here) from whatever is conventionally unbecoming : cf. 17¹ (phil. n.). -11 (10). That is not clean by reason of an accident of the night] see Lev. 1516.-12 (11). He shall bathe himself with water; and when the sun goeth down (16⁶ 24¹⁸ Jos. 8²⁹) he shall come within the camp] the purification enjoined agrees with that prescribed in Lev. 15¹⁶ under the same circumstances, "he shall bathe all his flesh with water, and be unclean until the even."-14 (13). A paddle (יתר)] the word commonly denotes a tent-pin or -peg (Jud. 4^{21. 22} 5²⁶ al.), sometimes a peg or nail (Is. 22²³): here it must signify an implement of similar form, suitable for digging in the ground.-15 (14). The reason of the foregoing prohibitions, viz. lest Jehovah, who accompanies Israel in its wars (201.4), be obliged to withdraw Himself from the camp (cf. Nu. 58b).-Walketh (מתהלך)] the hithp. conjug. is stronger

10. DID MAN 'D' '' when thou goest forth as a camp '': cf. 2 K. 5^2 '' And Aram D'D' WA'' came forth as marauding bands," &c., DDD, D'D'D, being accusatives defining how the going forth took place (Ew. § 279⁴; G-K. § 118. 5 c).-11. n_2 st. c. of n_2 .-12. D'D'D' GD. 24⁶⁵†: cf. 192(n) mub Ex. 14⁵⁷ Jud. 19⁵⁸ Ps. 46^{6†}.-18. T'] i.e. side, place : cf. Nu. 2¹⁷ Jer. 6⁵; and on 2⁴⁷.-14. DIM only here. MJ'I, Syr. saino, is a common Aram. word, meaning weapon (= Heb. 'D'): MJ'' in \mathbb{T} (in Y wire, lit. receptacle of weapons, Is. 49⁵ al.) means the same; and the Heb. 118, prob. a technical term, appears to be the same word. The word is construed collectively; but many MSS. have the plural 9.318. Cf. (in') ris forms ew), \mathcal{F} express by 9.31^{19} Nu. 31^{6} al.: Lex. by \tilde{s} b): cf. on 22^{6} .-JMM] AV., following the Rabb. than the qal (1²⁰ 20⁴), and implies going to and fro, going about (see e.g. Gn. 3⁸ 13¹⁷ 2 S. 7^{6.7}), *i.e.* accompanying the camp wherever it went.—*That he may see in thee no nakedness of a* thing ($\forall rint \ recurs 24^1$: "nakedness" is the word commonly used to denote the *pudenda* (Gn. 9³⁸ and often), also used fig. of the nakedness of a land (Gn. 42^{9.12}).—*Turn back from following* thee ($\forall recurr_1 = 1$). Ruth 1¹⁶ 1 K. 19⁵¹ and often; of Jehovah, Jer. 32⁴⁰. Lit. from after thee.

16-17 (15-16). Humanity to be shown to a fugitive slave. —A slave fleeing from hard treatment in a foreign land, and taking refuge in Israel, is not to be delivered up to his master, but allowed to dwell in the land, wherever he may please.— 16 (15). Unto thee] *i.e.* to Israel.—17 (16). Within one of thy gates] *i.e.* in one of thy cities $(15^7 16^5 17^2 18^6; \text{ see on } 12^{19})$, implying that hitherto he had been in a foreign land.— Thou shalt not oppress him $(15^{17} 16^{17} 18^{10})$ Lev. 19³³ (of the Går); not elsewhere in Dt.

18-19 (17-18). Against religious prostitution.—No Israelite, of either sex, is to become a temple-prostitute; nor is the gain derived from any kind of prostitution to be offered in payment of a vow.—*Temple-prostitute*] the allusion is to the immoral and repulsive custom, common in Canaanitish and Phœnician cults, by which persons of both sexes prostituted themselves in the service of a deity. The law in v.¹⁸(17) is peculiar to Dt.; but Lev. 18^{22} (cf. 20¹⁸), though general in its wording, is aimed probably at the same practice.

The renderings "harlot" and "sodomite" are both inadequate: in neither case is ordinary immorality intended, but immorality practised in the worship of a deity, and in the immediate precincts of a temple: see

deriv. from MS', "that which cometh of thee"; and the same convenient euphemism is retained in RV. : but comparative philology shows that the word has really no connexion with MS' (= Aram. MS': cf. Dr. § 178), but that it is cognate with the Syr. MMS (Pa.) foedavit, MDIMMS, MDMS, Sordes, Jóres, and means filth (cf. 7% is Is. 4⁴ al.).—7DD] sing. (G-K. § 93. 3. 3.).—16. DDD] 15^{13,13,18} Ex. 22¹¹ Lev. 25^{c1}.—17. 15 2183] Gn. 20¹⁵ 2183, Jer. 40^{cb.5}.— 18. 5¹⁵] the term D'D occurs in a (partly mutilated) enumeration of the ministers and other attendants attached to a temple of 'Ashtöreth at Larnaca in Cyprus (CJS. I. i. 86 B¹⁰), whence it has been supposed that it was the recognized Phoenician designation of the kedēshīm (ib. p. 95; OTJC.² 365 n.). Hdt. i. 199 (in Babylon); Ep. of Jeremy 43 (also in Babylon); Strabo, xii. 36 ('Appedicus ispal) at Komana in Pontus); Lucian, Lucius, § 38; Athan. c. Gentes, p. 24 E; Ges. Thes. s.v.; and cf. on 22^6 . Kādēsh and Kedēshāh are, respectively, the masc. and fem. of the same adj. (lit. sacred), which denotes a person dedicated to a deity for the purposes indicated (Ex extrepiese and extremines, i.e. initiates). The kedēshām (masc.) and kedēshāh (fem.) are frequently alluded to in the OT., especially in the period of the monarchy, when rites of foreign origin made their way into both Israel and Judah : see, for the former, I K. 14^{24} 15¹² (banished from Judah by Asa) 22^{27} (M) 24. 23^7 Job 36¹⁴; for the latter, Gn. $38^{21.22}$ Hos. 4^{14} ; comp. Jer. $3^{2.6.24.13}$. Aq. industry into i.e. changed (of sex); cf. on 22^6 .

19 (18). Hire (אתנן) the word used regularly of the payment made to a harlot (e.g. Mic. 17 Is. 2317.18 Ez. 1684); the expression thus includes the gains made by an ordinary harlot, as well as those of the kedeshoth mentioned in the previous verse.-Nor the price of a dog] i.e. (as the context shows) the price or payment (Mic. 311) which a "dog" receives, "dog" (ctc) being an opprobrious designation of the male kedeshim referred to in v. 18 (19): comp. Kives Apoc. 2215, and the note below. In the impure worships of antiquity, it was not uncommon forthe gains of prostitution to be dedicated to a deity (cf. Hdt. i. 199; Lucian, de dea Syria, § 6, Dial. Meretr. 7, 1; 14, 3; Clem. Al. Protrep. p. 13).—The house of Jehovah thy God] only here in Dt. : cf. Ex. $23^{19} = 34^{26}$ (JE), Jos. 6^{24} Jud. 19^{18} . Very often in Kings, &c., as a designation of the Temple.-Both of them] i.e. both the hire of a whore, and the price of a "dog," not both the givers and their gifts: see, on the force of Di, 2222 (phil. note).—An abomination, &c.] 1812.

20-21 (19-20). On usury (interest).—The Israelite is not to lend to his brother-Israelite upon usury (interest); he may lend upon these terms to a foreigner, but not to his brother, if he desires Jehovah's blessing to rest upon his undertakings. $V.^{20(19)}$ is parallel with Ex. $22^{24(25)}$ in JE, and Lev. 25^{36-37} in H, in both of which passages a brotherly treatment of the impoverished Israelite is inculcated, and it is forbidden to take interest from him for a loan; the permission to receive interest from a foreigner (though implicit in the terms of Ex. and Lev.) is granted explicitly only in Dt.; and the promise of Jehovah's blessing is, of course, characteristically Deuteronomic (on 2^7). Virtually all loans in ancient

Israel were, it is probable (p. 178, and below), those directed to the relief of distress; and these accordingly are the loans contemplated in the present law.-20 (19). Thou shalt not make thy brother give interest ((interest of money, interest of victuals, interest of anything off which interest is given] Ex. 22^{24 (25)} (JE) "If thou lend (جزانة) money to my people, even him that is poor with thee, thou shalt not be to him as a creditor [on 15²]; ye shall not lay interest (إنْعَاد) upon him "; Lev. 25^{86 f} (H) "Take thou of him (thy impoverished brother, v.85) no interest or increase (לשף ותרבית); but fear thy God, that thy brother may live with thee. Thy money thou shalt not give him for interest; and for increase thou shalt not give (him) thy victuals." "Usury" (AV., RV.), it need hardly be said, is not used in the OT. in the modern sense of the term, of exorbitant interest, but (in accordance with its general usage in old English) of interest generally (whether reasonable or exorbitant). The Heb. verb imeans commonly to bite : hence is, no doubt, properly something bitten off the sum lent, in modern parlance, interest. Interest is mentioned elsewhere in the OT.-always with reprobation-Ez. 188.18.17 2212 Ps. 15⁵ Pr. 28⁸.—Interest of money, &c.] cf. Neh. 5¹⁰.—21 (20). Unto a foreigner, &c.] comp. 158 .- May bless thee, &c.] 1429b 24^{19b}; 12⁷.—In the land, &c.] 7¹ 11^{10.29}.

In condemning the practice of taking interest on money lent, Hebrew legislation agreed with the thinkers of Greece and Rome (Plato, Legg. v. 742; Arist. Pol. i. 10. 5; Cato, ap. Cic. de Off. ii. 25; —Arist., for instance, arguing, in view of its Greek name cines, that money being naturally barren, to extract offspring from it must be contrary to nature); and the same opinion was shared largely in the early Christian Church. The change of sentiment

20. 'n Twn v] lit. (as it seems) "thou shalt not make thy brother bits off, a biting of silver, &c., even a biting of anything off which one biteth," viz. for the purpose of giving to the lender what is so "bitten off" from the principal lent. Comp. Hab. z^0 , where there is a play on the double meaning of the verb: the Chaldæan (v.⁰) "increases what is not his" (cf. Pr. z^{30}), *i.e.* treats the nations subject to him as a usurer: these then rise up against him as his "debtors," but also as those who will "bite" him (γ^{130}) , *i.e.* requite him painfully for his extortions. "In Arabic there is a parallel expression 'to eat usury.' For the connexion in which γ^{10} here appears there is a curious parallel in Hadith Bokhari, vii. 60 of the Bulaq vocalized edition, where the price of blood, the price of a dog, and the 'eating of usury' are forbidden together. I think this is merely curious; probably the Hadith is due to Jewish influence" (W.R.S.).

/hich has supervened in modern times is due partly to a clearer perception of the nature and use of money, partly to the fact that the purposes for which loans are now required, are (as a rule) different from those for which they were needed in ancient societies. In modern times loans are required principally by merchants and other traders, for the purpose of developing an industry by increasing the capital with which it is worked : and the increased capital bringing with it an increased income, it is both natural and proper that a reasonable payment should be made for the accommodation, just as would be done for the loan (i.e. the hire) of a house, or of any other commodity. In ancient times, however, commercial relations were comparatively undeveloped, and loans were commonly needed for the purpose of relieving distress (cf. Ex. 22^{24 (25)}); the borrower was not a solvent man, able and willing to pay a price for what, as he well knew, would enable him to extend his business with profit to himself, but a man reduced to poverty by misfortune and debt, to exact interest from whom seemed tantamount to making gain out of a neighbour's need. The loans on which interest was prohibited, were thus originally not advances of money needed for the development of a commercial industry, but advances intended for the relief of destitution (cf. p. 178); a system of commercial loans (as distinguished from charitable loans) was only introduced gradually; and even when it was introduced, it was still long before it was clearly seen that the two stood upon different footings, and that interest on the former (provided its rate was not exorbitant) was legitimate and just. But the feeling with which the ancients regarded all interest, is of course still rightly maintained towards excessive, or usurious interest. Cf. Grote, Hist. of Greece, Part ii. ch. xi. pp. 311-315, 356 f. By the later Jews the practice of taking interest was strongly condemned (Hamburger, Real-Encycl. f. Bibel u. Talm. i. s.v. ZINS; supplementary volume. s. v. WUCHER), and abstention from it was considered so meritorious that it was deemed tantamount to accepting "the yoke of the kingdom of heaven" (Siphra, p. 109°, on Lev. 25³⁷). In Mt. 25²⁷ (the parable of the talents) it is mentioned without any mark of disapproval.

22-24 (21-23). On vows.—A vow, once made, is to be religiously performed: but being an obligation incurred voluntarily, it is no sin to a man if he does not make one. The habit of making vows, *i.e.* of promising solemnly before God to offer a sacrifice, or perform some other religious duty, in case a prayer or other earnest desire be granted, was a common one in antiquity; and many instances are recorded in the OT. (Gn. 28²⁰ Nu. 21² Jud. 11⁸⁰ I S. 1¹¹ 2 S. 15⁷¹); hence it is not more than natural that laws should have been framed for the purpose of regulating the practice, and defining the conditions under which a vow should be valid. No legislation on the subject is however contained in JE; in P, the conditions under which vows are valid are defined in Nu. 20

is parallel to the present law being v.⁸⁽²⁾, which lays down the principle that a vow made by a man is in all cases binding (the rest of the chapter specifying the conditions under which vows made by women are, or are not, binding). The place at which all vows are to be paid, has been stated previously in Dt. 12^{6. 11. 17. 26}. -22 (21). When thou shalt vow a vow unto Jehovah thy God, thou shalt not delay to pay it] Nu. 303 (3) "When a man voweth a vow unto Jehovah, or sweareth and oath to bind a bond upon his soul (himself), he shall not profane his word: according to all that goeth forth out of his mouth shall he do." Not only is the vow to be performed as it was promised, the performance of it is not to be unduly deferred. Much stress is laid in the prophetic and poetical books on the payment (", lit. to make whole, i.e. make good, pay fully) of vows, partly as a duty to be promptly rendered, partly as implying the welcome fact that the hope or desire, which inspired the vow, has been gratified: see Is. 19^{\$1} Nah. 2¹ (1¹⁵) Jon. 2¹⁰ Ps. 22²⁶ 50¹⁴ 56¹³ 61⁹ 65² 66¹⁸⁴. 76¹² 116¹⁴. 18 Job 2227; comp. also (based on this and the next verse) Eccl. 5^{8f. (4f.)}. Warnings against precipitate vows are given in Pr. 20²⁵ Eccl. 5⁵ (6).—Require it of thee] 18¹⁹.—And it will be sin in thee] viz. if thou do not pay it: cf. v.²³(22) 15⁹.-24 (23). The utterance (83) of thy lips (מוֹנָא שְׁמָתֶיך)] or "that which is gone forth out of thy lips." The expression is used of a solemn declaration or promise; Nu. 3018 (12) Ps. 8985 Jer. 1716: cf. the cogn. verb, Nu. 308 (2) 3224 Jer. 4417 Is. 4528; and 'י מוֹנָא פִי '' c. 83.—Observe and do] 46.—According as thou hast vowed freely unto Jehovah thy God that which thou hast spoken (promised) with thy mouth] the words are explanatory of the preceding מוצא שפתיך; whatever has been voluntarily offered to Jehovah in the vow, is to be duly rendered to Him. נְרָכָה, it seems, must be taken adverbially (Hos. 14^{5 (4)}); it is against the rend. of RV., that a "free-will offering" was made under different conditions from a vow, and is mentioned as something distinct from it (Dt. 126.17 Lev. 716 al.).-Spoken with thy mouth cf. 1 K. 815. 24 Jer. 4425.

25-26 (24-25). Regard to be shown for a neighbour's crops. 22. [178] 18²⁹.

-The Israelite, as he passes through a neighbour's vineyard, may pick and eat the grapes, as he goes along, but may not carry any away in a vessel; similarly, as he passes through a neighbour's cornfield, he may pluck the ears with his hand, but must not cut off any with a sickle. Both laws are peculiar to Dt. They are adapted to check an avaricious spirit on either side. The owner of a vineyard, or field of grain, is not to grudge the passer-by a few grapes or ears of corn, if he plucks them as he walks along (comp. the case of the gleaners, 24¹⁹⁻²¹); on the other hand, the passer-by is not to take advantage of the liberty thus granted to him, for the purpose of enriching himself unreasonably at his neighbour's expense.--25 (24). At thine own pleasure] lit. according to thy soul, i.e. thy appetite; cf. Pr. 1325 (צַרָּשׁבַע נִפּשׁוֹ) Ps. 1079 Is. 5811. and on 12²⁰ 14²⁶.—26 (25). The disciples of Jesus were justified by this law in what they did in the cornfields, Mt. 12¹ Lk. 6¹. The Rabbinical teachers of Christ's day, however, treated "plucking" as a species of reaping, and "rubbing" (Lk. 61) as a species of threshing; hence both came under the category of "work" or "business" (מלאכה), and were pronounced unlawful on the Sabbath day. See Edersheim, Life and Times of Jesus, ii. 56, 780. The custom is still observed in Palestine (Rob. BR. i. 493, 499).

XXIV. 1-4. On divorce. A divorced woman, after contracting a second marriage, is not to be re-married to her former husband.—The rend. of AV., RV., is not here quite exact; v.^{1.3} form the protasis, stating the conditions of the case contemplated, v.⁴ is the apodosis. The law is thus not, properly speaking, a law of divorce: the right of divorce is assumed, as established by custom (comp. $22^{19.29}$, two cases in which the right is forfeited); but definite legal formalities are prescribed, and restrictions are imposed, tending to prevent its being lightly or rashly exercised (see p. 272). There is no corresponding law in the other Codes of the Pent.; like Dt., H and P take the custom of divorce for granted (Lev. $21^{7.14} 22^{13}$ Nu. 30^{10} ⁽⁹⁾); but they contain no legislation

28. מבעד accus. of manner: cf. אכל לשכע Lev. 25¹⁹ 26⁵ -- 28. קיאר Ex. 20⁵⁵ Jos. 8⁵¹ Is. 10¹⁹.

respecting it. The law of Dt. is quoted, and applied didactically, in Jer. 31 (in v.1b read as RV. marg.).-1-4. Render: "When a man taketh a wife, and marrieth her, and it cometh to pass, if she find no favour in his eyes, because he hath found in her some indecency, that he writeth her a bill of divorce, and delivereth it into her hand, and sendeth her out of his house, (2) and she departeth out of his house, and goeth and becometh another man's wife, (3) and the latter husband hateth her and writeth her a bill of divorce, and delivereth it into her hand, and sendeth her out of his house; or if the latter husband, which took her to be his wife, die; (4) her former husband, which sent her away, may not take her again to be his wife, after that she is defiled."-1. Find no favour in his eyes] a common Hebrew expression: Gn. 6⁸ 18⁸ 19¹⁹ &c. -Because he hath found in her some indecency] the feeling prompting a husband to divorce his wife must rest upon a definite and substantial ground. The expression rendered "indecency" (ערות דבר) has occurred before in 2315 (14); it is lit. the nakedness of a thing, and signifies most probably some improper or indecent behaviour (Ε ασχημον πράγμα).

The expression is a peculiar one; and different views have been held as to what is denoted by it. Of the Jewish legalists, the school of Shammai (I cent. B.C.), pressing the word "nakedness," understood it of unchastity, the school of Hillel, pressing (in Rabbinical fashion) the word "thing," and the clause "if she find no favour in his eyes" (though this, as a matter of fact, is qualified by the following words, "because he finds some indecency in her"), supposed the most trivial causes to be included, declaring, for instance, that a wife might be divorced, even if she burnt her husband's food (אמילו הקריחה חבשילו), or if he saw a woman who pleased him better (Gittin, ix. 10: cf. Mt. 19² il . . . sarà «avas alvía»; Jos. Ant. iv. 8. 23 not deducerous airies). It may however be doubted how far the latter opinion was literally acted upon. The grounds mentioned in the Mishnah as justifying divorce are, violation of the law of Moses, or of Jewish customs, the former being said to consist in a woman's causing her husband to eat food, on which tithe has not been paid; in causing him to offend against the law of Lev. 1819, in not setting apart the first of the dough (Nu. 15^{501.}), and in failing to perform any vow which she has made; and the latter in appearing in public with dishevelled hair, spinning (and exposing her arms) in the streets, and conversing indiscriminately with men, to which others added, speaking disrespectfully of her husband's parents in his presence, or brawling in his house (Kethuboth vii. 6). The Karaite Jews limited the grounds of divorce more exclusively to offences against modesty or good taste, a change of religion, serious

bodily defects, and repulsive complaints (see Ad. Neubauer, Aus des Petersb. Bibliothek, 1866, pp. v), 101; Aaron ben Elia, Gan 'Eden, p. vjb, c. 24 of ver vero b. That the vero vero vero vero something short of actual unchastity, may be inferred from the fact that for this a different penalty is enacted, viz. death (22^{29}) ; in 23^{10} (¹⁴), also, the same expression is used, not of what is immoral, but only of what is unbecoming. It is most natural to understand it of *immodest* or *indecent behaviour*.

Writeth her a bill of divorce (מַפֶר בִּרִיחָת)] lit. a writ of cutting off (cf. Sir. 2526 anorepe), or separation (Of BiBliov anorragion, as Mt. 5³¹ 197 Mk. 104): so v.⁸ Jer. 3⁸ Is. 50¹[†]. The husband's determination to divorce his wife must be attested by a properly formulated legal document.-And delivereth it into her hand] so v.⁸. The deed must, so to say, be formally served upon the wife. The conditions which a deed of divorce (called in post-Biblical Hebrew a Get), in order to be valid, must satisfy, and the formalities to be observed for its due delivery to the woman, as defined by the later Jews, are stated at length in the treatise of the Mishnah called Gittin.-And sendeth her away (ingin) out of his house] a third formality (so v.³): the woman must be sent forth formally, by her husband, out of his house. I'v to send away or dismiss is the usual Heb. word for divorce; cf. v.⁴ 22^{19. 29} Is. 50¹ Mal. 2¹⁶. A divorced woman is it. one driven out, expelled (Lev. 2114 22¹⁸ Nu. 30¹⁰ Ez. 44²²†); but the verb (1) is not found in this sense (Gn. 21¹⁰ being scarcely an instance). The right of divorce, it will be noticed, rests solely with the husband; no provision is made for the case of a wife seeking redress for her husband's misbehaviour. By the later Jews, the wife was permitted in certain cases to claim a divorce, viz. if her husband were a leper, or afflicted with a polypus, or engaged in a repulsive trade (Kethuboth, vii. 10).-3. Hate her] cf. 2213. The expression, which includes no reference to a positive offence on the woman's part, might be taken to show that a husband could divorce his wife upon slight and arbitrary grounds; but as a second husband would hardly enjoy greater liberty of divorce than a first, it is only reasonable to interpret it in the light of v.¹, as implying some impropriety as its

XXIV 2. $\$ manning prop. come to belong to, become the property of: of a woman, the standing expression for to be married to: Jud. 14³⁰ 15⁸ al.

occasion.-4. After that she is defiled] the union of a divorced woman with another man, from the point of view of her first husband, falling into the same category as adultery, to which this term is applied (Lev. 1820 Nu. 5^{13, 14, 20}). "The marriage of a divorced woman is thus treated implicitly as tantamount to adultery, and the way is prepared for the teaching of Christ on the subject of marriage, δε έαν απολελυμένην γαμήση μοιχαται Mt. 5³²" (Keil).—An abomination before Jehovah] a variation of the usual expression "Jehovah's abomination" (on 7²⁵); "before" as v.13 Gn. 71. —And thou shalt not cause the land to sin cf. Jer. 3^1 . The land is conceived by the Hebrews as in moral sympathy with the people living upon it, and is thus almost personified (Ez. 14¹³ Is. 24^{20b}); it is "polluted" under its inhabitants (Is. 245), and "defiled" by their immoralities (Lev. 1825). Here to sin denotes (or at least includes) to incur the guilt and consequences of sin; cf. Is. 29²¹ Eccl. 5⁵; and the subst. sin (המא) in 159.—Is giving thee] 421.

Hebrew law, as remarked above, does not institute divorce, but tolerates it, in view of the imperfections of human nature (wis view enlypennodian durin, Mt. 198), and lays down regulations tending to limit it, and preclude its abuse. Thus the law of Dt. provides three guarantees against rash or arbitrary divorce : a definite and substantial ground must be alleged; a proper legal instrument must be prepared; and the case (it is implied) must be brought before some public functionary, who would not only secure the due observance of the requisite legal formalities, but also take care that the grounds alleged were sufficient, and consider any defence that might be offered. The deed, moreover, in order that the divorce may be legally valid, must be delivered into the wife's hand, and she must be formally sent by her husband out of his house. It is evident that the time and expense involved in these formalities would tend to check a divorce suit being rashly instituted; the husband would have opportunity for reconsideration, and the intervention of a public magistrate would prevent proceedings being instituted upon wanton or frivolous grounds. The further provision in Dt. that a divorced woman who had married a second time, should not return to her former husband, would operate similarly as a deterrent from hasty divorce, or, if the divorce had actually taken place, it would lead the husband to consider the possibility of taking his wife back, while he was still at liberty to do so, viz. before she had bound herself to a second husband; it would also be of value in a different direction by checking, on the part of a woman desirous of returning to her former home, the temptation to intrigue against her second husband. In

^{4.} ηκροη] G-K. § 54³: the pausal form (for ημαρη) on account of the Zagef (cf. on 7⁵).

two cases the right of divorce is withheld, viz. where a man slanders his newly-married wife as unchaste, or seduces her before marriage $(22^{10, 23})$, the ground, no doubt, being, in the former case, that a husband guilty of such a mean attempt to get rid of his wife deserved to forfeit the right altogether, and in the latter case, that a woman who had been so treated had a claim to special consideration at her husband's hands, and should not be exposed to the additional disgrace of a divorce.

The minuter regulations of the later Jews, on the subject of divorce, are contained chiefly in the Mishnic treatises Kethuboth (i.e. marriagscontracts) and Giffin,—both translated in De Sola and Raphall, Eighteen Treatises of the Mishna, 1843: see further Saalschütz, Mos. Recht, p. 799 ff.; Edersheim, Life and Times of Jesus, ii. 332-334; Hamburger, Real-Encycl. f. Bibel u. Talm. i. s.v. SCHEIDEN, ii. s.v. SCHEIDUNG (where the formalities that must be observed in the preparation of a legal Gei are enumerated); Kitto, Bibl. Cyclop.³ iii. 89 f. The legal form of a Get may be seen in Selden, Uxor Hebr. (1673) p. 369 f.; Surenhusius, Mishna, iii. 323, 325 f.; Hamburger, ii. Lc.; cf. also Gittin, ix. 3. For two interesting specimens of ancient Kethuboth (A.D. 1095 and 1164) see A. Merx, Documents de Paléographie Hebr. et Arabe (1894), p. 35 ff.—On divorce-customs in other countries, see Post, Familienrecht, p. 249 ff.

5. No military service, or other public duty, is to be imposed upon a man during the first year after his marriage. —Peculiar to Dt. The law is analogous to those in 20⁵⁻⁷, and is prompted by the same spirit of consideration for a man's domestic relations, and the same unwillingness to interfere with them unnecessarily.—Neither shall any business be imposed upon him] lit. pass over upon him (Job 13¹⁵): *i.e.* his services are not to be requisitioned for any public purpose.—He shall be free ('P?) for his house for one year] *i.e.* exempted (I K. 15²³) from other duties, and free to attend to the interests of his new home.

6. The mill, or the upper millstone, not to be taken in

5. (=as regards) is here very peculiar, though there are some approximate parallels in late Heb., I Ch. $28^{10} \cdot 21 \cdot 29^{50} \cdot 2$ Ch. 7^{51} (|| I K. 9^{5} without b): Lex. $5 \cdot 6 \cdot e$. $-6 \cdot m$] he, -such a one as is mentioned in cl.^a (Job 13³⁵).

pledge.—The hand-mill is an article in every household in the East: it is indispensable for keeping the family supplied with food; and every morning its dull, grating sound is heard throughout an Eastern village (cf. Jer. 2510 Rev. 1823). The law is analogous to the one in v.¹²⁻¹⁸; and like it imposes a wholesome limitation on the power exercised by the creditor over the debtor: how liable this power was to be abused may be inferred from such passages as Am. 28 Pr. 22³⁷ Job 22⁶.--The mill, or the upper millstone] i.e. either the whole mill, or even the upper millstone alone (which revolves upon the lower stone, and without which, of course, the mill is useless). The hand-mill ([[]) consists of two flat circular stones, worked usually by two women (Mt. 24⁴¹) seated on the ground, as anciently by female slaves (Ex. 115 Is. 472); the work being hard, and deemed degrading, was not performed by men except such as were captives (Jud. 1621 Lam. 518). The "upper millstone" (רֶכָב), lit. the "chariot," or rider) is mentioned also Jud. 958 (2 S. 1121).—For he (emph.: viz. one that doeth this) taketh a life (soul) in pledge] the hand-mill, as just said, supplying a family with its daily bread, and so being tantamount to the life of those dependent upon it.

7. Against man-stealing.—A man discovered to have stolen, and sold into slavery, a brother-Israelite is to be punished with death. The law is virtually a repetition of Ex. 21^{16} in JE, the phraseology being merely recast in the Deuteronomic mould.—If a man be found $(21^1 22^{22})$ stealing any of his brethren of the children of Israel, and he play the master over him (21^{14}) , and sell him, then that thief shall die] Ex. 21^{16} "He that stealeth a man, and selleth him, or if he (*i.e.* the man stolen) be found in his hand, shall surely be put to death." In Dt. the object of the verb "stealeth" is expressly limited to an Israelite. By sell him is no doubt meant sell him into slavery in a foreign land.—Brethren] 15^2 .—So thou shalt exterminate, &rc.] 13^{6} (5).

8-9. On leprosy.—In dealing with the plague of leprosy, the Israelites are to attend carefully to the directions given to them by the Levitical priests; and to bear also in mind what 7. pm]=person, as 10²² and often. Jehovah did to Miriam, as they came forth out of Egypt (Nu. 12¹⁴²). In [E no provision is made for the treatment of leprosy; but in the Priests' Code the subject is handled with great minuteness, in view of the different cases that are likely to arise, in two long chapters, Lev. 13-14. The law, as it stands here, cannot be taken as proof that Lev. 13-14 existed in its present shape at the time when Dt. was written; but it is sufficient evidence both that a Torah on the subject was in the possession of the priests, and that the principles which it embodied were of recognized authority, and referred to a divine origin ("as I have commanded them").---8. Take heed] cf. 4º.—The plague (UD) of leprosy] lit. touch or stroke (178 215), -here of the physical mark $(\pi \lambda \eta \gamma \eta)$ produced by a malignant complaint (cf. 1 K. 887 Ps. 9110), and a standing expression in Lev. 13-14 (v.^{2. 3. 9} &c.); cf. the cogn. verb, 2 K. 15⁵.—Observe ... and do] 4⁶.—According to all that the priests the Levites (181) shall direct you] 17^{10b} (where obedience to the "direction" of the priests is similarly enjoined): the verb is the one (הוֹרָה) used of the technical "direction," given by the priests (cf. on 17¹⁰); and the regulations contained in Lev. 13-14 are called by the corresponding subst., the Torah of leprosy (1359 them] the first person, of Jehovah, as 7⁴.—Observe to do] 5¹.— 9. Remember, &c.] cf. 7^{18b}; and esp. 25¹⁷.—Unto Miriam] see Nu. 12 (IE). A solemn admonition to remember not only how Miriam was suddenly smitten with leprosy, but also how seriously it was treated, Miriam being excluded from the camp for seven days (Nu. 1214f.). - By the way, &c.] 235 (4) 2517.

10-13. On pledges.—When an Israelite lends to his neighbour on the security of a pledge, he is not to go into the house for the purpose of fetching his pledge; the right of selecting the article offered is to remain with the borrower. And if the borrower be a poor man, and offer his mantle as the pledge, it is to be restored to him at sunset, in order that he

8. I THE INTERPOLATION IN THE MATTER OF (Ex. 23^{13} 2 S. 20^{10}), when the case arises; not against (F, Schultz, Keil), which would be p (23^{10} Jud. 13^{13} Jer. 9^3), not 1.—10. THE 15^3 .—10. THE 5^3 .

may not be deprived of his covering for the night. Loans on interest (23^{201.}) are forbidden: but loans on the security of a pledge are permitted; and the two present provisions are designed to prevent the creditor's abusing his legitimate rights, or enforcing them vexatiously (Job 22⁶ 24⁸). The second is based upon Ex. 22^{25f. (26f.)}: the first is peculiar to Dt., and like those in v.6. 17b, is intended as a further restriction on the arbitrary power of the creditor. The terms of both provisions show that commercial and monetary transactions (cf. p. 178) are still of a relatively simple character.-12. And if he be a poor man, thou shalt not sleep in his pledge] as the next verse shows, the pledge contemplated is a mantle (שלמה)-perhaps the only article that a poor man would have at his disposal for the purpose, as well as his only covering by night (Ex. 22^{25 (27)}). So Ex. 22^{25 (26)} " If thou take thy neighbour's mantle (שלמה) to pledge, thou shalt restore it to him against sunset." A garment was a common article to offer as a pledge (24¹⁷ Am. 28 Pr. 2016 2713 Job 226); and the salmah (or simlah) was the large quadrangular over-mantle, or plaid (cf. on 2217), which was used for sleeping in, and for other purposes (Ex. 12³⁴ Jud. 8²⁵ 1 S. 21¹⁰). On the duty of restoring pledges, see also Ez. 187. 12 3315. — And to thee it shall be righteousness] 625.

14-15. Justice towards hired servants.—The wages of a poor hired servant are not to be withheld from him after the time when they are due; they are to be paid to him regularly at the end of his day's labour. One of the many laws in which Dt. abounds, not less than the codes of JE and H, inculcating equity and consideration towards those in a position of dependence or want. The parallel in H is Lev. 19^{18b}.—*Thou shalt not oppress* (or *defraud*)] $\nabla \psi \psi$ is used specially of oppression by robbery or fraud: $28^{29.83}$ I S. $12^{8.4}$ Am. 4^1 Ez. 18^{18} 22^{29} Mal. 3^5 ($\psi \psi \psi \psi \psi \psi \psi$).—Of thy brethren, or of thy strangers, $\mathcal{E}rc$.] the expressions are Deuteronomic (15^2 12^{12} 31^{12}).—15. In his day, $\mathcal{E}rc$.] Lev. 19^{18b} "the wages of an hired servant shall not remain all night with thee until the morning.—

13. הסלים] as Ex. 22^{8.25}: Dt. usu. has הליק (8⁴ 10¹⁸ 21¹³ 22^{3.5.13}), but 29⁴ (=8⁴).--14. [קנר פרס] collect., as Lev. 17^{8.10.13} al.--15. ישלטח] without b, idiomatically, as Gn. 30¹⁸ Ex. 2⁹ Jon. 1³; Zc. 11¹³.

276

Setteth his heart upon it] lit. lifteth up his soul to it, a Hebrew idiom signifying "setteth his desire upon it": cf. on 12^{20} , and see Hos. 4⁸ Jer. 22^{27} 44¹⁴ Ez. 24²⁵ Ps. 24⁴, and in a religious sense (with God as the object of desire) 25^1 143⁸. With the thought, cf. Job 7² 14⁶.—Lest he cry against thee unto Jehovah, and it be sin in thee] 15^9 : cf. Ex. 22^{22} (²³).

16. Responsibility for a crime is to be confined to the criminal: his family are not to suffer with him.-Peculiar to Dt. Judged by a modern standard, this provision seems to be a superfluous one; for the practice prohibited appears to be inconsistent with the fundamental principles of justice: but in the light of ancient ideas, and ancient usage, it was by no means unnecessary. In ancient times the family was the unit of society, much more than the individual; the guilt, and not merely (as with us) the disgrace, of a crime perpetrated by an individual, was shared by the rest of his family; and it was only gradually that the doctrine of individual responsibility acquired recognition. Hence among ancient nations, especially in the East, the family of a criminal often suffered punishment with him (Est. 9^{18f.}, Herod. iii. 119, Dan. 6^{25 (24)}). Whether the same custom prevailed in Israel can only be inferred by conjecture: the cases Jos. 7^{24f.} 2 S. 21¹⁻⁹ are of an exceptional nature, and hardly authorize an inference as to the ordinary judicial procedure. But in 2 K. 146 (where the present law is quoted by the compiler of Kings) Amaziah appears to be praised on account of his unusual clemency; and that there was felt to be a danger of the practice is shown by the existence of a law forbidding it.

The doctrine of individual responsibility is strongly insisted on by Ezekiel (c. 18). The principle of the present law has been asserted before, 7^{10} . It does not conflict with the teaching of 5^9 (Ex. 20^5). There the reference is to the providence of God, operating naturally through the normal constitution of society : children are linked to their parents by ties, physical and social, from which they cannot free themselves; and they suffer, not because they are *guilty* of their fathers' sins, but because by the self-acting operation of natural laws their fathers' sins entail disgrace or misfortune upon them. Here a law is prescribed for human action, and a

^{16.} אין) may be either for ((ג ניפון) Jer. 15¹⁵ Ps. 69⁸ 44³³, or together with (on 23¹⁴).—16⁵. ייסותון איסיין) איסיין (so 2 K. 14⁶ Kt.), ש ייסותוי: the difference is immaterial.

principle is laid down for the administration of justice by the State: the family of a criminal is not to be punished judicially with him. The two cases are thus altogether different: it is one thing that, in virtue of the physical and social conditions in which they live, children should suffer for their fathers' sins; it is another thing that, by the deliberate intervention of human authority, they should be punished for criminal acts which they have not committed. Cf. J. B. Mozley, *Ruling Ideas in Early Ages*, Lect. iv. p. 111 ff.

17-18. The stranger and the fatherless not to be treated with injustice, nor the widow with hard-heartedness .--- The same three typical classes of the necessitous and unprotected are again, as already in Ex. 22^{20f. (21f.)}, and often elsewhere in Dt. (comp. on 1429), commended to the considerate regard of the Israelite. Each of the two provisions is substantially the application to a special case of the general principle of Ex. 2220. 21. 25 (21. 22. 25) 236. 9 and Lev. 1983f. (the stranger not to be oppressed).-Thou shalt not wrest the judgment (1619) of the stranger, (or) the fatherless] Ex. 236 "Thou shalt not wrest the judgment of the poor in his cause."-Nor take the widow's garment to pledge] a provision analogous to the one in v.⁶. Comp. Job 24⁸, where taking the widow's ox for a pledge is mentioned as a piece of oppressiveness side by side with removing landmarks, robbing flocks, and driving away the ass of the fatherless.-But thou shalt remember, &c.] the whole verse nearly as 1515; cf. below, v.22

19-22. Gleanings in the cornfield, the olive-garden, and the vineyard, are not to be claimed in a grasping spirit by the owner, but to be left for the stranger, the fatherless, and the widow.—The first and the third provisions agree substantially with Lev. 19^{9f.} 23²², in the Law of Holiness, only the phrasing being Deuteronomic; the second is an extension of the same principle to the olive-garden.—19. When thou reapest thine harvest, &c.] cf. Lev. 19^{9.10b} (= 23²²).—May bless thee, &c.] 14^{29b} 23^{21 (20)b}.—20. When thou beatest ($\simeq 23^{22}$).—May bless thee, &c.] 14^{29b} 23^{21 (20)b}.—20. When thou beatest ($\simeq 23^{22}$).—May bless thee, &c.] 14^{29b} 23^{21 (20)b}.—20. When thou beatest ($\simeq 23^{22}$).—May bless thee, &c.] 14^{29b} 23^{21 (20)b}.—20. When thou beatest ($\simeq 23^{22}$).—May bless thee, &c.] 14^{29b} 23^{21 (20)b}.—20. When thou beatest ($\simeq 23^{22}$). olive tree was collected; so Is. 27¹². Comp. the parallel expression, Is. 17⁶ 24¹³ \square $\bigcirc Cic = Cic = 10^{21}$. When thou gatherest thy vineyard (Jud. 9²⁷), &c.] of Lev. 19^{10a}.—22. And thou shalt remember, &c.] v.¹⁸ 15¹⁵. **30.** wand denom. from \square was the so-called Piel privativum (G-K, § 52, 2⁶).

XXV. 1-3. Precautions against undue severity in the infliction of corporal punishment (the bastinado) .- If a culprit be condemned by a lawful tribunal to be beaten with stripes. the sentence is to be carried out in presence of the judge, the stripes are to be counted one by one, and the entire number given is not to exceed forty. Peculiar to Dt. A provision both equitable and necessary in an age when little regard was apt to be paid to human suffering, and when corporal punishment was liable to be inflicted with extreme severity. The expression in v.² "cause to lie down" makes it probable that the particular punishment contemplated in the law is the bastinado, which was a common form of punishment in Egypt (Wilkinson-Birch, 1878, i. 305, 308; HWB.1 8002, 914) and in other Eastern countries, and which lends itself with peculiar facility to abuse. The infliction of stripes is often alluded to in the OT. as an obvious and ordinary form of punishment, e.g. Ex. 2120 (which shows that a master would sometimes beat his slave with such violence as to cause his death), Pr. 10¹⁸ 17²⁶ 19²⁹ 26⁸ (on the back; cf. Is. 50⁶), Jer. 20² 37¹⁵: but it is nowhere described as authorized by law except here, and (probably) 2218.—1. They shall justify the righteous, and condemn the wicked] comp. 1 K. 832 (of God). Righteous and wicked are here used in their forensic sense, to signify righteous and wicked, in respect of the particular charge of which a person is accused, *i.e.* they are equivalent to *innocent* and guilty respectively; cf. Ex. 927 237. Priva and Lit. make (i.e. declare) righteous (innocent) and wicked (guilty), as 2 S. 154 Is. 528 Ps. 828; Ex. 228(9) Ps. 3788 9421.-2. Worthy to be beaten] lit. a child of beating (nip), by a well-known Hebrew idiom : comp. "a child of death" (n cm) I S. 20⁸¹ al. -To be beaten before his face, according to what is sufficient for his wickedness, by number] provisions evidently adapted to protect the criminal against maltreatment: the punishment is not to be left to the discretion of subordinate officials, it is to be inflicted in the presence of the judge; the stripes are to be counted, not administered at random; and their number is to XXY. 9. ' 1) cf. Lev. 25".

4. The ox not to be muzzled, while he is treading out the corn.-Peculiar to Dt. The law affords another example of the humanity which is characteristic of Dt., and which is to be exercised even towards animals (cf. probably 22^{6f.}; and Pr. 12¹⁰). I Cor. 9⁹ I Tim. 5¹⁸ the law is quoted, in illustration of the principle that "the labourer is worthy of his hire." The custom of threshing corn in the manner here alluded to, prevails still in the East. The ears of corn are spread out upon the threshing floor, the oxen, yoked together in pairs, are led by a rope, or made to move round a pivot in the centre, and their hoofs passing over the ears, separate the grain from the husk. See DB². i. 65 (in Egypt); Thomson, The Land and the Book (1881), i. p. 153f. (at Yebna); Rob. BR. i. 550 (near Jericho: here the oxen of the Christians were muzzled, those of the Moslems unmuzzled). Oxen (or other animals) still thresh unmuzzled "in Mauretania (Hoest, Marok. p. 129), Mesopotamia (Buckingham, Mesop. i. 418), Syria (Russell, Aleppo,² i. 76), Arabia and Palestine (Wellsted, Reisen in Arabien, 1842, i. 194; Lynch, Narrative, 1852, p. 218)" (Knob.). Conder (Tent Work, 1887, p. 329) says, "I have seen them muzzled, though this is rare."

5-10. The law of Levirate-marriage.—If there are two brothers living as neighbours, and one die leaving no son, his

^{8.} יוסיף וני [1] RV. "lest, if," &c. : see on 8¹³. [נקלה לעיניך] not "should seem vile unto thee": "in the eyes (=judgment) of" is בעיני (e.g. Gn. 19¹⁴): is always before, in view of (e.g. v.⁹).

widow is not to be married into another family, the surviving brother is to take her as his wife, and the eldest child born to them is to succeed to the name and inheritance of the deceased brother, v.5-6. In case the surviving brother declines to do this, a formal declaration to that effect is to be made by both of them before the elders of the city, after which the widow is to loosen her brother-in-law's sandal from his foot in token that he has formally renounced his right, and to express publicly, by word and gesture, the contempt which he deserves for having failed to discharge this duty towards his deceased brother, v.7-10. Peculiar to Dt. The motive of the law is obvious. It is to prevent the extinction of a family; for it was deemed a disaster if a man, who had once secured for himself a wife and home, should be left without a descendant to perpetuate his name. As however in so many other cases, the law of Dt. does not create a new institution, but merely codifies an old one. The Levirate-marriage must have been an ancient tribal institution in Israel; for the duty of a surviving brother to marry his brother's childless widow is in Gen. 38 (see esp. v.8. 14b. 26) presupposed for the patriarchal age. But the institution is not confined to the Hebrews: with modifications in detail, the custom by which it becomes the duty of a surviving brother to marry his deceased brother's wife (or wives), and to make provision for his children, is a widely-diffused one, which prevails among very many different nations, and under the most different systems of relationship (for instance, kinship through women, not less than kinship through men).* The Hebrew institution, however, differs from the normal Levirate-marriage in three respects-(1) it was limited to the case where the deceased left no male issue; (2) even then it was only put in force when the two brothers were dwelling on the same family estate; (3) the surviving brother, though he took his deceased brother's widow as his wife, and enjoyed during his lifetime (so far as appears) his

* See the long list of peoples cited by Westermarck, Hist. of Human Marriage, p. 510f.; and the very clear synopsis, with fuller details, in A. H. Post's brochure, Einl. in das Stud. der Ethnol. Jurisprudens (1886), pp. 28-47; also (for Africa) Afrik. Jurisprudens (1887), pp. 419-425.

brother's estate, did not found a family for himself: the issue of the marriage succeeded to the name and estate of the deceased brother. Similar limitations prevail in India, Madagascar, and among the Calchaquis of Brazil. Hindu law restricts the practice to the case in which the deceased leaves no issue of either sex; but the union with the widow cannot here be termed a marriage, for it is only permitted to continue as long as may be necessary to ensure the birth of a single son,* its special aim being merely to provide an heir who may be qualified to perform duly certain sacrificial rites in honour of the deceased.[†] In Madagascar it is the duty of a younger brother to raise up seed to his elder brother in case he dies childless. 1-5. Dwell together] i.e. on the same family estate (Gn. 136 367 do not illustrate the usage here): when the members of the family were separated, the law did not apply. It was a collateral object of the institution to prevent a family inheritance from being broken up, and (see the next clause but one) passing into strange hands.-And have no son] this is the natural meaning of the Hebrew (12), and it is so understood by Onq., Knob., Ew., Dillm., Oettli, Benzinger, Arch. p. 346, Nowack, Arch. i. 345, RV.; but & (σπέρμα) understands p in the general sense of child (of either sex); so Jos. Ant. iv. 8. 23, and in the quotation by the Sadducees, Mt. 22²⁴ (=Mk. 1219-Lk. 2028), J, Rabb., Schultz, Keil, al. Had this, however, been intended, seed, or son or daughter, would, as Dillm. remarks, have been certainly said in legal phraseology .---Without (Jud. 126) to a stranger] i.e. to a man belonging to another family or clan: she was to remain (with her property) in her own family .- Perform the duty of an husband's brother unto her] the idea conveyed by these words is expressed in the Heb. by a single word, a verb derived from the Hebrew term for "husband's brother" (יְבָם), viz. וְיָבְמָה, i.e. "treat her as a by, or husband's brother" (so Gn. 388). The fact of Heb.

[•] Institutes of Manu, v. 59-63; Mayne, Hindu Law and Usage, 1883, §§ 68-69. Actual marriage with the widow, however, prevails among particuliar tribes of India (ib. § 70).

⁺ Cf. on this duty, Maine, Early Law and Custom, chaps. iii.-iv.

^{\$} Sibree, The Great African Island, 1880, p. 246.

possessing a special word to indicate this particular relation is evidence that it must have been a prominent factor in ancient Hebrew society, and that the rights and duties connected with it must have been important ones.--6. Shall succeed to the name of his brother that is dead] lit. "stand up upon the name," &c., *i.e.* assume a position (or be established) as his heir, and the perpetuator of his name and family.-That his name be not blotted out from Israel] comp. for the figure 914 29¹⁹ Ps. 9⁶ 109¹⁸; for the thought Ru. 4^{5. 10} I S. 24²² (21) 2 S. 14^{7b}.—7. Shall go up to the gate (Ru. 4¹), unto the elders] in order that her brother-in-law's renunciation of his office may be officially attested and sanctioned: cf. 2119 2215.-To raise עף, &rc.] cf. Ru. 45. 10 (נהקים שם המת על נחלתו).-9. Then shall his brother's wife draw nigh unto him in the presence of the elders, and loose his sandal from off his foot, and spit in his face; and she shall answer and say, So shall it be done unto the man that doth not build up his brother's house] according to Ru. 4⁷, it was the custom in ancient Israel, when property was transferred, or a right ceded, to take off the sandal, and hand it to the person in whose favour the transfer or cession was made, as a symbolic attestation of the act, investing it with legal validity. Here the sandal is taken from the foot of the husband's brother, in token of his renunciation of the right which the law gave him over his deceased brother's wife (comp. the Bedouin form of divorce, "she was my slipper, and I have cast her off"; Smith, Kinship, p. 269); but it is removed not by himself, but by the woman, as an indication. apparently, that he allows an honourable privilege to be taken from him, and voluntarily renounces a duty which affection for a deceased brother should have made dear to him. The discredit which was felt to attach to his conduct, appears further from the contemptuous act which the woman is afterwards directed to perform (see Nu. 1214 Job 3010 Is. 506), and from the disparaging words with which she is to accompany it. For build up, cf. Ru. 411; also Gn. 162 308 (RV. m.).-10. And his name shall be called in Israel. The house of him

9. [In the face of" (in a hostile sense), as Nu. 12¹⁴; c. 7²⁴ (see note); Job 16⁸ Hoe. 5⁸. "Before" (Jebāmöth, 12⁴; Rabb.; Espin) would be univ. that hath his sandal loosed] or, more pointedly, "of the unsandalled one,"—a contemptuous soubriquet, which will cling to his family, and perpetuate the recollection of his unbrotherly act.—א שמו בישראל] Ru. 4¹⁴ (in a different application).

An institution so widely diffused as the Levirate-marriage must rest throughout upon some common basis, and be due to the operation of some common principle, or principles, influencing society. By J. F. McLennan* it was strongly contended that the peculiar position taken in it by the brother can be properly understood only as a survival from an antecedent polyandrous stage of society-in particular, of the kind known as Tibetan polyandry, in which a group of brothers living together share a single wife, and the children of the brotherhood are all (by a legal fiction) reckoned as belonging to the eldest brother. But though undoubtedly polyandry has prevailed, and prevails still, in many parts of the globe + (notably in Central Asia), the best independent judges are of opinion that McLennan greatly exaggerated its extent and importance as a stage in the development of society; and, in particular, that the usages connected with the Levirate-marriage, to which he appealed as evidence of its former existence, were not so conclusive as he supposed.[‡] The institution of the Levirate-marriage, it is probable,§ originated in a state of society in which the constituent units were, more largely than with us, not single families, but groups of related families, or joint family groups. In primitive and semi-primitive societies women do not possess independent rights, they are treated as part of the property of the family to which they belong. A married woman, upon the death of her husband, passes consequently, with her children, and her late husband's estate, to the new head of the family, who assumes in relation to them the same rights and duties which the husband had : he holds towards them the joint position of guardian and owner; and this brings with it as a corollary the right to treat the widow as his wife. And it is the brother who thus becomes the deceased man's heir, because, from his age and position, he is (as a rule) the person who is best fitted to be the new head of the family, and the guardian of its

* Studies in Anc. Hist. 1888, p. 97 ff., esp. 109-114; Fortnightly Review, 1877, i. 694 ff.

† Including Arabia: sce Strabo, p. 783; Bokhari, iii. 206 (W. R. Smith, Kinship, 122-135; Wellh. in "Die Ehe bei den Arabern," in the Gött. Nachrichten, 1893, p. 460 ff.).

[‡] H. Spencer, Forinightly Review, ib. p. 895 ff.; Westermarck, Human Marriage, pp. 3, 510-515; Wake, Marriage and Kinship, ch. v., esp. pp. 172-178; A. H. Post, Entwicklungsgesch. des Familienrechts, pp. 58 f., 63; Starcke, The Primitive Family, pp. 128-170. (The reader should be aware that the term "Levirate-marriage" is used by different writers in different senses : by some it is used in the broader sense noticed above (p. 281), by others it is limited to the special type, such as prevailed among the Hebrews and the Hindus.)

§ Post, Ethnol. Jurisprudens, p. 40 ff. ; Starcke, pp. 141, 152 f., 159 f., 165-167.

interests and rights. As remarked above, the Levirate-marriage prevails with many modifications of detail : frequently, for example, it is limited to the case where the surviving brother is younger than the deceased brother; * as the strong sense of family unity which gave it rise becomes weakened, the brother, though he must still make provision for the widow, often retains only the right, and not the duty, to take her in marriage; + elsewhere it is permitted only where the education of the deceased brother's children has to be provided for. 1 Not improbably the Hebrew institution was once considerably wider in its operation than appears in the OT.: there, very nearly as among the Hindus and the Malagasy, it is confined to the particular case in which the widow has no sons, and in which therefore some special provision is necessary to secure the perpetuation of the deceased man's family, and maintain the integrity of his estate. That the issue of the marriage is counted as belonging to another than his real father is due to the operation of a "legal fiction," of which numerous examples are to be found in ancient law.

The marriage of Bo'az and Ruth (in spite of Nowack, Arch. i. 346 f.) is not a Levirate-marriage: Bo'az is not Ruth's brother-in-law; but he "purchases" her (4^{10}), together with No'omi's estate (a^{4}), which he "redeems": he takes her consequently not as Levir, but as Go'el; and this office devolves upon him, as 1^{11b} hints, just because No'omi has no surviving son, able to discharge the duty of Levir. The resemblances to Dt. 25 in Ru. 4 are due to the general community of subject-matter (the elders intervening in a case of family law, the "gate," &c.), not to the fact that the same case is being described. From a legal point of view, the marriage of Bo'az and Ruth, and the perpetuation of Mahlon's name ($4^{9b. 10}$), are elements in the transaction, subordinate to the question of the redemption of Elimelech's estate (4^{1-4}).

In Lev. $18^{16} 20^{21}$ marriage with a brother's wife (widow) is forbidden. The two laws are usually harmonised by the supposition that Lev. prescribes the general rule, which is superseded in the law of Dt. by the exceptional circumstances there contemplated. As the conditions under which the marriage is permitted are very precisely described in Dt., this explanation may be the correct one. (The difference is otherwise explained by Benzinger, Arch. p. 346; Nowack, Arch. i. 346.)

11-12. Against immodesty in women.—When men strive with one another ((c' 'c'' 'c'' 'c'')] as Ex. 21²².—12. Thine eye shall not spare] 7¹⁶.—'' The case, significant for the manners of the age, was, nevertheless, assuredly not of such frequent occurrence as to call for prohibition by a special enactment : it is, however, selected typically (as *e.g.* 19⁵) out of a number of others, in order to serve as a standard for the judgment to be pronounced in similar cases. Immodesty, even when extenuating circumstances are present, is to be checked as stringently as possible. It is, moreover, apart from the *jus*

* Post, p. 45 f.

† 16. p. 42.

‡ *Ib*. p. 46.

talionis [see on 19¹¹], the only case in which the law prescribes the mutilation of the person as a punishment" (Dillm.).

13-16. On honesty in trade.-The Israelite is not to have in his possession unjust weights or measures; for Jehovah abhors dishonesty, whereas His blessing rests upon those who deal uprightly. Justice in the administration of judgment has been insisted on previously (1618-20): here justice in commercial transactions is insisted on likewise. Lev. 1985-88, in the Law of Holiness, is parallel: "Ye shall do no unrighteousness (yy) in judgment, in meteyard, in weight, or in measure. Just balances, just stones, a just ephah, and a just hin, shall ye have: I am Jehovah your God, which brought you out of the land of Egypt."-13. Thou shall not have in thy bag (Mic. 6¹¹ Pr. 16¹¹) two different (stones)] lit. a stone and a stone, i.e. stones of different size and weight, or (as the following words explain), "a great and a small,"-the larger one for buying, and the smaller for selling; Am. 85 shows how this type of dishonesty prevailed in N. Israel. Stones were frequently used for weights in ancient countries. For the Heb. idiom employed, comp. Pr. 20²⁸ (the same expression), Ps. 12⁸ (lit. "with a heart and a heart") I Ch. 1253.-14. Two different ephahs] the most ordinary, and standard, Heb. measure is taken as the example; comp. Lev. 19³⁶ Am. 8⁵ Mic. 6¹⁰ Ez. 45¹⁰.—15. A whole and just stone] "whole," i.e. not deficient in any respect, not under weight. Comp. Pr. 11¹ (מאוני מרמה) תועבת יהוה ואבן שלמה רצונו).- That thy days may be long, &...] 5¹⁶ (Ex. 20¹²); cf. 4⁴⁰: see on 4²⁶ 1²⁰.—16. For every one that doeth these things, &c.] the ground, exactly as 1812 225: see also 725 ("abomination").--(Even) every one that doeth unrighteousness (עול [(עול), as Lev. 1915. 35 (H), quoted above, and in Ez. (320 1824. 25 3318. 15. 18). yis not a common word, occurring, beyond the passages quoted, only 9 times.

17-19. The 'Amalekites to be exterminated by Israel.—The hostility displayed by 'Amalek towards Israel as they came out of Egypt (Ex. 17⁸⁻¹³), when they pursued them with such pertinacity as even to cut off stragglers in their rear, is not to be forgotten by Israel: when settled securely in their 13. [2m] Lex.] 1.1.—15. pm] cf. G-K. § 131. 2³. land, they are to remember Jehovah's purpose, then solemnly pronounced against His people's foe (Ex. 17^{14, 16}). The verses repeat and enforce, in the style and manner of Dt., the duty thus laid (implicitly) upon Israel. The repetition is agreeable to the situation in which the discourses of Dt. are represented as having been delivered. The passage of Ex. declaring Iehovah's purpose to "blot out the remembrance of 'Amalek from under heaven" is a striking and emphatic one; and in a recapitulation of the principles designed for Israel's future guidance, supposed to have been addressed to them when they were on the point of entering the Promised Land, it is not more than natural that it should have been repeated. The fact that 'Amalek, at the time when Dt. was written, had ceased to be a neighbour formidable to Israel, even if it had not ceased to exist as a nation altogether (cf. 1 S. 15; 3017; I Ch. 4^{45}), does not affect the question: the injunction is supposed to have been given at a time when its execution was yet future; and in so far as it had been actually carried into effect, the Israelitish reader would have the satisfaction of feeling that it was a point on which his nation had not failed in responding to the duty laid upon it .-- 17. Remember what 'Amalek, &c.] the sentence is framed exactly as 249.-In the way, &c.] as 23^{5 (4)}.—How he met thee (FP) by the way] cf. I S. 15² (את אשר שם לו בררד).---18. And cut off at the rear in thee all that were fagged behind thee] lit. "tailed in thee," i.e. cut off as a tail those whom sickness or exhaustion compelled to follow on slowly behind. Cf. Jos. 10¹⁹ (D²)[†]. This particular incident is not mentioned in Ex. 178-18.-Fagged] see below.-Faint and weary] Jud. 85. 15 (9)); 2 S. 17² (V)), cf. v.²⁰. Advantage was taken of a time when Israel was exhausted by the heat, or other accident of the journey.-And he feared not God | "according to the rules of ancient Arabian hospitality, and with some sense of God, such as may be presupposed even among the heathen (Gn. 20⁸⁻⁸ 42¹⁸), the 'Amalekites ought to have spared, and indeed

18. 21] the Piel privat., as 24²⁰.—□¹, of uncertain meaning. In Dan. 2⁴⁰ the Aram. Join is to beat down, subdue : in Syr. Join is to forge a metal; hence perhaps beaten down (by heat or fatigue), over-done, fagged.

rather assisted, those who lagged behind, unfit for battle. That they did the contrary, was inhuman and barbarous: **a** people with such evil customs deserves no mercy" (Dillm.).— 19. Giveth thee rest, &.c.] so 12^{10} . The period meant is that of the Kings (cf. 2 S. 7¹).—In the land which, &.c.] exactly as 15^4 .—Thou shalt blot out, &.c.] Ex. 17^{14} "I will utterly blot out the remembrance of 'Amalek from under heaven." The Divine purpose, declared in these words, is here impressed upon Israel as a duty.—Thou shalt not forget] cf. 9⁷.

XXVI. Two liturgical ceremonies to be performed periodically by the Israelite in Canaan; with an exhortation impressing once again upon Israel its obligations towards Jehovah.

The subject of this chapter fits it to form a suitable close to the code of laws constituting the Deuteronomic legislation (c. 5-11; 12-25). It provides the Israelite with the means of periodically reminding himself, before God, of the obligations under which he lives, and of the spirit of grateful and ready acquiescence in which he should yield obedience to them.

1-11. A form of thanksgiving, to be used annually by the Israelite, at the time of presenting his first-fruits at the Central Sanctuary .- The Israelite, bringing with him his firstfruits in a basket (which the priest will receive from his hands and present formally at the altar), is to make a solemn confession of Jehovah's bounty and faithfulness as manifested in His dealings with his nation, and in grateful acknowledgment of His goodness to offer to Him the first-fruits of the soil which He has given him to possess .-- 1. When thou art come, &c.] nearly as 17¹⁴.—For an inheritance] 4²¹ &c.—2. Some of the first (184) of all the fruit] whether the "some of" is to be taken strictly, or not (cf. v.¹⁰), is uncertain; comp. on v.11. - Unto the place, &c.] 125.11. -3. The priest that shall be in those days] i.e. the priest for the time being (179 1917). By the sing, is meant, probably, the chief priest (acting, if necessary, through one of his deputies).---3. I declare this day, &c.] the Israelite confesses that he owes his present enjoyment of the land to Jehovah's faithfulness.-Sware] 18.-5-9. How Jehovah had wonderfully multiplied the nation, and brought it from servitude in Egypt into fertile Canaan. The passage consists largely of reminiscences of JE's narrative in Ex., with one or two from Nu. 20.-5. An Aramaean ready to perish (אבר) was my father] Jacob is so styled, with intentional disparagement, on account of his foreign connexions; his mother's home had been in Aram-Naharaim (Gn. 24^{10, 24}), and he spent himself many years in the same country (Gn. 20-31) in the service of his mother's brother, Laban "the Aramæan" (Gn. 25²⁰ 28⁵ in P; 31^{20.24} in JE), whose two daughters he married. אבר, prop. perishing (Job 2918 Pr. 31⁹), when applied to animals, esp. sheep, suggests the idea of lost (and so in danger of perishing) by straying (Jer. 50⁶ Ez. 34^{4.16} Ps. 119¹⁷⁶; comp. 1 S. 9^{8.20}); and as such an idea would be applicable to Jacob, with his many wanderings, it is not improbable that it may have been felt to be associated with the word here; hence RV. marg. "Or, wandering; Or, lost": cf. Is. 27¹⁸. But the once destitute foreigner, slender as his chances of life might have appeared to be, became ultimately a great people.-To sojourn there] Gn. 474.-Few in number] cf. Gn. 34³⁰.—Great, mighty, and populous] Ex. 19; cf. c. 1¹⁰.--6. Evil entreated us (ארעו אהנו)] Nu. 2015 (JE).--Afflicted us (עברה קשה)] Ex. 112.—Hard bondage (עברה קשה)] Ex. 114 6º (both P); also 1 K. 12⁴ Is. 14⁸.-7. Cried unto [ehovah] Nu. 2016; cf. Ex. 37.—The God of our fathers] Ex. 315.16.— Heard our voice] Nu. 2016.-Saw our affliction] Ex. 39 481.-And our oppression (לחצנו) Ex. 3º.--8. Brought us forth, &rc.] the expressions as above, 814 434.—9. Unto this place 131 97 115. -Flowing with milk and honey] 6^s &c.-10. So shalt thou set it down . . . and worship] viz. with the ceremonial just described (v.4-10a). In point of fact it is the priest who is actually to "set down" the basket (v.4) .--- 11. And thou shalt rejoice because of all the good, &c.] comp. 1261.116.176 1611.14, which make it evident that what is meant is the joy of a sacred meal, held at the sanctuary, in which the needy Levite and the stranger (as in the passages quoted) are to be invited to share.

XXVI. 5. מעמ במחי מעמ so 28th : the כמחי מעמ .

In 18⁴ the *rēshith* forms part of the revenue of the priests. The present passage is not necessarily in conflict with that, though the exact manner in which the first-fruits were disposed of is not certain. In may be naturally supposed that the first-fruits presented at the altar became afterwards the property of the priests : in this case, as it is not distinctly said that the sacred meal of v.¹¹ consisted of the first-fruits, the reference may be to the sacred meal accompanying one of the three annual Pilgrimages, perhaps that of Weeks (16¹¹), at which the first-fruits may have been offered. Or if the part. $|0 \ (some \ of \ the \ first-fruits) \ in v.² is to be taken strictly, as the$ amount of the first-fruits is not defined in 18⁴, it may have been consideredsufficient to hand over a part to the priest (v.^{2, 4, 10}), the remainder beingconsumed at a sacred meal. The former alternative seems preferable.

12-15. A solemn profession of obedience in the past, with a prayer for a blessing in the future, to be made by the Israelite after he has completed his payment of the triennial tithe.-The tithe of the third year was appropriated to charitable purposes in the Israelite's native place (14^{28f.}): this not being in itself a religious act, a substitute is provided, consisting in a form of words, expressing the worshipper's sense of the obedience which he owes to God, and of His dependence upon Him for future blessing .--- 12. In the third year, the year of tithing] see on 1423.—And givest it to the Levile, &c.] as prescribed in 1428f. .- 13. Before Jehovah thy God] possibly, as Gn. 277, in the Israelite's own home, "before God the allpresent" (Knob., Keil); but, more probably (Riehm, HWB. 1794^b, Di.), in view of the general usage of D, "before Jehovah at the central sanctuary" (v.5. 10 127. 12. 18 1423. 26 1520 1611 1917),—probably, on the occasion of the pilgrimage thither at the end of the year, at the Feast of Booths .- I have exterminated (13^{7 (6)}) that which is holy out of my house] "Holy" (cf. on 12²⁶) refers to the tithe, which, being consecrated to Jehovah, so long as it remains in a private house, is of the nature of an unpaid debt, a due wrongfully withheld; hence the strong verb employed, signifying its total removal from the house. -Have given them, &c.] 1429.-I have not

transgressed any of thy commandments] the context (on both sides) shows that the reference is to the particular commandments relating to the tithe: the worshipper affirms that he has paid it in full to those who were authorized to receive it: the words are thus not conceived in a spirit of self-righteousness; for they relate only to a particular and limited duty, which it would require no severe moral effort to perform.-14. He has, moreover, while it was in his custody, guarded it carefully against defilement.-I have not eaten thereof in my sorrow] i.e. in my mourning; MN as Hos. 94. Contact with a corpse, or even proximity to it in the same house, occasioned ceremonial uncleanness (Nu. 1911.14, in P); if a man, therefore, whilst he was unclean from this cause, partook of the tithe, the whole would become unclean in consequence. "Bread of sorrows" is alluded to as unclean in Hos. 94 .-- Nor exterminated thereof whilst unclean] he has been careful, while removing (v.¹⁸) the tithe from his house, to be in other respects, also, ceremonially clean. Contact with holy things, whilst a person was unclean, whether through proximity to a corpse, or from any other cause, had to be avoided: comp. (of the priests) Lev. 228-6 (H) Nu. 1811.18 (P).-Nor given thereof for (or to) the dead the exact sense of these words is uncertain, the Hebrew being ambiguous. If the rendering for the dead (14¹) be correct, the allusion will be to the custom of the friends of a deceased person testifying their sympathy with the mourners assembled in the house by sending to them gifts of bread or other food, for their refreshment (2 S. 3⁸⁵ Jer. 16⁷ Ez. 24¹⁷): food consumed at such funeral feasts being naturally (see above) "unclean," it would be deemed unlawful to apply any part of the tithe to such a purpose (so Kn., Ke., Ew. Antig. p. 204, Oettli). If, on the other hand, the rendering to the dead be correct, then the allusion will be, most probably, to the practice which was widely prevalent among ancient nations (Tylor, Primitive Culture,⁸ i. 490 ff., ii. 30-43, including survivals among Christian peoples), and was in vogue also among the later Jews (Tob. 4¹⁸: comp. Sir. 30^{18f}, where the practice is ridiculed), of placing food in the grave with the dead, for

14. 1203] "as one unclean" (on v."): cf. m. Is. 4010.

the use of the departed spirit on its journey to the Underworld. The practice referred to was common in Egypt, where "small tables were sometimes placed in the tombs, bearing offerings of cakes, ducks, or other things, according to the wealth or inclination of the donors" (Wilkinson-Birch, Anc. Egypt. ed. 1878, iii. 432, where there is a representation of such a table found at Thebes, now in the British Museum). So Dillm., Oort (*Th. Tijdschr.* 1877, p. 354 f.), Wellh. (Arab. Heid. 162). Such a custom, though not otherwise attested in the OT., might well have prevailed among the more superstitious Israelites, for whom such prohibitions as those in 18¹⁰⁴ were necessary.

According to others, the allusion is to actual sacrifices, offered to the dead for the purpose of rendering them propitious to the survivors: so Halévy, *Mélanges de Crit.* 1883, p. 371; Stade, *Gesch.* i. 389, 425; Schwally, *Das Leben nach dem Tode*, 1892, pp. 22, 25; Benzinger, *Arch.* 165, 166 f.; Nowack, *Arch.* i. 196 f., ii. 300: cf. Spencer, *Legg. Heb.* II. xxiv. § 3. 3 (of offerings to deities such as Osiris or Adonis). This is possible: but it is not required by the text of the passage; and, in spite of Schwally and Nowack, it is far from established as a Hebrew custom by Jer. 16'.

I have hearkened, &c.] a renewed profession of the conscientious completeness with which this religious duty has been discharged.—15. As the worshipper can thus conscientiously say that he has rendered to Jehovah the due which He claims of the produce of the soil, so he closes with the prayer that Jehovah, on His part, will still vouchsafe to bless His land, and the people dwelling upon it.—Look forth ((req:arc))] Ps. 14² 102²⁰.— Thy holy habitation ((req:arc))] Jer. 25³⁰ Zc. 2¹⁷ Ps. 68⁶ 2 Ch. 30^{27†} : po, in classical Heb., is confined to poetry, and the elevated prose of the prophets. Cf. Is. 63¹⁶.—And the ground, &rc.]cf. 11^{12.14f.}.—As thou swarest] 1⁸.—A land flowing, &rc.]v.⁹.

16-19. Closing exhortation, reminding Israel of the mutual obligations, undertaken by Jehovah and the people respectively, in the covenant subsisting between them.—*This day*] 4⁸ 5¹ &c. —*These statutes and judgments*] *i.e.* those contained in c. 12-25; comp. 12¹.—*Observe and do them*] 4⁶.—*With all thine heart and with all thy soul*] on 6⁵.—17. Thou hast this day

17. The rend. adopted above is that of Ges., Ew. (Ant. p. 28), Kn., Keil, and is the most satisfactory, others that have been proposed being questionable philologically.

caused Jehovah to say (האמרת) that he will be thy God, &c.] (which occurs only here and v.18) was perhaps a term used technically by the contracting parties in a covenant, each causing the other to recite the terms of the agreement between So here Israel, by listening so readily to the commandthem. ments set before it, has (virtually) "caused Jehovah to say" that He will be its God, and that it should observe His commandments; and Jehovah has at the same time "caused Israel to say" that it will be His people and keep His commandments, and that He will then respond, on His part, by promoting it above the nations of the earth. That Israel "caused, or occasioned, Jehovah to say," is not, of course, literally exact; but the expression follows from the nature of the case, and is a consequence of Jehovah's having condescended to become one of the contracting parties to a covenant.-To be to thee for a God (להיוח לך לאלהים) a common phrase (with thee, you, them, &c., as the case may be): 29¹²; 2 S. 7²⁴ (= 1 Ch. 17²²) Jer. 7²³ 11⁴ 24⁷ 30²² 31³³ (cf. v.¹) Ez. 11²⁰ 1411 3424 3628 3723. 27 Zech. 88; in P (incl. H), Gn. 177.8 Ex. 67 2945 Lev. 1145 2283 2538 2619. 45 Nu. 1541+ (differently Gn. 2821 (IE); Ex. 4¹⁶).—To walk in his ways, &c.] the expressions, as 8° 430. 40 &c.-18. And Jehovah hath this day caused thee to say (\mathbf{v}^{17}) that thou will be to him a peculiar people] 7⁶ (with note), based on Ex. 195 (והייתם לי סגלה), the passage here referred to ("as he said unto thee"). The phrase is an expansion of the common one "to be to him (or me) for a people," the correlative of "to be to thee for a God," and often found in combination with it; 279 (נהיית) Jer. 728 114 1311 247 3028 3188 (cf. v.1) 3288 Ez. 1120 1411 3628 3728. 27 Zech. 215 88, in H, Lev. 2612; with other verbs, Dt. 2912 (הקים), I S. 1222 (נתן 2 S. 7²³ (פרה) 24 (כונן); in the ||, I Ch. 17²⁹ (פרה), in P. Ex. 67 (don) t: and the undertaking being given by a human subject, as here, 2 K. 11¹⁷=2 Ch. 23¹⁶.—And keep all his commandments] explanatory of the conditions involved in Israel's agreeing to be Jehovah's Jud Old And that he will set thee high, &c.] 281b; cf., of the Israelitish king. Ps. 8q28 (27). - Which he hath made] Ps. 869. - For a praise, and for a name, and for an honour (lit. an ornament)] i.e. to be an object of pride and renown unto Jehovah; so Jer. 13^{11b} (the same words), cf. 33^9 Zeph. $3^{19.90}$.—An holy people, &c.] 7^6 $14^{2.21}$ 28^9 ; varied from Ex. 19^6 (27 pr), which is referred to here ("as he hath spoken"), as v.⁵ is referred to in the last verse. From its position, the condition of being a holy people to Jehovah appears to be viewed here as a privilege conferred upon Israel by God (cf. 28⁹), rather than as a duty (which it is Israel's part to realise for itself ($14^{2.21}$). Naturally, consecration to Jehovah has this double aspect, either side of which may be brought into prominence, according to the truth which a writer on a particular occasion desires to enforce.

XXVII. Instructions relative to a symbolical acceptance by the nation of the Deuteronomic Code, after its entrance into Canaan.

In this chapter the discourse of Moses is interrupted, and the writer uses the third person (as $1^{1-5} 4^{41-48} 5^1 29^{1} (3)$). It contains injunctions relative to *four* ceremonies: (1) the inscription of the Deuteronomic law on stones upon Mount 'Ebal, v.^{1-4.8}; (2) the erection of an altar and offering of sacrifices on the same spot, v.⁵⁻⁷; (3) the ratification of the new covenant by the people standing on *both* mountains, six tribes upon each, v.¹¹⁻¹⁸; (4) the twelve curses to be uttered by the Levites, and responded to by the whole people, v.¹⁴⁻²⁶. V.⁹⁻¹⁰ consists of a practical exhortation addressed to Israel.

The chapter presents considerable critical difficulties. Not only are the various parts of which it consists imperfectly connected with each other (see the notes), but it stands in a most unsuitable place. C. 28 forms manifestly the proper close of the Deut. Code (c. 5-26), and connects well with 26^{19} ; but c. 27 lacks connexion both with c. 26 and with c. 28 (the transition from 27^{14-26} to 28^1 being peculiarly abrupt), while at the same time it interrupts the discourse of Moses with directions, the proper place of which is after c. 28, and with a series of imprecations (v.¹⁴⁻²⁶) which (where they now stand) anticipate unduly 28^{15ff} . It is hardly possible that the chapter can form part of the original Dt. It seems that a Deuteronomic nucleus has been expanded by the addition of later elements, and placed here, in an unsuitable context, by a later hand.

1-8. The Israelites, on the day that they cross Jordan, are to take great stones, to inscribe upon them the Deuteronomic law, and to set them up upon Mount 'Ebal, at the same time erecting an altar, and offering sacrifices, to Jehovah.—The ceremony, here prescribed, is intended evidently as a public and official acceptance by the nation of the Deuteronomic Code, ratified by religious sanctions.

The passage appears to be composite. V.¹⁻⁴ and v.⁸ belong closely together (all relating to the stones, and to what is to be written upon them); but they are interrupted by v.5-7 (relating entirely to the altar). V1-4.8 (as also v.7b) abound with marks of the Deut. style, which are absent from v.^{5-7a}. It seems that an older injunction (JE), v.^{5-7a}, respecting a sacrifice on 'Ebal, has been taken up by D (or a follower of D), supplemented by the addition of v.7b, and combined with the instructions, written in his own words, for the inscription on stones of the Deut. law. It is a further question whether v.^{1-4.8} itself is the work of one hand or two. Dillm. points out that v.^{2-3a} are repeated, largely in the same words, in v.4.8, with the difference that while in v.4 'Ebal is specified as the place where the stones are to be set up, in v.2-3 they are to be set up immediately after the passage of Jordan (note not only v.³ " on the day," but v.³ " that thou mayest go in," &c.): hence he assigns v.1-8 to D, v.4.76.8 to Rd. But the repetition may be due to the diffuse character of the Deut. style (Kuen. Th. T. xii. 299), and the other difference may arise from the fact that the writer, looking back to a distant past, may not have reflected on the time that must actually have elapsed between the passage of Jordan and the arrival at 'Ebal. In 11²⁰ 'Ebal seems to be represented as nearer to Jordan than it actually is.

1. And the elders] elsewhere in Dt. Moses is represented as alone laying commands upon Israel. Why the elders (31⁹) are here exceptionally associated with him, it seems impossible satisfactorily to explain; the sing. איז, and the pron. "I," show that in any case they are assigned only a subordinate position beside him.—All the commandment, &c.] i.e. the Deut. law; cf. on 8¹.—2. On the day when, &c.] hardly = "in the time when"; for (1) איז is not quite the same as as a side (sq. inf. or pf.), Gn. 2⁴ Nu. 3¹, and where it occurs besides (2 S. 19²⁰ Est. 9¹) denotes a literal "day"; and (2) in v.^{3b} only the passage of Jordan is contemplated, the occupation of XXYII. 1. איז (5¹⁰; cf. on 1¹⁶.—2. איז (v. Am. 2¹ Is. 33¹⁰).

Canaan being yet in the future. If v.4 ('Ebal) is by the same hand as v.¹⁻⁸, the difference, it seems, can only be explained as suggested above.-Great stones] because much was to be inscribed upon them.—Plaister them with plaister] i.e. coat them with lime or gypsum (""), in order to secure a surface on which the writing inscribed might be clearly legible. The letters were not to be carved in the stone (as is usually the case in ancient inscriptions), but to be inscribed, with some suitable pigment, upon a prepared surface. The practice was Egyptian. In Egypt it was the custom to put a layer of stucco, or paint, over the stone used in architecture, of whatever quality, even granite: and in the case of sandstone, which was porous, a coat of calcareous composition was laid on before the paint was applied. The black pigment, used in Egypt, consisted of ivory or bone black; and figures, or characters, inscribed by this method were very permanent (Wilkinson-Birch, Anc. Eg. ii. 286-288). It was a common custom in antiquity to engrave laws upon slabs of stone or metal, and to set them up in some public place. At Carthage the regulations respecting sacrifices were thus engraved (CIS. I. i. 166-170). In Greece such slabs were called στήλαι (e.g. Plato, Crit. 119 C, E; Demosth. Lept. p. 495): many laws and decrees of Athens, and other Greek states, so inscribed, have been discovered during recent years (see e.g. Hicks, Greek Hist. Inscriptions, 1882, passim).-3. All the words of this law] i.e. of the Deuteronomic Code (c. 5-26), according to the general usage of the expression "this law" (15). Others have supposed the reference to be to the blessings and curses (Jos. Ant. iv. 8. 44, who says, inexactly, that they were inscribed on the altar), or to the 613 precepts which the Jews computed to be contained in the Pent. (Solah, vii. 5; Knob., Ke.); but neither of these explanations is consistent with the term used. Whether the whole of c. 5-26 is intended, or the laws alone (without the hortatory introductions and comments), must remain undetermined. This inscription of the Deut. Code is intended as a declaration, on the part of the people, made as soon after their entry into Canaan as possible, that it is the rule under which in future they elect to live, while the

296

laws inscribed upon the slabs remain as a permanent record of the fact (cf. Is. 8¹ 30⁸).—In order that thou mayest go in, &c.] the phrases as 4⁴⁰ 6⁸. The words seem clearly to contemplate the occupation of Canaan as still future; see on v.².-4. 'Ebal Sam. has "Gerizim," the sacred mountain of the Samaritans. No doubt, an arbitrary alteration of the text: see Ges. de Pent. Sam. p. 61; De Rossi, Var. Lect. ad loc.-5-7. The altar to be erected on the same spot. It is to be built, according to the ancient law of Ex. 2025 (JE), in simple fashion, of whole, i.e. of unhewn stones, upon which no tool has been used. Burnt-offerings are to be offered upon it, and also peace-offerings (cf. Ex. 2024), the latter accompanied by the usual sacrificial meal. The nation's public acceptance of the Deut. law in Canaan is to be marked by religious ceremonies, similar to those by which the covenant of Sinai was concluded (Ex. 24^{5.11}). The representation cannot be destitute of an historical basis: no doubt at the time when E wrote, there was such an altar on 'Ebal, together with slabs of stone inscribed with parts of the law, which tradition told had been set up there shortly after Israel's entrance into Canaan. Comp. Jos. 831. Burnt- and peace-offerings are often mentioned together in the historical books, as Ex. 245 Jud. 20²⁶ 215 I S. 108 2 S. 617 I K. 315 .-- 7. Peace-offerings (בילמים)] elsewhere in Dt. (on 126 183) these are denoted by the term "sacrifices" (127. ... And thou shalt); see 126. 11. 27 183. ... Eat] on 127. ... And thou shalt rejoice before Jehovah] as 12¹². This clause, if the view adopted above be correct, will be an addition made by D (or R^d) to the passage (v.^{5-7a}) taken by him from E.-8. Upon the stones] i.e. those named in v.^{2.4} (see v.^{3a}), not those mentioned in v.⁵.

9-10. Israel is reminded of the obligations involved in its character as Jehovah's people.—The verses have been often supposed (Ewald, *Hist.* i. 121; Kleinert, p. 183; Kuen. 7%. 7. 1878, p. 302 f., *Hex.* § 7. 21; Dillm.; Westphal, p. 99), not without reason, to have been the link which originally con-

5. [n] as 23^{26} Ex. 20^{25} ; cf. Is. 10^{15} . In Arab. to raise aloft; in lich., coupled with the idea of moving to and fro, to swing or wave (the hand, &c.).—**6.** [Macro and fro, to swing or wave (the hand, &c.).—**6.** [Macro and from a second from the second

nected c. 26 with c. 28. On the one hand, they are unconnected either with v.¹⁻⁸ or with v.¹¹⁻³⁶ (for not only does a new introduction follow in v.¹¹, but the expression "commandments and statutes," which elsewhere denotes the Deut. Code as a whole, is too general to be understood of the imprecations v.¹⁴⁻³⁶); on the other hand, they are kindred in thought with 26¹⁷⁻¹⁹ (cf. v.⁹ this day with this day 26¹⁷; and the similar argument based in both passages on the fact of Israel being Jehovah's people); and, while 27^{14-36} is followed very abruptly by c. 28, 29^{9-10} would be a suitable and natural introduction to it.—9. The priests the Levites]; see on 18^{1} .—All Israel] 1¹.— Hear, O Israel] 5¹.—This day thou art become a people unto, & c. 2 16^{18} .—10. Hearken, then, unto the voice, & c.] cf. 26^{17} .— Commandments and statutes] 4^{40} 6² 10¹⁸ 28^{45} 30¹⁰, cf. 26^{17} .— Which I am commanding thee this day] 4^{40} and repeatedly.

11-13. The Deuteronomic Code to be ratified, and symbolically accepted, by Israel at a national solemnity to be celebrated on Mount Gerizim and Mount 'Ebal.-The verses have reference to 11²⁶⁻⁸⁰, where a blessing is promised, in case Israel obeys Jehovah's commandments, and a curse in case it departs from them; and the blessing, it is then said, is to be "set" upon Mount Gerizim, and the curse upon Mount 'Ebal. The last words point evidently to some kind of symbolical ceremony; and the present passage indicates what the nature of the ceremony intended is: six of the tribes are to stand upon one of the two mountains named, invoking a blessing upon the people, in the event of their obedience, and six upon the other, invoking similarly a curse, in the event of their disobedience. The sons of Jacob's legitimate wives, Leah and Rachel, are, it may be observed, chosen for the blessing, the sons of his two concubines, Zilpah and Bilhah (Gad and Asher, and Dan and Naphtali), for the curse, the numbers on the two sides being equalized by Reuben, who forfeited his birthright (Gn. 49⁴), and Zebulun, as the youngest son of Leah (Gn. 30¹⁹⁷), being transferred from the former division to the latter

9. n_2p_3] only here. Sakata in Arab. is to be silent (e.g. Gn. 15^{13} Ex. 15^{16} Saad.).— n^{m_3}] the Nif. is elsewhere hardly used, except of an occurrence, to be brought about : cf. 4^{23} .—13. by] nearly=for (rare) : cf. Ex. 12^4 29²⁴ Ps. 89⁴⁶ (Lex. by 1g 3). (Knob., Keil., Dillm.). On the two mountains selected, see on 11²⁹. For the manner in which the instructions here given are stated to have been carried out, see Jos. 8³⁸ (D²).

14-26. A series of twelve imprecations, to be pronounced by the Levites, and responded to by the people, declaring God's curse against twelve typical forms of sin.—Of the offences against which these curses are directed, all are reprobated elsewhere in the Pent., though not all in one and the same Code; thus seven are forbidden, or (the twelfth) deprecated, in other parts of Dt., six in the laws of JE (Ex. 20. 21-23. 34), nine in Lev. 17-26 (H).

The following table exhibits the parallels in a synoptical form:---

Ex.	DEUT. 27.	LEV. 17-26.
204 23 3417	v.15 (the secret worship of an image) : cf. 4 ^{16, 23, 35}	19 ⁴ 26 ^{1a}
	v. ¹⁶ (dishonour of parents) : 5 ¹⁶ , cf. 21 ¹⁸⁻²¹	20 ⁹
	v. ¹⁷ (removal of landmark) : 19 ¹⁴	
	v. ¹⁸ (misleading the blind)	1914
22 ⁹¹⁻⁹⁴ 23 ⁹	v. ¹⁹ (wresting the judgment of the stranger, fatherless, and widow): 24 ¹⁷	19 ⁵³⁴
	v. ⁵⁰ (incest with step-mother): 23 ¹ (22 ³⁰)	18 ⁸ 20 ¹¹
22 ^{18 (19)}	v. ²¹ (bestiality)	18 ¹³ 20 ¹⁵
	v. ²³ (incest with half-sister)	18 ⁹ 20 ¹⁷
	v. ²³ (incest with mother-in-law)	18 ¹⁷ 20 ¹⁴
20 ¹⁸ 21 ¹³	v.²⁴ (murder)	24 ¹⁷
cf. 23 ⁸	v. ³⁶ (receiving bribes for slaying the innocent): cf. 16 ¹⁹	
	v. ³⁶ (disregard of the Deuteronomic law)	

The parallels agree in substance, but the resemblance is seldom verbal: hence the imprecations will hardly have been taken directly from the corresponding prohibitions. The offences against which they are directed are the dishonour of Jehovah, certain grave breaches of filial and neighbourly duty, and certain typical forms of immorality. The principle upon which the particular offences named are selected is not apparent. Only three of the offences prohibited in the Decalogue are included; and yet, while adultery, for instance, is not noticed, three separate cases of incest are specified. It has, however, often been observed that the offences selected for imprecation are, at least mostly (note "in secret," v.^{16, 24}),

١

such as would not readily be brought to justice before a human tribunal.

The verses agree so indifferently with what precedes that it is hardly possible for them to have been the original sequel of $v.^{11-18}$, or even to have formed part of the original Deuteronomy.

(1) V.¹¹⁻¹³ speaks of a blessing to he pronounced on Mt. Gerizim, and a curse upon Mt. 'Ebal; and we expect accordingly (cf. 1129) some invocation of blessings and curses upon the two mountains respectively. Instead of this, however, there follows a series of curses alone. The supposition (Keil) that the curses are omitted, because the law, owing to the sinful character of human nature, brings chiefly a curse to man, is inadequate : this might explain why, for instance, in a general exposition of man's relation to the law, the consequences of human disobedience were dwelt upon more fully and emphatically than those of human obedience (as is actually the case in Dt. 28 and Lev. 26): it does not explain why, when an express arrangement has just been described for pronouncing a blessing upon the people, as well as a curse, instructions should follow for the latter, but not for the former. And v.^{12t}, interpreted in the light of 11²⁶⁻²⁹, seems clearly to point to some description of the consequences, respectively, of Israel's obedience and disobedience, in the same general manner as c. 28, not to an enumeration of twelve particular offences to be visited by God with His curse.

Further, (2) while $v.^{11-13}$ represents the whole people as divided into two halves, six of the tribes (including Levi, which is treated here as a laytribe, Ephraim and Manasseh being counted as one) standing on Gerizim for the purpose of blessing, and six on 'Ebal for the purpose of cursing, in $v.^{14-36}$ the whole people respond to a series of curses uttered by the Levites alone. Certainly $v.^{14}$ does not necessarily contradict $v.^{12}$ (for $v.^{13}$ might refer to the tribe of Levi in general, while the "Levites" of $v.^{14}$ might denote a minority, selected to officiate on the occasion); but the two representations, taken in the whole, are manifestly inconsistent.

(3) Had the imprecations been the work of the author of Dt., it is natural to suppose that they would have borne some definite relation to the Deut. legislation, and presented an epitome of the sins which he himself deemed the gravest, or the most prejudicial to Israel's welfare. But in point of fact, some of those which he warns the Israelite most earnestly against, are not included in the list (for instance, the worship of "other gods," and the sins characterized by him as Jehovah's "abomination"), while several which are not mentioned elsewhere in Dt. find a place in it. The list being thus constructed without special reference to Dt., it is probable that it is in reality not the work of the author of Dt., but an old liturgical office, used on solemn occasions, which has been inserted by a later hand in the text of Dt., and accommodated to its position there by the addition (or adaptation) of v.²⁶.

14. The Levites] i.e. (if written from the standpoint of Dt.) 14. וקל נחל סוון only here, the usual syn. being אל נודל (2 S. 15³⁸ al.). Cf. סול נודל Is. 13^a al.

300

Ì.

members of the tribe of Levi (whether acting as priests, or not); cf. 187 3125. If written from the standpoint of P, "Levites" in the sense of the inferior, non-priestly members of the tribe (p. 219) will be intended.—Answer] in the sense of "begin to speak," as 217.-15. Cursed] a formula of imprecation, used sometimes colloquially, as the expression of a merely human disapproval, Jos. 928 (JE) I S. 2619 (with "before Jehovah"), Jer. 2014. 15, sometimes in connexion with an oath, involving grave consequences for the persons concerned Jos. 626 (with "before Jehovah"), Jud. 2118 I S. 1424. 28, sometimes on a prophet's lips, or in the mouth of God Himself, as the emphatic declaration of a Divine sentence, as here and v.¹⁵⁻²⁶; cf. Gen. $3^{14.17}$ 4^{11} 9^{25} 27^{29} (= Nu. 24⁹) 40^7 Dt. 28^{16-19} Ier. 118 175 4810 Mal. 114⁺, Ps. 119²¹ (disregarding accents). The copula is unexpressed in the Heb.; and is, be, or shall be, must be understood, according to the context. Here is is most suitable.-Jehovah's abomination] 725.-The work of the hands of the craftsman (מעשה ידי חרש)] so Jer. 108; comp. ib. v.9 Hos. 132; also Hos. 86 Is. 4019.20 417 4411-18 4516 .- In secret] cf. 13⁷(6). Even the secret idolater (Job 31²⁷) does not elude the Divine judgment.-Amen (())] lit. an adj. firm, assured, used adverbially, as an emphatic expression of assent, assuredly, verily, 1 K. 136 Jer. 115 286 (ironically), Neh. 5¹⁸; as a liturgical formula Nu. 5²² (אמן אמן); as here, and v.15-26, in the mouth of the people generally Neh. 86 (RN , and in the doxology to the fourth book of the Psalms, Ps. 10648 (so 1 Ch. 1636), cf. Ps. 4114 7219 8958 (אמן ואמן). Only twice besides (differently) Is. 6516. It is true, the other examples of the use of Amen, which are perfectly parallel to this, are post-exilic; but the passages in Kings and Jeremiah are proof that the term itself was used at a much earlier period; and there is no sufficient ground for supposing that it was not employed, as a solemn liturgical formula, in preexilic times.-16. Dishonoureth (מקלה) not so strong as מקלל "curseth" (Ex. 2117 Lev. 209); but the exact opposite of the "Honour" (" and the cognate get Both The and the cognate subst. ללק (ignominy, disgrace) are often opposed to בבר and 15. Dy) . . . my we Jud. 11 1 S. 173 al. (Dr. § 115).

honour; see (in the Heb.) Is. 3⁵ 16¹⁴ (AV. "brought into contempt"), Pr. 129; Hos. 47 Hab. 218 Pr. 335; and cf. c. 253.-18. That maketh . . . to go astray (Other) in the way] cf. Pr. 2810 Job 1216.-19. That wresteth, &c.] 2417.-20. Uncovered his father's skirt] see on 231 (2280).-22. The daughter of his father, or the daughter of his mother, i.e. his half-sister by either parent: so Lev. 189 2017. Marriage of the first kind here specified, viz. with a half-sister not uterine, was more anciently deemed admissible (see Gn. 2013; and in the time of David 2 S. 1318b); it was practised in Jerusalem in Ezekiel's day, but reprobated by the prophet (22¹¹). Relationship on the father's side was regarded as not so close as relationship on the mother's side. Cf. Smith, OT/C.² p. 370; and on the same practice among the Phœnicians and elsewhere, Kinship, p. 162 f.-24. That smiteth . . . in secret] not the usual expression for murder: no doubt chosen here for the purpose of embracing in the curse even the murderer who is successful in escaping detection by human justice. , 15 137 2857; of other crimes, 2 S. 1219 Ps. 1015 Job 1310 3127.-25. That taketh a bribe to slay an innocent person] in 16¹⁹ Ex. 23⁸ the receiving of bribes is forbidden generally, not with reference to the special case here contemplated. Cf. Ez. 22¹² "in thee have they taken bribes to shed blood."-26. The words of this law] i.e., as v.³, of the Deuteronomic law.-Confirmeth ('q'a) lit. causeth to stand up, i.e. give h effect to (comp. ior where Rom. 3³¹), as 2 K. 23^{3. 54} (of Josiah, in the same connexion); also I S. 15^{11. 18} Jer. 3514 al.

XXVIII. Peroration to the Deuteronomic Legislation.

XXVIII. A solemn declaration of the blessings $(v.^{1-14})$, and the curses $(v.^{15-68})$, which Israel may expect to attend the observance or neglect of the Deuteronomic law.—The Deuteronomic Code, like the Law of Holiness (Lev. 26^{3-45}), follows the precedent of the Book of the Covenant, which ends with a

passage of similar import (Ex. 23²⁰⁻⁸³). The chapter forms an eloquent and impressive peroration to the great exposition of Israel's duty which has preceded (c. 5-26): in sustained declamatory power, it stands unrivalled in the OT. In its general literary character, it resembles the prophetic discourse of Jer. or Ez., rather than that of one of the earlier prophets: but it displays greater regularity of form, and artistic completeness, than is common in Jeremiah; and a larger variety of ideas than Ez. usually throws into a single prophecy. The blessings and the curses open symmetrically (v.1-7; v.15-19); but, these verses ended, the treatment in each case becomes freer, the curses being developed at much greater length than the blessings, and indeed forming the most characteristic feature of the chapter. The scheme of this part of the discourse should be noted. It does not consist, as in Lev. 26 (see p. 304), of a series of stages, one following another chronologically, and each induced by the failure of the preceding one to effect a reformation in Israel's character; it is developed in a series of *parallel* pictures of the calamities which Israel may expect, each ending in national disaster or ruin, the last two presenting a more appalling prospect than the others (v. 20-26. 27-37. 28-44. 49-57. 58-68). A recurrence of substantially the same thought, though usually in different language, may be noted more than once (v.^{21f. 27. 35. 60}; v.^{25. 48}; v.28. 34; v.81. 51; v.82. 41; v.86f. 64); but in most cases this is attributable to the plan of the discourse, just explained; and only twice is the repetition alien to the context in which it now stands, and liable consequently to the suspicion of being interpolated (v.85; v.41). In general style and phraseology the discourse is thoroughly Deuteronomic; though naturally (on account of the special character of the subject-matter) it contains several words and phrases not found elsewhere in Dt. The occurrence in it of expressions of which Jeremiah makes more frequent use (v. 20b. 25b. 26. 87) is not sufficient to show interpolation from him; the other parts of Dt. afford little or no occasion for the repetition of such expressions, whereas Jer. (who in other instances also borrows largely from Dt., and is besides singularly apt to repeat the phrases which he uses) might consistently with his general practice both appropriate and repeat them. See, further, against the supposition either that c. 28 is a later addition, by another hand, to the main body of Dt., or that it has been to any appreciable extent interpolated, Kuenen, *Hex.* § 7. 21 (2). It is particularly to be noted that deportation to a foreign land ($v.^{36. 37. 41. 63-68}$) is not the *sole* prospect which the author holds out before his people, it is but one beside many other afflictions, most of which are to fall upon Israel in its own land (failure of crops, &c.).

It may be worth while to compare c. 28 briefly with the corresponding discourses in Ex. 23²⁰⁻³³ and Lev. 26³⁻⁴⁵. In Ex. the treatment is considerably briefer as well as more special; the rewards of obedience consisting in fertility and health for land and people, success in the struggle with the Canaanites, wide and secure territory, and the penalty of disobedience being touched on only in a single verse (v.^{21b}). There is no appreciable iterary dependence of Dt. 28 upon Ex. 2320-33. In Lev. 26 the subject is developed in a style and manner bearing a greater general resemblance to Dt. 28: the rewards of obedience (v.8-13) are fertility of the soil, success against foes, and Jehovah's favourable presence with His people; the penalties of disobedience are, successively, disease and defeat by foes (v. 14-17), drought (v. 18-20), country ravaged by wild animals (v. 11-22), invasion by foe, siege, and pestilence (v. 83-26), desolation of cities and land, and scattering among the nations (v.⁹⁷⁻³³), in misery and distress (v.⁸⁴⁻³⁹), followed by a promise of restoration in the event of the exiled Israelites repenting (v.40-45). Although, however, the thought in Lev. 26 is in several instances parallel to that in Dt. 28, and here and there one of the two chapters even appears to contain a verbal reminiscence of the other (comp. Dt. 2822. 23. 53. 65b with Lev. 2616. 19. 29. 16 respectively), the treatment in the two cases is different, and the phraseology, in so far as it is characteristic, is almost entirely distinct, Lev. 26 presenting affinities with Ezekiel (L.O.T. p. 140), Dt. 28 with Jeremiah : in fact, the two chapters present two independent elaborations of the same theme.

1-14. The blessings of obedience.—Comp. above 7^{19-16} 11^{18-15. 32-25}. V.¹⁻² introductory.—1. And it shall come to pass] as remarked on pp. 294, 298, these words, continuing the discourse of Moses, stand in no connexion with 27^{14-26} , and were once probably the immediate sequel of 26^{16-19} or 27^{9-10} .— If thou shalt hearken diligently (IMAC WORK)] 11¹⁸ 15⁵: cf. Ex. 23^{22} (also Ex. 15^{26} 19⁵).—Will set thee on high, &.] as 26^{19} .—Come upon thee and overtake thee] the blessings, like the curses, v.^{15. 45}, are almost personified, and represented as pursuing their objects, like living agents. For overtake (השינ), cf. Job 27²⁰ Is. 59⁹ Ps. 40¹³.

3-6. Prosperity in every department of the national life .---Six clauses, each introduced by Blessed, specifying the nature and range of the blessings just promised: city and country will alike be prosperous; offspring of men and cattle, and the produce of the soil, will be abundant and healthy; the fruits of the earth will be safely gathered in and stored; success will attend every enterprise upon which the Israelite embarks. -4. The fruit of thy womb, and the fruit of thy ground 7¹⁸ (cf. also below, v.^{11. 18. 83. 42. 51. 58} 30⁹); the thought (but not the expression) as Ex. 2326.—The increase of thy kine, &c.] see on 7¹⁸.-5. Thy basket and thy kneading-trough] i.e. the vessels used for garnering and utilizing the fruits of the earth.-Basket ((UL)] v.17 262.41.-Kneading-trough] v.17 Ex. 728 12³⁴[†].--6. When thou comest in, and when thou goest out] the same phrase, denoting the completion, and the beginning, of an undertaking, 312 Jos. 1411 I K. 37 Is. 3728 Ps. 1218.

7-10. Victory against foes; prosperous seasons; Jehovah's favour; the respect of the world .-- 7. The form of the discourse here changes; and the thoughts expressed compactly in v.⁸⁻⁶ are freely expanded.-7. Smitten before thee] 142 (Nu. 1442) Jud. 2052. 89 al.—They shall come out against thee one way, and shall flee before thee seven ways] the compact and steady array of the advancing troops of the foe is contrasted effectively with their dispersion, in manifold directions, after the defeat. Comp. Ex. 2322. 27 Lev. 267. -8. Jehovah command the blessing and bless thee, &c.] in the Heb. the form of the verb is jussive (13), significant of the eagerness with which the orator watches and desires the future which he announces. So (at least as pointed) v.^{21. 86}. If the form be original here, the jussive rend. should be retained throughout; G uses the opt. from v.7 to v.86.—Command the blessing] Lev. 2521 Ps. 1338.— With thee (IPN) i.e. so that it may accompany thee in all thy labours. Not "upon thee."-Thy barns (אסמיך)] Pr. 310t .--In all that thou puttest thy hand to] 127.-9 [chovah will establish thee unto himself for an holy people (76 142 2619), as he sware unto thee] He will confirm the honourable position promised in Ex. 19^{57.} (though no oath is there mentioned), with the respect (v.¹⁰), and various material advantages (v.¹¹⁻¹⁴), thereby ensured.—Seeing that (') thou will be keeping, &c.] 8⁶. The entire paragraph, from v.² to v.¹⁴, is an apodosis dependent upon the "if" (D?) of v.¹; but here (as again in v.¹⁹) the condition upon which the promised blessing depends is adverted to indirectly by a clause introduced with '?, "when, or seeing that (in the case supposed) thou will keep," &c. (comp. philol. note on 12²⁰).—10. All the peoples of the earth] comp. esp. Jos. 4²⁴ (D²) I K. 8⁴³ (= 2 Ch. 6³³)⁶⁰ (all Deut.), Zeph. 3²⁰; also I K. 8⁵³ Ez. 31^{12†}.—Shall see that Jehovah's name is called over thee] i.e. that He is thy Owner, and, as such, surrounds thee with His protection (cf. Is. 61⁹).

The sense of the phrase appears clearly from 2 S. 12^{30} , where Joab, while besieging Rabbah, sends to urge David to come in person and take it, "lest I (emph.) take the city, and my name be called over it," i.e. lest I gain the credit of having captured it, and it be counted as my conquest. The phrase expresses thus the fact of ownership—whether acquired by actual conquest or otherwise (cf. Ps. 49^{12} ⁽¹¹⁾)—coupled at the same time with the idea of protection; and occurs frequently, especially with reference to the people of Israel, Jerusalem, or the Temple. The passages are: Amos 9^{12} Jer. 7^{10} .^{11.14.30} 14^9 15^{16} (of Jer. himself), 25^{29} 32^{34} 34^{16} I K. 8^{49} (Deut.)=2 Ch. 6^{32} Is. 63^{19} 2 Ch. 7^{14} Dan. $9^{18.19}$. It is to be regretted that, in the English Versions, the phrase is generally paraphrased obscurely, "called by my name" (which really corresponds to a different expression 7007 MpJ Is. 43^7 , cf. 48^1 Nu. 32^{49}); but the literal rendering, which in this case happens to be both clearer and more forcible than the paraphrase, is sometimes given on the margin of RV. (e.g. on 1 K. 8^{43}).

Shall be afraid of thee] as enjoying, viz., thus visibly, Jehovah's all-powerful protection (cf. 2²⁵ 11²⁵).

11-14. Wealth accruing from Jehovah's blessing, and consequent material superiority over othernations.—11. Make thee have in excess (הוֹתִירָה)] 30°; cf. 2 K. 4^{43. 44} Ru. 2¹⁴ ("leave thereof": lit. have in excess, leave over). More than "plenteous" (RV.). —Unto good] i.e. unto prosperity: so 30°.—12. His good treasury] i.e. the celestial reservoirs, in which the rain was conceived by the Hebrews to be stored (Gn. 7¹¹ 8²), "the waters above the firmament" of Gn. 1⁷; the figure, as Job 38²² Jer. 10¹³ = 51¹⁶ (Ps. 135⁷).—To give the rain of thy land in its season] cf. 11¹⁴; also Lev. 26⁴ (испл' נשטית).—And to bless all the work of thine hand] with especial reference to agricultural undertakings; cf. 14²⁹, and on 2⁷.—Thou shalt lend unto many nations, but thou shalt not borrow] viz. on account of the abundance of thy wealth. Cf. 15⁶; also Ps. 37²⁸.—13. The head, and not the tail, &cc.] Israel will take an honourable position at the head of the nations; it will be tending only upwards, and not tending downwards, i.e. it will be ever rising in reputation and importance (cf. v.¹ 26¹⁹): it will not be suppressed or forgotten among other peoples, more fortunate and powerful than itself. For the fig. use of "head" and "tail," comp. Is. 9^{181. (141.)} 19¹⁵. "For some Arabic parallels, see the ZDMG. 1892, p. 180" (W.R.S.).—13–14. Seeing that (??) thou will be hearkening... and turning not aside, &c.] the condition, as v.⁹. For the phrases, cf. 4⁶; 5^{20 (82)}; 6¹⁴ 8¹⁹ 13^{8 (2)}.

15-68. The curses of disobedience.—Comp. 4^{25-28} 7⁴ 8¹⁹⁷. II¹⁶⁷ (but as a penalty for idolatry only). V.¹⁶ is introductory, agreeing completely in form with v.¹⁻², except that two subordinate clauses are not represented; v.¹⁶⁻¹⁹ correspond precisely to v.³⁻⁶ (only v.^{17. 18} being interchanged). With v.²⁰ the form changes, as with v.⁸ in the blessings; but the correspondence with the blessings, in literary treatment, is not afterwards maintained, the subject being developed at much greater length.

16-19. Failure in every department of national life.—The expressions correspond exactly to those used v.⁸⁻⁶; see the notes there.

20-26. Disastrous years, pestilential fevers, exhausting droughts, ruinous defeat in battle.—20. Cursing (Mal. 2^2), and discomfiture (7^{23}), and rebuke, in all that thou puttest thine hand unto] the opposite of v.⁸. In the Hebrew, cursing, discomfiture, and rebuke have each N. with the article; they are specified with emphasis, and almost treated as material agencies (cf. v.²).—Which thou shalt do (AV. for to do)] $14^{29 \text{ end}}$.—Until thou be destroyed (7^{23} .—And until thou perish knell-like effect, v.^{24. 45. 51. 61}; cf. 7^{23} .—And until thou perish quickly] cf. v.²⁹; $4^{26} 11^{17}$ Jos. 23¹⁶ (D²).—The evil of thy doings

Hos. 9" Is. 1" Ps. 25", and esp. in Jer., as here, with because of jer. 4 212 20 44#, also 232 # 253. EVITO is a word which except 1 S. 25' is confined to the more elevated prose, as Jud. 2¹³ Deut., and esp. Jeremiah (17 times). Only here in Dr. -. Me on 7. -- 21 . Make the pertilence (-----) cleave] in the Heb. the verb is pointed as a jussive; cf. v. . . . is a very general term, denoting what we should call an epidemic, accompanied by great mortality: it is often mentioned in the OT., e.g. Am. 4" 1 K. 8"; esp. in Jer. (in the combination, "the sword, the famine, and the pestilence"); threatened, as here, in Lev. 26 (v.") התרה דבר בתוכם -Whither thou goest in, &c.] 71.-22. Seven further plagues, the first four being such as affect human beings, and the last three injurious to crops.-Consumption and fever (בשהפת וברהה)] so Lev. 2616.-Inflammation and fiery heat (וברלכה הבהרהר)] not elsewhere.-Drought] so Sam. L, Saad.: Heb. "with the sword" (גמורב): but in this connexion the sword is out of place; and "drought" (2,773) is decidedly preferable (so Ges., Kn., Di., Oettli). How calamitous a drought might be in Palestine, hardly needs illustration: see e.g. 1117 I K. 835 1718 Am. 47L Jer. 142-6 Hag. 111.-Blasting and mildew (ובשרפה ובירקה)] so 1 K. 837 (Deut.) = 2 Ch. 628 Am. 49 Hag. 217. With blasting, cf. Gn. 416. 23. 27 (שרופות קרים); the reference is to the deleterious effects of the hot and withering East wind (Hos. 13¹⁵ Jon. 4⁸). -23-24. The consequences of the drought, mentioned in v.²². -23. Thy heaven that is over thy head shall be brass, &c.] Lev. 2619 "And I will make your heaven as iron, and your earth as brass."-24. The rain of thy land powder and dust] in consequence of the drought, dust and sand being blown down, instead of rain, upon the thirsty soil. In the sirocco, this is sometimes the case in Palestine: "The wind continued to increase in violence and heat, and the atmosphere was now full of dust and sand; the glow of the air was like the mouth of a furnace" (BR. 11. 123).-25. Shall cause thee to be smitten, &c.] exactly reversing the blessing of v.7. Cf. Lev. 2617.

25. my1] from yn to shake (Eccl. 12³), move in fear, tremble (Est. 5⁹), more common in Aram. (*I tremble*, Syr. totter, quake, tremble; wyn tremor, euepis, trembling); here of the object at which one trembles (cf. nano Jer-

There follows, however, an aggravation of the fate pronounced, v.7, upon Israel's foes.—And thou shalt be a shuddering (unto all the kingdoms of the earth] i.e. an awe-inspiring spectacle: so Jer. 15⁴ 24⁹ 29¹⁸ 34¹⁷ (in all, "And I will give them (you) to be a shuddering unto all the kingdoms of the earth," with reference to the impending exile of Judah); cf. Ez. 2346 2 Ch. 298.-Kingdoms of the earth] also freq. in Jer., viz. 154 249 2526 (but see (5), 2918 341.17 Is. 2317 2 K. 1915.19 $(Deut.) = Is. 37^{16.20} 2$ Ch. $36^{23} (= Ezr. 1^2)$ Ps. 68^{33} †.-26. The inglorious end of the Israelite warriors.-Thy carcases shall become meat unto all fowls of the heaven, and unto the beasts of the earth] so Jer. 7³³ 16⁴ 19⁷ (with I will give), 34²⁰[†]; cf. 1 S. 1744. 46 Ps. 792. - And there shall be none to frav them away (181) חחריד no friend will remain to save Israel's corpses from such dishonour. So Jer. 7³³ (just quoted); the phrase also occurs frequently (10 times) besides, but in a different connexion, of dwelling, or lying down, undisturbed (as Lev. 26⁶ Is. 17²).

27-37. Loathsome and incurable diseases, mental infatuation and blindness, resulting in Israel's falling a prey to foreign invaders, and being led finally into an ignominious exile.—27. The new paragraph starts with a fresh denunciation of the bodily plagues, with which Israel, if disobedient, may expect to be smitten.—*The boil of Egypt* (בְּשֶׁחָל (בְּשֶׁחָל)] the "boil" (רְשָׁחַ)—properly, *inflamed spot*, the root in the cognate languages, Arab. Aram. Eth., having the sense of *to be hot* or *inflamed*—is mentioned also v.⁸⁶ Ex. 9^{9. 10. 11} Lev. 13^{18. 19. 20} (a symptom of elephantiasis)²³ (a common ulcer), 2 K. 20⁷ = Is. 38²¹ Job 2⁷†. The "boil of Egypt" must denote some form of cutaneous disease, peculiarly prevalent in Egypt. Not impossibly elephantiasis (see v.⁸⁵) is meant, which was especially associated by the ancients with Egypt; * but the expression does not point distinctively to that; and as cutaneous

48'9; דיז Ps. 31²; &c.). Ges. *divexatio*; Ew. (§ 72^b) *play-ball*; but only the reduplicated form ועות (Hab. 2⁷, and in Aram.) has the meaning shake to and fro.—26. [נכלת] collect., as Is. 26¹⁹.

^{*} Pliny (Hist. Nat. 26. 1 § 5) calls it "Ægypti peculiare malum"; and Lucretius (vi. 1114 f.) writes, "Est elephas morbus, qui propter flumina Nil Gignitur Ægypto in media, neque præterea usquam."

eruptions, of various kinds, are common in Egypt (on 7¹⁵), some other kind of endemic boil or malignant pustule (cf. J. R. Bennett, *Diseases of the Bible*, p. 64 f.) may be intended. —*Tumours* ($\overset{()}{\xrightarrow{}}$) I S. 5^{6.9.12} 6^{4.5†}. Properly *swellings*, generally understood of hæmorrhoidal swellings in the anus (Ges. Ke.); the Arab. '*afal* has a similar meaning.

In view, however, partly of the position of the word here between two other terms denoting affections of the skin, partly of the rapid diffusion of the obey among the Philistines (I S. 5-6), and of the fact that the mouse (cf. Samuel, p. 48) was regarded in antiquity as the emblem of a pestilence, it is thought by others that *plague-boils* (RV. 2nd margin) are meant (so Hitzig, Urgesch. der Philistäer, 1845, p. 201; Thenius on I S. 5⁴; Schultz, ad loc.; Wellh. Text der Bb. Samuelis, p. 64; Dillm. also inclines).

With the scab (ILCAR (ILCAR) and with the itch (ILCAR) the garab is mentioned Lev. 21⁹⁰ 22²²; the heres only here. In Arabic, jarab is a contagious eruption consisting of pustules, the mange or scab; and harasha and charasha both mean to scratch. Cr ψώρα άγρία (so Lev. I.c.) καὶ κνήφη; J scabies et prurigo. Similar skin complaints are still common in Syria and Egypt; here they are specially signalized as incurable.-28. Madness and blindness and astonishment of heart] i.e. mental infatuation, resulting (v.³⁹) in ill-considered and disastrous public policy (comp. in illustration of the term, though not of its application in the present passage, I S. 21¹⁵⁻¹⁶ 2 K. 9²⁰), blind incapacity to perceive what the times require (cf. Is. 29^{9, 10, 18}), and paralysis of reason in presence of unexpected disaster (cf. Jer. 4⁹ Is. 13⁸). Comp. the same three words (but without "of heart") Zech. 124, of a panic, seizing horses and horsemen, and rendering them helpless in the fray.-29. And thou shalt be groping at noonday, as the blind gropeth in darkness] cf. Job 5¹⁴ Is. 59¹⁰ Zeph. 1¹⁷. Israel will be reduced mentally to a condition worse than that of those who are physically blind; it will be helpless when all ought really to be clear before it. With the graphic "shalt be groping," comp. Is. 30²⁰ "shall

27. מעמלים וותעמלים ביו לא גערים און איז איז געריה איז געריים געריים איז געריים איז געריים געריים געריים איז געריים געריי געריים be beholding," 59² "have come to be separating," Mark 13²⁵ έσονται ἐκπίπτοντες. — Thou shalt not make thy ways to prosper] the lines of action adopted by Israel, in its national capacity, will result in disaster. For the phrase, cf. (lit.) Gn. 2440, (metaph.), as here, Jos. 18 (D2). - Oppressed (Jer. 5083) and robbed continually] viz. by foreign assailants.---30--34. Different ways in which the foreign invader will "oppress and rob" the Israelites, viz. by depriving them of contemplated domestic enjoyments, by appropriating their possessions, by carrying their children into slavery, and by plundering their crops.--30. Thou shall betroth a wife, &c.] cf. 207.-Shall ravish her] the Heb. word is a strong one, implying indelicate treatment, such as might be expected at the hands of a captor (comp. Is. 13¹⁶ Zech. 14²; elsewhere only Jer. 32).-And not use the fruit thereof] see on 20⁶.—With the general thought of this verse, comp. Am. 5^{11b} Mic. 615 Zeph. 113 Jer. 612 810 (contrast Is. 6521f.); also Jer. 517. -31. Before thine eyes] whilst thou art looking on, unable to raise a hand to prevent it. Cf. on 180; and Is. 17 (לערכם).--And thou shalt have no saviour] the thought of Israel's friendlessness, while thus pitilessly plundered, is repeated pathetically from v.29.-32. While thine eyes look, and fail with longing (Lam. 417) for them all the day] the parents watch their children carried off into exile and slavery, and long despairingly to see them again .- And it shall not be in the power of thy hand (to help it)] so Neh. 5⁵; see below.—33. Which thou knowest not] cf. v.⁵⁶, and on 13^{7 (6)}; also Jer. 14¹⁸ 15¹⁴ 17⁴ 22²⁸.—Eat up] Lev. 2616b.—Oppressed and crushed continually] viz. by extortion, injustice, and violence (cf. v. 29). For crushed ((72)), see I S. 123. 4 Am. 41 (in both, || Puy; see on 2414), Is. 586; Jer. 2217 (מָרגָיה), || אָמרגע).--34. And thou shalt be maddened because of, &c.] the appalling spectacle of wasted lands and ruined homes (v.⁸⁰⁻⁸⁸) will madden (cf. v.²⁸) the survivors, and drive them to desperation.-35. Israel will, moreover, be smitten with the terrible scourge of leprosy. The verse is

open to the suspicion of being interpolated or misplaced; for it repeats the thought of v.²⁷ in a slightly altered form, and interrupts the connexion between v.⁵²⁻³⁴ and v.⁸⁶⁻⁸⁷.-Upon the knees and upon the legs with an evil boil] on "boil," see on v.27. From the stress laid on the knees and legs, it is probable that the disease meant is that species of elephantiasis known as the "joint-leprosy," or technically, from the fact that the nerves affected by it lose sensation, as the Anæsthetic elephantiasis, which "attacks the joints of the fingers and toes, and afterwards those of the larger limbs, which drop off bone by bone," while "the limbs which are affected but do not ulcerate become at last so completely devoid of sensation that portions of them may be burnt, or otherwise injured, without the person being conscious of it" (see the Report of the College of Physicians on Leprosy, quoted in the Speaker's Comm. i. 561). The other species of leprosy, consisting of ulcerous tubercles, is called the *Tuberculated*. The expression, "smote with an evil boil, from the sole of his foot to his crown," is used also in the description of Job's complaint (Job 27), which the symptoms referred to—e.g. Job 28 78-6 177 1917 (RV. 2nd marg.) 20 3017-show must have been one form or other of the same terrible malady.-36-37. The climax of the series of disasters described in v.28-84: the nation itself, with its king, abandoned finally by Jehovah, and led into an ignominious exile.---36. Jehovah bring thee] the Heb. is pointed as a jussive: cf. v.8.—And thy king] powerless to aid thee. Cf. 17^{14f.}; 2 K. 24¹⁴⁻¹⁶ 25^{6f.}. - Which thou hast not known, thou nor thy fathers] v.83; also v.64b 137(6). Comp. Jer. 915(16) 1618a. And there shalt thou serve other gods, wood and stone] v.64 428; also Jer. 16^{18b}.--37. And thou shalt become an astonishment, a proverb, and a byword, &c.]viz. by the fall from thy high estate, and the unprecedented calamities overtaking thee Hence Jer. 24⁹ I K. 9⁷ (Deut.) = 2 Ch. 7²⁰.—Astonishment] Jer. 18¹⁶ 198 259. 18 al. - Byword (שָׁנִינָה)] Jer. 249 I K. 97 2 Ch. 720 +. Lit. the object of sharp or cutting remarks. - Will lead thee] 427.

38-44. Failure of crops, impoverishing Israel, and reducing it to a state of dependence upon the foreigner resident in its midst.—The paragraph starts from nearly the same point as v.²², and is in designed contrast to v.^{8. 11-18a}.---38-40. The corn, the wine, and the oil, the three staple productions of Palestine (7¹⁸), in spite of the provision made for an abundant yield, will seed, &rc.] cf. Hag. 16; Mic. 615a.-Shall finish it (moder)] the word occurs only here: in Aram. it means bring to an end. Hāsil, one of the Heb. words for a locust, 1 K. 837 Is. 334 (A.V. caterpillar), is derived from the same root.--39. Thou shalt plant vineyards, &c.] Zeph. 113.-Nor gather in (the grapes)] or store: אור denotes not gathering from the trees, but gathering into stores (Pr. 68 105†).-The worm] "in all probability the W, If of the Greeks (Theophr. Caus. Pl. iii. 22. 5 f.; Strabo, xiii. 1. 64), a worm or grub that destroys vinebuds, the convolvulus of the Romans (Plin. H. N. 17. 47), the vine-weevil, an insect very injurious to vineyards" (Knobel).---40. Not anoint thyself with oil so Mic. 615b. On the practice of anointing, comp. 2 S. 1220 142 Ru. 38 2 Ch. 2815; also Am. 6⁶ Is. 61⁸ Eccl. 9⁸ Ps. 23⁵.—For thine olives shall drop off see below.-41. The children born to Israel will go into captivity. The verse interrupts the connexion, and seems to be superfluous after v.82.-42. The cricket (הצלצל)] the word occurs only here; and the particular insect meant is uncertain, though it must evidently have been one destructive to trees and crops. Probably one of the many species of locust (Tristram, NHB. p. 307 ff.) is intended. The root from which the word is derived means to clang or jingle: so doubtless the insect denoted by it is so designated from the stridulous sound of its wings.—Possess] Is. 3411 (cf. 1423) Hos. 96.—48. Israel will thus be steadily impoverished, while the "stranger" (10¹⁹), who is not in the same degree dependent permanently upon the soil of Palestine, will increase in power and wealth, till a condition the reverse of that promised in v.12b-18a is reached, and the Israelite is compelled to borrow of him in order to procure the necessaries of life.

... או [ויאל-13: 164 (Ex. 137). --קו (א חבוך א הבוך) Mic. 6¹⁸ 2 S. 14⁹. [בכל נבולך (גיל) ליין (גיל 15: see on 7¹. או of the fruit, as Mic. 6¹⁶. -- 42. (גיל 14: Pi. in this sense only here: Jud. 14¹⁸ differently. Perh. ירי אסטעל 14: should be read (cf. Is. 34¹¹) Hos. 9⁶. -- 43. (גיל 14: גיל 14: איל 14: גיל 14:

45-48. Four verses, marking a pause in the discourse. Jehovah's voice has not been hearkened to, hence the calamities enumerated in v.15-44; Jehovah has not been served with joyfulness, hence Israel will have to serve its enemies in want, and the disasters described in v.49-09 will fall upon it .--- V.45-46 form thus a conclusion to v.15-44; v.47-48 are introductory to v. 49-68. 45. Shall come upon thee, and pursue thee] v. 15b. 22b. Because thou hearkenedst not] v.¹⁶. The past tense is used (as v.^{20 end}), because the orator places himself in imagination in the time when the destruction is completed.-46. For a sign and for a wonder] a sign witnessing to God's righteous intervention and judgment, a wonder (434) attracting men's attention, and arousing their horror. Comp. 2021-27 (22-28).-And upon thy seed for ever] these curses will cling to Israel's posterity for ever, forming a perpetual monument of God's judgment upon wilfulness and sin. The possibility of an ultimate repentance and restoration $(4^{29-81}, 30^{1-10})$ is not here contemplated by the Writer.-47. Servedst not] as was Israel's duty: 618 1020 135(4). -With joyfulness, &c.] such as was due to a God who had lavished upon Israel the tokens of His love (610th. 718 &c.), and such as would have been naturally rendered by Israel, had it obeyed the injunction to love Jehovah with an undivided heart (65 &c.).-Gladness of heart (כוב לב)] Is. 6514; comp. on 1510. -By reason of the abundance of all things (מרכ פל) which led Israel to forget God, and to offer Him a grudging, halfhearted service (610-12 3213-15).-48. A yoke of iron] Jer. 2814.

49-68. Development of v.⁴⁸, outlining, more terribly than before, the final consequences of Israel's disobedience.

(1.) 49-57. Jehovah will bring against Israel from afar a nation, flerce, destructive, and relentless, who will desolate the country, and besiege the inhabitants in their cities until they are reduced to the horrible necessity of consuming their own offspring.—49. From afar, from the end of the earth] comp. Is. 5²⁶ (of the Assyrian).—As the vulture darteth (((19,47)))] descrying its prey from afar, and alighting swiftly and unerringly

upon it (Job 926 3929f. Mt. 2428). For the rend. vulture, see on 14¹². The approach of the Assyrians is likened to the swoop of the same bird in Hos. 81; and that of the Chaldzans in Hab. 18 Jer. 4840 4922. "Darteth" is a poetical word, occurring only here and Jer. 4840 4922 Ps. 1811 (10) .- Whose tongue thou shalt not understand] cf. Jer. 515. Isaiah notes the same fact in connexion with the Assyrians (Is. 2811 3319). Both the Assyrians and the Chaldæans spoke a language-that in which the cuneiform inscriptions of Nineveh and Babylon are written --which, though Semitic, and allied to Hebrew, nevertheless differed from it too considerably to be intelligible to the Israelites.-50. Of fierce countenance (עו פנים) lit. of strong countenance, *i.e.* unyielding, unmoved by considerations of equity or pity, defiant (cf. Ez. 24 קשי פנים; 37 הוקי מצח): so Dan. 823 (of Antiochus Epiphanes); comp. Pr. 713 2129 Eccl. 81. An unmoved countenance may, under particular circumstances, be a "fierce" one; but Pr. 7¹⁸ shows that fierceness is not what the expression properly denotes. The direction in which the nation will display itself as unyielding is indicated in the clauses which follow. -- Which shall not regard the person of the old, &c.] comp. Is. 1318 (of the Medes); 476 Lam. 416 512f. (of the Chaldæans).-51. The desolation of the fields and homesteads of Palestine.-And he shall eat, &c.] comp. Jer. 5^{17a}. The expressions as before in Dt., v.^{4, 20} 7¹³.-52. The siege and reduction of the strong places.—In all thy gates] i.e. cities (on 12¹²). Stress is laid (in both clauses of the verse) upon the besieging forces pursuing their work in all parts of the land.-Come down] i.e. be reduced: cf. 2020.-Wherein thou trustest] so Jer. 5^{17b}.—Hath given thee] the perf., as v.^{45.47}. Usually the ptcp. (120.25 &c.).-53. And thou shalt eat, &c.] comp. Lev. 2629 Jer. 199 Ez. 510.—The fruit of thy womb] v.4.— In the siege and in the straitness wherewith thine enemy shall straiten thee] the rather striking phrase recurs, as a kind of refrain, v.55.57; and is borrowed hence in Jer. 199.-54-57. The thought of v.53 is dwelt upon for the purpose of illustrating, in two vivid pictures, the ghastly reversal of natural

49. [diom. = understand, as Gn. 11⁷ 42²³ Is. 33¹⁹. --50. [عدد م أنور المعصر إلى periphr. for إمتد المراجع (G-K. § 120). --52. [المتد المراجع مالمراجع المراجع الم

affection, to which the severity of the siege will give rise.-54. Tender . . . and luxurious] $\delta \pi a \lambda \delta s \kappa a \tau p v \phi \epsilon p \delta s$ (E). Cf. Is. 47¹, of Babylon, under the figure of a lady of rank, living in ease and luxury.-His eye shall be evil against] i.e. he will regard with disfavour, grudge (159).-The wife of his bosom] 13⁷⁽⁶⁾.-56. Who had not adventured, &c.] being a lady of rank, and therefore accustomed to be borne upon a litter, or to ride in a carriage (Is. 47¹L).-56-57. Her eye shall be evil against her husband . . . and against her after-birth, &c.] the expression seems to be used differently in the two verses : she will grudge her husband, her son, and her daughter, a share in the ghastly repast which she is preparing; she will grudge her after-birth, and her children whom she may bear during the siege, even the ordinary treatment which, as a mother, she would naturally give them, putting the one out of sight, and fondly cherishing the other; in her want of all things she will eat both secretly. In illustration of the fact, see 2 K. 6281. Lam. 410 (cf. 220); also Joseph. B. J. vii. 21.

(2.) 58-68. Jehovah will plague Israel with extraordinary afflictions, and even rejoice over them, to expel them from their land; homeless and helpless amongst the nations, their life will be a burden to them; the survivors, finally, offered for sale in an Egyptian slave-market, will find none to purchase them.—58. The Writer begins his closing paragraph with warning Israel once again (cf. v.^{15, 45}) of the fatal mistake which it is yet in its power to avoid.—*All the words of this law*] 17¹⁹ 27^{3, 8} 29^{28 (29)} 31¹² 32⁴⁶.—*That are written in this book*] cf. v.⁶¹ 29^{19, 20, 20 (20, 21, 27)} 30¹⁰. The expression harmonizes imperfectly with 31⁹ (where Moses is first said to have "written" the Deuteronomic law); and betrays the fact that Deuteronomy was from the first a *written* book.—*This glorious* and fearful name] cf. (of God) 10¹⁷.—59. The "plagues," extra-

נסבלי הָשאיר לו בל 55. דרך הקאיר לו בל 1. [סבלי הָשאיר לו בל 55.] גענ. "from lack of (9^{28} Is. 5^{13}) one's leaving him anything "= because nothing is left to him. The implicit subj. of הָשאיר is הַשָּאיר (on 15^3): הָשָּאיר (cf. 9^{28}) will be intended as an *inf. c.* with *kireq*; but no doubt הָשּאיר should be pointed (see on $3^{a} 7^{24}$).—56. הער היין for the inversion (הער כלה) would be the normal order), cf. Is. 49^{b} Jud. 9^{24} (Dr. § 208. 3 Obs.). The inf. abs. (irreg.), as Is. 42^{24} (G-K. § 113. 1°).

ordinary, manifold, and persistent, with which Jehovah will, in that case, afflict Israel.-Make thy plagues (stripes) wonderful (והפלא מכותר)] i.e. unusual, exceptional for their severity and continuance (lit. will distinguish, make extraordinary: E excellently mapadostárei): cf. Is. 2914 Job 1016.-Plagues] lit. strokes or stripes (25⁸)-not the word used in 24⁸ (در الدر العرب)-so v.61 2021 (22); cf. Lev. 2621 (ויספתי עליכם מַבָּה), Is. 16 ("fresh stripes" RV. marg.), Jer. 67 ("wounds"), Jer. 198 ("plagues"), 3017 ("wounds"), Pr. 2030 ("strokes"). It is the subst. corresponding with the ordinary verb rendered smite (הבה).-Of long continuance (נאמנים)] lit. assured, i.e. constant, persistent ; comp. of unfailing waters, Is. 33¹⁶ Jer. 15¹⁸. Usually in a moral application, "trustworthy," "faithful."-60. And he will bring back upon thee all the diseases of Egypt] from which, in the event of Israel's obedience, He had promised to exempt His people (715, with note).-Which thou dreadest] 919.-Cleave] v.²¹.---61. Even sicknesses and plagues, not expressly named in this book, will be brought upon Israel, in order that its destruction may be secured.—Sickness and plague (stripe)] so Jer. 67.—The book of this law] i.e. Deuteronomy (cf. 15). Elsewhere the expression used is "this book of the law," 29^{20 (21)} 30¹⁰ 31²⁶ Jos. 1⁸. Until thou be destroyed v. 20. 24. 45. 51. -62-64. Hence Israel, now so populous (110), will be left few in number; for Jehovah, who once rejoiced over it to promote its prosperity, will then rejoice over it to ruin it, and expel it from its land.-62. Few in number] so 4³⁷. A reversal of 26⁵. -Instead of your being (תחת אשר הייתם) as the stars of heaven for multitude] 1¹⁰.—Because thou didst not hearken, &c.] v.45, cf. v.¹⁵.-63. Rejoiced over you to do you good (8¹⁶)] 30^{9b} Jer. 32⁴¹ (both times in a promise of restoration).—To multiply you] 1¹⁰ 7¹⁸.—Ye shall be torn away from the land, &c.] cf. v.²¹ 6¹⁵ Jos. 2318 15 Jer. 2410 2 K. 1723 2521 (with different verbs).-Whither thou goest in, &c.] v.º1.-64. The survivors, driven from their land, will be dispersed in every quarter of the earth, and there sink completely into heathenism. Comp. 4²⁷¹ .--- Shall scatter

59. ησι 3 G-K. § 91. 3 R.—60. [9[[π] an orthogr. variation of '10, cf. Gn. 47³ (αμ'): Ew. § 16⁵.—62. 2013] as 26³.—63. [ασι αμ Ps. 52⁷; Ezr. 6¹¹ (Aram.), of a beam *pulled* out of a house†.

thee among the peoples] as 4^{27a} Jer. $9^{15}(16)$ Ez. 22^{15} ; Lev. 26^{35} .— From the one end of the earth, &c.] as $13^{8}(7)$.—And there thou shalt serve other gods . . . wood and stone] v. 36 428. - Which thou hast not known, &c.] 137(6)b (hence Jer. 194 443): cf. 2836. -65-67. A powerful and graphic description of Israel's condition in exile: no peace or rest; never-ceasing anxiety and suspense; life in perpetual jeopardy: the present unendurable because fraught with peril, the future filled by the imagination with undefined terrors. -- 65. Have no repose (לא תרניע)] Is. 3414 ("settle"). A rare word, only besides Jer. 31² 47⁶ 50⁵⁴ Is. 51⁴ (the cognate subst. Is. 2812; Jer. 616)†.-Resting-place for the sole of thy foot] Gn. 89.—An agitated heart] cf. the verb in 225 2 S. 191 (AV. 1833 "much moved") Ex. 1514 .- And failing of eyes (כליון עינים] in the vain expectation of relief. The eyes are said to "fail" when they long eagerly for something, especially if the longing be disappointed : comp. Jer. 146 Job 1120 175 Lam. 2¹¹ 4¹⁷ Ps. 69⁴ 119¹²⁸; and above, v.⁸². See also Lev. 26¹⁶ 1 S. 238, cited in the next note.—And languishing of soul (ודאבון נפש)] i.e. wasting away of life (on 1223), through continued anxiety, or other cause: comp. Jer. 3125 (RV. "sorrowful"; rather languishing, viz. through want); Lev. 2616 "I will appoint terror over you, even consumption and fever, causing the eyes to fail, and the soul (life) to languish (מַכָּלוֹת אֵינִים אמְדִיבוֹת נַפָּשׁ) "; והיו חייך) S. 283.—66. Thy life shall hang in doubt before thee (היו חייך) חלואים לך מנגר] lit. "shall be hung up for thee in front," i.e. shall be, as it were, suspended in front of thee upon a thread, which threatens every moment to break .-- And thou shalt not believe in thy life] i.e. shalt expect every moment to be thy last. The same phrase in Job 2422, of a sick man, who has abandoned all hope of recovery.-67. In the morning thou shalt say, Would it were even! and at even thou shalt say, Would it were morning /] thus graphically is the agonized uncertainty, protracted by day and by night, depicted .- For the fear of thine heart which thou shalt fear, and for the sight of thine eyes which thou shalt see (v. 34)] because of the imagined terrors of the future, and the actual perils of the prevent. Comp. for the

65. [1] only here. --66. [4] the dat. of reference (Ex. 10⁵ Jos. 2⁶ Jud. 16⁹ 2 S. 15³⁰ 2 K. 4²⁷ &c.). [001] in front: Gn. 21¹⁶ 2 K. 3²² 4²⁶.

general thought, Lev. 26^{367} (groundless panics in the land of exile).—68. The final scene in the drama. The survivors will be brought back to the "house of bondage," which, as they had imagined, and as indeed Jehovah had purposed, they had left behind them for ever: they will offer themselves there as slaves, but even their enemies will dread to buy them; all men will shun them, as a people upon whom the curse of God visibly rests.—In ships] *i.e.* (probably) in slave-galleys. The idea is not that the surviving Israelites will be brought to' Egypt merely as exiles, but that they will be brought there to be sold as slaves, the "ships" being those of the Phœnicians, who carried on a trade in slaves (Am. 1⁹ Ez. 27¹⁸ Joel 4⁶), and had commercial relations with Egypt (Is. 23⁸).—By the way whereof I said, &c.] cf. 17¹⁶, with the note.

69 (XXIX. 1). Subscription to the Deuteronomic legislation (c. 5-26. 28).—These are the words of the covenant, &c.] the pron. these may point indifferently backwards or forwards (on 1¹); and it is disputed whether the verse refers to what has preceded, c. 5-26. 28, or to what follows, c. 29-30. The former view is that of Knob., Kuenen (Hex. § 7. 21, 2), Westphal, p. 104; the latter that of Ewald (Hist. i. 122), Keil, Dillm., Oettli. The former view appears to be the preferable one. The expression "words of the covenant" implies a specification of the terms or conditions to be observed by the contracting parties (cf. Ex. 34²⁸ 2 K. 23^{2.8} Jer. 11^{8.6} 34¹⁸); and it is said 29^{8 (9)} that these "words" are to be observed; but no statement respecting what they comprise is to be found in c. 29-30; it is difficult therefore to understand how 2869 (291) can be intended as a superscription to c. 29-30. On the other hand, c. 5-26. 28 is occupied entirely with an exposition of the terms of the covenant: so that 28⁴⁹ (29¹) would be an appropriate and natural subscription to it.-In the land of Moab] 15.-Beside the covenant which he made with them at Horeb (12)] the covenant made at Horeb is alluded to in Dt. 5^{2.8}; the covenant into which Israel has now entered in Moab (26171.; cf. 29^{11 (19)}), while in part identical with that, is largely an extension of it, embracing many entirely new regulations: the two covenants are accordingly distinguished.

XXIX.-XXX. Moses' Third Discourse. Israel formally called upon to enter into the Deuteronomic Covenant.

The Deuteronomic Code ends with c. 28. C. 29-30 is of the nature of a supplement, insisting afresh upon the fundamental principle of the Code, viz. devotion to Jehovah, and calling upon Israel to yield loyal allegiance to it. The discourse falls naturally into three parts. In the first, Moses, after referring to what Jehovah has done for Israel (29^{1-8 (2-9)}), reminds them that the purpose for which they are now assembled together is that they may enter solemnly into covenant with Him, and warns them afresh of the disastrous consequences, including national ruin and exile, which a lapse into idolatry will inevitably entail (299-28 (10-29)); in the second, imagining the threatened exile to have taken place, he promises that even then, if Israel sincerely repents, Jehovah will again receive it into His favour, and restore it to the land of promise (30¹⁻¹⁰); in the third, he sums up, in brief but forcible words, the two alternatives placed before Israel, life and happiness on the one side, death and misfortune on the other, and adjures the nation to choose wisely between them (30¹¹⁻²⁰).

XXIX. 1-8 (2-9). Moses reminds the Israelites of all that Jehovah has wrought for them, from the time of their deliverance from Egypt, founding upon it a renewed exhortation to obey the words of the covenant.—The paragraph is a recapitulation of the substance of earlier parts of Dt., stated largely in the same phraseology.—1 (2). And Moses called unto all Israel (1¹), and said unto them] exactly as 5^1 .—Ye (emph.) have seen, &c.] cf. Jos. 23⁸ (D⁹); also c. 11²⁻⁷.—All that Jehovah did, &. c.] cf. 180 484b 718 118L; also 321 48. -Before your eyes] 180 4^{34b}.-2 (3). The great provings, &c.] 4³⁴ (where see note), 7¹⁹. not given you an heart to know, &c.] the heart is named as the organ of understanding (on 4²⁹); the eyes and the ears are named as figures for the capacity of moral and spiritual perception (Is. 6¹⁰ 32⁸). Israel's perverseness (cf. 9^{7. 24}), the meaning must be, has obliged Jehovah hitherto to deal with it accordingly (Ps. 1827 (20)), and to withhold from it the power of apprehending properly the duties which its relation to Jehovah had imposed upon it. Contrast the hope of 5^{26 (29)}, and the opposite action of Jehovah, after Israel's penitence, in 30⁶. The remark is not very intimately connected with the context, and must be regarded as parenthetical: Israel's possession of the organ of physical sight (v.²⁽⁸⁾) suggests the thought of its deficiency in the faculty of spiritual insight (comp. the same contrast, Jer. 5²¹ Is. 42²⁰ 43⁸).-4-5 (5-6). The Divine guidance in the wilderness. -4 (5). And I led you forty years in the wilderness] verbatim as Am. 210, and nearly as Dt. 8², cf. 2⁷. From v.⁵^{(6)b}, it appears that the pronoun refers to God (see on 7⁴).—Your clothes have not worn away, \mathcal{E} . as 8⁴. -5 (6). Israel was not sustained by ordinary human food, in order that it might learn that Jehovah was its God, and that it was dependent upon Him for sustenance. The allusion is to the lesson of the manna, as taught in 8³ (where see note).—In order that ye may know that I am [ehovah] almost as Ex. 7¹⁷ 8¹⁸ (22)b in JE, Is. 45⁸. The expression "And ye (thou, they, &c.) shall know that I am Jehovah" occurs in P, Ex. 67 75 144.8 1612 2946, exceedingly often (more than 50 times) in Ezek. (L.O.T. p. 276 f.), and occasionally besides, as Ex. 10⁸ (JE) 1 K. 20^{18.28}. The form with of the pers. pron., which is very unusual in Dt. (12⁸⁰ phil. note), makes it probable that the phrase "to know that I am Jehovah" was already a current one, adopted by the Writer as one with which he was familiar: cf. Journ. of Phil. xi. 224. -6-7 (7-8). The conquest of Sihon and 'Og, and the division of their territory; see 2^{52f.} 3^{1. 8. 8. 12f. - Unto this place] 1⁸¹ 9⁷} 11⁵.—8 (9). These benefits, received at Jehovah's hands, should constitute a motive to obedience: comp. 4^{84.40}; 11^{8-7.8}. —Observe . . . and do] 4⁶.—The words of this covenant] 28⁶⁹ (29¹).—That ye may understand—viz. so as to manage successfully (متحدثه)—all that ye do] I K. 2^{8b} (Deut.); cf. Jos. 1^{7.8} (D⁹).

9-12 (10-13). Israel is assembled here to-day for the purpose of entering formally into the covenant with Jehovah, and accepting the obligations which that involves .--- Ye are standing (אָקט נאָרָט)] more lit. are stationed, fixed, as it were, for a purpose-a more formal term than עמדים cf. I S. 226.7 Is. 313. With "before Jehovah," comp. "take your (their) stand (הְתְשָׁבוּ) before Jehovah," I S. 10¹⁹ Jos. 24¹.—Your tribes] "tribes," in this connexion, between "heads" and "elders," can hardly be right. In all probability, "your judges" (שפמיכם) should be read for "your tribes" (שבמיכם): comp. Jos. 838 232 241. So prob. E (for appiavous appears to correspond to "heads" alone: see Jos. 211, and contrast c. 528 (5).- Your officers (שמריכם)] see on 115; and comp. 3128 Jos. 833 232 241.-(Even) all the men of Israel] summing up the whole, of which particular representative items have been previously specified, according to the usage in Dt. (p. 214).-10 (11). Your little ones] so 31¹² Jos. 8³⁵.—Thy stranger that is in the midst of thy camp] Israel's "camp" (often in JE, and esp. in P) is not referred to elsewhere in Dt., except 2^{14f.}. "Thy stranger," as 5¹⁴ 24¹⁴ 31¹³. The mention of the "stranger" (cf. 31¹²; Jos. 8²⁵ D²) is an indication that the Writer lived in an age when the foreigners settled in Israel had acquired, religiously as well as socially, a recognised position (comp. on 10¹⁸ 14²¹).—The gatherer of thy (fire-)wood, &c.] so Jos. 921.23.277, where the Gibe'onites, after the fraud practised by them upon the Israelites, are condemned to serve in these capacities for the sanctuary (cf. Neh. 10^{85 (84)} 13⁸¹). But here, unless again the terms be borrowed from the institution of a later age, the reference may be to those performing these menial duties for the individual Israelites .- Gatherer | is not connected with to hew: the Arab. hatab is fire-wood, and hataba is to collect fire-

XXIX. 10. [מוניך G-K. § 93. 3 R². احتدار العندي Jer. 46²³ do not show that 'n means to "hew" : that it is used prop. of *fire-wood*, appears from Ez. 39³⁰.

wood (Lane, p. 593).-11 (12). Pass over into his covenant] see below.—And into his oath] or imprecation ((***)), i.e. a covenant sealed by an oath, and mutual imprecations (p. 67); so Gn. 2628 Ez. 1718 Neh. 10^{30 (39)}.—12 (18). That he may establish thee (28%) this day unto himself for a people, and that he may be unto thee for a God] a succinct statement of the mutual obligations entered into by Jehovah and Israel. For the expressions used, see on 26^{17.18}.—As he spake unto thee (1¹¹), and as he sware unto thy fathers, to Abraham, to Isaac, and to [acob] in Gn. 17^{7.8} (P) Jehovah promises "to be to Abraham for a God"; but there is no mention of a corresponding promise to Isaac or Jacob. But no doubt the reference is to passages such as Gn. 22¹⁶⁻¹⁸ 26⁵⁴ 28^{18f.} (JE), the conditions involved tacitly in the promises there recorded being converted here into a formula expressing them distinctly. The oath to the forefathers is often alluded to in Dt. (on 18); but usually with reference to the promise of the land of Canaan: with reference to the covenant concluded with them, 4³¹ 7¹² 818; cf. also 487 78.

13-20 (14-21). And the covenant is one which must be held to bind not only those present to-day, but future generations as well; for the danger of Israel's lapsing into idolatry is great; and the consequences are grave for him who yields to the temptation.—14 (15). That standeth] here the less formal word (7DY) is used.—And also with him that is not here with us to-day] *i.e.* the Israelite of future generations. Comp. the similarly expressed contrast in 5^8 .—15 (16). For ye (emph.) know how we dwelt, &.] the ground for v.¹⁴⁽¹⁵⁾: for ye have experience of the idolatry rife both in Egypt, and among the other nations bordering on Canaan; and can judge consequently of the necessity of including future generations in the terms of the obligation.—How we passed through the midst of the nations through which ye passed] the idem per idem form of expression, explained on 146.—16 (17). Their detestable things (DIYPPY)] a

contemptuous designation of heathen deities or idols, only here in the Hex., but frequent in writers of the age of Jer. and Ez., and sometimes subsequently, as I K. II⁵ (Deut.) "Milcom, the detestation of the 'Ammonites," 7 2 K. 2318. 24 Jer. 750 Ez. 207. 8 Is. 668 al. Shiqque occurs first in Hos. 910 ("and became detestations like that which they loved"). It is cognate with the verb rendered delest, Dt. 7⁹⁶ (see note). AV., RV. usually render "abomination," confusing it thereby with to'ebah, except where it occurs by the side of this word, when "detestable thing" is adopted (Jer. 16¹⁸ Ez. 5¹¹ 7²⁰ 11^{18. 21}).--And their idol-blocks (الجلز تما)] another contemptuous designation of heathen idols, found once besides in the Hex. (Lev. 2630, H), used otherwise only by the compiler of Kings (1 K. 15¹² 21²⁶ 2 K. 1719 2111. 18 2324), by Ezek. (39 times: e.g. 64. 5. 6. 9; and parallel, as here, with detestations, 207. 8. 18 3728; so 2 K. 2324). and in Jer. 50².

The particular attribute belonging to an idol which the term expresses is, however, uncertain. Galal is to roll (e.g. a stone, Gn. 29³): hence Ges. supposed gillel to denote properly blocks of stone, such as are rolled, the term being applied derisively to idols, as though dei lapidei (similarly Baudissin, Sem. Rel.-gesch. i. 95, but not limiting the material to stone, cylindrical masses, of whatever material): Ewald, on the other hand (Die Lehre der Bibel von Gott, ii. 264), though it probable that the word was meant as a satirical allusion to the costume and appearance of an idol, and denoted properly doll-images ("Puppen, Wickelkinder").

Wood and stone] $4^{28} 28^{36} \cdot 6^4$.—Silver and gold] cf. 7^{25} .—With them] in their possession. Not among them (RV.).—17-18 (18-19). Take heed, therefore, lest there be any among you who yields to the temptation to follow the gods of these nations, and who is infatuated enough, when he hears the terms of the covenant, to imagine he may safely disregard them.—17 (18). (Take heed) lest . . .] this is the best construction (cf. Is. 36^{18} Job 32^{18}), with a period at the end of v.¹⁶(17); for v.¹⁴(15) (which looks distinctly to the future) can hardly be intended to make provision for a present need ("to-day," v.¹⁷(18)).—To go to serve] cf. $13^{7} \cdot 14^{(6. 18)} 17^8$.—A root that beareth poison and wormwood] a significant figure, ex-

pressive of the bitter consequences which idolatry brings in -its train, the single hidden root being the source of abundant poisonous fruit. Poison (ראש), as 32^{59. 55} Hos. 10⁴ Am. 6¹⁹ Jer. 814 914 2315 Lam. 35. 19 Ps. 6922 Job 20167. AV., RV usu. "hemlock" or "gall." It is evident, from this passage and Hos. 104, that some poisonous plant is denoted by the term; though what plant it is, is quite uncertain. As rosh means also "head," Ges. thought of poppies, of which several species are found in Palestine. Wormwood (לענה), as Am. 5⁷ 619 Jer. 914 2315 Lam. 315. 19 Pr. 547.—18 (19). When he heareth the words of this oath (v.11. 18 (19. 14))], i.e. the conditions of the covenant.—That he bless himself in his heart, &c.] i.e. mentally congratulate himself that he may nevertheless act as he pleases with impunity .- Though I walk in the stubbornness (שרירות) of my heart] i.e. persist in my self-chosen course of idolatry. Of course the expression represents the judgment of the Writer of Dt., not that of the imagined speaker (comp. "we have made lies our refuge," Is. 2816). "Stubbornness" (lit. firmness [see below], in a bad sense), always followed by "of the heart," occurs elsewhere only in Jeremiah (317 794 918 118 1310 1612 1812 2317) and Ps. 8118 (12). To carry off the watered (Is. 5811) with the dry] or thirsty (Ez. 1918); a proverbial expression, denoting all (comp. on 32³⁶). The two adjectives are fem. in the Heb.; and no doubt the reference is implicitly to herbage or plants; watered and parched alike, all will be swept away together. The clause is, of course, to be connected not with "though I walk," &c., but with "bless himself in his heart"; the meaning being that the idolater alluded to congratulates himself that he will escape all harm, in order to destroy all together, viz. through the deleterious consequences of his sin, which either (Knob.) brings down directly the Divine anger upon the entire people (cf. Nu. 1622 Jos. 618 71 2218.20), or (Dillm.) spreads rapidly, and so infects the community at large as to produce in the end the same result. The result of the idolater's action is represented, ironically, as being his design (1997), as occasionally besides; comp. Hos.

18. שרי [Weel), אשר (Af.), are common in Syr. in the sense of confirm, strengthen : and איזי (Col. 2⁶).



84 Is. 449 Jer. 719.—Carry off] or sweep away: the Arab. safa is used esp. of wind carrying away dust. In AV. the fig. is lost: cf. Gn. 1823. 24 1915. 17 (AV. consume); 1 S. 2610 271 (be carried away: AV. perish); Ps. 4015 (14) al.-19-20 (20-21). Jehovah's anger against such a man will not be assuaged: He will mark him out amongst all his compatriots for an evil fate.—19 (20). Will not be willing (לא יאכה) to pardon him] AV. "will not pardon him" is inadequate: "will" is not here a mere sign of the future.—And his jealousy] sc. at the honour which is His due being rendered to another; comp. on 4²⁴.--Shall smoke against that man] Ps. 741 (of anger); cf. 805(4) (see RV. m.), Is. 65⁵.—All the imprecation (35⁵) written in this book] i.e. the curses (nicht of 2815ff.; cf. 2 Ch. 3424.-Shall lie down upon him] [Is to lie down as an animal (Gn. 49⁹): if the word be correct, it must be used figuratively, of the curse settling upon him; but the metaphor is rather a forced one; and perhaps of κολληθήσεται (i.e. ודבקה) shall cleave to him (so T) is the true reading (cf. 2821. 60).-Shall blot out his name from under heaven] 914; cf. 2519.-20 (21). Shall separate him ((הברילו)] 4⁴¹ 10⁸ 19^{2.7}; cf. 1 K. 8⁵⁸ (in a good sense).-Unto (or for) evil Am. 94 Jud. 215 (Deut.), Jer. 2110 249 2911 384 39¹⁶ 44^{11. 27. 29} (with various verbs).—Out of all the tribes of Israel I S. 228 I K. 816 1132 1421 2 K. 217 (all Deut.): cf. Dt. 125 185.—The imprecations (אלוח) of the covenant, &c.] 2815.

21-27 (22-28). But the dreaded future will only too surely arrive; and the passer-by, when he sees the barren, depopulated land, and inquires the cause of its ruin, will be told in reply that it is a judgment upon Israel for its apostasy.—The tone is no longer deprecatory, as $v.^{17(18)}$, but predictive; for the dreaded contingency is now pictured as a certainty. The transition from the individual of $v.^{19-20(20.91)}$ to the nation in $v.^{21f. (32ff.)}$ is somewhat abrupt; but the Writer evidently contemplates the case of the "poison" of $v.^{17(18)}$ having completed, only too thoroughly, its baneful effects.—21-23 (22-24).

20. הכריה as it stands, belongs strictly to הכריה, though the part of "the covenant written in the book" specially referred to is, of course, c. 28. The versions express הכרולה (cf. 2 Ch. 34^{34}); and it is best to read either this or $n_2^3 \xi$ (sing., as v.¹⁹).

Both the Israelite of a future generation, and the traveller journeying from distant parts, are imagined to put this question of surprise.—The following generation] Ps. 4814(15) 784.6 10219 (18).-21 (22). Rise up] Jud. 210.-The foreigner that shall come from a far land hence (in a different connexion) I K. 841 (Deut.).-Plagues (stripes)] 2859.61 Jer. 198.-22 (28). Brimstone and salt, (even) a burning, is all its land; it is not soron, &c.] epexeg. of the "plagues," and "sicknesses" of v. ²¹(22); the soil is represented as covered with a sulphurous and saline deposit, mingled with calcined bituminous matter, checking all vegetation. For the figures, cf. Gn. 1924 Job 1815 Jer. 1766. The imagery (as the end of the v. shows) is drawn from the arid and barren tracts, bearing this character,-the effects probably of eruptions of bitumen,-in the neighbourhood of the Dead Sea (cf. Tristram, Land of Israel, pp. 348-358; Dawson, Egypt and Syria, p. 124 ff.): the whole land is pictured as resembling these.-Neither doth it cause to grow (לא תצמח: AV. beareth)] Gn. 318 Is. 6111; cf. Gn. 1925 "the growth (or sprouting) of the soil " (צְמָה הַאָּרְמָה).-Nor any herb cometh up therein] cometh up, as Am. 7¹ al.—Like the overthrow of Sodom, &c.] mahpekhah is always used with reference to the cities of the Plain, either directly (Am. 4¹¹ Is. 13¹⁹ Jer. 49¹⁸ 5014), or allusively (Is. 19) +: comp. Tach Gn. 1929, and the cognate verb haphakh, Gn. 1921. 25. 29 Jer. 2016 Lam. 46.-Admah and Zeboim] Hos. 118; also Gn. 1427.-23-24 (24-25). Wherefore hath Jehovah done thus to this land? And they shall say, Because they forsook, &c.] almost the same words, borrowed hence, and merely accommodated to the city, or the temple, in 1 K. 9⁸¹. Jer. 22⁸¹. (cf. 16¹⁰¹.).—Forsook the covenant of Jehovah] 1 K. 1910. 14 Jer. 229 Dan. 11307. -- Which he made with them, &c.] v.18 (14); also 1 K. 821 (Deut.), Jer. 114 3418 .--25 (26). Went and served other gods] 137. 14 (6. 18) 178. - Whom

they knew not] 1128.—And whom he had not allotted unto them] see on 419.-26 (27). To bring upon it all the curse (node) that is written in this book] 2815ff.; cf. v. 19-20 (20-21) (***). Cf. Jer. 25¹⁸. The clause is worded, like v.¹⁸(19), from the point of view of the Writer of Dt.; for "this book" is hardly appropriate in the mouth of the persons supposed to give the answer, v.²⁴⁽²⁵⁾.—27 (28). Plucked them up from off their land] so 1 K. 14¹⁵ (Deut.), Jer. 12¹⁴ 2 Ch. 7²⁰ (varied from "cut off" in 1 K. 97); Am. 915 (with not). (opp. to plant, Am. 9¹⁵ Jer. 24⁶ al.) does not occur elsewhere in the Hex.: it is not a very common word, being used chiefly by Jer. (110 1215.17 187 al.).—In anger, and in fury, and in great wrath] Jer. 215 3287.—Cast them into another land] cf. Jer. 2226.—As at this day] see on 280.—28 (29). The secret things belong unto Jehovah our God; but the things that are revealed belong unto us and to our children for ever, that we may do all the words of this law] by the "secret things," is meant the future: the knowledge of this, the Writer says, belongs to Jehovah; we and our descendants are concerned only with what He has revealed to us, viz. the practical duty of observing His law.--All the words of this law] 2858.

XXX. 1-10. Nevertheless, if Israel in the land of its exile repents and turns sincerely to Jehovah, He will again visit it with His mercy, He will restore it to the land of promise, and bestow upon it again the tokens of His favour.—The paragraph (which may be regarded as an expansion of 4^{29-81}) consists substantially of a reaffirmation of the promises given in previous parts of Dt., accommodated to the case of Israel's repentance in the land of its exile. V.¹¹ (see note) seems to show, however, that it cannot have been originally designed to precede v.¹¹⁻²⁰.—1. When all these things are come upon thee, the blessing and the curse] the reference is to c. 28, where the blessings consequent upon obedience, and the curses incurred by disobedience, are successively enumerated. It is true, the

28. לכני שלבניט (לכני *puncta extraordinaria* "have here no critical significance, but in all probability merely call attention, like the *majusc.* in v.", to some hidden meaning, which the Jewish doctors supposed to attach to the words in question " (Dillm.).

"blessing" might be deemed not strictly appropriate in a context which contemplates entirely the case of the nation's disobedience: but it seems that the Writer has in view Israel's future as a whole, which would not be throughout of a uniform character, but would present examples both of national obedience and of national apostasy; and the consequences of the former would afford material for salutary reflexion, not less than those of the latter. --- Which I have set before thee] i.e. offered for thy choice (v.^{15, 19} 11²⁸): see on 4⁸,—And bethink thyself] so 1 K. 847 (AV.). Lit. bring back to thy heart, i.e. consider (viz. the causes of thy exile, thy relation to Jehovah, &c.): see 489 (phil. n.).-Hath driven thee] Tis common in this application in Jer. (83 1615 238.8 249 2710. 15 2914. 18 3287 4628); so Ez. 418. Cf. JUD), v.4.-2. And shalt return even unio (79) Jehovah thy God, and hearken to his voice] verbatim as 4⁸⁰.-Which I command thee this day] so v.^{8.11}: see on 4⁸.—With all thy heart and with all thy soul] as 429 (see note). The captivity] or change thy fortune (see below). Whether me be derived from שבה or שנה, the expression does not mean "bring back thy captives": it is used commonly with reference to a decisive turn, or change, in a people's fortune. Here, as also Jer. 29¹⁴ 30⁸ Ez. 29¹⁴, the return from captivity is mentioned separately afterwards.—Have compassion upon thee (IFIC)] ו3^{18 (17)}; cf. 4⁸¹. Comp. Jer. 12¹⁵ 33²⁶ (כי אשוב את שבותם ורחמתים). -And gather thee (וקבצר) Jer. 23⁸ 29¹⁴ (הקבצר) אתכם מכל הנוים) ומכל המקומות אשר הדחתי אתכם שם), 318. 10 3287; and often in Ez. (as 1117 3624).—Hath scattered thee] 427 2864; cf. Jer. 915 3011. -4-5. However remote be the place of Israel's banishment,

XXX. 8. The matrix of the older scholars this expression (which is a frequent one, as Am. 9¹⁴ Jer. 29¹⁴ 30^{5, 18} 31⁵⁰ 33⁵⁰ 49^{6, 50}) was taken to mean turn the captivity—though with the admission that it might be used metaphorically (as Ez. 16³⁰ Job 42¹⁰); but Ewald, in 1841 (on Jer. 48⁶⁷; cf. Jahrb. Bibl. Wiss. v. 216 f.), called this expl. in question, contending that the meaning was to turn a turning (cf. 'B a', 'B a) and 'B a) an

Jehovah will still bring it back, and visit it again with His bounty.-The end of heaven] in the far distant regions of the world, where, as the Hebrews supposed, the solid vault of heaven rested upon the earth : the same expression 4⁵² Ps. 19⁷ Is. 13⁵, and (borrowed hence) Neh. 1⁹. The more usual phrase is "the end of the earth."-5. Do thee good 816 2863.-And multiply thee] 7¹⁸ 13^{18 (17)} 28⁶³.—6. He will, further, work in Israel a change of heart, that it may serve Him willingly, with all its powers.—Will circumcise (10¹⁶) thy heart] i.e. remove its dulness of spiritual perception (298 (4)), so that it may display again the activity and willingness of 526 (29). The thought, as Dillm. remarks, is a Messianic one: cf. Jer. 31⁸⁸ 32⁵⁰⁷. Ez. 11¹⁹ 36^{26f.} — And . . . of thy seed] v.¹⁹ 28^{46. 59}: cf. Is. 59²¹. — To love. &c.] see 65.—For thy life's sake] a variation of the phrase usually employed, "that thou mayest (ye may) live," v. 19 41 550 (83) 811620; cf. 3016 (החייה).-7-10. The curses resting upon Israel will then be transferred to its foes; and Israel will again enjoy the blessings of obedience in its own land.-All these imprecations (as 20^{19f. (20f.)}, with reference to 28^{15ff.}.-8. And thou] the pron. is emphatic (opp. to the "enemies" of v.7).—And do all his commandments, &c.] 281. 15: cf. 155 271.-9. Will make thee have in excess . . . unto good] repeated from 2811.—For he will again rejoice over thee for good, as he rejoiced over thy fathers] cf. 2868; Jer. 3241.—10. When thou hearkenest ..., when thou turnest, &c.] the condition of Jehovah's renewal of His favour repeated from v.6.8, and introduced as in 289.18 (repeated similarly from 281).-Which are written in this book of the law] 2920 (21).

11-20. No impracticable duty is laid upon Israel; Jehovah's demands are easy alike to ascertain and to understand. The moment is a crucial one: the path of life and the path of death lie in front of Israel; let it choose wisely between them. —The paragraph is loosely connected with v.¹⁻¹⁰. V.¹¹⁻¹⁴

10. הרתובת the fem. sg., with a collective force, is construed often with plurals, when the pred. is a verb (G-K. § 145. 4), and sometimes even (if the text be always sound) with a pron. suff. (2 K. 3^3 $13^{2.6.11}$ 17^{23} [but Klost. nx37: prob. rightly], 10²⁶ [Klost. n32D], Lam. 1¹³ [but see G, Löhr], Ez. 35^{19} [see versions, and Cornill], Ps. 145⁶ Kt. [read as Qrê, GSC], Job 14¹⁹ 39^{15} : cf. Ew. § 317^{2}); but these cases do not justify a fem. adj. in appos. with 'm 'D: read prob. n2017 (Jer. 51^{20} read n37, as v.⁴⁴ and G).

("For"...) clearly states the reason for a present duty; in view of the contents of the four verses, it is exceedingly unnatural to suppose (Keil, Einl. § 24. 3 end) that they explain why Israel should find it easy to return to Jehovah in the future contingency contemplated in v.10. It is next to impossible, therefore, that v.¹¹⁻³⁰ can have been originally the sequel of v.¹⁻¹⁰ (cf. the Introduction, § 4).—11. For this commandment, which I command thee this day (48)] see 112 199; and on 5^{28 (81)}. The commandment meant, as 11²² 19⁹ show, is devotion to Jehovah, with the obligations which it involves, especially obedience to the moral and religious demands made by Him of His worshippers: this has been so emphatically and repeatedly insisted on in the preceding discourses that it may fitly be said to be well known, and "nigh" to the Israelite.—It is not too difficult (178) for thee, neither is it far off] it is nothing abstruse or incomprehensible, like the complicated structure of the human frame (Ps. 1396: cf. 1311 Pr. 30^{18} ; it is nothing recondite, which can be reached only by laborious and protracted study. The force of the expression is not far off is illustrated by the two figures employed in v.¹²⁻¹⁸: it is not in heaven,—in an inaccessible height, which none can scale; neither is it beyond the sea, - in some distant region, which none can visit, for the purpose of fetching it thence, and bringing it to Israel's knowledge .--- 14. But the word is very nigh to thee, in thy mouth and in thy heart, that thou mayest do il] it has been brought so near to thee-viz. by prophets and other teachers, and especially in the discourses of Dt.-that thou canst talk of it familiarly with thy lips (cf. 67 1119), and meditate upon it in thy heart (cf. 68 1118); thou art consequently placed in a position for giving it practical effect.-15-20. Finally, Moses earnestly exhorts Israel to make a right choice in the decision now devolving upon it.—15. See (18), I have set before thee—i.e. laid before thee for thy choice (1126)-life and good, and death and evil comp. 11²⁶⁻²⁸, where the alternatives are the blessing and the curse. On life in Dt., see on 41. Good (המוֹב), i.e. prosperity, may be illustrated by 2611, and the frequent use of the cognate verb in Dt. (440 526 (29). 80 (33) 65. 18. 94 1018); see also

Ps. 25¹⁸ (Heb. abide in good), 34^{11. 18} (10. 12) 103⁵ Job 21¹⁸ 22¹⁸ 3026. With death and evil, comp. 426 8191. Evil (i.e. misfortune), as Jer. 7⁶ 25⁷ (Heb. "for evil to you") Ps. 10⁶ Pr. 13¹⁷. See also Jer. 21⁸ "Behold, I set before you the way of life, and the way of death,"-the former being explained (v.9) to mean desertion to the Chaldeans; the latter, remaining in Jerusalem.---16--18. Explanation of what is involved in the two alternatives: if the nation elects to obey Jehovah, life and happiness; if it elects to reject Him for false gods, disaster and ruin. The expressions as before in Dt.-16. [If thou shalt hearken to the commandment of Jehovah thy God, which I command thee this day, to love Jehovah thy God . . ., then those shalt live and multiply, and Jehovah thy God shall bless thee. &c.] the Heb. text appears here to be imperfect, though its imperfection is concealed from the English reader by mm being improperly rendered "that thou mayest live" (which would require here למצו החיה). By the restoration from & of the clause in brackets the construction becomes perfectly regular, and the form of the verse corresponds exactly with that of the alternative case stated in v.^{17f.} (so Di. Oe. Marti) .- The commandment, which I command thee this day, to love, &c.] cf. v.11 1122 199.—To walk in his ways 86.—Live and multiply 81. -Will bless thee] 7¹⁸ 23²⁰ 28⁸ al.-In the land, &c.] 7¹ 23²⁰ al. -17. But if thine heart turn (auf) 2917 (18) .- But be drawn away (MET)), &c.] 419.-18. I declare (268) unto you this day that ye shall surely perish] 420 819. — Ye shall not prolong days] 426b &c.-Upon the ground, whither, &c.] 426 1181 3118 3247.-19-20. Heaven and earth are called to witness that Israel has been fully informed of what is involved in the alternatives placed before it .--- 19. I call heaven and earth to witness against you this day] verbatim as 426.—Life and death have I set before thee, the blessing and the curse] a combination of v.15 and 1128. -That thou mayest live] 4¹ 5⁸⁰ (83) 8¹. Thou and thy seed] 30⁶. -20. To love Jehovah thy God, &c.] 65 480 .- To cleave to him] 10²⁰ 11²² 13^{5 (4)}.—For that is thy life, and the length of thy days] to love Jehovah, and to follow Him faithfully, is the condition of thy life and prosperity. A variation in expression of the thought of 41. 40 &c. - Which Jehovah sware, &c.] 18.

XXXL-XXXIV. The closing Events of Moses' Life.

With c. 30 the discourses of Dt. are brought to an end, and the narrative of the Pent. is resumed, for the purpose of recording Moses' final counsels to his people, and describing the circumstances of his death. The contents of the four chapters are somewhat miscellaneous, comprising, viz. :--

- 1. Moses' parting words of encouragement to the people and to Joshua, 31¹⁻⁹.
- Instructions for the Deuteronomic law to be read publicly, once in seven years, before the assembled people, 31⁹⁻¹⁸.
- 3. Commission of Joshua by Jehovah, 3114-15. 29.
- The Song of Moses (32¹⁻³⁰), with accompanying introductory and concluding notices, 31^{16-32, 34-30} 32⁴⁴.
- 5. Moses' final commendation of the Deuteronomic law to Israel, 32⁴⁵⁻⁴⁷.
- 6. Jehovah's command to Moses to ascend Mount Nebo and there die, 32⁴⁰⁻¹⁰.
- 7. The Blessing of Moses, c. 33.
- 8. The narrative of Moses' death, c. 34.

The narrative contained in these chapters is not homogeneous; the same sources (JE and P) which are used in Gn.-Nu. here reappear, the nucleus being derived from JE, which, after it had been expanded by Deuteronomic additions, was subsequently combined with excerpts from P. The various parts of the narrative are not in all cases very closely connected together; on the question whether they are throughout preserved in their original order, see the Introduction, § 4.

XXXI. 1-8. Moses announces to the people, for the last time, that Joshua is to conduct them into Canaan, and encourages both them and him with the promise of Jehovah's support.—Cf. 1^{871.} 3^{211. 28}. The language used is repeated largely from earlier parts of Dt., esp. c. 1-3.—1. And Moses went and spake these words to all Israel] it is forced, and contrary to usage to refer "these words," with Kn. Ke., to what follows —in this case, "saying" (לאמר) instead of, or at least (Ex. 20¹) by the side of, "these words," would have been probably used: the expression can only be naturally understood of something which has preceded (cf. Gn. 20⁸ 44⁶ Nu. 14³⁰). The reference cannot, however, be to c. 29-30, for it has already

been expressly stated that this was spoken to all Israel (29¹⁽³⁾): the terms used imply that "words," previously addressed to Moses, are meant. The language of the verse (taken in connexion with what follows) would be best explained, if it could be supposed to have been once preceded by words such as those which now stand in 3^{27L}, appointing Joshua as Moses' successor, and bidding Moses encourage him (Dillm. Oettli). thas συνετέλεσε λαλῶν, i.e. אָרָ מַרָ (3245) for היך אירבר, which is adopted by Klost. Pent. p. 134: this reading removes all difficulty; but the textual change which it implies is not a very probable one.-Went] viz. from the place where he was, when he received the command about to be reported to the people. "Disposed," or "set himself" (Kn. Ke.) is not a legitimate paraphrase, either here or Gn. 35²² Ex. 2¹ Jos. 9⁴ Job 1⁴ (which have been quoted in support of it).-All Israel] v.7.11. The standing expression in the narrative parts of Dt.: see on 11.-2. An hundred and twenty years old this day] so (in P) 34⁷.-I can no more go out and come in] i.e. am no more able to engage in active undertakings : cf. Jos. 1411, and on 286.-And Jehovah hath said unto me, Thou shalt not go over this Jordan] 327; cf. 1⁸⁷ 4^{sht}.---3. Jehovah, thy God, he is going over before thee; he shall destroy, &c.] cf. 93.—Possess them] 91.—Joshua, he is going over before thee, as Jehovah hath spoken] 328; cf. 138.-4. As he did to Sihon, &c.] 23211. 3111. : cf. 321b. -5. Deliver them up before you] 7^{2.23}: cf. 1⁸ (phil. n.).—According to all the commandment, &c.] 7^{2. 8. 5} &c.-6. Be ye courageous and strong so v. 7. 23 Jos. 1. 6. 7. 9. 18 1025 (all D2): cf. 328.—Fear not, neither be affrighted before them (ואל חערצו)] ויאל s cf. 208.-For Jehovah thy God is he that goeth with thee] 204.-He will not drop thee (4⁸¹), nor forsake thee] v.8 Jos. 1⁵ (D²).-7-8. Encouragement of Joshua (cf. the injunction 328).-In the sight of all Israel] cf. 3412 Jos. 1012; and see on 180.-Be courageous and strong () cf. 328 "encourage and strengthen him" (ואמין). -For thou (emph.) shalt go with this people, &c.] cf. 188. Sam. SI, however, read "bring this people" (הבוא for הביא) for הבוא cf. v.23), which is adopted by Knob. Kuen. Klost. Dillm. Oettli, and is preferable in a connexion in which the stress

XXXI. 8. אדעלן I S. I¹³ (Dr. § 199 ה.). - 6. הוא עובר v.⁸ 3⁸⁸.

rests upon Joshua as leader of the people, and not merely (as 1⁸⁸) on his being permitted personally to enter Canaan.—Shalt cause them to inherit it] 1⁸⁸ 3²⁸.—8. Is he that goeth before thee] 1⁸⁰; cf. 1⁸³.—He (emph.) will be with thee] cf. on v.²³.—He will not drop thee, &c.] as v.⁶ Jos. 1⁵ (AV. fail thee).—Thou shalt not fear, nor be dismayed] 1²¹ Jos. 8¹ 10²⁵ (D³).

9-18. Moses gives instructions for the Deuteronomic law to be read publicly before the assembled people, once in every seven years, at the Feast of Booths in the year of Release .---9. And Moses wrote this law] cf. v.²⁴. The brevity of the expression shows that the statement is made, not on its own account, but as the necessary preliminary to the injunction of v.¹⁰⁻¹⁴ (Dillm.). Delitzsch supposes the reference, both here and 27⁸, to be, not to Dt. as we have it, but to its kernel, the legal code of which the existing book is the parenetic expansion (ZKWL. 1880, p. 505; Genesis⁵ (1887), pp. 23-25).-And gave it unto the priests . . ., and unto all the elders of Israel i.e. he gave it to the joint representatives of the ecclesiastical and civil (1912) authority in Israel, not so much for custody (see v.²⁵¹), as in view of the purpose indicated in v.¹⁰¹.—The priests the sons of Levi (215)] i.e. the Levitical priests; see on 181.—Which bare the ark of Jehovah's covenant] cf. v.25 Jos. 828; and see more fully the note on 10⁸. The clause is manifestly intended to describe a standing privilege of the priests, not to state the fact that they were carrying the ark on this particular occasion.-10. At the end of (every) seven years] 151.-The set time] Ex. 23¹⁵=34¹⁸; cf. p. 189.—The year of Release] 15^{1ff.}.— In the Feast of Booths] 1618-15.—11. When all Israel (11) cometh to appear in the presence of] or, with the pointing , to see the face of: see the note on 1616.—In the place which he shall choose] as 1616: see on 125.—Thou shalt read Israel is addressed (as just before, in "thy God"), the command being supposed to be carried out by the particular members, or representatives of the nation, whom it may concern (cf. 17⁸; and on 121): the address to Israel in the 2nd pers. is, however, a little incongruous by the side of the following "before all Israel," and perhaps the plural, "ye shall read" (הקראו), should be restored from & avayvworote (Dillm. Oettli) .- This law] i.e. as regularly (see on 1⁶), the legislation of Deuteronomy.* -12-13. All are to be assembled for the purpose, not the males only (who alone were under an obligation to attend the Feast of Booths, 16¹⁰), but the women, the children, and the strangers, or foreigners resident in Israel,-the women because it concerns them, not less than the men, to know what the principles of Israel's religion are; the resident foreigner, because, enjoying the protection of Israel, and being in its midst, Israel's faith ought not to be a matter of indifference to him, and he should be instructed in the practical duties and responsibilities which his position lays upon him (cf. 29¹⁰(11); and see on 10¹⁹ 14²¹); and the children (cf. 67 11¹⁹), in order that the rising generation may learn betimes the duties incumbent upon them. - Assemble (right) the people] 410. Thy stranger that is within thy gates (1212)] 514 (Ex. 20¹⁹), 14²¹.—That they may hear, and that they may learn, and fear Jehovah your God nearly as 410 1422b 1719. - Observe to do] 51.-All the words of this law] 1719 278.8 2858 2928 (19) 3246; cf. 27³⁰ 31³⁴.-13. All the days that ye live upon the ground 4¹⁰ 121.-Which ye are going over, &.] 425 3247; cf. 3018, also 4¹⁴ 6^{1b} 11^{8, 11}. With the importance attached to the instruction of children, comp. 49 67. 20-25 1119 3246.

14-23. Moses and Joshua are commanded to present themselves at the Tent of Meeting, in order that Joshua may be appointed his successor, $v.^{14-18}$. Moses is there warned that after his death Israel will apostatize; and is directed to write the following Song (32^{1-15}), as a witness to future generations that the consequences of such apostasy have been foretold to them, $v.^{16-29}$. Joshua is instituted by Jehovah as Moses' successor, $v.^{39}$.—Here it is to observed that $v.^{14.15.23}$ belong together, all relating to Joshua, and $v.^{39}$ being the manifest sequel of $v.^{14.15}$; $v.^{16-29}$ also belong together, but they relate to a different subject, viz. the Song. The entire section has been long recognized as not forming part of the work of D (Ewald,

• According to the Mishnah (Sotah, vii. 8) it was the custom for a selection to be read, viz. Dt. $1^{1}-6^{3}$ 6^{4-6} 11^{1357} . 14^{257} . 26^{1257} . 17^{14-29} , and the Blessings and the Curses (from c. 27-28). King Agrippa is mentioned as having read this selection.

Hist. i. 123; Knob.; Schrader, Einl. (1869), § 191. 3; Klost. St. u. Krit. 1871, p. 262 ff. (reprinted in Der Pentateuch, 1893, p. 236 ff.); Kleinert, p. 162; Wellh. Comp. p. 118; Kuen. Hex. §§ 7. 20; 8. 15; Dillm.; &c.), The grounds are best stated, perhaps, by Klost.

1. Phraseologically, the section contains many expressions which are not those of Dt., while several (esp. in v.¹⁴.^{15, 33}) recur in JE :---

- V.14 קרבו ימיך למות : the same expression, Gn. 4729 (J), I K. 21+.
- V.¹⁴ Dresent oneself, cf. Ex. 19¹⁷, and esp. Nu. 11^{18b} (RV. "stand") Jos. 24¹. (The verb occurs in a different application, Dt. 7²⁴ 9³ 11²⁸.)
- V.^{14. 15} the references to the Tent of Meeting and the pillar of cloud are in the manner of JE, Ex. 33^{7. 9. 10} Nu. 11¹⁵⁵, and esp. 12⁸: the former is not elsewhere alluded to in Dt.
- V.¹⁶ הנה with the ptcp., of the fut., as often, both in JE (as Ex. 8¹⁷ g¹⁸) and Jud. Sam. Kings, &c., but never in Dt. אנכ עם אנחדן Gn. 47³⁰ (and elsewhere : see note).—Go a whoring after, as Ex. 34^{18, 16} al. (see note) : never in Dt., where "to go after other gods" is the phrase regularly employed (on 6¹⁴).—Foreign gods (אלהי נכר) : not in Dt. (see note).
- V.16. 90 To break a covenant; not in Dt. (see note).
- V.^{17. 17. 18. 39} in that day: though the expression is one that might be used by any writer, its repeated occurrence is not in the manner of D: it occurs otherwise twice only in the entire book, 21³⁸ 27¹¹.
- V.^{15. 20} In The turn to: not elsewhere in Dt., where the phrase used is always go after or serve.—Other gods, though frequent in Dt., is found both in JE (Ex. 23¹⁷ 34¹⁴ Jos. 24^{2. 16}), and elsewhere (on 6¹⁴).
- V.^{13. 13. 23. 23} children of Israel; hardly ever, if at all, used by D (on 4⁴⁴), who regularly prefers all Israel (1¹), or twice, in exactly the same context as v.²³, says "this people" (v.⁷ 3²⁸ : in 1³⁶ Israel).
- V.³⁰ which I sware, &c. (so v.^{21.23}), and flowing with milk and honey, as often in Dt., but also in JE, and (rarely) elsewhere (cf. Jer. 32²²; and see on 1⁸ 6³).—Eat and be filled, occurs besides in Dt. (on 6¹¹), but is not peculiar to it (*ib.*).—[¹⁰] grow fat, and [¹⁰] contemn (see note), are not Deuteronomic.
- V.²¹ imagination, Gn. 6³ 8²¹ (both J).— before: a common word (Gn. 27⁴ &c.); but not in Dt.
- V.17.18 hide my face, and v.^{17.11} evils and troubles, do not occur elsewhere in the Hex.; hide my face and evils are perhaps suggested by 32^{30.23}.

It is true, these are not all of equal weight; in the case of two or three, probably, there was no other occasion in Dt. for their use; nevertheless, taken in the aggregate their significance is considerable; and in view of the strongly marked style of Dt., it may be fairly concluded that a section in which so few of D's characteristic expressions are to be found, while so much occurs that he does not elsewhere use, is not his work. This conclusion, based in the first instance upon linguistic criteria alone, is confirmed by other indications.

a. $V.^{14-28}$ interrupts the connexion between $v.^{9-13}$ and $v.^{34-27}$. $V.^{34-27}$ is the sequel of $v.^{9-13}$: both deal with the same subject, the disposal of the Deut. law, and $v.^{344}$ is similarly worded to $v.^{9}$. A presumption thus arises that $v.^{14-28}$ is inserted where it now stands from a different source.

3. According to D, Joshua has been long nominated as Moses' successor $(1^{37L} 3^{31})$, and Moses has been instructed to "appoint" and "encourage" him (3^{36}) ; and 31^{7-6} appears to describe how he has publicly ("in the sight of all Israel") done this. In $31^{14} \cdot 13.3^{3}$, however, Joshua, having presented himself at the Tent of Meeting, is appointed to his office by Jehovah, and encouraged by Him $(v.^{33})$ nearly in the same words which Moses had used before in 31^7 . These two representations do not properly harmonize : had both been written by one and the same hand, there is a presumption that the relation between the two ceremonies $(v.^{7L} \cdot and v.^{24} \cdot 13.3^{33})$ would have been more clearly indicated. As the narrative stands, it is evident that $v.^{14} \cdot 13.3^{33}$ is written without reference to $v.^{7L}$, and does not presuppose it.

4. V.¹⁵⁻²⁹ is manifestly (see v.^{18, 23}) the introduction to the Song in c. 32; and after the words "And wrote this song," &c., in v.²⁹, the Song would naturally be expected to follow at once. Instead of that, however, the Song and its introduction are separated from each other by v.²⁴⁻³⁰, which, where it now stands, is also clearly intended (v.³⁶⁻³⁰) as an introduction to the same Song. But two parallel introductions would hardly be written by one author. As v.³⁴⁻³⁰ contains numerous marks of the Deuteronomic style, v.¹⁶⁻²⁹ may be presumed to be the work of a different hand.

It follows that v.¹⁴⁻²⁸ is not the work of the Deuteronomic author of the context in which it is now embedded (v.1-18.24-30). V.14-15. 23 may be reasonably referred to IE. Whether, however, v.¹⁶⁻²² (relating to the Song) belongs also to JE, is less certain: its literary character is less distinctly that of JE; it separates awkwardly v.¹⁴⁻¹⁵ from its sequel in v.²³ (cf. on v.²³), and may not impossibly have been inserted where it now stands subsequently (cf. Stade, ZATW. 1885, p. 298 f.).-14-15. Joshua is summoned to the Tent of Meeting, in order that he may be instituted as Moses' successor.---14. Thy days approach for dying] so Gn. 4729 (J), 1 K. 21[†].—Present yourselves (اהתיצבו)] lit. take your stand; so Nu. 11¹⁶ 23^{8. 15} Ex. 8¹⁶ 9¹⁸ 19¹⁷ 34⁵ Jos. 24¹ (all JE), Jud. 20² I S. 10¹⁹. Cf. 29⁹ (10). -In the Tent of Meeting (באהל מתער)] as often in Ex.-Nu., both JE (Ex. 33⁷ Nu. 11¹⁶ 12⁴), and P (Ex. 27²¹ &c.). The meaning of the term is explained (by P) in Ex. 2522 2949 3086 as signifying the Tent in which Jehovah met Moses for the

purpose of speaking with him; it is thus practically equivalent to the *Tent of Revelation*. This and the next verse are the only places in Dt. in which the Tabernacle is mentioned.— *That I may command Joshua*] *i.e.* appoint him to his office. See on 3²⁸, where, however, *Moses* is instructed to "command" or "appoint" Joshua (cf. 31⁷¹).

There is a third representation in P. In P, Moses, at Jehovah's direction, has already solemnly "appointed" Joshua to his office, in the presence of Ele'azar the priest, and of the congregation (Nu. 27^{32-23}). The two passages are capable of a formal reconciliation, by the supposition that Dt. $31^{14.25}$ narrates Jehovah's confirmation of the appointment made previously by Moses. But, after the solemn manner in which, according to Nu. 27^{15-23} , Joshua's institution had taken place, such a confirmation would seem to be unnecessary ; and even if the case were otherwise, it is singular that the terms of v.¹⁴ (as of v.³³) make no reference to any previous ceremony having been performed, but are worded exactly as if Joshua's first (and only) institution were being described. It can hardly be doubted that Dt. $31^{14.25}$ and Nu. 27^{15-25} are, in fact, two *parallel* accounts of the institution of Joshua, one belonging to JE and the other to P, which exhibit variations of detail, such as are often observable between the parallel narratives of JE and P.

15. In a pillar of cloud] so Nu. 125; cf. Ex. 339. 10 (both JE). 16-22. Introduction to the Song (321-48).---16--18. The apostasy of Israel after Moses' death.-16. Behold, thou art about to sleep with thy fathers] "to sleep (lie down) with one's fathers," as Gn. 47⁸⁰ (J), 2 S. 7¹⁹, and constantly in the Books of Kings (I K. 2¹⁰ II⁴⁸ &c.). P, for the same idea, uses the expression "be gathered to one's father's kin"; see on 3250 (of Moses).-This people] with a touch of disparagement, as Ex. 329. 21 Nu. 1411 Is. 69 811 2918 al.-Go a whoring after (nn אחרי] so Ex. 34^{15. 16} (JE), Lev. 17⁷ 20⁵ (after Molech) Nu. 15²⁹ (all H), Jud. 217 827. 53: cf. "to go a whoring away from Jehovah," Hos. 12 (מַאַחַר), 413 (מָתַחַת), 91 (מַעָל), Ps. 7327 (מָאַחַרי). The same verb (with the cognate substantives signifying whoredom) occurs elsewhere (esp. in Hos. Ez.) as a forcible figure denoting the disloyal abandonment of Jehovah for other gods. The origin of the usage is matter of conjecture. The words may have been employed in a purely figurative sense from the beginning: but in view of the fact that actual prostitution was not an uncommon feature in ancient Semitic cults (cf. on 23^{18 (17)}), it is not improbable that this suggested

the use of the expressions in question, and that originally they were meant literally, though afterwards they came to be used metaphorically. In particular passages, it is sometimes uncertain whether the reference is to a literal or to a spiritual whoredom: but elsewhere one, and not the other, appears clearly to be intended. Hosea (c. 1-3) conceives the moral union between Jehovah and His people under the figure of the marriage-bond (see W. R. Smith, Prophets of Israel, pp. 166-180); and from this point of view, any infidelity towards Jehovah would naturally be expressed under the figure here used. Nevertheless in Hos. 4¹³ (notice v.^{13, 14}) it seems clear that the prophet has literal whoredom in his mind. - The foreign gods of the land whither it goeth in, in its midst] "in its midst" can only mean "in the people's midst" (to be taken closely with "the foreign gods of the land"); the pron. (which is masc.) being not referrible to "land," and the paraphrase (AV., RV.) "to be among them" being quite illegitimate. The sentence is, however, an awkward one; and Klost. (Pent. p. 239), with whom Dillm. agrees, may be right in thinking that originally it ran, "and go a whoring after foreign gods in its midst," *i.e.* the gods of the Canaanites living in Israel's midst (cf. Jos. 97 1610; and esp. 2428 "put away the foreign gods which are in your midst"), the clause "of the land whither it goeth in" being a gloss inserted afterwards for the purpose of relieving the Mosaic age of any possible suspicion of idolatry.-Foreign *gods*] אַלְחֵי (ה)נֵּכָר (ה)נֵּכָר, as Gn. 35^{2.4} Jos. 24^{20. 38} (all E), Jud. 10¹⁶ ז S. 7⁸ Jer. 5¹⁹ 2 Ch. 33¹⁵†: cf. אַל נֵכָר (poet.) Dt. 32¹² Ps. 8110b Mal. 211t, אלוה נכר Dan. 1189t. Not the word rendered "strange" in 3216 Ps. 8110a &c., but cognate with nokhri "foreigner" (14²¹ 15⁸ 17¹⁵ 29^{21 (22)}).—Forsake me] 28²⁰ Jos. 24^{16. 20} Jud. 2^{12. 13} 10^{6. 10. 13} I S. 8⁸ 12¹⁰ I K. 9⁹ al.—Break my covenant which I have made with it] הפר ברית, as v.²⁰. Elsewhere in the Hex. only Gn. 1714 (P), Lev. 2615.44 (H). The expression is, however, an ordinary one, Jud. 2¹ I K. 15¹⁹ Jer.

^{16.} אלהי נכר האר וכנר אלהי נכר האר forms a compound idea, "gods of foreignness"="foreign gods," which is then qualified by the gen. "of the land ": cf. on 32¹⁶.

11¹⁰ al.—17. And mine anger shall be kindled against it ..., and it shall be for devouring (היה לאכל),-i.e. for other nations to consume (7¹⁶: cf. Nu. 14⁹),—and many evils and troubles (I S. 1019) will befall (lit. find: v. 21 480 Ex. 188 Nu. 2014) it; and it will say in that day, Is it not because my God is not in my midst (142) that these evils have befallen me?] the sing., as (in the Heb.) v.^{16, 18, 20, 21}, of the people generally (on 1²¹), which is represented as thus acknowledging the cause of its disasters. -And I will forsake them] corresponding to "they will forsake me," v.¹⁶: the same antithesis, 2 Ch. 12⁵ 15² 24³⁰.—Hide my face] i.e. withdraw my favour: so v.18; perhaps suggested by 32²⁰. Not elsewhere in the Hex. : in other books, Is. 8¹⁷ Mic. 34, and frequently in later writers, esp. the Psalms.-In my midst] the sing., of the nation, as Jos. 97. 16 1714. 15 Jud. 2028 &c. (L.O.T. p. 366 f.). For the thought, cf. Ex. 177 Nu. 144 (whence c. 142), Mic. 311 Jer. 149: see also on 142 615; and add Is. 126 Zeph. 315. 17.—18. Jehovah will, however, still continue to withhold His favour from Israel: the acknowledgment, which the nation is represented as making in v.17, is not the expression of true penitence.-Turned (מנה) unto other gods] v. 20 : so Hos. 31: طرة also Lev. 194. 81 (H), Ps. 405 al.-19-22. Injunction to write the following song (32^{1ff}), in order that it may be a witness for Jehovah against the children of Israel.-19. And now] in view of the prospect of future apostasy, opened out in v.¹⁶⁻¹⁸.-Write you this song] if the text be correct, Moses and Joshua will be addressed. In view of v.16 and esp. of v.22 ("And Moses wrote," &c.), it is considered by others that the original reading was sing., "Write thee." The plural agrees, however, with 324.-And teach thou it, &c.] cf. 2 S. 118. GI teach ye it (mp).-Put it in their mouth] cf. Ex. 415, and on 1818. GI put ye it (10).-A witness for me against the children of Israel viz. partly (cf. v.^{20b-21}) by showing them that, having been forewarned of the bitter consequences of apostasy, they have only themselves to blame if they suffer accordingly, partly (cf. 326-18) by convicting them of ingratitude in deserting their Benefactor, and

17. יעל זער אין Jud. 3¹³ Jer. 4²⁸ Mal. 2¹⁴ Ps. 139¹⁴. ישוא לא (29²⁴) is more common. -- 20. יו אביאנו וו' RV. "For when ... then ..." i cf. on 8¹³⁻¹⁷ 12¹⁰⁻¹¹.

establishing the justice (324) and mercy (3234-45) of God. Hence the Song is to be "taught" the Israelites, in order that their successive generations may become familiar with its contents, and take to heart the lessons which it contains. The idiom היה לער ב', as v.26 Mic. 12 Jer. 425. The original aim of the Song, and the sense in which it was actually a "witness" against Israel, were possibly, however, different from those ascribed to it here by the author of 31¹⁶⁻²²: see p. 344 top, and on 321.-20. For I shall bring it, &c.] the pronouns, both here and in v.²¹, are throughout sing., except in serve and contemn.-Which I sware, &c.] see p. 337.-And it will eat, and be filled, and grow fat] based on 3213-15: cf. 611 812.-And will turn unto other gods] v.¹⁸: cf. 6¹² 8¹⁴.—And contemn me] Nu. 14^{11. 28} 16³⁰ 2 S. 12¹⁴ Is. 1⁴ 5²⁴. Not elsewhere in Dt.-21. Many evils, &c.] v.17. - Will answer (1918) before it for a witness] cf. v.19.—For I know its imagination (צר), which it (the people) worketh even now, &c.] i.e. the thoughts and impulses working already in its heart, even before it has reached Canaan. Cf. for the thought, Nu. 11^{11, 22} &c. אָר, as Gn. 6⁵ (hence I Ch. 28⁹ 29¹⁸), 8²¹ (both J).—Worketh] lit. maketh (עשה), of the activity of the heart, as Is. 326 .- Which I sware] "unto its fathers" (לאבותיו), as is added by G, Sam., seems needed : cf. 8¹.-22. And taught it] v.¹⁹.

23. Conclusion of the narrative of Joshua's commission $(v.^{14t})$.—And he commanded (or appointed) Joshua] the verse seems once to have immediately followed $v.^{14t}$ (from which it is now separated by $v.^{16-22}$, relating wholly to the Song). For, where it stands, the subj. of "commanded" can only naturally be Moses (see $v.^{22}$); and yet, as $v.^{14}$ shows, it must really be Jehovah.—Be courageous, &c.] nearly as $v.^{7}$ (D). The verse (being the sequel of $v.^{14t}$) will originally have formed part of the narrative of JE. It may, to some extent, have been remodelled in the style of Dt.; but the only distinctively Deut. phrase in it is "Be courageous and strong": "children of Israel," as remarked on p. 337, is not Deuteronomic; and "the land which I sware" is said by JE as well as by D (*ib*).—And I (emph.) will be with thee] hence Jos. $1^5 3^7$ (D³): cf. Gn. $28^{15} 31^3$ Ex. 3^{12} (all JE), Jud. 6^{16} ; also above, $v.^8$ (D) The verse is the second strong in the second strong it is 31^8 Ex. 31^2 (all JE), Jud. 6^{16} ; also above, $v.^8$ (D) The second strong it is 31^8 Ex. 31^9 (all JE).

24-30. Moses gives directions for the Deuteronomic Code to be deposited beside the Ark. This done, he recites publicly, in the audience of the people, the following Song (321-13), forewarning the nation of the consequences, if it apostatizes .-- The passage is throughout Deuteronomic; v.³⁴⁻³⁷ forming manifestly the sequel of v.9-18; and v.28-80 consisting, as pointed out on p. 338, of a second Introduction to the Song: observe that v.^{28b} is parallel in substance to v.¹⁹, and v.²⁹ to v.²⁰⁻²¹.-24. Had made an end of writing, &c.] see v.9.-The words of this law [1726] i.e. of the Deuteronomic law (2726): cf. on 11.-Until they were finished (الإ جمع cf. v.80 215 Jos. 84 1090 (both D3, and both after min, I K. 1410.-25. The Levites, who bars the ark of Jehovah's covenant (108)] a comparison of v.9 and 17^{18b} shows that the reference is not to "Levites" in the sense of P (who were not permitted to enter the Holy of Holies), but to the members of the tribe officiating at the central sanctuary, i.e. to the Levitical priests (v.º); see pp. 122, 219.-26. This book of the law] 29^{20 (21)} 30¹⁰ Jos. 18.—For a witness against thee] viz. as presenting a standard of faith and action (cf. on 445), from which, in the case assumed, Israel will have visibly declined. It is remarkable that the same phrase which is applied in v.¹⁹ to the Song, is used here with reference to the Deut. law.-Against thee] i.e. Israel; the priests being addressed as the representatives of the nation .-- 27. For I (emph.)-I, who have experienced it so often-know thy defiance ((Cry), and thy stiff neck] cf. 126. 48 97. 28. 24; and 96. 18 1016. -Ye have been defiant with] 97. 24.-28-29. The Deuteronomic parallel to v.¹⁹⁻⁹¹.-28. Assemble] v.¹² 4¹⁰.-The elders of your tribes and your officers] cf. 29^{9 (10)}, also 5^{20 (23)}. The expression "elders of tribes" does not occur elsewhere. Ginserts "and your judges" before "and your officers": prob. rightly, for on such an occasion (cf. 29⁹(10)) the judges would hardly be omitted, when the subordinate Shoterim (115) were included.-These words] i.e. the Song 321-45, though the transition from v.²⁴⁻²⁷ is somewhat abrupt. For another view (Dillm., Oettli, Westphal), according to which 3194-29 stood once before c. 29-30 (so that the appeal to heaven and earth of v.²⁸ was the one in 3019), see on 3245, and the Introd. § 4.-Call heaven

and earth to witness] cf. 4²⁶ 30¹⁹. Heaven and earth, having heard the warning (see 321) will be witnesses against Israel in the event of its disregarding it. It is doubtful, however, whether this is the original sense of the invocation in 321; see the note there.--- 29. Deal corruptly (השהתה)] 416. 25: cf. השהת 9¹² (Ex. 327), 32⁵.—Turn aside, &c.] 9^{12b. 16} (Ex. 32⁸), 11²⁸.— Evil will happen to you] Jer. 4428; cf. Gn. 491. Happen is חרא, not the word used in v.17. 21 (מצא).—In the end of the days] see on 4⁵⁰. Here the reference is to the distant, but undetermined, future, which the Writer pictures as the age of Israel's apostasy.-That which is evil, &c.] 425.-To vex him with the work of your hands] so 1 K. 167 2 K. 2217 (both Deut.), Jer. 25^{6. 7} 32²⁰. Not definitely with idols (4²⁸), but with the systematic engagement in idolatrous practices, מעשה ידיכם enterprise (on 27) being used in a bad sense, cf. Ps. 284b Lam. 364 Jer. 25¹⁴.-- Vex (הבעים) see on 425.-- 30. All the assembly of Israel] Lev. 1617 (P) Jos. 835 (D2) I K. 814. 22. 55 (Deut.) 1287 : cf. c. 519.

XXXII. 1-43. The Song of Moses.-The object of this poem is (v.4-6) to exemplify the rectitude and faithfulness of Jehovah, as manifested in His dealings with a corrupt and ungrateful nation. With this aim in view, the poet, after the Exordium (v.1-8), describes, *firstly*, the providence which had brought Israel safely through the wilderness, and planted it in a land blessed abundantly by Jehovah's goodness (v.⁷⁻¹⁴); secondly, Israel's ingratitude and lapse into idolatry (v.15-18), which had obliged Jehovah to threaten it (v.¹⁹⁻²⁵) with national disaster, and almost (v.20%) with national extinction; and thirdly, Jehovah's determination to grant His people victory over their foes, by speaking to them through the extremity of their need, and leading them thereby to a better mind (v.²⁸⁻⁴³). The thought underlying the whole is thus the rescue of the people, by an act of grace, at the moment when annihilation seemed imminent. The poem begins reproachfully; but, in general, tenderness and pity prevail above severity, and towards the close the strain rises into one of positive encouragement and promise.

The Song shows great originality of form, being a presentation of prophetical thoughts in a poetical dress, on a scale which is without parallel in the OT. As the opening verses show, it is a *didactic poem*, taking the form of a retrospective survey of Israel's religious history, and developing the lessons deducible from it: in general plan, it resembles Ps. 78. 105. 106 (cf. in prose Ez. 20, and the allegories Ez. 16. 23), but the treatment is marked by greater completeness, and superior poetical power. The poet develops his theme with conspicuous literary and artistic skill: the images are diversified and expressive; and the parallelism is remarkably regular and forcible. A spirit of impassioned earnestness sustains and suffuses the whole.

Date of the Song .- The political condition of Israel at the time when the Song was written may be inferred without difficulty from its contents. Nothing in the poem points to Moses as the author. The period of the Exodus, and of the occupation of Canaan, lies in a distant past (v.⁷⁻¹²), the story of which may be learnt by the poet's contemporaries from their fathers (v.7); Israel is settled in Palestine (v.13-14), and has had time not only to lapse into idolatry (v.15-19), but even to have been brought in consequence to the verge of ruin (v.²⁰⁻⁸⁰); it is hard pressed by heathen assailants (v.⁸⁰; cf. v.^{21. 25-27}), but Jehovah promises to interpose, and rescue His people from its foes (v.84-43). Israel's apostasy, and consequent disasters, lie thus in the writer's past: all that is future is its deliverance. Such a situation, it is evident, is not that of the Mosaic age. To suppose that the poet adopted an assumed standpoint, especially one between Israel's disasters and its deliverance, is highly unnatural; v.8-31 reads throughout like a piece of history; * the transition from the reproachful description of the past or present (v.8-83) to the promise for the future (v.^{84ff.}) is analogous to similar transitions in the prophets (as Hos. 214 (16) f. Is. 124f. Ez. 1660f. 2040f.); and the poet, when he addresses his readers (v.^{8.6.7}), addresses evidently the guilty generation which has already, after

• The futures in v.²⁰⁻²⁷ express obviously Jehovah's *past* determination, being introduced by the words, "And he said."

Israel's entry into Canaan (v.¹³⁻¹⁴), lapsed from the faith of its fathers (v.^{6-7. 15. 17d. 18}). The post-Mosaic origin of the Song may be safely concluded upon this ground alone. It is confirmed by further indications. Both the line of thought and the phraseology of the poem point to an age much later than that of Moses: the theological ideas, the argument, the point of view, often also the expressions, display constantly points of contact with the writings of the canonical prophets, from the 8th cent. B.C. and onwards. The poem has accordingly been not inaptly characterized by Cornill (*Einl.* § 13. 5), as a "compendium of prophetical theology." Nor is the matured and regular poetical form (which is anything but "rugged"*) altogether what would be expected in a composition dating from the Mosaic age.

The precise date is, however, difficult to fix, the allusions to contemporary persons (see on v.²¹) and events being (as often in the prophets) poetically indefinite. Former critics, referring the whole of 3114-23 to JE, concluded that the poem was older than the composition of this work, the compiler of which, they supposed, finding the Song already attributed to Moses, incorporated it in his narrative, with an introductory and concluding notice, 31¹⁶⁻²² 32⁴⁴. Upon this view, the political situation presupposed by the poem-Israel reduced to extremities by the successes of its foes, but its salvation resolved upon by Jehovah-would agree with the condition of Israel under Jehoash, or the early years of Jerobo'am II. (c. 780 B.C.), when Israel, having been long harassed by the Syrians (I K. 20 [cf. 221], 2 K. 5² 6^{8. 24ff.} 9^{14f.} 10^{32f.}), and threatened under Jehoahaz with actual ruin (2 K. 13^{8f. 7. 22. 25}), began gradually to recover itself (2 K. 1325, cf. v.5. 14-19. 23; 1425. 27): the crisis described in 2 K. 1328 14261. [cf. Dt. 3236. 28] † would quite correspond to that which forms the turning-point in the Song. This is the period to which the Song is referred by Knob., Schrader (Einl. § 205^h), Dillm., Westphal (ii. 57 f.), Oettli

* Speaker's Commentary, i. 919.

ł

⁺ But the use in 2 K. 14³⁶ of a phrase from Dt. 32³⁶ does not show more than that the Deut. compiler of Kings deemed the expression a suitable one to denote Israel's condition at the time.

(p. 22). Ew., Kamp. (p. 302 f.), and Reuss (§ 226), understanding by the "no-people" the Assyrians, refer the poem to the years immediately preceding the fall of Samaria (B.C. 722). It is, however, a question whether either of these dates -the former of which would be earlier even than Amos and Hosea-accounts adequately for either the theological standpoint, or the literary characteristics, of the Song, and whether it would not be more properly assigned (cf. Kuen. Hex. § 13. 30) to the age of Jer. and Ez., c. 630 B.C. Though the literary individuality of the poet is strong, and there are consequently few verbal parallels, the general thought of the poem, and its predominant ideas, have decidedly greater affinities with the prophets of the Chaldæan age, than with the earlier prophets, Amos, Hosea, Isaiah, or Micah. The terms in which idolatry is reprobated, the thought of Israel's lapse, punishment, and subsequent restoration, various traits in v. 16. 21. 25. 35. 36. 41-42 (see the notes), the contrasts established between Jehovah and the gods of the nations, though there are isolated parallels in earlier prophets, recall strongly, as a whole, the tone and manner of Jer. Ez. and the Deuteronomic writers in the historical books. Where Israel's recent disasters are referred to (v.²⁰⁻³⁰), or Jehovah's coming triumph is portrayed (v.⁴¹⁻⁴³), the terms used are figurative and general, and do not point necessarily to an author living in the age of Jehoash or Jerobo'am II.: as a prophetic meditation on the lessons to be deduced from Israel's national history, it would harmonize entirely with the spirit and point of view which prevailed (comp. Jer. 24-28 Ez. 16. 20) in the age of Jer. and Ez. (cf. König, Einl. p. 224). And the literary analysis of the surrounding narrative shows (p. 337 f.) that, with its original introduction 3116-22, and conclusion 3244, it might have been inserted in JE, after the narrative, as a whole, had been completed. The Song must, however, have been old enough to be currently actributed to Moses when 3116-22 was written,-unless, to be sure, like c. 33 (p. 388), it was from the first written e persona Mosis, and intended to fill the place of a (lost) parting song, in which Moses, according to tradition, had forewarned his people of the dangers of apostasy.

The literary parallels with other prophets are slight, the following being the most noticeable :- Hos. 5^{14b} 6¹ (v.³⁰); 8¹⁴ (v.¹⁸); 9¹⁰ 13⁵ (v.¹⁰); 13⁴ (v.^{12, 39}); 13⁶ (v.^{15, 18}); 14^{10 (9)} (v.⁴): Is. 1² (v.¹); 1⁴ 30^{1, 9} children (v.^{30d}): Mic. 5^{6} (7) (v.^{3d}); 7^{17} (v.^{3dd}): Jer. 2^{5} (v.^{40, 21b}); 2^{7} (v.¹³⁻¹⁷ [general thought]); 2^{11} (v. 21a); 220 (v. 15); 227b. 28 (v. 87t.); 225 313 strangers, of false gods (v. 16); 34. 19 father, of God, cf. 227 (v.6. 18); 423 521 Joolisk (v.6 [but , cf. 227, not], 30); 611 (v. 25); 615 (v. 35); 819 1429 vanities (v. 21); 1514 174 (v. 22): add ver (with idolatry), v.16, 11, often in Dt., Jer., and compiler of Kings; and abominations, v.¹⁶, sometimes in Jer., and frequently in Ez., of idolatrous practices. None of these are of a character enabling us to judge (even where a real imitation or reminiscence on one side or the other may be fairly assumed, -and in some other passages that have been quoted, this is yet more problematical) which is the original. And Jer., when he quotes earlier writers (e.g. Dt., or, in c. 48, ls. 15-16), quotes verbally and extensively : the fact that the resemblances with Dt. 32 are so few and slight makes it doubtful whether they are really reminiscences on his part from it. It is at least equally probable that Jer. and Dt. 32 are only connected indirectly; and that the resemblances (such as they are) are to be accounted for by the fact that the two authors lived in the same intellectual atmosphere, so that the same current expressions and ideas came to the lips of each.

אַנן וְיָלָל אישניא , occurring in the Song, are v.³ שעירים v.¹⁶ , אָלאָר אָשָאָג אָשָטן, v.³⁶ , אַכון אָלָל אַעירים (but text dub.), v.³⁰ , אָכון אָבאָר, v.³⁴ , אַכון אָשָאָג אָשָטן, v.³⁴ , אַכון (but text dub.), v.³⁰ , אַכון אַלָל אַדָּאָר, v.³⁴ , אַכון (but text dub.), v.³⁰ , אָכון אַלָּג אָשָטן, v.³⁴ , אַכון יאָג, v.³⁴ , אַכון יאָג, v.³⁴ , אַכון יאָג, v.³⁴ , אַכון יאָג, v.³⁴ , אַכון אַג, v.³⁴ , אַכון אַג, v.³⁴ , אַכון יאָג, v.³⁴ , אַכון אַג, v.³⁵ , אַכון אַג, v.³⁵ , אַכון אַג, v.³⁵ , אַכון אַג, v.³⁴ , אַכון אַג, אַג, אַעון אַג, אַעון אַג, אַעון אַג, אַג, אַעון אַג, אַעון אַג, אַעון אַג, אַג, אַעון אַג, אַעון אַג, אַג, אַעון אַג, אַג, אַעון אַג, אַג, אַעון אַג, אַעון אַג, אַעון אַג, אַעון אַג, אַעון אַג, אַען אַג, אַען אַג, אַעון אַג, אַען אַג, אַעון אַג, אַעון אַג, אַעון אַג, אַעון אַגען אַג, אַען אַג, אַען אַג, אַען אַג, אַען אַג, אַען אַג, אַעןען אַגען אַגען אַג, אַען אַגען אַג, אַעןען אַגען אַגעןען אַגען אַגען אַגען א

The Song presents some noticeable affinities with the *Wisdom*-literature: notice the didactic tone of v.^{1.3}; also v.¹ μ_{γ} , v.³ μ_{γ} , v.⁵ ν_{γ} , v.⁹ ν_{γ} , v.⁹ action, v.⁶ ³⁸ ν_{γ} .

Words or expressions otherwise occurring chiefly, if not entirely, in writings not earlier than the age of Jer. and Ez. are v.⁴ איז, v.³, v.³, איז, v.³, v.³, v.³, v.³, v.³, v.³, v.⁴, ארור הור (of strange gods), the pl. הרבעים הערבים, v.³⁰, v.¹⁰, v.³¹, v.³¹, v.³², v.⁴³, v.⁴³, v.⁴³, v.⁴⁵, v.⁴⁵,

Monographs on the Song: Ewald in the Jahrb. der Bibl. Wissenschaft, viii. (1856) p. 41 ff.; Ad. Kamphausen, Das Lied Moses, 1862 (329 pp.); Aug. Klostermann in the Stud. und Kritiken, 1872, pp. 230 ff., 450 ff., reprinted in Der Pentateuch (1893), p. 267 ff.

1-3. Exordium. Heaven and earth are invited to attend, on account of the dignity and loftiness of the poet's theme.

> Give ear, O heavens, and I will speak; And let the earth hear the words of my mouth a

Let my teaching drop as the rain, Let my speech distil as the dew; As the small rain upon the young grass, And as the showers upon the herb. For I will proclaim the name of Jehovah : Give ye greatness unto our God.

1. Heaven and earth are invoked, not as witnesses (4³⁶ 30¹⁹ 31²⁸), but as forming an audience whose attention may be claimed on account of the solemnity and importance of the truths which the poet has to declare. Cf. Is. 1² Ps. 50⁴ (each time before a great prophetic declaration); Mic. 1² 6¹ Is. 34¹. The sense attached in 3128 to the invocation—unless indeed (p. 347 bottom) the Song were composed from the first e persona Mosis-can hardly be that originally intended. The original aim of the poem (p. 345) was to point a moral from the past; but naturally, when it came to be regarded as a work of the Mosaic age, it was understood differently, as a warning for the future; accordingly, in 3119-21 the poem itself, and in 3128-29 heaven and earth invoked in v.1, are treated as witnessing against Israel, in case it neglects the warning, and falls into misfortune. -2. The similes are chosen in view of the moral lessons which the poet desires to enforce. The tertium comparationis is manifestly the gentle, yet penetrating and effectual, action of rain or dew upon plants (Ps. 726). May what the poet has to say prove not less potent in its operation ! may it be as the fertilizing rain or dew upon the hearts of those who hear it (Job 29^{22f}; Is. 55¹⁰)! may it give birth in Israel to a new spiritual life! Teaching (np), properly something received) is a word otherwise peculiar to the Wisdomliterature (Pr. 15 42 721 99 1621.23 Job 114), and Is. 2924+. Young grass (דְּשָׁא), as Gn. 11 2 S. 234 al. Clause d (רָביבם עלי), as Gn. 11 2 S. 234 al. אשב), as Mic. 5° ((כמל מאת יהוה). With the didactic tone of v.1-2, comp. Pr. 41-2. 10 51-2 Ps. 492-5 (1-4) 781-2 (each a didactic and the wish expressed in v.2: the poet will proclaim Jehovah's

XXXII. 1. [NOT] except Jos. 24²⁷ (E), used exclusively in poetry,-48 times, of which 22 are in Proverbs and 11 in Job.-2. [33²⁸] (21⁴ al. in a different sense): cf. [5³⁹]. Elsewhere (5 times) (= Arab. ra'afa) is found in the same sense.-[47] not elsewhere.-[37] only found in poetry (36 times, of which 19 are in Ps. 119): cf. Is. 28²² 32⁹.-8. [5¹] of God, as 3³⁴ 5²¹ 9³⁵ 11³ Ps. 150³.

name (cf. Ps. 22^{22 (27)}), *i.e.* will declare openly, so that his people may recognize and own it, Jehovah's character, as revealed in His dealings with Israel (on 12⁵; cf. Ex. 34⁵, where almost the same phrase, הקרא בשם יהוח, is followed by a solemn enunciation of Jehovah's moral attributes): let those who hear him respond in a becoming spirit, and give, *i.e.* ascribe (Ps. 29^{1f}), to their God the greatness which is His due.

4-6. The poet's theme defined more closely: viz., to contrast the unchangeable rectitude and faithfulness of Jehovah with the corrupt and faithless behaviour of His people.

- The Rock, his work is perfect;
 For all his ways are judgment:
 A God of faithfulness, and without iniquity;
 Just and upright is he.
- Corruptly has dealt towards him—not his sons are their blemish—
 - A twisted and crooked generation.
- Is it Jehovah that ye treat thus? O senseless people and unwise : Is not he thy father, who produced thee? Did not he make thee and establish thee?

4. τικη] the casus pendens, as Ps. 18³¹ &c. (Dr. § 197. 2; A. B. Davidson, Heb. Syntax, § 106^b).—Duto: a subst., the subject being (as oft. in Heb.) identified with the quality inhering in it (Dr. § 189. 2; Dav. § 29^o).—Iwn) not "and not iniquity," negativing NUCK (which would be the subst. Jer. 2³⁷), but "and there is no iniquity"=without iniquity: cf. Jer. 5²¹ [vd.—./c, 2⁴⁸. metaphor is usually obliterated, the word being represented by θεός, βοηθός, αντιλήπτωρ, &c.-sometimes even κτίστης, πλάστης, as though from יצר ; or φύλαξ, as if from נצר Deus, fortis; תוקפי, החיפא; &c. Hence in AV. my strength, Ps. 18² 19¹⁵; God, Is. 44⁸. "Great rock (or, mountain)' is a common title of Assur and Bel in Assyrian" (Cheyne on Ps. 188).-His work is perfect (חמים)] or (Reuss) irreproachable: His moral administration of the world (>yb, as Is. 512 Ps. 285) is sound, free from or blemish (cf. on 17¹ 18¹⁸); it is not in any respect deficient, or justly open to censure. Israel's troubles (v.^{22ff.}) are not due to any failing or imperfection on God's part, but to its own delinquencies (v.16ff.). Cf. the parallel in Ps. 1831 (80) האל תמים דרכו.--[udgment] or (in a forensic sense) right (Is. 618): the methods followed by Him in His rule of the world are just methods.-A God of faithfulness, &c.] He is faithful, i.e. true to His revealed character and to His promises (cf. 7⁹), He is also just and upright. A concise and forcible declaration of the ethical perfection of God, maintained by Him uniformly, so the poet insists, in His moral government of the world.-5. With Jehovah's perfections, the poet now contrasts His people's sad deficiencies. The rend. of clause * is that of Oettli, who understands the second part as a denial of the title of Jehovah's true sons to those who, in fact, are but a "blemish" upon them, viz. the "twisted and crooked generation" of clause ^b. Oettli acknowledges, however, that the poem does not elsewhere distinguish between a true and a false Israel, and allows that the text is most probably corrupt. Clause * admits, in fact, of no satisfactory explanation. On other renderings and emendations which have been proposed, see below.—Dealt corruptly] 912.—Sons (or children)] as v.6. 18. 19. 20 141.

5. Orruptly has as in apposition to this, and parenthetically prefixed: "Corruptly has dealt towards him--not his children, their blemish [*i.e.* a blemish upon His true children]—a twisted and crooked generation"; but a construction such as this is too abrupt and forced to be attributed with probability to the original author (who, in his poem generally, writes with great smoothness and ease): the paraphrase in RV. (2nd marg.) conceals the harshness of the Heb. No better is the rend. of Kamp. (pointing

One of the many figures under which the relation of Jehovah to His people is expressed in the OT. The term is a significant one. Nations, or individuals, in antiquity often imagined themselves to be descended from a divine ancestor (cf. Nu. 21²⁹, where the Moabites are called the sons and daughters of Kemosh): but in such cases the idea was a physical one; in Israel (in virtue of Jehovah's spiritual and ethical character) it is spiritualized; moral demands are based upon it; and it becomes the expression of correlative privileges and duties (cf. W. R. Smith, Prophets, p. 168 f.). The application of the idea may be illustrated by the following passages ; (1) Jehovah loved Israel (cf. on 7⁵), and therefore called him to be His son (Hos. 11¹), and the deliverance from Egypt stamped him as His firstborn (Ex. 4²² JE); the firstborn, thus delivered, receives from his Father a parent's education and fostering care, Hos. 1114 Dt. 86 Jer. 319 (Render : "How (gladly) would I put thee among sons!"). But (2) this relation involves correlative duties, Dt. 14¹ (see note); to which, however (3) Israel often does not respond, and is reproached accordingly with its unfilial disposition (so here, v. 6. 18. 19. 204 Hos. 113 Is. 19. 4 בנים משחיתים 30 , 201 בנים משחיתים, 201 אבנים משחיתים 4 אונים לא אינים 30° כנים כלים, Jer. 314. 22 בנים שובבים, 42 , כנים כלים, and with disappointing its Father's expectations, Jer. 34 (words of unreal penitence : see v.* RV. m.), Is. 63^{8-10} . (4) The sonship of Israel is made the basis of promises for the future, Hos. 2¹ (1¹⁰) "sons of the living God," Jer. 31⁹⁰ (both of Ephraim). Cf. Is. 63¹⁶ 64⁷ ⁽⁶⁾, the appeal of the penitent nation to Jehovah, as its Father. The theocratic king, as head of the nation, is pre-eminently Jehovah's "son," though liable to correction at his Father's hands (2 S. 714, cf. Ps. 80^{38f.}): he is described as "begotten" by Jehovah, on the day when he is installed into his kingly rights (Ps. 27).

A blemish 17¹. Imperfect Israel is contrasted with Jehovah,

מוסם): "Corruptly has dealt towards him-not his children, blemishes [i.e. spots, disfiguring their Father, God]-a twisted and crooked generation." The versions render no help. Sam. Of have האלו כני מום אלו בני מום hutprorer our aur רבלו ולא לה בניא רמומא א so S מבלו לא לה ברי ערברב T and ולא לה בניא רמומא sam. T בלו לא לה ברי מרבר א משאית א prob. The sense attached to the reading ing seems to have been "have done corruptly, (but) not towards him" (I "have corrupted themselves, not Him"), i.e. they may have injured themselves, but not Him, by their corruptions,-a strained and artificial sense. Aq. has difolupar abry obx vioi abrov. . . .; Symm. difolupar have dealt corruptly towards him" would not be out of harmony with Heb. idiom (see on v.17): but com remains an inexplicable redundancy. Ew. very ingeniously explained and from the Syr. word oath (from Aram. no to swear)-"His not-sons have corrupted their oath towards him :" but the oath does not seem to be here in place; and the Aramaism is of a kind that cannot be said to be probable. Klost. proposes of going if ing (see v.³⁰, and Am. 1¹¹): restoring לא בניו (the omission of which does not seem to be necessary), we should then have "His not-sons have corrupted their faithfulness towards him." Dillm.: אחתר לו בניו מים בם, i.e. "His children have dealt corruptly towards him: there is a blemish in them" (whereas God's work is non : for D, cf. Lev. 21²¹ 22⁵⁰).

whose work (v.4) is F. By generation, here and v.20, are meant the poet's contemporaries, whom the term denotes, with the moral connotation which it sometimes acquires, as possessed of common ethical characteristics,—here (as Ps. 128 788 Pr. 3011-14) in a bad sense, sometimes (Ps. 145 246) in a good sense. Twisted (AV. perverse, which does not adequately express the sense of very) is elsewhere found chiefly in the Proverbs: it is used in connexion with the heart, lips, mouth, and ways, and denotes a character which pursues devious and questionable courses for the purpose of compassing its ends; it is often, like its cognate verb, opposed to words denoting what is sincere, straightforward, and frank (ישר, המים, and their cognates; see e.g. Pr. 109 1120 191 286. 18; Job 920 Mic. 39 "and everything that is straight-viz. in a court of law-they twist"). In crooked occurs only here; but the cogn. verb (or ptcp.) occurs Job 518, and (by the side of Vill) Ps. 1827 Pr. 8⁸.—6. Apostrophizing this crooked and degenerate nation, the poet, with some warmth, reproaches it with the folly and ingratitude of which it has been guilty: will ye thus-viz. with the disregard implied in v.5-treat Jehovah, your Father and Benefactor ?--- Senseless ((נבל)] i.e. obstinately insensible to the claims which Jehovah's goodness makes upon them (cf. on 22³¹).-Unwise] in the Proverbs, wisdom, *i.e.* the faculty of shrewd observation, and acute, discriminating insight, is displayed as teaching and directing those who possess it in many different departments of human knowledge and enterprise, in the sphere of religion, not less than in those of

6. $n_1^{n_1}$ $n_1^{n_2}$ so Van der Hooght, and other edd. For reasons which are obscure the reading here became early a matter of dispute; and MSS. and edd. vary accordingly,—other texts having $n_1^{n_1} n_2^{n_2} = 0$ and others $n_1^{n_1} n_2^{n_2}$. The true reading can, of course, be only $n_1^{n_1} n_2^{n_2} = 0$ and others $n_1^{n_1} n_2^{n_2}$. The true reading can, of course, be only $n_1^{n_1} n_2^{n_2} = 0$. The true reading can, of course, be only $n_1^{n_1} n_2^{n_2} = 0$. The true reading can, of course, be only $n_1^{n_1} n_2^{n_2} = 0$. The true reading can, of course, be only $n_1^{n_1} n_2^{n_2} = 0$. The true reading can, of course, be only $n_1^{n_1} n_2^{n_2} = 0$. The true reading can, of course, be only $n_1^{n_1} n_2^{n_2} = 0$. See Lex. p. 210; or more fully De Rossi, Var. Lect. ad loc.—nut form $n_1^{n_1} n_1^{n_2} = 0$. See Lex. p. 210; or more fully De Rossi, Var. Lect. ad loc.—nut form $n_1^{n_1} n_2^{n_2} = 0$. See Lex. p. 210; or more fully De Rossi, Var. Lect. ad loc.—nut form $n_1^{n_1} n_2^{n_2} = 0$. See Lex. p. 210; or more fully De Rossi, Var. Lect. ad loc.—nut form $n_1^{n_1} n_2^{n_2} = 0$. See Lex. p. 210; or more fully De Rossi, Var. Lect. ad loc.—nut form $n_1^{n_1} n_2^{n_2} = 0$. See Lex. p. 210; or more fully a true position of $n_1^{n_1} n_2^{n_2} = 0$. See Lex. p. 210; or more fully be the of a cat (like $n_1^{n_1} n_2^{n_2} = 0$. See Lex. P. 210; or more fully be the the doing ($n_1^{n_2} = 0$. See Lex. p. 210; or more fully be the true position of $n_1^{n_1} = 0$. See Lex. p. 210; or more fully be the the doing ($n_1^{n_2} = 0$. See Lex. p. 210; or more fully be the the dealing of the hands." for only sometimes acquires the sense of requiring, when the context suggests a comparison of the "doing" which the word properly denotes with antecedent conduct on the other side.

morals, politics, and social life generally. Here, accordingly, it is the part of a "wise" nation to be conscious of the moral superiority of Jehovah over other gods, and to perceive, on the one hand, the advantages which follow from consistent devotion to Him, and from observance of the laws which He has laid down for the welfare of nations; and, on the other, the disastrous consequences which the neglect of them must inevitably entail (cf. v.^{28. 29}; also 46).-Thy father, who produced thee, &c.] in so far, namely, as by the redemption from Egypt Jehovah called Israel into being as a nation; and afterwards, with a parent's interest and care, watched over its growth, assisting the development of its powers, and training 't to independence (cf. 85: also Hos. 1114 Is. 6316 647 Mal. 210). -Produced thee (קנה [(קנך) is to acquire, usually by buying (Gen. 25¹⁰ and often), but also in other ways (Pr. 15), sometimes also to possess (Is. 18): used of a parent, or of God, as the author of existence, or moulder of the human frame, it may be rendered get (Gn. 4¹) or produce (Gn. 14^{19, 22} Ps. 139¹⁸ Pr. 822).-Make and establish (or confirm)] i.e. fashion (into a nation), and consolidate: cf. Ps. 11073 (ידיך עשוני ויכוננוני); also **v.¹⁵** (עשך ויצרך מבמז), Is. 44² (עשהו).

7-14. Demonstration, from Israel's past, of the providential care which Jehovah had lavished upon His people.—The intention of these verses is to justify the reproach contained in v.⁶. Let Israel reflect upon its past history, and consider (1) how Jehovah, when He fixed the boundaries of the nations, reserved a home amongst them for His people, v.⁷⁻⁹; (2) how He led and sustained the infant nation in the wilderness, v.¹⁰⁻¹³; (3) how He enabled it to take triumphant possession of the fertile soil of Canaan, v.¹³⁻¹⁴.

Remember the days of old,

Consider the years of successive generations; Ask thy father, and he will tell thee,

- Thine elders, and they will say to thee:
- "When the Most High gave to the nations their inheritance,
 - "When he separated the sons of men,
 - "He fixed the borders of the peoples
 - "According to the number of the children of Israel.
- "For Jehovah's portion is his people;
 - " Jacob is the lot of his inheritance.

7. The days of old ("din vide), as v.8" show, are not the patriarchal age, but the period of the formation of the nation under Moses, and of its settlement in Canaan, cf. Is. 63¹¹ Mic. 714. under denoting remote time (whether past or future), is a relative term: Am. q¹¹ it is used of the age of David; Is. 5812 and 614 (in both parallel to Fir as here) of the beginning of the Babylonian exile, viewed from its close. It is manifest from the context that those whom the poet addresses belong to an age which looks back upon the exodus, and the occupation of Canaan, as lying in a distant past.-Successive generations] on the Heb. idiom employed, see below.-Ask] 432 Job 8⁸ 12⁷. The fathers, and elders, are to be appealed to, as the natural depositaries of historical information, in an age when knowledge of the past was largely handed down by oral tradition: comp. Job 88 1510 Ps. 7827. Joel 18.—8. The answer of the "elders," extending (Ew.) to v.14, or rather, probably, gliding insensibly into the poet's own discourse. When Jehovah allowed the various nations of the earth gradually to settle themselves in separate localities, He so determined their boundaries as to reserve among them a home for Israel, adequate to its numbers.-Most High (עליה)] a poetical title of God, Nu. 24¹⁶ I: 14¹⁴ and in many Psalms (cf. Cheyne, B. L. p. 83 f.); perhaps suggested here by the thought of His supremacy over the nations of the world.-Separated (הפריך)] cf. נפרדו Gn. 1082 (P).

The later Jews, interpreting the last words literally, and observing that just 70 nations are mentioned in Gn. 10 as descended from the three sons of Noah, imagined prosaically that a correspondence was intended between these nations and the 70 souls of Gn. 46^{27} : so, for instance, Ps.-Jon.: "When the Most High gave the world for an inheritance to the nations which came forth from the sons of Noah, when He divided alphabets and tongues to the sons of men, he cast lots with the 70 angels, the princes of

the nations . . ., and established the borders of the peoples according to the number of the 70 souls of Israel which went down into Egypt." In clause ^d I has $x = r = \frac{1}{2} \frac{1$

9. The verse states the reason why Jehovah showed the regard for Israel implied in v.⁸: when the territories of the nations were divided, Israel fell to Jehovah, and became His allotted portion. The thought is the same (though differently expressed) as 7⁶ 10¹⁵ &c. $p_{2,1}^{\text{on}}$ is a *portion* or *share*, often, when applied to land, parallel, as here, with *inheritance (e.g.* Gn. 31¹⁴ Dt. 12¹² 18¹); with ', $p_{3,1}$, cf. Zech. 2¹⁶(13). For "lot," lit. (measuring-) *line* $(p_{3,2}^{\text{on}})$, see phil. note on 3⁴; and cf. $p_{3,2}$.

10-12. How Jehovah led and sustained the infant nation in the wilderness.

- ¹⁰ "He found him in a land that was a wilderness,
 - "And in the howling waste of a desert ;
 - "He surrounded him, he cared for him,
 - "He kept him as the apple of his eye:
- " "Like a vulture, that stirreth up its nest,
 - "That hovereth over its young,
 - "He spread abroad his wings, he took him,
 - "He bare him upon his pinion :
- ¹⁹ "Jehovah alone did lead him;
 - "And no foreign god was with him.

10. The poet starts, not with the deliverance from Egypt, but with a situation better designed *ad exaggerandum Dei in eos beneficium* (Le Clerc), and to illustrate His providential care; Israel was *found* (cf. Hos. 9^{10} ; and the figure of the exposed child in Ez. $16^{3\cdot6}$) by Jehovah, at a time when it was homeless, and might readily have perished from want; it was tenderly taken charge of by Him, and brought to a land

abundantly provided for its needs (comp. Jer. 26-7). The following clause depicts the perils of the wilderness,--its barren desolation, and the howling beasts which frequented it (cf. on 119). The word rendered waste (אהג) implies a wild and desolate expanse (Job 12²⁴ == Ps. 107⁴⁰; cf. Gn. 1² Jer. 4²³). -Surrounded him] i.e. encircled him with His protection (cf. Ps. 3210).—As the pupil of his eye] fig. of what is tenderest and dearest, and therefore guarded with most jealous care (cf. Ps. 17⁸ Pr. 7²).—11. The eagle has in English poetry such noble associations that the substitution of "vulture" may seem a degradation of the figure which the Hebrew poet employs; but Tristram's argument (see on 14¹²) that nesher is not the eagle, but the Griffon-vulture, seems irresistible; so that though eagle may be excusably retained in a popular version, it is a rendering without any pretensions to scientific exactness. The figure of Ex. 19⁴ (cf. Dt. 1³¹) is here developed, so as to illustrate Jehovah's paternal affection shown in training Israel to independence: as the bird stirs up its nest, with

10. The impff. (so v.^{11b. 12. 13. 16} &c.) reproduce the past with vividness, or (sometimes) express iteration (Dr. §§ 27a, 30; Dav. § 45 R.2). - בחהו ילל ישכון[בחהו ילל ישכו] lit. "in the waste of the howling of a desert" = "the howling (adj.) waste of a desert": cf. 3116 אלהי נכר הארץ, with note; Is. 211 שיני נבהות ארם the proud eyes of man; Jer. 88 שקר מופרים the lying pen of the scribes; Ps. מעו ישועות with the saving might of thy right-hand, 288 בנבורה ישע ימינך 207 ו ההי is no objection to this משיחו is no objection to this construction : see Jer. 88 (and often). برط does not occur again ; نظرة is the wail of distress (Is. 15⁸ al.); but there does not seem to be any difficulty in supposing that (like ululare) the root was also capable of being applied to the cries of wild beasts. There is thus no need to question the integrity of the text; and the emendations that have been proposed (Klost.; Dillm.) do not commend themselves as improvements. Ps.-Jon., with substantial correctness : אתר רטייללין שרין הטיילין אתר ומיללין אתר אווא (not is a corruption : v. Fleischer, ap. Levy, NHWB. ii. p. 446, and Payne Smith, col. 1630].-renter on, occurs only it Polel, to bestow (mental) attention on, occurs only here. The more common Hithp. התכונן has a refl. force, to consider for oneself .-- כאישון בח עין ; Ps. 178: also (fig. of the midst of darkness) Pr. 7⁹ 20²⁰[†]. The - on has prob. the force of a diminutive : cf. in Syriac and regulus, annal little book, &c. (Nöldeke, Syr. Gr. p. 73); and Stade, § 296°, who adds wird little moons or crescents (Jud. 821), ורענים, and perhaps אורון, and perhaps אורון, and perhaps יקניפון, and perhaps יער איז 'like a vulture (that) stirreth up," &c. This is always the constr. when I with a subst. is followed by a verb (for \supset is not a *conj.*, like (cwwr): so e.g. Is. 61¹⁰⁴ (4 examples) כלפיר יבער like a bridegroom, (who) &c., 621 כלפיר יבער like

DEUTERONOMY

the object of encouraging its young ones to flight, but at the same time hovers over them so as to be at nand to support them on its wings, in case their strength fails and they are in danger of falling, so Jehovah (the figure of the bird being still retained) spread out His wings, and bare Israel upon them, until its powers were matured, and the nation was able to support itself alone (cf. Hos. 11³).

W. L. Alexander quotes from Davy, Salmonia, p. 87, the following pertinent illustration: "Two parent eagles on Ben Weevis were teaching their offspring, two young birds, the manœuvres of flight." Rising from the top of a mountain, they "at first made small circles and the young imitated them; they paused on their wings waiting till they had made their first flight, holding them on their expanded wings when they appeared exhausted, and then took a second and larger gyration, always rising towards the sun, and enlarging their circle of flight, so as to make a gradually ascending spiral." See also Bochart, *Hierosoicon*, ii. 181.

13-14. How Israel was enabled to take possession of the fertile soil of Canaan.

- ¹³ " He made him ride on the high-places of the land,
 - "And he ate the fruitage of the field;
 - "And he made him suck honey out of the crag,
 - "And oil from the rocky flint:

358

- ¹⁴ "Curd of kine, and milk of sheep,
 - "With fat of lambs, and rams;
 - "Herds of Bashan, and he-goats,
 - "With the kidney-fat of wheat:

"And the blood of the grape thou didst drink as foaming wine. 13. In clause * the poet uses a fine imaginative figure, implying triumphant and undisputed possession; similarly 33²⁰ (תררך), Hab. 319 (ידריכני), Ps. 1834 (יעמידני); and of God, marching as sovereign over the earth, Am. 418 Mic. 18, or sea, Job o^s (in all الأراب). This passage suggests the terms of the promise in Is. 5814 .- And he ate (ויאכל) Sam. (האכלהו and made him eat, which is preferred by Klost. and Marti (in Kautzsch's Heil. Schriften des AT.s), and may be right (though the reminiscences in Is. 5814b Ps. 8117(16) hardly prove that the authors of these passages so read it): at the same time, it is quite possible that אאכל may have been chosen purposely for variety. -Fruitage of the field (תוובת שרי)] exactly so Lam. 49 (as the support of life); cf. תנובת הישרה Ez. 3830 (|| fruit of the tree): also Jud. 9¹¹ (of the fig) Is. 27⁶†: cf. the verb, Pr. 10⁵¹ Ps. 9215.—Honey out of the crag, &c.] even places that might be expected to be naturally barren yielded rich and valued products, which Israel might suck-i.e. enjoy with relish (3319 Is. 6016 6611.12)-in its Palestinian home. Palestine, savs Tristram (DB.² i. 377), is by its flora well suited to bees; and in the wadys "innumerable caves and fissures of the dry limestone rocks afford shelter and protection for the combs." Hence honey might literally be found oozing out from among the rocks. The olive also flourishes in sandy, and even in rocky soil (cf. Job 296) .- Rocky flint] cf. 815 (flinty rock).-14. The poet eloquently continues his enumeration of the choice and varied products of Palestine-the flocks and herds which fattened upon its pastures, and the vines which clothed its hillsides with purple crops. המאה is not "butter," but curdled or sour milk, still esteemed in the East as a refreshing beverage, and often offered to travellers. It is now called leben (DB. s.v. MILK). Comp. Gn. 188 Jud. 525 2 S. 1729 Job 2017 20⁶. The second line of the verse ends better with rams (Ew.

14. בני בען בני בען poet. for offspring, produce : cf. of animals בני בען 14³⁸ al.; Ps. 29⁶ 114^{4.6}.

Klost. Dillm. Oettli, with &, Heb. MSS., ap 1 Edd. : cf. Norzi ad loc.) than with lambs: the fat of rams, as 1 S. 1522, cf. Is. 34". cro is not the usual term for "lambs"; it seems to denote such as, from their age or kind, were a special delicacy: cf. 1 S. 15" Am. 64. The combination , and , and , when and recurs Ez. 27²¹ 39¹⁸, and Is. 34⁶.—Herds of Bashan] celebrated for their strength and size (cf. on 3¹). Fat, fig. of what is best or finest, occurs Nu. 1812 (the "fat" of oil and of new wine), and in the phrase "fat of wheat," Ps. 8117 (16) (doubtless a reminiscence from this passage) 147¹⁴: the fat about the kidneys being the richest (cf. Lev. 34; Is. 346 "kidney-fat of rams"), the "kidney-fat of wheat" denotes the choicest and most nutritious wheat .- Blood of the grape | from Gn. 4911. -Foaming wine] not [, the usual word, but not, common in Aram. and Arab. (chamr, from chamara, to ferment), but in Heb. found only in poetry, here and Is. 27² (where, however, very probably not pleasantness should be read: see RV. marg.). Perhaps in Heb. the proper sense of the word, fermenting or foaming draught (Ps. 757), was still felt, and it had not sunk to be a mere synonym of m. The change to the and pers. ("thou didst drink") is such as often occurs in Heb. poetry; here its effect is to bring vividly home to Israel the truth of what is said (cf. v.^{15. 18}).

15-18. Israel's ingratitude and defection from Jehovah, the result of the abundance of good things which it enjoyed.

¹⁵ But Jeshurun waxed fat, and kicked : Thou waxedst fat, thou grewest thick, thou wast gorged with food I And he forsook God which made him, And treated as senseless the God of his salvation.

- ¹⁸ They made him jealous with strange (gods): With abominations they vexed him.
- ¹⁷ They sacrificed unto Shêdim, (to) a no-god, (To) gods whom they knew not, To new (gods) that came in of late, Before whom your fathers shuddered not.
- ¹⁸ Of the Rock that begat thee, thou wast unmindful; And thou forgattest God that travailed with thee.

15. Before this verse Sam. E have yie and (κal έφαγεν ¹Ιακωβ κal ένεπλήσθη), which connects well with v.¹⁴, and, as it seems to him to be quoted in 31^{20} Neh. 9^{25} , is accepted by

Klo. (and, less confidently, by Dillm.) as an original part of the text. But the phrases in 3120 Neh. 925 do not necessarily presuppose such a clause here; and its addition makes v.¹⁵ long and heavy.- Jeshurun] a poetical title of Israel, "pointing allusively to איזראל, but derived from "ישר" upright" (Dillm.), and accordingly designating the nation under its ideal character (cf. Ex. 196 Dt. 142 &c.), as the Upright one (Aq. 0.2 εύθύτατος; hence J rectissimus): here, where the context is of declension from its ideal, applied to it reproachfully. "Nomen Recti pro Israele ponens, ironice eos perstringit qui a rectitudine defecerant" (Calv.). Elsewhere (335. 26 Is. 4427) it is used as a title of honour.-Waxed fat, and kicked] Jer. 528 (Neh. 925); and I S. 229. Israel, which ought to have been docile and obedient, like an ox-or perhaps (Calv. Ew.) like a horse-that had grown fat and strong through good feeding, and had consequently become intractable (cf. Hos. 4¹⁶; Is. 1027 RV. m.), turned rebelliously against its Owner and Benefactor.-Wast gorged with food] see below. Grätz: Fey becamest sleek (Jer. 528). In line 2, notice the impassioned and pointed address to Israel itself, and also the accumulation of

18. ועבית 18. 1210 (=2 Ch. 1010) ל.-. (עליה) only here. The meaning is uncertain. Ges. (originally) and Keil from kasha'a, to eat greedily, esp. cucumbers, kashi'a, to be gorged with food (Lane, p. 2613),-to which, of course, strictly a form * \$ (cf. Arab. shania = * ; malia = * ;) would correspond in Hebrew. Ibn 'Ezra states that some commentators explained the word from Job 1527 (בקה פניו בחלבו), to be covered, viz. with fat ; so Ges. in Thes., remarking that his former expl. involved a Jerryser reference. This may be true; but the objection is hardly a decisive one: the etym. from non requires more to be supplied than is probable, viz. the crucial with fat (see AV.), and philologically (assuming the soundness of the text) the etym. form kashi'a is decidedly preferable. RV. art become sleek does not express any particular etymology. The versions merely conjecture from the context (G in Lurison, I dilatatus, Onq. Ps.-Jon. S) gained riches, -either paraphrasing, or perhaps reading כשית [so some 30 MSS. and old edd., ap. De Rossi, Var. Lect. Supplem. p. 25], cf. Syr. win to heap up, collect. For the forcible asingular, cf. Jud. 527 (cre ced acc). -- mhal the singular (though in use in Arab. and Aram.) is in Heb. probably only a secondary form. obtained inferentially from אלהים : it is chiefly poetical, and, except perhaps Ps. 1822 (where 2 S. 2232 has), it is not otherwise found in writings earlier than the age of Jer. : viz. v.17 Hab. 111 33 Is. 448 Ps. 5022 1147 13919 Pr. 305, 41 times in Job, 2 K. 1731 Kt. (Qrê אלהי) and in late prose, Neh. 917 2 Ch. 3215 Dan. 1187. 28. 28. 291.

synonyms designed to emphasize the idea to be expressed (cf. Is. 815 5213).-Which made him] as v.6.-Treated as senseless נבל or with contumely: a strong term, prop. treat as a נבל (v.^{6, 21}), or senseless, irreligious person (see on 22²¹), who only deserves contumely, Jer. 1421 Mic. 76 Nah. 36t.--אותתו צור ישועתו Ps. 8927; צור ישו 2 S. 2247 Ps. 951. The four clauses of this verse express a climax: * states the cause and beginning of Israel's lapse, ^b depicts it as confirmed, ^o describes how Israel forsook Jehovah, ^d how it ended by loading Him with contempt.—16. Cf. Ps. 7858. The verse exemplifies how Israel had treated Jehovah with contumely (v.15), viz. by robbing Him, its Benefactor, of the honour which was His due, and bestowing it upon false gods, -the intrinsic worthlessness of which is then further illustrated in v.¹⁷. On the *jealousy*, and vexation (not anger, AV.) of God-both aroused, in particular, by a preference shown towards false gods-see on 4²⁴ and 4²⁵. -Abominations] cf. 725: in the pl., of wicked or idolatrous practices 189. 12 2018; I K. 1424 2 K. 168 212. 11 (all Deut.); Jer. 710 4422; and esp. in Ez. (39 times), as 59. 11 86. 9. 13. 15. 17. Perhaps here of the idols themselves: cf. 2 K. 23¹³ Is. 44¹⁹.--Strange ones ("I")] of gods alien to Jehovah, or perhaps as introduced from foreign lands: so Jer. 225 318 (notice the context), 7! Is. 4312, 7 Ps. 4421 8110.-17. The Shedim are alluded to besides only in a late Psalm (106⁵⁷): if the statement there made rests upon a genuine tradition, human sacrifices were offered to them.

The precise nature of the ideas associated with the "Shêdim" is uncertain, the two notices of them in the OT. being insufficient to fix them decisively. In Assyrian, shidu is the name of the divinities represented by the bull-colossi, so often found in the front of Assyrian palaces, who were regarded apparently not as gods properly so called, but as subordinate spirits, demi-gods or genii, invested with power for good or evil (Schrader, $KAT.^3$ pp. 39, 160). The feelings with which a shidu was regarded in Assyria may be illustrated from the invocation of an Assyrian king (Lenormant, Les Origines de l'Histoire, i. 114), "In this palace may the gracious shidu, the gracious colossus, guardian of the steps of my majesty, continue his presence always," &c. If the root be the same as the Arab. shadu, to hold dominion, the word will be substantially the same as suyvid (whence the Spanish Cid), lord, master, prince (of the same form as Tg from Ty, Tj from Tj, &c.). Er renders by dauxims; and in Aram. and is common (e.g. T Lev. 17^7 Is. 13^{21} Ps. 91^6 ; and oft. in the Syriac Version of the NT.) is

the sense of demon or evil spirit; but this usage hardly determines the ideas associated long previously with the Heb. Shédim. The appears to occur as a divine name in the Phœnician n. pr. LTO TO LTO TO MORE. 1888, p. 481). Most probably the term denotes some kind of subordinate spirit or demigod. Cf. Baudissin, Sem. Rel.-gesch. i. 130 ff.; Delitzsch, Paradies, pp. 153, 154; Sayce, Hibbert Lectures, pp. 290, 440, 445, 446, 449, 450, 456, 463.

The poet at once proceeds to deny the divinity of the Shêdim by characterizing them as the negation of deity, as a "no-god": see below, for other examples of the forcible and pregnant Hebrew idiom employed for the purpose .-- Whom they knew not] as Israel "knew" Jehovah: cf. 1128 137(6) 29^{25 (26)} Hos. 13⁴ (RV. marg.). The deities in question are described further as new ones (Jud. 58), introduced recently, in ironical contrast to Jehovah, who had been the nation's God from of old (average Is. 6316).-Shuddered not] an uncommon word (Jer. 212 Ez. 2785 3210+), perhaps denoting here a superstitious horror or dread ("Das Wort veranschaulicht mit grosser Kunst das Unheimliche des Götzendienstes," Kamp.). Even this had not been felt by the Israelites of old for the gods whom their sons had now learnt to honour. For another view of the meaning, see below.-18. The climax of ingratitude: Israel forgot Him, to whom, as a Father (v.6. 15) it owed its existence as a nation, and who (by an effective change of figure) is represented at the same time as a mother, travailing with her infant, and bringing him painfully into the world. For the combined use of the two figures, cf. (in parallel clauses) Jer. 227 Job 3829; also (Le Clerc) 1 Cor. 415 Philem. 10 Gal. 4¹⁹: the combination, with reference to one and the same subject, is bold; but the figure of the mother is suggested, probably, partly by the parallelism, partly by the desire to emphasize the tender affection with which Jehovah regarded

17. \mathfrak{g}^{18} given by \mathfrak{g}^{18} cf. v.³¹ by and by \mathfrak{g}^{18} is \mathfrak{g}^{18} given \mathfrak{g}^{18} cf. v.³¹ by \mathfrak{g}^{18} given \mathfrak{g}^{18} cf. v.³¹ by \mathfrak{g}^{18} cf. v.³¹ by \mathfrak{g}^{18} cf. v.³¹ 16³⁰), 2 Ch. 13⁹ and became a priest owner by to not-gods, (cf. 2¹¹ 16³⁰), 2 Ch. 13⁹ and became a priest owner by to not-gods, Is. 55³ Ps. 44¹³ (Ew. § 287⁸; G-K. 152. 1 m.). With with v.⁵ (if the text be sound), cf. v.⁵ hos. 1⁶ 2³² (cf. Job 20⁵ Ez. 7⁵; Jer. 23²² (in local sense)[†]. (fr has illnear, which agrees with Arab. sha² ara, to perceive, and to a certain extent with Aram. vo to visit, inspect, keep an eye on. The rendering seems to me to be not so unworthy of consideration as Dillm. appears to think, who does not even mention it " (W.R.S.). The same explanation is given by Barth, Etym. Studien (1893), p. 67.

His people (cf. Jud. 10¹⁶ Is. 63⁹).—*Travailed with thee* (קחוללך)] prop. writhed, was in anguish, with thee (Ps. 51⁷ (5) Is. 51² al.; cf. the phrase חִיל כַּיוֹלְרָה *travail-pains, anguish,* as of a parturient woman, Ps. 48^{7 (6)} al.), fig. of God, as here, Ps. 90⁹ חוללהי, cf. Pr. 8^{24. 25} (חוללהי), of Wisdom).

19-22. The punishment evoked by Israel's defection.

¹⁹ And Jehovah saw, and spurned, By reason of the vexation occasioned by his sons and his daughters.
²⁰ And he said, "I will hide my face from them, "I will see what their latter end will be;

- "For they are a generation given to perversions,
- "Sons in whom is no faithfulness.
- ²¹ "They have made me jealous with a no-god, "They have vexed me with their vanities; "And I will make them jealous with a no-people, "With a senseless nation will I vex them.
- * "For a fire is kindled in my nostril,
 - "And it burneth unto the nethermost She'ol;
 - "And it devoureth the earth and its increase,
 - "And setteth ablaze the foundations of the mountains.

19. Saw] as the occasion of the action which ensued, as Is. 59^{16} .—Spurned (??)] absol. as Jer. 14^{21} : cf. Lam. 2^{6} (also of God), Jer. 33^{24} Pr. $1^{30} 5^{12} 15^{5}$ Ps. 107^{11} . The vexation ($\bigcirc \bigvee \bigcirc$) of his sons and daughters is the chagrin and disappointment occasioned to the father by the unmerited dishonour received at his children's hands (cf. on 4^{25}).—20–21. Jehovah's determination in consequence, expressed both negatively (v.²⁰) and positively (v.²¹). The speech here beginning extends to the end of v.²⁷.—20. Jehovah will withdraw from them His favourable regard (31^{17}), and, leaving them, as it were, to themselves, will wait to see what their final lot (v.²⁹ Job 87) will then be: He will do this, because they have proved themselves to be a falsehood-loving race, sons (v.⁵) disloyal to a tender Parent.— Perversions ($\bigcirc \bigcirc \bigcirc$) i.e. evasions of truth and right. The word is one which otherwise occurs only in the Proverbs: cf.

18. עוֹם, from אָשָׁ, from אָשָׁ, from אָשָׁ, from אָשָׁ, like אָיָם, אָשָּ from אָסָ: but the jussive form is inexplicable, and the other Semitic languages have only sahā (with n) to forget, not אשר (with '). In all probability we should read אָשָׁה (cf. Sam. אשר), from אשר (Lam. 3¹⁷ al.) to forget (Dr. § 175).-20. אושר הערבולית always in the pl. (cf. ארבולית); prop. turnings about, i.e. lines of action, or modes of speech, adopted for the sake of below.-In whom is no faithfulness] opp. to God (v.4).-21. They will be rewarded according to the law of a righteous retribution: jealousy and vexation $(4^{24, 25})$ on the one side will be requited with jealousy and vexation on the other; the "nogod" will be put to shame by a "no-people"; and Israel, "senseless" itself (v.⁶), will be taught a bitter lesson by a people "senseless" likewise.—A no-god] a contemptuous designation of the unreal gods, whom the Israelites followed after (cf. on v.¹⁷). — Vanities] הְבָל (lit. a breath Is. 57¹⁸) denotes fig. what is evanescent, unsubstantial, worthless: hence of false gods, esp. in Jer.: in the sing. Jer. 10^{15} (= 51¹⁸) 16¹⁹ (comp. $2^5 = 2$ K. 17^{15}), and in the plural, as here, Jer. 8^{19} 10⁸ 1422 I K. 1618. 26 (Deut.), Ps. 317 Jon. 297.—A no-people] i.e., most probably, a savage, undisciplined horde (Maurer, Ew. Kamp. Oettli). In the parallel clause, the foe is termed a senseless nation (cf. Ps. 74¹⁸ senseless people, of the heathen desecrators of the temple), *i.e.* (on v.⁶) an impious nation, insensible to the claims of God or man. With a heathen nation, unworthy to be called a "people," will Jehovah now provoke Israel's jealousy and vexation, by permitting it, viz. to win successes against His own people.

No-people, on the analogy of no-god, will denote something which, though in a sense capable of being termed a people, does not really deserve the name (cf. $\delta \tilde{w}_{j}^{*} \delta \delta w_{j} a, \beta \delta \delta w_{j} \delta \delta \delta w_{j} \delta \delta \delta \omega_{j}$. The term "people" implies a community which has attained a certain degree of civilization, and has learnt to submit to definite political and moral restraints: the sy \star^{3} will therefore denote a nation which is in some way deficient in these respects. It might thus be used, for instance, of the irregular, loosely organized bands—such as those of the Philistincs, of the Midianites and "children of the East" (Jud. 6²⁻⁶), or Aramæans (2 K. 5² 6²⁵)—at whose hands the Israelites sometimes experienced a sharp defcat; or it might denote an uncivilized horde, like the Scythians (the prototypes of the Goths and Vandals of a later age), who swept over Canaan under Josiah (comp. Jer. 5¹⁶⁻¹⁷); or it might even, perhaps, denote a nation, so inhuman and barbarous in its habits, and especially in its conduct of war, as upon *moral* grounds to be unworthy of the name of people (comp. the terms used

escaping unpleasant realities, or evading the truth, perversions of truth or right. The word is used esp. in connexion with utterances, and occurs sometimes in proximity to *vpy twisted* (v.⁵): Pr. 2¹³ 'n v, ¹⁴ who rejoice y, y on creating of the second state of the second s

of a barbarian foe, Is. 24^{16b} 33¹). To judge from such descriptions as we possess, the Scythians, of all the peoples known to the Hebrews, were the most unlike other nations (comp. Rawlinson, Anc. Mon. ii. 225 f., and the extract in L.O.T. p. 237); and hence would seem to answer best to the designation of though, of course, it does not follow that the Scythians are actually meant by the expression). It is probable that the poet has no definite people in view, but that, having heard by rumour of the desolations wrought elsewhere by the inroads of wild and savage barbarians, whom Israel would disdain to style a "people," he pictured such as the instruments in God's hands of the retribution awaiting Israel. The view of Schultz, Keil, and others, according to which the expression means "not a people in God's sight," a people not enjoying theocratic privileges, is not probable, or supported by the context: the term "people" being used absolutely, must connote what naturally and normally belongs to the idea of a "people," not what belongs to it (as in the case of Israel) exceptionally. "Not a people" is altogether different from "Not my people" ('y wo') Hos. 19, which must have been used, had this been the sense which the expression was intended to convey .-- In Rom. 1019 the passage is interpreted freely so as to refer to Israel's being provoked to jealousy by the heathen being admitted to the same theocratic privileges; but in the original context it is the favour shown to them by their being allowed to punish Israel, which moves Israel to jealousy.

22. The ground of this determination: Jehovah's wrath, or jealousy (4^{24}), kindled into an all-devouring flame, by Israel's shameful idolatry. The verse contains a graphic but hyperbolical description (for the context requires the judgment to be limited to *Israel*) of the far-reaching and destructive operation of the Divine anger. The first clause is repeated Jer. 15¹⁴, and (with DITTP for The first clause is repeated Jer. 15¹⁴, and (with DITTP for angle) 17⁴.—In my nostril] as Ps. 18^{9 (8)}: cf. Is. 65⁵ (also of a fire kindled by the spectacle of Israel's idolatry).—Nethermost She'ol] cf. Ps. 86¹⁸: the stream of Jehovah's fire penetrates even to the Underworld (cf. Am. 9²).—Increase ($7^{(2)}$.)] cf. 11¹⁷ (phil. n.).—Foundations of the mountains] Ps. 18⁸(7).

23-25. The manifold forms of calamity in which Jehovah threatened that the judgment would discharge itself upon Israel.

" 'I will add evils upon them;

- "Mine arrows I will exhaust against them :
- * "(So that they may be) sucked out by famine,
 - "And eaten up with the Fire-bolt and bitter Destruction;
 - "And the teeth of beasts I will send upon them,
 - "With the venom of crawling things of the dust.

- 25 "Without the sword shall bereave,
 - "And in the chambers terror,
 - "(It shall destroy) both young man and virgin,
 - "The suckling with the man of grey hairs.

28. Add (אספה) point אֹספה (from ייסף); and cf. Ez. 516 Lev. 2621. אָספה, from כַּסָי (29^{18 (19)}) to carry or sweep away, yields no suitable sense, to "sweep together, heap up," being a questionable paraphrase.—Evils] 3117.21.—Exhaust] lit. finish: none will remain unused .- Arrows] fig. of Divine chastisements, as v.42 Ez. 5¹⁶ Ps. 7¹⁴ (13) 38³ (2) Job 6⁴: cf. Lam. 3^{12. 13}. -24. E omits and before the teeth, in which case the verse will be unconnected with v.23, and "so that they may be" must be omitted; the meaning being, "When they are already exhausted by famine and pestilence, wild beasts and poisonous reptiles will be sent amongst them." Famine, particularly in a siege, is a judgment frequently threatened, as Is. 513 and esp. in Jer. Ez.: the former has often the combination, "The sword, the famine, and the pestilence" (1412 219 278. 18 &c.: cf. Ez. 512 611 715), to which Ez. (1415. 21) adds "evil beasts," as the fourth of the "four sore judgments," which Jehovah sends upon a sinful land (cf. here v.²⁴⁻²⁵).-Eaten up (לחמי)] is a poet. syn. of. אכל, found chiefly in Pr. (Pr. 417 95 231.6 Ps. 1414+). - The Fire-bolt ((((التحال))) a poetical designation of the fiery darts, sent by Jehovah, to which the poet (or popular imagination) attributed fever, or other pestilential complaint. Cf. Hab. 3⁵ (where the terribly active malady is almost personified) "Before Him goeth Pestilence (ggc comp. here and the Fire-bolt proceedeth at His feet."

In Heb. 70 is a poet. word for a flame, csp. a pointed, darting flame Cant. 8⁴ Job 5⁷ Ps. 76⁴ (ner ver, fig. of arrows) 78⁴⁸⁴. In Phendeian,

23. $\pi \otimes \mathbb{R}$ or \mathfrak{s} or \mathfrak{s} congregabo, \mathfrak{S} with,—no doubt vocalizing $\pi \mathfrak{s} \mathfrak{p} \mathfrak{k}$ (Mic. 4°), from $\eta \otimes \mathfrak{p} \mathfrak{k}$.—24. $\eta \mathfrak{p}$] from sg. $\eta \mathfrak{p}$ only here, though restored by Hitz. Ew. Del. Cheyne, Di. in Is. 5¹³. The word is not above suspicion : but if correct, it most probably means drained or sucked out, from $\eta \mathfrak{p} =$ Arab. massa, to suck (cf. $\eta \mathfrak{p} \mathfrak{p}$, Syr. $\mathfrak{k} \mathfrak{p} \mathfrak{p}$, by the side of $\mathfrak{p} \mathfrak{s} \mathfrak{p}$, Syr. $\mathfrak{p} \mathfrak{p}$, a variation of the more usual massa (which agrees with Aram. $\mathfrak{p} \mathfrak{s} \mathfrak{p}$, Heb. $\mathfrak{p} \mathfrak{s} \mathfrak{p}$ Is. 66^{11+}). Excapture, as though from $\eta \mathfrak{p} \mathfrak{p}$, Syr. $\mathfrak{k} \mathfrak{p} \mathfrak{p}$: unsuitable, as an effect of hunger. A.V. burnt follows Ibn 'Ezra and Kimchi $\mathfrak{s} \mathfrak{p} \mathfrak{s} \mathfrak{p}$ who compares $\mathfrak{m} \mathfrak{p} \mathfrak{p}$ Dan. 3^{19} (Aram. inf. of $\mathfrak{m} \mathfrak{p} \mathfrak{p}$), though allowing tha root of this has no b. Grätz conjectures $\eta \mathfrak{p} \mathfrak{p} \mathfrak{maciated}$.— $\mathfrak{m} \mathfrak{p}$] only t

however, the name (or title) of a deity is derived from it : CIS. I. i. 89, in a bilingual inscription from Idalion in Cyprus, a prince Ba'alram erects an image, in the Greek text To 'Arillow To 'Apurloi, in the Phoenician מרקע חרץ או אש יהן מלך מלכיהן מלך כחי Resheph of Amyklæ); io. 90 לרשף מכל (Resheph of Amyklæ) ואריל בן בעלרם לאלי לרשף מכל באריל בירח בל בשנת וו למלכי על כתי ואריל כשמע קל יברך, i.e. "This is the patten [from רקע to spread out] of gold [= Heb. הרוץ] which Milkyaton, king of Kition and Idalion, son of Ba'alram, gave to his god, Resheph of Mikal, in Idalion, in the month of Bul [I K. 6³⁸], in the and year of his reigning over Kition and Idalion, because he listened to his voice: may he bless (him)!" רשף occurs also ib. 91, 93, 94: ברשף אלהיחם Areiden שנו Adariaras, and אליית Areiden שו Eduras, are found on two inscriptions from Tamassus, also in Cyprus (see Euting, Sitsungsberichte of the Berlin Acad. 1887, p. 115 f.; or Proc. Bibl. Arch. 1887, ix. pp. 47 f., 100 f., 153 f.; and cf. Clermont-Ganneau, Recueil d Arch. Orient. pp. 176 f., 198 f.); reany is the name of another local (CIS. ib. 10), conjectured by Clermont-Ganneau, I.c. p. 179 ff., to be 'Ariller Ayunts; the pr. names רשניהן "Resheph has given," and עברארשף occur (ib. 44, 88, 393); Raspu or Resoup, as the name of an Asiatic god, is named on Egyptian Inscriptions (ib. p. 38): it can thus hardly be accidental that the modern name of the town which occupies the site of the ancient Apollonias, near Jaffa, should be Arsuph (Ganneau, p. 177). As Apollo, under one of his aspects, was the author of pestilence (II. i. 50 f.; cf. his epithets indigyer, izηβόλος, izarηβόλος), it is not (in view of the senses borne by the Heb. (IT)) too bold a conjecture that run (Resheph, or Reshuph?) was the name of the Phoenician Fire-god, who smites men and cattle with his fiery darts, producing in them fever and other plagues; and that re, here and Hab. 3. denotes the fiery bolts, by which Jehovah was imagined to produce pestilence or fever. Er Braires opvian, Ong. אכילי עוף, Ag. [BiBraufires מיחוש], H devorabunt eos aves, S אשלם אנון, in accordance with the interpretation of בני רשף in Job 57 as=birds.

Destruction (קָּמָר)] properly, it seems, excidium; of a pestilential epidemic, as Ps. 91⁶ (דֶּרֶר)) pestilence). Only Is. 28² besides דֶּרֶר קָמָר cf. יַשָּׁר קָמָר Hos. 13¹⁴. By bitter is meant poisonous or malignant.—The teeth of beasts] a poeti al variation of חַיָּר evil beasts (Lev. 26⁶ Ez. 5¹⁷ al.), or חַיָּה רָעָה Lev. 26²² (with הישלהחרי) Hos. 2¹⁴(12) &c.—Crawling things of the dust] cf. Mic. 7¹⁷ אֶרֶץ הָלָי אָרָץ f. The root signifies to withdraw, retire; and the expression denotes reptiles such as crawl away to hide themselves under stones, plants, &c. For the threat itself, cf. Jer. 8¹⁷.—25. The terrible realities of war will wreak bereavement alike through the streets and in the houses:

25. בסחרים ... סמורים is off, idiom. = on the side of: j=outside is frequent; בסחרים is a poet. variation of חביח on the side of the house = within (e.g. Ez. 7^{16} בריח והרבר והרעב כביח is elsewhere always

neither age nor sex will be spared. Lam. 1^{20b} is a reminiscence of clauses a, b; cf. also Ez. 7^{15} Jer. 9^{20} (²¹). With clauses c, d, compare such passages as Hos. 14^1 (13^{16}), 2 K. 8^{12} Lam. 2^{21} Jer. 18^{21} 51^{22} 2 Ch. 36^{17} : the young men, in particular, are often specified as the victims of an invasion.

26-27. In fact, only dread of the adversaries' taunts had withheld Jehovah from resolving on Israel's annihilation.

- * "I should have said, 'I will cleave them in pieces,
 - "' 'I will make their memory to cease from men';
- " " Except I dreaded the vexation caused by the enemy,
 - " Lest their adversaries should misdeem,
 - " Lest they should say, 'Our hand is exalted,
 - " "And not Jehovah hath wrought all this."

26. On clause^a, see below; with clause^b, cf. 25¹⁹ Ps. 9⁷ 34¹⁷ 109¹⁵ Job 18¹⁷.—27. Jehovah is represented again (cf. v.¹⁹)

construed with an accus. of the person bereaved, here it is followed loosely, after the athnah, by an accus. of the person carried off.-26. wewre a very uncertain word. נאה is a corner; but no verb פאה is otherwise known in Heb.; and Syr. 's is decorus fuit, decuit. (1) AV. has "scatter them into corners," following Rashi (אשיתם פאה להשליכם סעלי) and Kimchi (אשיתם פאה להשליכם כעלי) , in treating the word as a denom. from מאה, which can hardly be said to be probable. (2) Most moderns (Ges. Ew. Kamp. Knob. Keil, Dillm.) render "will blow them away." This, however, is exceedingly questionable : no root פאה to blow is known ; and פעה, of which פאה is assumed to be a softened form, means nothing but to cry out (Is. 42147), in Syriac to bleat (also to cry out): the meaning (Ges.) flavit, sibilavit, is purely conjectural, assumed solely for the purpose of explaining myon viper, and entirely without support in Arabic (Lane, p. 2421). (3) The Arab. fa'ā is to cleave or split (e.g. the head, or a bowl); and MENTI is explained from this by Schultens, Opp. Minora (1769), p. 158 ("exscinderem eos"), J. D. Michaelis, Supplem. ad Lexica Heb. p. 1987, Schröter in Merx, Archiv, i. 461. If the text be sound (which, it must be owned, is doubtful), this meaning has most to recommend it, (2) being decidedly the least probable of all. Er לומר (whence Grätz emends אפי הם). Sam. reads אפי הם whence Sam. Targ. has retried for retrieve they are my anger"; Ong. איכא אנון ג (a double rend.); איכא אנון ג, Aq. [גמו שיי iiri ;]. ד ubinam sunt? (i.e. אי הם : אר אי הם: the division into three words is in harmony with the Jewish methods, which Aq. elsewhere follows (Notes on Sam. pp. xliii. lxxxiv); it is noticed by Rashi and Ibn 'Ezra ad loc. as an old Jewish view of the word). For the יהם in אפאיהם, cf. G-K. §§ 58. I; 75 R¹⁹.--Am. 84.—מאנש וכרם] notice the Heb. order : obj. at the end rounding off the sentence. So oft., as Is. 372 אישפך עליך סללה Jud. 124 ועשינו עסך גע Jud. 124 ועשינו עסך 265.9 &c.; and cf. on 2 S. 1412. The Heb. order would be stiff and unnatural in Engl. : conversely the Engl. order would be weak in Hebrew.

as influenced by the human emotion of Dyn, chagris: or vexation: the enemy, by taking to themselves the credit of annihilating the Chosen People, and not recognizing in their success Jehovah's hand, would not render Him His due; and the dishonour thus done to Him would occasion Him Dya, vexation at unmerited treatment or a slight. A similar anthropomorphism is implied, when it is said that Jehovah does anything for His name's sake, i.e. to maintain His reputation: comp. Is. 489.11 Jer. 147.21 Ez. 209.14.22 36214; also Ex. 3219 Nu. 1415f. Dt. 928 .- Misdeem] i.e. fail to recognise the truth (lit. treat as foreign, Jer. 194 Job 2129 "and their tokens ye will not mistake").—Dreaded (אנור)] 117 1822.—Is exalted] more exactly, hath become high (ran the perf., not the ptcp.), i.e. hath lifted itself up successfully, hath asserted itself triumphantly: the same idiom Is. 2611 Ps. 8914 (of the arm).—And not [ehovah] but, it is implied, another. The adverb, in virtue of its position, negatives not the verb but the subst.; the heathen nations are represented as insinuating, in the supposed case, that they have been themselves the sole authors of Israel's ruin.-Wrought (ave)] a poet. word, often used of a manifestation of Divine power: Nu. 2328 (מה פעל אל) Hab. 15 Is. 2613 414 4318 Ps. 442 6829 7412 Job 2217 3329.

28-29. The reason why Jehovah had been forced to threaten His people thus severely: Israel's inveterate inability to discern its true welfare.—The poet here speaks again in his own person.

- ³⁵ For they are a people lost in counsel, And there is no understanding in them;
- If they had been wise, they would understand this, They would discern their latter end.

V.²⁸ emphasizes Israel's lack of insight, and assigns it ("For") as the ground of the withdrawal of Jehovah's favour (v.²⁰⁻²⁷); v.²⁹ declares that had Israel been wise, it would have understood *this*, viz. the necessity of such chastisements as those just described (v.²⁰⁻²⁵), and discerned *their latter end* (v.²⁰), *i.e.* the final issue of the course they were pursuing, in case either they themselves neglected to repent, or God out of regard to His honour (v.^{26t}) did not interpose to save them. For *lost* (or *perishing*) *in respect of counsel*, cf. Jer. 49⁷.

30-33. Israel's disasters are due only to Jehovah's alienation, occasioned by Israel's sin: the heathen gods have not the power to produce them $(v.^{31})$; the heathen nations are too corrupt to do so (v^{33t}) .

- How should one chase a thousand, And two put ten thousand to flight, Were it not that their Rock had sold them, And Jehovah had delivered them up?
- ⁵¹ For their rock is not as our Rock, Our enemies being the umpires.
- ²⁰ For their vine is from the vine of Sodom, And from the fields of Gomorrha : Their grapes are grapes of poison, They have bitter clusters.
- * Their wine is the venom of reptiles, And the cruel poison of cobras.

30. How could a mere handful of the foe have routed whole battalions of Israelites, unless Jehovah had deliberately abandoned them? The verse points to military disasters actually experienced by Israel's troops, and argues that, as they cannot be reasonably attributed to Jehovah's inability to defend His people, they must be taken as proof that He has, for some sufficient cause, designedly cast them off. With the image used to describe the rout, comp. Is. 30^{17} , and the contrasted promise of Lev. 26^8 ; Jos. 23^{10} .—*Their Rock*] *i.e.* Jehovah (v.^{4. 15}).—*Sold*] the same figure which is found Jud. 2^{14} 3^8 $4^{2.9}$ 10⁷ (all Deut., except 4^9), I S. 12^9 (Deut.), Ez. 30^{13} **29**, an The same figure which is found Jud.

Ps. 44¹³[†].--31. For, as the nations themselves are obliged to own, their "rock" (i.e. their god, or gods) cannot vie in might with Israel's "Rock" (comp. e.g. Ex. 1425; Nu. 23-24; Jos. 297.; I S. 48 57. 107. I K. 2023-30), and cannot therefore have brought about Israel's disasters.-32. The "for" is parallel to the "for" of v.⁸¹; and the verses describe, for the sake of setting it aside, a second cause that might be imagined for Israel's disasters: the moral corruption of the heathen nations is such that Jehovah can have had no inducement to aid them against Israel (v.^{80c. d}) on their own account; He must have been alienated by Israel's sin.-Their vine] i.e. their nature, represented under this figure. The nations are compared to a vine whose stock is derived from the growth of Sodom and Gomorrha: its fruits are accordingly poisonous and bitter; and the wine made from them is as deadly as a cobra's bite. The comparison brings out the fact that their doings are the natural outcome of an innate corrupt disposition, a corrupt natural stock.—The vine of Sodom] i.e. a vine whose juices and fruits were not fresh and healthy, but tainted by the corruption a generic term, commonly applied to marine monsters [תַּנְיָנָם] a generic term, commonly applied to marine monsters (Gn. 1²¹ al.), but sometimes used of land-reptiles, Ex. 7^{9. 10. 13} Ps. 91^{13b}. "Dragon" (AV., RV.) is merely an old English synonym of serpent (δράκων).—Cobras] [DB recurs Is. 118 Ps. 585 gr^{18a} (ال بقرة, as here), Job 20^{14. 16}†. According to Tristram (NHB. p. 275; DB². s.v. Asp), the species of serpent denoted by me is the hooded cobra of Egypt, the Naja haje, which though it is not found in the cultivated districts of Palestine, is well known in the plains, and the downs S. of Beersheba'. It is the species upon which serpent-charmers (Ps. 585) usually practise in Egypt, as they do upon an allied species, the Naja tripudians, in India; it is also in the habit of frequenting holes in rocks or old walls (Is. 118).

81. הארבינו פללים a circumst. clause, as Gn. 18¹² הארבינו פללים "my lord being old" (Dr. § 159; Dav. § 138*a*).—[פללים—[Ex. 21²² Job 31¹¹; i] ווור בי **18.** 16³; cf. 28⁷ Job 31²³. The rare word (with its cognates) appears to have expressed the idea of *arbiter, arbitration*: cf. לא *to mediate* 1 S. 2²⁶ Ps. 106³⁰ **Ez.** 16³⁹.—32. (21*b*.—16³⁰; 20¹⁴ (21*c*), and, in the sense of grall, ib. v.²⁵. The view of v.³⁹⁻³⁹ adopted above is that of Ew. Kamp. Dillm. According to others (Kn. Keil, Oettli) these verses describe the moral character of *Israel*, for the purpose of deducing from it directly the disasters which have befallen it. In support of this interpretation, it might be urged that the thought of Israel's corruption as the ground of its misfortunes is the general theme of the poem, and that the figures employed are elsewhere frequently used with reference to Israel (the vine, as Hos. 10¹ Jer. 2^{31} Ps. 80^{96} .; the comparison to Sodom, as Is. 1^{10} 3^9 Jer. 23^{14} Ez. 16^{46-49} Lam. 4^6). The alternative view is, however, supported by the context in where, if v.³³² do not describe the corruption of the heathen, there is suching for 4^{50} ("that") to refer to: it is, moreover, to be noticed that in v.³⁴³ is not said that the vine has *degenerated* from its original stock (as might have been expected, if Israel were intended, cf. Is. 5^3 Jer. 2^{31}), but that it is corrupt in its origin (its vine *is from* the vine of Sodom).

34-36. But such corruption cannot remain for ever unnoticed by Jehovah: it calls for vengeance; and in the end He will interpose on His people's behalf, and abandon their enemies to destruction.

H	Is not (hat la	id up	in stor	e with	me,
	Sealed	up in	my ti	easurie	s?	

³⁶ Mine is [Sam. G: Against the day of] vengeance and recompense, Against the time when their foot slippeth;
For near is the day of their calamity,
And the destined future hasteth upon them.
³⁶ For Jehovah will judge his people,

And repent himself concerning his servants ; When he seeth that support is gone, And that neither fettered nor free remaineth.

34. The reference is to the moral corruption of the heathen, and its fruits $(v.^{82\ell.})$; these are not forgotten, or disregarded by Jehovah, but (as it were) *stored up* with Him, till the day of retribution shall arrive. For the figures employed, cf. Hos. 13^{12} ($\eta \eta \eta = \xi \xi \eta \eta$, Job 14^{17} ($\eta \eta \eta = \xi \eta \eta$, where sin is spoken of as *bound up*, or *sealed in a bag*, viz. against the day of punishment; for *treasuries*, also, in various figurative applications, see 28^{12} Jer. 10^{13} 50^{25} Ps. 33^7 Job 38^{22} .

That the reference both here and v.36 is to the guilt of the heathen, net

^{34.} הרא שלא ס א גרט אין א גרט אין א גרט אין א גרט אין גרא שין א גרט אין געווע געוע געווע געוועע געווע געווע געווע געווע געווע געווע גע

to that of Israel, is apparent from $v.^{36}$ "For Jehovah will judge His people, and repent Himself towards His servants": the guilt of *Israel* could not be a motive for Jehovah's compassion towards them. Some commentators suppose "that" to point to what follows, viz. the coming judgment: but where a reference forwards is intended, not rather than whit is commonly employed. Keil (referring the whole passage, $v.^{38-36}$, not to the heathen but to Israel) supposes "that" to have both a retrospective and a prospective reference, *i.e.* to include both the guilt of $v.^{321}$ and the judgment of $v.^{36}$. But it is not natural to understand why as pointing in two contrary directions: a reference to the judgment can only be included in $v.^{34}$ indirectly, in so far as the figures employed in it suggest it implicitly.

35. Jehovah's vengeance will not be indefinitely deferred; the first reverse of Israel's foes will be followed speedily by their total fall.—Mine is vengeance] the words are not intended as a warning against self-vengeance (as the verse is applied, Rom. 12¹⁹)—for the prostrate nation is not in a condition to think of that: it is meant as a declaration that there is, after all, a source when vengeance will be forthcoming: "I, of whom, under the circumstances, you least expect it, will arise, and recompense your foes" (Kamp.). For the thought of Jehovah's vengeance (DD), see v. 41. 43 Is. 124 Mic. 514 (15) Nah. 12 Ez. 25^{14. 17} Jer. 5^{9. 29} 9⁸ (cf. 11²⁰ 20¹²), 46¹⁰ 50^{15. 28} 51^{6. 11} (cf v.86), Is. 348 354 478 5917 612 634; cf. also Lev. 2625 (H), Nu. 31⁸ (P), Ps. 94¹ 99⁸. The idea is commoner in the later prophets (esp. those of the exile) than in the earlier ones.-Against the time, &c.] i.e. so soon as they once begin to totter, vengeance will speedily complete its work. The tottering of the foot is a frequent image of a reverse of fortune: Ps. 3817 (10) 9418, cf. 669 1218, and with 70, Job 125 Ps. 2519 (cf. Ps. 18³⁷ 37⁸¹). The righteous, when their foot totters, are upheld by Jehovah (Ps. 9418): in the case of the wicked, a similar moment is seized by God's providence, for the purpose م completing their destruction. Sam. G, however, for ל נקם 'mine is vengeance" read in the day of ven-

35. $b[y^{2}]$ a subst., of a rare form, like J = J Jer. $5^{13} = 44^{21}$ (Sta. § 222). --DM mon] a rel. clause, after ny^{1} : cf. Job 6^{17} ; Jer. 49^{8} 50¹¹ 51^{23} .--DM] the masc. sg., acc. to G-K. § 145. 7a; Dav. § 113*b*.--mm] an Aram. more than a Heb. word: cf. Syr. $my = rai i_{p\chi} i_{\mu} max$ Jn. 16^{13} ; $[mx] = rai \lambda \lambda max$ Rom. $8^{38} al$. In Heb. the root is seldom found, and chiefly in parts of the OT. either late or tinged dialectically with Aramaisms: the verb Pr. 24^{27} Job 15^{26} ; $J = 3^{24}$ Est. 3^{14} 8¹³, and (in the sense

geance" (Jer. 46¹⁰ Is. 34⁸ 61² 63⁴), which connects well with v.³⁴ ("sealed up in my treasuries, against the day of vengeance and recompense"), and forms a good parallel with the following clause ("against the time when their foot slippeth"), and is very probably the original reading (Geiger, Urschrift, p. 247; Jud. Ztschr. ix. 92; Kamp. Klost. Dillm. Marti).-The day of their calamity (יום אידם)] a common expression, denoting the occasion of a sudden and (usually) irreparable disaster, Jer. 1817 4621 Ob. 18 (thrice) Pr. 2710 Ps. 1819(18) Job 2180: the disastrous character of an איד is illustrated also by the figures used in connexion with it, Pr. 127 615.—The destined future] lit. things prepared, or ready (עַהְלֹת): see below.-Hasteth] cf. Is. 60²² Hab. 2⁸.—36. The verse states the reason why Jehovah will at length assert Himself against His people's foes: the extremity of their need will move Him to take compassion upon them.-[udge] i.e. give right to, vindicate against foes or detractors, as Gn. 30⁶ Ps. 54⁸⁽²⁾ Pr. 31⁹; and the synonym DDy frequently (Ps. 79 (8) 261 &c.).-And repent himself, &c.] cf. Ps. 90¹³. The two clauses are repeated verbatim, Ps. 135¹⁴.

Keil, referring v.³⁰ (as well as v.³⁰⁻³⁴) to Israel, is obliged to understand "judge" v.³⁶ in the sense of *condemn*, *punish*—"For Jehovah will judge (the wicked of) His people, but repent Himself concerning His (true) servants." This forced explanation of v.³⁶, however, only shows that the exegesis of v.³⁰ which necessitates it, is incorrect, and that the reference in that verse is really to the heathen. The only truth in Keil's contention is that, inasmuch as Jehovah naturally would not interpose to aid His people, so long as it remained obdurate, the Israel referred to in v.³⁶ is *implicitly* conceived as penitent (which is also indicated by the use in the parallel clause of the expression "His servants"): the fate of the *im*penitent Israelites lies here outside the range of the poet's thought. But such a pointed contrast between "His people" and "His servants" as Keil postulates is not probable.

That support is gone] Ew. "dass hingeschwunden jeder Halt." Support is lit. hand, used fig. in Heb. of power or of things prepared, stores) Is. 10¹³. In Aram. and New Heb. the verb accurs frequently in the sense of to prepare (e.g. a feast), destine; TWP is often used with an inf., almost as a periphr. of the future (e.g. Eccl. 9¹³ often used with an inf., almost as a periphr. of the future (e.g. Eccl. 9¹³ the future (e.g. Eccl. 9¹³) is a common New Heb. expression for "in the world to come."—36. ug_1n ; In pause for ug_1n , the vowels $\overline{r} =$ being avoided in Heb. with n. So '00 is in pause '00 (not '00), '08 becomes '08, $ug_1 = ug_1 = ug_1 = ug_1 = ug_1 = ug_1$. competence (cf. Lev. 25^{36} Is. 28^2 57^{10} ; and short-handed, implying impotence, Nu. 11²⁸ Is. 37^{27} $(7, 50^2 59^1)$; sometimes, also, of an artificial hand, or support (Ex. $26^{17.19}$). The fettered and the free (DXM represented and the free (DXM represent

ruy is to shut up, restrain, confine (e.g. in a prison, Jer. 331); in contrast to this, must, it seems, be used in the old sense, which it has Ex. 23⁵ (cf. Job 10¹), of to let losse. Nevertheless the particular idea which the two words here express is far from clear; and many explanations have been proposed : (1) the imprisoned and the released (Saad.); (2) bond and free (Ges., Dietrich, Abhandl. s. Heb. Gr. 1846, p. 205); (3) kept in (restrained by legal impurity from entering the sanctuary : cf. 1821 Jer. 363 Neh. 610, and mar det I ver 1 S. 215) and at large (Ew. Antiq. p. 199; Smith, Rel. Sem.⁹ p. 456, Smend, AT. Rel.-gesch. p. 126, Nowack, Arch. ii, 213); (4) under and over age (Thenius, Kamp.); (5) married and celibate (De Dieu, Keil); (6) confined at home (by age, weakness, &c.) and free to move about (the able-bodied warriors), Oettli. That of Ew. is perhaps as probable as any. The sense celibate (5) is established for the Arab. 'asib, but the meaning paterfamilias, alleged by De Dieu for 'a'saru, rests upon an error (see Röd. Thes. Append. p. 104). The meaning celibate is, however, too specially an Arabism to be adopted with safety for the Heb. my. The versions render no help, the meaning of the expression being evidently unknown to them (e.g. & izhihouro's and mapupines; Ong. Codad' Codad' ושביקין; Pesh. "no helper or supporter"). Similar examples of phrases which name two categories, under one or other of which everybody is (virtually) included, are quoted from the Arabic; e.g. "the binder and the bound" (master and servant), Dietrich, I.c.; "he that has a companion and he that is alone" (Ew. Gesch. i. 182); "he that moveth and he that is still," "he that giveth to hear and he that heareth" ('al-musmi'u wa'ssāmi'u): see further Ges. Thes. pp. 1008, 1362. For the alliteration, cf. ישר ושיח , שר ושבר (Mal. 21), ער וענה , גין ונכר .

and so making it possible for Himself to interpose on their behalf.—The verse supplies the thought that was missing in v.³⁶, viz. of the moral change wrought in Israel by its need, which would be the necessary condition of Jehovah's being able to "repent," and receive them again into His favour (Ew. Dillm.).

And he will say, "Where are their gods, "The rock in whom they sought refuge?
"They that ate the fat of their sacrifices, "And drank the wine of their drink-offerings—
"Let them rise up, and help you, "Let there [Sam. GSCD: them] be a shelter over you.
See now that I, I am he, "And there is no god with me: "I slay, and make alive, "I have wounded, and I heal; "And there is no deliverer out of my hand.

37. In their need, Jehovah ironically bids the Israelites have recourse to the gods, on whose help they had relied, and whose favour they had sought to win by their sacrifices (cf. for the thought Jud. 10¹⁴ Jer. 2²⁸). The manner in which God is here supposed to address His people is through the circumstances of their need: in that need they, as it were, hear His voice convincing them of the folly of their self-chosen course, and moving them to look to Him as their true and sole support. Rock is used here ironically of the false gods, as v.31.-Sought (or took) refuge] the verb (הסה) found so often in the Psalms of taking refuge in Jehovah: e.g. Ps. 212 72(1) נצור אחסה בוֹ); cf. the subst. מחסה בוֹ); rf. the subst. מחסה בוֹ); cf. the subst. מחסה בוֹ) (צור אחסה בוֹ); 61⁴ al. The proper sense of the verb is apparent from the passages where it is followed by a word, such as shadow or wings, definitely expressing a locality, as Jud. 9¹⁵ (lit.), Is. 14³⁹ 30² Ps. 36⁸ (סתרה) בצל כנפיך יחסית] cf. the masc. J., of Jehovah, Ps. 327 91' 119114 al. The clause is, however, worded less definitely than is probable; and no doubt we must read either, with GSCII Sam. Ew. Di. Marti, יהין ("let them be") for יהי, or, with Kamp. (who observes that the fem. סְתְרָה does not occur elsewhere), סְתְרָה for סְתְרָה for מְתָרָה

"let their shelter be over you."-39. With impassioned eloquence the poet, speaking in Jehovah's name, bids Israel now, whatever may have been the case hitherto, recognize, from the impotence of their false gods, His sole divinity, and own that He has the power both to smite and to heal-it is He who has brought Israel to its present extremity, and it is He who is also able, if it so pleases Him, to restore to it its lost prosperity. -- That I, I am he] the duplication of the pronoun marks the passion and fervour of the speaker: cf. Hos. 5^{14b} Is. 43^{11, 25} 51¹² (see the writer's *Isaiah*, pp. 182, 200).-1 am he (אני הוא)] so Is. 414 4310. 13 (followed as here by ואין מידי (אני הוא)) (urr), 464 4812, and (with thou) Ps. 102287. An emphatic assertion of the personality of Jehovah: "I am He," i.e. He who is—as opposed to the unreal gods of the heathen (v.⁵⁷¹, and the context of the passages in II Isaiah), or to the transitory fabric of the world (Ps. 102^{26f.})-the Unseen, yet Omnipresent and Self-consistent, Ruler of the world.—And there is no god with me] cf. 4^{35. 39}. Similar monotheistic affirmations are frequent in Deutero-Isaiah: see above, on 64 (p. 91).-I slay, and make alive] cf. 1 S. 26 2 K. 57 Wisd. 1613 Tob. 132 (a quotation). The reference is not, of course, to the resurrection of the dead, but (as in the passages quoted) to Jehovah's power to rescue from mortal peril (cf. Hos. 6² 13¹⁴; Ps. 16¹⁰ 304 (3) 5614 (13) 8613 Jon. 23.7 (2.6)). - I have wounded, and I heal] cf. Job 5¹⁸ (יכיחץ וידיו תרפינה), Is. 19²² 30^{26b} (אַמַחץ מַכָּתוֹ יִרָבָּא), Hos. 61.—אין מידי מציל] Is. 43¹³ Job 107: cf. Hos. 5^{14b}. Is. 43¹¹⁻¹³ contains very clear reminiscences of this verse. Though Jehovah has smitten His people with war and other scourges, He will now heal them, and visit their foes with irretrievable disaster.

40-42. In conclusion, Jehovah solemnly promises that He will whet His sword, and grant His people vengeance on their foes.

- " For I lift up my hand to heaven,
 - "And say, 'As I live for ever.
- " " If I whet my glittering sword,
 - " And mine hand seize hold on judgment,
 - " I will render vengeance to my adversaries,
 - " And will recompense them that hate me.

- " " I will make mine arrows drunk with blood,
 - " ' And my sword shall devour flesh,
 - " ' With the blood of the slain and of the captives,
 - " ' From the long-haired heads of the foe.'"

40. To lift up the hand is the gesture of a person taking an oath, intended to imply that he appeals to God as a witness to the truth of his affirmation, and that he is willing to incur the vengeance of Heaven in case he speaks falsely: it is here applied, avonumentations and figuratively, to Jehovah Himself. The same phrase (נשא יד) in P and esp. in Ez. (Ex. 68 Nu. 1430; Ez. 205. 6. 15. 28 (hence Ps. 10626) 28. 42 367 4412 4714+); and with הרים for נשא Gn. 1422: cf. Ex. 1716.-As I (אנכי) live for ever] an emphatic variation of the usual formula "As I live" (חי אני), Nu. 14^{21. 28} Jer. 22²⁴ 46¹⁸ Zeph. 2⁹ Is. 49¹⁸, and often (17 times) in Ez. (511 1416. 18. 20 &c.)†.-41. My glittering sword is lit. "the lightning of my sword" (cf. Nah. 38 להב חרב וברק חנית, Hab. 3¹¹ לננה ברק חניתך, Ez. 21^{10 (15)}), which here, by a bold poetic figure, is said even to be "whetted." Jehovah is figured as a warrior, arming himself for the fray (cf. Ex. 15³ Is. 42¹⁸ 59¹⁷): He "seizes hold" of judgment, as though it were a weapon, lying at His side, and so is ready for the combat with His foes, whose time of triumph over Israel is now drawing to its close. As the context shows, the foes whom the poet has in view are the victorious heathen $(v.^{30-35})$: the sinners in Israel itself (though of course, if pressed, he would not deem them included in the promised salvation) lie, as before (v.³⁶), outside the range of his thoughts.—*Vengeance*] on v.⁸⁵.-42. The figure of v.^{41a} is developed; and Jehovah's vengeance is pictured as accomplished amidst a scene of carnage, such as the Hebrew prophets, esp. the later ones, love to imagine (e.g. Is. 345f. 4926 633-6 6616 Jer. 1212 2580-33 46¹⁹ 50²⁵⁻²⁹). Clause ^c answers to, and completes, clause ^a, and clause ^d completes similarly clause ^b (cf. Is. 49²). The "arrows," which were formerly (v.23) to be exhausted against Israel, will now be directed, with fatal effect, against Israel's foes.—Devour (lit. eat)] cf. 2 S. 2²⁶ 11²⁵ Is. 1²⁰.—Blood of the

slain] Nu. 23²⁴ 2 S. 1²².—And the captives] an allusion to the custom of slaughtering prisoners after the victory,—a trait meant to exemplify the completeness of the vengeance.— Long-haired heads] alluding either to the exuberant vigour and pride of Israel's wild assailants, or perhaps (W.R.S. in Black's Judges in the Smaller Camb. Bible for Schools, p. 39) to their being as warriors consecrated to their sanguinary work, the unshorn locks being the mark of a vow: cf. Ps. 68²¹.—Another rendering (cf. below) is "From the chief of the leaders of the foe," *i.e.* from the king, the "slain" and the "captives" being the common soldiers.

43. The conclusion to the Song, corresponding to the exordium, v.¹⁻³.

⁴³ Sing joyously, O nations, of his people : For he will avenge the blood of his servants, And will render vengeance to his adversaries, And clear from guilt his land, his people [Sam. GT: his people's land].

The nations are invited to congratulate Israel on possessing a God like Jehovah (33²⁶ Ps. 144¹⁵), who will thus effectually take up His people's cause. Such an invitation, addressed to the nations (cf. Is. 42^{10-12} Ps. $47^{2(1)}$ 67^{1-7} al.), involves implicitly the prophetic truth that God's dealings with Israel have, indirectly, an interest and importance for the world at large. With clause ^b comp. v.^{36a-b}, with clause ^c v.^{41c}. From the terms in which the nations generally are here addressed, it follows, as Kamp. remarks, that the "adversaries" who are threatened with vengeance are not the heathen in general, but a particular people hostile to Israel.-Avenge the blood of his servants] cf. 2 K. 97 (in a Deut. insertion, v.^{7-10a}: see L.O.T. Nu. 65 Ez. 44201 (cf. the verb Lev. 106 al.); hence the rend. (ary = ary) longhaired heads (Schult., Opp. Min. p. 159, Kn., Ke., W. R. Smith, who renders similarly Jud. 5² "for that flowing locks were worn in Israel." Those who render leaders (Schultz, Kamp. Di. Oettli: cf. G appirtur) compare the Arab. fara'a, to surpass, excel, far', a prince, noble : for the fem., of an office, see G-K. § 122. 4^b. AV. (following Kimchi) has "revenges," which is based upon the common sense of up in Aram.; but it yields here an unsuitable sense. - 43. דרנין [דרנינו נרם עמו means elsewhere (a) cause to shout Ps. 65° Job 2913; (b) shout I's. 3211 (absol.) 812 (with 1)+. "Cause his people to shout, O ye nations," is not, however, a probable rend.; and "Shout, O ye nations, his people" (Aq. Theod. J. D. Mich.

p. 186), Ps. 7910.—And will clear from guilt (218) his land, his people] viz. by slaying those who have polluted it, whether by shedding innocent blood in its midst (218 Nu. 3533), or by practising in it idolatry and other abominations (Lev. 1825. 28). The dovirderor "his land, his people" (ארמתו עמו) is, however, hard and unnatural; no doubt "the land of his people" (אדמת) y) should be read with Sam. GF Klost. Dillm. Oettli, Marti. According to the context, the reference will be to the heathen adversaries, who have massacred innocent Israelites, and committed other excesses in the land (comp. Joel $4(3)^{19.21}$); but it is possible, in the concluding words of his poem, that the poet may mean his words to be understood more generally, and to include a reference to the defilements wrought by the sins of Israel itself. Upon this view, the poem will end appropriately with the thought of Israel freed not only from the calamities which it has so long endured, but also from its sin (cf. Is. 1277. 44 3324 &c.), and so restored completely to Jehovah's favour.

44. Concluding notice respecting the Song.—The verse forms the conclusion, corresponding to the introduction 31^{16-22} . It is tautologous with 31^{30} (D), but is the natural sequel of 31^{22} : 31^{22} states how Moses wrote the Song, 32^{44} how he recited it before the people. Et makes this reference clear by repeating 31^{22} before 32^{44} .—And Moses came] viz. from where he was when he received the instructions 31^{16-21} , or "wrote" the Song 31^{22} . "Came and spake" (as Klost. Pent. pp. 249-251 points out) implies that some instructions or information had previously been given elsewhere: cf. Gn. 47¹ (see 46^{29}), Ex. 19^7 (see v.³), 24^3 (see 20^{21}).—This song] $31^{19.21.22}$.— Hoshea'] prob. a textual error for Joshua', as is read by Sam. EFIS (Klost. p. 249 f.): Joshua' is called Hoshea' only in Nu.

Ew.) either requires to be taken in the very improbable sense of the two kingdoms of Israel (Ew.), or introduces abruptly the thought of the nations now become God's people (J. D. Mich.), which, though suitable elsewhere (e.g. Ps. 47¹⁰ ⁽⁹⁾), is alien to the present context. It is best therefore to suppose that $triational triational triational triations is construed as <math>triational triational triations of the treat with the object of the verb. If (which expands this verse into 8 lines) has <math>\mu triat revi \lambda movies is constructed a more forcible and appropriate sense.$

13^{4 M} (P., all the Pentateuchal sources using otherwise uniformly the name Joshua'.

45-47. Moses' faal exhertation to Israel to obey the Desteronomic law .-- The passage is not connected with v.4. It contains many Deuteronomic expressions; and its literary affinities are with 312 , not with 312 or 324.-45. 20° 20° 31" .- All these words i.e. the Deuteronomic discourses. Dilm. Oettli, Westphal, however, suppose v.45-67 to have formed the close of the same final hortatory address, to which they conjecture 3124-29 to have been the introduction (on 3123); and refer all these zonds (as in 312) to that.-All Israel] 11.-48. Set your heart to] i.e. give heed to, pay attention to (row =post éxer), the heart being the organ of understanding (429): so I S. 928 Ez. 404; Ex. 921 I S. 2525 (sq. 3); cf. (with n;") Ex. 72 2 S. 132 al. - Wherewith I testify against you] see 2 K. 1715 Neh. 934. Not unto (RV.): God's law is viewed as a testimony against human sin (cf on 4⁴⁵). Comp. the absol. use of the verb in emphatic or earnest protestation, in popular language Gn. 433 I K. 242, and in a religious sense Jer. 117 Ps. 50⁷ 81⁹.—This day] 8¹⁹ and often (on 4⁸).—That (4¹⁰) ye may lay them as a charge upon your children, for them to observe to do (51) all the words of this law (2858)] the verse inculcates, not attention to the Deut. law, as such, but the duty of impressing upon the rising generation (cf. 67 1119 3113), for practical purposes, the exhortations accompanying it.-47. For that is not a thing too empty for you] the Deut. law is not something unworthy of your regard, not something so destitute of moral force and value that you can afford to put it aside with disdain. On the contrary, it is your life,-the foundation of your moral and material well-being (30⁵⁰; see on 41).—And through this thing ye shall prolong days, &c.] the natural Deuteronomic sequel of "your life": cf. 3020 and on 4³⁰.—Whither ye are passing over, &c.] 4²⁰: similarly 6¹ and frequently.

48-52. Moses is commanded to ascend Mount Nebo, and view Canaan, before he dies.—This passage belongs to P, the marks of whose style (see the notes) are unmistakable. It is a duplicate, somewhat expanded, of Nu. 27¹²⁻¹⁴, which is introductory to P's account of the institution of Joshua (Nu. 37¹⁵⁻²⁸), as the present passage is to P's account of the death of Moses, contained in parts of c. 34. The additional matter consists principally of more particular instructions relative to Moses' ascent of Nebo.

Whether the duplication is to be attributed to P himself, is uncertain : the repetition of a command is not in his usual manner (cf. Dillm. p. 179). At the same time, in the original priestly document (before its combination with JE and Dt.), the command of Nu. 2719-14 will have been separated from the narrative of its execution in Dt. 34 by Nu. 28-31, parts of Nu. 32, Nu. 33-36 Dt. 13; and a repetition of its terms, with more particular instructions to Moses, may have been deemed; under these circumstances, not unsuitable (cf. Wellh. Comp. p. 115). This is the simplest supposition. According to others, the duplication is due to a later hand, the motive tor it being the distance by which, when P was broken up for the purpose of being combined with JE and Dt., Nu. 2712-14 was separated from the nairative of Moses' death in Dt. 34. Thus Dillm. conjectures that Dt. 32. 32 originally stood where Nu. 2712-14 stands now, and that it was removed to its present position, as an introduction to c. 34, at the final redaction of the Pent., an abridgment, sufficient as an introduction to Nu. 2715-23, being placed instead of it at Nu. 2712-14: Bacon (Triple Tradition, pp. 239 f., 268) thinks Dt. 3248-52 an expansion of Nu. 2712-14, inserted by a later priestly hand, for the same purpose, before c. 34.

48. On this self-same day (בעצם היום הום a standing expression of P's (Gn. 7¹³ 17^{23. 26} &c.): see L.O.T. p. 124, No. 12. The "day" referred to will be that named in 18 (also P), which is probably to be regarded as identical with the one to which P refers the laws stated by him to have been given in the Steppes of Moab, Nu. 3350-3613.-49. Go up to this mountain of the 'Abarim] verbatim as Nu. 27¹². The "mountains of the 'Abārim, in front of Nebo" are mentioned also Nu. 3347f. (P), as the last station of the Israelites before they reached the "Steppes of Moab" (on 341). Comp. Jer. 2220. The name -properly, no doubt, meaning, "of the parts beyond"appears to have been applied to the range of mountains "beyond" (i.e. East of) Jordan, in which Nebo formed a particular ridge. 'Ivê (ruins of) 'Abārim was the name of a station of the Israelites in the high ground S.E. of Moab (Nu. 21¹¹ 33⁴⁴).—Unto Mount Nebo . . . fronting [ericho] these words are not in Nu. 27¹². See on 34¹.—In the land of Moab] there is no occasion to attribute these words to a different source;

for though P speaks habitually of Israel as encamped in the "Steppes of Moab" (on 34¹), Nebo was not situated in the Jordan valley, so that some more general expression would naturally have to be employed.—And see, &c.] nearly as Nu. 27^{12b}. Here (as also v.⁵²) אני is used for "I," as regularly in P (L.O.T. p. 127, No. 25): Dt. uses as regularly the other form (1280, phil. n.).-Which I am giving to] exactly as Lev. 1484 2310 252 Nu. 132 152 (P).-For a possession (3)] as Lev. 14⁸⁴, and often in P (L.O.T. p. 125, No. 22). D in a similar sentence would use אוכי, and would end with "for an inheritance" (לנחלה) instead of "for a possession": see 421 1910 2016 2123 244 261.-50. And die, &c.] Nu. 2718, though more briefly expressed, agrees with this verse in substance.-And be gathered to thy father's kin] a standing phrase of P's (Gn. 25⁸ 35²⁹ Nu. 20^{24. 26} 27¹⁸ 31² al.); not found in any other writer (L.O.T. p. 126, No. 25 b). On the rend. father's kin, see below.—In Hor the mountain] so (in this unusual order) alwavs; see Nu. 20²²⁻²⁷ 21^{4a} 33⁸⁷⁻⁴¹† (all P). The site is uncertain, the identification with Jebel Nebi Hārūn, a little SW. of Petra, being very doubtful: see Dillm. on Nu. 214; Trumbull, Kadesh-barnea, p. 128 ff. (who thinks of Jebel Madura, some 50 miles NW. of Edom); Buhl, Gesch. der Edomiter, p. 22 f.-51. Because ye brake faith with me, &c.] Nu. 27^{14a} agrees in substance, and partly in expression. to break faith (RV. trespass) is a word belonging chiefly to the priestly phraseology, and found mostly in P, Ezek., and Chr.: see e.g. Lev. 516. 21 (62) Nu. 3116 Jos. 71 (P), 2216 (L.O.T. p. 127, No. 43; p. 503, No. 3).-Midst (7)] as regularly in P (who rarely uses the syn. Syn, which D prefers: cf. on 142).—The waters of Meribath-Kadesh (the contention of Kadesh)] so Nu. 27^{14b} (P), Ez. 47¹⁹ 48²⁸: cf. the waters of Meribah, Nu. 20^{18. 24} (P), Dt. 33⁸ Ps. 81⁸ 106³²†.—The wilderness of Zin] a designation used only by P (Nu. 13²¹

50. DOY] in Arab. 'am is patruus and patrueles; in Heb. it commonly means people. It seems that the orig. meaning of the word was father's kin, retained in Heb. in the two phrases be gathered to, and cut off from, one's DOY, but usu. in Heb widened to people, while in Arab. it was narrowed to father's brother, and father's brother's children. Cf. Wellh. in the Göttingen Nachrichten, 1893, p. 480. 20¹ 27^{14. 14} 33²⁶ 34⁸ Jos. 15^{1†}; cf. Zin, Nu. 34⁴ Jos. 15^{8†}). The site of Zin is unknown; but the use of the expression shows that the "wilderness of Zin" must have been a name for the country round, or near, Kadesh (cf. Nu. 33²⁶; and see on 1²). —Sanctified me not] or treated me not as holy, viz. by paying Me the honour and respect which are My due: cf. Nu. 20¹² 27¹⁴. The word is prob. chosen on account of its assonance with Kadesh. Plays on words are rare in P; but they occur occasionally, e.g. Gn. 17^{5. 17} Nu. 18² 20¹³ ("contended").— 52. To this verse nothing corresponds in Numbers.—Thou shalt see the land from a distance (1320)] lit. from in front (28⁶⁰): cf. 2 K. 2¹⁵ ("saw him from a distance"), 3²² 4²⁵ (RV. "afar off"). "Before thee" (AV., RV.) is not a good rendering.

XXXIII. The Blessing of Moses.-The Blessing of Moses consists of a series of benedictions, or eulogies, pronounced upon the different tribes (Sime'on excepted), v.6-25, with an Exordium v.²⁻⁵, and a conclusion v.²⁵⁻²⁹. The aim of the blessing is to signalize some distinctive feature in the character, or occupation, or geographical situation of each tribe, with allusion, by preference, to the theocratic function discharged by it; and at the same time to celebrate the felicity, material and spiritual, of the nation as a whole, secured to it originally by Jehovah's goodness in the wilderness (v.²⁻⁵), and maintained afterwards, by a continuance of His protecting care, in its home in Canaan (v. 26-29). In general character, it resembles the Blessing of Jacob (Gn. 49¹⁻²⁷); but there are several more or less noteworthy points of difference. (1) It has an exordium and conclusion, distinct from the separate blessings, in which the prominent thought is the relation of the nation as a whole to Jehovah, and its manifold indebtedness to His bounty; (2) the blessings are wholly eulogistic (contrast Gn. 49^{5-7. 14-15}); (3) the subject of a blessing is often some feature of a theocratic character (v.8-10. 19. 19. 21d-a. 26-27. 29), especially such as originated, or were secured to Israel, in the Mosaic age (v. 2-5. 8-10. 16. 21. 27c-d): in Gn. 49 the secular relations of the tribes are far more prominent, and there is no reference to the circumstances of the Mosaic age; (4) the tribe of Sime on is unnoticed; (5) each blessing, except the first (v.6),

is introduced separately by the narrator, speaking in his own person (as v.^{\$} "And of Levi he said . . ."). Compared, as a whole, with the Blessing of Jacob, the Blessing of Moses may be said to be pitched in a higher key; the tone is more buoyant; the affluence, or other distinctive character, of the various tribes is portrayed in more glowing colours: ease, tranquillity, and contentment are the predominant characteristics of the age.* The most salient features are the isolation and depression of Judah (the notice of which, v.⁷, is brief, and very unlike the warm eulogy of Gn. 49⁸⁻¹²), the honour and respect with which Levi is viewed (contrast the minatory tone of Gn. 49⁵⁻⁷), the strength and splendour of the double tribe of Joseph, v.¹⁸⁻¹⁷, and the burst of grateful enthusiasm with which the poet celebrates the fortune of his nation, settled and secure, with the aid of its God, in its Palestinian home (v.³⁶⁻³⁹). Reminiscences of Gn. 49 appear in v.^{13-16. 22} (see the notes).

Date of the Blessing. The Blessing contains more than one indication that it is not Mosaic. It is incredible that v.⁵⁶ ("Moses commanded us a law") could have been written by Moses; and even though (as is done by Volck, p. 45; Delitzsch, ZKWL. 1880, p. 508) v.⁶ be rejected as a gloss, there remain other traits which it is difficult to reconcile with his authorship. V.^{87, 28} look back to the conquest of Palestine as past ("And he drave out the enemy from before thee, and said, Destroy; so Israel dwelt securely upon a land of corn and wine," &c.);† v.^{12, 19-23} describe special geographical or other circumstances (v.⁸¹ the part taken by Gad in the conquest of Canaan), with a particularity not usual when the prophets are declaring the future; and the silence respecting

• Contrast for instance v.⁹⁻¹¹ (Levi, Jehovah's faithful minister) with Gn. 49⁸⁻⁷ (Levi reproached for its violence, and scattered in Israel for a punishment); v.¹⁸ (Benjamin dwelling in tranquillity under Jehovah's shelter) with Gn. 49⁹⁷ (Benjamin a wolf, ever active in the pursuit of prey); v.¹⁷ (Joseph an unassailable military power) with Gn. 49³⁸ (Joseph, though maintaining his position, sorely beset by foes); v.¹⁸⁻¹⁹ (Issachar happy in its penceful country life) with Gn. 49¹⁴⁴. (Issachar mocked for its indolence and alavish submissiveness to the foreigner).

+ These tenses cannot be naturally understood as "prophetic" pasts : af. Dr. § Sa, with the Oas. Sime on presupposes a period, when (as was certainly not the case till considerably after the Mosaic age: cf. Jud. 13) the tribe was absorbed in Judah. Nevertheless, though not Mosaic, the Blessing is certainly ancient, though it is difficult to fix the date precisely, the historical allusions of the poem being either indefinite or obscure, and hence affording room for divergent conclusions. The Blessing presupposes a period when Reuben had dwindled in numbers, and Sime on had ceased to exist as an independent tribe, when the tribe of Levi was warmly respected (v.8-11), when the Temple had been built, and was regarded with affection by the pious worshippers of Jehovah (v.¹²), when Ephraim was flourishing and powerful (v.^{13-16.17}), and Zebulun and Issachar commercially prosperous (v.^{19e-d}); Judah, on the contrary (v.⁷), would seem to have been in some difficulty or need, and (see the note) severed from the rest of Israel. The circumstances of the nation must have been very different from those under which the Song 321-48 was composed: no trace of idolatry, or of Israel's declension from its ideal; no foes, threatening Israel with ruin,-at most the allusions to local or contingent troubles in v.6b. 7e-d. 11c-d; no word of censure or reproach: v.27-29 may be said to be parallel to 3218-14, but on all the melancholy history that follows (32^{15ff.}) the Blessing is silent. It breathes the bright and happy spirit of the earlier narratives of Kings (as distinguished from the Deuteronomic additions made by the compiler). The periods to which the criteria just noted have generally been considered to point, are either one shortly after the rupture under Jerobo'am 1.,* or the middle and prosperous part (cf. 2 K. 1425) of the reign of Jerobo'am II. (c. 780 B.C.):†

* Schrader, Einl. § 204; Dillm.; Westphal, ii. 50.

[†] Graf, pp. 79-82; Bleek, Einl. § 127; Kuenen, Hex. § 13. 16; Reuss, La Bible, ii. 360 f.; Stade, Gesch. i. 150, 152; Cornill, § 13. 6; similarly Baudissin, Priesterthum, pp. 74 f., 266. Ew. (Hist. i. 128) assigned the Blessing to the age of Josiah. Kleinert (pp. 169-175: so König, Einl. p. 202 f.) assigns it to the close of the period of the Judges, when Judah also played a part distinct from the other tribes, and was relatively much less prominent; v.¹³ he refers to the territory of Benjamin generally, observing that all the principal places named at this time as religious centres (Bethel, Gilgal, Mizpah, Nob) were within its borders. Riehm (Einl. i. 313) places it during the rivalry of the two kingdoms of David the intermediate period is improbable on account of the Syrian wars (cf. p. 346; and a date later than the age of Jerobo'am would be unsuitable on account of the anarchy and unsettlement which ensued in Israel after his death, and the deportation of the N. and E. tribes by Tiglath-Pileser in B.C. 734 (2 K. 15²⁹). There seems to be no sufficient reason why the first of these dates should not be accepted: * under Jerobo'am II., Israel had too recently recovered itself, and its prosperity (see Amos, passim) was too superficial, to be contemplated by a prophet of Jehovah with the admiration and satisfaction which the Blessing displays. The sympathy shown for the Northern tribes, and especially the glowing eulogy bestowed upon Joseph,-while Judah is dismissed in a few words, with the wish that it may be united to the nation generally,-is an indication that the poet represents the *Ephraimite* point of view, and that he belongs to the Northern kingdom.† It is most probable that the Blessing was intended from the first to pass under Moses' name: if this was the case, it will be most natural to suppose that (like the poetical utterances placed in Bala'am's mouth in Nu. 22-24) it was the poetical development of an ancient popular tradition, 1 which, as it took shape in the poet's breast, received in parts the stamp of the age in which he lived; and the aim of which (Dillm. p. 416) was "to rally the nation anew around the banner of the Mosaic institutions, and to awaken in it a

and Ishbosheth (2 S. 2-4: with $v.^7$ cf. 2 S. 5^{1L}); Oettli, p. 23, inclines to the same view.

• Unless, indeed, the familiar use of the term *covenant* (v.⁶⁰) presupposes a later age (cf. on 4^{12}).

† Cf. Westphal, ii. 50, "Le verset 7 ne s'explique parfaitement que si la pièce à laquelle il appartient a été écrite au lendemain même du Schisme des dix tribus, en ces temps à la fois prospères et douloureux, où les deux moltiés de l'héritage de David souhaitaient encore de se rejoindre. La forme du vœu,—qui n'est point la plus naturelle, puisque c'est Israel qui s'est separé de Juda,—montre assez que l'auteur de la pièce est un homme du royaume du Nord. On sent d'ailleurs aussi frémir, dans les derniers mots de la bénédiction de Lévi, le ressentiment que l'Israël fidèle éprouvait contre les institutions impies de Jéroboam I. (comp. I Rois xii, surtout le verset 31)." Cf. the note on v.⁷.

[‡] Westphal, ii. 48 t "L'amplification poétique d'un souvenir ancies dans la tradition populaire." fresh and vivid consciousness of the happiness implied in its being Jehovah's people."

As to the manner in which the Blessing was incorporated into Dt., nothing definite can be said. Dillm. and Cornill (§ 13. 6) think that it formed part of E; Bacon (*Triple Tradition*, p. 269 ff.) argues in favour of its having belonged to J; but the arguments on both sides are slight and inconclusive. It displays no literary connexion with the narrative of either c. 31-32 or c. 34: the sole noteworthy points of contact with the Song in c. 32 are Jeshurun v.^{6, 36}, $\eta v v.^{264}$, and the figure in v.²⁶⁰ (see $32^{166.26.126}$); in general style and tone it differs from it completely. Nor do reminiscences, or other traces of its influence, appear in the discourses of Dt. : hence it is quite possible that it was incorporated from an independent source—perhaps a collection of ancient national hymns—after the book had, in other respects, reached its present form. The question is not, critically, one of importance.

As regards the order of the tribes, the series is opened naturally by the first-born, Reuben; in Gn. 49 Reuben is followed, in order of seniority, by Sime'on, Levi, Judah, and then by the two younger Leah-tribes, Issachar and Zebulun: here (Sime'on being omitted) Judah precedes Levi,—on account, doubtless, of its political prominence; the two Rahel-tribes, Benjamin and Joseph (which in Gn. 49, as Jacob's youngest sons, come last, in the opposite order) precede Zebulun and Issachar,—in view, no doubt, of their superior theocratic or political importance, Benjamin standing first on account of the Temple; and the series is closed by Gad, Dan, Naphtali, Asher, the two Bilhah (Rahel's handmaid)-tribes coming between the two Zilpah (Leah's handmaid)-tribes.

Monographs on the Blessing: K. H. Graf, Der Segen Mose's, 1857; W. Volck, Der Segen Mose's, 1873: see also Stade, Gesch. i. 150-172.

XXXIII. 1. Superscription.—*The man of God*] so, of Moses, Jos. 14⁶ Ps. 90 *title*[†]. Frequently of prophets (1 S. 2³⁷ 9⁶ 1 K. 12³² 13^{1ff.} 2 K. 4–8 (oft.), &c.), or messengers of God (Jud. 13^{6.8}).—*Before his death*] Gn. 27⁷ 50¹⁶ 1 Ch. 22⁵.

2-5. Exordium. How Jehovah, revealing Himself majestically to His people in the desert, gave them a law through Moses, and secured for the tribes, united under His sovereignty, the possession of Canaan.

XXXIII. 1. 'א רבר אר double accus., as 12⁷ 15¹⁴ (G-K. § 117. 5⁶; Dav. §§ 75⁵, 78 R³).

- ⁸ Jehovah came from Sinal, And beamed forth unto them from Se'ir; He shone forth from Mount Paran, And approached out of holy myriads; From his right hand was a [burning] fire for them.
- Yea, he had affection for the peoples [E: his people]; All its holy ones were in thy hand : And they [followed] at thy foot, Receiving of thy words.
- A law Moses commanded for us, A possession (for) the assembly of Jacob.
- And he became king in Jeshurun, When the heads of the people were assembled, All together the tribes of Israel.

2. It is not said that Jehovah came to Sinai, but that He came from it; hence the verse cannot relate to the delivery of the law, when Jehovah "came down upon Sinai" (Ex. 19^{18. 20}), but describes, under grand poetic imagery, how from spots bordering on the wilderness of the wanderings, Jehovah had displayed Himself gloriously to His people, assisting them with His presence, and guiding them on their journey to Canaan. Cf. the theophanies described in Jud. 54f. (whence, with variations, Ps. 68sf. (7f.)), Hab. 3sf. Ps. 7716-20. Sinai, which is already called the "mount of God" in Ex. 3¹ (cf. 198), must, it seems, have been a sacred spot before the Israelites made it their halting-place (cf. Wellh. Hist. p. 343 f.; W. R. Smith, Rel. Sem. p. 110f., ed. 2, 1894, p. 117f.). The majestic mountain ranges on the other side of the great desert, which stretched as far as the eye could reach on the S. of Canaan, impressive both for their solitude (S. & P. p. 12f.) and for their savage grandeur, appear to have been regarded by the Israelites, before the establishment of the sanctuary on Zion, as Jehovah's earthly dwelling-place, whence He issued forth for the defence or guidance of His people.-Sinai] D always speaks of Horeb (16).—Beamed forth (ורח)] viz. as the

 rising sun, illumining the horizon with the splendour of its rays. This is what in always denotes : cf. (In Gn. 3282 (81); and fig., as here, of Jehovah, Mal. 320: so Irn Is. 601. 3 .--Unto them] viz. the persons whom the poet has in his mind (Is. 13² 33²; Nah. 1⁸ "its place"), i.e. here the people of Israel.--From Se'ir] i.e. from Edom (p. 6). The mention of Edom-e country generally so hostile to Israel-as a place whence Jehovah manifests Himself for the salvation of His people, is remarkable; but it recurs in Deborah's Song, Jud. 54 ("Jehovah, when thou camest forth from Se'ir, when thou marchedst from the field of Edom"), and in the Ode of Habakkuk, Hab. 3⁸ ("God came from Teman [a district of Edom], and the Holy One from Mount Paran"); and in Jud. 5⁵ the theophanic storm on Sinai appears to be represented not as a consequence of Jehovah's descent from heaven, but as a consequence of His issuing forth from Edom. Were we better acquainted than we are with the ancient religion of Edom, the reason for this representation might be apparent. -Shone forth (ral)] Ps. 50² (from Zion), 80² 94¹: the thought also as Hab. 3⁴ באור תהיה. -From Mount Paran] or (collect.) the mountains of Paran: so Hab. 3⁸ (just quoted). The data at our disposal do not enable us to fix with confidence the locality intended (cf. p. 4): by some (Schultz, Keil, Palmer, Desert of the Exodus, p. 510, cf. pp. 288 f., 339, 344 f.) it is identified with Jebel Mugrah, a height of some 2000 ft., about 20 miles S. of 'Ain Kadis, 50 miles W. of Edom, and 130 N. of Sinai, forming the S. part of the mountain plateau, now inhabited by the Azāzimeh Arabs; by others (Delitzsch on Hab. 3⁸, Volck) with the range of hills extending in a N.E. direction from Sinai, along the W. side of the Aelanitic Gulf, (Friedr. Del. ZKWL. 1882, p. 342, tentatively) standing-places (from the Assyr.), Assyr.), Ew. Knob.) lightning-flashes (Aram. we to pour forth, but not spec. of light), nyk (Bö. Ke.) fire shot forth (of lightning, lit. fire of throwing, from vy and any from Aram. w to throw, Heb. any in the n. pr. אָדְיאור Nu. 15 216), a sense which Ges. seeks to extract from MT., by treating ny as contr. from ay, from ar to throw. Dillm., observing that the idea of lightning is best suited to the context, proposes either AT[] # (Ex. 2018) or n7[pi] sig; these are by far the best proposals that have been made, the latter (as the f. pl. of ver is not found except as a n. pr.) being the preferable one.

towards 250m. The latter range of mountains appears to be the lotter and more imposing of Hull Mourt Ser, Sinei, &c. 29, 33-51. If such marameters is may be presented to have determinent as selection in the present momenica. And El of Ports. If this be rightly identified with Elath x^0 , at the head of the Aslamith Gulf of Dillim on Ge. 14⁶, would seem to moment Faran somewhat infimately with that neighbourhood. -Approached The [The is the Aram syncopy of at the come of ", found sometimes in Heb, poetry v_{i}^{2} Is 21^{2} Jer. 3^{2} el.). Approached is adopted merely to avoid the repetition of the same word none.-Cat of 500 my-fair] i.e. from His abode in heaven, where He sits entirmed, surrounded by angelic hosts 't K. 22³ Ps. Sy Dan 7^{2} all. But the sense thus produced is here unsatisfactory; and it is very doubtful if the text is correct.

A periphrasis for herzen is not a probable parallel to Sinni, Se'ir, and Paran; and the thought of Jebovah's coming forth from His heavenly abode (Min. 17 should prease the three earthly localities : moreover, the angel bosts would be more naturally pictured as accompanying their Sovereign (Zech. 145 Ps. 68-127, than as left behind by Him in heaven. G (for holy has Kain; whence Ew. Hist, i. 198; Jahrs. Bibl. Wiss. iii. 234), Dillm. read are rence "from Merihath-Kadesh (32"), to which Oetth also inclines ; Böttcher, Neue Ahrent Cless probably) and north " from the steppes (34") of Kadesh"; Wellh. (Hist. p. 344) and rame to Meribath-Kadesh." Kadesh (as its name implies) was an ancient sanctuary, and for long a resting-place of the Israelites (1": cf. p. 32 f.), though details of their sojourn there are not preserved in our present Pentateuch. Its mention here would thus not in itself be unsuitable : though the geographical character of Kadesh-a recess in a low limestone range, rising out of the plain (p. 6)-in view of the fact that Jehovah's theophanies are habitually associated with great mountain regions, does not lend probability to the idea of a theophany from it. Wellh,'s reading may thus be worthy of greater consideration than Dillm. (p. 417 f.) is disposed to give to it; for, to judge from its other name (Gn. 147) 'En-Mishpat, "Spring of judgment," contending parties sought at Kadesh authoritative settlement of their disputes; hence it is quite possible that tradition may have conmeded part of Moses' legislative activity with the period of Israel's sojourn there. Other slight emendations, deviating less from the existing text, and none unsuitable to the context, would be area for area (cf. p. 31 s.) "and came with holy myriads"; era recan get and with him (so, for rume, Nam. STD 1 for the 7, see on 347) were holy myriads"; or man (mentioned by Graf), "and with him were holy chariots" (cf. I'm. (1811 (17) Ilab. 3"). It is impossible to determine with confidence what the original text was.-The passage, as understood by the Jews (E "and

with him were myriads of holy ones"; cf. $\mathfrak{C}_{\mathbf{x}}$ in clause ^d is differ abrev $\tilde{\pi}\gamma\gamma_{1\lambda_{01}}\mu_{1\tau}$ abrev), gave rise to the belief that the angels assisted at the delivery of the law, Acts 7⁵³ Gal. 3¹⁹ (see Lightfoot), Heb. 2³ Jos. Ant. xv. 5. 3 al.; cf. Weber, Altsynag. Theol. p. 259.

A burning fire for them | the Heb. text has אש דה למו fire was a law for them." But רה 'law" is a Persian word, found only in the latest parts of the OT. (Ezr. Est. Dan.): it is next to impossible that it can have been used in Heb. at the time when this Blessing was written. Various emendations have been proposed (see below), of which the most plausible is that of Dillm., here adopted, "gr for by: for the thought, cf. Hab. 34 "He had rays of light (coming forth) from his hand," Ex. 20¹⁸ Ps. 50⁸. The theophany is described (as Hab. 3^{8f.}) as many $\delta \pi a \xi \epsilon i \rho \eta \mu \epsilon \nu a$, and other difficulties, can hardly be in its original form: as it stands, the general sense expressed by it is Jehovah's loving guidance of Israel, and the instruction which He vouchsafed to give it.-Had affection for (חבב)] only here; common in Aram. and Arab. in the sense of to love. The thought as 7^{7.8} &c.—His people (10y)] so & Dillm. Oettli, Marti: cf. the sing. pron. its in cl. b. The text has peoples (yoy). This regularly denotes the heathen nations (so Schultz, Keil), God's regard for which is, however, here entirely foreign to the poet's train of thought.-Its holy ones] i.e. Israel's, the "holy nation" (Ex. 196; Dt. 76 142. 21 2619). The pron. can hardly be rendered his, on account of the very harsh enallage

8. \square h ptcp. without the subj. expressed is defensible (v.¹³: Dr. § 135. 6; Dav. § 100^a); but here, as pff. precede and follow, $\square \square \square$ (CSCD), Kn. Di. Oe.) is preferable.— $\square \square \square$) on the strength of Gn. 28³ 48⁴ Jud. 5¹⁴ Hos. 10¹⁴, it has been supposed (Onq. Ibn Ezra, Rashi, Graf, Kn. al.) that $\square \square$ may mean the tribes of Israel: but it is very doubtful if the promise that Jacob is to become "a company of *peoples*" (cf. "of nations" Gn. 35¹¹), or Jud. 5¹⁴ Hos. 10¹⁴ (where "thy $\square \square \square$ " appears to mean "thy kinsfolk": see on 32⁸⁶), justify the supposition that $\square \square$ used absolutely would express this sense.— $\square \square$] would be a pf. Pu. from $\square \square$: but no root \square is known. De Dieu, Ges. Röd. (in *Thes.*) al. render reclined, comparing Arab. *ittaka'a* (viii. conj.) to lean, recline (e.g. on seats Qor. 18³⁰ 43²⁴): but this rend. is very dub.; there is no genuine root taka'a in Arabic; *ittaka'a*, like 'atka'a (iv.), is a secondary formation from waka'a (Freyt. s.v.; Lane, p. 2962). Graf,

Knob. would read 138, comparing Arab. *thakka* peregrinatus fuit; but should correspond to Heb. v, not n. Other explanations are still less satis-

DEUTERONOMY

personae, which would then be involved in the following thy. -Followed the rend. is given conjecturally, un being in fact a vox minili; see below .- At thy foot] i.e. at thy guidance (see below): cf. 133 &c.—Thy words] i.e. commands, laws, &c.-4. Possession (-------)] otherwise only Ex. 6² (P), and Ez. 1115 254 10 3324 362. 3. 5, of a territorial possession. inheritance lends itself to fig. uses; and hence a late Psalmist can speak of the law as his my (Ps. 11911): but the metaph. use of מרקה is not probable; and the reference is no doubt to Canaan, of which the cogn. verb pr is constantly used (Dt. 45 &c.).-Assembly ((جَبَرَة) only Neh. 57: جَبَرُ is the usual word (23^{2 (1)}).-5. Became king, &c.] Jehovah assumed, as it were, the sovereignty over Israel, when the tribes with their leaders (v.²¹) were gathered about Him, on the "day of the assembly" (9¹⁰ 10⁴ 18¹⁶) at Sinai.—Jeshurun] the designation shows that Israel is here contemplated under its *ideal* character (32¹⁵).--King] of God, as Nu. 23²¹; cf. Jud. 8²³ Is. 33²². Graf, Wellh. (Hist. p. 254), Stade (Gesch. i. 177), Reuss, Kuenen (Hex. § 13. 16), Cornill, § 13. 6, render "And there was a king," &c., supposing the reference to be to the recognition of Saul as king by united Israel. But this, as Dillm. observes, does not seem to lie in the line of the poet's thought. Cl. e leads on appropriately to the notices of the separate tribes, which follow (Di.).

6. Reuben.

Let Reuben live, and not die; But let his men be few.

394

factory. The Versions, and Jewish authorities, render no help, in most cases merely conjecturing from the context; & iri or (as though non for non), S joint followed, Aq. percussi (as though 13,), F qui approprinquant pedibus tuis, Ibn 'Ezra 2000, Kimchi di the drift is generated to the drift is approprinquant pedibus tuis, Ibn 'Ezra 2000, Kimchi di the drift is the des the drift is the dea that is required (see the note on 10,); but there is no Heb. word expressing it, which graphically resembles 2n: the corruption, it is evident, is deep-seated.—join] the b does not express locality, but is the b of norm (11¹¹), as 1 S. 25¹⁸ "who went according to her foot," *i.e.* attended her wherever she went, Gn. 30³³ 33¹⁴ (acc. to the foot—*i.e.* pace of the cattle), Is. 41² (RV. 2nd m.), Hab. 3⁵.—wr] the "synchronistic" impf., as Is. 42¹⁴ Jer. 15⁶ I S. 18⁶ Ps. 26¹ (Dr. § 34 end, 163; Dav. § 141. R.³).—junip] with 10 part. The form $\pi_{2,3}$ (not elsewhere) excites suspicion.—4. http://d. 51¹⁶ Job 3¹⁸ 16¹⁰ 19¹³ al.; and Tur v.⁵ Is. 11^{7,14} 31² al.—6. wr] the sg., as 32³⁰.—100] on 4²⁷.—200] lit. sumber (G-K.

The series opens with Reuben, the first-born (Gn. 49⁸). The blessing is a qualified one, and corresponds with the position actually taken by Reuben in history. The tribe maintained its existence, but was not politically important; and its numbers were probably greatly reduced. It is reproached by Deborah (Jud. 5^{15f.}) for its indifference in a great national crisis; and many of the cities assigned to it in the "tableland" (המישור) N. of the Arnon (Jos. 1318-28) appear afterwards (see the Inscription of Mesha'; Is. 15-16; Jer. 48) in the possession of Moab. It is rarely referred to in the history. The dwindling numbers, and national insignificance, of the tribe, are reflected in the Blessing; Reuben is to be saved from extinction, but its existence is to be a precarious one.-Sime'on, Leah's second son, who would naturally follow Reuben (as Gn. 49⁵), is passed by. This, it seems, is to be explained by the fact that Sime'on at an early period was virtually absorbed by the tribe of Judah, in the S.W. of whose territory, about Beer-sheba', its possessions lay: all the Sime'onite cities enumerated in Jos. 191-8 are classed in 15^{26-32. 42} as belonging to Judah (cf. also Jos. 19⁹ I Ch. 4^{27. 81}); after the division of the kingdom, Sime'on hardly figures as an independent tribe; nor is a single member of it named as resident in the same cities (Neh. 11^{26ff.}) after the exile (cf. Ew. Hist. ii. 287 f.; Stade, Gesch. i. 154 f.). Its early close connexion with Judah is attested by Jud. 18.17. Cod. A and other MSS. of the insert Suprew in cl. b, rendering (falsely) rai Συμεων έστω πολύς έν άριθμ $\hat{\varphi}$; but this is evidently a correction,

§ 141. 2 R¹; Dr. § 192. 2; Dav. § 29°), idiom. for numerable, few (Is. 10¹⁹; Nu. 9³⁰; Dt. 4³⁷ al.). The qualified blessing has appeared to many to be a difficulty; and attempts have hence been made to extract from the verse a different sense. Thus Graf, Ke. understand the neg. in no⁵ bit to rule also the foll. clause (as Ps. 9¹⁹ 35¹⁹ 38³ 44¹⁹ 75⁶ I S. 2³); but this happens only where the neg. holds the *principal* place in the first of two parallel clauses: here it holds a subordinate place, the words and not die being added to Let Reuben live, merely for the sake of emphasizing that (cf. Ps. 28³⁶ Jer. 2³⁷ 18⁷ 21¹⁰ 24⁶ 42¹⁰); the first clause of the verse, therefore, so far from supplying a neg. to determine the second, in reality contains only an *affirmative* proposition. Di. treats 1 in ¹⁷¹ as = so that (G-K. § 109, 2^b R; Dr. § 64; Dav. § 65°) "Let Reuben live; and let him not die so that his men be few"; but this rend. destroys the rhythm and symmetry of the verse. made to remove what had the appearance of a difficulty. See further at the end of the note on $v.^{7}$ (p. 397 f.).

7. Judah.

⁷ Hear, O Jehovah, the voice of Judah, And bring him to his people : With his hands he hath contended for it, And be thou a help from his adversaries.

The prayer of the first line implies that the tribe desires something-whether release from peril, or success in war, or union with its natural allies-which it has not yet attained (Ps. 187 (6) 62⁹ (1); cf. Gn. 21¹⁷ Nu. 20¹⁶); the prayer that it may be "brought unto its people" implies that it is separated from them. And the tribe being spoken of as a whole, the "people" to which it is to be brought can only be the rest of Israel. When, however, was Judah, relatively to the rest of Israel, in the situation thus presupposed? And what is the separation alluded to? Ong. paraphrases : "Hear, O Jehovah, the prayer of Judah when he goeth forth to battle; and bring him back to his people in peace"; and the words are explained similarly by Keil and others. But this exegesis is questionable: the limitation expressed in the first italicized clause is not suggested by anything in the text, which implies that Judah is generally, at the time contemplated by the poet, in need of assistance. And we at least know nothing from the history of its having been the custom for Judah to fight on behalf of the other tribes, and in separation from them; Jud. 1⁸ 20¹⁸ do not prove it. Judah, during the period of the Judges, so far from having been the champion of the other tribes, appears rather to have held aloof from them, and pursued an independent course of its own: in the Song of Deborah, it is not even named. By many the words have been interpreted as a prayer, uttered from the point of view of an Israelite of the Northern kingdom, for the reunion of Judah and Israel, either (Riehm, Einl. i. 313) during the rivalry (2 S. 2-4) between the two kingdoms of David and Ishbosheth, or at some period (see p. 387 f.) after the rupture under Jerobo'am 1. (so Ew. Hist. i. 128; Graf, p. 28f.; Wellh. Hist. p. 282; Stade, Gesch. i. 160; Dillm.; Westphal, ii. 50).

396

Although, from a Judæan point of view (1 K. 12 Is, 7¹⁷ &c.), the rupture was viewed as a defection of the Northern tribes from the dynasty of David, yet Judah was the smaller unit, and the Northern kingdom retained the national name of "Israel," so that an Ephraimite, who, whether on religious or political grounds, regarded the division as a misfortune, might well speak of Judah as being brought to the larger whole, of which it was naturally a part, viz. "its people" Israel.* It is not a decisive objection to this view that bring back (השיבנו) would be used of a reunion, rather than merely bring (חביאנו): see Dt. 30⁵ Ez. 36²⁴ 37²¹ al. Clause ° will then allude to the leadership naturally assumed by Judah under David and Solomon: the victorious wars of David (2 S. 8, &c.) might well be described poetically as contests in which the tribe was engaged for the common weal. This is the best explanation of which the words admit: our ignorance of the exact circumstances under which the Blessing was composed, naturally precludes us from being confident that it is the correct one. Clause^d, "if it be not meant quite generally, could be readily understood as an allusion to the invasion of Shishak, I K. 14251." (Dillm.).-With his hands, &c.] justifying the desire for reunion, just expressed, by a reference to Judah's services for the common weal. But יְדִיך רִיב לוֹ (addressed to God) "with thy hands contend for it" (Is. 49²⁵ 51²² &c.), is (as Di. also allows) a plausible conjecture (Stade, I.c.).

The brevity of the blessing of Judah, and the martial terms of v.¹¹, which seem unsuited to the character of Levi, led K. Kohler (*Der Segen Jacob's*, 1867, p. 5) to conjecture that v.⁷ was misplaced, and that it ought to follow v.¹⁰, in which case v.¹¹ would of course relate to Judah. Grätz (*Gesch. der Juden*, ii. 1 (1875), p. 486 f.) went further, following R. Eli'ezer, a Talmudic author of the 2nd cent. A.D., in applying to this verse the

7. ודי רב לו constr. as Ps. 3⁸ 17^{12, 14} 44³ &c. (G-K. § 144. 4^a; Dav. § 109 R.^a).

[•] On the theocratic relation of the kingdom of Israel to that of Judah, see an excellent paper by the Rev. A. Robertson, D.D., in the *Thinker*, Jan. 1895, who points out well that though Judah *became* ultimately more important, nevertheless, during the two centuries following the division of the kingdom, Israel was both politically the more powerful and also the chief centre of spiritual life and activity (Elijah, Elisha', Amos, Hosea').

somewhat bold exegetical canon that when a word did not suit a passage another more suitable might, if necessary, be substituted for it, and, in reading accordingly, Sime on (twice) for Judah. Heilprin, Hist. Poetry of the Hebrews (New York, 1879), i. 113-116, and Bacon, Triple Tradition, pp. 270-272, argue strongly in support of this correction, and, combining with it the emendation suggested by Kohler, obtain, as the Blessing of Sime'on (v.7), "Hear, O Jehovah, the voice of Sime'on, And bring him to his people" (the reference being supposed to be to the remnant of Sime'onites, who found refuge in Se'ir, I Ch. 442(); and, as the Blessing of Judah (v.11), "Judah with his hands contends for himself, And thou art an help from his foes: Bless, O Jehovah, his might, And accept the work of his hands; Smite through in the loins those that rise up against him, And them that hate him, that they rise not again " (Heilprin, p. 116f.; slightly differently Bacon, p. 315). The correction is an ingenious one: but no reason appears for the transposition, and other alterations, which it postulates : and it is difficult not to feel the justice of Dillmann's verdict, that it is "too violent" to be probable. (The play on Sime'on in "Hear" (shëmd) is no appreciable argument in its favour; for though the names of the tribes are played on in Gn. 49 (v.8. 16. 19), this is not elsewhere the case in Dt. 33,-"" in v.", on "", being very doubtful.)

8-11. Levi.

- Thy Thummim and thy Urim be for the man, thy godly one, Whom thou didst prove at Massah,
 - With whom thou contendedst at the waters of Meribah:
- Who saith of his father, and of his mother, I have not seen him, Neither doth he acknowledge his brethren, Nor knoweth he his own children;

For they keep thy saying, and observe thy covenant :

- ²⁹ They show Jacob thy judgments, And Israel thy direction (law); They set incense in thy nostril, And whole-offerings upon thine altar:
- ¹¹ Bless, O Jehovah, his might, And favour (accept) the work of his hands; Smite through in the loins those that rise up against him, And them that hate him, that they rise not (again).

Contrast Gn. 49^{5-7} .—8. Jehovah is addressed, with the petition that the privilege of guarding for Israel the sacred lot may be confirmed to Levi, whose fidelity had been so severely tested in the wilderness.—*Thummim and Urim*] elsewhere always *Urim and Thummim*, Ex. 28³⁰ Lev. 8⁸ Ezr. 2⁶⁸ (= Ne. 7⁶⁵), and esp. 1 S. 14⁴¹ Cf ("Wherefore hast thou not answered thy servant this day? if this iniquity be in me or in Jonathan my son, O Jehovah, God of Israel, give Urim; but if it be in thy people Israel, give Thummim ")†: the Urim alone

are named Nu. 27²¹ I S. 28st.-For the man, thy godly one] i.e. the tribe Levi, conceived collectively, and personified as an individual; in clauses b, c it is then described as being "proved" at Massah, and "contended" with at the waters of Meribah, viz. (if the reference be to what is described in our existing Pent.) in the persons of its two representative leaders, Moses and Aaron. This rend. is supported by the prominence which it gives (in agreement with the other blessings) to the tribe itself: but the sense put upon cl. b, e is rather strained. Dillm. Oettli render "for the men of thy godly one," viz. of Moses, the men of his tribe (gra being collective, as los. of. Jud. 8^{22} Is. $5^{4.7}$; and often); in this case the relatives in cl. b, o will refer directly to Moses. The passage, however, occasions difficulty: for (1) the words, taken in their natural sense, refer to the tribe generally (notice the plurals in v.⁹¹), which however is not mentioned upon either of the occasions referred to (Ex. 171-7; Nu. 201-13); and (2) even if it be granted that the tribe is conceived as represented by Moses or Aaron, nothing is elsewhere said of either having been tried by Jehovah at these places: but (with a play on the two names) it is said in J (Ex. 17^{2b. 7}: cf. Dt. 6¹⁶ 9²²) that the people "proved" (see on 616) Jehovah at Massah ("Proving"), and in E (Ex. 17^{22.7}) that they "contended" on the same occasion with Moses at Meribah ("Contention"); further, at a much later period of their wanderings (Nu. 20³⁰ J), that they "contended" with Moses,-or (in P) with Jehovah (Nu. 2018, cf. 2714),—at the "waters of Meribah," in Kadesh. Upon the supposition that the present passage alludes to the incidents thus recorded, it is commonly understood to say, with another play, that Jehovah "proved" the tribe in Moses' person-or (Di. Oe.) "proved" Moses himself-at Massah (Ex. 17), viz. by observing how he would behave under the provocation of the people's complaints; and "contended" with him at the waters of Meribah (Nu. 20: cf. Ps. 818 "I tested thee [Israel] at the waters of Meribah"), viz. indirectly, by subjecting him to the test of a trying and arduous situation.* But this ex-

* Which, at least according to P (Nu. 20^{19, 24} 27¹⁴ Dt. 32¹⁰; cf. Ps. 20⁵²²), neither Moses nor Aaron endured. This representation certainly

planation cannot be said to be a natural one. Wellh. (Hist. p. 134), Bredenkamp (Gesets u. Proph. p. 177, Smend, Alttest. Rel.-gesch. p. 78: Dillm. also inclines) render cl. °, "For whom thou contendedst" (Is. 127 5122)-viz. by enabling Moses and Aaron to satisfy the people with water: but even so, as Bred. allows, the reference to Ex. 17 Nu. 20 remains difficult; and the possibility must be admitted that another version of the incidents at Massah and Meribah was current, in which the fidelity of the tribe was in some manner tested directly by Jehovah.-Godly (חסיד)] lit. kind or kindly (akin to , p. 102); but as in ancient Israel kind men were also commonly God-fearing men, the word acquired the sense of godly, pious. It is so used often in the Psalms, esp. late ones (4⁴ 30⁵ 31²⁴ 37²⁸ &c.); and in the Maccabæan age it became the name of the pious, or patriotic party, who opposed the Hellenization of their countrymen ('Aordaiou, 1 Macc. 243 713 2 Macc. 146) .- 9. The subject is the tribe generally, who referring to man (or men) in v.8, the numbers alternating in , the parallel clauses, as is often the case in Heb. poetry, when a group of persons is spoken of. The intention of the verse is to predicate of the members of the tribe a repudiation of all considerations based upon earthly relationship. The reference is, however, disputed. The verbs in cl.^{a, b, c} may be either present or past (said, did, knew). It is often understood to refer to the incident Ex. 3227-29, when the "sons of Levi," disregarding all ties of relationship, signally manifested their zeal for Jehovah, and were rewarded, it seems (see v.²⁹; and cf. on 10⁸), with the prerogative of the priesthood. Others (J. D. Mich., Graf) suppose the words to be meant more generally, and to denote hyperbolically the disregard of even the closest of worldly ties or interests, with which the discharge of a sacred office—whether the administration of justice (on 177), or other duties (Mal. 29)-should be conducted. Thus Ong. paraphrases: "Who has no compassion on his father or his mother when they are convicted by the court, and regards not the persons of his brothers and sisters." The causal clause,

cannot be alluded to here, where the context shows that something creditable to the tribe (or its representatives) is in the poet's thoughts.

the wording of which is quite general ("For they keep," &c.), favours this interpretation. Probably, however, the other should not be excluded (Baudissin, Priesterthum, p. 77; Oettli; cf. Dillm.). The intention of the poet is to describe the disinterested spirit in which the ideal Levite discharged his priestly office; but in doing this he so expresses himself as to allude at the same time to the occasion Ex. 3227-29, on which a similar spirit was displayed in a conspicuous degree. As Oettli remarks, the words are applicable, in a certain sense, to every sacred trust: cf. Mt. 1087 Lk. 1426; also Dt. 137(8) f. For another view of the meaning of the passage, see Wellh. Hist. p. 135 f. - I have not seen him] a hyperbolical expression of repudiation (Job 818).- Acknowledge (הְכִיך) 2117.- For they keep, &c.] the ground of this disinterestedness, viz. their strict observance of Jehovah's commands.—Saying] i.e. command (Is. 5²⁴).— Covenant] cf. on 4¹⁸. Here of the conditions under which the priesthood was entrasted to the tribe of Levi (so Jer. 33^{21b} Mal. 24.5.8).-10. Two great duties of the priestly tribe are indicated in these words: (1) to decide, in cases brought before them, in accordance with the principles of Jehovah's "direction," or "law," of which they are the guardians (Jer. 8⁸); (2) to maintain the service of the altar. (For three other duties, see on 108.) Show is lit. direct (hôrāh), corresponding to the following *direction* (law): the two terms are used, which denote regularly the priestly duty (see on 17¹⁰; and cf. Ez. 4423) of giving direction (Tôrāh) on points of ceremonial observance. Micah (311) charges the priests with granting "direction" for money: Ez. (2226) and Zeph. (34) speak of Jehovah's "direction" (law) suffering violence; for an example of "direction" being inquired for, see Hag. 211-18. By judgments will be meant decisions in civil and criminal causes, or the ordinances founded upon them (see Ex. 211 Ez. 4424; and cf. on 4¹ 17⁷). In neither case is, however, a moral element to be regarded as excluded. "Jehovah is distinguished from the gods of Israel's neighbours, and towers above them, as the God in whose name justice was administered, and of whom it could be said that He was not known where the laws of honour and

9. rate] b= about, as Gn. 2013 al.

good faith were violated;" hence the priest, as His organ and interpreter, is "the bearer and appointed upholder of right" (Kuenen, Hibb. Lect. p. 90). And so Hosea represents Jehovah's Torah as a moral agency (4⁶⁻⁸), and attributes the crimes rampant in Israel (v.1b.2) to the priests' forgetfulness of its true character (v.6b), and to their worldly unconcern for the "knowledge" of God, which its possession implies (v.^{6a}); many moral precepts, also, are embodied in Lev. 18. 19 (H); and the "judgments" of Ex. 21-23 are directly designed for the maintenance of justice, and civic righteousness, between man and man in Israel (comp. Kuen. I.c. pp. 83-91; Hex. § 10. 4; Smend, Alttest. Rel.-gesch. pp. 77 f., 277; Wellh. Hist. pp. 394-396, 434-439; Montefiore, Hibb. Lect. pp. 45 f., 49, 64 f., 69-71; Benzinger, pp. 321, 324, 412 f.; Nowack, ii. 97 f.).—Incense] to burn incense was the duty (and privilege) of the priests: see I S. 228, and (in P) Nu. 166-10 175 (1640). (Wellh. Hist. p. 64 f., Nowack, ii. 246 f., and others, contend that here and Is. 113 not incense, but sweet-smoke, is meant, and that the reference is to the fat of the thank-offerings burnt upon the altar: cf. Ps. 6615, and the cognate verb Trager "send up in sweet-smoke," Lev. 35 &c.)-In thy nostril] for the fig., cf. Ps. 189⁽⁸⁾, and Gn. 8²¹ Am. 5²¹ Lev. 26³¹.--Wholeofferings (حליל)] see on 1317 (16).--With the entire passage, comp. Mal. 24-9, where, in terms recalling those used here (law - "direction"), the prophet deplores Levi's declension from its ideal.-11. His might] i.e. his ability for the efficient discharge of his sacred trust (so & loxús, D fortitudo; Graf, Ke. Di. Stade, Oettli). In itself the word might equally mean substance, possessions (AV. RV.), as 817; but wealth is not, either elsewhere in Dt., or generally in the earlier historical books, the predominant characteristic of the tribe.-The work of his hands] i.e. (at least chiefly) his services in connexion with the altar, which, if they are to be efficacious, must be favoured (or accepted) by Jehovah: cf. Hos. 818=Jer. 1410 (יהוה לא רעם), Am. 52 Ez. 2041 4327; and for acceptance (יהוה לא רעם) Jer. 620 Is. 567 607 Lev. 18 al. (rendered favour Ps. 518 (12) Is. 6010 al.).-Smite through (YC)] or wound severely (2289). con-

11. DYPD] as to, or on, the 1018: cf. Ps. 35, and on 19" (Dav. \$ 71) --

tuse: cf. of the head (irremediably), Jud. 5²⁶ Ps. 68^{12} 110⁶ Hab. 3¹³.—*The loins*] named as the centre of strength (Ps. 66^{11} 69^{24} Na. 2^{2} .¹¹ Ez. 29^7).—¹⁷,²⁷] Ex. 15^7 Ps. 18^{40} (89) al. (poet.). Cf. Ps. 18^{89} (88) (89) al. (poet.). The general picture given in these verses, of the rights and privileges of the tribe of Levi, harmonizes with the representation contained in other passages of Dt.; see the notes on 10^{8f} . 18^{1-8} (pp. 214, 219 f.).

12. Benjamin.

²⁸ The beloved of Jehovah dwelleth securely beside him a He encompasseth him all the day, And He dwelleth between his shoulders.

Contrast Gn. 49²⁷. The tribe is characterized (so to say) as Jehovah's darling, enjoying in a special degree His pritection and regard. "Certainly the whole people is Jehovah's ידיד Jer. 11¹⁵ [cf. 127], all His faithful servants are ידידים Ps. 60^7 [= 1087], but the tribe which He has chosen to put His name there (Dt. 12⁵ &c.; cf. Ps. 87²), is specially honoured by Him, and receives this title in a special sense (cf. Ps. 127²), as Solomon was once named Jedidiah 2 S. 1225" (Graf). Perhaps the smallness of the tribe, and the recollection of the affection with which, as tradition told, its ancestor, the child of Jacob's old age, had been regarded by his father (Gn. 431-14 44²⁰ &c.), may have contributed towards its being so described. ידיד is a poetical word, choicer than אהוב, and occurring, besides the passages quoted, only Is. 5¹ Ps. 45¹ (title) 84². Dwelleth securely] lit. in confidence : a frequent phrase, denoting undisturbed security, Jer. 23⁶ 33¹⁶ Ps. 16⁹ (of freedom from the fear of death); cf. with , v.28 1210 Lev. 2518. 19 &c.-Beside him (עליו)] the word is doubtful (see below); it introduces an idea which harmonizes imperfectly with the figures in cl. b, c; and the thought of cl. is complete without it (for the קמיו (Dav. § 98 R.1).- נכן יקומון i.e. קמים עליו (Dav. § 98 R.1) poet. for DIAD (Is. 2410 &c.): Dr. § 41.-12. Sam. GS omit the first rby (G i his might be thought to be a paraphrase of עליין; but this is elsewhere regularly "yurres); B and several Heb. MSS. omit the 2nd. In view of the wide use of by to denote beside (Lex. by 6), it cannot perhaps be said that by would not be a possible constr.; still by = beside is rarely said of persons except with TDy and 182 (Gn. 182 451 &c.), which are not quite

parallel (being prop. to stand over), and never elsewhere with איש סד סד. אישר סד שנן The first clause is, in fact, complete at securely : in cl. b it seems that עליו

ground of Benjamin's security follows in cl. b, o). It has not improbably come into the text here by error.—He encompasseth him] God encircles Benjamin with His protection (cf. Is. 315). -And He dwelleth between his shoulders] alluding to the site of the Temple, just within the rocky border of Benjamin (Onq. אָכאָרעיה היירי שכנהא, Rashi, Ew. Graf, Dillm. &c.). The boundary between Benjamin and Judah ran close along the S.E. of Jerusalem (cf. Jos. 15⁸ 18¹⁶); according to the later Jews, the Temple itself was in Benjamin, and the courts in Judah. Benjamin is pictured as a reclining man; the use of the term shoulders (כתפיו) being facilitated by the fact that it has also a geographical sense, denoting the shoulder or side of a mountain (e.g. Jos. 15⁸ 18¹⁶ the "shoulder of the Jebusite," of the same mountain-side on the top of which the Temple stood). yet is the usual expression for Jehovah's dwelling among His people, as Is. 818 Joel 417.21 Ps. 6817 (16) 742 Ez. 43⁷ al.; cf. (in the causative conj.) Dt. 12¹¹, with the note. The expl. "Between his (Jehovah's) shoulders-i.e. on His back-he (Benjamin) dwells" (Schultz, Volck, Ke.), introduces an unsuitable idea, as well as one which is incongruous with the preceding clause; Jehovah may be said finely to bear His people (32¹¹ Ex. 19⁴ Is. 46⁴), but Benjamin could hardly be described as dwelling upon Him.

13-17. JOSOPh.—Fertility of soil, and indomitable military strength, are the blessings for which the poet eulogizes the double tribe of Ephraim and Manasseh. The verses contain several unmistakable reminiscences of the Blessing on Joseph in Gn. 49^{22-26} .

¹⁹ Blessed of Jehovah be his land,
 From the choice fruits of heaven, from the dew [conj.: of heaven above],
 And from the deep that coucheth beneath:

- ¹⁴ And from the choice fruits of the crops of the sun, And from the choice fruits of the yield of the months;
- ¹⁸ And from the top of the ancient mountains, And from the choice fruits of the everlasting hills;
- ³⁶ And from the choice fruits of the earth and its fulness, And the favour of him that dwelt in the bush— Let them come upon the head of Joseph, And upon the crown of the head of him that is prince among his brethren !
- ²⁷ His firstling bullock, —it hath majesty, And its horns are horns of a wild-ox; With them he pusheth peoples, All together the ends of the earth: Those are the myriads of Ephraim, And those are the thousands of Manasseh.

18. The poet begins with the primary requisites of a productive soil, an abundant supply of rain and dew from the sky, and of fertilizing springs in the earth. From $(v.^{18-16})$ denotes the source of the blessing: English idiom would naturally say with; but as this could not stand in $v.^{18c. 16a}$, from has been adopted throughout for the sake of uniformity.

18. 120] v.¹⁴⁻¹⁸ Ct. 4^{13. 16} 7¹⁴ (each time of fruits)[†]. Arab. majad # honour, dignity, nobility; Syr. WID (rare) is fruit, E WID (also rare) is is an old case-ending, having in Arab. the force of a gen. (as 'ibnu 'lmalki, son of the king), but in Heb. retained only exceptionally as a binding vowel, connecting a word in the st. c. with its gen .: viz. in certain pr. names (as בלחי , גנריאל , גנריאל , מלכיצרק &c.), in the particles בלחי (regularly), and (Dt. 136 412 Jos. 1113 I K. 318 1220 Ps. 1832+), otherwise in prose only Gn. 3128.20, and (doubtfully) Lev. 2642.42 : in poetry, in '30 (for 10), some 30 times (not in the Pent.), otherwise about 30 times, esp. in participles before a noun provided with a prep. (G-K. § 130. 1; Dav. § 28 R.1), viz. in the Pent. Gn. 4911.11 Ex. 156 , נאודי בכה , and here ; in other books, Hos. 1011 ידשבתי בלבנון Is. 1²¹ אדבתי בשומ , 22^{16, 16} Jer. 10¹⁷ ידשבתי בלבנון, 22²⁸ ידשבתי לדוש סקנותי בארו ס , 4916. 16 5113 Ez. 27" Ob." Mic. 714 Zech. 1117. 17 Lam. 11.1.1 4 Ps. 1015 1106 1135. 6. 7. 9 1148 1231, prob. in THE MADY IS. 478. 10 Zeph. 215, very doubtfully in Ps. 1138 (read להושכו), 1161: where the word is a ptcp. fem., the Massorites often substitute a more regular form, as Jer. 1017. See further G-K. § 90. 3°. The facts of the usage have but to be stated for it to become at once apparent that it is no "archaism," upon which an argument can be founded for the Mosaic authorship of the Pentateuch (cf. L.O.T." p. 528 f.).-- [פנואקה] Ex. 32-4+.- (פנואקה] an impossible form : read either (Dillm.) aciation (I S. 107), cf. nor. 49⁹⁶; or (Röd. in Thes. Index, p. 11, Ols. p. 452, König, i. 646 f., G-K. § 48. 3 R.) nyize, the cohort. with the 3rd pers., as Is. 5^{19} (Dr. § 45 n.).

dew are poetically pictured as the fruit of heaven. As the text stands, dew is explanatory of "choice fruits of heaven"; rain seems thus to be excluded: it is probable that, by a very slight change, we should read above for from the dew (yo for (200), improving at the same time the parallelism of the verse. Heaven above, exactly as Gn. 2739, and esp. 4925, the same verse from which the following words, "the deep that coucheth beneath," are also borrowed. The "deep," like the "deeps" of 87 (see note), is used of the subterranean waters (418), the supposed source of springs and rivers, as of nutriment to trees (Ez. 314).-Coucheth (רֹבֵצָה)] properly, as an animal (on 29^{19 (20)}): perhaps the subterranean deep was pictured as a gigantic monster.-14. The allusion is to the various crops of fruit, vegetables, grain, &c., which ripen at different seasons of the year.-Crops (הבואת)] lit. in-comes (cf. הבואת) bring in, 2 S. 9¹⁰): in the sing. usu. rendered increase (14^{22, 28}), in the pl. used of the crops of successive years (2 K. 86 Lev. 2515. 16). -- Yield ((الراح))] properly something thrust forth: only here.--Months (ירחים)] with a play upon ירח moon, in poetical parallelism with sun.-15. Cf. Gn. 4926 ("the blessings of the perpetual mountains [read הּוֹרֵי for הּוֹרֵי; see Hab. 36], the delectable things of the everlasting hills"). May the mountain sides, to their very top (Ps. 7216), be fertile with good things. for the support of man or beast !-16. The first part of the blessing here reaches its climax: may Nature at large be prodigal for Joseph of her best gifts! may he secure, above all, Jehovah's favourable eye! The earth and its fulness, as Ps. 241 Mic. 12 al.; cf. Ps. 5012 8912 (جدر).-Favour (۲۲)] cognate with it favour (or accept), v.11: cf. Ps. 513(12) 308 (7) 5120 (18) (AV. good pleasure), 8918 (17). AV. here goodwill. It corresponds to evooria. "In 'Him that dwelt in the bush' (Ex. 32-4), God, by an advance beyond Gn. 49⁹⁴, is designated emblematically as the God of the Mosaic covenant" (Dillm.). To awell, or inhabit (ישכו),-the word used regularly of Jehovah's abiding with His people (v.12),-suggests a more permanent occupancy than is implied in the narrative Ex. 3²⁻⁴; and is possibly the survival of an ancient belief to that effect (cf. W. R. Smith, Rel. Sem. p. 176 f., ed. 2, p. 193 f.). Clauses 4

are exactly as Gn. 49⁹⁶, with the one change of let them come for let them be.—נקיר אחיי] so Gn. 4926. Lit. either "the separate one (הַוֹּר)," or "the crowned one (מוֹר) of his brethren," i.e. either distinguished from the others, in influence, wealth, &c., or actually a prince among them: cf. Lam. 47 (RV. nobles) †; Jun Nah. 317 (RV. thy crowned) †. In either case, a title of distinction, implying superiority to the other tribes, and reflecting the affluence, dignity, and power which, in its flourishing days, belonged in a pre-eminent degree to the double tribe of Joseph.-17. The poet proceeds here to describe, in hyperbolical language, the invincible military power possessed by Joseph's firstborn; and ends by stating explicitly that the people thus blessed are the thronging multitudes of Ephraim and Manasseh.-His firstling bullock] i.e. Ephraim, in accordance with Gn. 4818-20. Ephraim is figured as a young and noblybuilt bullock, possessing horns of immense size and strength, with which it pushes, or butts (I K. 22¹¹ Dan. 8⁴), with such effect that even remotest nations are powerless before it .--Wild ox] Heb. re em, a gigantic species of ox, now extinct, the formidable horns of which are also alluded to in Ps. 22²² $Q2^{11}$ Nu. 23^{22} (= 24⁸).

The characteristics of the retem are, in particular, its formidable horns, its size and strength, and its untamableness (see esp. Job 399-13). Tristram (NHB. pp. 146-150) pointed out that the animal meant must be one now extinct, the Auerochs of the old Germans, the Urus of Cæsar (B.G. vi. 28, -described as being nearly as large as an elephant and untamable), the Bos primigenius of naturalists ; Mr. Houghton has shown more recently, from the pictorial representations on the Assyrian sculptures, that the Assyrian rimu was a gigantic species of Bos; and it is remarkable that four teeth of an ox similar to the Bos primigenius should have been discovered (Tristram, I.c. p. 150; Land of Israel, pp. 9-12) in the valley of the Nahr-el-Kalb, in the same neighbourhood in which Tiglath-Pileser 1. (B.C. 1120-1100) claims to have hunted and killed the rimu, "opposite the land of the Hittites, and at the foot of Lebanon" (Houghton, Trans. Soc. Bibl. Arch. v. (1877), pp. 33, 326 ff.; Nat. Hist. of the Ancients, p. 171 ff.: see also Cheyne on Is. 347; Friedrich Delitzsch, The Heb. Lang. in the Light of Ass. Research, 1883, p. 6f., Proleg. eines neuen Heb.-Aram. Wörterbuches, p. 16 f.). Comp. Schrader, KAT.² p. 456, where Shalmaneser II. says, "His land I trod down like a rimu."-The Arab. rim is the Antilope leucoryx, a graceful, gentle creature, inhabiting the sandy wastes of Arabia and N.E. Africa, which cannot be the Heb. re Em.

^{17.} The cas. pendens, as 324 .-- Thi'] cf. on v.

Ends of the earth] parallel to peoples, as to nations in Ps. 2³ 22^{58 (37)} Is. 52¹⁰.—*Those* (\square)] *i.e.* such as have been described: so Knob. Ke. Volck, Stade, Dillm. Oettli, Marti; cf. M. Job 8¹⁹ 13¹⁶ 15⁹ 31²⁸. And, at the beginning of clause⁹, is best omitted with Sam. GSU. AV., RV., al. (in both clauses) And they, in which case the two horns will be referred to, and explained as signifying Ephraim and Manasseh respectively. With this verse contrast Gn. 49^{20t}, where Joseph, though victorious through the aid of its God, is described as having severely suffered in contests with its foes.

18-19. Zebulun and Issachar.

¹⁸ Rejoice, Zebulun, in thy going out, And, Issachar, in thy tents :

²⁹ They call peoples to (the) mountain; There they offer sacrifices of righteousness: For they suck the abundance of the seas, And the hidden treasures of the sand.

18. A poetical variation of the common phrase, "going out" and "coming in" (Ps. 1218; see on 286), used to designate a man's whole activity and enterprise. Zebulun, though, to judge from Jos. 19¹⁰⁻¹⁶, its territory, at least in the main, was inland (Asher extending along the sea-coast), is spoken of in Gn. 49¹⁸ as reaching to the sea ("about Carmel," Jos. Ant. v. 1. 22); and Issachar, in Gn. 4914, as devoting itself only too readily to the easy task of cultivating its fertile soil: here, accordingly, it is Zebulun who is to rejoice in its "going out," *i.e.* in the enterprises which an approach to the sea would open to it, and Issachar in its "tents," i.e. in the more sedentary pursuits of an agricultural community: each, in other words, is to be attended with success in its own principal, or most characteristic, occupation. There is no trace here of the disparagement with which Issachar is regarded in Gn. 49^{14f.} At the same time, the two ideas are not each to be limited rigidly to the clause in which it stands; the distribution is poetical rather than logical; cf. Pr. 10¹ Is. 11¹² (where in the Heb. outcasts is masc., and dispersed fem.).-19. It seems that these two Northern tribes, whose position gave them facilities for commercial intercourse with foreigners (cf. Gn. 49¹⁸ "And he (Zebulun) is for a haven of ships; and his

408

furthest point reacheth unto Sidon"), were in the habit of holding sacrificial feasts, in which foreign nations were invited to take part. Call, i.e. invite to a feast, as 1 S. 918. 24 I K. 19. 41. What "mountain" is meant is quite indeterminate: at the time when the Blessing was written, local altars and sacrifices would be customary (p. 137); hence Herder and Graf thought of Tabor, Knob. of Carmel (cf. 1 K. 1880b): Zion (I Rashi [both, however, understanding by *peoples* the tribes of Israel: cf. on v.⁸], Ew., Bredenkamp, p. 140) seems too distant to be alluded to here; the high land (325) of Canaan generally (Schultz, Keil) is too wide an area to be probable, especially where two particular tribes are concerned. There may have been more than one mountain sanctuary in Zebulun and Issachar; and the reference may be to these generally. The indefiniteness of the expression, coupled with our ignorance of the customs of the time, prevents our interpreting the passage with entire certainty. Graf (p. 56) and Stade (Gesch. i. 171) may be right in conjecturing that sacrificial feasts were held periodically in the territory of these two tribes, which were frequented by the people of the surrounding districts, and utilized by them, in the manner of a fair, for purposes of trade; Stade compares the Mina festival of Mecca (Sprenger, Geogr. Arab. p. 222 ff.).—Sacrifices of righteousness] i.e. sacrifices offered in a right frame of mind, the outcome of a right spirit (Ps. 4⁶⁽⁵⁾ 51²¹⁽¹⁹⁾†).—For] the reason why the two tribes invite foreign nations to such feasts: the wealth derived by them from the sea enables them to do so.-Suck] fig. for drawing rich nutriment and sustenance (Is. 6016 6611. 12).-The abundance of the seas, &c.] the allusion appears to be to the wealth accruing to the two tribes from the sea, partly through fisheries or maritime commerce (cf. Gn. 4918), partly by the manufacture

19. μ only here: π year Job 22¹¹ 38³⁴ (of waters); 2 K. 9¹⁷ Is. 60⁶ Ez. 26¹⁰ (a troop of men or animals)[†]. The root in Aram. is to stream over, overflow: see \mathbb{Z} Pr. 3¹⁰ 5¹⁶, \mathbb{Z} Rom. 5⁶ (for $i\pi\pi i_{\mathcal{X}}vr\pi u$); cf. Is. 48¹⁸ \mathbb{Z} yet a $\pi \gamma \pi$, $\pi \gamma \pi$, $\pi \gamma \pi$, $\pi \eta \pi$, π

of glass from the sand about 'Akko. Ps.-Jonathan paraphrases: "For they will settle on the shore of the Great Sea, and delight themselves with tritons, and catch mussels, and dye purple with their blood the cords (Nu. 15³⁸) of their mantles, and from the sand they will produce mirrors (*specularia*) and vessels of glass; for the treasures of the deep are revealed to them." Josephus (*BJ*. ii. 10. 2) states that the sand of the Belæus, which runs into the sea a little S. of 'Akko, was much used in the manufacture of glass (cf. Plin. *H.N.* v. 17, xxxvi. 65; Tac. *Hist.* v. 7); and Strabo (xvi. 2. 25) says the same of the sand on the coast between 'Akko and Tyre.

20-21. Gad.

- Blessed be he that enlargeth Gad a He dwelleth like a lioness, And teareth the arm, yea, the crown of the head.
- ²² And he looked out a first part for himself, For there a commander's portion was reserved : And he came to [conj. with] the heads of the people He executed the righteousness of Jehovah, And his ordinances with Israel.

20. Gad's "enlarger" is God, who frees him from the foes who hem in, and broadens his territory (Gn. 26^{29} ; cf. with 5^{23} border Am. 1¹⁸ Ex. 34^{24} Dt. 12^{20} 19⁸). In cl. ^{b, e} the warlike character of the tribe is signalized (cf. Gn. 49^{19} ; 1 Ch. 12^8 Gadite warriors, whose "faces were like the faces of lions, and as swift as roes upon the mountains"): it lies on its broad and picturesque table-land (S. & P. p. 320), like some huge lion, ready to tear in pieces, not only the arm, but also the head, of any one who presumes to assail it. Gad was the strongest tribe on the E. of Jordan (Nu. 32^{24-36} Jos. 13^{24-26}); and it maintained its position and importance there long after Reuben had become insignificant, though it proved unable to cope with Tiglath-Pileşer (I Ch. 5^{26}).—Dwelleth (100)] cf. Nu. 24^2 Jud. 5^{17} Gn. 49^{13} . The comparison to a lioness, as Nu. 23^{24} ; 24^{9b} (=Gn. 49^{0d}).—21. Gad, the first of the tribes to find

a settled home, was not unmindful afterwards of its duty towards the rest of Israel. The allusion appears to be to what is narrated in Nu. 32, according to which Gad, on condition of assisting afterwards in the conquest of Canaan, secured an allotment in the rich pasture-country, E. of Jordan. -A first part (rayin)] i.e. a district that was both a best part (1 S. 15²¹), and also, as it were, the first fruits (Dt. 18⁴ al.) of the newly conquered territory.-For there, &c.] in the place where Gad made his choice, a commander's portion, i.e. a district worthy of a martial leader, was reserved.—Portion (הלקה)] viz. of land, as 2 K. 9^{21. 20} (of Naboth's estate), Jos. 24⁸² al.-Commander (Ppinp)] ppn is to cut in, engrave (hence pin statute, 5¹, lit. something *inscribed* or *engraven* on a public tablet), fig. to decree, enact, Is. 101 Pr. 815: Ppino is thus properly a prescriber of laws; in a primitive warlike community, however, the prescriber of laws would also be the sovereign military authority; hence print comes to mean commander, Jud. 514 (where the context points manifestly to persons holding some military office: cf. the חוקקי ישראל of v.º), Is. 332 (our commander, of Jehovah); also of a commander's staff, or wand of office, Gn. 49^{10} Nu. 21^{18} Ps. 60^9 (= 108^9). Here the term is applied, rar' ¿ξοχήν, to the warlike tribe of Gad, which is said to have obtained, in the allotment of the conquered territory, a portion worthy of its martial character. I (paraphrastically), SP, and some moderns, "For there was the portion of the hidden (i.e. buried) lawgiver," vis. Moses; but Nebo, like Pisgah, was in the territory of Reuben (Nu. 32⁸⁸; Jos. 1320), not Gad; portion would hardly be used of a burial-place; and the For is then inexplicable.-And he came, &c.] he took his part afterwards with the other tribes, and executed with them Jehovah's behests, in the conquest of Canaan.-Heads of the people] v.⁵ Nu. 25⁴ (JE).—With] an emendation. The text can hardly be made to yield a tolerable sense; see below. -Jehovah's righteousness] i.e. what is righteous in Jehovah's

21. 12. 12. 17. [NTM] saw for himself=provided (cf. Gn. 22⁸ I S. 16¹).—[DD] covered in (on v.¹⁹), fig. for laid up, reserved,—unless, indeed, NEV (cf. Pr. 13²⁰ Job 21¹⁹ al.) should be read. The masc., by attraction to ppND (Dav. § 116 R.²; G-K. § 146. 1).—ND:1] for nDN:1 (cf. Pr. 1¹⁰ NDA for nDNA): G-K. § 68. 2 R.; 75 R.²⁰; 76. 2⁹. MPM (ben Naft.) is better than MPM (edd.); eye, and what, if man fulfils it, becomes righteousness for him also (cf. 6²⁴).—*Ordinances*] 4¹. Here, it seems, of the command to make no truce with the Canaanites (Ex. 23³¹⁻³³). 22. Dan.

> Dan is a lion's whelp, That leapeth forth from Bashan.

In Gn. 49¹⁷ Dan is compared to a venomous serpent, darting out insidiously from its concealment, and causing a passing horse to throw its rider; and here the suddenness with which the Danite would attack and overcome his foes suggests the comparison with a lion, springing forth unexpectedly from its Lion's whelp, as Gn. 49⁹ (of Judah). The original lair. settlement of the Danites was in the two vales of Ajjalon and Sorek, in the S.W. of Ephraim (G. A. Smith, Hist. Geogr. of the Holy Land, p. 220 f.; cf. Jos. 1940-46 P; Jud. 1841 JE); but they found their position here untenable; and a body of them migrated to the North, and seized Leshem or Laish, at the foot of Hermon (Jos. 1947; Jud. 18: cf. on 341), with which, after the time of Samson (Jud. 13-16), the name of the tribe is all but exclusively associated. The character given to the tribe here and Gn. 49¹⁷ is no doubt true to history; but our materials do not enable us to illustrate it, except from the narrative in Jud. 18 of the surprise of Laish, and perhaps from the exploits of Samson. The words That leapeth forth from Bashan characterize the lion, not Dan: nevertheless the locality mentioned seems to show that the poet has the Northern Dan in his mind, for Bashan appears to have extended as far as Hermon (cf. on 31), "laish," also, it may be noted, is one of the Heb. words for lion (Is. 30⁶ al.). Possibly

see Kön. i. 577. $-\sqrt{3}$ www. $-\sqrt{3}$ came to is a doubtful rend.; for the and ma are not construed with an accus. of the pers., except in the sense of come upon (Ps. 119⁴¹) or against (Job 15³¹); and even so only with a suff. (*H.c.*.), except Is. 41²⁵ (where were should very prob. be upon). Graf, Knob. Stade render "came as the heads of the people" (cf. Job 29⁴⁵ were upwn), *i.e.* fought at their head in the conquest of Canaan (3¹⁵ Jos. 1¹⁴ 4¹⁸ Nu. 32¹⁷ &c.); but the pl. is difficult in this case, and not justified by I Ch. 12¹⁵⁶. Hence Dillm. Oettli read and any 1(Is. 41²⁵), and he came with -22. pu] only here: (K is and f. Syr. PJ] is jecit, sagittavit; NH. PJ! is to squirt or spoud out. $-\sqrt{3}$. there may be some allusion to attacks made by the Danites of Laish upon neighbouring border-tribes (cf. Stade, *Gesch.* i. 168). Lions in Bashan are not elsewhere alluded to; but its mountain ranges, and oak forests (3^1) , would form a natural ambush for them (for lions in Hermon, see Ct. 4⁸).

23. Naphtali.

³⁸ O Naphtali, satisfied with favour, And full with the blessing of Jehovah : Possess thou the lake and the south.

Naphtali, blessed as it is with nature's gifts through Jehovah's favour (v.¹⁶), is not to be limited to the highland plateau (the "hill country of Naphtali," Jos. 207) of Upper Galilee, well watered and richly wooded as it is: it is to possess in addition the yet more fertile and beautiful region, exuberant with an almost tropical vegetation, which borders on the Lake of Gennesareth. The territory of Naphtali (Jos. 19³²⁻³⁹) extended from the far North, close under Lebanon, along the W. side of Jordan, to a point a little S. of the Lake of Gennesareth. Ancient and modern writers vie with one another in praising the soil and climate of the territory owned by Naphtali: it was abundantly irrigated; and its productions were rich and varied. Lower Galilee was, however, yet more fertile and beautiful than Upper Galilee; and in the neighbourhood of the Lake, a "torrid basin," 680 ft. below the level of the Mediterranean Sea, the vegetation is semi-tropical: the plain of Gennesar, on the N.W. of the Lake, is eulogized by Josephus (BJ. iii. 10. 8), on account of its climate and vegetation, almost as if it were a terrestrial paradise. See Jos. B/. iii. 3. 2, Rob. BR. ii. 388, 402, S. & P. p. 374, DB.² s.v. GALILEE (p. 1118) and GENNESARETH, Neubauer, Géogr. du Talmud, pp. 45 f., 180, G. A. Smith, Geogr. of the Holy Land, pp. 417-420, 439 f., 446 f. The lake (D) or sea (cf. Is. 828 [91]) is the "Sea of Kinnereth" (p. 58), i.e. the Lake of Gennesareth (so already Onq.). By the south are

^{23.} D'] Onq. (uniting the two senses of D') TOT "the west of the sea of Gennësar."—D'] Job 37¹⁷ Eccl. 1⁵ 11⁸ Ez. 21⁹, and 12 times in Ez. 40-42[†].—AUT] the emph. form of the imper. in pause, like AUT, AUT, Dan. 9¹⁹ (G-K. § 48. 5). Elsewhere U_1 (in pause, U_1).

meant the parts bordering on this Lake,—so styled (it seems) partly in contrast to the main possessions of the tribe (which were further North), partly with allusion to the sunny warmth which prevails there.—Satisfied] or filled abundantly, satiated. The word, which (either as adj. or verb) is a common one (see $6^{11} 8^{10.12} 11^{15} 14^{29} 26^{12} 31^{20}$), is not always quite adequately represented by satisfied.—Favour] or good-will (v.¹⁶): cf. Ps. 145^{16} prover concrete the satisfying all that liveth with goodwill."

24-25. Asher.

Blessed above sons be Asher : Let him be the acceptable (favoured) one of his brethrea; And (let him be) dipping his foot in oil :
Thy bolts be iron and bronze; And as thy days, so let thy [strength] be.

24. Let Asher be blessed above other fathers' sons,-a child of fortune (probably with allusion to the idea which the name would suggest, happy; see Gn. 3013); let him be his brothers' favourite, the one in whose companionship and good fortune they delight (cf. Est. וכא אחיו \$the last clause (רצוי לרוב אחיו); the last clause alludes hyperbolically (cf. Job 296) to the fertility of Asher's territory. Asher (Jos. 1924-31) bordered Naphtali on the West: its climate and soil were similar to those of the higher parts of Naphtali, and were favourable in particular to the growth of the olive-tree: Josephus (BJ. ii. 21. 2) speaks of Galilee as ούσης έλαιοφόρου μάλιστα; "it is easier," says a proverb in the Talmud, "to raise a legion of olives [read by for boy] in Galilee than to bring up a child in Palestine" (Bereshith Rabbah, c. 20; Neubauer, I.c. p. 180). The productiveness of Asher's soil gives also its point to the blessing in Gn. 49⁵⁰ ("Asher, his bread is fat; and he yieldeth a king's dainties"). -Blessed above sons] cf. (for the form of expression) Jud. 524 I S. 1588 ("among," Heb. above or more than, as here); also Gn. 314 ("cursed above").-25. The allusion in cl. * may be to Asher's position: situated in the far North of Canaan, in the neighbourhood of foreigners, it would need to be well defended against encroachment and invasion. קנעל (bolt), from נעל to bolt a door (Jud. 323. 24); no doubt the same as act of the same as act of the same as act of the same as a doubt the same as

which Neh. $3^{a, e}$ shows to be distinct from 10^{a} bar (3^{5}). In cl. ^b, the word rendered strength is extremely uncertain; see below. The tribe is pictured as an individual; and if that be the true rend., it will be a wish that Asher's strength may be maintained as time wears on, instead of being (as it were) diminished by old age.

26-29. Conclusion, celebrating the good fortune of Israel, which has been planted by its God in a fruitful land, blessed with success against its foes, and secured in happiness and peace.

- ** There is none like the God of Jeshurun : Who rideth through the heavens as thy help, And in his dignity through the skies.
- The God of old is a dwelling-place; And underneath are everlasting arms: And he drave out the enemy from before thes; And said, Destroy.
- So Israel dwelt securely, The fountain of Jacob alone, Upon a land of corn and wine : Yea, his heavens drop down dew!
- Happy art thou, O Israel, who is like unto thee? A people saved by Jehovah, The shield of thy help, and the sword of thy dignity : So shall thy enemies come cringing to thee, And thou shalt tread upon their high-places.

26. The Mass. text can only be rendered like God, O Jeshurun: but the point is not the uniqueness of God, as such (I S. 2^2 I K. 8^{25}), but the uniqueness of the God of Israel; and this sense is expressed by a slight change in the punctuation ($\overline{\varphi}$ for $\overline{\varphi}$); so $\overline{G} \not \Sigma \mathfrak{D}$ Graf, Di. Oettli, &c.; cf. Ps. 68^{36} (\overline{H}), 144¹⁵ 146⁵.—Jeshurun] v.⁵.—Who rideth, &c.] Ps. 68^{341} (85f) is a paraphrase and commentary: Jehovah comes,

25. [TCM:] "as yet unexplained" (Di.). Strength ($\mathfrak{GS}\mathfrak{G}$ Saad.) yields an excellent sense; but it has no philological justification, a root rrow root har root being known. Ges. Graf, Schultz, Kn. Ke. al. render rest; but this rend. is very uncertain, depending only on a remark in the Kâmûs that Arab. daba'a has this meaning. Sam. has <math>rcorrow root = rcorrow root (Petermann), -pointing apparently to a reading rcorrow root = rcorrow root (Petermann) (which Di. thinks underlies also the rend. strength); but this cannot have been the original text. -28. rcorrow root = corrow root = corrow root (root = corrow root = c

riding through the heavens, to give victory to His people: cf. Ps. 1811 (10) I. Is. 191 Hab. 38b. 18 .- Dignity (19)] not majesty (נאוֹן); for נאוד is used generally in a bad sense, pride: as here, of God, Ps. 6835 (84). AV. RV., excellency, a vague word, which (like excellent, Is. 42 for)) has quite lost the idea of loftiness, or surpassing grandeur, attaching properly to the Lat. excello, as to the Heb. [47. Of old (97.)] lit. aforetime, denoting what is ancient rather than what is eternal; the word is often used, for instance, of the Mosaic age, or other distant periods of Israel's past (Ps. 44²⁽¹⁾ 74^{2.13} Is. 51⁹ Mic. 7²⁰), and even of a former period of a single lifetime (Job 29²); of mountains, v.15, the heavens, Ps. 6884 (83), of God, as here, Hab. 112 Ps. 5520 (19) (RV. "of old").-Dwelling-place (סְעוֹנָה)] fem. of fun, Ps. 901 (cf. 919).-And underneath, &c.] not only is God a dwelling-place (Ps. 901) for His people, He is also their unfailing support; His almighty arms are ever beneath them, bearing them up, and sustaining them, alike in their prosperity and in their need. For the fig., cf. Hos. 118 Is. 33⁸ 515 Ps. 444 8922. — Thrust (or drave) out] the word used in Ex. 2328-81 332 3411 (JE), Jos. 2412. 18 Jud. 28 69 (التاع). Not elsewhere in Dt., where the same idea is generally expressed by dispossess (see on 488 95), -in AV. RV. rendered likewise, unfortunately, drive out. The tenses in this and the next verse show that when these words were written the Israelites must have been long settled in Canaan.-And said, Destroy] thereby authorizing Israel to take possession of Canaan (cf. Ex. 2327ff. Dt. 72. 24 &c.). - Destroy] 127 (phil. n.). - 28. The consequences of Jehovah's protection: Israel's security in a home blessed by nature's bounty.-The fountain of Jacob] i.e. the constant succession of his descendants, figured as a stream ever welling forth freshly from its source (cf. Is. 48¹ Ps. 68^{27 (26)}). -Securely] v.¹².-Alone] or solitarily (Mic. 7¹⁴ RV.); i.e. secluded from foes, isolation being regarded as the guarantee of security. So elsewhere: see Jer. 4981 (|| abide securely [RV. without care], as here), Ps. 49⁽⁸⁾ (render: "Thou makest me

dwell solitarily, in security"), Mic. 714; and cf. Jud. 187.-Corn and wine ((r))] see on 718.-Dew] dew is often heavy in Palestine (G. A. Smith, Geogr. p. 65: cf. Jud. 657-40); and at seasons when rain is deficient, is important for the land; hence it is frequently alluded to in the OT. as a source of fertility (Gn. 27²⁸ Pr. 19¹² Hos. 14⁶; 2 S. 1²¹ I K. 17¹).-29. There is none (v.³⁰) like the God of Jeshurun; and so Israel holds a unique position among the nations.-Saved] i.e. victorious (Zech. 9º Ps. 3316): cf. salvation (i.e. deliverance, victory) Ex. 1418 1 S. 1118 195 Pr. 2181 al.-Shield] of God, as Gn. 151 Ps. 34 (5) 183. \$1 (2. 80) 33 20, and elsewhere. - The sword of thy dignity] i.e. the sword which maintains thy dignity (v.³⁶). Jehovah is to Israel both armour for protection, and a weapon for attack.-Come cringing to thee] properly lie to thee, i.e. yield feigned obedience (RV. m.), of the unwilling (and insincere) homage rendered-especially in the East-by the vanquished to the conqueror. So Ps. 1845 (44) 663 8118. - Tread upon their high places] i.e. march over them in triumph; see on 32¹³.

XXXIV. The narrative of Moses' death.—The death of Moses will naturally have been narrated by all the principal Pentateuchal sources; and accordingly it is not surprising that the present chapter should comprise elements derived from JE, D, and P. The analysis is in most cases sufficiently clear; the only uncertainty is in one or two places where the phraseology displays so little that is characteristic that it might have been used by any narrator.

To P belong-

- V.¹ certainly from the Steppes of Moab unto Nebe (see 32⁴⁰: and note that Steppes of Moab is peculiar to P: L.O.T. p. 128, No. 50); and probably that is fronting Jericho as well (see on 32⁴⁰).
- V⁷⁸ to when he died (note the exact conformity of the sentence with Nu. 33³⁰; also with the other similarly constructed sentences Gn. 12⁴ 16¹⁵ 17⁵⁴ 21⁵ 25⁵⁰ 41⁴⁶ 50⁵⁶ Ex. 7⁷, —all P); perhaps also v.⁷⁶.
- V.⁶⁰ (in v.⁵ⁿ notice "the Steppes of Moab," and the great similarity in form of Nu. 20⁵⁰: v.⁵ⁿ points back directly to P's account of the institution of Joshua, Nu. 27^{150, 22n}; v.⁵⁰ to Nu. 27³⁰ WOF; and with And they did according as Jehovah commanded Moses, comp. Lev. 8⁴ 16⁵⁰ Nu. 20⁵⁰ 27³⁰ 31⁵¹,—all P).
- Probably also v.⁵ and ⁱ at the command of Jehovah" (see Nu. 33³⁰, of Aaron; and note that '9 by is a standing expression of P's, L.O.T. p. 127, No. 41).

DEUTERONOMY

The rest of the chap. shows no signs of P's style. "The mention of Pigué v.² (Nu. 21³⁰ 23³⁴: also Dt. 3³⁵), the phrasing of v.⁴⁶ (which agrees verbally with Ex. 33¹⁰), the characteristic expressions in v.⁴⁷, and the affirmation, v.³⁰, of the fact that no prophet had since arisen in Israel whom Jebovah had known 'face to face' (see Ex. 33¹¹; and cf. Nu. 12⁷⁻⁹), all point unmistakably to the prophetical narrative of JE" (Westphal, p. 46f.). One or two expressions in v.⁴⁶ are, however, possibly additions by D: and v.¹¹⁻¹² (which abounds with Deut. phrases) is a supplement to v.³⁰, attached certainly by a Deuteronomic hand.

1. From the Suppes of Moab (يرتشر دانبد) Nu. 221 262. 3113 3345-50 351 3613 Jos. 13327. The term (which is used only by P) denotes the open plain, between Jordan and the mountains of Moab, into which the Jordan-valley expands immediately N. of the Dead Sea, now called the Ghôr-es-Seiseban, about 9 miles from N. to S., and 5-7 miles from E. to W. The corresponding plain on the W. side (about 8 miles from N. to S., by 61 from E. to W.) is called the Steppes of Jericho (Jos. 413 510 2 K. 255 Jer. 395 528). The term is elsewhere used of a desert land (Is. 35¹ 51² al.), and seems to have been given to the region in question on account of its barren, unproductive soil: at least, the plain about Jericho (except the immediate environs of the city; see on v.³) has this character (Jos. Bf. iii. 10. 7 impular; Rob. BR. i. 542; S. & P. 296, 297; PEF. Survey, iii. 168),-the Ghôr-es-Seiseban, is, however, described as well watered, and covered with trees (Tristram, Moab, p. 349; Land of Israel, 513 f.).-Went up Nebo would be more than 3500 ft. above the level of the Jordan-valley.-Unto Mount Nebo, to the top (or head) of Pisgah, that is fronting Jericho] a comparison of 327 with 3249 shows that "Mount Nebo," and "the top (head) of Pisgah" are two alternative designations of the same spot-the one, perhaps, fixing it more precisely than the other-used by different writers: here they are combined,-probably by the final compiler of the Pent., who to the words of JE, "And Moses went up to the top (or head) of Pisgah" (cf. 3²⁷; and in JE, Nu. 21²⁰, 23¹⁴), added the geographical definitions of P (cf. 3249). On the name Pisgah, see on 317.-Fronting usually suggests East of (cf. on 1129): so e.g. Gn. 2518 I K. 117. The spot referred to can be fixed, at least approximately,

.

. .

with tolerable confidence. The table-land (the Mishor, 310) or Moab, a plateau about 3000 ft. above the level of the sea, descends gradually to the Jordan-valley by a multitude of irregular mountain ridges and summits, intersected by numerous Wadys. Among these ridges there is one which "runs out west from the plateau, sinking gradually; at first a broad brown field of arable land, then a flat top, crowned by a ruined cairn, bearing the name Neba": this is just 5 miles S.W. of Heshbon, and of miles due W. of the N.E. end of the Dead Sea; its height is 2643 ft. above the Mediterranean Sea, or 3035 ft. above the Dead Sea. West of Neba, the ridge becomes narrower: at about a mile from Nebā are the ruins (Byzantine) of Siaghah; and $\frac{1}{2}$ a mile S.W. of this, the ridge terminates in a projecting spur called Rās Siāghah (the head of Siāghah), whence the slopes fall steeply on all sides down to the Jordan-valley, and the Dead Sea, 3586 ft. below (Conder, Heth and Moab,⁸ p. 132 f.).* About a mile N. of these two heights, the ridge of which they form part slopes down into the picturesque Wādy 'Ayūn Mūsa, in which are the cascades mentioned on 3¹⁷. This ridge is stated to bear indifferently the names of Nebā and Siāghah. Nebā is doubtless the ancient Něbo. The name Pisgah has not been preserved. Presumably, it was the ancient name of the entire ridge. may be rendered either the top or the head of Pisgah; if up, the locality meant will have been the modern Nebā, the culminating point of the ridge; but in view of the fact that it is described in Nu. 2120 as looking forth over Jeshimon (whether this be the wilderness of Judah, or the long tract of barren land on the E. of Jordan, N. of the Dead Sea), it is more natural to understand it of the projecting headland at the W. extremity of the ridge, the Ras Siaghah, which commands the better prospect of the Jordan-valley below.

From neither point is there much to be seen towards the E. and S., the high plateau of Moab behind, and the ridge of Maslubiyeh on the S., intercepting the view in those directions. But towards the N., W., and S.W., the panorama is superb,

* On Şiāghah, see further Survey of E. Palestine, pp. 154-156; and on Nebā, il. pp. 198-203. though the terms of Dt. 34¹⁻⁸ are hyperbolical, and must be taken as including points filled in by the imagination, as well as those actually visible to the eye (see the notes). Actually the prospect embraces—on the N.E., the Belga (p. 52), a "waving ocean of corn and grass"; on the N. the undulating forests of the Southern half of Gile'ad, terminating in the Jebel 'Osha (3650 ft. above the sea), behind es-Salt; the snowclad top of Hermon; Tabor (in Zebulun); Rās Ibzik (Bezek), S. of Gilboa' (in Issachar); 'Ebal and Gerizim, with the cleft between them indicating where Shechem lay; in front, as the eye moves Southwards, the heights of Benjamin and Judah with the Jordan-valley spread out beneath; the gap in the hills leading up from Jericho, with the height of Karantania on the right; further off, on the horizon, the lofty peak of Neby Samwil, the ancient Mizpeh (2035 ft.); next, the Mount of Olives, with the hill of Zion behind, and the ridge on which Bethlehem and Hebron lie, stretching out to the left; in the valley below, the lower course of the Jordan, fringed with its growth of semi-tropical vegetation, the "pride of Jordan" (Jer. 125, 4919 = 5044, Zech. 113); the plain of es-Seiseban (East of the river), the old Abel Shittim, immediately beneath the spectator; opposite, the dusky, barren plain of Jericho, with the "rich green islets" of 'Ain es-Sultan and 'Ain Dûk, underneath the hill of Karantania; lastly, the Dead Sea, as far as 'Engedi, stretched out like "a long strip of molten metal, with the sun mirrored on its surface," and bordered by the bare and stern limestone rocks forming the edge of the "Wilderness of Judah."*

And Jehovah showed him all the land, (even) Gilé ad as far as Dan, ^a and all Naphtali, and the land of Ephraim and Manasseh, and all the land of Judah as far as the hinder sea, ^a and the South, and the Round, (even) the plain of Jericho, the city of palm-trees, as far as Zo'ar] "all the land" is the obj. of "showed," the following words, to the end of v.³, defining the extent of land that is meant (RV. renders wrongly). The

* See further Tristram, Land of Israel, p. 526£ (from the "lower Nebbeh," i.e. probably Siäghah, cf. p. 524); Mood, pp. 325£, 329£; Conder, Lc. pp. 134-139; G. A. Smith, Gegr. p. 553£ description begins with the N., and follows the eye round to the S. On Gile'ad, see on 3¹⁰. The Dan meant can be only the well-known place of that name, formerly Leshem or Laish (Jos. 1947 Jud. 1829), near the foot of Hermon, where one of the principal sources of the Jordan takes its rise, often mentioned as the extreme N. limit of Cana'an (1 S. 320 al.), now Tell-el-Kadi. Keil and others have supposed that another place of the same name in N. Gile'ad, mentioned also Gn. 1414 2 S. 24⁶, is intended; but the existence of such a Dan is extremely questionable (see Del. or Dillm. on Gn. 14¹⁴; DB.² i. 703, 714: in 2 S. 24⁶ read, after (5, "And they came to Dan, and from Dan they went round unto Sidon"); and the terms of the description here imply some well-known locality. The words "as far as (yr) Dan" do not mark the point to which the writer supposed Gile'ad to reach, but the point to which Moses' view extended. Dan is not, however, as a matter of fact, visible from Nebā (Conder, I.c. p. 139), nor, if Tristram (p. 527) be right, is more than a part (to Jebel 'Osha) even of the Southern half (310) of Gile'ad; and hence Conder supposes that "I has the force of towards. But "I means distinctly as far as: no doubt the limit named is intended hyperbolically, and is not to be understood au pied de la lettre. Hermon being visible from Pisgah, Dan is probably named as the N. limit of Israel, near its foot.-2. And all Naphtali] the territory N. and N.N.W. of the sea of Gennesareth (on 33²³), reaching a little further N. than Dan. Mentioned as an important Northerly region of Canaan, the hills of which (many about 2500 ft. in height) might (to judge by the map) be discernible in dim outline from an eminence such as Pisgah. -And all the land of [udah as far as the hinder sea] i.e. the Mediterranean Sea (11²⁴). This again is not visible from Nebā (Conder, *l.c.*), the view being intercepted by the high central ground of Palestine. The same explanation must be adopted as in the case of Dan. -3. The South] the Negeb, or southern tract of Judah (Jos. 15²¹⁻⁸²); see on 17 (p. 13).—And the Round] we should perhaps say the Oval. Kikkar, a round (often of a round loaf of bread, 1 S. 10⁸, and of a talent, *i.e.* a *circular* leaden weight, Zech. 5⁷), is used technically, as a geographical term, of the circular

(or oval) basin into which the Jordan-valley (the 'Arabah) expands, just before the Jordan enters the Dead Sea: so Gn. 1312 1917. 25. 28. 29 2 S. 1823, and "the Round of Jordan" Gn. 13^{10.11} I K. 7⁴⁶ (= 2 Ch. 4¹⁷): RV. "Plain" (with a capital P). G here τà περίχωρα, in Gn. and 2 Ch. ή περίχωρος (cf. Mt. 35). See S. & P. pp. 284, 287, 484 f.-(Even) the plain of Jericho (בקעת ירהו)] not " of" (RV.); the words are in apposition to "the Round," and define its extent. The expression "Plain of Jericho" does not occur elsewhere; but בקעה, a broad "cleft," or plain between mountains (see on 87), would be quite suitably applied to the broad depressed plain in which Jericho lies. — The city of palm-trees] so (in appos. with Jericho) 2 Ch. 2815; alone (as a name of the city) Jud. 116 318. Jericho was renowned in antiquity for its palm-groves. The site of the ancient city was, no doubt, close to the beautiful fountain 'Ain es-Sultan, or Elisha's Spring, which gushes forth in a copious stream about a mile from the foot of the mountains which lead up into the high ground of Judah. At present the site is neglected, and haunted only by wandering Bedouins; but under cultivation it must have presented a very different appearance. Josephus seldom mentions Jericho, without praising the richness and productiveness of its soil. He calls it the most fertile tract of Judæa; and in speaking of the fountain says that it watered a tract 70 stadia long by 20 broad, covered with beautiful pleasure-gardens (παράδεισοι κάλλιστοί τε και πυκνότατοι), and groves of palms of different species, besides many other choice and rare trees (BJ. iv. 8. 3, an eloquent description; cf. Rob. BR. i. 559). - As far as Zo'ar] the site of Zo'ar is disputed.

In Roman and Mediæval times (cf. Jos. *BJ.* iv. 8. 4; Euseb. Onom. s.v. $\beta \alpha \lambda \alpha$), a city called Zoara by the Greeks, and Zughar by the Arabs, at the S. end of the Dead Sea, was pointed to, as the Zo'ar of the OT.; and it has been located accordingly either (Rob. *BR.* ii. pp. 107, 518, and others) at Merraa, at the mouth of the Wādy Kerak, on the isthmus of the peninsula *El-lisan*, or (Wetzstein, *ap.* Del. *Gen.*⁴ p. 564 ff.; Dillm.) in the Ghôr es-Ṣafia, at the S.E. end of the Dead Sea. The fact, however, that here and Gn. 13¹⁰ 19^{20.22.23} (cf. 14^{2.8}) Zo'ar is alluded to as being in (or very near to) the *Kikkār* (see above) of Jordan, which was visible from the E. of Bethel (*ib.* 13¹⁰, see v.³ 12⁸),—as is actually the case with the lower course of the Jordan, though not with the S. half of the Dead Sea,—inclines others to believe that it lay in reality somewhere at the North end of the Dead Sea: see G. Grove in $BD.^1$ (1863), s.v.; Tristram, Moab, pp. 330-334; Conder, Heth and Moab,³ p. 154 f., who identifies it with Tell Shagûr, 6 miles N.E. of the Dead Sea, at the foot of the Moab range, near the Wady Hesbān (though owning, p. 137, that this site is not distinguishable from Rās Ṣiāghah). G. A. Smith (Geogr. of the Holy Land, pp. 505-508), after a review of the opposing arguments, considers the Southern site on the whole the more probable.

4. The land which I sware, &c.] verbatim as Ex. 331. See on 18.—Caused thee to see] in the Heb., the same verb which is rendered "showed" in v.1.—Thou shalt not go over thither] cf. 187 327 421. 22 (D); 3252 Nu. 2012 (P).-5. Moses, the servant of [ehovah] so often in the Deut. sections of [oshua^t (1^{1. 2. 7. 18. 15} &c.): in Nu. 127.8 (JE) Jehovah calls Moses "my servant." Also sometimes in later books: 1 K. 853. 56 2 K. 218 (Deut.) Mal. 322 Ps. 10526 I Ch. 684 2 Ch. 18 246. 9 Neh. 17. 8 914 1080 Dan. q¹¹. Comp. Jud. 2⁸ יהושע בן נון עבר יהוש -According to the command (mouth) of Jehovah] so Nu. 33⁸⁸ (P), of Aaron. Mouth in the sense of command is a common Hebrew idiom; and the phrase here used occurs frequently (in P) with reference to Jehovah (e.g. Nu. 316. 89 487. 41 918. 20. 23): nevertheless, the Jews understood it here literally; T paraphrases על נשיקת מימרא דיהוה; and hence the Rabb. legend that Moses died by the kiss of God.-6. And he buried him] though Heb. idiom (see phil. n. on 15²) would permit the verb to be fairly represented in English by they buried him (G ilayar), or he was buried (see the RV. of 1 K. 139 2 K. 2126-the same word as here—Is. 53°), yet, in view of clause b, the subject intended is doubtless Jehovah.-In the ravine . . . in front of Beth-Pe'or] i.e. in the very ravine in which (according to 329 446) Israel at the moment was.

Probably the Wady Hesbān (described in Tristram, Moab, p. 343 ff.): for this (to judge by the map in the Survey of E. Palest. : cf. also Palmer, Desert of the Exodus, p. 525 f.) will have been the natural route for the ascent from Livias to Hesbbon, which, according to Euseb. (see note on 3^{20}), passed by Beth-pe'or, though it is just possible that this might have been up the Wady 'Ayūn Mūsa, which runs, speaking roughly, parallel to the W. Hesbān, about 2 miles S. of it. Beth-pe'or, it seems, must have overlooked one of these Wādys (probably the former), the "top of Pe'or" (Nu. 23²⁰) being an eminence on the hills (1800-2000 ft.) between them.

On apocryphal literature relating to the death of Moses, see Jude", J.

E. Gerhard, De sepult. Mosis, 1667; J. A. Schmid, De morte Mosis, 1703 (cited by Dillm.); Ew. Hist. ii. 224, 226f.; PRE.³ xii. 352f.; Schürer, N. Zg.² ii. 630-638 (where other literature is cited). The (incomplete) Assumptio Mosis was first published, in an Old Latin version, by Ceriani, Monumenta sacra et profana, 1861, I. i. 55 ff.; it was reprinted (with notes) by Hilgenfeld, Nov. Test. extra Canon. receptum, i. 98 ff., ed. 2, i. 107 ff.; and retranslated into Greek, also with notes, in the same writer's Messias Judæorum, 1869, p. 437 ff.: c. 14 of this work contains the legend of the devil claiming the body of Moses from the Archangel Michael, on the ground that he had been guilty of the murder of the Egyptians, which was repelled by Michael in the words quoted in Jude⁹, invation of this. See also the nurb by mraps in Jellinek, Beth ha-Midrasch, 1853, i. p. 115 ff.

7. And Moses was an hundred and twenty years old when he died] the age stated agrees with Dt. 31°; it was, no doubt, traditional. The clause is derived from P (p. 417): it is the natural complement of Ex. 77 Nu. 3339.—His eye was not dim (Gn. 27¹), neither had his freshness fled freshness (1) occurs only here: but the cogn. adj. n? means moist, fresh, of fruit (Nu. 6⁸), or of growing or freshly-cut wood (Ez. 17²⁴ Gn. 30⁵⁷), opp. may dry. The natural moisture and freshness of his body was not reduced by age.—Fled] fig.; cf. of sleep (17)) Gn. 3140 Est. 6¹ Dan. 6¹⁹(18). There is nothing distinctive in the phraseology of this clause; hence it is difficult to feel assured whether it belongs to JE, or whether, like cl.⁴, it is to be assigned to P. Wellh. (Comp. p. 118) is led by its terseness and force to refer it to J; but it connects so well with cl.* that it may be part of P.--8-9. These two verses belong certainly to P.--And the children of Israel wept for Moses in the Steppes of Moab (v.1) thirty days] cf. Nu. 2029 (P), of Aaron: "And all the house of Israel wept for Aaron thirty days."-9. Was filled with the spirit of wisdom] cf. Ex. 28³ (P).—Wisdom] i.e. practical, administrative ability .- For Moses had laid his hands upon him] see Nu. 27^{18, 23} (P), which is here evidently referred to. The same ceremony (for different purposes) is also mentioned often besides in P (as Lev. 14 Nu. 810.19; nowhere else, except 2 Ch. 2923).-Hearkened unto him] Nu.

XXXIV. 7. nh¹] the older form of the suffix, retained regularly in Moabitish, but in Heb. (in our existing texts) only sporadically, 14 times in the Pent. (as Gn. 9¹¹ 49¹¹ Ex. 32^{17. 20}), some 40 times in other books (as Jer. 2^{3. 11} 8^{4. 10} 17³⁴ 20⁷ 22¹⁶). See Samuel, p. xxxv, and on 2 S. 2⁹ 21¹.

27²⁹ "hearken" (RV. "obey").-10. Arisen] Ex. 18 Jud. 210; also 2¹⁶ 3^{9. 15} Dt. 18^{15. 18}, with which the present passage is not inconsistent, for "like" there expresses similarity, not equality. -Whom Jehovah knew] i.e. took notice of, deemed worthy of His self-revealing friendship and regard (Gn. 1819 Am. 3²; 1 Cor. 83).—Face to face] in personal converse; so Ex. 3311 (E): cf. Nu. 12⁸ (מה אל פה); and on 5⁴. The words denote the special pre-eminence of Moses among the prophets .--11-12. Two verses calling attention to Moses' pre-eminence in other respects, viz. on account of the wonders wrought by his instrumentality. The verses are attached loosely to v.^{10b}, and express really a new point of view. The phraseology is Deuteronomic; but their imperfect connexion with v.¹⁰ makes it improbable that they are the work of D; they are rather the work of a later (and inferior) Deut. writer, who sought to supplement v.¹⁰ by a notice of particulars in which it seemed to him to be deficient.—As regards all the signs and wonders, &c.] for the expressions used, see 4⁸⁴ 6²³ 7¹⁹ 11⁸ 26⁸ 29^{1 (2)b}. -11. In the eyes of all Israel 317: cf. also 4^{34 and} 6²² 201 (2).

Additional Note on TBA (218 3248).

The note on 21⁸ was so worded as to give the general sense of this term, whether its primary meaning were assumed to be (from the Syriac) to wipe, wipe off, or (from the Arabic) to cover. Although, however, there are many passages in which the use of the word could be naturally explained upon the former supposition, there are others (esp. Gn. 32²¹) in which this is hardly the case : the latter (which is also the usual explanation) must accordingly be deemed the more probable one. The various applications of the word are best explained in the note in Wellh. Comp. p. 335f. Kipper is to cover-never, however, in a purely literal sense (like noo), but always morally, viz. with the collateral idea of either conciliating an offended person, or screening an offence or an offender. It is used in three applications. (1) Its most primary application appears in Gn. 32^m, where Jacob, in dread of Esau's anger, says and the says I will over his face with the present-i.e. conciliate him, the fig. being that of a person blinded by a gift (Ex. 23⁸ I S. 12³) so as not to notice something (cf. Gn. 2018). Hence (face being omitted) kipper acquires the gen. sense of to conciliate, propitiate, appease, the means employed (the rpb) being, according to circumstances, a gift, an entreaty, conciliatory behaviour, and esp. (see 2) a sacrifice : אולי אר Ex. 32 אולי אראתנם (by intercession : v.^{SIL}), fig. Pr. 1614 (of a king's wrath) nra www, Is. 4711 (of calamity) and (I and to charm it away). The subst. kopher, lit. a covering, i.e. a propitiatory gift, is, however, restricted by usage to a gift offered as an equivalent for a life that is claimed, --- the wergild so rigorously prohibited by Hebrew law (above, p. 234) in the case of murder, but permitted in certain other cases, and evidently a familiar popular institution.* This sense of *kopher* illustrates 2 S. 213, where David says to the representatives of the murdered Gibe onites you wherewith shall I make propitiation? the satisfaction demanded being the lives of Saul's sons, who are thereupon sacrificed to appease Jehovah's anger (v.⁶; cf. v.¹ 24¹). See also Nu. 35⁴⁸, comp. with v.^{51. 58}. (2) In the distinctively priestly phraseology (Ez. and P), the subject of kipper is the priest, the means a sacrifice-usually the blood of the sin-offering, or the guilt-offering (DFW), occasionally the burnt-offering (Lev. 14 16³⁴), now and then something else :§ the object was perhaps orig. הלה פני יהה (cf. Gn. 3211, and הלה פני יהה), the verb being construed absolutely, to perform a propiliatory rile, with (on behalf of) the person, less freq. with 20 (Lev. 97 166. 11. 17. # Ez. 4517); but the use of the accus. of a material object (Lev. 16^{16, 20, 33} Ez. 43^{20, 36} 45²⁰t) supports the view that the idea involved is to cover up (cf. כמה על, מן (התם בער), screen, viz. by a propitiatory rite : there follows (if required) מ of the guilt from which one is freed (Lev. 4³⁶ 5^{6.10} 16¹⁶ al.), or by (on account of), Lev. 435 513. 18. Ef usually ilideropen. See more fully on Lev. 4²⁰. (3) Sometimes God is the subject, who "covers"-i.e. treats as covered, overlooks, pardons, condones-either (a) the offender, or (b) the offence: so (a) Dt. 21⁸ 32⁴⁵ Ez. 16⁶³ 2 Ch. 30¹⁸; (b) Jer. 18²⁹ Ps. 65⁴ 78³⁶ 79⁹ Dan. 9⁵⁴ (obj. in all עין or נשעים)†. God is also, no doubt, conceived as the implicit agent where the verb is passive : viz. Dt. 2180 I S. 314 (1) Mar and Ma Mar and Ma נאר עולם (the means a purging) ומר עונך המאתך הְכָפָר Is. 67 ביה עלי בובה ובסנהה ער עולם or atoning rite); Is. 2214 (means not specified); Is. 27° Pr. 166 בחסר ובאכת 106 קפר עון (the means meritorious conduct): in all these cases, the subj. is the iniquity, which, when the verb is in the active voice, is the obj. in (30), but never in (2). On Nu. 35³³, see above, No. 1, at the end. In actual usage, the primary sense of covering was probably altogether forgotten. The connexion between the three applications may, perhaps, be best preserved by rendering in (1) and (2) propitiate, or make propitiation, and in (3) deal propitiously with.

• Kopher is an interesting word, which carries us deep down into the feeling and usage of the ancient Hebrews. It is the price, or equivalent, of a life: Ex. 21³⁰ (JE), 30¹² P (a half-shekel to be paid by every one, at the time of a census, as the way), Nu. 35^{31. SE} P (not to be accepted from a murderer), I S. 12³ (a bribe to screen a murderer: so Am. 5¹³), Pr. 6⁵⁵ (the injured husband will accept no roo from an adulterer), 13⁸ 21¹⁸ (|| nmn), Is. 43³ (|| nm), Ps. 49⁸ (n) (no man can ransom a brother from death, or give God a kopher for him); fig. of the discipline of suffering, Job 33²⁴ 36^{13†}.

§ See Ex. 30^{15, 16} (the half-shekel paid at a census), Nu. 8¹⁹ (the Levites taken in lieu of the firstborn), 17¹¹¹ (16⁴⁶¹) (Aaron with incense, quelling Jehovah's wrath), 25¹³ (Phinehas, by slaying the offenders, and so arresting Jehovah's anger), 31⁵⁰ (spoil offered on behalf of survivors in a campaign), 35²⁹ (the blood of a murderer).

Is. 2818 197 is either simply be effaced, or an error for 107 (see 24").

INDEX.

AARON, death of, 10⁴. 'Abārim, mountain of the, 32⁴⁹. Abib, 16¹. "Abomination" (תתיבה), xxix f., lxxxiii f., 725 148 3216. 'Ain Kadis (Kadesh), 6, 20. "All Israel," 11. 'Amalek, 286–288. "Amen," 2715. 'Ammonit**es, 40, 46, 261 f.** Amorites, 11 f. Anachronisms in Dt., xlii, xliii, 38, 77, 322. Anāķ, 'Anāķim, 23 f., 37. 'Ar, 36, 45. 'Arábah, the, 2 f., 35, 133. - Sea of the, 58. Arabic customs or beliefs referred to, 126, 147, 156, 164, 188 f., 199, 223 f., 224, 225, 226, 234, 240, 241, 245, 255, 257 n., 259, 284 n. Archaisms, imagined, lxxxviii-xc, 19 n., 79 n., 405 n. Argob, 48-50. Ark, 117 f., 122 f. Arnon, 45. 'Aro'er, 45. "As at this day," 2". 'As Jehovah spake," xvi, lxxxi. Asher, 33⁹⁴⁴. Ashērah, 201–203. 'Ashtārōth, 8. 'Ashtöreth, 202. Assumptio Mosis, 424. "At that time," xlii, lxxii n., 15. "Avenger of blood," xii, 232-234. 'Avvim, 2⁹⁸.

Ba'al of pe'or, 4⁸. Baldness, a mark of mourning, 14¹. Bashan, 3¹ 32¹⁴. Bastard, 233. "Belial," not a pr. name, 1314, Benjamin, 33¹¹. Beth-pe'or, 3²⁰ 34⁶. Betrothal, 2233. "Beyond Jordan," xliif. Blood, the seat of the "soul," 12²⁸. - not to be eaten, 1216. 23. - innocently shed pollutes land, 218 324. Booths, feast (pilgrimage) of, 1613-18 3110. Bribery, 1017 1619 2725. Caleb, 36. Canaan, seven nations of, 7¹. Canaanites, 11 f., 13 f., 133. - extermination of, xxii, xxxii, lxii, 721. 2016-18. - places, or objects, venerated by, to be destroyed, 75. 254. 122. 8. — rites or customs of, xxxii n. "Captivity, to turn the," 303, xx. Children, instruction of, xxvin., 4" 3118. "Choice" of Israel by Jehovah, 1xxx, 76. - of Jerusalem, lxxx, 12⁵ Circumcision of the heart, 1016. Cities of Refuge, lxviii n., 78, 231, 233

"Clean" and "unclean," xii.

– animals, 14³⁻⁹⁰, 164.

Cobras, 325.

"Coney," 147.

"Consecrate" a war, to, 237. Deuteronomy-165, 171-173, 178, 184, 185, 1866., Copper in Palestine, 9. Covenant, 4³⁸ 29^{ML}. - Ark of the, 10⁶. - Book of the, iii. name, i. Dan (tribe), 33⁴⁰. --- (town), 421. Dathan and Abiram, 11⁶. Dead, food for the, 291 f. " Dead " Sea, 58. lxxvii. "Demons" (D"W), 3217. "Detestation ' (700, 700), 7 2916 (17). Deuteronomic school, xcif., 68, 95, 96, 141, &c. Deuteronomyaim and scope of, xix-xxv. aims at realizing in practice ideals of prophets, xxvii-xxix. authorship of, xxxiv-xlviii. ---- of c. 1-4, lxvii-lxxiii. - of c. 29-31, lxxiii-lxxvi. --- of 321-0, 345-348. ---- of c. 33, 386-389. ceremonial institutions, attitude xli, xlviii. towards, xii-xiv, xxx f., xl. contents of, i-ii, iv-vii. discrepancies with JE, xxxv-XXXVIII. ---- with P, xxxviii-xli, xlviii. eudæmonism of, xxxii f. history in, based on JE, and not 78 1316. on P, xiv-xvii. incidents named in, not mentioned in Ex. Nu., xvii f., xlviii. influence, theological and literary, of, lxiv, xci ff., 68, 81. laws in, based mostly on pre-226. existent usage, lvi, lxi. - compared synoptically with others in Pent., iv-vii. expansion of those in JE, VIII-X. - parallel to those in H, x f. differ often from those in P, Dreams, 13⁸. zi-xiv, xxxviii f. -represent the usage of a different age from either JE or 32¹¹. P, xxxvii-xli, 137, 138 47.6. Eating, as sacrificial act, 143, 186.

191, 192, 216, 218-221, 231. leading ideas of, xxv-xxxiv, liz. objections to critical date of, considered, lv-lxiv. parenetic element in, ii, ix, xvii, xix, xxvi, lix, lxi. present form of, how reached, presupposes an age later than that of Moses, xlii-xlviii, 213 314 19¹⁴ 29¹⁰ (11) 32^{138.} (p. 435 f.) 33⁸⁷. not written by Jeremiah, xciv. relation of, to JE (an enlarged

- and revised edition of the Book of the Covenant suited to needs of a later age), vili-x, xiv-xvi, xix, xxxviii, xlvi, xlviiL - to P (shows acquaintance
- with priestly institutions, but with neither legal nor historical parts of P), xi-xvi, xix, xxxviii-
- style of, xli, xlvii, lxxvii-lxxxviii. supposed allusions to, in early prophets or historians, lxii f.
- written under Manasseh or Josiah? xlix-lv.

"Devote," to, "devoted " thing, 24

"Discipline " (שקר, קד), 4³⁶ 116.

Divergent traditions or representatations in the Pent., 26, 27, 28, 33, 56, 61, 119 £, 338, 339.

Divination and magic (1810L), 223-

- "Direct," to, "direction" (law), 1730. Divorce (241-4), 269-273.
- "Do that which is evil (or right) in the eyes of J.," to, lxxxii, 95 f.

"Dowry," wrong rend. of 770, 22". " Dragons," 3238.

- "Eagle," wrong rend. of Wh 14",

"Ebal, 11" 274 ". Edre'i, 8. Edom, Edomites, 33-35, 262, 391. Egypt, deliverance from, to be a motive for gratitude, 85, 183. — diseases of, 715, 2827. 60. - servitude in, to be a motive for sympathy, 10¹⁹, cf. 16¹³. Egypt and Egyptians, how to be dealt with by Israel, 211, 262. Egyptian customs, lxiii f., 93, 129, 279, 280, 292, 296. Elath, 36. Elders of city, 1919. Ele'azar, 10⁴. Emim, 36 f., 40. Ephraim, 3317. Eunuchs, 233. " Excellency," bad rend. of mai, 416. Familiar spirits (דעתים), 225 f. Fear of Jehovah, 618 1013. Festivals, 188-190. Fire-bolt (187), 32%. "Fire-offering" (70%), 181. First-fruits, 184 261-11. Firstlings, 1519-28. "Fool," "folly," inadequate rend. of נבלה, נבלה, 22²¹ 32^{6. 15. 21}. Foot, watering with the, 11¹⁰. Forbidden kinds of food, 14^{3-30, 21s.} Forced labour (DD), 2011. Free-will offering, 143. "Fringes," wrong rend. of נרילים, 2219. Gad, 319 3398 Galilee, 413. "Gates," of cities of Israel, lxxix, 1213 Gateway, the Oriental forum, 2119. Gennesareth, 58, 413. Ger, the, 116 1019 1421 (p. 165). Gerizim, 11²⁹ 27¹³. Geshur, 56. Ghor, the, 3. Ghosts (max), 225 £ Gile'ad, 52. Gilgal, 11²⁰.

Glass, 33". "Go a whoring after," 3116. Gudgodah, 107. Havvoth-Jair, 55 f., 57. Heart, the seat of intellect in Hebrew psychology, 4^{9, 29}. "With all the heart and with all the soul," xxi #., 73, 91. Heathen religions, part of Jehovah's providence, 419 2925 (36). "Heave "-offering, inexact rend. of הרומה, 142. Heb. words and idioms-אבר, 26*. אוב, 226. 118, 2314. 108, 214. אלה for אלה), ואגאוג, 4ª. אל An אל, 32¹⁸. אלהים, construed with a pl., 4⁷. 'IN, rare in Dt., 12⁸⁰ 205. אנכי, preferred in Dt., lxxxvii. JN, 211 3320.28 тти, 3¹⁷ (р. 58 я.). ww, a link of relation, 4⁴⁰. WN=where, 1⁵¹. אלשר הוא, 20⁹⁰. na, anomalous (different cases of), I19. 29 985 1229 208. 727, lxxx, 13⁶ 26¹³. ל׳, 4⁸⁰, בקעה, 87. . 167, בשל נאל, 101. נאל הרם, 232-234 נלולים, 29¹⁶. נסל, 32%. התנרה, נ**רה**, 2⁵. 22⁹ 23²⁹. 7-, suff. of 3 masc. sg., 347. הבלים הָכָל, 32⁹¹. rōŋ, 141. NA, of fem., lxxxviii f. мл, emph., 1³⁰ 3^{22, 28} 4³⁵ 31³. ----- after 70%, 7¹⁴ 20⁹⁹. הואיל, 15. n jin, 134, 208, 275, 401. mand ptcp., 97.22.

- cl. www.cs and cl. cos---- วราม มัว เหน่ 7 ร. เหมไ 🖓 - ar en s' a pri f. ಇತ್ಯ ಸಾಹಾ ಎಲ್.ಸಿ ಸತ್ರ 75. XXXX B³. THER. 7. 21.981.2**95** 25°. 35° T. :22. i. -<u>---</u> 7.5. 27. 27. 3**3⁶.** ; attached to a word in coest. state, as tining vowel, 333. TE, 21³³. 77, II⁴. T, hair er, zvill, hazai. ---- with personal object, gl. 77, bai s., 25. """ laxix, 4" 9, 416. **5**, 13⁴**9**. m (水), 4³⁰. 2, use of, 1¹⁷ 32¹¹. הוח ברחים, 6%. ', idiom. use of, 12⁹⁹. mn oro, 2⁹⁹. נליל, 13" 33". 000, 0000, 4 32 32 18. 18. 27 797, 425 f. nto, 3218. 7, of norm, 11¹¹ 28³² 33⁸. --- expressing the tertium comparationis, 1¹⁰. — distributive, 1¹³. reflexive, with verbs of motion. 14. ----- with trans. verbs, 1¹⁸ 2³⁰. לבב, preferred to לבג, lxxi n., lxxxvii. 197, 4**. ראָקר = any one of, 15". 33¹³. 700, 33⁹⁰,

Ser. words and ideas 在五五 **W**. 21 z iz 705. 15⁷. **X. 3**7. REE, R. F. ant of the heart, r. The with farme of inf.) 10". #F. 2⁷, II. 75, iden., 13². men in denne junite, gall. EC. 17. TE, TEE, 1 FOR, IT. ETTE, 2⁸⁶. **75 39** ÷., ÷., 24. 776. 31¹²⁸. C 2 73, 1³, 187, as *fem.*, bxxxix, 22¹⁸, XL #21, 12¹⁰ 14³⁶ 19⁵ 21¹⁰ 23⁵⁶ 24¹⁰. two roots), 7¹, צוצ. W1, 14¹² 32¹¹. TI FI, 3°. 787 jau, 1⁰; 4⁰. 70, 16%. کته, 4³⁴. 839, 839, 15⁶. mny, 4ª. דערן, אדם, 224. 7, idiom., 163; 226. mלילש, 2214. ay, idiom., 8⁵. ישני 10⁸ 10⁸ (p. 123). 0709, 32³⁰; 33³. 1000 , 21¹⁴. ny, to be humble, 21¹⁴. דעור ועור , 32⁹⁶. my, 168. ney=to sacrifice, xii, 12²⁷. ות הביע, 16^{10, 13}. non nøy, 161. עשה שבח, 5¹⁵. יחשע, ו³ א. עשתרות צאן, 7¹⁸. אידות, אוזיאש, אַמיר,

Heb. words and idiomsллэ, 7⁸. פלילים, 32⁸¹. יבפני, 7²⁴ 25⁹. MYTE, 32⁴³. mg, 23¹⁴. 77°Y, 22¹⁹, DDP, 223 f. בעב, lxxxiii. נראה (ראה) את פני י', ו6¹⁶. 7, 1⁸, DF7, 33¹⁷. דאשת, 184, 290. דב לכם, ז%. 4m, 32¹¹. ז דענן 12 ηση 32⁵⁴. ממה and שכם, 198, שנר, 7¹³. 3217. 17 f., 237. נקקה, 15¹. 130, 22¹¹. חלקלה, 12f. 787, 106, 161. rpv, 29¹⁶. 234, 234. mm, 29¹⁸. 77, 14¹⁹, XIX. A-, in 3 fem. sg. perf., lxxxix. mon, 32³⁰. mn, 208 f., 275, 401 f. יובר, 33". 7000, 4¹⁹. DTP\$\$, 59-זרוסה, 142. Accus. of state, 415 54. 19 98. Apposition, generalizing, 15²¹ 18¹. ---- loose, 2⁹⁶ 3⁵ 17⁸. Asyndeta, lxxxvii n.*, †, and §. Beth essentia, 111 102 265 28 3325. ----- pretii, 14³⁵ 19⁹¹. Casus pendens, 223 48 Constr. state, foll. by rel. clause, 4¹⁰. Daghesh suphonicum, 2⁹⁴. Elatives, 242 n. Fem. sing. construed collectively with pl., 217 3010.

Heb. words and idioms-Impersonal passive, 218. Impf. with a frequentative force (of custom, habit, &c.), 1^{\$1}2^{11.90} 417 521 1110 1230. Impf., synchronistic, 33". Inf. abs., various uses of, 1¹⁶ 3⁶ 8¹⁹ 9²¹ 14²¹ 15² 28³⁶. Inf. constr. Hif. with hireg (?) in first syll., 3³ 4¹⁵ 7³⁴ 28⁵⁵. Inf. fem. in n-, xc-xci. Nithpael, xc, 218. Partic. of the imminent future (fut. instans), 24 423. Pausal form (emph.), 7. Pron. after verb (emph.), 5²⁴. Pron. suff. anticipating object, 314. Order of words, noticeable cases of, 136 74. 14 2854. 56 3236. 97. Order of words, emphatic, 1³⁸ 4¹⁰ 14. 50 618 89 1318 158 2011 31 50 326. Perf. with Waw consec., with force of imper., 4¹⁵. - carrying on an impf. after ער, ال, مرمر مرمر مرمر (, , 3²⁰ 4^{1. 16. 25} 6¹¹ - carrying on an impf. with freq. force, 5²¹ 11¹⁰. – introducing apodosis, 4³⁷⁻³⁹ 5²⁹. Resumption, cases of, 1⁵⁰ 4⁴³ 13¹. Verb with implicit subject, 151. High-places, xlix f., 139. Hinder Sea (the Medit.), 11⁹⁴ 34². Holiness, Law of, iv. · parallels with Dt., iv-vii, xf. Holiness of Israel, 7⁸, 164. Holy things, 12⁹⁶ 26¹³. Honey in Palestine, 32¹³. "Hor the Mountain," 32". Horeb, xv f., 6. Horites, 37 f. Hormah, 144. Host of heaven, worship of, zivi, 70. "I am he," 32³⁶. "I am Jehovah," 295. Idols and idolatry, xxi, 7⁸⁶⁶ 12⁹⁴⁶ ²⁰⁻⁵¹ C. 13, 17²⁻⁷ 32²¹. Idols, sarcasm on, 42.

INDEX

Images, 416-18 58 2718. Incense, 33³⁰. Incest, 22²⁰ (23¹) 27^{20. 22}. Individual responsibility, 7¹⁰ 24¹⁶. Inscriptions, Aramaic (Zinjirli), lxxxviii. – Moabite, lxxxviii, 98. - Palmyrene, 204 n. - Phœnician, lxxxviii, 6g m., 79 m., 155 m., 203, 204 m., 223, 264 1., 368. "Instruct," "instruction," wrong renderings of , and, 4⁸⁶ 11⁹. Interest, 23³⁰⁻²¹. ----- feeling of ancients on, 266 f. Iron in Palestine, 8⁹. Israel, treated collectively, 1²¹ 2^{\$7-58} #. (p. 42), 31¹⁷. Israel, "chosen" by Jehovah, lxxx, 7. - holy to Jehovah, 7⁵. - Jehovah's "peculiar possession," 7⁶. - Jehovah's people, 26¹⁸ 27⁹⁴. ---- Jehovah's "sons" (or "children"), 14¹ 32⁵. Israel, kingdom of, 397. Issachar, 33^{10L}. Jair, 3[™]. Jealous, of God, 4⁵⁴ 32⁵¹. Jehovah, Israel's duty to, xix ff. Jeremiah, influence of Dt. on, xciixciv. Jericho, 422. -orthography of the word, lxxxix f. Jeshurun, 3218 3358. Joseph, 3319-17. Joshua, divergent accounts of, 26, 28, 61, 338, 339. Josiah, reformation of, xlv, li. Judah, 33⁷. Judges in Israel, 18 f., 199 f., 206-209. Kadesh-barnea', 6, 392. - sojourn of Israel at, 31-33. Kedeshim, 23^{14, 19}.

Kingdom, law of the, 174-9. Kinnéreth, 58, 413. Laceration of person in mourning, 141. Land defiled by crime, 21²⁰ 24⁴. Landmark not to be removed, 1914 2717. "Latter days," phrase explained, 4³⁰. "Law" (tôrāk), xi, 14 m., 17³⁸² 24⁸ 33¹⁰ (p. 401 f.). Law, Hebrew, growth of, lvii. Leaven, prohibition of, 192. Leja, the, 49-51. Leprosy (elephantiasis), 24⁸⁴ 28⁵⁶. Levi, tribe of, Levites, 121-124, 144, 168, 300 f., 343, 398 ff. (33⁸⁻¹¹). Levirate-marriage, 258-10. "Levite," double meaning of term, 219, 300 f., 343. Levitical cities, 218. Life, meaning of, in Dt., 4¹ 30^{18, 20}. Loans, legislation for, 177-180, 276. "Long-haired head," 3243. Love, Jehovah's, for Israel, xx, xxviii, 4³⁷ 78. Love of Jehovah, Israel's primary duty, xxi, xxviii, lxxviii, 91, 185. Ma'acah, 56. Machir, 3¹⁶. Manasseh, 318 3317. Manna, lessons of the, 8^{4, 16}. Manslaughter and murder, 191-18 811-0 2734. 25. Mantle (70), 2419. Marriage-customs, 255, 257, 258. Marriage-bond, figure of, 340. Marriage, Levirate, 255-10. Marriages, prohibited, 231 (223) 27 20. 22. 23. Massah, 616 338. Mazzoth (Unleavened Cakes), festival of, 161-4. Meals, sacred, 143, 169-173, 186. " Mercy " (101), 78. Meribah, 384, 399 f. (33). Mesusah, 93.

432

Mishor, the, 52, 419. Moab, Moabites, 52, 261. Moabite customs, 98. Molech-worship, 222 f. (18). Monotheism in Dt., xx, xxviiif., 90 f., 378. Moreh, terebinths of, 11²⁰. Mosērah, Aaron's death at, 10⁸. Moses, death of (in apocryphal literature), 423 f. "Name," force of in Heb., 141. "Name called over," 2820. Naphtali, 33⁵⁵. Nebo, 418 f. "Neck, stiff," gf. Negeb, the, 13, 421. "No-god," "no-people," 3217. 11. Oath to the patriarchs, 18 2913. 'Og, 14 3^{1ff} ---- sarcophagus (?) of, 3¹¹. "Other gods," xxi, xlix, lxxviii, 95. Paran (1¹; 33⁹), 4, 391 f. Parapet on roof, 22⁸. Parents, dutics towards, and authority of, 21¹⁸⁻²¹ 27¹⁵. Passover, 161-4. Peace-offerings, 18 27%. "Peculiar" people, 74. Pe'or. 64. "Perversions " (תהפוכת), 32. Phoenician customs referred to, 203, 204, 222, 223, 264 f., 302, 368. Pilgrimages (חנים), the three annual, 161-17. - significance of, 189 f. "Pillar" (obelisk), 1622 (p. 203 f.). Pisgah, 58, 418 f. — view from, 419f. Pledges, law of, 246. 10-13. Plurality of altars permitted before Dt., 136-138. Polyandry, 284. "Portent" (1910), 4⁸⁴. Post, A. H., quoted, 234, 255 n., 257, 257 n., 258, 273, 281, 284 f. Priests, 181. 2 218 248 (p. 401 f.). 28

Priests with army, 20⁸. Priests' Code (P), iv. - how related to Dt. (see under Deuteronomy). - idioms peculiar to, 7, 383-385, 417. Primogeniture, si³⁵⁻⁰⁷. Prophets, 189-58. "Prove," to, "proving" (nu, nuo), Чн ен 8г м "Provoke to anger," to, "provocation," wrong rend. of orysn, bys, 4⁵⁵ 9¹⁰ 32^{20, 20, 20, 27,} Punishment, corporal, 256, 279. Rain in Palestine, 11^{IL M}. Ramoth in Gile'ad, site of, xviii, 79. "Ransom," to (מודה), 7. Ras Şiāghah, 419f. Release, year of, 151-0 3116. Rephaim, 37, 40, 53, 54. Restoration, promise of future, lxxvi, 32^{342.} Reuben, 318, 16 336. Roads from Sinai to Canaan, 6. "Rock," title of God, 324. "Round " (\$\$) of Jordan, 34". Sacrifice and slaughter once identical in Israel, 145 f. Sacrifices (121), 142, 215, Salchah, 53. Sanctuary, law of the single, xliii f., 138, 140. Se'ir, 6, 30, 391. Sĕnīr, 3⁹. Shêdim, 3217. Shephēlah, the, 12 f. "Show," sense of, in AV., 5⁴. "Shut up or left at large," 32". "Sign" (ma), 4⁸⁴. Sime'on, 395, 398. Similes in Heb. prose, 1²¹. Sinai, 338. Si'on (name of Hermon), 4⁴⁴. Sirion (do.), 3⁹. Slavery, law of, 1513-18. - different from laws of JE and P, 182, 184, 185.

INDEX

Smith, W. R., MS. notes of, $5(1^1)$, 40 Totemism, 70. (2¹¹), 156 (14¹), 240 (20¹⁹), 241 (21⁸), Tribunal, supreme central, 17⁴⁻¹³ 259 (23²), 259 n. (23¹), 266 n. (23²⁰), 1917-19. "Tributary," inadequate rend. of **307 (28¹⁸), 363 (32¹⁷).** "Solemn assembly" (TTY), 195. 007, 20¹¹. "Solemn feast " (סתור), 189. Trees, sacred, 1150 162. Sonship of Israel, 141 325 (p. 352). Uncleanness, xii, 249, 263, 272, 291. "Soul," ideas connected with, in Heb., 12⁵⁰ 14⁵⁵ 19⁵ s. 21¹⁴ 23⁵⁵ 24¹⁵. "South " (عدا) of Judah, 13, 421. "Vanities " (תבלים), 32". "Stand before" (="attend on"), Vengeance (Dp), 3285. 48. "Vex," "vexation" (D'137, D)), 4" 1³⁰ 10⁸. 918 3216. 19. 27. "Steppes of Moab," 417, 418. "Stranger" (Ger), 1¹⁶ 10¹⁹ 14²¹. Vows, 143, **267 f.** "Wady," 39. Temple, in Benjamin, 404. " Tempt," " temptation," wrong "Waters under the earth," 4¹⁸ 87. rend. of na), nac, 616. Weeks, feast of, 169-19, Wergild, 234, 426. "Tent of Meeting," xiii, 31¹⁴². "Testimonies," 44. Wild ox (0#7), 33¹⁷. Thank-offerings (00), 18 27. Witness, law of, 17⁶ 19¹⁹⁻⁶⁸. "This law," iii, 8. et-Tih, wilderness of, 20. Zamzummim, 28. Zebulun, 33184. Tithes, law of, 166-173, 290-292. - irreconcilable with law of P, Zered, 213. 169-173. Zin, 32⁴¹. Torak, see " Law." Žo'ar, 428 E

SE LIBRAR OF THE UNIVERSIT

434

"A decided advance on all other commentaries." — THE OUTLOOK.

DEUTERONOMY.

By the Rev. S. R. DRIVER, D.D., Regius Professor of Hebrew, and Canon of Christ Church, Oxford.

Crown 8vo. Net, \$3.00.

"No one could be better qualified than Professor Driver to write a critical and exegetical commentary on Deuteronomy. His previous works are authorities in all the departments involved; the grammar and lexicon of the Hebrew language, the lower and higher criticism, as well as exegesis and Biblical theology; . . the interpretation in this commentary is careful and sober in the main. A wealth of historical, geographical, and philological information illustrates and elucidates both the narrative and the discourses. Valuable, though concise, excursuses are often given." — The Congregationalist.

"It is a pleasure to see at last a really critical Old Testament commentary in English upon a portion of the Pentateuch, and especially one of such merit. This I find superior to any other Commentary in any language upon Deuteronomy." — Professor E. L. CURTIS, of Yale University.

"This volume of Professor Driver's is marked by his well-known care and accuracy, and it will be a great boon to every one who wishes to acquire a thorough knowledge, either of the Hebrew language, or of the contents of the Book of Deuteronomy, and their significance for the development of Old Testament thought. The author finds scope for displaying his well-known wide and accurate knowledge, and delicate appreciation of the genius of the Hebrew language, and his readers are supplied with many carefully constructed lists of words and expressions. He is at his best in the detailed examination of the text." — London Athenaum.

"It must be said that this work is bound to take rank among the best commentaries in any language on the important book with which it deals. On every page there is abundant evidence of a scholarly knowledge of the literature, and of the most painstaking care to make the book useful to thorough students." — The Lutheran Churchman.

"The deep and difficult questions raised by Deuteronomy are, in every instance, considered with care, insight, and critical acumen. The student who wishes for solid information, or a knowledge of method and temper of the new criticism, will find advantage in consulting the pages of Dr. Driver." — Zien's Herald. "We believe this series to be of epoch-making importance." — The N. Y. Evangelist.

JUDGES.

By Dr. GEORGE FOOT MOORE,

Professor of Hebrew in Andover Theological Seminary.

Crown 8vo. Net, \$3.00.

"The typographical execution of this handsome volume is worthy of the scholarly character of the contents, and higher praise could not be given it." - Professor C. H. TOY, of Harvard University.

"This work represents the latest results of 'Scientific Biblical Scholarship,' and as such has the greatest value for the purely critical student, especially on the side of textual and literary criticism." — The Church Standard.

"Professor Moore has more than sustained his scholarly reputation in this work, which gives us for the first time in English a commentary on Judges not excelled, if indeed equalled, in any language of the world." — Professor L. W. BATTEN, of P. E. Divinity School, Philadelphia.

"Although a critical commentary, this work has i.s practical uses, and by its divisions, headlines, etc., it is admirably adapted to the wants of all thoughtful students of the Scriptures. Indeed, with the other books of the series, it is sure to find its way into the hands of pastors and scholarly laymen."—*Portland Zion's Herald*.

"Like its predecessors, this volume will be warmly welcomed — whilst to those whose means of securing up-to-date information on the subject of which it treats are limited, it is simply invaluable."— Edinburgh Scotsman.

"The work is done in an atmosphere of scholarly interest and indifference to dogmatism and controversy, which is at least refreshing. . . It is a noble introduction to the moral forces, ideas, and influences that controlled the period of the Judges, and a model of what a historical commentary, with a practical end in view should be." — *The Independent*.

"The work is marked by a clear and forcible style, by scholarly research, by critical acumen, by extensive reading, and by evident familiarity with the Hebrew. Many of the comments and suggestions are valuable, while the index at the close is serviceable and satisfactory." — *Philadelphia Presbyterian*.

"This volume sustains the reputation of the series for accurate and wide scholarship given in clear and strong English, . . . the scholarly reader will find delight in the perusal of this admirable commentary." — Zion's Herald. "Richly helpful to scholars and ministers."-THE PRESEVTERIAN BANNER.

The Books of Samuel

BY

REV. HENRY PRESERVED SMITH.

Professor of Biblical History and Interpretation in Amherst College.

Crown 8vo, Net \$3.00.

"Professor Smith's Commentary will for some time be the standard work on Samuel, and we heartily congratulate him on scholarly work sa faithfully accomplished."—*The Athenaum*.

"It is both critical and exegetical, and deals with original Hebrew and Greek. It shows painstaking diligence and considerable research."-The Presbyterian.

"The style is clear and forcible and sustains the well-won reputation of the distinguished author for scholarship and candor. All thoughtful students of the Scriptures will find the work helpful, not only on account of its specific treatment of the Books of Samuel, on which it is based, but because of the light it throws on and the aid it gives in the general interpretation of the Scriptures as modified by present-day criticism."—The Philadelphia Press.

"The literary quality of the book deserves mention. We do not usually go to commentaries for models of English style. But this book has a distinct, though unobtrusive, literary flavor. It is delightful reading. The translation is always felicitous, and often renders further comment needless."—*The Evangelist.*

"The treatment is critical, and at the same time expository. Conservative students may find much in this volume with which they cannot agree, but no one wishing to know the most recent conclusions concerning this part of sacred history can afford to be without it."—*Philadelphia Presby*terian Journal.

"The author exhibits precisely that scholarly attitude which will commend his work to the widest audience."—The Churchman.

"The commentary is the most complete and minute hitherto published by an English-speaking scholar."—*Literature*.

"The volumes of Driver and Moore set a high standard for the Old Testament writers; but I think Professor Smith's work has reached the same high level. It is scholarly and critical, and yet it is written in a spirit of reverent devotion, a worthy treatment of the sacred text."—PROF. L. W. BATTEN, of P. E. Divinity School, Philadelphia.

The International Critical Commentary.

"We deem it as needful for the studions pastor to possess himself of these volumes as to obtain the best dictionary and encyclopedia." —The Concentrationalist.

ST. MARK.

By the Rev. E. P. GOULD, D.D.,

Professor of New Testament Exegesis, P. E. Divinity School, Philadelphia.

Crown 8vo. Net, \$2.50.

"In point of scholarship, of accuracy, of originality, this last addition to the series is worthy of its predecessors, while for terseness and keenness of exceesis, we should put it first of them all." — The Congregationalist.

"The whole make-up is that of a thoroughly helpful, instructive critical study of the Word, surpassing anything of the kind ever attempted in the English language, and to students and clergymen knowing the proper use of a commentary it will prove an invaluable aid."— The Lutheran Quarterly.

"Professor Gould has done his work well and thoroughly.... The commentary is an admirable example of the critical method at its best.... The Word study... shows not only familiarity with all the literature of the subject, but patient, faithful, and independent investigation.... It will rank among the best, as it is the latest commentary on this basal Gospel."—*The Christian Intelligencer*.

"It will give the student the vigorously expressed thought of a very thoughtful scholar." — The Church Standard.

"Dr. Gould's commentary on Mark is a large success, . . . and a credit to American scholarship. . . . He has undoubtedly given us a commentary on Mark which surpasses all others, a thing we have reason to expect will be true in the case of every volume of the series to which it belongs." — *The Biblical World*.

"The volume is characterized by extensive learning, patient attention to details and a fair degree of caution." — Bibliotheca Sacra.

"The exceptical portion of the book is simple in arrangement, admirable in form and condensed in statement. . . Dr. Gould does not slavishly follow any authority, but expresses his own opinions in language both concise and clear." — The Chicago Signature.

"In clear, forcible and elegant language the author furnishes the results of the best investigations on the second Gospel, both early and late. He treats these various subjects with the hand of a master." — Boston Zion's Herald.

"The author gives abundant evidence of thorough acquaintance with the 'acts and history in the case... His treatment of them is always fresh and holarly, and oftentimes helpful." The New York Observer.

The International Critical Commentary.

" It is hardly necessary to say that this series will stand first among all English serial commentaries on the Bible."

- THE BIBLICAL WORLD.

ST. LUKE.

By the Rev. ALFRED PLUMMER, D.D.,

Master of University College, Durham. Formerly Fellow and Senior Tutor of Trinity College, Oxford.

Crown 8vo. Net, \$3.00.

In the author's Critical Introduction to the Commentary is contained a full treatment of a large number of important topics connected with the study of the Gospel, among which are the following: The Author of the Book — The Sources of the Gospel — Object and Plan of the Gospel — Characteristics, Style and Language — The Integrity of the Gospel — The Text — Literary History.

FROM THE AUTHOR'S PREFACE.

If this Commentary has any special features, they will perhaps be found in the illustrations from Jewish writings, in the abundance of references to the Septuagint, and to the Acts and other books of the New Testament, in the frequent quotations of renderings in the Latin versions, and in the attention which has been paid, both in the Introduction and throughout the Notes, to the marks of St. Luke's style.

"It is distinguished throughout by learning, sobriety of judgment, and sound exegesis. It is a weighty contribution to the interpretation of the Third Gospel, and will take an honorable place in the series of which it forms a part." — Prof. D. D. SALMOND, in the *Critical Review*.

"We are pleased with the thoroughness and scientific accuracy of the interpretations... It seems to us that the prevailing characteristic of the book is common sense, fortified by learning and piety."—*The Herald and Presbyter*.

"An important work, which no student of the Word of God can safely neglect." — The Church Standard.

"The author has both the scholar's knowledge and the scholar's spirit necessary for the preparation of such a commentary.... We know of nothing on the Third Gospel which more thoroughly meets the wants of the Biblical scholar." — The Outlook.

"The author is not only a profound scholar, but a chastened and reverent Christian, who undertakes to interpret a Gospel of Christ, so as to show Christ in his grandeur and loveliness of character." — The Southern Churchman.

"It is a valuable and welcome addition to our somewhat scanty stock of first-class commentaries on the Third Gospel. By its scholarly thoroughness it well sustains the reputation which the INTERNATIONAL SERIES has already won." — Prof. J. H. THAYER, of Harvard University.

This volume having been so recently published, further notices are not yet svailable.

"For the student this new commentary promises to be indispensable." — The Methodist Recorder.

ROMANS.

By the Rev. WILLIAM SANDAY, D.D.,

Lady Margaret Professor of Divinity, and Canon of Christ Church, Oxford,

AND THE

Rev. A. C. HEADLAM, M.A.,

Fellow of All Souis' College, Oxford.

Crown 8vo. Net, \$3.00.

"From my knowledge of Dr. Sanday, and from a brief examination of the book, I am led to believe that it is our best critical handbook to the Epistle. It combines great learning with practical and suggestive interpretation."— Professor GEORGE B. STEVENS, of Yale University.

"Professor Sanday is excellent in scholarship, and of unsurpassed candor. The introduction and detached notes are highly interesting and instructive. This commentary cannot fail to render the most valuable assistance to all earnest students. The volume augurs well for the series of which it is a member."—Professor GEORGE P. FISHER, of Yale University.

"The scholarship and spirit of Dr. Sanday give assurance of an interpretation of the Epistle to the Romans which will be both scholarly and spiritual." - Dr. LYMAN ABBOTT.

"The work of the authors has been carefully done, and will prove an acceptable addition to the literature of the great Epistle. The exegesis is acute and learned... The authors show much familiarity with the work of their predecessors, and write with calmness and lucidity." — New York Observer.

"We are confident that this commentary will find a place in every thoughtful minister's library. One may not be able to agree with the authors at some points, — and this is true of all commentaries, — but they have given us a work which cannot but prove valuable to the critical study of Paul's masterly epistle." — Zion's Advocate.

"We do not hesitate to commend this as the best commentary on Romans yet written in English. It will do much to popularize this admirable and much needed series, by showing that it is possible to be critical and scholarly and at the same time devout and spiritual, and intelligible to plain Bible readers." — The Church Standard.

"A commentary with a very distinct character and purpose of its own, which brings to students and ministers an aid which they cannot obtain elsewhere... There is probably no other commentary in which criticism has been employed so successfully and impartially to bring out the author's thought." — N. Y. Independent.

"We have nothing but heartiest praise for the weightier matters of the commentary. It is not only critical, but exceptical, expository, doctrinal, practical, and eminently spiritual. The positive conclusions of the books are very numerous and are stoutly, gloriously evangelical... The commentary does not fail to speak with the utmost reverence of the whole word of God." *The Congregationalise*

"This admirable series."-THE LONDON ACADEMY.

EPHESIANS AND COLOSSIANS.

By the Rev. T. K. ABBOTT, B.D., D. Litt.

Formerly Professor of Biblical Greek, now of Hebrew, Trinity College, Dublin.

Crown 8vo. Net, \$2.50.

"The latest volume of this admirable series is informed with the very best spirit in which such work can be carried out—a spirit of absolute fidelity to the demonstrable truths of critical science. . . . This summary of the results of modern criticism applied to these two Pauline letters is, for the use of scholarly students, not likely to be superseded."—The London Academy.

"An able and independent piece of exegesis, and one that none of us can afford to be without. It is the work of a man who has made himself master of his theme. His linguistic ability is manifest. His style is usually clear. His exegetical perceptions are keen, and we are especially grateful for his strong defence of the integrity and apostolicity of these two great monuments of Pauline teaching."—*The Expositor.*

"It displays every mark of conscientious judgment, wide reading, and grammatical insight."-*Literature*.

"In discrimination, learning, and candor, it is the peer of the other volumes of the series. The elaborate introductions are of special value."---Professor GEORGE B. STEVENS, of Yale University.

"It is rich in philological material, clearly arranged, and judiciously handled. The studies of words are uncommonly good. . . In the balancing of opinions, in the distinguishing between fine shades of meaning, it is both acute and sound."—*The Church*.

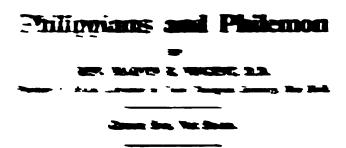
"The excgesis based so solidly on the rock foundation of philology is argumentatively and convincingly strong. A spiritual and evangelical tenor pervades the interpretation from first to last. . . . These elements, together with the author's full-orbed vision of the truth, with his discriminative judgment and his felicity of expression, make this the peer of any commentary on these important letters."—*The Standard*.

"An exceedingly careful and painstaking piece of work. The introductory discussions of questions bearing on the authenticity and integrity (of the epistles) are clear and candid, and the exposition of the text displays a fine scholarship and insight."—Northwestern Christian Advocate.

"The book is from first to last exceptical and critical. Every phrase in the two Epistles is searched as with lighted candles. The authorities for variant readings are canvassed but weighed, rather than counted. The multiform ancient and modern interpretations are investigated with the exhaustiveness of a German lecture-room, and the judicial spirit of an English court-room. Special discussions are numerous and thorough."—*The Com*gregationalist.



An every conserve and the second secon



• بالمتحديد عليه الله المناسم لم مسلم لا تناك لا لروه (علي المناك المناسم الم مسلم الله المناك الم الم

אומינים האפונד עם אמרינגר היינדיינד אייראי אוריינד אייראייזיין איינדיינד אייראין אייראין אייראין אייראין איירא דענים מגאנג אייר ברי ברי אייראי אייראי גענייד אייראי ברי איינאייני אייראי ברי אייראין איינאיין אייראין אייראי איירא אייראין געניג געניין געניין אייראין אייראין אייראין אייראין אייראין אייראין אייראין אייראין אייראין איירא

21 hi mining a bar an an ing a barne at a substant of the state of

¹ If it is the in the laws in trainer is commentary when will be the light of states are subscribed as the set we be accomposed in the light of states of subscription. It is enter that the writer has prove at minimum and structure we set of any name through to the states. The annual subscription is the function of the states of the structure machines of a method is shown in the an atomic method is information and the states is and an atomic method is information and structure the states of the structure machines of models the states is and an atomic method is information and structure in the states is and an atomic method is information and structure in the states is and an atomic method is information and structure.

his marined in Philemon is narrow by sympathy and appreciation, and the the marines of realizing the constantity to slavery are allowing total instruming and some operation. - The Data

"Throughout the work similarly research is evolent. It commends itself (9) "I clear minimization, its keen empess which marks the word study on mer) (age, 1) compactness of statement and its simplicity of attengement." - Lutheran Word.

"The scholarship of the author seems to be fully equal to his a dertaking, and he has given to us a fine piece of work. One cannot but se that if the entire series shall be executed upon a par with this portion, that was be little left to be desired."—Philadelphia Presbyterian Journal. "A decided advance on all other commentaries."- The Outlook.

PROVERBS

By the Rev. CRAWFORD H. TOY, D.D.

Professor of Hebrew in Harvard University.

Crown 8vo. Net, \$3.00.

"This volume has the same characteristics of thoroughness and painstaking scholarship as the preceding issues of the series. In the critical treatment of the text, in noting the various readings and the force of the words in the original Hebrew, it leaves nothing to be desired."—*The Christian Intelligencer*.

"In careful scholarship this volume leaves nothing to be desired. Its interpretation is free from theological prejudice. It will be indispensable to the careful student, whether lay or clerical."—*The Outlook*.

ST. PETER AND ST. JUDE

By the Rev. CHARLES BIGG, D.D.

Rector of Fenny Compton, Canon of Christ Church, and Regius Professor of Ecclesiastical History in the University of Oxford.

Crown 8vo. Net, 2.50. (Postage, 18c.)

This is the latest volume of "The International Critical Commentary" which has been published. The treatment is not only critical, but expository, exegetical and practical. The introductions and notes are highly instructive, and thoughtful students of the Scriptures will find this work helpful and suggestive.

"His commentary is very satisfactory indeed. His notes are particularly valuable. We know of no work on these Epistles which is so full and satisfactory."—*The Living Church*.

"It shows an immense amount of research and acquaintanceship with the views of the critical school."—*Herald and Presbyter*.

"This volume well sustains the reputation achieved by its predecessors. The notes to the text, as well as the introductions, are marked by erudition at once affluent and discriminating."—The Outlook.

Che Friendlinal

Theological Library.

ETTIS FREAT

Tructure has made great and ray if advances in recent react. New mesha memory and have been opened up, rest by this here most upon many subjects of the deepest memory and the historical method has been applied with monotonessing. This has prepared the way for a Library of Theory great Science, and has cruited the demand for it. It has a set made it an once opportune and practicable now to secure the set case of special sets in the different departments of Theory, and to associate them in an enterprise when which turns the record of Theological inquiry up to date.

This Library is designed to cover the whole field of Christian Theology. Each volume is to be complete in itself, while at the same time, it will form part of a carefully planned whole. One of the Editors is to prepare a volume of Theological Encyclopædia which will give the history and literature of each department, as well as of Theology as a whole.

The Library is intended to form a series of Text-Books for Students of Theology.

The Authors, therefore, aim at conciseness and compactness of statement. At the same time, they have in view that large and increasing class of students, in other departments of inquiry, who desire to have a systematic and thorough exposition of Theological Science. Technical matters will therefore be thrown into the form of notes, and the text will be made as readable and attractive as possible.

The Library is international and interconfessional. It will be conducted in a catholic spirit, and in the interests of Theology as a science.

Its aim will be to give full and impartial statements both of the results of Theological Science and of the questions which are still at issue in the different departments.

The Authors will be scholars of recognized reputation in the several branches of study assigned to them. They will be associated with each other and with the Editors in the effort to provide a series of volumes which may adequately represent the present condition of investigation, and indicate the way for further progress.

> CHARLES A. BRIGGS. STEWART D. F. SALMOND.

Theological Encyclopædia.

- An Introduction to the Literature of the Old Testament.
- The Study of the Old Testament.

Old Testament History.

- Contemporary History of the Old Testament.
- Theology of the Old Testament.

- By CHARLES A. BRIGGS, D.D., Professor of Biblical Theology, Union Theological Seminary, New York. By S. R. DRIVER, D.D., Regius Pro-
- By S. R. DRIVER, D.D., Regius Professor of Hebrew, and Canon of Christ Church, Oxford. (*Revised* and enlarged edition.)
- By the Right Rev. HERBERT EDWARD RYLE, D.D., Lord Bishop of Exeter.
- By HENRY PRESERVED SMITH, D.D., late Professor of Biblical History, Amherst College, Mass.
- By FRANCIS BROWN, D.D., Professor of Hebrew, Union Theological Seminary, New York.
- By A. B. DAVIDSON, D.D., I.L.D., Professor of Hebrew, New College, Edinburgh.

- An Introduction to the Literature of the New Testament.
- Canon and Text of the New Testament.

The Life of Christ.

- A History of Christianity in the Apostolic Age.
- Contemporary History of the New Testament.
- Theology of the New Testament.
- The Ancient Catholic Church,
- The Later Catholic Church.
- The Latin Church.
- History of Christian Doctrine.

Christian Institutions.

Philosophy of Religion.

Apologetics.

The Doctrine of God.

- Christian Ethics.
- The Christian Pastor and the Working Church.
- The Christian Preacher.
- Rabbinical Literature.

- By S. D. F. SALMOND, D.D., Principal of the Free Church College, Aberdeen.
- By CASPAR RENÉ GREGORY, D.D., LL.D., Professor of New Testament Exegesis in the University of Leipzig.
- By WILLIAM SANDAY, D.D., LL.D., Lady Margaret Professor of Divinity, and Canon of Christ Church. Oxford.
- By ARTHUR C. MCGIFFERT, D.D., Professor of Church History, Union Theological Seminary, New York. (Now ready.)
- By FRANK C. PORTER, Ph.D., Professor of Biblical Theology, Yale University, New Haven, Conn.
- By GEORGE B. STEVENS, D.D., Professor of Systematic Theology, Yale University, New Haven, Conn. (Now ready.)
- By ROBERT RAINY, D.D., LL.D., Principal of the New College, Edinburgh. (Now ready.)
- By ROBERT RAINY, D.D., LL.D., Principal of the New College, Edinburgh.
- By ARCHIBALD ROBERTSON, D.D., Principal of King's College, London.
- By G. P. FISHER, D.D., LL.D., Professor of Ecclesiastical History, Yale University, New Haven, Conn. (Revised and enlarged edition.)
- By A. V. G. ALLEN, D.D., Professor of Ecclesiastical History, P. E. Divinity School, Cambridge, Mass. (Now ready)
- By ROBERT FLINT, D.D., LL.D., Professor of Divinity in the University of Edinburgh.
- By A. B. BRUCE, D.D., late Professor of New Testament Exegesis, Free Church College, Glasgow. (Revised and enlarged edition.)
- By WILLIAM N. CLARKE, D.D., Professor of Systematic Theology, Hamilton Theological Seminary.
- By NEWMAN SMYTH, D.D., Pastor of Congregational Church, New Haven. (Revised and enlarged edition.)
- By WASHINGTON GLADDEN, D.D., Pastor of Congregational Church, Columbus, Ohio. (Now ready.) By JOHN WATSON, D.D., Pastor of
- Presbyterian Church, Liverpool.
- By S. SCHECHTER, M.A., Reader in Talmudic in the University of Cambridge, England.

The Literature of the Old Testament

By Prof. S. R. DRIVER, D.D.

Canon of Christ Church, Oxford

New Edition Revised

Crown 8vo, 558 pages, \$2.50 net

"It is the most scholarly and critical work in the English language on the literature of the Old Testament, and fully up to the present state of research in Germany."—Prof. PHILIP SCHAFF, D.D.

"Canon Driver has arranged his material excellently, is succinct without being hurried or unclear, and treats the various critical problems involved with admirable fairness and good judgment."

-Prof. C. H. Toy.

"His judgment is singularly fair, calm, unbiassed, and independent. It is also thoroughly reverential. . . . The service, which his book will render in the present confusion of mind on this great subject, can scarcely be overestimated."—*The London Times*.

"As a whole, there is probably no book in the English language equal to this 'Introduction to the Literature of the Old Testament' for the student who desires to understand what the modern criticism thinks about the Bible."—Dr. LYMAN ABBOTT, in the Outlook.

"The book is one worthy of its subject, thorough in its treatment, reverent in its tone, sympathetic in its estimate, frank in its recognition of difficulties, conservative (in the best sense of the word) in its statement of results."

-Prof. HENRY P. SMITH, in the Magazine of Christian Literature.

"In working out his method our author takes up each book in order and goes through it with marvelous and microscopic care. Every verse, every clause, word by word, is sifted and weighed, and its place in the literary organism decided upon."

-The Presbyterian Quarterly.

"It contains just that presentation of the results of Old Testament criticism for which English readers in this department have been waiting. . . The whole book is excellent; it will be found helpful, characterized as it is all through by that scholarly poise of mind, which, when it does not know, is not ashamed to present degrees of probability."—New World.

• . . . Canon Driver's book is characterized throughout by thorough Christian scholarship, faithful research, caution in the expression of mere opinions, candor in the statement of facts and of the necessary inferences from them, and the devout recognition of the divine inworking in the religious life of the Hebrews, and of the tokens of divine inspiration in the literature which records and embodies it."—Dr. A. P. PEABODY is in Gamma in the interaction of the tokens.

THEOLOGY OF THE NEW TESTAMENI.

By GEORGE B. STEVENS, D.D.

Professor of Systematic Theology, Yale University.

Crown 8vo, 480 pages, \$2.50 net.

"In style it is rarely clear, simple, and strong, adapted alike to the general reader and the theological student. The former class will find it readable and interesting to an unusual degree, while the student will value its thorough scholarship and completeness of treatment. His work has a simplicity, beauty, and freshness that add greatly to its scholarly excellence and worth."—*Christian Advocate*.

"Professor Stevens is a profound student and interpreter of the Bible, as far as possible divested of any prepossessions concerning its message. In his study of it his object has been not to find texts that might seem to bolster up some system of theological speculation, but to find out what the writers of the various books meant to say and teach."—N. Y. Tribune.

"It is a fine example of painstaking, discriminating, impartial research and statement."—*The Congregationalist.*

"Professor Stevens has given us a very good book. A liberal conservative, he takes cautious and moderate positions in the field of New Testament criticism, yet is admirably fair-minded. His method is patient and thorough. He states the opinions of those who differ from him with care and clearness. The proportion of quotation and reference is well adjusted and the reader is kept well informed concerning the course of opinion without being drawn away from the text of the author's own thought. His judgments on difficult questions are always put with self-restraint and sobriety."—The Churchman.

"It will certainly take its place, after careful reading, as a valuable synopsis, neither bare nor over-elaborate, to which recourse will be had by the student or teacher who requires within moderate compass the gist of modern research."—The Literary World.

THE CHRISTIAN PASTOR AND THE WORKING CHURCH

By WASHINGTON GLADDEN, D.D., LL.D.

Anthor of "Applied Christianity," "Who Wrote the Bible?" "Ruling Ideas of the Present Age," etc.

Crown 8vo, 485 pages, \$2.50 net.

"Dr. Gladden may be regarded as an expert and an authority on practial theology. . . . Upon the whole we judge that it will be of great service to the ministry of all the Protestant churches."—The Interior.

"Packed with wisdom and instruction and a profound piety. . . . It is pithy, pertinent, and judicious from cover to cover. . . An exceedingly comprehensive, sagacious, and suggestive study and application of its theme."—The Congregationalist.

"We have here, for the pastor, the most modern practical treatise yet published—sagacious, balanced, devout, inspiring."—The Dial.

"His long experience, his eminent success, his rare literary ability, and his diligence as a student combine to make of this a model book for its purpose. . . We know not where the subjects are more wisely discussed than here."—*The Bibliotheca Sacra*.

"This book should be the *vade mecum* of every working pastor. It abounds in wise counsels and suggestions, the result of large experience and observation. No sphere of church life or church work is left untreated." —The (Canadian) Methodist Magazine and Review.

"A happier combination of author and subject, it will be acknowledged, can hardly be found. . . It is comprehensive, practical, deeply spiritual, and fertile in wise and suggestive thought upon ways and means of bringing the Gospel to bear on the lives of men."—The Christian Adworate.

"Dr. Gladden writes with pith and point, but with wise moderation, a genial tone and great good sense. . . The book is written in an excellent, business-like and vital English style, which carries the author's point and purpose and has an attractive vitality of its own."—The Independent.

"A comprehensive, inspiring, and helpful guide to a busy pastor. One Ends in it a multitude of practical suggestions for the development of the spiritual and working life of the Church, and the answer to many problems that are a constant perplexity to the faithful minister."

The Christian Intelligencer

A HISTORY OF

CHRISTIANITY IN THE APOSTOLIC AGE

BY

ARTHUR CUSHMAN McGIFFERT, Ph.D., D.D.

Washburn Professor of Church History in the Union Theological Seminary, New York.

Crown 8vo, 681 Pages, \$2.50 Net.

"The author's work is ably done. . . . This volume is worthy of its place in the series."—*The Congregationalist.*

"Invaluable as a résumé of the latest critical work upon the great formative period of the Christian Church."—*The Christian World* (London).

"There can be no doubt that this is a remarkable work, both on account of the thoroughness of its criticism and the boldness of its views."

— The Scotsman.

"The ability and learning of Professor McGiffert's work on the Apostolic Age, and, whatever dissent there may be from its critical opinion, its manifest sincerity, candid scholars will not fail to appreciate."

-DR. GEORGE P. FISHER, of Yale University.

"Pre-eminently a clergyman's book; but there are many reasons why it should be in the library of every thoughtful Christian person. The style is vivid and at times picturesque. The results rather than the processes of learning are exhibited. It is full of local color, of striking narrative, and of keen, often brilliant, character analysis. It is an admirable book for the Sunday-school teacher."—Boston Advertiser.

"For a work of such wide learning and critical accuracy, and which deals with so many difficult and abstruse problems of Christian history, this is remarkably readable."—*The Independent*.

"It is certain that Professor McGiffert's work has set the mark for future effort in the obscure fields of research into Christian origin." —New York Tribune.

"Dr. McGiffert has produced an able, scholarly, suggestive, and conactive work. He is in thorough and easy possession of his sources and

structive work. He is in thorough and easy possession of his sources and materials, so that his positive construction is seldom interrupted by citations, the demolition of opposing views, or the irrelevant discussion of subordinate questions."—*The Methodist Review*.

"The clearness, self-consistency, and force of the whole impression of Apostolic Christianity with which we leave this book, goes far to guarantee its permanent value and success."—The Expositor.

History of Christian Doctrine.

BY

GEORGE P. FISHER, D.D.,

Titus Street Professor of Ecclesiastical History in Yale University.

Crown 8vo, 583 pages, \$2.50 net.

"He gives ample proof of rare scholarship. Many of the old doctrines are restated with a freshness, lucidity and elegance of style which make it a very readable book."—*The New York Observer.*

"Intrinsically this volume is worthy of a foremost place in our modern literature . . . We have no work on the subject in English equal to it, for variety and range, clearness of statement, judicious guidance, and catholicity of tone."—London Nonconfermist and Independent.

"It is only just to say that Dr. Fisher has produced the best History of Doctrine that we have in English."—*The New York Evangelist.*

"It is to me quite a marvel how a book of this kind (Fisher's 'History of Christian Doctrine') can be written so accurately to scale. It could only be done by one who had a very complete command of all the periods." – PROF. WILLIAM SANDAY, Oxford.

"It presents so many new and fresh points and is so thoroughly treated, and brings into view contemporaneous thought, especially the American, that it is a pleasure to read it, and will be an equal pleasure to go back to it again and again."—BISHOF JOHN F. HURST.

"Throughout there is manifest wide reading, careful preparation, spirit and good judgment,"—*Philadelphia Presbyterian*.

"The language and style are alike delightfully fresh and easy . . . A book which will be found both stimulating and instructive to the student of theology."—*The Churchman.*

"Professor Fisher has trained the public to expect the excellen cies of scholarship, candor, judicial equipoise and admirable lucidity and elegance of style in whatever comes from his pen. But in the present work he has surpassed himself."—PROF. J. H. THAYER, of Harvard Divinity School.

"It meets the severest standard; there is fullness of knowledge, thorough research, keenly analytic thought, and rarest enrichment for a positive, profound and learned critic. There is interpretative and revealing sympathy. It is of the class of works that mark epocha in their several departments."—*The Outlook*.

"As a first study of the History of Doctrine, Professor Fisher's volume has the merit of being full, accurate and interesting."

-Prof. MARCUS DODS

". . . He gathers up, reorganizes and presents the results of investigation in a style rarely full of literary charm."

-The Interior.

Christian Ethics,

By NEWMAN SMYTH, D.D., New Haven.

Crown 8vo, 508 pages, \$2.50 net.

"As this book is the latest, so it is the fullest and most auractive treatment of the subject that we are familiar with. Patient and exhaustive in its method of inquiry, and stimulating and suggestive in the topic it handles, we are confident that it will be a help to the task of the moral understanding and interpretation of human life." —The Living Churck.

"This book of Dr. Newman Smyth is of extraordinary interest and value. It is an honor to American scholarship and American Christian thinking. It is a work which has been wrought out with remarkable grasp of conception, and power of just analysis, fullness of information, richness of thought, and affluence of apt and luminous illustration. Its style is singularly clear, simple, facile, and strong. Too much gratification can hardly be expressed at the way the author lifts the whole subject of ethics up out of the slough of mere naturalism into its own place, where it is seen to be illumined by the Christian revelation and vision."—*The Advance*.

"The subjects treated cover the whole field of moral and spirintal relations, theoretical and practical, natural and revealed, individual and social, civil and ecclesiastical. To enthrone the personal Christ as the true content of the ethical ideal, to show how this ideal is realized in Christian consciousness and how applied in the varied departments of practical life—these are the main objects of the book and no objects could be loftier."

- The Congregationalist.

"The author has written with competent knowledge, with great spiritual insight, and in a tone of devoutness and reverence worthy of his theme." —The London Independent.

"It is methodical, comprehensive, and readable; few subdivisions, direct or indirect, are omitted in the treatment of the broad theme, and though it aims to be an exhaustive treatise, and not a popular handbook, it may be perused at random with a good deal of suggestiveness and profit." — The Sunday School Times

"It reflects great credit on the author, presenting an exemplexy temper and manner throughout, being a model of clearness in thought and term, and containing passages of exquisite finish."—Hartford Seminary Record.

"We commend this book to all reading, intelligent men, and especial to ministers, who will find in it many fresh suggestions."

-PROFESSOR A. I. BRUCP

Apologetics;

Or, Christianity Defensively Stated.

By ALEXANDER BALMAIN BRUCE, D.D.,

Prefessor of Apologetics and New Testament Exegesis, Pree Church College, Glasgow; Author of "The Training of the Tweive," "The Humiliation of Christ," "The Kingdom of God," etc.

Crown 8vo, 528 pages, \$2.50 net.

Professor Bruce's work is not an abstract treatise on apologetics, but an apologetic presentation of the Christian faith, with reference to whatever in our intellectual environment makes faith difficult at the present time.

It addresses itself to men whose sympathies are with Christianity, and discusses the topics of pressing concern—the burning questions of the hour. It is offered as an aid to faith rather than a buttress of received belief and an armory of weapons for the orthodox believer.

"The book throughout exhibits the methods and the results of conscientious, independent, expert and devout Biblical scholarship, and it is of permanent value."—*The Congregationalist*.

"The practical value of this book entitles it to a place in the first rank."—The Independent.

"A patient and scholarly presentation of Christianity under aspects best fitted to commend it to 'ingenuous and truth-loving minds."—*The Nation.*

"The book is well-nigh indispensable to those who propose to keep abreast of the times." - Western Christian Advocate.

"Professor Bruce does not consciously evade any difficulty, and he constantly aims to be completely fair-minded. For this reason he wins from the start the strong confidence of the reader."— Advance.

"Its admirable spirit, no less than the strength of its arguments, will go far to remove many of the prejudices or doubts of those who are outside of Christianity, but who are, nevertheless, not infidels."— New York Tribune.

"In a word, he tells precisely what all intelligent persons wish to know, and tells it in a clear, fresh and convincing manner. Scarcely anyone has so successfully rendered the service of showing what the result of the higher criticism is for the proper understanding of the history and religion of Israel." -Andover Review.

"We have not for a long time taken a book in hand that is more stimulating to faith. . . . Without commenting further, we repeat that this volume is the ablest, most scholarly, most advanced, and sharpest defence of Christianity that has ever been written. No theological library should be without it."—Zion's Herald.

CHRISTIAN INSTITUTIONS.

By ALEXANDER V. G. ALLEN, D.D.

Professor of Ecclesiastical History in the Episcopal Theological School in Cambridge.

Crown 8vo, 577 pages, \$2.50 net.

"Professor Allen's Christian Institutions may be regarded as the most important permanent contribution which the Protestant Episcopal Church of the United States has yet made to general theological thought. In a few particulars it will not command the universal, or even the general assent of discriminating readers; but it will receive, as it deserves, the respect and appreciation of those who rightly estimate the varied, learned, and independent spirit of the author."—*The American Journal of Theology*.

"As to his method there can be no two opinions, nor as to the broad, critical, and appreciative character of his study. It is an immensely suggestive, stimulating, and encouraging piece of work. It shows that modern scholarship is not all at sea as to results, and it presents a worthy view of a great and noble subject, the greatest and noblest of all subjects."—*The Independent*.

"This will at once take its place among the most valuable volumes in the 'International Theological Library,' constituting in itself a very complete epitome both of general church history and of the history of doctrines. . . A single quotation well illustrates the brilliant style and the profound thought of the book."—The Bibliotheca Sacra.

"The wealth of learning, the historical spirit, the philosophic grasp, the loyalty to the continuity of life, which everywhere characterize this thorough study of the organization, creeds, and cultus constituting Christian Institution. . . However the reader may differ with the conclusions of the author, few will question his painstaking scholarship, judicial temperament, and catholicity of Christian spirit."—*The Advance*.

"It is an honor to American scholarship, and will be read by all who wish to be abreast of the age."—The Lutheran Church Review.

"With all its defects and limitations, this is a most illuminating and suggestive book on a subject of abiding interest."—The Christian Intelligencer."

"It is a treasury of expert knowledge, arranged in an orderly and lucid manner, and more than ordinarily readable. . . . It is controlled by the candid and critical spirit of the careful historian who, of course, has his convictions and preferences, but who makes no claims in their behalf which the facts do not seem to warrant."—*The Congregationalist.*

"He writes in a charming style, and has collected a vast amount of important material pertaining to his subject which can be found in no other work in so compact a form."—The New York Observer. . .

·

•

,

· · · . .

•

.

0 202 OAN PERIOD 1	CULATION DE Main Library	3	
HOME USE	5	6	
	5	0	
1-month loans may 6-month loans ma Desk Renewals and rec		9642-3405 nging books to Circulatio 4 days prior to due da	
IN STACK			
NOV 3 19	/8		
	MAR 2 8 TO	82	
REC. CIR. NOV 2	2 78		
L1631	APR 1	<u>5 19</u> 2	
	DEC 16		
CIR. MAR 1 3 198	0 Auto. dia		
JUN 13 1980	Ltu 1 6 19	91	
# + NW29'	CIRCULAT		
<u>PR 1 1981</u>	•		
APR 2	3 1982		
ORM NO. DD6, 40		OF CALIFORNIA, BEI KELEY, CA 94720	RKELEY
	21A-20m-3,'73 377810) 476 -A-31	General Library University of Californ Berkeley	ir /

